

114  
1969



# ՃՈՂՈՐԾՈՂ

114

3

26

1969

# კუთახი

კონკრეტული დისტანციაზე 881 კმ-ი  
და საზოგადო დრო 3-3 დღის დრო შეადგინება

ჭილიწადი 46-ე

№ 3

მარტი, 1969 წ.

საქართველოს საგანმანათლებლოს კავშირის მოგანი

## კ ი ნ ა ა რ ს ი

სამართლის უადგინებლივი — ლეპსიგი	3
ვალი რეფერენციალი — ფინანსურა, რემანი, გაგრძელება	5
აჯონი თავისავი — ლეპსიგი	50
პატი გენერი — განკაცებული მდ. მომსრობა	52
ლაზ ცალაგენივი — ლეპსიგი	75
ჯანსაღ ჩარგინანი — ლეპსიგი	79
ორის უორენივილი — ლეპსიგი	82
ჯანგი უაკველი — ლეპსიგი	85
კ. კავშირისავი — კაპიტალი, დასასტული, თარგმანი გ. გოვიაწერისა	87

100 3. 0. ლ36060 100

განახლები განახლებისავილი — 3. 0. ლ36060 და თანამდებობა იმპრიატურა- რი ვილიამისი	102
03. განალაზებილი — 3. 0. ლ36060 გთავისებითა და მოთხოვით იმანი-	111

## კრიტიკა და დისტანციების მიზნები

2030 ვარდოსავილი — „ჩიტი ვარდისავილი არი“ ორთა კინოსი — „ორატორისას არი და ინიციალუა თორმას ვარია არა- რო უასტრისის მიზნები	124
2066 ჩვენია — ილია ავალიავაძის მიზნი რესილის ჩამო	134
164	

ფერები, მომონაბეჭი

167	
167	
175	



## Водоохрана земельных земель

3. კავშირული — სიცოდელი გამოვლენა	186
2060 ვალი — ორიგინალი გამოვლენა ანთიცენტ ფილმისას 2083- ვალი ვალი ვალი	190

ମତ୍ରାନ୍ତର ଲ୍ୟାଙ୍କିଟିକରୀ ପଲାଶୁକ୍ତ ମାଲରୁମ୍ବେ

ପର, ଅକ୍ଷୀଶ୍ୱର୍, ଉ. ଦେବନାଥ୍ସୁଲ୍ଲି, ଉ. ଗାମ୍ଭିରନାଥ୍ସୁଲ୍ଲି, ଉ. ଲୁହବାନ୍ଦ୍ର୍, ଉ. ଶ୍ରୀନିତ୍ରି,  
୧. ଶ୍ରୀଲାଙ୍କାଶ୍ରମ୍, ୨. ପ୍ରତାପାଟ୍ରଣା, ୩. ପ୍ରକଳ୍ପାନନ୍ଦ (୩/୩୮, ମହିମାନନ୍ଦ), ୪. ଶାକଶ୍ରୀଶ୍ୱର୍ସୁଲ୍ଲି, ୫. ଶ୍ରୀ-  
ଶ୍ଵରାମାଙ୍କା, ୬. ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ର୍, ୭. ପ୍ରତାପାଠ୍ୟେ, ୮. ଶାକଶ୍ରୀରାମ୍, ୯. ଶିଥିଲାର୍.

ପ୍ରକାଶକ ନାମ: ଶ. କିମ୍ବାରାକ୍ଷେ

● ဒာဇိုင်းပြည့်စုစုပေါင် 6/II-69 နဲ့ ဗျာလမ်းနှင့်  
လူ၊ အသာဆုံးဖွေ့စွဲ 17/III-69 ၏၊ အောက်လုပ် ၁၀၈၂  
ပေး 70X1081/၁၇၊ ဖုန်းနှေ့ချုပ် ၁၁၃၄၂၊ ဖုန်း  
ဖွေ့စွဲ 12၊ ဒိုက်စာတော် ၁၅၈၉၁၊ ဖုန်းဖွေ့စွဲ 16.8.  
မှုပ် 02058. ပုံစံအား 11.000. ပုံပါ. N 427.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ - ୧୧-୧୧-୧୧

ପ୍ରଦେଶୀୟ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ — ୧୯୫୫-୧,  
୩/୫୫, ମିନ୍‌କୋନ୍ହାର — ୧୯୫୫-୧୮, ଗାନ୍ଧିନୀରୂପେତ୍ରୀ  
ନବୀ — ୧୯୫୫-୧୫, ୧୯୫୫-୧୭, ୧୯୫୫-୨୦।



## სახელო განვითაროთ

### მოზი. ვუმღვიმოთ

გრიგოლი ღმუის, თუ ცის თაღი ჩამონგრეულა?  
 — ეს ჩემი ხმაა! გრძნობა გელში ჯერ არ ძლევლა!  
 ჩემს ძმებს ვუყიფი! წასულან და ომშიც გასულან...  
 მტერს მათი ზურგი არ უნახავს... ყველგან ქებულან!  
 ვაგლაბ! ვაჟებაცნი უკან აღარ დაბრუნებულან!  
 სახსოვრად დამრჩა მონაწერი სისხლით მარათი!  
 მოღი, ვუმღვიმოთ! მათ დიდება, ხსოვნა მარადი!

კიდევ დიდება მათ აღმზრდელებს, დიდ შემოქმედებს:  
 დეთაშობლის მსგავსებს, ლამაზ ქალებს, გულითად დედებს!  
 მაგრამ სულდგმული ერთნაირად იშრდება კველგან...  
 ვინ იყო იგი, გონც ჩაგვიძირა ახალ ცნებაში?  
 ვინც გადავიდა კაცთაგანი უკვდავებაში?  
 ჩენც ხომ მისგან ვართ და ვსაზრდოობთ მისი მარაგით!  
 მოღი, ვუმღვიმოთ! მათ დიდება! ხსოვნა მარადი!

კიდევ დიდება საბჭოეთში მრავალზე მრავალს,  
 დაზგაუ შერომელს, მეურნალს, მოქსელს და ცაში მავალს,  
 ვინც გაჭირვებას და სიძნელეს არ ერიდება...  
 ვინც აევანშია და აევნიდან წამოურინდება...  
 ვინც იყო ეწინ, დღესაც არის, მუდამ იქნება!  
 მოღი, ვუმღვიმოთ! გამარჯვება და ხალხს დიდება!

ბ ე ნ ი ე რ ბ ე

ეყადე, იყო მუდამ ჯანმრთელი  
 და ჩეზობელიც ჯანმრთელი გყავდეს!  
 გახვიდეთ მინდვრად ერთად ხალისით  
 და მანქანებით შემზე მეტს ხნავდეს!

ଦାଗିଗରିଗ୍ରହଣକାତ ଧିନ୍ଦି ମହାବୀ —  
ଶିଳ୍ପିପ୍ରକଳିତ ଫୁଲ୍‌କୁ ଦା କଲୋରିରେବା!  
ଶେଖରେ କରିବାକୁ ଶ୍ରୀମତୀରୁପକଳିତ...  
ଅ, ଏହି ଆରିଲି ଶେଇନିରେବା!



ଏହି କାର ଶେଇବା, ଶ୍ରୀମତୀ ପିତାଙ୍କାତିଥି  
ଦାମି ଆତିଥି, କରିବାକୁ ଶେଇନିରେବା!

ଶେଇଲି ମିତ୍ରଗ୍ରେହିବୁଲି ନାଚିଲି ମିଥ୍ୟେଦ୍ୟ,  
ଶେଇବାକି ଝୁରି ଲିଖିବି, ଏହି ଶେଖରିରେବା,  
ରାଜ୍ୟା ଶେଇଲି ଦାଗିଗ୍ରହଣ ହାତରାକ କାହିଁବା —  
ଅ, ଏହି ଆରିଲି ଶେଇନିରେବା!

ତୁ ଶେଇଲି ମିତ୍ରଗ୍ରେହିଲୁ ଏହି ଧାରାମିଫିରେବା,  
ରାଜ୍ୟା ତ୍ୟାତି ଗାମିନିନ୍ଦ୍ରି ପାତାରା ଧିନ୍ଦାର;  
ତୁ ଶିଳ୍ପିର ମିଶାନି ଏହି ଗାମିନିଦ୍ୟେବ  
ଦା ପ୍ରକଳିତରେବାକେ ଇନ୍ଦ୍ରି କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ;  
ତୁ ଶେଇଲି ଗାୟକିରଣ ହାତରାକ କାହିଁବା,  
ମିଲିବେଠି, ଶିଳ୍ପିକ ରା ଶେଖରିରେବା,  
ଶେଇଲି ଗୁରୁଲି କିମ୍ବିଲିଲି ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳୀନି —  
ଅ, ଏହି ଆରିଲି ଶେଇନିରେବା!

ଶେଇନିରେବା ତ୍ୟାତି ଶେଇଲି ଶୁଣିଲିବା,  
ରାଜ୍ୟାକୁ କ୍ଷେତ୍ରକାଳିତା ତ୍ୟାତିଲି ନାମିକାଳି;  
ଶେଇଲି ବିଲି ମହାବୀ, ରାଜ୍ୟ କି ଶେଇ ଗାରଗ୍ରେବା,  
ମାନ୍ଦ୍ର ଧାଗରିରେବା ମାନ୍ଦ୍ର ଶାମିକାଳି!  
ମାଗରାଥ ଶିଳ୍ପି ଏହିଲି, ମାତ୍ରେ ରାଜ୍ୟ ଅଗ୍ରେବା?  
ଏହି ପ୍ରକଳିତା, ଶିଳ୍ପିତାକୁ ଦା ନମି ଅନ୍ତିମେବା?  
ଶୁଣି ବିଲି କମାରା, ରାଜ୍ୟ ଶେଖରିରେବାକୁ  
କ୍ଷେତ୍ରକାଳି ମଧ୍ୟକାଳୀନି ଦା କାହିଁ ପାହିଲାବା?  
ଏହା! କିମ୍ବିଲି ଶେଖରିପ୍ରକଳିତ ଇନ୍ଦ୍ରିନ୍ଦ୍ରି  
ଅନ୍ତିମିଳି ମିଲିଗମିଳି ମାତ୍ରିନ୍ଦ୍ରି ଶେଖରିରେବା!  
ମାତି ଶାଶ୍ଵତିନିରୁଦ୍ଧାରା!... ଦା ଏହି ଇନ୍ଦ୍ରିବା  
ପ୍ରକଳିତ ଅନ୍ତିମିଳି ଶେଇନିରେବା!!

ვანო უგუგველაპვილი

## ვ ე რ ი ც ვ ა ლ რ ბ ა

რ მ გ ა ნ ი

ვერიკო ელიზბარს ქუჩაში გამოეყავა.

— რა ხანია გელოდები, ასე რატომ დაიგვიანე?

— რა ვიცი, პატარა საქმე გამომიჩნდა!

— რაღაცას მიმალავ! გუშინწინ მოწყენილი ჩანდი, გუშინ გამხიარულდი, დღეს კი ველარა გცნობ, მხნედ გამოიყერები! ხომ სიმართლეს ვაშბობ, გენაცვალე? მიყვარს გულწრფელი ადამიანი. თვალაც, რომ იცოდე, ასეთი ვარ!

— დასამალი არაფურია! გუშინწინ ცოლი სამშობაროში დაკაწვინე, გუშინ გათენებისას ვაეიმვილი შემეძინა... სალმოთი კი სოფლიდან დედა ჩიმომიერდა.

— რას ამბობ, ცოლშეილიანი ხარ!— გაიოცა ვერიკომ და შეეცადა სიხიარული იღბეჭდოდა სახეზე, მაგრამ წყენისა და შერის მსგავსი რაღაც გამოუკრთა თვალებში. — მომილოცაეს, მომილოცაეს!

დღეს უფრო მხნედ შეუდგა ელიზბარი საქმეს, თავაუღებლივ თხრიდა, ზევით მოყრილი მიწა ქუჩაში გაქქონდა, გვიან-გვიან ისენებდა.

ნაშრადლევს ვერიკომ გუშინდელზე

უკეთესი სუფრა გაშალა ფანჩატურში.

— ნატო შინ არ აჩის, ბაჟშეი ზოოპარში წაიყვანა. ამიტომ სამზარეულოში დღესაც მე მომიხდა ტრიალიო, ამბობდა ვერიკო.

რაღა არ ელეგა სუფრაზე: სულგუნი, ლვეზელი, ხაჭამური, ცივად მოხარული დედალი, მწვანილი და კონიაკი.

ვერიკო ისევ მაგიდასთან დასუბდა.

ელიზბარი თავჩალუნული ჭამდა, ქალს თვალს არიდებდა, უერ უძლებდა მის გამოლავ მზერას.

ვერიკომ ჭიქა კონიაკით გაფასო და ელიზბარს დაუდგა.

ელიზბარმა იცოდა, ქალი არ მოეშვებოდა, ამიტომ ილო ჭიქა და კონიაკი ვადაქერა.

ვერიკო დღეს უფრო მხიარული იყო. ქქმუტავდა, კისკისებდა... ნელ-ნელა ვაყისკენ იწევდა, თავს მისკენ ხრიდა, გრძნობისამშელელ ცხელ ჰაერს გულმერდსა და კუნთმავარ მკლავებზე აორ-თქლებდა. თან ენას არ აჩერებდა. რაღაზე არ ჩამოაგდო სიტყვა... ეტყობა, თვითონევე გრძნობდა სისულელევებს რომ ლაპარაკობდა, ამიტომ წარამარა ჩერდებოდა, ფიქრს ეძლეოდა, მაგრამ რაღაც შინაგანი ძალა აიძულებდა ისევ ალპარაკებულიყო.

ბოლოს ვაჯს შეეკითხა:

— ყოველშბრივ შემკული ხარ, შეხელულებით, საქციელით, სიტყვა-პასუხით. რა დაგვმართა, თუ განათლება ვერ შეიძლება, რატომ ხელობა მაინც არაფერი ისწავლე? დღიური შრომით ცხოვრებაში როდის რას მიაღწევ, გენაცვალე?

— შეპირებული არიან, მალე დავიწყებ სამსახურს. — მოუგო ელიზბარმა.

— ხალ?

— ალბათ, საწარმოში ხადმე.

— რა სპეციალობა გაქვს?

— ინკინერი ვარ!

— ინკინერი!

წელს დავითავრე პოლიტექნიკური ინსტიტუტი!

— მერე არსად გავანიჭილეს?

— როგორ არა, მაგრამ მოხდა ისე, რომ დანიშნულ აღვილზე ვერ წავედი. ახლა აქ მპირდებიან სამსახურის გამონახება!

— ვინ გპირდება, გენაცვალე!

— პირადად მე არავინ! ჩევნს... — და ელიზბარი შეჩერდა, არ იყოდა რა ეწოდებია სანებლიძისთვის, ახლობელი თუ ნათესავი. ბოლოს სიტყვა ასე შემრუნა: — ჩემს ცოლს შეპირდნენ, ენაოთ, რა გამოვა!

ვერიყოს სალაპარაკო რომ გაუჩნდა, წახალისდა, ვაჟს ყველაფერი დაწერილებით გამოჰქითა. როცა იმის შესახებ მოისმინა, რომ სანებლიძე დახმარებას პპირდებოდათ, ერთხანს ჩაფიქრდა და მერე თქვა:

— ვერაფერი გამიგია, რატომ უნდა შესტეოდეს უცხო აღამიანს თქვენზე გული? იქნებ ცარიელი სიტყვით გიმაღლიერება?

— აღვილი შესაძლებელია! რა ვქნა, დამეხმარება ხომ კარგი, არ დამეხმარება და, სხვას გამოვნახავ!

— აქ არა ვარ, მაშინ ჩემი იმედი იქონიე, გენაცვალე!

ელიზბარს გაელიმა. თან სახეზე ხელი გადაისვა, არ უნდოდა, რომ მისი უადგილო ლიმილი თანამოსაუბრეს შეენიშნა, მაგრამ განა ვერიყოს რამეს გამოარებდა!

— რატომ გაიღიმერ? — იყოთხა ქალმა, ცოტა არ იყოს ნაწელერი ჩემისა... ელიზბარმა ახლა კი ა მოუარიტებული ჩაიცინა და უპასუხა:

— შენც ხომ არაფერი ხარ ჩემი. ალპათ ცარიელი სიტყვით პირებ ჩემს მომაღლიერებას?

— მე მიანც სხვა ვარ! — აბნეულად წაილაპარაკა ვერიყომ, სული მოითქვა და გაბეჭდულად განაგრძო. — ნუ-თუ ვერ ხვდები რანიში ვარ? ასეთი ჩემევა მაქვს, ხელი გავუწოდო გავირევებაში მყოფ ადამიანს! დავინახე თუ არა, რატომლაც გითანაგრძნე, შემებრალე. გულში გამერა, ნეტავი ისეთი რა გა-კირება ადგია ამ უმაწვილეაცს. ასეთ მძიმე სამუშაოს რომ კიდებს ხელს-მეოქი.

ქალმა კმაყოფილებით აახმამა გრძელი წამწამები, უფრო ახლო მიიწია ვაკთან, შიშველი მუხლისთავები ერთ-მანეთხე მიწწყო და ბავშვური მიამიტობით განაგრძო:

— შენ ვერ არ მიცნობ, გენაცვალე. და იმიტომ ლაპარაკობ ას!

საღამოთი ელიზბარმა აღრე აიღო სამუშაოს ხელი, რაღვან დედის დარღი ჰქონდა.

დედას ლოგინი გამოემსხურებია, იარავი მოეწმინდა, თეთრეული დაერეცა და ახლა ეზოს ჰგეოდა.

დაინახა თუ არა ელიზბარი, მისკენ გაიქცა ლა ახარა:

— ბიჭი ვნახე, შეილო, ენახე! შენი პატარაობა წარმომიდგა თვალწინ. შენი სახე, შენი ხელები, შენი ფერი! კიძიც შენნარად აქვს ამოვარდნილი!

— მერე, როგორ შეხვედი დედი?

— შევეხვეწი, სოფლიდან ჩამოვედო, დამდეო პატივი და შვილიშვილი მანახეთ... არც მე დაგტოვებო უპატივებლო-მეოქი. შენც ასე უთხარი, შვილო, აი, ნახავ თუ არ შეგიშვან!

დედა იმ დღესვე გამოემშვილობა ელიზბარს, სახლი უპატრონოდ დაეტოვო, ათასი საქმე მაქვს, მალე ისევ გინასულებთ.

ელიზბარმა დედა გააცილა და სად-  
გურიდან სამშობიარო სახლში მივიდა.

მოსაცდელი ჩვეულებისამებრ მნახ-  
ველებით იყო სავსე. ხალხი რომ  
შეცოტავდება, მერე შევეხვეწები,  
მორიგესო, ფიქრობდა ელიზბარი და  
ოთახში მიღიამოდიოდა. მნახველები კი  
სულ უფრო მატულობდნენ. ზოგი სამ-  
შობიაროში შესვლასაც ახერხდა.

ელიზბარმა დიდხანს იარა მოსაც-  
დელში, მაგრამ ხალხი რომ არა და არ  
შეცოტავდა, გამხედვობა მოიკრიბა და  
მორიგე ქალს წასჩურჩულა:

— სოფლიდან ვარ ჩამოსული გე-  
ვეწებით, გვმუდარებით, შემიშეით! უპა-  
ტივებმოლდ არ დაგტოვებთ!

— რა ვქნა, შეიღო, მთავარი ექი-  
მი აქა, ახა, როგორ შეგიშვა! — უპა-  
სუხა მორიგემ.

— რაღა ჩემშე გამოტყვერებიან ხოლ-  
შე ხან მთავარი ექიმი, ხან კომისია და  
ხან კიდევ ჯანდაბა! — ეს კი მკახედ  
გამოუყიდა და თავისთავს უსაყველურა,  
ამ საწყალ ქალს ნეტავ რას ვერჩით.

— იმით რას უკერი, შვილო, საშეე-  
ბი აქეთ — თითქოს ეშინია არავინ გა-  
ივონისო. ხმადაბლა უპასუხა ქალმა.

რაյი სამშობიაროში შესვლის ყო-  
ველებარი იმედი დაკარგა, ბარათი მის-  
წერა ირმას, როგორ ხახო, ხომ არაფე-  
რი ჭვირდებათ. რა შემოგიგზავნოთ.  
ოქენი ნახა მენატრება, ბევრი ვე-  
ლე. რომ შემოესულიყავი, მაგრამ ვერ  
შეეძლოთ.

ორივენი მშენიერად ვერძნობს  
თავს, უპასუხა წერილითვე ირმამ, მხო-  
ლოდ შენშე ვართ გულმოსული, სხვები  
მშენიერად ახერხებნ მელოგინ ცო-  
ლების ნახვის. დედაშენაც კი შემოა-  
წია ჩევნამდე და შენ რა ღმერთი გა-  
ვიწყო. ხვალ ნასაფილებს მოდი, მა-  
შინ უფრო იოლია შემოსელათ.

მეორე დღეს ელიზბარი უთენია აღ-  
გა. გზად ბაზარში შეიარა, იყიდა ხილი,  
ქალალფის პარტი ჩაალაგა და თან წაი-  
ლო სამუშაოზე.

შეადლემდე თავაულებლივ თხრიდა,

მერე ითხოვალათი მიწა გიტანა ჭუჩა-  
ში. ვერიეს არც გარეთ გამოუხდას.  
არც ფანჯარაში. ელიზბარს თეთრეულ-  
ებულია, რომ დიასახლისი იძლდევანდე-  
ლივით ფარდის უკან იღვა და უმშერ-  
და...

არც ბავშვი ჩანდა... ერთხელ მხო-  
ლოდ ნატოს მოპერა თვალი. ჯერ სა-  
ფენები გადმობერტყა, მერე თეთრეუ-  
ლი გაფუნია თოჯზე და ისევ შინ შეიუ-  
ცე.

ნაშუადლევს ელიზბარმა ხელ-პირი  
დაიბანა, პიჯაი ჩაიცვა და ნატო გამო-  
ისმო გარეთ. დღეს მეტს აღარ ვიმუ-  
შვებ, მიღდიარ და კარი ჩიერტეო.

— რა გეჩარება, გესალილა მაინც! —  
გადმოსძიხა აიკანზე გამოსულმა ვი-  
რეკომ.

— გმაღლობ, ქალბატონო, გადაუდე-  
ბელი საქმე მაქვს!

— დიმიტრი გაგვინაწყენდება. რა-  
ტომ არ ასაღილეთო! — თქვა მტკიცელ  
ვერიეომ და ნატოს უპრძანა: — რაღა  
უდგეხარ, გოგო, ამოდი და ჩაუტანე  
სადილი.

ნატო სამშარეულოში რომ შევიდა,  
ვერიეომ ვაჟს განაზებული ხმით გად-  
მოსძიხა კვლავ.

— სანამ არ დანაყრდები, აქელან  
ფეხს ვერ მოიცვლი!

— რა ვქნა, დრო არ მაქვს, მაგვიან-  
დება!

— ასე სად მიიჩეარი, გენაცვალე?

— სამშობიაროში. ვერა და ვერ მო-  
ვახერხე ბავშვის ნახვა. თურმე, ნასადი-  
ლევს იოლია შესვლა!

— ერთი ეს მითხარი რომელ სამშო-  
ბიაროში ილოგინა შენია მეულლემ?

ელიზბარის პასუხი რომ მიიღო, ვე-  
რიკო ერთ წუთს ჩაფიქრდა. მერე უცებ  
შესძიხა:

— შენ ისაღილე. სამშობიაროში  
შესვლის მმაგავს ტელეფონით მოგიგ-  
ვარებ, გენაცვალე!

ნატომ მშენიერი სუფრა გაშალა-  
უკელაფერი უხევად იყო, გარდა სასმე-  
ლისა.

ელიზბარი ის იყო ჭამის მორჩია, რომ ვერიყო იყვანწე გამოვიდა. ვაჟი თავის-თან მიიხმო და პატარა ქალალდი გაუწოდა.

— სამშობიაროს მოსაცდელიდან ამ წიმერზე დარეკე, ექიმი მუმლაძე იყო-თხე და უთხარი, გიორგიმ რომ გოხოვათ, ისა ვართქო. მეტი არაფერი გინდა!

ელიზბარს ცოლ-შეილის ნახვის ისე-თი დიდი სურვილი ჰქონდა, ზედმეტ ხარჯსაც არ მოერიდა და ტაქსი ღაიქი-რავა.

ათიოდე წითში სამშობიაროში იქნება! ექიმი მუმლაძე აღვილზე მაინც დახვდეს! რა ყოჩალი ქალია ვერიყო! რა უცებ გმონახა ნაცნობები. თუ ახლა სამშობიაროში შეუშვეს, მაშინ მართლა ბევრი რამ შესძლებია ამ ქალს.

— შეგიშვებენ, შეგიშვებენ, შეგიშვებენ! — ესმოდა მანქანის ძრავას გუგუნში. .

აი, ესეც სამშობიარო!

სწრაფად იორბინა ქვის კიბე, მოსაცდელში შევიღა, სული მოითქვა და მაგიდაზე დადგმული ტელეფონის ყურმილი აიღო.

— ვინ გნებავს! — გაისმა ქალის უარება ხმა.

— ექიმი მუმლაძე!

— ახლავე, ბატონი! — ქალს ხმა გაურბილდა, დაუტება, რამაც ელიზბარი დაიმედა, მაგრამ მაინც სუნთქვა ვერ-როდა, ტუჩები უთროთოდა.

— გისმენთ! — შემოესმა მამაკაცის ბოხი ხმა.

— ექიმი მუმლაძე ბრძანდებით?

— დიახ!

— გიორგიმ რომ გოხოვათ, მე ის გახლავართ!

— კეთილი! აბა ერთი თქვენი გვარი მითხარით.

— საბაშეილი გახლავართ!

— ცოტახანს მოითმინეთ, მორიგეს დაუუწევა!

— გმადლობთ, ბატონი!

ყურმილი რომ დადო, პარეი კუთხე-

ში მიღვა. დახე, რამდენი რამ შესძლებია ერიოსო, გაიფიქრა და შეტყობინდა. სისამართლის ამ დროს ტელეფონმაც გაიწერან.

მორიგე მხოლოდ დიახ, დიახს გოძახოდა. მალე სარქმელში თავი გამოჰყო და იყითხა!

— რომელია საბაშეილი?

— მე გახლავარ, ქალბატონი!

— მობრძანდით!

კარებთან შეგზუდულმა მნახველებმა გზა მისცეს.

არასოდეს სჩვენებია ირმა ასეთი ლა-მაზი და წარმტაცი. ოდნავ შელახული, გაფერმერთალებული სახე უფრო ფაქიზი და სანდომიანი გახდომლა, დიდრონი, მოელეორე, თვალების შუქი შარავან-დედად აღვა.

ელიზბარს არ გამოჰყარეთ, რომ ირ-მას მის დანახვისთანავე კმაყოფილები-სა და ნეტარების ლიმილი აღებეჭდა სახეზე, მაგრამ უცებ თითქოს რაღაც გაასხენდა, შეშეფილდა, ზეზე წამოიწია და გაზეთ გადააფარა საწილთან მდგარ ტუმბოს, ნამცხერითა და ტკბილეულობით რომ იყო სავსე. თან ქმარს წასჩურჩულა, თითქოს ერიდება, მელო-გინე ქალებმა არ გაიგონონ:

— ვიღამ არ მინახულა! მოდიან და მოდიან! დახე, რამდენი ტებილუული და ნამცხეარი დამიგროედა!

ელიზბარი საწილთან მიუჭდა ცოლს, დაულელებულ თმებზე ხელი გადა-ცეა, მერე ხელი ხელში ჩაჭიდა.

— გმადლობ, გმადლობ, ირმა! — ეუბნებოდა მოფერებით.

— გინდა გაჩვენო ბიჭი? — კითხა ირმამ. და პასუხს არ დაელოდა, ზეწა-რი გადახადა გვერდში მწოლ ბავშვს.

ბიჭი გულალმა იწევა, განაბული, თით-ქოს ელოდა ზეწარს როდის გადამხდიანონ.

ბავშვმა დედას ხელი მოუცაცუხა მკერდზე და გაიღიმა.

— იცინის, იცინის! — აღტაცებით

შესძინა ელიზბარმა, დაიხარა და თავის  
პირშის ფუნჩულა ლოყაზე აკოცა.

კუთხებით ერთმა სურათმა მიიკრია  
თავის ყურადღება. 1910 წლის 10 მარტი

ოცდათოოდე წლის ტანადი წილიან-  
გო შეკრული ქალი ზღვის ნაპირზე  
იდგა. ნეტარებისა და ქაფოფილების  
ლიმილი დასთამაშებდა სახეზე და თვალ-  
გაბრწყინებული გასცემოდა წითელ  
ბურთალებულ შეს, ზღვაში თავს რომ  
იხრინდა. ცეცხლი გასჩენოდა ცას,  
ცეცხლი ედებოდა ზღვასაც.

იმის შეგრძნებამ, რომ მისმა ახალ-  
გაზრდობისდროინდელმა სურათმა ვა-  
ბული მოხიბლა, დედაბერს დიდიხნის  
წინათ მიძინებული სურვილი აოურმა,  
რამწანირად ოცნებით მაინც განეცადა  
ის ნეტარება, რასაც ახალგაზრდობაში  
მისი სიტუაციით აღტაცებულ მამაკაცთა  
პერიტა ჰეკრიდა ხოლმე. მიმერალი თვა-  
ლებით შესცემოდა ვაბუს, რომელმაც  
ასე უცებ მოიგო მისი ბებრული გული  
და თოთქოს ეუბნებოდა: ეს მე ვარ,  
ასეთი ვიყავი ახალგაზრდობაში.

ილიზბარი ამას ისედაც მიხედა, მაგ-  
რამ ის აოცებდა, ეს გამხდარი, ყბებ-  
ჩაცენილი ბებრუსანა, ოდესლაც ასე-  
თი კაპლუცი, მხეთუნახავი ყოფილი  
ლამაზ ქალებს ხომ მოხუცებულობაში  
უვალაზე უტრო სახე უმანიჯდებათ.  
თითქოს ბონება ამით სამაგისტროს უხ-  
დის მათ. ამა, ესეც თქვენა! ჩითაც ახალ-  
გაზრდობაში ამაყობდით, ტებებოდით,  
თავს იღებდით, იმითივე იტანჭეთ მო-  
ხუცებულობისაც.

— აა, ამ თავის თქვენ დაგიომობთ,  
მე და ჩემი „კისა“ პატარა თაობში ვიქ-  
ნებით! — თქვა მოხუცმა და საწოლზე  
გაწოლილ კატას უბრძანა:

— კისა, ჩიმოდი ახლავე ძირს!  
კატამ თავი ასწია, ნაევერცხალივით  
ანთებული თვალები ელიზბარის მია-  
ურმ, მერე იატავზე გადახარა და მედი-  
დურად გაემართა კარისკენ.

— სხვები ირმოც მანეთს მაძლევენ,  
თქვენ ათ მანეთს დაგილებთ, შეილო! —  
თქვა მოხუცმა.

— მოგარმევე, დედი!  
ჩაი ფასზე შეთანხმდნენ, დანარჩენ

სამშობიაროდან გამოსვლის წინა  
დღეს ირმამ ქარილი ჩამოუგზავ-  
ნა, დღესვე წადი ფალიაშეილის ქუჩის  
ბოლოში, ვაკის პარკთან, ამაღამ ნო-  
მერშა მოხუცი მარგალიტა იყითხე. ეს  
ქალი თურქე თავას აქირავებს, მისი ნა-  
თესავი იწვა ჩერებს პალატაში და იმან  
მიმასწილა. თანაც შემპირდა, მოხუც-  
თან მე გაგიწევთ შუამდგომლობას და  
თავას აუცილებლივ მოგაქირავებსო.

ელიზბარს როდი გასჭირვებია ბინის  
მიგნება. ვაკის პარკის ახლომახლო ვი-  
საც კი შეეკითხა, ყველა იცნობდა მო-  
ხუც მარგალიტას.

სახლი თრატოულიანი იყო.

მოხუცი მარგალიტა მეორე საღარბა-  
ზოს ბელეტაზე ცხოვრობდა.

ელექტროზარის კარის ჩარჩოზე ში-  
მაგრებული ღილაკი მოსარბოდა.

ელიზბარმა მავთულის წევრების სა-  
ხილათი შეერთებას, კაზზე ხელით და-  
კაცუნება ამჯობინა.

ეიღაცა ფეხაკრეფით მოუახლოვდა  
კარებს და შეჩერდა, ეტყობა, სათვალთ-  
ვალოდან ამოწმებდა კაზზე მიმდგრ  
სტებარს.

— კინა ხარ? — გაისმა ხმა.

— თაობის თაობაზე გაწუბებ. შენ  
უკვე გცოდნია ჩერებს შესახებ. — უპა-  
სუხა ელიზბარმა.

კარი მაშინვე გაიღო.

ელიზბარი გამხდარ, დაჩივებულ  
მოხუც ქალს გამყვა უკან და დიდ ნა-  
თელ თაობში აღმოჩნდა. კუთხეში მიღ-  
მებულ საწოლს ყვავილებით მოქარგუ-  
ლი წითელი ხავერდის გადასაფარებელი  
მშევნებდა. საწოლის ერთ თავში შეტ-  
ნაკლები ზომის ათამდე ბალიში პირამი-  
დასაუთ აღემართათ, ხოლო ბოლოში  
შევი, ბანგველიანი, კუდოულთქა კატა  
რვა. კადელზე გაკრულ ხელიჩაზე ერ-  
თი და ივივე ქალის სხვადასხვა ასაჭი  
გადალებული სურათები ეკიდა. განსა-

პირობებში ითლად მოილაბარავეს. დია-  
სახლისი ავეჯს ხელუხლებლად უტოვებ-  
და. ერთ საწოლსაც შეპირდა, სარდაფუ-  
ში მაქს და ხეალ გაშლილს დაგახვედ-  
რებოთ.

მეორე დღეს ელიზბარი აღრიანად  
ვადაბარგდა მოხუცის ბინაში.

სახლის პატრონს ავეჯის გარდა უცე-  
ლაფერი გაეტანა ოთახიდან. მეორე ნი-  
კელის საწოლიც დაედგა, ფანჯრები  
გაეწინდა, იატავი მოერეცხა.

ელიზბარმა ბარები-ბარხანა ითახის  
კუთხეში მიალაგა, ბარებ ცოლ-შეილსაც  
მოვიყვან და მერე დავლაგდებით. სახლიდან რომ გადიოდა, მოხუცის  
ოთახში თვალი მოქრა სკამზე დასცუ-  
პებულ კატას, რომლის ანთებულმა თვა-  
ლებმა უსიამოვნო ურუანტელი მოქვეა-  
რა.

ირმა ტამლაგებელმა ქალებმა ჩამოა-  
ცილეს მოსაცდებულში. დედიმ ბაეშეი მა-  
მას არ დაანება, თვითონ დაიკიცერ ხელ-  
შით. წინასწარ დაჭირავებულ ტაქში კასხდნენ და ფალიაშვილის ქუჩისკენ  
აილეს გვზი.

სახლის პატრონშა დაკაუნებისთანავე  
გაუდო კატი.

კუთხეში მიკუნცულმა კატამ, ყელზე  
წითელი ბაჟთა რომ ეკეთა, უნდობლად  
ზეათვალიერა ახალი მობინაძერები და  
თავჩაღუნული გასცილდა იქაურობას.

ცოლ-ქმარმა კერ აკვანი გამართეს.  
ბაეშეი ლააძინეს და მერე ითახი და-  
ალაგეს. დღის თორმეტ სათხე ელიზ-  
ბარმა მოისაბაძა, სამინისტროში ვარ  
მისასვლელი, სახლიდან გავიდა და  
მცხეთის ქუჩისკენ გამშურა.

ქალები მარტო რომ დაჩინდნენ, მოხუც-  
მა მარგალიტამ ირმა იმ აღმიანივით შე-  
ათვალიერა, რომელმაც იყის ფისი სი-  
ლამაზისა, მხარშე ხელი მოუთათუნა და  
უთხრა:

— კარგი რამე ხარ, შეილო!

მოხუცი მოელო დღე გვერდიდან არ  
მოსცილებია ახალგაზრდა დედის. ბაეშ-  
ვის სახეევები გაურეცხა, ბაეშეს იბაზია

გაუმზადა. ირმა ეხვეწებოდა, დეიდა,  
ნუ წიცელები თავიდ გავაკუთხებ ჭყაფუ-  
ფერსო, მაგრამ მარგალიტა შეიჩნეა თავ-  
ისას არ იშლიდა.

მათ პირველ დღესვე გამონახეს სა-  
ერთო ენა, დედაშვილერად შეეწყვენენ,  
შეეთვისნენ ერთმანეთს.

— რას იტყვი, ხომ კეთილი მოხუ-  
ცია სახლის პატრონი! — შეეკითხა შინ-  
დაბრუნებული ელიზბარი ცოლს.

— ნუღა იტყვი, მოელო დღე მხარ-  
ში მედგა, რაღა არ გამიეკთა. — მიუგო  
ირმაშ და მცირების შემდეგ დაუმა-  
რა. — ამასთან უცნაურიცა! ნერავი რა  
ოხრად უნდა ეს ბებერი, ბანჯგულიანი  
კატა?

კატის ხსენებაზე ელიზბარს რატომ-  
ლაც გააქრეოლა, ტანშე ხორკლი დააყა-  
რა, მკლავებშე ბალანი აებურმდა. მო-  
ეჩვენა, თითქოს ითახის კუთხეში წყვი-  
ლმა ნაკვერცხალმა გამოანათა, ეს უსია-  
მოენო ვრძნობა თავითან რომ მოეცი-  
ლებია. ცოლს ხელი მოხეია, და უკებ  
კაცი გამრა: ფაქიზი კანი ქალსაც ხორ-  
კლოდა.

ელიზბარმა ორი კვირა მოანდომა  
სარდაფიდან მიწის ამოღებას. ირმა გაო-  
ცებული იყო, ყელაზ მიცენიხარ, მოელი  
დღე სად ხარ დაკარგულიო, საყველუ-  
რობდა ქმარს.

— სამსახურისათვის დავდივარ ორ-  
განიზაციებში. — ეუბნებოდა ელიზ-  
ბარი.

— ნეტავი ტუუილად რას ირჩები?!

რითი კერ გაგე, რომ უხარჯოლ და  
უგულშემატებროდ ვერაფერს გახდე-  
ბი?

— იმ დღეს, როცა ელიზბარი სარდაფის  
ამოღებას მორჩა, ოჯახის უფროსს სამ-  
სახურიდან მოსელა შეაგვიანდა.

ელიზბარი ორ-სამ საათს ფანჩატურ-  
ში იჯდა. გული გაუწყალდა. სახლშიც  
ეჩქარებოდა, დილით ცოლმა საპნისა  
და პუდრის ყიდვა დაავალა. ბაეშვის ბა-  
ნეობის ღრი იყო და, აღბათ, ირმას გუ-  
ლი ელეოდა მის ლოდინში.

ელიზბარმა ნატოს ასძიხა, დრო აღარ  
ჩიქეს, მოვდივარ, კარი ჩაეტევ.

მოსამსახურე, იმის მავიკრად რო  
ეზოში ჩასულიყო და კარი დაეკეტა. შეი  
წევიდა და დიასახლისს მოასხენა, ელიშ-  
ვარი მიღებსო.

ამასობაში ელიზბარი ქუჩაში გავიდა  
ოციალე ნაბიჯი ექნებოდა გავლიბი  
რომ ზურგსუან ვერიკოს ხმა შემოეს-  
წია:

— ແກ້ວມັນຕະຫຼາມ, ສະຕິພາບ ໂດຍທີ່ມີຄົນອາຫານ

ქალი ჩეარი ნაბიჯით უახლოვდებოდა  
თან ხელით ანიშნებდა, შეჩერდი, მწ  
თავად მოვალ შენთანაო. ახლო რომ  
მიეკიდა, თითქოს ერიდება არავინ ვაი-  
გონისო, ხმაგაბრა უთხრა:

— କାହିଁ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ, ପ୍ରମତ୍ତା ଫିଲେଇ ମନ୍ଦିରରେଟା?

— የዚና, ምጥቶ ልአነኩና ልጠቅ ታይ  
ብመላው, ጥሩና በመላው, ርልሰምኑ ታይ

— სალომეზე ნუ მოხვალ! დილაშე  
გამოიარე, უმჯობესია ჯერ დარეკო! აა,  
ჩვენი ტელეფონის ნომერიც. — და ვე-  
რიკომ პატარა ქალალზე დაწერილი  
ტელეფონის ნომერი მიაჩინა ხელში. —  
საერთოდ, სხვა ღრმოსაც დარეკე ხოლ-  
მე, ეს ჩემთვის სასამოწვნო იქნება. და-  
ისხვამე, თუ შინ მარტო ვარ გიპასუ-  
ხებ: დიახ, დიახ! თუ არადა — რა გნე-  
ბავს, ბატონო-მეთქი.

ასეთი ფიქრები უტრიალებდა ჩქარი  
ნაბიჯით მიმავალ ელიზბარს. უცებ გა-  
ახსენდა, რომ ეკრიცის მიცემული ქა-  
ღალდს ისევ ხელში უჭირა უკრა, მა ქა-  
ღალდს ჯიბეში უკრ ჩაიდგას. ირმამ  
რომ უნახოს, რა პასუხი გამცეს? რყუ-  
ილსაც ვერ ეტვიცი! მას ხომ დაფიცე-  
ბული ქვეს, ყოველთვის გულწრფელი  
იასკ კოორდინატი.

ერთი სიტყვით, ყოველივე გაუგებრობას ის უჩერევნა, ნომერი ზეპირად დაიმიტხოვოს. ქალადლზე დაწერილი

კიფრები წაიკითხა, მერე გონიერები ვა-  
იმეორა ერთხელ, ორჯერ და, უკიც  
დარწმუნდა, ზეპირად უცუდა! ქუცუდი  
უწნაში ისროლა.

— დღეს საღლა მიღიხარ? — შეეკითხა ირმა მეორე დილით, როცა ნასაუმევს ელიზბარი გარეთ გადიოდა.

— ერთხელ კიდევ მოვალ საშინისტ-  
როში, მაინტერესებს, რას მეტყველ! —  
მოუამ ულიზბარძა.

სატელეფონო ჯიხურიდან დარეკა  
ვერიყოსთან. თითქოს ტელეფონთან და-  
დარაგებულო, იმწავსვე ვერიყოს მე-  
ტისმეტად განაზუბული ხედა გაისმა:

— ଲାକ୍, ଲାକ୍

— გამარჯობა, ქალბატონო! ელიზბა-  
რი გახლავარ!

— ლიან, ლიან, გამარჯობა! — ქალმა  
უორმო გაინიაზა ხმა.

— თქვენთან მინდა მოსკელა, შეიძლე-

— დიახ, დიახ, მოპტერანდი!

Ցեր ցըհոյք առց լսանեա, հռմ մոս  
յուսվոս Շըմոցմա, և Շըս ցնո՞մի զահց-  
հրեցուլսար, հոսա ցըհուցեա, թալլա  
պտուա.

გულამილებულ, მოკლესახელიან,  
თეთრ კაბაში ჩეცულებრივზე ახალგაზ-  
რდად გამოიყურებოდა ლიასახლისი.  
თვალებიც უფრო უკიმტიმებდა, პატა-  
რა გოგოსავით ენამოჩილექით ლაპა-  
რაკომდა.

ელიაზბარს თვალი მოსცრა გაერია-  
ლებულმა ავეჯმა, ბდლერიალა სარკეებ-  
მა, ბროლის ჰალებმა, კურცხლეულმა.  
განციფრებული ითვალიერებდა გე-  
მოვნებით მოწყობილ ოთახებს და ტიტ-

რობდა, ამ ამას ჰევია სიმღიდო, ფუ-  
ფუნება! ამ წელიც რომ ეცოცხლო-  
რა დიდელფიანინ ადგილზეც არ  
უდა ვიშუალო, ამის მეათედსაც ვერ  
შევიძენ.

ქალმა სტუმარს ალექსიანად გაულიშა  
და დივანზე მიუთითა, დაბრუძნდიო.

ვაჟმა დაიმორცხეა, მორიდებით ჩა-  
მოქდა წითელხალერდაგაკრელ დივ-  
ნის კიდეზე.

ქალი უმაღლ გეერდით მიუკვდა.

— ჩემს ქმარს ათი მანეთი უკვე მო-  
უდია. ასეა ხომ? — შეეგითხა ელიზ-  
ბარს.

— თით, ქართველონ!

— Ոմաս արագուցրո և խոնքու, առամիոնն  
յարցո թեթևողուցա հռմ օժի՞ւ!

კერიკომ რძესავით თეორ, უფლისობ  
მუხლისთვებზე, ვაკ რომ თვალს სტა-  
ცებდა, კამ ჩამოწია, მაგრამ ვაბის ვალ-  
თას ხელი გაუშვა თუ არა, მუხლისთა-  
ვები ისევ აღლოვრიალდა.

— ჩემი ქმარი კი საშინელი გულმავი-  
წყია! მას წინათ ისეთი სასაცილო აძ-  
ბავი გადახდა, სირცეცილით კერავის-  
თვის გამიმხელია. — გულიანდ გადაი-  
კისკისა და, კითომ უნებურად, სტუმრი-  
საცილ მიღება. — კარა ბაზარი (2)

წასულისას, ქუდი დაეყარგა. აქეთ ეცა  
იქიმ ეცა, მთელი სახლი გადააქოთა  
მაგრამ ევრ იძოვა. ბოლოს მე შემომ  
ჩივლა, ქუდი დაეყარგე და ხომ არ გი-  
ნახებოს? საღ იყო სიცილი! — და ეკ-  
რიკომ ერთხელ კიდევ გადაიკისეისა. —  
რა იყო, რა დაეგმართა, რას ხედავ სა-  
საცილოსო, მისაყველურა ქმარმა. რო-  
გორ არ გვიცინო, როცა ქუდი თავზე  
გახურავს-მეტქი. ის, ასეთი გულშავი-  
წყია ჩემი ქმარი. ეს კიდევ არაფერი  
სამწუხაოოდ, ჩემს ქმარს სხვა პევრი  
რამეც ფინწყდება! — ერთბაშად მოწყე-  
ნილი სახე მიიღო. — ჰო, გენაცეალე-  
იო, ესეც შენი ფული. თორმეტი თუმა-  
ნია. ჩემი ქმრის მოცუმულს აჩ გიოვლი-  
ათი მანეთით შენს ბიჭს ჩემ მაგიერ სა-  
წუხარი უყიდე. გამომართე, გამომარ-

თვი, ნუ გერიდება! — და ქალმა ძალად  
ჩაუდო ელიზბარს ჭიბე მი ფულო!..

— გმაღლობ! — წაილაპარაუ ქალის  
გულუხვობით დაბნეულმა ვეუმა.

კერიეს მოციქულე თვალებიდან  
თავტრუდამხევევი, ეინაშლელი. წმინდა  
ქალური სურავილი გამოკრთოლა.

მღელვარებისგან ელიზაბარს სუნთქვა  
ეკვროდა, ხელებს ხან ავანკალებულ  
მუხლისითავებზე იწყობდა თითქოს მათ  
შეჩერებას ცდილობსო, ხან კიდევ მეტ-  
ლზე იჯვარებინებდა, იქნებ ადგერებუ-  
ლი გული მაინც დაემშეიღოთ. ის კა  
არა, გონებაც წარითვა. კერ მოესაზრე-  
ბინა, კიდევ მშდარიყო თუ ქალისათვის  
მაღლობა გადაეხადა და გამომშეიღო-  
ბებოდა.

զայով դաճնեցրլով վաղմա տացով ի-  
լումինու ածեսն, համար կուզը պայմա-  
ռականութիւն ու բարեկամութիւն

ვაჟი, რა თქმა უნდა, მისეველრილია  
კველაფერს? ასეთ წარმოსადეგ, გო-  
ნებით სახეს ყმაწევილყაცს განა რამზეს  
გამოაპარება? მაშ, რატომ დუშის, რატომ  
არის ასეთი უმოქმედო? ალბათ გამო-  
ულდელია და მორცხვობს. რა სულელე-  
ბი არიან მამაკაცები! ქალის ჩამდენ  
ხვევნა-ალერსს, მქეეყნიურ სიამო-  
ნებას იკლებენ მორცხვობისა და თავდა-  
ცერილობის გამო.

კერივოს შეებრალა მისი სილამაზით  
დაბნეული ყმაწეოლეაცი. და უცებ და-  
უკებელი სურვილი ალექსა მიალექ-  
ტონთა, ვრჩათა მორიგეობის ჩიტებრით ია.

ქალმა ხელზე ხელი გადასუა, ნაზად, მოფერებით. თან ისე ჯიქურად მიიჩერ-და, როგორც იციან გრძნობაშორებულ-და ქალებმა, როცა ისედაც სუსტი მუს-კო თავისით უმოგობრო.

ମୋହନୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପାତେଖନୀ: ମୋହନୀ

პრდი ამბავი გაასცნდათ, ელიზბარი ერთბაშად წამოლდა, თან ჯიბიდან ათავსეთიანი იძრო, ქალს ხელში მიაჩეხა და მიახალა:

— ქალბატონო, ინებე, მოწყალებას არ ვაჩ ჩეეული!

— რაომ გვინია ასე, რატომ?! — შესახა ქალმა. „ვაკეაცი მევინე, შენ კი ლაპა კოფილხარ“. — არა, ქალს ეს კი არ უთქვამს, გულში გაიტიქრა, მაგრამ ელიზბარმა მის თვალებში, თოთქოს ეს კი მიმიკითხა.

ელიზბარს აღარაფერი უთქვამს, შეტრიალდა და კარისკენ გაემართა.

— წალი, მაგრამ იცოდე, კიდევ მოხვალ ჩემთან. ნე მომერილები, ყოველთვის სიამონებით მიგილებ, ხელს გამოგიწვდი, მეგობრობას გაგრწევ!

ვაჟი ისე გავიდა ოთახიდან, ქალისკენ აღარ მიუხედავს. უკან რომ მიუხედა, უზორდ დაინახავდა, თუ როგორ დაემხო აქვთონებული ვერიკო დივანზე.

ახალგაზრდა ცოლ-ქმარმა შეიძინეს ქვებები, კურქელი, უთო, ბაჟშის ჩასაცმელი და თეთრეული.

ელიზბარმა ცოლს ნეილონის პერანგი და ქორსეს კბა უყიდა, დედანებმა დამიტოვა ფული ირმას ჩემი სახელით რაიმე საჩიქარი მიართვიო.

თავისითვის ერთ შაურსაც არ იმატებდა, ქუსლებმოცუეთოლი, დაბრეცილი ფეხსაცმელი ეცეა. ირმა ჩასცებოდა, ღამის პერანგი უკან დაუბრუხე მაღაზის და შენთვის ფეხსაცმელი გამოასაფეიო, მაგრმ ქმარი ვერ დაითანხმა.

სინი მოედი დღე აკვინის გარშემო ტრიალებდნენ, ბაჟშეს აწვენ-აკუნებდნენ, აბანავებდნენ, ეალერსებოდნენ.

პირველ ხანგბში ირმას ღამით მკაფარიკით ეძინა და ბაჟშის ტირილს ვერ გებულობდა.

ელიზბარს გათენებამდე აქვანზე პქონდა ხელი ჩაელებული, როგორც კი ბავუში წმოიტირებდა, მაშინვე აკვანს გადაარწევდა, თან ხმადაბლა ღილინებდა. ბაჟშეი ზოგჯერ გაჭირდებოდა, ტირი-

ლით ჩაბუირდებოდა, მაშინ ულიშბარი ცოლს ალეიძებდა, ბაჟშეც წრის ჩატარდებოდა.

პატარა ბიჭი უმალ დაეგვერებოდა ხოლმე ძებუს და მანაძღე შეექცეულ ტკბილ რებას, სანამ დედის მკერდზე არ მიეძინებოდა.

ირმა ქმარს არწმუნებდა, სანებლიდე უთურდ გვინახულებს და, აღმათ, შენს სიმსიხურის საქმესაც მოგვიგვარებსო.

ელიზბარი უხმოდ თავს უმნევდა, უმამოდ გატარებულმა ბავშვობამ, გაუხარებამ სიჭაბუებმ, გაჭირვებამ, ხელმოკლებამ უუშმავო, მორჩილ იდა მიანად ქცია იგი. მან ქერ ისიც არ იცოდა, რა იყო ქალის ლალატი. ვერც კი წარმოედგინა, რომ სანებლიდის ხნია და მდგომარეობის კაცი რჩევერ უმცროს ქალს შეიყვარებდა.

ეერიკოს საქციელმა ელიზბარი ჩაიფირა, ვათუ, სანებლიდეც იმიტომ ისენს ჩენდამი მზრუნველობას, რომ ირმას გულის მოგება სწავლით. თუმცა ამ აზრს ხელის ჩენევით უკავედებდა, ჯერა, ამას ვერ დავიგერებ. ირმა საოცრიად მოსიყვარულე ცოლი და დედა, ასეთ რამეს არ იმსახურებს და ამაზე ფიქრიც კი დანაშაულიათ.

აღმათ მისი ეცეი ამის იქით არც წავიდოდა, რომ ერთ გარემოების მთლად არ აეფორიაქებია ახალგაზრდა კაცის გული.

შაბათ საღამოს იგი სოფელში წაედა, შემოღომაა, დედანებმა ჩავეშეელები; თან ცოტა რა ას სანოვავეს წამოვილებ და სამშაბათს ჩამოვალო.

ელიზბარს ბიძაშეილები მიეგმარნენ, მოსავალი ჩააბინავა და ორშაბათს წამოედი თბილისში.

ახალშებინდებული იყო ფალიაშვილის ქუჩაზე რომ გაუხეია. მათი სახლის წინ „ვოლგა“ იდგა. მანქანა მაშინვე ღაიძრია და გვერდით რომ ჩაუქროლა, შენიშნა, საჭეს სანებლიდე უჩდა, ეს უკანასკნელი ელიზბარის დანახვაზე რატომლაც შეერთო და უმალ განხე გაიხდა.

ნეტავი ვისთან იყო? — გაიფიქრა ელიზბარმა და აზრადაც არ მოსვლია, რომ შეიძლება მათთან ყოფილიყო, მაგრამ როცა კითხვა დაებარა, თვალი რატომ ამარიდათ, მაშინ კი გულში გაპერა, ჩეცნას ხომ არ იყოთ.

რა მოხდა, შეიძლება ირმა ინახულა. შერე რაღა მისი შინ არ ყოფნისას მოვიდა. თუმცა საიდან ეცოდინებოდა სანებლიძეს, რომ იყი სოფელში წაედიდა, კარგი და, რატომ თამარიც არ მოიყვანა ირმას სანახავად. ან რატომ არიდა ოვალი? რას მეითხოობს. აი, საკაა შინ ცენება და ყველაფერს გაარკვევს.

ირმა კმარი რომ დაინახა, ფერი ეცვალა და გაოცებით იყითხა:

— ულიზბარ, ჩამოხვედი?

— ჩამოხვედი, ასე რამ გაგაეკირფა!

— შენ ხომ თქვი, სამშამათმდე ვერ ჩამოვალო?

— დღეს არ მღებულობ?

— რა იყო, რა შარზე ხარ, სიტყვა არ უნდა მათქმევინო?

ელიზბარმა, ოთასს მოაელო თვალი, ჟარი შეიყნოსა და თქვა:

— ეს რა პაპიროსის სუნი დგას, ვინ შოსწიო!

ირმა დაიბნა, ვერაფერი უპასუხა, თვითონაც ოთახის ჰაერი ჩისუნთქა და, შეეცადა დამშეიდებით ეთქვა, მაგრამ მის ხმაში ბზარი გაჩნდა:

— რა ვიცი, მე კი ვერ ვგრძნობ პაპიროსის სუნსა და!

— პაპიროსის სუნი აქედან გამოვიდოდა, ეს-ეს არის ჩემი ძმისწული გავაისტუმრე. პაპიროსის პაპიროსზე სწერა, კვამლით დამახრინი! — გამოსახა თავისი ოთახიდან მარგალიტამ და ქრის მხარეს ბზარუნით გააღო ფანგარა.

მოხუცის ნათქვამმა ირმას გამბედობა შემატა და უცებ ალაპარაკდა:

— ელიზბარ, სირცხვილი შენი! ორი დღეა შინ არ ყოფილხა! იმის მავივრად, რომ იყითხო, როგორ ვართ, რა გვიყირს, რა გვიღინს, სულელური კითხებით გულს მიწყალებ!

ელიზბარი ცოლს დააშრერდა, თით-

ქსს მის თვალებში რაღაცას მიუკითხვა სწადით, მაგრამ ქალი ისე თამაშებიც შექცევიდა, წირბიც არ შეტერიშვილია! შიშტამ ქით, ვაუმა ვერ გაუძლო ქალის მზერას, ხელი ჩაიქნია და ავენისკენ შეტრიალდა. ბევრის სახეზე პირსაფარი გადახადა და აღტაცებით შესძიხა:

— უიმე დედა, ამას რას ვხედავ!

პატარა ბიჭი თვალგამხელილი იწვა. თივი შშინბლებისკენ გადაეხარა, თითქოს მათ საუბარს ყურს უკდებდა.

ელიზბარი ცლილობდა ავკიატებულა ფიქრის თვეიდან მოცილებას, მაგრამ რაიღილა ეჭვის ჭია გულში შეუძერა, მოსკენებას აღარ აძლევდა.

ნერე სანებლიძე იყო მათთან! მერე რატომ მალავს ამას ირმა?

მ დღეს ელიზბარმა გამსაუტრიებული სიმწვევით იგრძნო, რომ ირმას ერთვად სანებლიძის სახელი კერძო პირზე, თითქოს ის იყო მათი მფარველი ანგელოზი და უიმისოდე ერთი ნაბიჯის გადადგმაც არ შეეძლოთ.

და ა, ერთხელ, როცა ირმა ქმარს ურჩევდა, დღესეე სანებლიძესთან მიღი და თავი შეახსენეო, ელიზბარმა ველარ მიიღომინა და მკავანედ მიახალა:

— რა სულ სანებლიძეს გაიძინი, არ მინდა მისი დახმარება. ჩემს თევს თვითონ მოყუელი:

— მაშ რაღა მხხრ-თეძოშე წამოწოლილხა! ხომ ხელავ პურის ფული გვითვედება, რისი იმედი ვაქვს, ვინ გამოგვიგზავნის!

— ნუ ვეშინია, მშევრები არ დავრჩებით.

ირმა მიხვდა, ქმარს რა ბოლმა უტრიილებდა, ამიტომ დათმობაზე წაფიდა და დაშეიდებით თქვა:

— შენ თუ გეტერხელულება სანებლიძის შეწუხება, მაშ, ისევ მე მიეალ. — მაგრამ ქალშა შეატყო, რომ ქმარს არც ეს ესიამონენა, ამიტომ უმაღლ დაუმატა: — წაც კი სჭობია, ორივე ერთად წავიდეთ!

ელიზბარმა არაფერი უპასუხა.

ირმა ბუნებით ისეთი ქალი იყო, ვი-

საც შესწევს ძალა ქმრის დამორჩილებისა. არც ამჯერად გასძნელებია ელიზბარისათვის თავზე მოეხვია თავისი ნება-სურვილი.

ცოლ-ქმარს მხოლოდ ისლა აფიქტებდა, მოხუც მარგალიტას ამარა ბავშვი როგორ დაეტოვებინათ.

რა უშავს, უცებ მივიჩნდენთ და მოვიჩნდეთ, მოხუც ბავშვს თავს ევლება, საშიში არაფრიაო, ამბობდა ირმა ელიზბარი ყოყმანობდა, მართოლია, მარგალიტა ყოველმხრივ უზადო ქალია, მაგრამ მისი კატისა მეშინია, ბავშვს არ მიეცაროს და არაფრი აენოსო.

ირმა ირმამ ქმრის შიში მარგალიტას გაუმხილა, ამ უკანასკნელს ეს სასაკილოდ არ ეყო. აევანში ჩაერთო ბავშვს როგორ ეერ შევინახავ, ერთი წმიდათაც არ მოვცილდები გვერდიდან, კატისა კი ტყუილად გვშინიათ. მას უკვე ავუკრძალე თქვენ თახეში შესვლა. მხოლოდ ნუ შეიგვიანებთ, ბავშვს არ მოშივდეს და არ ამიტირდესო.

სანებლიძე კაბინეტში დახვდათ.

— მოდი, ჯერ მე შევალ, პირს მოეუსინჯავ, თუ რაიმე მითხრა საიმედო, შენც დაგიძახებ! — უთხრა ელიზბარს ირმამ.

— როგორც გინდა! მიუგო ელიზბარმა, თან სახეზე წყენა აღმოექდა, — ნეტავი მე რაღაც წამომიყვანე?

ქმრის წინააღმდეგობას მიუჩეველი ირმა გაშრა, დაიბნა. საჭირო იყო რითომე თავი ემართობია; ელიზბარის სიტყვებში ხომ მისაღმი უნდობლობის მსგავსი რაღაც გაისმა. შერე რატომ, რის გულისათვის? განა ისეთი რა თქვა?! ან რა მიზეზი მისცა, რომ ქმარი დაუკვდეს მის ერთგულებაში?! ფიქრობდა ირმა, მაგრამ თავისდაუნებურად, თითქოს შინკველრილია შეცდომას და მის გამოსწორებას ცდილობსო, შეეცადა, რაც შეიძლება მშვიდად ეთქვა:

— მართალი ხარ, სჯობია ერთად შევიდო!

ირმა წინ გაუძლვა ქმარს, გაუფრთხი-

ლებლად შეალო კარი და თამაშად შევიდა კაბინეტში.

ელიზბარს არ გამოჰქმარებია, რომ სანებლიძეს, დაინახა თუ არა ქალი, სანებლუნათდა, მიგრამ როგორც კი მის შესწრო თვალი. შებლი მოეღება, წარბი შეეკრა. იქნებ ეს არც იყო ასე, მაგრამ რაერთი მისი გონიერა ერთხელ შებოჭა ეპემა, ყველაფერი გაზვიადებულად ეჩვენებოდა.

სანებლიძე თავაზიანად შეეგება ცოლ-ქმარს, ორივეს ხელი ჩამოართვა, მიგრამ ვაჟი რატომლაც მარტო ელიზბარს მიუღოცა, და სკამები შესთავაზა. მერე დაწვრილებით გამოვითხა, როგორ ხართ, რა ირმის თქვენ ცხოვერებაში ახალიო.

ირმა სანებლიძესთან უფრო იხდო იქცა ყველა კიოხვაზე ის პასუხიბდა.

ელიზბარი ირივეს გულისუყრით უსმენდა, იან მათ სახის მოძრაობას მალულად იყვირდებოდა.

სანებლიძე ირმას თვალს არიცებდა, ირმაც ერთთავად განხე იხედებოდა, თითქოს ერთმანეთისაღმი გულგრილნი არიანო.

საუბრის თავაზიანი კილო, დახვეწილი მიხერა-მოხვრა სანებლიძის სისქეტავშე მეტყველებდა. ამ კაცს დაუსავი რალაც მორიცებით უჭირა, თითქოს ვალის მოხდის მიზნით ელაპარაკებოდა ირმას, ცივად და უინტერესოდ.

შესქეროდა ელიზბარი სანებლიძეს და ფიქრობდა, ნუთუ ამ მდგომარეობისა და სახელის, თან ასე კეთილშობილი და თავაზიანი კაცი შეიძლება ზნელაცემული და მატყუარი იყოსო.

ვერიეთს ულირსმა საქციელმა დაბადა მასწი ეს უკვი. მერე რატომ აღარებს განსწავლულ, ყოველმხრივ უზადო კაცს ქარაფშეტა, გრძნობებს აყოლილ ქლოს?! ეს ყველაფერი ასე, მაგრამ ფაქტები, რომ სხვეს ლაპარაკობდენ, განა გარევევით არ დაინახა, მარგალიტას სახლის წინ სანებლიძის მანქანა?! მარგალიტას ნათქვამი რა დასჯერია? ქალი ყოველოვის ქალის მხარეზე! ესეც რამდენიმე და დასჯერია?

არა, ოთახში იმდენი კვამლა როგორ გავიღოდა.

იჩიბას სიამოვნებას პევრიდა სანებლიძის თაედაქერილობა კერაფრით აეხსნა, როგორ მიხვდა ეს კაცი, რომ დღეს განსაკუთრებული სიფრთხილე მართებდა. ჩამს, ასეთ საქმეებში გამოცდილია. ან არადა, კეშმარიტად უყვარს იყო. შეუკარებული გული კი გრძნობიარე, მიხვედრილი და შორს სჭერეტელია. და იჩიბა სანებლიძისაუმი უფრო მეტი პატივისცემით, კეთილი სურვილებით განიმდვილა.

ასე საერთოდ, ქალის გულს ხომ ყველაზე იოლად ის მამაკაცი იპყრობს, ეისაც ჰალუძს გრძნობების შენიბევა, სიყვარულის საიდუმლოდ შენახვა.

ტელეფონის წარუნამი შესწყვიტა მათი მუსაიფი.

— კი ბატონი, ახლავე მოვალ! — უპასუხა სანებლიძემ. ყურმილის დაცებისთანავე წამოდგა და ცოლ-ქმარს მიმართა:

— მაპატიეთ, მთხოვენ! თუმცა რაღად უნდა გალოდინოთ! ბარემ მითხარით, რა გნებავთ?

— ერიდებით თქვენ შეწუხებას, ვაგრამ სხვა გზა არა გვაქვს! — წამოიწყო იმამა.

— ჟო, მართლა, როგორ გადამივიწყდა. — და ეითომ თავის გულმავიწყობაზე ჩაიცინა. — გუშინ ჩემმა მეგობარმა დამირეკა, რატომ არ მიგზავნი შენს ნათესავო. — მაგიდის უკრიდან პატარა ქაღალდი ამოილო და ელიზბარს გაუწოდა. — ის მისამართი, უთხარი, სანებლიძემ რომ გთხოვთ, ისა ვარ-თქო. ახლა კი მაპატიეთ, მელოდებიან! — და ისე ვისტუმრა ცოლ-ქმარი, არც ურთ მათგანისათვის აღარ შეუხედავს.

საქაერო ბურთების სამქრო, საცა სანებლიძემ ელიზბარი გაგზავნა, გასული საუკუნის მიწურულში აგებულ საცოვრებელი სახლის სარდაფში იყო

მოთავსებული. ფასადის მხარეზე სარდაფს უჩუ კედელი პქონდა, მშესა ნა მხარე კი, სანაპიროზე ჭრის ჭაჭროდა, სანახევროდ მიწის ზემოთ იყო და კარფანგარაც იქით დაეტანებიათ. ამ მხარესე იყო საქმაოდ მოზრდილი ეზო. მაღალი ქვიტკირის კედლით, ეზოში ფინური სახლი იდგა. პატარა ოთახში მემანქანე ქალი იჯდა, მეორე ოთახი ბულარერის ეკავა, დიდ ოთახში კი სამქრალის გამგის კაბინეტი გახლდათ.

ელიზბარმა გამგის კაბინეტის კარზე მიიყავენა და, ის იყო უნდა შეეღლო, რომ პატარა ოთახიდან მემანქანე გამოიწრა ცვირილით. როგორ ბედავა დაუკითხავად გამგესთან შესვლის. დაქავებულიათ.

— როდის მოიცლის? — შეეკითხა სახტად ლარენილი ელიზბარი.

— არ ვიცი! — ცოვად მიუგო ქალმა, კარი დაკეტა, ბოქლომიდან გასალები გამოაძრო და თავის ითახში შევიდა.

ელიზბარი ჯერ ვიწრო დერეფანში დადიოდა, მერე ეზოში გავიდა. ამასობაში სხვა მთხოვნელებიც გამოჩნდნენ.

რიგი რომ არ დაკარგა, ელიზბარი

ისე მოსაცდელში შებრუნდა.

მთხოვნელები დუმილით შესცემრულენ სამქროს გამგის კაბინეტის კარებს. დროდადრო მემანქანესაც, გადახედავდნენ ხოლმე. მისი გულგრილობით ნერებაშლილმა ქრთმა მოთხოვნელმა ვეღარ მოითმინა და შესძახა:

— ის მაინც გაგავეგებინეთ, გამგე დღეს მოიცლის თუ არა?

— არ ვიცი! — მკვანედ მიუგო მემანქანემ.

— შედი და ჰეითხე!

— თქვენ დაჩივებას არ ვსაჭიროებ! გამგე მოხსენებით ბარათს წერს... თქვენთვის არ სკალია!

სამქროს გამგემ, ეტყობა, მთხოვნელის ხმამაღალი ლაპარაჟი გაიგონა. ჯერ მემანქანე გამოიძახა, მერე კაბინეტის კარი ფართოდ გააღო და განაცხადა:

— მეგობრებო, ყველა ერთად შემოდით! რა გვაქვს საიდუმლო? რის გაკეთებაც შემიძლია, სამოვნებით გავაკი-

ଓঁ, কুসুম ও পুষ্প গুলি দেখুন। এই পুরুষ  
পুরোহিতের মুখে আবেগ নাই।

მთხოვნელები ყოფილია უკუგანობდონენ, ვერ ვა-  
დაუწყვიტავ ერთად შესულიყვანენ თუ  
არა კაბინეტში, მაგრამ გამგე მაინც თა-  
ვისას გამახოდა, ერთმანეთი ნე ერთილე-  
ბით, რა გაქვთ დასამალი, შემოდით,  
შემოდითო. მთხოვნელებიც დაკუვნენ  
გამგის სურვილს და კაბინეტში შელაგ-  
ონენ.

ელიტბარი რაკილა რიგით პირველი  
რყო, წინ შევიდა და სამქროს გამგის  
ვაგილის გვერდით დაჭდა. სხვებმაც  
კრძელი მაგილის იქეთ-იქით დაიკავეს  
აღგორუბი.

ଗୁରୁଙ୍କ ପାଦିନ୍ଦୀନ୍ତର୍ମୟ ପୋଲିତାଳେ କ୍ଷେତ୍ରରେ,  
ତାଙ୍କୁ ମହାନ୍ତରେ ଯେବେ ତାଙ୍କୁ ଆଶିଷେଦିଲୁ  
ଧର୍ମରୂପ ପାଦି ପ୍ରାଣ, ମହାକାଶରେ ଏହି ମନୀମ୍ବଦ  
ଦେଖିଲୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ମହାନ୍ତରେ ଯେବେ ତାଙ୍କୁ  
ମହାଵିଷ୍ଣୁ, ଉତ୍ତରିକାରୀଙ୍କ ଗ୍ରେହରତୀତ ଭଜନମ  
କାହାରେ ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣରୁ ମହିନା ରା ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣରୁ

— ଓ, ମାଘାଲୀତାର୍ଥୀ କ୍ଷେତ୍ରର ଲା ଗନ୍ଧୀଙ୍କାର, କିମ୍ବାକିମ୍ବାନା?

ქალი მარჯვედ წამოდგა. ხელჩან-  
თა გახსნა, ჩამდენიშე გამსკდარი საპარ-  
ტო ბურთი ამოილო. მაგიდაზე დაალ-  
ება და მწიფვან შემით დაწყო:

— მასანავო კორე, ამ ბოლო დროს  
უხარისხო ნაწილში გვაწვდით! ყოველ  
შეირე ბერთი გამტერისას სკოდა. რ  
ექნათ, გამსკდარ ბერთებს უკან არ ღე  
ბელობთ. ჩამოწერაზეც უარს გვეუბნე  
ბიან!

— მოითმინეთ, მოითმინეთ! — ხელი  
ასწია გამგემ. — მაგალითად, ოქენენ ვი-  
ვალებით ბურთობის გაბერვა?

— ეს რა შეკითხვაა?

— თქვენ ჩემზე უკეთ იცით, რა შე-  
კითხვაცაა. ბურთებს ნუ ბერავთ, ეს  
ოქანი საჭმე არა! ესაა ბიჭობა!

— ბურთის გაბერვა აუცილებელია..  
ამით მეშტარს ვიზიტავთ. ბავშვებს  
ცნობისმოყვარეობას კულვიძებთ!

— Հա մեստանցը եղևս սպառցւուցա  
մի՞ն շնորհը, ծորտուն զադրվա տէսքն  
ան ըցալլեթա! Իս մօլո զագուտ, Իս-  
թոմ ոչըցեծ տաց Շարժի! Մացալուտագ  
ծորտու մռմեմարցելուն եղլ՛մի Իրմ զա-

კდება, ის თქვენთან ვეღარ მოვა პრე-  
ტენდირთ. ესაა ბიჭობა! იროვნული

— ፩፻ የዚግነት... የሰውን ማስተካከል

- არავითობი მაკრატ. სკობი აწ

დავსეთ წერტილი. მგონი, გასაგებად  
კლაპარაჟობ, ესაა ბიჭიბა!

ნირწმანებარმა კალმა გამსკვდარი ბერთები ჩანთაში ჩაალაგა და თავჩალუნელი გავიდა კაბინეტიდან.

გაძვემ მოწეოდე ლიმილით ოვალი გაა-  
ყოლა და იოლი გამარჯვებით წახალისე-  
ბულმა, ამაყალ მიმართა მეორე ქალა!

— မောက်တောင်၊ တျော် လှုပ်စာရီမြို့  
နာရီ၊ ချေလံထွက်နှု?

— მე № 3 მაღაზის სათამაშოები.  
სექციის გამგე გახლუვარ! ჩენთანაც

— მაგალითად, თქვენთვის რალაა გაუგებარი?

ქალმა არაფერი უპასუხა.

— რაკილა ასევა, შეგვიძლიათ

ქალი თოთქოს კიდევ რაღაცის თქმა  
პირებდა, მაგრამ ხელი ჩიტნია დ  
ოთახიდან უხმოდ გავიდა.

— ერთია, ჰელოიათ მე ჭურში ვზივახი  
მაგალითად, ბურთის ფასი სამი კაპიკი  
— გაბერილს კი ზაურად პყიდვინ  
ერთი პეტრია მმ ქვეყნად უფასო და  
რაზე, იშმაც ფასს აღიძებნ!

იგი წამოდგა, ვითომ აღელებულ  
ცყო და დასამშევიდებლად კაბინეტში  
გაიარ-გამოიარა, მერე ისევ სკამზე დ  
ეშვა და ელიზბარს ჰქითხა:

— მაგალითად, ძმობილო, შენ ჩაღ  
ზე შეწუხებულხარ?

ელიზბარმა მოხვენელებს გადააკლ  
თვალი, ეცხერხულებოდა მათი თანდას  
შრებით ლაპარაკი.

— თქვი, თქვი, ნუ გერიდება! —  
ძალის არანდა გამოე.

— ექიმმა სანებლიდებ რომ დაგირე  
კათ, მე ის გახლავაროთ, — თქვა მორიც  
ბით ულიციარმა.

— ეგრეთ თქვი, შე კაი კაცო, რა არის  
აქ დასამალავი?!

გამგემ შეკელარავებულ ულვაშებზე  
ხელი გადაისვა, თვალშეტული შეს-  
ცეროდა ელიზბარს, თითქოს მის სიძა-  
ლლეს ზომავსონ და ბოლოს თქვა:

— მაგალითად, აღმრიცხველად იმუ-  
შავებ?

ელიზბარი ქალალის მისჩერებოდა,  
გამგეს რომ ერო მაგილაზე უნებურად  
სამი სტრიქონი წაიყითხა:

„სალაში ჩემო საყვარელო ნელი! მა-  
პატივი, წერილი რომ დაგივინებ. უკანი  
სალაში და კალი უბით უთხრა:

— იქნებ ხელსაყრელი არაა, კუუში  
არ გიჯდება!“

ელიზბარმა ისევ ქალალისკენ გააპა-  
რა თვალი და პასუხი დააყოვნა:

— თანახმა ვარ, სამუშაოს გარდა  
სხვა არას დავეძებ!

— მაგალითად, — შეჩერდა, თითქოს  
სიტყვას ვერ პოულობსო, მერე კი  
თქვა — კარგი, რახან ასეა, განცხადება  
დაწერე. ხვალ გაგაფორმებ. სამუშაოშე  
კი ორშაბათიდან გამოცხადდი! ესაა ბი-  
კობა!

საამჭროში ოთხი ხელოსანი მუშაობ-  
და, ორი საპატიო ბურთებს ამზადებდა,  
ორი კი კარხონის ძაფიდან სასურათო  
ბადეებს ქვიდა. ხელოსნებს თრ-ორი  
ქალი ეხმარებოდათ.

ელიზბარს გამზადებული ნაწარმის  
აღრიცხვა ევალებოდა. ეს საქმე იოლი  
იყო, მაგრამ პირველ დღესვე სიძნელეს  
წააწყდა: ხელოსნები ცდილობდნენ ნა-  
წარმი აღურიცხველად ჩაებარებიათ  
საწყობის გამგისათვის.

„რატომ ეყოფებენ ამას?“ — ეკითხე-  
ბოდა იგი თავისთვის და პასუხი ვერ  
ეპოვა.

როცა ამის შესახებ ერთერთ ხელო-  
სანს ჰქოთხა, ამ უკანასკნელმა ირონიით  
ჩაიცინა და უპისუხა, ნეტავი შენ რას

ჰქონდავ, ის აღრიცხვა, რასაც გვუძნები-  
თ.

ელიზბარმა ეს ამგანებელ წერტილსაც  
მოახსენა.

— რას ამბობ? ამას ვერ დავიგერებ!

— შეიცხადა ინეინერმა, მაგრამ მერე  
კი ხელის ჩანერები მიუგო, არ ღირს  
ამაზე ხმაურის ატება. არის ზოგი რამ  
ისეთი, რასაც უნდა წაეუყრუოთ.

იმავე დღეს, სამუშაოს დამთავრების  
შემდეგ, ინეინერმა ელიზბარი ლუდის  
დამატივია. როგორც საერთოდ ხდება  
ხოლმე, ბოლოს ბოთლი ბოჭყვა. მოელი  
ორი საათი უსხენდნენ მაგიდას, გულითა-  
დად საუბრობდნენ, ერთმანეთის ასა-  
ვალ-დასავალს გებულობდნენ, ეცნო-  
ბოდნენ.

ინეინერმა ელიზბარის უბინაობის  
ამბავი რომ გაიგო, ურჩია, ჩევენმა სა-  
მართველომ საცხოვრებელი სახლის  
შენებლობა დაიწყო. ამთავითვე შეი-  
ტანე განცხადება, უბინაოდ ახლა ბევრი  
აღარავინაა და, აღბათ, ერთოთახიან ბი-  
ნას მაინც მოგცემენ.

ის, თურმე რა ძნელია კაცის ბუნების  
გამოცნობა! ინეინერი გულვეა, უკარე-  
ბა, მოშურნე კაცი ეგონა, ის კი რა პუ-  
მანური, რა გულისხმიერი ადამიანი ყო-  
ფილა. დაბატივა, პატივი სცა. დაარიგა,  
ბინის თაობაზე განცხადების დაწერა  
ურჩია. ხვალვე დაწერს განცხადებას.  
ერთოთახიანი ბინა რომ მისცენ, ჯრ-  
ჭრილობით მეტიც არ უნდა. ეჭ, როგორ  
გაეხარდება ეს ამბავი ირმას!

მართლაც, ირმამ ეს რომ გაიგო,  
აღტაცებით ტაში შემოქმერა, თითოს წვე-  
რებზე შეტრიალდა, ქმარი გადავიწნა,  
ეს რა სასიხარულო ამბავი მითხარიო.  
განცხადება თეოთონვე დაწერა, ელიზ-  
ბარს უმტკიცებდა, შენ ხელი არ გივა-  
რდა, არც ბედი გწყალობს, ჩემი ნაწერი  
კი უყვლას მოსწონს, თან ისეთი იღბლი-  
ონი ვარ, ის, ნახავ, თუ ბინა არ მოგვცე-  
ნო.

ელიზბარმა განცხადების შეტანისას  
მემანეანე ქალისაგან შეიტყო, რომ გერ-  
ჭრილობით ბინის მთხოვნელი ათოდე  
კაცი იყო, რამაც უფრო მეტად დაიმე-

და, გაიგო ისიც, რომ საცხოვრებელი სახლი სანაპიროზე შენდებოდა.

იმავე დღეს ცოლ-ქმარმა მშენებლობა მოიხდებოდა მოიხდებოდა სანახეროდ ამოღებულ საძირკეებში ბულდოზერი მოშაოდა. მანქნები მიწას ეწიდებოდნენ. დურგლები ნაკეთს მესკრს აელებდნენ.

— სწრაფი ტემპი აუღიათ, ალბათ  
სამაისოდ დამთავრდება სახლის აშე-  
ნება! — თქვენ ირმან!

— მეც ასე მგონია — მიუგო ელი-  
ხარმა, თუმცა კარგად იცოდა, რომ  
ერთ წელიწადში სახლი არ აშენდებო-  
და, მაგრამ ისეთი დიდი სურვილი ჰქო-  
ნდა ეს ასე ყაფილიყო, რომ კოლის  
ნათქევამი იმანაც იჩრმუნა.

ଓমিস শৈলের প্রাণ-জ্বালাৰ ক্ষমতাৱ দ্বাৰা  
সুন্দৰভূত সানামীৰণৰ পথে, গৌণুন্তৰ পথে  
বৰ্ণনাৰ পৰিকল্পনাৰ পথে, পৰিকল্পনাৰ পথে  
পৰিকল্পনাৰ পথে, পৰিকল্পনাৰ পথে, পৰিকল্পনাৰ পথে

კოლექტის წარმართვულებულებოდათ მშენებლობაზე მისცემა, რას იტყვიან მუშები, ამ კი აღმიანებს მეტი საშე აზ აქვთ, რომ მოლიან და ჰემოგლიცერინი. მიტომ ხინდახან მეორე სანაპიროდან ვასტკერლონენ მიწილან ამოზნდილ ვებერთელა ნაგებობას. წმონიახი იჩვენ.

Յուրաքանչյան կարգությունը հռմ մոռացա,  
Կողման մասին թշնօքելով ունեցեց մուտքեցն.   
Սալամին եան ուց. առաջացն թշնամու.   
Մոեցպա ըստիքին մուսկու մուշ-  
նի հռմ ցանց, ստերճ, զուզու և ամոցնեց-  
նու. Տեղունքու, գաւառությունու, և եց-  
նու մոռան ծննդուն սանեացաւ.

— უიმე, დედა, რა პატარა ოთახია!  
— ერთოთახიან ბინაში შესელისთანვე  
წამოიძიხა ირჩია.

— ოთახი პატარია, მაგრამ სათავსო-  
ებს არა უშეაც რა. ი. ი. ა. ალბათ,  
ძალანი იქნება, აქ კი სამზარეულო. მა-  
რტო ის რად ლირს, გიას აბაზანაში რომ  
ვაძანავებთ. შერე როგორ უყვარს წყა-  
ლში ჭუბებალობა!

— ນົບຕັ້ງອະນຸມັດ ມີການລົງທະບຽນ ທີ່

ლზე მაინც მოგეყენე! აქ თავი ისევ იმ  
სახრაფში მღონია, აეჭალის გზატკუკი-  
ლზე რომ უცხოვრობდით, ფანჯრიდააც  
არაუკრი ჩასი. მაღლა სართულიდან კი  
რა შვენიერი გადასახედი გვექნება,  
მტკრიდანაც მაცოცხლებელი ნიავი  
დაუბრავს! — და, იმა ფანჯრის კე-  
დელს ნიდაყვით დაეყრდნო და ისე  
ჭარბოსტევა:

— „წარვედ წყლისა პირს სევდიანი,  
თოქტოთ ასაზოთელოა!..“

თუმცა ბინის მომლოდინე კოლ-  
ქარის ეჩერებოლდათ, რომ შენებლობა  
ძალიან გავიანურდა, მაგრამ მოკლე  
დროში სანაპიროზე შევინიშნო რვა-  
სახტულიანი სახლი წამოიჭიდა.

სახლს დიდაღალი ხალხი მოაწყდა, ვინ ბინებს ათვალიერებდა, ვინ ეზოში საგარეაც აღვილს არჩევდა. ბერი კი განშე გამდგარიყო და აივნებს შესკერძოდა, ვით პატარა შექმარა, წითელლოყება გამლს რომ შენატროდა, ომ, ნეტავ ერთ მაინც მოწყდეს.

ირმა და ელიზბარი ახლა აღარვის ერთგულობრივ და სანაპიროშე სიარულს მოუხშირეს. შედიოდნენ დერეფნებში, ფრთხოელად თვალიერებულნენ სიახლეობებს, ეშინოდათ შეუძმრალი საღებავებით ტანისაცმელი არ მოვცეს ვარის. ოროთახიან და სამოთახიან ბინებსაც ნახულობდნენ. გამსაკუთრებით ირმას იქით მიუწვდო გული, მეოთხე სართულზე, ოროთახიან ბინა რომ ნახეს, თვალზეც გავიღონენ. აქედან შშვენივრად ჩანდა ქვის საწოლში მოდუდუნ მტკერი, აქეთ-იქით გადაჭიმული სანაპიროთ, სპორტის სასახლე, მზის სხივებით გაძრფილებული უნივერსიტეტის გუმბათი, ზომით ვარა, მოუმდინარე.

— օս, այ հռմ ցաւըթոշրմ, մանոն ցոյնեցիտ ծցլոնոյրեցի! — ոյքա որման ձա նոնու պալու գաւթե-ցանցւու յալցը արտեստ մնանակին:

— ჯერჯერობით ჩვენთვის ერთოთა-  
ხიანი ბინაც მისწრებაა. ფიქრი არ არის,  
მერე გავფართოვდებით. — ისე თქვა  
ლილიშბარძა, თითქოს ბინის გასალები  
არის მეტაც. სამაგოს.

უცებ გულში გაჲქრა, ეინ იცის, იქნებ ერთოთახან ბინასაც არ მაძლევენ.

საცა სამართალია, რატომ არ უნდა მისცენ? ვიღობ არ იცის, რომ უბინაო და ქირით ცხოვრობს? სხვებს კი თვე-შესაფარი აქვთ, ცისქვეშ არავინ ცხოვრობს! პოდა, ისე რა ღმერთი გაუწყერ-ბათ, თუ ახალ ბინას არა, ერთი პატარა, გამონაცვალი ოთახი მაინც არ გაიმე-ტონ.

ასე კი მსჯელობდა, მაგრამ გულის სიორმეში შიშის ქარიც უქროდა! ეინ იცის რა ხდება? ხომ ამბობენ, სახლეა-რიანი და უსახლვარო, განურჩევლად, ყველა ბინას თხოვლობს და, ეათუ, არც არაფერი მარგუნონ.

ეს ეცევი იმან უფრო გაუმწვევა, რომ საამქროს გამგემ. ერთხელ კიდევ როცა შეიასენა, ქირით ცხოვრობ, გაჲქრე-ბული ვარ, უბინაოდ არ დამტოვოთ, ასეთი პასუხით გმოისტუმრა, მე ჩემ-სას შევეცდები, ვნახოთ, რა გამოვაო. ეს კიდევ არაფერი, საქმე ის იყო, რომ გამგე გვლიცად, უხალისოდ ელამირა-კებოდა, განშე იხედებოდა, თვალს არი-დებდა, თითქოს რაღაც არასასიმონონ ამბავი იცის და კერ გადაუწყვეტია, უთხრას თუ არა.

წლის მიწურულს საწარმოო თათბირ-ზე, რომელსაც ინეინერი, ბულალტერი, საშუალის გამგე და ბრიგადირი ესწრე-ბოდნენ, საამქროს გამგემ ამაყალ განა-ცხადა:

— მიმღინარე თეის გეგმა გადაჭირ-ბებით შესრულდა, მაგრამ ეს არ კმა-რა! ჩვენ უფრო მეტის გაეკეთება შეგ-ვიძლია! ესაა ბიქმბა!

ინეინერი დაუთანხმა, გასული თვის გეგმის აღარაცერი ეშველება, მაგრამ მომდევნო თვისის არმაგად შევასრუ-ლებთ, წუნდაც შევამტირებოთ. სიტყვა-სიტყვით ეს გაიმეორა ბულალტერმაც.

საამქროს გამგემ, საბოლოო სიტყვაში მოიწონა ინეინერის გამოსელა და თვის მხრივ დაუმატა:

— ამხანაგებო, ერთი შეხედვით, თითქოს ჩვენი საამქრო უმნიშვნელო ნა-

წარმს უშვებს. მართლაც სურსათის ბა-დები და საპარერო ბურთუბი თოოქის ლილი არაფერია, მაგრამ... მარტო ჩა- ჩაუფიქრდეთ საკითხის არსა! სურსათის ბადე! იცით თუ არა, რომ თასობით ლიასახლისი, გიყვარდეს, ზოგიერთი ცოლისაგან დაბერავებული მამაკაციც, ჩეენ ბალით ეზიდება სურსათ-სანოვა-გეს. ხილს, ბოსტნეულს... ესაა ბიქმბა! მაგალითად, საპარერო ბურთების მნიშვ-ნელობა უფრო შორს მიღის. ამხანაგე-ბო, ფერადი საპარერო ბურთებით ჩვენ შორსა და ლაზათს ვმატებთ სადღესა-წაულო კოლონებს. სიხარულს ვანი-კებთ, ვახალისებთ ჩეენი ცხოვრების უვიყილებს — ბავშვებს. ასევე აღვა-ფრთხოვანებთ მოზრდილებს. მაგალი-თად, ჩემი თვალით მინახეს, საპირველ-მაისო დემონსტრაციაზე შრომელებს როგორ უკავიათ ხოლმე თოქებ ახენდ-ლული ფერად-ფერადი საპარერო ბურ-თები! ესაა ბიქმბა!

— მეც მინდა ორიოდე სიტყვის თქმა! — განაცხადა ელიზბარმა და საა-მქროს გამგეს მიმართა: — პატიცუემუ-ლო კოტე, ეს-ეს არის ბრძანებო, მიმ-ტინარე თვეს საამქრომ უფრო მეტი ნიწარმი გმოუშვა, ეიღრე წინა თვე-შით.

— ყოჩალ, გაგიგია! — მოუწონა საა-მქროს გამგემ და კეფიდან მელოტ თვ-ზე გადავარცხნილ თმაზე ხელი გადაი-სვა.

— არა, ეს ასე არ არის, პატიცუემუ-ლო კოტე!

— მაშ, როგორ არის, მაგალითად?

— გაოცა საამქროს გამგემ, — ჩვენ აქ ზერელედ კი არ ვლაპარაკობთ! ეს ციფრები ბულალტერმა დაიანგირიშა, დააზუსტა, ესაა ბიქმბა! — უკანასკანელი ორი სიტყვით საამქროს გამგემ ბულალტერს მიმართა: თვეი ნიდაცვ-დაყრდნობილ ხელზე რომ დაეპჭინა და-ოველებით.

— არ უნდა ლაპარაკი! — დაუდას-ტურა ბულალტერმა და დამძიმებულ თვეს მეორე ხელიც მიაშველა. —

— მაგალითად, შენ აა მოგეჩვენა?

— შეეკითხა საამქროს გამგი ელიზ-  
ბარს.

— როგორ თუ ამ ხდება? მავალი  
თად, ვიღის აუანაშაულებ, რატომ ამ  
ახორნ აორიკებდნ?

— როგორ მოვახდინო, როცა ხელოსნები ნაწარმს მალულად საწყობის ამავის იბრუნები?

— ერთია, — თითქოს რალიც მნიშვნელოვან ამბავს მიაკედია, თავი ჩაიწინა საამქროს გამგემ და უცებ ხმას აუწის. — მაგალითად, რატომ აძლევ ამის უთობას?

— Իս զինա, առ թե՛մորհինը ծովան! յա  
պմանց օնուրութեալ մոշակեցնո!

— ეის მთავსენ, ეისა? — დაფუტო  
ბული წამოვარდა ინეინერი, რომელსაც  
უციბ გულში გამკრა, ეტყობა, ამ ღლა-  
პა შეიტყო, რომ განათლებით ინეინე-  
რი კი არა, აგრძონმა ვარ და ჩემს აღ-  
ვილს უმიზნეშემ. ამიტომ მთელი ხმით  
აყირდა — ცრუობს, ცრუობს! ცხელ-  
ცხელი ტყუილი არ დაახეთქა! ეს კი  
ლისწამებაა! ამაზე პასუხს ვაგებინებ-  
დაა!

— ვერაფერი გამიგია, რას ვამბობ  
ცილისმწმამებლურს, ან რაზე მავები-  
ნებთ პასუხს. — მხრებს იჩეჩდა ელიზ-  
ბაზა.

— Ըստում լավագյուղա և օնտրաց ցուսացուի! Դուք! — առ պերեծողա օնտրանոր.

— მოითმინეთ, მოითმინეთ! — ხელის აწევით ორივეს მიმართა საამქროს გამგებ. — მაგალითად, უსაფუძვლოდ ჩატომ დაკიბით? როგორ შეაძლება ზერელე, დაუსაბუთებელი ლაპარაკი. ამ საკითხს მე თვითონ შევისწავლი! ესაა ბიჭობა! მაგალითად, ამ ხერელე ლაპარაკს, სჭობია დადავიღეთ შემდეგ საკითხზე! — და ინუინერს მიუბრუნდა. — აბა, ბრძანე რა ნოვატორები წინადალება გამოსცეს?

ନ୍ୟୁଆରୋ ଟ୍ରାମ୍‌ଲାଇଙ୍କ୍‌ସିଟି ପାଇଁ ଏକାଦଶିତ୍ରେ /୧୦-  
ଶାଖା ରା ଫ୍ଲେଟ୍‌କ୍ଲାବ୍‌ର ଅମ୍ବାଲାଯାଦେ ।

— ამხანგებო! — დოფუშია! ძოშუკურა  
ტა არ იყოს ხმამლლა, ურყობა, ამის  
თვითონვე მიხედა, ამიტომ უმაღლ ხმას  
დაუწიო. — დიახ, ჩემი ნოვატორული  
წინადაღება უკვე გვაცანი სამართვე-  
ლოში! მინდა ვაცნობოთ. ორმ ყველა ა  
ერთხმად მომიწონა. დიახ, ამხანგებო,  
ახლა კი ნება მიბორდეთ თქვენ გავაც-  
ნოთ ა, ესეც! — და ინტენსომა, ორი  
საპატიო ბურთის ნახატი უჩვენა. ერთს  
ფერადი ცვალილები ეხატა, მეორეს —  
რაკეტა. — ახსნა-განმარტებას არ მო-  
ცვები, აღდგან ცველაფერი ნითლოდ  
ჩანს. საპატიო ბურთებს ცვალილები და  
რაკეტა უფრო მიმზიდველს გახდის,  
მყიდველს თვალს მოსტაცებს, ბავშ-  
ვებს ცნობისმოყვარეობას დაუშრდის!  
ხომ მართალს ვამბობ, ამხანგებო, დი-  
ახ!

— ეს საუკუნე რაკოტების საუკუნეა. ჩვენც მოვალენი ვართ გამოვეხდა-  
უროთ ცხოვრებას! ესაა პირობა! —  
ორია აღმაშენ.

— დღას, ბატონი კორე, სწორედ  
ასე ბრძანეს ხელმძღვანელმა ამთანაგებ-  
შაც, — თქვა ინეინერმა. საპარო ბუ-  
რთებიც ხომ რაყეტების მსგავსდ კოს-  
მოსისაკენ მიისწრაფიან. მართალია,  
ჯერჯერობით იქამდე ვერ ლაშვევნ, მა-  
გრამ წარმოების ტექნიკა წინ მიღისა-  
დადგება დრო და კოსმოსს ჩვენც მი-  
უაოწევთ.

— ଏ କି ଏହାଦା, ମେଘ ମାତ୍ରେ ନେବାତୁ-  
ଖୁଲା ଫିନାଦାଲୁହା! — ତିନେକିରୁ ପାଇଦି-  
ଲେଖା ଶାଖକୁଳେ ଗାନ୍ଧୀର ଓ ମାତ୍ରିଲାଖୀ

ବ୍ୟାକୁଲମ୍ବନ୍ତୀର୍ଣ୍ଣମା ପ୍ରମାଣ ପ୍ରଦିଗ୍ଦିଷ୍ଟ ମହାନ୍ତିର୍ମାତ୍ରା, ପ୍ରମାଣିତ ସାହିତ୍ୟରେ ଉପରେ, ପ୍ରମାଣିତ ପାଠକାରୀଙ୍କୁ

— ହୁମ୍ବାକ୍ଷେପିର୍ଯ୍ୟେଲିଙ୍କା! — ଦୀନାତଥିଲୁଗା  
ନେଇନ୍ଦ୍ରିୟରେମା。 — କରିଲୁଗାନ୍ତିରିଳିଙ୍କ ଦୀନାତଥିଲୁଗା  
ନି କୋମ ଅର୍ପେଖଣ ନେଇଲୁଗାନ୍ତିରିଳିଙ୍କ ଶିଳାକ  
ଦୀନାତଥିଲୁଗାନ୍ତିରିଳିଙ୍କ ଅର୍ପେଖଣରେଇ。

— ესაა ბიჭობა! — განაგრძო გამგებ,  
გინდა დაიტერეთ, გინდა არა, ეს ილა  
უცებ დამებარა.

— უცელა დილი იღეა უცებ იბალება!  
— თქვა ინკინერმა.

დამგემ მთწონების ნიშნად თავი ჩატანია და განაგრძო:

— მაგალითად, ხომ არ ემჯობინება,  
რომ საპარი ბურთები გავიხმოვანოთ!

— ვაკ, შენი კირიმე, ეს რა კარგი  
იღეა მოგვსელია! აი, ამას ჰქვეია შემო-  
ქმედებითი ნიჭი! დიაბ! — შესძახა ინ-  
კინერმა.

— მაშ არადა, ასეთი ბრძნული აზ-  
რი ჩენ დაგვებადებოდა! — ჩაურთო  
ბულალტერმა.

— პრაქტიკულად ეს ასე გაეყოდე-  
ბა, არ ცხრებოდა სამქროს გამგე, —  
საპარი ბურთის ყელთან ლერწმის ლე-  
როს მოვარგებთ. ბურთითან ჰაერისა  
ნელ-ნელა გამოშევებით ლერწამი აჭ-  
ყვიტინდება, ესე იგი, მივიღებთ მუსი-  
კალურ გერებს. ფერ ერთი, ამით ჩენ  
ახალგაზრდებს პატარაობადანე მუ-  
სიკალურ ნიჭს განუვითარებთ. ამასთან  
ეს კარგი საშუალება იქნება მტრიალა  
ბაჟშების გადახუმებლად. ამა ახლა  
წარმოიდგინთ: პირელი მაისია, ზე-  
მობს ბუნება, ზეიმობს ადამიანი! რუს-  
თაველზე დემონსტრანტთა მწერიები  
მიიღორებან. და აი, გამოჩენდა ბავშვთა  
თვალუწედენელი კოლონა! ოქტომ-  
ბრელებს ხელში ფერადი საპარი  
ბურთები უკირავთ. სამის ძლიერი  
კუკიტინი, უფრო სწორად, მუსიკალუ-  
რი ბერების ერთობლივი გუგუნი.  
რომელი სასულე ორკესტრის საზეიმო  
სელა შეედრება ამას? ფერ იქნებ აღ-  
რცაა ამასე ლაპარაკი, მაგრამ, აღაათ.  
მოვა დრო, როცა საპარი ბურთების  
ორკესტრი სამუდამოდ დაასამარებს  
სასულე ორკესტრს! ესამ ბიჭობა!

ელიზაბეტს გულში ელიმებოდა, ან მე  
ვერ ეგებულობ ამ ადამიანების ნათ-  
ქვამს, ან სულელები არიან და თვითო-  
ნაც არ იციან, რას ლაპარაჟობენო.

— ესაა ბიჭობა! — გაიძახოდა გამ-  
გე. — გადაწყდა, მეონი, სადაც არა  
ფერია. მომავალი თვითინ წარმოებაში  
დაინერგება ორივე ნოვატორული წი-

ნადალება. გამომვინობლებს მუცემათ  
ფულადი პრემია!

თაობირის დამთავრების შემდგრევა ეჭ-  
ბინერმი საამქროს გამგე და ინკინერ  
დარჩენენ.

— სანდო არ არის! — თქვა ინკი-  
ნერმა.

— რატომ? — იყოთხა გამგემ.

— ცხეირს იქ ყოფს, საცა არ ეკით-  
ხება! დიაბ!

— ფერ ხამია, გამოუცდელი, როცა  
გათვითცნობიერდება, კბილს კბილზე  
დააქცეს!

— არა მგონია, ეს ისეთი ბრძუვია,  
არც მერე მოვა ჰქუაზე. სჯობია ამთა-  
ვითვე რაღაც ვიღონოთ! დიაბ!

— მაგალითად, ასე უცებ ცოცხს ვერ  
შევაძამ!

— ყოველ შემთხვევაში, უკვე საჭი-  
რო ნიადაგის მომზადება! დიაბ!

საამქროს გამგემ შეისწავლა თუ არა  
აღრიცხებს საყითხი, ელიზბარისათვის  
გაუგებარი დარჩეს. ამაზე არც პრძანე-  
ბა დაწერილია, აღარც თაობირზე უმს-  
ჯელიათ. ეს კაა, რომ ხელოსნები აღუ-  
რიცხებულად აღარ აბარებდნენ ნაწარმს  
საწყობში.

თვის ბოლოს ელიზბარის დაგამებუ-  
ლი საპარო ბურთების რაოდენობა  
ათიათასით, ხოლო სასურსათო ბალე-  
გები რარი ათასით მეტი გამოვიდა, ვიღ-  
რე გამის შესრულებაში იყო ნაჩვენე-  
ბი.

ელიზბარს ვერ გადაწყვეტა, მოე-  
სენებია თუ არა ამის შესახებ საამქროს  
გამგისათვის.

მომდევნო თვესაც ყურადღებით ჩა-  
ატარა აღრიცხვა... ყოველდღე ზუსტად  
ჰქონებდა რიცხვებს, აგამებრა. ამჯერა-  
დაც იგივე სურათი განმეორდა.

ციფრები ხელმეორედ შეაჯამა, ყვე-  
ლაფერი დააზისტა და როცა ლრმად  
დაწერმუნდა აღრიცხვის სისწორეში,  
გამგესათან შევიდა.

— მაგალითად, რაშია საქმე? — კა-  
რებშივე შეეკითხა საამქროს გამგე.

ელიზბარმაც უთხრა, რაშიც იყო  
საქმე.

— მა! — ხმადაბლა თქვენ გამგებ, მუკრეხანს თვალი ელიზბარს ვაუშტე რა და უცებ გაიღომა. — ყოჩილ, ზუსტად აღირიცხავს! მაგრამ, მაგალითად, მანიც მინდა ერთი რამ გირჩიო, რაც არ უნდა შევრი იცოდე. ცოტა იღავარავე, ამით არასოდეს არაუქრს წაგებ. ესაა ბიჭუბა!

— ଗାସାଗ୍ରହିନୀ.

— რავილა ასე გასაგებად კლაპარა-  
კობ, თავისუფალი ხარ, წარ, ქილა  
გბილი დაჭირე! იცოდე, თუ ჩემს სი-  
ტყვაზე იყლი, მოიგებ! შენ აქ, მმარ,  
ჩემი მოყვანილი ხარ, ამიტომაც მხარს  
გიყერ, ანგარიშს ვიწევ. შენს განცხა-  
დებასაც ავავეცანი, ბინას თაობაზე  
რომ დაგიწერაა. ძნელია უბინობა. რა  
საშინელებაა უკველთვიურად ქირის  
გადახდა. მე ეს კარგად ვიცი, საკუთარ  
კისერზე გამომიტრია. მეც და სხვებიც  
დაეგებარებით. ერთოთხინან ბინას მა-  
ინც მოვცემთ, შეტი რა გინდა? მხო-  
ლოდ კარგად იმუშავე, ლანარჩენი ჩემ-  
ზე იყოს. ესაა ბინობა!

ელაზბარმა დიდი მაღლობა გადაუხადა სამეცნის გამგეს თანაგრძნობისთვის და სიტყვა მისცა, კველაფერს ისე გავაკეთებ. ოოგორუ თქვენ ბრძანებთ.

ორმას დეკრეტული შევებულება  
ოცი დღით გაუგრძელება, რადგან შეუ-  
ლის ქვედა არეს იტკიცებდა. მერე იმი  
თვით უხელფასო შევებულება აიღო.  
დღედაღმა შვილს დასტრიალებდა, ძე-  
ძეს აწოვებდა. აბანავებდა, აძინებდა,  
თეოტიურს ურჩეცავდა.

ଉଲ୍ଲବ୍ଧିରେ ମାର୍ଗବାଣୀରୁ ଉପରେକ୍ଷିତ ଦେଶରେ  
ଯେହାନେ ମୁଦ୍ରା-ପାତ୍ରରୀଳିନୋଦିଶି. ଲାଭିତ କାହାରେ  
ଯେତେବେଳେ ଉଦ୍ଘାତ ମୋରିଥିଲା. ଦେଶରେ ମୁଦ୍ରା-  
ପାତ୍ରରୀଳିନୋଦିଶି. ଏହାରେ ଅର୍ଥରୀଳିନୋଦିଶି.  
ଏହାରେ ଅର୍ଥରୀଳିନୋଦିଶି. ଏହାରେ ଅର୍ଥରୀଳିନୋଦିଶି.

ალბათ ჩაიმე აწევებს, თორემ გან-  
მრთელი ბავშვი მდებარეობს არ უნდა ტი-  
როლესო, ეუბნებოდნენ მეზობელი ქა-  
ლები.

კულტურულმა რამდენიმერმა წარმატებას

— මා විත්තා? — පිටපත් පුරුෂා.

— ბუნების ნაჩვეაზ სილმაზეს მო-  
ვლა უნდა. ძუძუს წოვება ქალის გა-  
რეგონობას ვნებს. ტანს უკუნოებს, სახეს  
უმახინევიბს.

— Իսկ ամենձ, ամուս ցուլուսատցուն ծա-  
շակը և սպանությունը հոգուն մոռայլցե՞!

Տայ կը տշվա որման, թացրի մ օմազը Տա-  
լաթու գոլոժեան պայունքեծոնդա տայուն  
տայս Տահյե՛՛ն. Թարտուռ, Տաեց տոտ-  
յոն համոցրնելյեծոնդա, Կեցուրու որեաց  
Դաշյերունդա. Եղալուն Ցուցեծից Են-  
շրիւստուրու ցածայցիրոնդա, Թուալուն-  
ցուրու ցամանից կը — Տոյիուռ, Ժուռու-  
տողոն Հանալունիցոնդա.

სარეის წინ შეტრიიალ-შემოტრიალდა,  
თავის ტანს შეავლო თვალი. ისევ მოხ-  
დეონილი იყო. წელი მოქნილი და წერი-  
ლი ჰქონდა, გაგრძელ შუცელი დამჩნეო-  
და. ღაწვები ჩაღუნოდა, გაშლილი  
მხრები ღონავ მოხროდა, რბით სავსე  
ძოჭობი თამრო თასწეროდა.

Կողայլություն, հոգուրը յի մեջ մահմա-  
դահիքնեցուա, մամոնց սահյուս պարագա-  
ծ տաշուս զարդաբուծ պայմանագու-  
յնեց անց առ ոսկ, մաշման հայուա ցի-  
տո Մեզօնես, ցիցեցնեցուա, հոմ դռ-  
ություն ուստացնեցուա, մուս սովորական նյ-  
ույն պարագանեա.

ერთხელ, იმა სარეს წინ რომ ტრიალებდა, მარგალიტამ შეამწრიო თვალი:

— რა დაღონებული შესცერი, შეი-ლო, შენს თავს?

— რა ვიცი, ამა, ლოგინობის შემდეგ თითქოს ისეთი ალარ ვარ, როგორიც ვიყავი!

— რატომ, ქა! პირიქით, ლოგინო-ბის შემდეგ ქალი უფრო ლამაზდება, შევენდება!

— ამა ერთი აღრე გენახე, მაშინ ასე როდილა იტყოდი!

— ურიგო არც ახლა ხარ! მთელი ჩენი მეზობლები გავიყებული არიან, ეს რა ლამაზი მდგმური გყავს, მავის ბადალი გოვო თბილისში არ დაღისა!

— კარვი რა, დეიდა მარგალიტა, გა-ნა არ ვიცი, ამას ჩემი გულის მოსაგე-ბად ამბობ.

— არა, გენაცვა, სიმართლეს გეუბ-ნები. ან რა ჩემი, თქმა გინდა, განა თვითონეე არ გრძნობ, რომ ლამაზი ხარ! ერ ხელავ, სანებლიდე შენვის ლამის კეცახე შეიშალოს!

— რას ამბობ, დეიდა მარგალიტა! — უნდა ეთქა, ჩენ ხომ ნათესავები ვარ-თო, მაგრამ უმაღ გაიფერა, მოხუცა ხომ მე და სანებლიძის ურთიერთობას მიხვედრილია, და ესლა თქვა, ასეთი რომ გათხვეილი ქალისათვის ცოლ-ვაა.

— ცოდვა, შეილო, ეგ კი არა, ის არის, რომ ხელმოკლედ ცხოვრობ, შეილს დაჭირებაში ზრდი! რა ბედნეა ასეთი ცხოვრება?! ლარიმამა ადამიანმა რომ არ იცოცხლოს, ის უჩჩენია!

ირმამ არაფერი თქვა.

მარგალიტამ, სახეზე რომ რაღაც ფა-რული ფიქრისა და ზრახეის ჩრდილი არ ცირცლდებოდა, ირმას დუმილი თან-ხმობად ჩასთვალა, ამიტომ უფრო გა-ბედულად ალაპირადა:

— ადამიანის სიცოცხლე ხანიულეა, ხალგაზრდობა კიდევ უფრო ხანმო-ლე. ოდესაც მეც ვიყავი ლამაზი, კომწია, სანდომიანი, საყვარელი. ახლა კი ვიღოს რად ვუნდივარ! უკელამ ზურ-

გი შემაქცია, აღარავინ შეითხულოს. აღარავის ვახსოვარ, აღმოჩენა მუშაობენ წლები, ახალგაზრდობა შენც ჩიტივით გავიფრინდება, დარჩება მხოლოდ ბებ-რული ძელები და გამოუყენებელ შე-საძლებლობათა სინაცული.

იმ დღეს ელიზბარი მარტო წავიდა სანაპიროზე. სამქრაში ბინის განაწი-ლების შესახებ ვერაფერს გეპულობ-და. სახლის სანახვად მოსულმა მოქა-ლაქებმა, ბინის მიღებას რომ ულოდ-ნენ, უკელაფერი დაწვრილებით იცო-დნენ.

ამჯრად სახლის წინ ჩეეულებრივზე უფრო მეტ ხალხს მოეყარა თვევი. მე-რე სადარბაზოსთან, საცა ერთოთახია-ნი ბინები იყო, ორი სატვირთო მანქა-ნა იღვა. ერთი აინის ძირის მეცენე-ბიათ. მეორე საჩორლიდან მეშები ა-ს-ლილ ტიხარებსა და მონგრეულ ბათ-ქაშ ჟყრიდნენ ზედ.

მეორე მანქანაზე კი, აბაზანი რომ შეედგათ, აყრილ კაფეს ულებლივნენ.

— ჯერ არ აუშენებიათ და უკვე ან-გრევენ?! — შეეკითხა ელიზბარი იქვე განერებულ სამუშაოთა მწარმოებელი.

— რას იხამ, ძმა, კედლებს ანგრე-ვენ, თეთოთხ კი შენდებიან! ერ ხე-დავ, ერთოთახიან ბინებს იერთებენ!

— ვინ?

— ახალი მობინადრენი!

— ჯერ ხომ ბინები არ გაუნაწილე-ბიათ?

— ერთა, შენ, გეტული, კურში ზი-ხარ, საძირებელი არ იყო ჩიყრილი, ბინები რომ დანაწილდა, ახლა კი ფორ-მალურად იქმებს დაწერენ, ორდე-რებს დაარიგებენ!

— კი მაგრამ ერთოთახიან ბინებს როგორლა იერთებენ?

— რას გაიგებ! თავიც რომ იტეხო, უკანონოს ვერაფერს უპოვი! გადას-ცვალეს, გადმოსცვალეს, ათასნაირი კომბინაცია გააკეთეს!

— მეტე რატომ აძლევენ ხელმძღვანელები ამის ნებას?!

— რა ვიცი, ძმაო, წადი და იმათ ჰქონებ!

ელიზბარმაც იკითხა და ეს გაიკო: თურმე ზოგის დედას გარანტით ჩეგბარებინა ბანა, სამაციერო ფართი კი შეილის გერებულით მიეღო. მთავარი სამართველოს უფროსის პირეელი მთადგილის სიდედრის უკვე მოხერხები ბინის გადაცვლა და სიძესთან სახლდებოდა. მესამე სართულზე რაბალ-დედამთილი პარებდნენ ერთად ცხოვრებას. მეხეთ სართულზე სამაციერო ბუროების-სამქროს გამგის შშობლები მძიხულებთან ერთიანებდნენ საცხოვრებელ ფართს. მერვე სართულზე კი უპარტონი პაპილა მარჩენალი ძმისწულის გვერდით მიეღო ბინა.

ვოქვაო ყველაფერი ასეა, მაშ რატომდა გატიხერეს როახები?! ამ კაი აღამიანებს განა არ შეეძლოთ აღრევე დაეგოთ რუმინული პარეტი, ჩეგური კაფელით მოგვირევეთებინათ სათავსოები, ცადლებზე გვერათ ჩინური შპალერი?! ტუულუბრალოდ რატომ გასწიებ ეს ამოლენა შრომა და ხარჯი?!

როცა ელიზბარმა უკაყოფილება გამოსთხვა, რატომ უკანონოდ გაანაწილეო ბინები და მე არაფერი მარგუნეოთ, სამაქროს გამგებ უთხრა:

— გიჩევ გაჩინდე!

— როგორ გავჩერდე, როცა ეს უსამართლობა! ვისაც ბინა პქნდა, ისევ იმას მიეცით. მე კი უბინაო ვარ და გამონაცვალი როახიც არ მალისეთ!

— რა ვენა, ხომ ნახე, რომ ჩეგნი სამაქროს კოლექტივს მხოლოდ ერთი ბინა გამოუყენეს. მოელი ჩემი ახალგაზრდობა აქ მუშაობას შევალი. მამაჩემიც უცი წელი ჩვენს სისტემაში იღწეოდა. ჩემ სული ცხოვრობდით სამოთახად გადაეცეობულ რომოახინ ბინაში. სანამ შეილები პატარები მყავდა, კარგად იყო თუ ავად, ერტყოლით. ახლა კი ბავშვები წამოიჩარდნენ. საკუთარი კუთხეები მოინდომეს. ერთი სიტყვით, დიდ სივაწროვეს განვიცდით.

ლმერთმა იცის, არც განცხადება დამიწერია, არც ვინგესოვის მიმმართავს, თვითონ ხელმძღვანელობაში ცდილოვალიწინა ჩვენი მძიმე მდგრამარეობა და მამაჩემს სამოთახიანი ბინა მისცა. ჩემი სიმამრი კი მარტომარტო, ყველასაგან მოწყვეტილი, განცალკევებული ცხოვრობდა აელაბარში. თავის მძიხულების გვერდით მოინდომა ყოფნა. ჩემი პშობლებმაც რა პქნან, მოხუცლნენ, უჭირთ დილიდან-სალამომდე როხელელშუა მარტო გდომა. სხვა რომ არა ფერი, საღმომბით კარტი მანც ითამშებენ, ლოტოს გაშლიან, ნარცის გააგრძებენ, ესეც რამეა. მოხუცებს პატივი უნდა ცეცი, დავაფისოთ, ხელი შეუწყოთ. ჩვენც მოვხუცლებით, ჩეგნც გავხდებით იმათი ხნისა ესაა ბიჭობა!

— ბატონო კოტე, რა იქნებოდა ვამნაცვალი ბინა მანც გაგემეტებინათ?

— რა მოგვეცა, როცა გამონაცვალი ბინა არავინ არ ჩაგვაბარა!

— მეტე რატომ დაუშვით ასეთი რამ?! ზოგმა თურმე ძეველ ბინაში და დატოვა, ზოგმა სიდედრი. ზოგმა ცოლიძედა! ეს ლორობა და მეტი არაფერი!

— მაგალითად, იცი რას გირჩევ რამდენიც არ უნდა ილაპარაკო, ქვეყანაც რომ შესძრა, მორჩია, ცელარაფერის გახდები! ბინები განაწილდა, ორდერები გამოიწერა, მობინადრეები უკვე შესახლდნენ. ამიტომ ზედმეტი ლაპარაფით მხოლოდ შენს საქმეს აენებ და ინტრიგანად მოვნათლავენ. ორ-სამ თვეში სანაპიროზე მეორე საცხოვრებელო სხელის შენებლობას უწყებდთ. ისე აშენდება, ვერც გაიგებ. თი, მაშინ კი იმედი იქონიე. როგორც ჩემ საკუთარ ძმას, ისე დაგვხმარები!

— ვითოუ, მაშინაც... — წილაპარაკა სამაქროს გამგის თანაგრძნობით გრულისუებულმა ელიზბარმა და, შეშით, არ ეტირდეო, სიტუაცია ველის დამთავრა.

— მაგალითად, თუ ზედმეტს არ,

ილაპარაკებ, კბილს კბილზე დააჭირ,  
მოიგებ... ხომ იცი, რა სწერია სახატე-  
ბაში — მოთმინებითა შენითა მოიპო-  
ვე სული შენია? ესაა ბიჭიობა!

ဒေဝါ ပြောလိုက် မျှမှတ်နေရန် အသုတေသန ဖြစ် ချွေးချွန်။

— გატუებენ, შე საცოდაო! — თქვა  
ირჩამ, როცა ელიზბარმა უმბო, ოკ  
რა პასუხით გამოისტუმრა სამჭროს  
გამგემ.

— რატომ უნდა მომატეულნ! თუ  
არ უნდათ მოცემა, მეტყველნ ას მოგ-  
ცემო, მოჩინა და დათავა!

— თუ ქამდე გატყუებდნენ, ამას  
იქნათ ველარ შემოგბედავენ? ეტყობა,  
გამშვიდებენ, თავილან გიკილებენ!

— მაშ რა ვენა, რა ცხის დავადგე?  
ხმის აკმაღლუბ, ვიჩივლებ, მაგრამ  
რომელ ერთს ვუჩივლო?! ვაითუ, ამათ  
საქმეს ვავინო, ინტრიგანად ვამომიყვა-  
ნონ, სამსახურიდან ვამომიყვა-  
ნონ!

ନୀରମ୍ବ ଶାମିଶ୍ଵାରୁ ଏହି ପ୍ରକାରରେ କିମ୍ବା ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଶ୍ଵେତପୁଲ୍ଲବ୍ରଦ୍ଧି ଅନ୍ତରେ  
ମାତ୍ରାମଧ୍ୟ କିମ୍ବା ପରିମଳାମଧ୍ୟ ଅନ୍ତରେ ଏହି ପ୍ରକାରରେ କିମ୍ବା  
ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଶ୍ଵେତପୁଲ୍ଲବ୍ରଦ୍ଧି ଅନ୍ତରେ ଏହି ପ୍ରକାରରେ କିମ୍ବା  
ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଶ୍ଵେତପୁଲ୍ଲବ୍ରଦ୍ଧି ଅନ୍ତରେ ଏହି ପ୍ରକାରରେ କିମ୍ବା

ისინი ღამით ოთახის კარებს ლიას  
არ ტოვებდნენ, დღისით კი ერთი წუ-  
თითაც არ ანგიბაზნინ ბავშვს თას.

ମାନ୍ଦିରାଳିଙ୍କ, ମାନ୍ଦିରାଳିଙ୍କରୁ ଧରିଲା କେନ୍ଦ୍ରପାତ୍ର  
ମାତ୍ର ହେଲୁଥିଲୁରାଏ ଅଳାହ ଅନ୍ତରୀକ୍ଷରେତ୍ତା  
କୁଣ୍ଡାଳା, ଅଳାହରୁ ଶାର୍ମିଳିଶ୍ଵର ପିଲାଳିକୁ ନେବାକୁ  
ପଢ଼ିଲୁଗୁଡ଼ା, ଅଳାହରୁ ଧାର୍ଯ୍ୟକୁଳି ଆଶିର୍ଦ୍ଦା,  
ନିର୍ମିତାକୁ ହୃଦୟକୁଳି ଉପରେକିନିର୍ଦ୍ଦୟକୁଳା,  
କୁଣ୍ଡାଳାମ କୁର୍ଦ୍ଦଖୁଟକୁ ତାତ୍ଫରିକୁ ନିର୍ମିତାକୁ  
କାହିଁ ରୂପେଛା, କିମ୍ବା ଅନ୍ତରୀକ୍ଷ ହୃଦୟରେ ତାତ୍ପରୀ.

კატა ახალ მობინალრეგბში მოწინა-  
ღმლებებს ხედავდა, ამიტომ თვითონ-  
ე ეროდებოდა მათ. დერეფანში ნა-  
ლებად გამოილოდა. ოთაში კი ისევ  
დღიურად დაბორტებდა, ან არადა,  
აშჩარეულოს კუთხეში ჩასაფრებული  
აკვთ ყარაულობდა. თუ წრებუნა,  
ოვორქმე თათებში მოიქცევდა, თით-  
ოს მასზე იყრის ჯარსაო, მატულივი  
ცენტრავებდა, თავს იატაქზე არტყმები-  
ებდა. ბანჯგულიანი თათით სცემდა და  
ანგვა-წვალებაში სოსს ხიდა.

კატა, თითქოს მიხველრილია ულიზბა-

რის განზროვანი, დაინახედა თუ არა  
მას, ოთახში შეიტრებოდა და მარგალი-  
ტას საწოლის ქვეშ ძრებოდა, ბლოკრა-  
ლა თვალებს ძევთ-ძევთ ცეცუბდა და  
შემშეარავა, კნაოთა.

ელიზბარმა იჩინასაც გაანდო თავისი  
განზრახვა.

— ଓଡ଼ି, ମେଘ ହୁଅନ୍ତର ମଦ୍ଦାଳୀ କେ କାହିଁ-  
କିଲାରୀ ପାରୀବା କାହାରି କି କିନ୍ତୁ ମାଗନ୍ତି  
ପରିପାରିଶି କାହାରଙ୍କରେବା, ମାଗରାମ ମନ୍ଦିରପା  
ତୁଟୁଣି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— კერაფერსაც ვერ ვაიგებს. თან  
ხმაში მჩნევა, თითქოს კატაზე იმინაც ა-  
ყარა ვული. ამ დილით საწოლილებ  
ძირს გადოისროლა და პიტლაყით გა-  
უჩასპინძლოა.

— მაში, მოდი და სიტყვას გადიულკრიპტობრივ თეორიულ უნდა კატის თავიდან მოცილება.

— მხოლოდ, ისე, სხვათშორის, ჩა-  
მოუგდე სიტყვა, ნეტავი რას გიყეობს  
ეს ბანჯველიანი კატა, რაც მაგის ჭამა-  
ზე ფული გეხარჯება, მისი საფუძულო  
რა მოძექს-თქო?

იმავე სალომოს ირმაშ შარგალიტა  
კასაგონად წაიღლაპარავა:

— ମୁଁ, ହାତରେ କେବଳ ପିଲାଙ୍କ ଲାଗିଥିଲା

— అయి రూడ్ ఐపిఎస్, క్రొడ, క్రాటిక్ రూస్ గ్రేగోరీస్?!

— მავრამ, რა, მითხარი, ნე მერიდე-  
ბი?

— ଭେଣନ୍ତି ମାର୍ଗାଲୋଟା, ବୀପି ହୁଅପି-  
ନ୍ଦ୍ରାଦା, ମାର୍ଗାଲି ଏବଂ ଶେଷିକ୍ଷାକାରୀ କୌଣସିକାଳୀ

— ରାତରିକି ପାଇଁ, ଶ୍ରୀଗଣ୍ଠନ, ଅମ୍ବା ପାଇଁ  
ପାରୁଥିଲୁ ସାହିତ୍ୟରେତ୍ତାମିଳିପି ଉତ୍ସବରେତ୍ତାଲୁଙ୍କ  
ରାତରିକି ଶ୍ରୀଗଣ୍ଠନି.

ମାର୍ଗତଳାପ୍ର, ଏହି ଫଳିଦାର କୁର୍ରା ସାମିନାର୍ଯ୍ୟ-  
ଲୋକମେ ଅନ୍ଧାର ଜୀବିତକାଳ

ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାନ୍ତା କାଳେ ପାଦପାଦିତ

ପ୍ରସ୍ତରେ, ଏହି କଟାଗର ତ୍ୟାଗୀ ମନ୍ଦିରର ପାଶେ  
ଦୁଇଶିଲ୍ପି, କଥି କମାଚିତ୍ ନେବେଳିମହିଳା,  
ଯାଏଲାଯେହି ଉପରୁଲ୍ଲଙ୍ଘରେ।

— ქავს რა უჭირს, სატანაა, სატანა  
მისი პატრიონი ინ ნამდვილად კული-  
ნია, აბა, მაშ, როგორ ელაპარაკება კა-  
ტას აღმიანური ენით, როგორ ატა-  
რებს თავის სიტყვაზე?

მოხუცი და პატარა გია ღლითიდე  
ენვეოსხენ ერთმანეთს. ბაჟშეს მარგა-  
ლიტასი უფრო ესმოდა, ვიდრე დედო-  
სა. ასე გასინჯოთ. მის მიწოდებულ  
ჩექსაც უფრო გემრიელად შეეძლოდა.  
თუ ატიტადებოდა, საქმარისი იყო მო-  
ხუცს გადაეჩიდა. რომ მაშინვე ტკბილ  
ძირს მისუმოდა.

მთავარმა ექიმმა ირმას გამოუტაღად, შენ ადგილზე სხვა დაენიშნეთ, შენ კი ქირურგიულ განყოფილებაში გადავიყანეთ, იქაც ექიმ სანებლიდესთან იმიუშავიბო.

ეს ამბავი ირჩას ეწყინა და გახელ-  
და კიდეც ეწყინა, რაღვან მტკიცედ  
გაზარდებულია სანებლობისაგან, რაც შეი-  
ძლება შორს დაეჭირა თავი. რაც აღრე  
შეპარუებოდა, ახლა დოდა ვარ და  
ალარ მომეტევებაო. სიხარულის მიზე-  
ზი კი ის იყო, რომ სანებლიერ სრულ  
თვისუფლებას მისცემდა, საჭირო შე-  
მოზევაში ბავშვთანც გაუშენებდა.

ისინი დერეფანში შეხვდნენ ერთმანეთს.

სანებლივებ ერთი კი გაულიმა, თოთ-  
ქოს ვალის მოსახლელად, მერე ხელი  
ჩამოატავა, მიხარია, შენი დანიხვაო,  
და უმაღ დასკვილდა.

სანებლირე იმ დღეს რომელიღაც სა-  
ავადმყოფოში იყო მიწვეული კონსუ-

ଅନୁଷ୍ଠାନ କା ଅନୁଷ୍ଠାନକେ ରାଜୀନାଳା  
ଶ୍ରୀମତୀ ପଦମପୂର୍ଣ୍ଣାଦ ଶ୍ରୀବିଜ୍ଞାନ ମେନାଙ୍ଗ  
ଲୋକୁଙ୍କ, ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ ମିଶରାମହାର, ଟାଙ୍କ  
ପାଥୀ ଅନୁଷ୍ଠାନ ମିଶରାମହାର, ଏବଂ ପାଥୀ

პარაკულია. ისაც კი არ გააგებინა, რა ევალებოდა, რა უნდა ეკეთებინა!

საოცერაციოში სანებლივ მხოლოდ ასისტენტსა და მეორე მედდას იშველიებდა, ირმას კი არიყოთარ დაცალებას არ ძილევდა.

ასისტენტი ოცდახუთი წლის ტანმომცრო ქალიშვილი იყო. მეტრულა, კალოს მშეგრივით ჩათვერებული, უეშხო და ულამაზო. არა, ასე ირმას ეჩვენებოდა, თორებ თავის საქმარისი სიღამაზე მასაც გააჩნდა. ჩაცმა-დახურვის ვიუი იყო. ცისმარე დღე კაბას იცვლიდა, ფერად-ფერად წინდებს იცვამდა, მის ფეხს სადაც ფეხსაცმელს არ ნახუდათ. განსაკუთრებით თმის ვარცხნილობით გამოიჩინდა. შავ, დაბუჩქულ თმის ხინ ხელეურივით გამოიჩინებავდა, ხან ბუღულივით აიწოწოლებდა, ხან შუბლზე ჩამოიშლიდა, ხან ოფიციელ ყალუზზე შეიყვენებდა, ხან კიდევ... ეჭ, ვინ იცის, როგორლა არ გააიწევადმოიწერივდა.

მდიდრულა ჩაცმა-დახურვა მის გარეგნობას ოღნივედც არაფერს შატებდა, ეგ არის, თვეის თავშე ისედაც დიდი წარმოდგენის მქონეს, უფრო მეტაც ამაყებდა...

ირმას ეჩვენებოდა, რომ ასისტენტს მისი ლერწმი ტანი, სინარნარე და პირვერდობა შეურით აესებდა. მტრული თვალით უშერდა. ვიწრო, შეკრულ შებლზე ეწერა: ცველაფრით შენებ უკეთესი ვარ: განათლებით, ქცევით, ცხოვრებით, სიტუაციასუხით, თე ჩაცმა-დახურვით.

ირმას ცველაზე უფრო იმაზე შემოკვენესოდა გული, რომ მანებლივ ასისტენტს ათავისებდა, შეუფერებელი ქათინაურებით ამკობდა. ცველაფრით ცდილობდა მისი მოწონება და სიყვარული გამოხატა, თუმცა გუმანით ხედებოდა ირმა, რომ ამ კაცის მოელი გულისყური მისკენ იყო მიპყრობილი. თან იმასაც გრძნობდა, რომ სანებლივ თვალებში ვეღარ იყურებოდა, ცდი-

ლობდა რამენირად თავისი. უახატული გამოისყოდა.

საოცერა! ისინი ერთობენ ერთ შემომწყრალები არიან. მაგრამ ცველაზე უკეთ ახლა გრძნობს. თუ რა ძლიერ უძგერს ლაზის მისი სილამაზით აღგზნებული გული, თითქოს იმასაც კი ხედავს, როგორ უზის თვალის წამწამზე!

ეს ცველაფერი კარგი, მაგრამ ის ხომ მის წინაშე დამნაშავეა! დიახაც, რომ დამნაშავეა ჯერ ერთი, დაუცატირებლად კარზე მიიდგა!

მერედა, რაღა ნასვამს გაახსენდა. ეს რალმ ათქმევინა, ვიცოდი, ქმარი შინ არ გაიცედა და იმიტომ მოვედიო. ალბათ, ელიშბარის სოფელში წასვლა მარგალიტამ ცააგებინა. აյი ეუბნებოდა, სახლის პატრონისა ნუ გერიდება, სანდოა, გამტანი, კრინტს არ დასძრავს. რის თქმა უნდოდა ამით, რა ჰქონდა გამზრახელი?! ნეტავი რა თაქ იტაცებს! განა ცველაფერს უმალ არ მინვდა? კეთილი, წესიერი კაცია სანებლივე, მაგრამ პატარა მხეცი მის ასებაშიც ზის. არც მარგალიტასი მოერიდა, არც იმას გუშვია ანგარიში, რომ აეგნიდან ბავშვი შესციცინებდათ. უცებ ქორივით დაცხრა, ჩაეოცნა, მეტრულშიარერა. ამასაც არ დასჭერდა, ხელი დაული და საწოლისკენ გაიტაცა, საყადრისი პატუხი კი გაისცა. ხელის კერძაც არ მოერიდა, მაგრამ ცოტათი თავის თავსაც ადანაშაულებს. რატომ მიიცვანა საქმე აქამდე?! რატომ თავიდანე არ აღშეფოთდა ლაზის უწესო საეციელის გამო. ეტყობა, სანებლივ მას უჭირო, ქარაფშუტა გოგოდ თველის. სულაც არ არის ასეთი. ის გათხოვილია, ჰყავს მოსიყვარულე ქმარი. ქვეყანას ურჩევნია თავისი პირშოთ. ცველაზე მეტად ბავშვის ერიდება. რა მეტყველი თვალები აქეს! ისე დააცემოდება ხოლმე, თითქოს რალაცას საყველურობს! სანებლივ მას ახლო ყოფილც რომ სწყურია, სიმიკვნეს ასეთი განათლებული, ცა-

ჩინო კაურ პატივის რომ სცემს, აფასებს, ჭირსა თუ ლხინში გვერდით უდგას!

ერთხელ, დღის ბოლოს, ირმა საავადმყოფოდან რომ გამოიდიოდა, იქვე, მანქანასთან განერებული სანებლიძე დაინახა. რატომდაც ეგონა, რომ მას ელოდებოდა, ამიტომ კიბე რომ ჩაათვა. შეჩერდა.

სანებლიძის მთელი არსება ქალმა მავნიტიერი მიიტაცა, რაღაცის თქმა სურდა, მაგრამ პირზე მომდგარი სიტყვა ენის წვერზე შეეყინა, რადგან ამ დროს საავადმყოფოს კარებმა გაიცრია და ცილაცა გამოიიდა გარეთ.

სანებლიძეს სახეზე ლიმილა წაუშალა, შებლი შეერთა, ირმასაკენ შექანიურიდა იმზირებოდა, მთელი გულისყური კი საავადმყოფოდან გამოსული ადამიანისაკენ ჰქონდა მიპყრობილი.

ირმას არ მიუხედავს, უამისოდაც კრძნობდა, რომ ეს ასისტენტი იყო. თითქოს იმასაც ხედებოდა, რომ იგი იგლებით მისჩერებოდა უქანადან. უხერსულობაში ჩიგარენილმა ესდა შაილაპარავა, ზარუნო ლადი, კარგად ბრძანდებოდეო, და წასულა დაპირა.

— ირმა, მანქანით წაგიყვან! — მიმართა გაუბედავად სანებლიძემ. ქალმა უცებ ცერაფერი უპასუხა, რადგან გული მანქანისაკენ მიუწევდა, გაცირცებით სტლია სურვილს და მიუკვო:

— გმილობ, ფეხით წავია!

ირმას მანქანით გვერდით რომ ჩაუარა, ასისტენტმა მედილურად გადმოხედა: გასკდი გულზე, მე მანქანით მიესეირნობ, შენ კი ფეხით მოჩანჩალებო.

„ხამი, უმეტარი, როგორ უკვირს ყველაფრი!“ — გულში ჩაილაპარავა ირმამ და მანქანას თვალი აარიდა.

ნეტავი რას დადაცერდა ასისტენტი, რას ერჩის? ერთოვად ჯიბრში უდგას, ხალხის თვალში ამცირებს, ფეხევეშ თელავს. ოცერაციის დროს რამე დავალებას რომ აძლევს, ისე ხმადაბლა ელაპარავა, ცერაფერს გებულობს. რა წნას, წარიმარა ხომ არ ჩაეკითხება, ვერ გავიგონე, რა მითხარიო, რაყიდა

იმის ნათევები არ ესმის, ხშირად დაინაბ მაგივრად მაკრატელს აწევდის, ან... პირიქით, ალბათ უქიმებს ჟურნალურის, ან უვიც და გაუგებარ აღამიანდ თვლა... ან.

ლადი რაღას ეფერება ასისტენტი! ვინ იცის, იქნებ ახლა ას შეიყვარა. ვი ეუბნებოდა, უსიყვარულოდ სიცოცხლე არ შემიძლია. მერე ამ ეშმაკის მაშალაზე უკეთესი ცერავინ გამონახა? ის როგორ ამჯობინა მის თავს! იქნებ არც ამჯობინა. მაგრამ აკეთი მისგან უარი მიიღო, ახლა ასისტენტს შეუწენდა. ასისტენტი ატაცებულია, იცვაძს, იხურავს, ქალიშვილობს, სიყვარულს ეძებს. კაცები ხომ ქალიშვილებს ყოველთვის უპირატესობას აძლევენ. თუმცა, ვან იცის, ეგებ ასისტენტი არც არს ქალიშვილი. ხომ ამბობენ, ნავმარევიათ, ლომნდ ეს არა და, სანებლიძემ სხვა ენიც გინდა დაიახლოოს. ოდნავადაც არ დასწუდება გული. როგორიბინება! თან ექიმიბაც როგორ აქვს თავში ავარდნილი! თურმე საშუალო სკოლა სამებზე ძლიერ დამთვარია. შერე კი რაღაც ხერელებით სამედიცინო ინსტიტუტში შეძერა. სუსტად სწავლობდა, ძლიერ ახერხებდა კურსიდან კურსზე გადასვლას. ასე-ამგვარად გამოიჩეკა ექიმია. უფრო სწორად დიპლომი მიიღო ექიმისა. თურმე რეცეტის გამოწერაც არ იცის!

ერთი თითონ უნდა მოხვდეს როგორმე სამედიცინო ინსტიტუტში? თავაუდებლივ ისწავლის, წიგნებს თავს ჩაკლავს. მაგრამ ვინ მისცა ამის ბეჭი!

— მაგალითად, ლამის გულზე გავსულე, ვტრაბახობდი, სამქროში ინტრიკანებს, მჯლაბნელებს არ ვატაპანებ-მეოქი. სხვებს ვარიგებდი ჰერას და, დახე, მეც იმათ ტაფაში არ მოვეძეცი! — ამბობდა საპარერ ბურთების საამქროს გამგე და ანონიმურ განტებდებას, ხელში რომ ეპირა, ხან შორედან ცეკვერდებოდა, ხან სულ ახლო მიპჯონდა თვალებთან...

— მაშ, მაშ, ამ ვიღაც გარეწარმა რა-  
მხელა ჩრდილი მიაყენა ჩევნს ორგანი-  
ზაციას! — თანაგრძნობით თავი ჩაქ-  
ნია ინკონერმა და მცირე ხნის შემდეგ  
თქვა: — კონსტანტინ დავითოვიჩ, კო-  
დევ კარგი, ანონიმური წერილი თქვენ-  
ვე გაღმოგიგზავნეს. თორემ რა გვეშვი-  
ლებოდა?! დაბა!

— ვენაციალუ სამშაროველოს უფ-  
როსს, კაცია კაცი! განცხადება გად-  
მომცა, თან მეცობრულად დამარგა,  
ლეტალურად გეცანი, ნაკლოვანებები  
გაითვალისწინე და იქნებ დამწერის  
კვალსაც მიიღონ, თორემ ქს ვიღაცაა,  
არ მოისცენებს, ზემდგომ ორგანოებ-  
საც გაუგზავნის ანონიმურ განცხადე-  
ბასო! ეჭ, ნეტავი გამავალინა, ეინ არის  
ამის დამწერი და თუგინსლ ორი ათასი  
მანეთი ვალი მქონებუს.

— ასე უცებ რამ გაიგებ! სეროოლ  
ასეთ საქმეში აჩქარება არ ვარგა! სა-  
კიროა ყველაფერი დეტალურად გირ-  
კებს, დაზუსტებს!

— ესაა ბიჭუნბა! — თქვეა ხმის აწე-  
ვით გამგებ და ინკინძერს შეხედა! —  
ხომ იცი, ქვეყნად გაუგებარი არაფე-  
რა.

ନେଇନ୍ଦ୍ରାଜା ଫିଡ଼ିଲାନ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷିତାକୁ  
ମିଳିଲାନ ତା ଶବ୍ଦେଖେ ରଖିଲା ମାନିଥିଲା.  
ମେରେ କେଲୁହିତ ତ୍ୟାଗିବା ମନୋଦୂଷିତା,  
ମନୀତ, ଉତ୍ସବା, ତାଙ୍କ ଲାଗିଲାଯେ, ଯାଇନ୍ଦ୍ର,  
ମେର ଘାସିଲା ଲାଗିବିଲା ଶେମ୍ପିତବୀଙ୍କ ମନ୍ଦରା-  
ତ

— ३० — चिरचित्रसंकलन अधिकारी

ანკინერს კი მოეჩვენა, თითქოს გამვე  
ხოთავს მიხეოთ.

გამგემ ანონიმური წერილი ერთხელ  
იღეს ჩაიყითხა და წახალისებით  
არა!

— ეს ვიღაც ოხერია, საიდან შემო-  
ეიჩნდა! ჩოგორ კარგად იცნობს საამ-  
როს ყოველ წერილმანს! ეს კი მხო-  
ლოდ მე, შენ და ბუღალტერმა ვიცით.  
ეცნას საში ერთ-ერთია ამის დამწერი.

ინუინერმა ხელები გაასვესავა. ჩაყო-  
ა ულელეცებლად ღაპარებს ცდილობ-  
ა, ხმა ქართველი გამოწვრილობა.

— රාජ මධ්‍යමයේ, ගුණිත්වාන්තුවන් පැවතුවෙමු වුති. මධ්‍යම වෙත පැවතුවෙමු යුතුවෙනුයා ඇති.

— ၁၂၁ ၂၅၇ စာကြောင်းများ  
— ၃၀၃၁၊ ၃၅၈ စာချိန်များ၊ ၉၀၈ ခု

— မာဂ္ဂအလုပ်တော်, ၃၀၆၇

— ვინ და... — და ცერი ბუღალტე-  
რის ოთახისკენ გაიშვირა.

— თუ იმან არა, მაშინ ჩვენ თარში  
ერთ-ერთია ამის დამწერი!

— კონსტანტინ დავითოვის, როგორ  
გევალრება! — სული ძლიერ მოითქვა

ინიციურმა და სითამამე მოიკრძა. —  
თუმცა, ას გაიგებ, ნალი დამოკუდე-  
ლა. შეხედავ ფარია, ქუდი ხურავს, ს-  
ლელეგრძელოვნის ტქმაში არავის ჩამო-  
ვარდდება, სიყვარულს გვიტება, გვე-  
ვვა, გვიცნის. არც სიცხისწლეში ა-  
ღლია თვავაზიანობა, გამგონეა, მორიდუ-  
ლული. დიახ! აბა როგორ დავიგდორ,  
რომ ასეთ ფაქს გული ღვარძლით შეონ-  
დეს საგანგე? კონსტანტინ დავიდოვიჩ,  
ტემი შარტო უფროსი კი არა, მეგობა-  
რიცა ხარ. დიახ! ამიტომ არ შემიძლია  
კულახვილი არ ვიყო.

— ესაა ბიჭობა!

— ჯერ ერთი, ბულალტერი წილში  
ვგამ. სულელი ხომ არ არის, რომ ასე-  
თი რამ ვაკეთოს. მეორე კიდევ ისა,  
რომ ჩვენ სამიერ აფერ უკვე ათი წელია  
როთად ვმოშაობთ. ასეთ სიბირნძერებ-  
ი არისოდეს აღვილი არ ჰქონია! დი-  
ხ!

— მაგილითად! — თავი ჩაიქნია გა-  
გემ, თვალი უჩინარ წერტილს გაუშ-  
ერა და უცებ წაყარა. — სწორ დას-  
ენებს აკოდებ, მსჯელობაში ხუთი გე-  
ოთვენის, მაგრამ მარნც გულახდილად  
ა ლაპირაკობ!

— ხომ იცი, კონსტანტინ დავითოვის, ამპარაზემა ერთი ცოდვა ჩაიდონა, და-ერგავმა ათასოთ. მიქირს თქმა, მაკ-აბ, რა ვენ, საერთო საქმე მოითხოვს, უკუ ულმობელი. დაახ! კონსტანტინ ავითოვის, აღმრიცხველზე მოგახსე-ბ. ურიგო ბიჭი აჩ არის, თითქოს სა-ხეც უყვარს.. ამას წინათ შენც ხომ იძანე მცოდნე, დაცირკაბობოდ პირს.

პეტრიული ახალგაზრდაათ. მჯერა, არ რა უფლება მაქეს შენი ნათქვამი არ ვიწამო, მაგრამ რას გაიგებ, კაცის გული ხომ მკერძევეშა ძეგრძის? თვალით ვერ დანახავ, ხელით ვერ შეეხები. ვინ იყის, რამდენი გარეგნულად მორჩილი და უპრეტენდიო ადამიანი ღამეებს თეთრად ათენებს იმაზე თცნებით, თუ როგორ მოიპოვოს თანმდებობა, როგორ ითარონოს ადამიანებზე! დიახ!

— ესაა ბიჭობა! — მაგიდაზე მუშტის დარტუმით დაუდასტურა გამეგმ. მხოლოდ ჩემს ნათქვამს ნუ ჩაეკიდები! ვინც რას ამბობს, ყველაფერი მართალი როდია! — გულში კი ფაივლო, დიდი მოხერხებული ვინმეა ინჯინერი, ვითომდა არ იყის, რომ მის დასაშინებლად ვაქებდი აღმრიცხველს. აღბათ თეთონევ არ სძინავს დამები, შეშის ქარი იტანს, ჩემს ადგილზე აღმრიცხველი არ დააყენონ. მოსაჩვენებლად კი თავი არ მშეიდად უჭირავს. ახლავე წაუხლებს ხასიათს. იმას არაფერი სჭრადი, ხელმძღვანელს ხელქვეითი ღაგამამოდებული რომ ჰყავს!

— აღმრიცხველი მშეენირი ახალგაზრდაა, გამგონე, დაუზიარელი, მომავლის მეონე! — თქვა გამეგმ.

— დიახ! — ძალაუნებურად წაიბურა ინჯინერმა, გულში კი ფიქრი უტრიალებდა, გამეგ რაღაც სხვინაირად ლაპარაფიბს, სანის გეიინ არ არის, რაღაც უნდა მოვახერხოო, და ნაცაჲ ხერხს მიმართა:

— არ ვენა, კონსტანტინ დავადოვიჩ, მე არ მომწონს აღმრიცხველი, ოღონდ ერ მომაცილე, თუგინდ თრად გავიჭრები. მორჩა, ჩემი სიტუაცია, სიტუაცია!

სამეჩროს გამეგმ ემაყოფილებით ჩაიყინა, ულვაშებზე ხელი გადაისუა და თქვა:

— ჩემი ღრმა რწმენით, ადამიანი, რაც არ უნდა წესიერი იყოს, პატარა ინტრიგივიცა!

— კონსტანტინ დავიდოვიჩ, ეს რა ძეირფასი რამე თქვი, ინტრიგანებზე ასეთი ბრძნული აზრი ჯერ არ მომისმენია.

— ესაა ბიჭობა, გამოიდის, რომ სწორად უოქვამთ, ციხე შეგრძელებულია. ნუთუ ის არის? გამოიდის არა ულვაშებს უფრიავ, ის არის, დიახ!

— მეც ასე მოვნია! განცხადებაში სწორებ იმ საკითხებზე უურადლება გამხვიდებული, რაც საწარმოო თათბირზე ითქვა.

— ესაა ბიჭობა! — შესძინა ინჯინერმა და უმალ ენის წვერზე იქმინა, რაღა მისივე ხაყვარელი სიტუაციით დაუფლასტურ ნათქვამი, ემანდ, ეს დაცინვად არ მიიღოსო, ამიტომ შეეცადა, რაც შეიძლება მეტი თანაგრძელობა ჩაექსოვა სიტუაციში, ხმაში ცრემლი გაურია და ნალვლიანად წაილაპარაკა:

— საქმე ის არის, რაღა ცვეშელება, რაღა ვიღონოთ!

— მაგალითად, მაგის მეტი სადარდებელი არაფერი მომცეს ლმერობა! ორ-სამ დღეში ყველაფერს შოვაგვარებ!

— მაღლობა ლმერობს! ეს, იმის არაფერი სჭრადი, ხელმძღვანელს კეუგონებასთან ერთად გამოცდილებიც რომ აქვს! დიახ!

მეორე დღეს სამეჩროს გამეგმ აღმრიცხველი გამოიძია.

— ჩემი მეგობარო, მოღი, აი, ექ დაჭები! — და თავის მაგიდის გვერდით სკიმი უჩენია.

„რაღაც ვერ არის საქმე კარგად!“ — ვაიფიქრა ელიზბარმა და მითითებულ სკიმზე დაჭდა.

— ჩემო ძეირფასო მეგობარო! — გაიმეორა სამეჩროს გამეგმ გულშემატკიცარი ადამიანის ყალბი თანაგრძელობით.

— ნუ დამეტღურები, რაც კი შემეძლა. კეულაფერი გავაკეთო, მაგრამ ვერაფერი გაშეელო.

ელიზბარს ევონა, ბინის თაობაზე განცხადება რომ შევიტანე, აღბათ იმის შესახებ მელაპარაკებაო.

არც ისეა თურმე საქმე! ეტუობა, სამეჩროს გამეგმ დახსიათება მოსთხოვეს. რავილა საქმე აქმდე მიეღიდა, არა უშავს არ, კოტას კიდევ მოითმენს.

„ან დიდი გულუბრყვილოა, ან თავ-  
ფეხიანად გაიძვერა!“ — გაისუქრა სა-  
მქრას ღმეგმ და, ყოველშემთხვევაში,  
თავის დათასება ამჟობინა.

— զյտ-զյտ և ուրարկութ հաս զայ-  
եցնեցն! ռոցն զայլուցքն, հուրա ոյ-  
նեցն հարացյած մոլորդեն?

— ერისა, რა საწყალი ყოფილხა! დაიხსნომე ჩემგან, ვერასოდეს კურ- ფურს მიიღებ, თუ არ ეცდები და არ მოიხსოვ!

— რა ეწნა, დროდადრო მიეკითხავ! — მოღი, ჯერ ჩვენ მმართველთან მიღი, მოასესენ, ასე და მაგა საქმე. შტატი შეამტკრეს და უადგილოდ დავრჩხოვ... იქნებ იმანაც გამოვინახოს რამე იდგილი!

ელიზბარი გაშრა, მყვდრის ფერი  
დაუდო. ცავლაფერი რომ ეფიქტია, ამას  
როვორ წარმოიდგენდა, რომ საამქროს  
გამგე ბინის შესახებ კი არა, იმ საშა-  
ნელ ამბავზე ელაპარაკებოდა, რისიც  
საკეთო მეტად ეშინოდა.

— ესაა ბიჭობა! — აჩწმუნებდა სა-  
აქტროს გამგე, — აი, ნახავ, თუ რალა-  
კას, არ მიაღწია!

— Ցմագլոնձ, Ցմագլոնձ! — Արցել-  
նարյաց և մասն Յուղա ըլութեարմա լա յա-  
րուսաց Շնիդրոնցա.

საამქროს გამუე ფეხზე წამოდგა, მა-  
გილის წინ გამოვიდა, კითომ კარე-

ମାତ୍ରାରେ ଶୁଣନ୍ତିରୁଥାଏ କେଣିନିବାରିରୁ ମିଳିଲୁପ୍ରଦା,  
ମାଗରୀମ ଯେ ଶୁଫାନାଙ୍କୁରେଣ୍ଟ ହୈଶୁଖିରୁପ୍ରଦାଇ  
ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା  
ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା

— რაც დაიმსახურე, ის შილე! ესა  
პიტობა! — ღამილით ჩაილაპარაფა სა-  
მქრას გამგემ და ფანჯარასთან მიირ-  
ზინა იძინ გასაცემად, გარეთ გასული  
აღმრიცხველი უკამაყოფილებას ხომ იმ  
გამოსათქვევმის.

იგი პორტიკით მიაბიჭებდა თავში-  
ლუნული...

უშეო, მაგრამ ნათელი დღე იყო.  
იმას კი ეჩვენებოდა, ვითომ ქვეყანას  
ნისლი დაბწოლოდა და ორ ნაბიჯზე  
არაფერი ჩინდა. თან ცველაფერი ირ-  
შეოდა, ბრუნავდა, ნაბიჯს ფრთხილიც  
ადგამდა, თათქოს სიფრინფან ყინულ-  
ზე მიდის და ეშინია არ ჩაეტკრეს.  
ეზოდან ისე დავიდა, თავი მაღლა არ  
აუღია, აღარც უკან მიუხედავს. უკან  
რომ მიეხედა, ხეს ამოფარებულ ინკა-  
ნერს დაინახვდა, დამცინავი ლიმილით  
რომ მიაკილებდა.

აღარ იცოდა როგორლა მისულიყო  
შეინ, რა ეფექტი ცოლისათვის, რითი გა-  
ემართლებია თავი. გუშინ არ იყო, რომ  
არწმუნებდა, სამსახურში კარგა ვეაწევა  
საქმე, ყველა პატივს მცემს, ყველა მა-  
ფასებს, უფროსები დაწინაურებას  
მიზიდებიან. აღბათ მაღა ბინასაც მი-  
ვიღებ და მერე აღარაფერი დაგვიჭირ-  
დებათ. და ის მისთვის სჩულიად მო-  
ულოდნელი ყველა იმედი დაიმსხვა-  
რა. გაცამტევერდა! სხვა რომ არაორინ-  
რას იფიქრებს ირმა, ეს რა მყვეხარა  
და გაუგებარი ყოფილათ. თუმცა რა  
იძის ბრალია. როგა შრატი შეიმცირის.

զոնց առ սենդա շողովոլոյս մնե ազգութ-  
չք, աստուած ծեզօ ըմբեռօ. ու յո ահա,  
սենդա տեղայք մոցովոյ և սամմարտոցը լո-  
ւո. թատ և սկսեմաժո ջուլուսան ահաա  
հռմ թութանձե, մաշիմ լրութառոյն ան-  
ցահոմից ցաւեցան, մուլագ սպահրագու-  
ծուա առ լաւրացնեցն. ու սամերո ծուր-  
ոցիու և սամյիրան. առ լաւածիրունցնեցն.  
ունց և նեցան մանց ամութան.

სულაც არ ვასძნელებია სამშაროვე-

ლოს მიგენდა. არასოდეს ყოფილა იქ, მაგრამ ცურდა მისი ადგილსამყოფელი.

ფართო მოსაცდელის კუთხეში მიღებულ მავიღასთან ხანშესული ქალი იჯდა, ფანჯრიდან ქუჩას გაძყურებდა, თან ტელეფონით ლაპარაკობდა.

ელიზბარი კარგბათან შეჩერდა, ოთახში რომ შევიდე, ვათხუ, ქალს ლაპარაკში ხელი შეეცვალოთ.

ქალს ვაჟის მოკრძალება შეუმნეველი არ დარჩა, რისთვისაც ღიმილით დასაჩერება და ხელით ანიშნა, დაწევი და კოტა მოითმინდო.

ელიზბარმა თითის წევრებით გაიარა და მითითებულ სკამზე დაეშვა.

ქალი არც თუ ისე ხმადაბლა ლაპარაკობდა, მაგრამ ელიზბარი თავის ფიქრებში იყო და მისი არცერთი სიტყვა არ გაუგონია. აბა, სხვა რაზე უნდა ეფიქრა, თუ არა ის, რა ეტევა უფროსისათვის, როგორ შეებრალებია თავი!

ქალმა ლაპარაკი რომ დაამთავრა, მავიღას მიუჭდა და ვაჟს ჰკითხა:

— ჩემო ძმაო, ვინ გინდა?

— უფროსი!

— რა საკითხზე ხარ?

— საპარო ბურთების საამქროდან გახლავარ. შტატი შეამცირეს და უადგილოდ დავრჩი. უფროსს მინდა ვთხოვო, იქნებ სხვა რაიმე სამუშაოზე გამგზავნონ!

— ჩემო ძმაო, კოტა მოითმინდე!

ქალი უფროსის კაბინეტში შევიდა და კარი შეიხურა.

ელიზბარმა მხოლოდ მის გაფიქრება მოასწრო, უფროსმა უარით რომ გამოიისტუმროს, მერე რა გზას დავადგეო. ქალი უკან გამოვიდა. კარი ღიად დატოვა და თავშიანად მიმართა:

— ჩემო ძმაო, შეებრალდი.

იგი თავჩალუნული რაღაცას კითხულობდა. ელიზბარს, კაბინეტში შესკლისთანებე სათვალეს ზემოდან ერთი კი შეავლო თვალი და ექსტაზი შესული დირექტორიეთ ხელი უციპდა დაქნია. რითაც ანიშნა დაჯერიო.

ელიზბარი განპირა სკამზე დაჯდა. თან თვალებს ახამშამებდა, თითქოს კაშ. 3. „მართონი“, № 3.

კაშა შუქს აეჭრელებინობ. კაბინეტში ისეთივე შექი იყო, რომეოზე მოსაცდელში. საქმე იმაში ფილატონის დირექტორის მავიღასთან მცდარი კაცი ღიმიტრის მიმსგავსა, მცეთის ქუჩაზე რომ სარდაფი მოოულო.

„ის არის და არც ის არის!“ — გუნებაში ეჩურჩულებოდა თვეისთავს და გაოცებული იყო, ადამიანი ასე როვორ უნდა შეიცვალოსო. მართალია, აღრე არ უნახავს ღიმიტრი სათვალით, მაგრამ იგი მის მესხისერებაში დარჩა, როგორც ჩბილი, დამთმობი თვინიერი. ადგილად შესაგუებელი დამიანი. აქ კი მას მრისხანე მმრჩანებლის სახე მიეღლო.

მისი მოსახრება თვით ღიმიტრის დაადანტურა, როცა ქალალდები გვერდზე გადაწყო და მევახე ხმით იყოთხა:

— რას მიბრძანებ, რითი შემიძლია გემსახურო, ჯელო?

— ბრძანებას როგორ გეადრებთ, ბარონო ღიმიტრი?

ღიმიტრიმ ნაძალადევად გაიღიმა და ხელების სრუსით თქვა:

— ააა, მეც ყიცანი. შენ ალბათ იმის გასაგებად მოხვედი, ბალჩა დავაბარინე თუ არა? ბედი გქონია, ჯერ ეს არც გამსხენება. ახლავ უგაგზავნი მანქანით. მხოლოდ ღრმად დაბარე. გასამრჩელოზე არ გაგანწყენებ, რაცა ღირს, იმაზე მეტს მიიღებ!

— ეს რა სალაპარაკოა, ბატონი ღიმიტრი! სულაც უფასოდ დაგიბარეთ. მომისმინეთ, თქვენთან სათხოვარი მავს.

— მითხარი, მითხარი, თორებ თათბირზე ვარ წასასვლელი, მაგვიანლება!

ელიზბარმაც უთხრა თავის გასაჭირო, მის ყოველ სიტყვაზე ღიმიტრის შუბლი მკვრებოდა, გვერდზე იწევდა.

— ერიპა, მაშ ეს შენ ხარ, ჯელო! — თქვა რაღაც დანანებით, როცა ელიზბარი ლაპარაკს მორჩა. — მერე რა დაემართა, რატომ კეუით არ მოიქცია?

— რაც შემეძლო ჟველაფერს ვაკეოებდი, ბატონო ღიმიტრი, არ ვიცი,

სხვანაირად როგორლა მოვეცეულიყავი?

— აა, სწორედ ესაა ცუდი, რომ  
ყველაფერს აკეთებდი! რაც მოხდა  
იმას აღარაფერი ეშველება. შტატს ვე-  
ლარ აღვალგენთ, ვერც იმას შეგძირდე-  
ბი, ჩემს დაქვემდებარებულ რომელი-  
მე საწარმოში გამოიგინახავ აღვილ-  
შეთქი, ისე რომ, იმედს წუ იქონიებ!

— ბატონი დიმიტრი, იქნებ შემ  
დგომში მაინც გამომინახოთ რაიმე აღ-  
ვილი?

— კურ შევპირდები!

— ბალის დასაბარედ როდისლა ვთვილებუ?

— ნუ მოხვდალ, ნუ! ახლა გამიახსენდა, რომ ყაჩაული შემშეირთა ღაბარებას, ორი კვირაა წყნეთში არ ვყოფილდარ, ვინ იცის, შეიძლება კიდევაც დაბარა!

ელიზბარშა მაღლობა გადაუხადა უიმიტრის, თან თავი მორჩილად დახა-  
რა და კაბინეტითან გავიდა.

იგი ხალხით საცხე ფილაქანზე თავ-  
აღმუნული მიაბიჯებდა. საგნებს ბუნ-  
აოვნად ხედავდა. თითქოს ცყელაფერი  
ტრიალებდა. ისიც ტრიალებდა, მაგრამ  
ცლელ-კელელ მიღიოდა, რომ არ წაქ-  
ეცულიყო. რატომდაც თითო-ორთოლა  
ოქალაქე დამცინავად აუთლებდა  
დავალს. უნდოდა მიემართა მათვის,  
ას მერჩით, ვისთვის რა დამიშვევებია,  
ად მიგდებოთ აბუჩილ, რად დამცინი-  
ოო, მაგრამ კრიჭა შეპკეროდა, ენძ  
ირში ვერ იძრონებდა.

ერთ ახტს მოყეცა: რაც შეიძლება  
ქარა გასცლოდა ახმაურებულ ქუჩას  
ა საღმე მყულრო აღვილას მიყუცუ-  
ლიყო. მეორე შხარეს პარკი ეკულებო-  
და და იქით გასწიდა. ქუჩაზე რომ გადა-  
ოიდა, ვიღაცამ ხელი უბიძება, მოითმი-  
ნე, მანქანა მოღისო, მაგრამ იგი არ შე-  
ერებულა.

ქართულმა გახანგრძლივებული სიგნალი  
ისცა, თან მარჯვედ დამტკრუება. მანქა-  
ო თითქმის ყალყაზე შეიდა, მიზე აქვთ

იქნათ ცალკერიალდა და ელოზბარს ოდნავ  
ფრთა გაძერა.

შეღოლმა ლია ფარნეზიდეპირულშე ქა-  
მოყო, აი, შე ხეპრე, ამხელა ვიტეგლა,  
რა ბატივით დაბორიალობო, და ვამ-  
ჩენის დღე დადაუკუროხა. ის კი ვაშ-  
ტერებებული იდგა და უაზროდ აქეთ-  
იქით იხედებოდა.

ვიღოც ხნიერმა კაცმა მელავში ხელი  
წავლო, ფილაქნამდე მიაცილა და ასე-  
თი დარიგება მისცა:

— ახალგაზრდა კაცი ზარ, ძმაო, აბ-  
დუნს რატომ სვამ, თუ სიცოცხლე მო-  
გებეზრდა, სხვას რატომლა აღდებ შარ-  
ში?

ელიზბარძა მაღლობა გადაუხადა და-  
რიგებისთვის, სხვა არაფერი უთქვაშს,  
ან რა ეთქვა, რით შეეძლო თავის მარ-  
თლება.

କେବୁଶି ହରମ ଶ୍ରେଦ୍ଧାନ୍ତରେ, କିମ୍ବାରତାଙ୍କ  
ସାରତ୍ ଶ୍ରେଦ୍ଧା, ଭାଗ୍ରମୀଶ୍ରେଦ୍ଧା ଲାହିରିଆ:  
ଦ୍ଵାରା ପରି ସାରତ୍ ପ୍ରାଚୀ, ତା ଶ୍ରେଦ୍ଧାକୁ  
ଦ୍ଵାରା ପରି କାହାରେ ପାଇବା ପାଇବାରେ  
କିମ୍ବାରତାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପରି କାହାରେ  
କିମ୍ବାରତାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପରି କାହାରେ

განცალკევებულ სკამზე დაეშვა, სა-  
ხე მუხლებზე დაყრდნობილ ხელებში  
არგო! სრულიად არაფერზე ფიქრობ-  
და. თუ ამას ფიქრად არ ჩაეთვლით: ეს  
ა დიდი უძღვესობაა წემს თავს, მე  
ი ფიქრი არ შემიძლიათ.

თავისძღვეუცნობლად ელიზბარი  
ახლში სწორედ იმ დროს მიყიდა, რო-  
გა, წევულებისამებრ, სამსახურიდან  
რუნდებოდა ხოლმე.

ოთახში შესვლისთანავე, პიჭი გი-  
რო და ტახტზე ისროლა.

ირმამ იცოდა, რომ ქმრის ასეთი მო-  
გეობა უნდა არათარის მოაწევაბუ.

— რა დავემართა, ასე რამ ავალელ-  
ა კონტაქტი? — შევიტა ია.

— എന്നെന്നും ഇൻഡി

— ମୀତକାରୀ, ନ୍ୟୁ ଦାମିମାଲାଙ୍ଗ, ପ୍ରକାଶ-

— მეც არ ვიცი, როგორ გითხრა,

— დედისაგან ცუდი მჩვდი ხომ არა-  
არა, კოშჩებურ?

- არა, ირშა!
- აბა, მაშ, რა უბედურებაა ჩვენს თავს, ელიზბარ?
- უბედო კაცი არ უნდა გაჩინდეს ქვეყანაზე, ირშა!
- მოხარი, რა მოხდა, ელიზბარ?
- სამსახურიდან გამათავისუფლეს, ირშა — ქმრის ხმაში ისეთი დიდი წუხილი გაისმა, რომ ცოლს თვალები აუცილებლდა.
- ასტომი, ელიზბარ?
- შტატის შემცირების გამო, ირშა!

ქმარმა ცოლის წინაშე ბევრად უფრო მწვავედ იყრინო თავზე დატეხილი უბედურებაა. თან მის დარღ-წუხილს ისიც დაემატა, რომ უტემოლ მოიქცა. ასე უცებ რად მივახალე ჩემი განთავისუფლების ამბავი, განა არ სჭიბდა შემცირებით.

ირშასათვის მძიმე და შემზარევი იყო ეს.

არასოდეს ისე არაფერი გახირებია, როგორც ქმრის სამსახურში მოწყობა. რაღაც არ ფეხტობდა, რაღაც არ იყვნებობდა! ფულუნებით არ ცხოვრიბდნენ, მაგრამ აღრინდელივით აღარ უჭირდათ. სასმელ-საჭმელი ჰქონდათ, ცოტა რამ ჩიხაცმელ-დასახურსაც ყიდულობდნენ, ბერშესაც არაფერს აყლებდნენ. თავისი და ქმრის ხელფასიდან ყოველი თვიურად ათ, ხან ოცანებს ზოგავრდა. მათ ფულით გიასთვის უნდოდა რამდე საჩუქარი ეყიდა დაბადების დღეს. ეს, რა ცოტა რამ სღომებია აღმიანს სიხარულისათვის! ცოლ-ქმარს ეგონა, იმათზე ბედნიერი ქვეყანაზე არავინ იყო. გვაძობდებოდე არ იძინებდნენ. იმ ბირიერ დღეზე ოცნებობდნენ, როცა ზინას მიიღებდნენ, ავეჯს შეიძნდნენ. შერე კი გიას ყოველ წელიწადს დაბადების დღეს გადაუხდიდნენ. და, აი, უცებ თავზე რა დიდი უბედურება დაატყიდათ. ვინ იყის, როდესმდა იშოვის ელიზბარი სამსახურს! ამა ვიღას მიმართონ, ვიღა აღმოუჩენთ დაბარებას! ქვეყანა რომ შესძრან, უხარჯოდ და უჩულშემატებოდ ვერაფერს გახდე-

ბიან. ვეღარც სანებლიდეს შევწეტებს! ვინ იცის, იქნებ აღარც დაეხმიროს, ამ ბოლო ლროს ხომ გაურჩის, არაუ მკარება, თვითონაც ეშინია მასთან სიახლოვისა, რადგან გრძნობს, დღითიდელე როგორ ეჩვედა ამ კაცს. უს კი არც მას, არც მის ქმარ-შეილს კარგს არაფერს უქადის!

სანებლიდე ნასვამი რომ მივიდა, მართალია, ახლო არ გაიკარა, ხელიც უბიძება, მაგრამ სადღაც, გულის სიღრმეში ხომ ესამოვნა მისი ხევვნა-ალერსი? კაცს ცოტა მეტი შეუპოვრობა რომ გამოეჩინა, ალბათ, ვეღარც კი გაუმკალებოდა მოწოლილ გრძნობას. სახეზე ხელებს იფარებდა, რომ ალაკრული ლოკები დაემალა. ლაპარაკს ერიდებოდა, სუნთქვა არ შეკვერდა.

სანებლიდე ლიმილით უმშერდა, თითქმი უნდოდა ეთქვა, ხელს მკრავ, მაგრამ ეიცი, რაც ხდება შეს გულშით. ხომ გამოუტყდა კიდეც, ჯირჩერიბით ამითაც ემაყოფილი ვარ! მალე, სულ მალე ჩემი იქნებით! ეხლაც ყურაში უდგას მისი სიტყვები, თუ უწესოდ მოგვეყარი, ამაში მე კი არა, შენი სილამაზეა დამნაშავე! ეს მოზღვავებული სიყვარულის აფეთქებად მიიღო.

ეტყობა, ელიზბარი გულმრკლულია, რაღაც შეშინებულივითაა. სახეზე მკვდრის ფერი აღეცს, თვალები უტირის. გულმრკლული როგორ არ იქნება, რის ვაავაგლახით იშოვა სამსახური, მერე რა დიდი ხალისით. რა მონდომებით მუშაობდა. როგორ ეხარიდა ხელმძღვანელები კარგი თვალით მიცემერიან, უთუოდ დამატინაურებენ, ბინის მიღებაში დამეტმარებიანო. და უცებ ყველაფერი დაჯარება, ხელში აღარაფერი შერჩა!

ოჲ, ნეტავი რითომე ანუგუშოს ქმარი, როგორმე გული გაუმაგროს, დააიმედოს...

ელიზბარის სადარდებელიც ეს იყო, რა ეუთხრა ირშას, რით ვანუვეშო, მოგვლის რწმენა როგორ ჩაფუნგროო.

მაგრამ ჩაეიღა არც ერთს არ შეეღლო რამდე სიმედოს თქმა, ისინი უნებ-

ლიედ ერთმანეთს ჩაეყირნენ და ატიტ-  
ლნენ.

ელიშმარი დილით აღრე გარბოდა  
სურსათის საყიდლად. ჩეხები რიგს და-  
იკერდა, ბაზარში ჩირბენდა, ხუთ-ექვს  
კვერცხს ან ორ კილო კარტოფილს  
იყიდდა, ერთ ვორგოლა პურს ილია-  
ში ამოიჩინდა და უკან ბრუნდებოდა.  
მერე კი მოელი და უსაქმოდ შინ იჯდა.

ელიტბარი ირმას ჩომ ს სამსახურში  
გაისტუმრებდა, ბავშვს მარგალიტას  
უტოვებდა, თვითონ კი ადგილობრი-  
ვი მრეწველობის სამშართველოში გარ-  
ზოდა. უფროსმან შესვლას ვეღარ ბე-  
დავდა. ან რილასთვის მისულიყო, იმის  
სომ ციფრ უარით ვაშოსტუმრა. იმი-  
ტომ სამშართველოს წინ ტრიალებდა,  
ხან დერეფანშიც შედიოდა, იქნებ უფ-  
როსი შემხედვეს და ვაშომელაპარაკო-  
სო.

յրտեղը ըլութիծակո մանյանօճան ցալ-  
մուսուլ գոմիւրիս Շեշոցուա զոմիւրիօմ  
տագալո արօճա, սոնցուա ցայտուոտ հա-  
ցալո, զոտոք ցործ ունո, մացրած  
ըլութիծակո წոն ցադայալցա դա տացուսկա-  
ցրուատ թօրսալմիա:

— ଶାରୀରକଙ୍କରେ, ପ୍ରତିବ୍ୟକ୍ତିଗୁରୁତ୍ବରେ ଏହାରେ ବିନାରିବାରେ!

— အာမျိုး၊ ဒေလာရ် ဂါယာန်! — တို့၏  
လုပ်ငန်းမှာ လူ ပေါ်ပေါ်ဖြစ်တယ်။

ელიზბარმა დაშიტრის ხელი მორი-  
გებათ ჩამოართვა.

— სად ხარ, სად დაიწყე მუშაობა? —  
შეკითხა უფროსი.

— ଶ୍ରେଣ୍ଟଶ୍ରେଣ୍ଟମଧ୍ୟ ଅନୁଷ୍ଠାନ, ପାତ୍ରମନ୍ଦିର ଲୋକଙ୍କରେ!

დიმიტრიმ ყალბი თანაგრძენობით თავი გადაეწენ-გვაღმოაქნია, ვერ არის სასიმოვნო ამბავით, და ნაბიჯს აუჩიქარა.

ელიშმარი გვერდით დაჟყვა. უცემ  
გონიერაში აზრმა გაუტბინა, თუ ახლა  
უფროსს თავის უსლისტყოფილს ვერ  
ეტყოდა, ეს კაცი მას იქით კიდეც  
რომ შეხვედროდა, აღარც მიესალმუ-  
ბოდა, აღარც სასაუბროდ გაუჩერდე-  
ბოდა გონიერაობა მოიტრიბა და თავა-  
ზინჯა უთხრა:

— အာရုံးဖြောမျှလေ လေမိဂ္ဂါး၊ ဆောင်ရွက်  
သုတေသနတ မြန်မာစီပိုင်ကဲ!

— ମିଠାରୀ, କା ଜିନିଦା? — ମିଶ୍ରଙ୍ଗ  
ପୁଲପ୍ରାଣ ଲିଖିତରୀମ, ଅଧିକାରୀ ମିଳି ବେଳୀ  
ତିନଟେକୁ ଉଚ୍ଚେ ଜାଇଲା, ଶ୍ରେଣୀର ସା-  
ଲମ୍ବାର୍ଥୀଙ୍କ ଏହି ମହାଲା, ମୃଦ୍ଦୁରୀଙ୍କପାଂ.

— თქვენი ჭირობე, ბატონ ღიმიტრი, ამხელა ქალაქში თქვენს მეტი კაცი არ მყავს ისეთი, ვასაც შემიძლია ჩემი გასაჭირო შეკრივლო. აღარ ვიცი, რა ვწინა, რა წყალში გადავვარდე, სამსახურს ვერ ვშოულობ! ცხოვრება კი მიკირს, ძალიან მიკირს! რა იქნება, დამეხმარეთ!

ଡାଇନ୍‌ରୀଲ୍ କ୍ଷୁଦ୍ରମୀ ତାତକୀସ ରାଜାକୁ  
ଶ୍ଵରକନ୍ଦିଳାର୍ଯ୍ୟ କିମ୍ବା ଶ୍ଵେତହବ୍ଦ, ଅଗ୍ରଲଶ୍ଚ  
ତାଙ୍କରକନ୍ଦିଳାର୍ଯ୍ୟ କ୍ଷାମରମଥାର୍ବ୍ୟେଲ୍ଡ ଲୋକିର  
ଶ୍ଵରକନ୍ଦିଳାର୍ଯ୍ୟକୁ ମାଗରାମ ଶ୍ଵେତଲୀଳ ମାନକ  
ଏଇ କାହିଁବା ଦ୍ୱାରା ଅଗ୍ରଲାହିଲୁଗେବିତ ତକ୍ଷେ:

— ვნახოთ, შევეცდები!

— ბატონი ლიმიტრი, გეხვეწებით,  
გემუდარებით!

— რა კენა, მეც ადამიანი ვარ! თანა-  
გიგრძნობ, მინდა დაგეხმარო, მაგრამ  
ჯერჯერობით შესაძლებლობა არ მაქვს  
და ვერ შეგვიძლდები. იყო, რას გირჩევ,  
თუ ლრო ვაქეს, წალი წყნეთში და ჩემს  
ავტომატზე ბარჩა დაბრუ.

— ბატონი დიმიტრი, თუ კი ჩამე  
შემიძლია, მზად ვარ გემსახუროთ.

— აფაშენი! რადა აქეთ-იქით ვეძებო  
მუშა! შენსე ალალია! მხოლოდ ღრმად  
დაბარე! ისე არ მინდა, ჯანგალი როდი  
ვარ, დუღუშე არ გალაპარაკებ!

დამიტრიმ შძლოლი გააუზრთხილა, ამ ყმაწევილი ჯერ ჩემთან მიიკვანე სახლში, ვერიკოს გასაღები გამოართვით, მე-რე წყნეთში წაიყვანე, ჩემი აგარაკა აჩვენე და მალე ჩამოლი უქანვეო.

მძლოლი ურთი-ორგანულ შეეცავა ელა-

ზართან საუბრის გაბმის, მაგრამ რა-  
კიდა ეს უკანასკნელი უგულოდ პასუ-  
ხობდა, თავისთვის ღილინდა და მის-  
კენ აღარც გაუხედავს.

ელიზბარი კი ფიქრს მისცემოდა.

ეს, რა ცუყოთ, რომ დამიტრიმ ნა-  
კეთის დასაბარავი წყნეთში უკრა-  
თვის! ბარვა მისთვის უცხო ხილი რო-  
დი! ეს არც ეზარება, არც ეთაყოდება!  
ერთი რამ აფიქრებს მხოლოდ, ნეტავი  
მარგალიტა მანც გაეფრთხილებია,  
რომ საღამომდე შეავვინდება. თუმ-  
ცა ამასაც ეშეველება! დღეს ნახადი-  
ლენ ალებს სამუშაოზე ხელს. შემდეგ  
დღეებში კი გვიანობამდე იმშვავებს.  
ვანა ისეთი რა წაკეთი აქვთ, რომ ორ-  
სამ დღეში ვერ მოჩქეს. თუმცა ეს რა  
საფიქრებელია! რაც უფრო მეტანს  
იმუშავებს, მისთვის უმჯობესია, უფ-  
როსს გასამრჩელოს არ გამოართმევს  
და სმუღამოდ მოიგებს მის გულს.  
დამიტრიმ ისედაც მოწყალების თვა-  
ლით შეხედა. უცილებლივ დაეხმარე-  
ბა, სამსახურს უშორონ!

ისინი უკვე მცხოვის ჭუჩაზე იყვნენ.

რეინის კიშეართან მანქანა რომ შე-  
ჩერდა, ელიზბარმა მძღოლს გადახედა,  
ეკონა, ის წავიდოდა გასაღების გამო-  
სატანად. ეს უკანასკნელი კი მას მიუპ-  
რუნდა:

— რაღაც უზიხარ, ძმაო, მიდი და  
დაისახლის გასაღები ვამოართვი!

ელიზბარი მანქანიდან უსიტყვოდ გა-  
დავიდა, ეზოში შევიდა და აივნის კა-  
რებზე დაკაყუნა.

გარეთ ვერიყო გამოვიდა. ჩატულ-  
დახურული იყო, ყვავილებით მოქარ-  
გული შინდისფერი თავმალი ენვია,  
ცისფერი, მშზინვა ლაბადა ეცვა, ხელ-  
ში თეთრი ლაქის ჩანთა ეკირა. წერილ-  
ქუსლიანი ფეხსაცმელები ეცვა, რაც  
უფრო ტანადა და მოქნილს ხდიდა.

ქალმა ელიზბარის დანიზვა გაითვა  
და შესძახა:

— ეს შენა ხარ? უცებ ვეღარც გი-  
ცანი!

— დიახ, ქალბატონო, მე გახლავარ!

— ძალიან მესიამოენა შენი დანაბ-

ვა! — ილურსიანად გაულიშა და შეეცა-  
და, რაც შეიძლება თანაგრძნობით ეფ-  
ევა. — ეპევი არ მეპარებოდა რომ მო-  
ხეიდოდი, მაგრამ არ მეგონა, თუ ასე  
დიღხამს შემეტეოდი!

ელიზბარმა კბილებში ძლიერ გამოს-  
ცრაა:

— ქალბატონო, მე გასაღებისათვის  
მოვედი!

— რა გასაღებისათვის?

— ავარიავასა! ბატონმა დამიტრიმ  
მოხვევა ბალი დამიბარეო.

— დიდი სიამოვნებით, ახლავე, —  
ოქეა გამოცულებით ქალმა, რომლის  
გაბრწყინებულ თვალებში ქმაყოფილე-  
ბის სხივი ეკიფდა.

სანამ ვერიყო გასაღებს გამოიტანდა,  
ელიზბარმა ბალნა შეათვალიერა. ხე-  
ხილს კვირტი მოსწოლოდა. ვაზიც უკვე  
შეშმუშენილიყო. ახალგაბარულ ნია-  
დაცებს გამოლვიდებული მიწის სერნელი  
ადიოდა.

ვერიყო მაღე გამოვიდა. თექვსმეტი  
წლის გოგოს სიმარდით ჩაიჩინა კიბე.

— აი, ქსეც გასაღებები. — და პატა-  
რა გორგოლაზე სახმული გასაღებები  
გაუწოდა. — ყველაფერი სარდაფში  
გვაქვს შეყრილი და, ალბათ, ბარიც იქ  
იქნება. წავედოთ, ცოტაზე გამოგვე-  
ბით. ვერიყო მძღოლის გვერდით დაგ-  
და, ელიზბარმა კი უკან დაიკავა აღვი-  
ლი.

— ლენინის მოედანზე, საჩუქრების  
მაღაზიასთან! — ბრძანა ვერიყომ.

მძღოლმა უსიტყვოდ დასრულა მანქა-  
ნა და ჰავევაძის პროსპექტისაცენ გაე-  
მართა.

ვერიყო ერთი-ორეგერ ელიზბარს გა-  
მოელაპარავა, მძღოლს კი ზედ არ უყრ-  
ებდა, არაფრად ავდებდა.

მძღოლიც თვალს არიდებდა, ერთთა-  
ვად გზას გასცეუროდა.

საჩუქრების მაღაზიასთან ვერიყომ  
მძღოლ ცაფროთხილა, ცოტაზანს და-  
მელოდეო, და მანქანიდან გადავიდა.

— წასულია ჩვენი საქმე, დღეს რა-  
ღაც სეირნობის ხასიათზეა და აქეთ-

ନେଇବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— უყვარს მანქანა? — შეეკითხა  
ელიზბარი.

— ეს, მანქანა ვის არ უყვარს, მავრამ ამისთანა მანქანის გადი მეორე არ შინაგან!

მძღოლი, ეტყობი, კიდევ რაღაცის  
თქმის აპირებდა, მაგრამ მაღაზიიდან  
გამოსულ ერთიკოს შეასწრო თვალი და  
კბილს კბილი დაკბირა.

კერივი მარჯვედ ჩახტა მანქანაში  
და პრძნა: — მარჯანიშვილის მოედან-  
ზე! — და მძლოლისოფლის არც იმჯრად  
შეუზღუდა.

საჩუქრების მაღაზიასთან ვერიკო მან-  
ქანილან რომ გადაეციდა. მძღოლმა თქვე,  
აქ დგომა არ შეიძლება, მეორე მხა-  
რეს, — „ბორჯომის“ წყლების მაღა-  
ზიასთან გაეჩერდებით.

— საცა გინდა, გაჩერდი, ოღონდ  
როცა გამოვალ, აქ დამწვდი! — უთხა  
მყვანელ ვერიკომ და მაღაზიაში შევი-  
ცი.

მძღოლმა მანქანა მეორე მხარეს,  
„ბორჯომის“ წყლების მაღაზის წინ  
გააჩირა.

ელიტბარმა და მძღოლმა თითო ჭიქა  
ბორჯომის წყალი დალიეს, მეტე თითო  
სიგარეტი გააბოლეს. მისი მაშინ ვერ-  
კოც ვამოჩნდა. ხელში რაღაც პატარა  
შეფერული ეჭირა.

შძლოლმა მოედანს ირგვლივ შემოუარა და „საჩიუქრების“ მაღაზიის წინ შეაჩერა მანქანა.

— ახლა სამთ, ქალბატონო? — იყო-  
თხა მან, როცა ვერიყო შანქანაში ჩაგ-  
და.

— ସ୍ଵର୍ଗାଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ! — ମହାଶୂନ୍ୟ ଅନୁଭୂତି.

რაკილა „ნაკადულმდე“ იღია შეეძლო მანქანის შემობრუნება, ამ სიშორეზე წასვლის მძლოლმა მარჯვნივ ჩახვევა ამჯობინა.

ფსიქიატრიულ სახადმყოფოს გვერ-  
დით რომ ჩაუარეს, ვერიყომ მძღოლის  
გმაღონად უკმაყოფილება გამოიწვეა,  
რაღა ხაგიერთის გვერდით დაგვასეირ-  
ნებო.

ელიტარის მძღოლის ნატევში გაახ-  
სენდა, კერიყო მანქანის, უფლებული და  
გაელიმა. კერიყოს კი ცეკვისას წერი მძ-  
სურიბული ნათევამი მოუწონოს.

— სხვაგან არსაღ შეიძლებოდა მო-  
ბრუნება და, ამა, მაში „ნიკალულზე“  
ხომ არ გვიდოდი. — ოქვა გამოწვე-  
ვათ მძოლობა.

— ამ ოლტო-ჩოლტო გზებზე სიარულს, დამზირულ გასეირნება სკობდი.

“ეს კი ქალი, ნეტავი ვიღოს ემდუ-  
რისა თუ ქუჩაშვე გადასვლა დაეზარი,  
ეს რაღა ახირება იყო, მანქანა მაღაზი-  
ს წინ დამახცელდეს. ხომ შეეძლოთ  
მანქანა მოედანშე ცოტა უკან გაეჩირე-  
ბინათ. სულ რაღაც ცოკოლე ნაბიჯის  
გადაღვენა მოუხდებოდა ფეხით და  
აქეთ-იქით ამჟღვეს აღარ იტრიალებდ-  
ნენ!“ — თაქმუობდა ელიზბარი.

ერიო სტალინთან ელიზბარს გა-  
მოემშვიდობა, მძღოლი კი გააფრთხი-  
ლა, ექვს საათზე მოხვალ ჩემს წმაცე-  
ნად, პაზარზე ვაძირებ დავლას, მწვანე-  
ლი მაქს საყიდელით.

— မაღლობა ღმერთს, რახან მთელი  
ქალაქი არ შემოვგარებულია! აი დედა-  
სა, რანაირი ხალხი არ ცხოვრობს ქვე-  
ყანაზე! — მანქანა რომ დასძრა, თქვა  
მძღოლმა, თან ისე ამოიოხრა, თოთქოს  
გულში დიდიხნის დაგროვილი ბოლმა  
თან ამოაყოლათ. — რაღაც ოთხი წე-  
ლია ამ მანქანაზე ვმუშაობ და რაც მე  
წვალება გამოვიარე, იმში არ გადამ-  
ხდომია. ქალბატონი ფეხმძიმელ რომ  
იყო, მთელი დღე სახლის წინ მამო-  
რიგებულენ, ვითომ შუცელი რომ ას-  
ტყივდებოდა, მანქანა საძებნელი არ  
გახდომოდათ. ჯანაბას, ამსა არაურად  
ჩაეთვლიდი, საწყენი ის იყო, ბოლოს,  
თოთქოს განგება, საჭმე ისე ააწყეს, რო-  
ცა მუცელი ასტყივდა, მე გურგანში  
გამამწესეს, ის კი სამშობიაროში სხევ  
მანქანით ჭილებანეს. ორი კვირა კისმა  
რე დღე დიმიტრი სამშობიაროში და-  
დიოდა. საათობით იჯდა ცოლთან, მე  
კი ცარეთ ეუფურულებდი. როცა მე-  
ლოვინე ცამოწერეს, იმ დღეს აქვთა-  
ში გამაზადენეს და მერე კი დამიარა-  
ნა.

შეუდეს, ღრმაზე არ მოხვედი და იძულებული გავხდით ტაქსი დაგვეჭირა- კებრაა. ასეთი ხალხი არ მინახეს, გაუდები, რა!

— აუ ბავშვი უყვანილი პჲავთ, მაშ ვე- რიკომ საშორიაროში როგორლა ილა- ვინა? — ფიქრობდა ელიზბარი. მძღოლისათვის კითხვაც კი დაპირა, მაგრავ კადაიფიქრა, განა ჩემთვის სულ ერთი არ არის, გინდა ასე იყოს, გინდა ისეო? იქნებ სილუმლოდ ინახევენ და, რა ჩე- მი საქმეა, მე რად უნდა გავახმაურო ეს ამბავიო.

მანქანა ორსართულიანი სახლის წინ შეჩრდდა.

— მოვედიო! — თქვა მძღოლმა.

ელიზბარი მანქანილან რომ გადავი- და, მძღოლმა ჩაილაპარავა, წავალ, უფროსს ჩახედავ, თორებ, ისეთი ბე- დი მაქს, მე გამინაწყვენდება, აქამდი საღა ხარო.

სახლი მაღლობშე იდგა. სამშხრივ ლია აივანი ქვენდა. კარ-მიდამსთვის რეინის ბოძებშე გაბმული მსხვილი მავ- თულის ბაზე შემოველოთ. ჭიშკრიდან სახლამდე თეთრი მარმარილოს განიერი კიბე ასდევდა. მარმარილოსრიც ურები- ან მოაგირს მარმარილოსავე უშველებე- ლი ეანები აშშვენდება. ეანებში ჩა- რჩენილი გამხმარი ლეროები მოწმობ- დნენ, რომ შივ უკავილებს თესავდ- ნენ. სახლის ერთ მხარეს ხეხილი დაე- რგოთ, მეორე მხარეს ვაზი ჩაეყარათ. სახლის უკან შაბრევანი აშოჩუხებ- და. აუზში თევზები დაცურავდნენ.

ჯერ ვენახს დაბარეა გადაწყვიტა, ასაფან კვირტმაწლილი ვაზისათვის ირების ვამობარეა მადლი იყო.

მოლიტუბლული დღე იყო, მოებიდან გრილი ქარი უბერავდა.

ელიზბარი ხალისით ბარავდა. სა- ტერტულშე ლონივრად ურტყამდა ფეხს და მარგვედ ცალმობრუნებულ ვეება ბელტებს ბარის პირით აფხვიე- რებდა.

სამი-რთხი საათი თავაულებლივ იმუ- შვა და ვენახის თითქმის ორიმესამედი მოათავა. მისი ვარაუდით უკვი დღის

თოხი საათი იყო და გადაწყვიტა მატერ- ზე ხელი აეღო. როგორმეტ ცულისათ- ვის უნდა დაესწრო სახურე-მიქიდუადა არ გაეგებინებია, რომ მოელი დღე მარგალიტას ამარა პჲავდა ბავშვი მი- ტოვებული.

ფეხსაცმელები დაიწმინდა, ტანსაც- მელი გაისულთავა, ონგაზე ხელ-პირი დაიბანა, დაკეტა ჭიშკარი და აეტობუ- სას გაჩერებისაკენ გასწია. დიდხანს არ დასკირეებია ლოლინი. ოც-ოცდასუთ წუთში აეტობუსით თბილისში ჩაეიდა. სოფლის მეურნეობის იმსტრიტუტონ ჩამოხტა და ხუთს რომ თხუთმეტი წუთი აკლდა, უკვე შინ იყო.

გიამ დერეფანში შესული მამა დაი- ნახა თუ არა, ხელები ვაშალა და მის- კენ გაიქცა ტიტინით:

— მამიკო, რატომ მალე არ მოხვე- დი!

— რა ვენა, შეიღო, საქმე გამომიჩნ- და! — მიუგო ელიზბარმა, ბიჭი ხელში აიტაცა და ფუნქულა ლოყები დაუ- კოცნა.

— კარგი ბებიკო... ჩემ დამალევი- ნა, კაკაც მაჭიათა, გარეთაც გამიყვანა! — ისე ეუბნებოდა მამას გია, თითქოს ნიშნს უგებსო.

— გიაც კარგი ბიჭია, უველავერს მიგონებდა, არც უტირია! — სამხა- რეულოდან გამოსძახა მარგალიტამ.

ელიზბარმა ფაციფულოთ შევამა ერ- თი მათლაფა ჩაძის ფლავი. მერე მარ- გალიტასთან მოიშიზეზა, მაღაზიაში მი- კიანებინ, ბულგარულ კონსერვებს ელ- დებიანო, და ფრთხილად გავიდა გა- რეთ.

ის მართლაც სასურსათო მაღაზიაში გოქცა და აეტომატიდან დიმიტრის ოჯახში დარეკა.

— დიხ, დიახ! — გაისმა უურმილში ვერიკოს მეტისმეტად განაზებული ხეა.

— ეს მე ვარ... — დაიწყო ელიზ- ბარმა, მაგრამ ვერიკომ სიტყვის თქმა აღარ აცალა:

— დიახ, დიახ, ვენაცვალე! ისევ იქ მეგულებოდი, აღრე წამოსულხარ!

- შინ არ იცოდნენ და იმიტომ წა-  
მოვედი აზრე!
- ხვალ როდემდე იმუშავებ?
- როგორ გითხრათ? სანამ სულ ამ  
მოვათავებ, იქ ვიქნები! ქალბატონო,  
იმიტომ შეგაწუხე, არ ვიცი, გასაღები  
მოეიტანო, თუ მე მქონდეს?
- რატომ უნდა იწვალო, გასაღები  
შენთან იყოს! ჰო, მართლა, ხვალ რითი  
პირებ წყნეთში ასვლას?
- ავტობუსით!
- კარგი, გენაცვალე!
- ბოდიში, ქალბატონო, კარგად  
ბრძანდებოდე!
- შენც კარგად იყავი, გენაცვალე!

ის იყო ვერიყომ ტელეფონის მილი  
დაღი, რომ ოთხში დიმიტრი შევიდა.

— მოხვედი! — შესძიხა ცოლმა,  
ქმართან მიირბინა, ყელზე შემოხვედა  
და ლოყები დაუკოცნა.

— შემოგვალე, ასე გავეხარდა ჩემი  
მოსვლა?

— დიახაც, რომ გამეხარდა! — მა-  
უგო ვერიყომ და კიდევ ერთხელ დაუ-  
კოცნა ქმარს ლოყები.

ხევნა-ალერსით გული რომ იჯერეს,  
ცოლმა თქვა:

— ჰო, იმან დარეკა!

— ვინ იმან?

— წყნეთში ბალს რომ ვაბარეინებთ!

— ჩემის სისტემაში მუშაობდა, გაა-  
თვისუფლეს. ჩახანია მიტორლიალებს.  
ვერიდებოდი, მაგრამ გუშინ უცდ წინ  
შემეტეთა. თავი შემაბრალა, მიჭირს,  
დამეტმარეო! მეც აედები და ჯერგერ-  
ბით ეს საქმე გაეუჩინე!

— რატომ ვაათავისუფლეს?

— წერა ჰყვარებია!

— რას წერს, ლექსებს თუ მოთხრო-

ბებს?

ქმარი გულიად ახარხარდა, შემო-

ვალე, პატარა ბავშვიერთ გაუგებარი  
და გულებრყვილო ხარო.

— აბა, მამ, რას წერს? — ენა მოი-

ჩილიქა, ვითომდა ქმრის სიტყვებით გა-

ნაწყენებულმა ვერიყომ,

— რას და, ანონიმურ განცხადე-

ბებს! ის კი არა, იმისიც მეშინირა მოახ-  
მი ასე რომ ჩავახედვ, მეტ არა მეშინე-  
ლოს.

— ეს უველავერი ზომპარია. რატომ-  
ლაც მგონია, რომ იგი წესიერი, ალალ-  
მართალი ახალგაზრდაა. თანაც ჩვენ  
ხომ მისთვის არაფერი დაგვიშვებია?

მაშ, ანონიმური წერილი რატომ უნდა  
დაგვიწეროს?

— რას გაიგებ, შემოგველე, რალა-  
ნირი ხალხი არ ცხოვერობს ქვეყანაზე.  
ასე თუ ისე, სიურთხილეს თავი არ  
სტკივა. სჯობის გასამრჯელო ცოტა მე-  
ტრი მიყეცო. უჭარს და უველაზე უფრო  
ამით მოვიგებთ მის გულს. ხვალ მე  
ვერ მოვიცლი, იქნებ შენ აირბინ  
წყნეთში. მითხარი, მანქანა რა დროს  
გამოგიგზავნო?

— არ მინდა, ავტობუსით წავილ.

— როგორ დევალრება, შემოგველე-  
სხვა რომ არაფერი, ხალხი დაგვი-  
ნებს, ეს როგორი უფროსის ცოლია,  
ავტობუსს ჩამოკანტილებია!

— შენი უშმური მძღოლის ვერტით  
ჯღომას ხალხის დაცინვა მიჩნევია-  
თავი ისე მოაქვს, თითქოს მანქანა ჩვე-  
ნი კი არა, მისი საკუთრება იყოს. რა  
გახდა, რითა ვერ მოცილე ეგ საზიზ-  
ლარი თავიდან?

— რა ვენა, შემოგველე, არაფერს  
ქავებს და როგორ მოეხსნა?

— ასეთი უშნო როგორ ხარ, მძღო-  
ლი თავიდან ვერ მოვიცილებია. შე  
კა კაცო, სწორედ ავტოინსპექტორებს  
სოხოვე, მიზეზს ისინი უპოვნიან.

— რაჯერა შენ ასე ხარ მოწალინებუ-  
ლი, ცოტა დამაცადე, ამ საკითხსაც მო-  
ვაგვარებ. მაშ, ხვალ ტაქსით მანც წა-  
დი. ხომ იცი, ყაჩაული ოცდახუთ მა-  
ნეთს მოხვედა, მაგას ორმოცი მიეცი.  
ოღონდ ღრმად დაბაროს! — და უცი  
ხელი ჩაიქნია. — რა გულმაციწყი გავ-  
ხლი! ამ საღამოს საპარო ბურთებია;  
სამქროს გამგესთან ვარ დაპატიჟებუ-  
ლი! შემოგველე, მთავარი სამმართვე-  
ლოს უფროსიც იქნება,

— რა ამბავია, კოტემაც ხომ დაწინაურება არ მოინდომა?

— ეტყობა, ჩემი ადგილი აქვს გულში.

— მერე შენა!

— მე წინ წავიალ!

— ეს რა სასიხაზრულო ამბავი მითხარი! — ტაში შემოპყრა ვერიყომ. — მერე რას გაჩუმებულხარ, რატომ არაფერს შეუბნები!

— აა, ხომ გითხარი! რა უნდა დავიმალო და, ეს იმტომ უფრო მინდა, რომ სარწმუნო წყაროებიდან ვავიგე, თურმე ჩევნის სამმართველოს აუქმებენ. მეშინია, რიყეზე არ დაერჩე. მთავარი სამმართველოს უფროსის მოადგილეობიდან კი აა დაიყიდარგები.

— დარჩი ნუ გაქვს, მთავარი სამმართველოს უფროსს რასაც კონვიცენტერს შემისრულებს.

— აგაშენა!

— მხოლოდ ის მაფიქრებს, ვაითუ ზემოდან მხარი არ დავიკირონ?

— გადამწყვეტი სიტყვა მთავარი სამმართველოს უფროსს ეკუთვნის. მის კანდიდატურას წინ არაფერი დაუდგაბა.

— მაში დაიმედებული იყავი, ყველაფერს გავაკეთობ!

შემდეგ ცოლ-ქარმა დავა დაიწყეს, თუ რომელი ტანიაცმელი ჩაეცეათ.

დომიტრის საყითხი მაშინვე გადაწყდა, რაღაც ვერიყოსათვის სულერთი იყო, როგორ გამოეწყობოდა მისი ქმარი. დომიტრი კი თავს იტეხდა არჩევანით, ხან რომელ კაბას დაადგებდა ხელს, ხან რომელს. ცოლი კი ყველას იწუნებდა. ბოლოს ვერიყომ დაიყინა, იხელისურ ნაქსოვ კაბას ჩაიცეამ, ჯერ არ მცირა და რილასთვის გრახავო. ქმარი უარობდა, კორსეს კაბა სჭობია. უფრო გშევნის და, რაც მთავარია, ძალით გაახალგაზრდავებს.

როგორც ყოველთვის, ალბათ, ამჭერადაც ცოლი თავისას გაიყვანდა, მაგრამ ისე დიდად ესიამოვნა ქმრის ნათევამი, უორსეს კაბა გაახალგაზრდავედ. სო, მაშინვე კარადიდან გამოილო და

ჩაიცვა, სარეის წინ შეტრიალ-შემოტრიალდა და ყველა მხრიდან, შეაფარებულება თავისი მოხდენილის ტანის ჩატარება.

— ომ, რა ლამაზი ხარ, შემოგველე! დიმიტრი ცოლს გარს უვლიდა,

— შენ ის მითხარი, კაბა როგორ მადვია? — იყითხა შედმილლურად ქმრის ქათინაურით წათამამებულმა ვერიყომ.

— კარგად, ძალიან კარგად!

— თოთქის ახალგაზრდაც ვჩანვარ!

— თექებმეტი წლის ქალიშვილის გავხარ, შემოგველე!

— მერე ცოტა მოკლე არ არის? სულ შენი ბრალია, ნეტავი მე სულელმა, მყრავთან რას წაგიყვანე, აჩემე, გრძელია, გრძელია, მეც აედექი და დაუმოკლებინე.

— რას მშბობ, შემოგველე, თუ მე მყითხავ, ცოტა გრძელიცა. ახლა მოკლე კაბების მოდაა!

ვერიყომ სარეზი შეამოწმა კაბის სიგრძე და თქვა:

— ამაზე მოკლე რაღა უნდა იყოს, სკემზე რომ ვჭდები, მუხლისით ვებიდან ერთ მტკაცელზე იწევს! — და ვერ რიკო თავის ნათევამის დასადასტურებლად ფივანზე დაჯდა. ისედაც მოკლე კაბა კიდევ უფრო დაუმოკლდა.

კაბის საკითხი რომ გადაწყდა, მერე ტუალეტს შეუდგა ვერიკო. უწინარეს ყოვლისა, ოყნა გაიკეთა, რათა კუპანტლავი განეტვირთა, რომ ბანდაჟი კარგად მორგებოდა და ვიწრო კაბაში მუცელი არ დამჩნეოდა. მერე ნუშის ზეთით შეზავებული ცხელი აბაზანა მიიღო. ხელ-პირი რიმით დაიბანა, ათასნაირი ცერ-უმარულით დაიშილა, წარბ-წამწამი შეიღება და მთელ ტანზე ფრანველი სუნამო უხეად იპკრა.

დიმიტრიმ წასლენსას ცოლი თავით ფეხებამდე შეაფარების და აღტაცებით თქვა:

— შენი ბაღალი კალი ვასშამზე არ იქნება! — და კმაყოფილების ნიშნად არივე ხელის თითები დაუკოცნა.

მართლაც, ვერიკო სუფრის თეალი იყო.

მამაკაცები აღტაცების ვერ მაღავდნენ. თვალ-წარბში შესციცინებდნენ. ქათინაურებით ამკობდნენ. სამაგიროდ მათი ცოლები მისაღმი შურითადა სიძულვილით იმსჭეალებოდნენ. ვერიკო კი იმათ ჯიბრზე სულ უფრო კერძულობდა, ნებივრობდა. თანაც მამაკაცებს იმ დაუფარავი ალერსით უმზრდა, ქალები რომ თავიანთ გულის რჩეულთ აფილდობდნენ.

რაც უფრო მხიარულდებოდა ვერიკო, მით უფრო ნაღვლიანდებოდა მის გვერდში მჯდომი დიმიტრი.

— ცოლი სჭობია ქმარს! იმის მაგირად, რომ ქმარი ამაყობდეს, რაუმდაც სახე ჩამოსტირდა! — ჩასჩირჩულა დიასახლისმა ოჯახის უფროსს.

სამარტო ბურთების სამქროს გამგემ მხრები აჩეხა:

— ეს რაღაც ამბავია? ვაითუ, დიმიტრი მთავარი სამმართველოს უფროსის მოადგილედ აღარ გადაჰყოვთ! ნუ-თუ ეს ამოდგნა ხარჯი წყალში ვადაეყრეჩ!

სამეც კი იმაში გახლდათ, რომ არ მოეიღა ის, ვისი ეშხითაც იყო დიმიტრი ეგზამინე მოსული. მასპინძელივით მასაც ცალი თვალი შემოსასვლელისაკენ ეჭირა. კარი გაიღებოდა თუ არა, სუნთქევ ეკვროდა. თვალებს აცეცებდა, მაგრამ მთავარი სამმართველოს უფროსს არა და არ გამოჩნდა.

მასპინძელი დაბეჭითებით ამბობდა, მთავარი სამმართველოს უფროსი არ დამატალატებს, უთუოდ მოვა, ცოტა უნდა დავიცადოთ.

კაცები ნაჩრდ მიუსხდნენ. ქალებში ლორთ გააჩალეს.

რაჭილა სამსახურიდან მოსულ ზოგიერთ სტუმარს ჯერ არ ესადილა, დიასახლისმა მათ ცხელ-ცხელი ხაქაპურები მიირთვა, უარობდნენ არ ვეინდა. მოეითმენთო, მაგრამ დიამახლისი სამარტოეულოში შებრუნდა თუ არა, ყველამ ხაჭაპურს წაატანა ხელი. მარტო ისინი კი არა, ვინც ამბობდა, დილას

აქეთ პირში ლუკმა თუ ჩავიდევით, სხვებიც მიეძალნენ ხაპურს, და მათვე სიტყვებით რომ აუდიტორიულ კუპებს ბორი შეუყვენეს.

დიასახლისმა კიდევ ორჯერ გამოიტანა ხაპური და ორჯერევე ისე ასულთავეს ლანგარი, ნამცეციც არ დატოვეს.

კაცებს კამათლების ცორებით ხელდი ფასწყადათ, შეძახილებით ხმა წერთვათ. ქალებს რიცხვების ძებნით თელები დაეღალათ.

სტუმრები მაინც მოთმინებით ელოდნენ, თუმცა ხანდახან მასპინძელს დაცინებით გადახედავდნენ ხოლმე, და ერთმანეთს ეჩურჩილებოდნენ, მთავარი სამმართველოს უფროსი აქ მომსცლელი აღარ არის და გათვენებამდე ხომ არ უნდა გვაყურებულონ.

ღამის პირების ნახევარზე საპარო ბურთების სამქროს ინკინერმა ნალელამად წაილაპარავა:

— მეონი აღარ მოვა!

— რატომ ცვონია? — იყოთხა რამდენიმე კაცმა ერთდროულად.

— ახლა უკვე კირაა და შებათს დაპატიჟებული კაცი რაღა პირით გეწვევა!

ყველა დიმიტრის მიაჩერდა, თანამდებობით ის იყო უფროსი და აქაც გადამწყვეტი სიტყვა ეკუთვნოდა.

— უფროსი არ მოდის, მაგრამ ჩევნ ხომ არაფერი დაგვიშავებია? მაშ რატომ ვიკლებთ საიმოვნებას, მაგიდებს მიუსხდეთ! — თვე ადიმიტრიმ.

ვინ იყის, რამდენჯერ აუწერიათ ლრეობა და ლროსატარება! ამიტომ თავს არ შეგაწყვენ იმის გადმოცემით, თუ როვორ შეესივნენ ლოდინით გულგადალებული სტუმრები თევზეულს, შემწვარ წიწილებს, ცივად მოხარულ დედლებს, დაბრაწულ გოჭის ხორცის.

მასპინძელმა თამადად დიმიტრი და მახელა. რაჭილა თანამდებობით უფროსი იყო, აქაც უპირატესობა მის მხარეზე იყო.

სტუმრებმა ერთხმად შესძებეს, დიმიტრის გაუმარჯოს, დიმიტრიზე ყველ

სუფრას კინ გაუძლვებათ, და მქუხარე ტაში დაცხეს.

მასპინძლის გვერდით აღვილობრივი გრძელობის მექანიკური სამეჩროს გამცე იჯდა. შუახნის კაცი იყო, დაბალი, წმუნი. თავაუღებლივ ჭამდა. კინც უნდა დალაპარაკებოდა, სულ ერთია, ეკითხებოდნენ თუ არა რამეს, კველას თანხმობის ნიშნად თავს უქნევდა. მისი შემყურე კაცი ისუქრებდა, გაუთავებელი ქნევით გახდომია თავი ნესვისებურით. მხოლოდ ერთი-ორეურ წალაპარაკა მასპინძლის გასაგონად:

— რა ვქნა, ვამა მიყვარს, ვამა! ღმერთს ვამა რომ არ დაწესესპინძ, შეური არ ეღირებოდა წუთისოფელი.

მასპინძელი ნაძალადევი ღმილით ეუპნებოდა, შეეგრებოს, კუკური, შევერგოს. გულში კი ბრაზობდა, ეს კაც კაცი, მტრის ოჯახში ხომ არ არისო. თუ მე არ მზოგავს, თავის თავი მაინც უაზოვოს, ამალამ ან როგორ დაიძინებს, ან მოდენა საჭმელს როგორ მოინელებსო.

ბოლოს კელი მოითმინა და კუკურის უსა უთხრა:

— ბედნიერი კაცი ხარ, მე რომ მეღენი ვეამო, ლამეს ველარ გავათვებ.

კუკურიმ ქალალის ხელსაწმენდით პირი მოიშმინდა, ხელები გაბერილ მუსკულშე შემოიწყო და თქვა:

— თ, მე ეს მესმის! თუ გამაძლარა ან დაწესები, მთელი ლამე ფერდებში უსამოვნებას ვერძნობ. ამალამ კი მკვდარივით დამეძინება!

დიასახლისმა მრგვალი ლანგრით ხინკალი შემოიტანა.

ქალები ხინკალს ახლო ან გაეკარენ. რევილა ვერიყომ უარი თქვა, მისი მიმართ სხვებმა ალარ გადაიღლუ.

კაცები კი უმაღლ წაეტანენ. ცხელი ხინკლით პირი რომ დაიგმოვნეს, დიასახლისი შეაქეს, დადებული ხინკლის გაეთება გცოლნია.

ქათინაურებით ფრთაშესხმული დასახლისი მაგიდას გარს უვლიდა, სტუმრებს აძალებდა, მიირთვით, მიირთვით, მეორე ქვებ ხინკალს კიდევ ეხარშავო.

თან სამზარეულოსაკენ იხედებოდა. შექერფიანებულ მზარეულს და დაწერულ არ გაუწყრეს, ხინკალი თერთვენთ არა მშეკრეცვინისო.

— აი, მე ეს მესმის! — მძბობდა კუკური, ხინკალს ხინკალზე იღებდა და პირს არ აჩერებდა. როცა ლანგრით დაცარიელდა, ხელები ისევ მუცელზე შემოიწყო და კიდევ ერთხელ ჩაილაპარაკა, აი, მე ეს მესმისო.

ამასობაში ხინკალი ხელმეორედ გამოიტანეს.

კუკურიმ ორიოდე ხინკალი კიდევ შევემა და ამჯერად მოწონების ნიშნად მხოლოდ თავი ჩაიქნია, რადგან სუნთქვა უჭირდა და ლაპარაკო აღიარ შეეძლო.

მისი ღორმულობით გულმოსულმა მასპინძელმა ყასიდად უთხრა:

— კუკური პავლოვიჩ, ას მოიწყინე, მიირთვო!

— საქმარისია, უკე თორმეტი ხინკალი შევვემე.

— თორმეტი კი არა, ოცდაათი იყო. ოლონდ ნუ მომატყუებ და თუგინუ ერთი ამდენი კიდევ შევემე. ღმერთმა შეეგრებოს, ესაა ბიჭობა!

სტუმრები კარგა გემოზე შეერიციანებული იყვნენ, რომ ქუჩაში მაქანის უცხოური სიგნალის ხმა გისმია.

— ის არის! — ფეხზე წამოიჭრა რამდენიმე კაცი.

— ვინ ის? — იყითხა ვიღაცამ.

— მთავარი სამმართველოს უფროსი!

მასპინძელმა ხმამაღლა შესძია:

— ესაა ბიჭობა! ესაა ბიჭობა! — და გარეთ გავარდა.

ფეხზე დაფეხ ცოლი გამოედევნა ყვირილით:

— კოტე, კოტე, კიშეარი გახსენი, მაქანა ეზოში ვააჩერონ!

მთავარი სამმართველოს უფროსი ცოლისმისა და მძლოლის თანხლებით შემოვიდა. ფეხზე ამდგარ სტუმრებს ხელის აწევით მიესალმა და მიმართა:

— ბოლიშ ვიზდი დავვინანებისთვის, დაბრძანდით! — მერე მაგიდას ირგვ-

ლიკ შემოუარა და ყველა მანდილო-  
სანს ხელშე აყოცა.

ამასობაში მაგიდის თაქში სამი ად-  
გილი გაათავისუფლეს.

დიასახლისმა სუფთა თეფშები, ჭიქე-  
ბი, დანა-ჩანგალი და გაქათქათებული  
ხელსახლცები შემოარტინა.

მთავარი სამშართველოს უფროსი  
დაჯდა, აქეთ-იქით მძღოლი და ცოლის-  
ძმა მოუსხდნენ.

მამაკაცები ისევ ფეხზე იდგნენ. ზო-  
გი მთავარი სამშართველოს უფროსია  
და მის თანხლები პირებს საჭმელს აწვ-  
დიდა, ზოგი ღვინოს უსხემდა, ზოგიც  
მხოლოდ ზრდილობის გულისათვის არ  
ჯდებოდა.

— კეთილი, კეთილი! — გაიძიხოდა  
მთავარი სამშართველოს უფროსი.

მსი ცოლისძმა და მძღოლი კი  
შებალშეკრული ისტონენ, თითქოს ეს  
ყველაფერი ასე უნდა ყოფილიყო და  
ესოდენ დიდ პატივისცემას არაფრად  
სთვლილდნენ.

არც მთავარი სამშართველოს უფ-  
როსი, არც მისი თანხლები პირნი უარს  
არაფერზე ამბობდნენ, რაც კი მიაწო-  
დეს, ყველაფერი დადაიღეს და თეფ-  
შებზე ხორცეული დახორცავეს.

როცა თავაზიანობის ცერემონიები  
მოთავდა, მამაკაცები დასხდნენ, მთა-  
ვარი სამშართველოს უფროსი კი წამო-  
დგა. იმავე წამს კაცებმა იხულეს და  
ყოჩალი ჯარისკაცებივით გამოიჰმნენ.

— დასხედით! — თითქოს ბრძანება  
გამცა, ერთბაშად შესახა მთავარი  
სამშართველოს უფროსმა, მაგრამ არა-  
ვინ დამზღვარა.

— სად გავინილა, თქვენ ფეხზე იდ-  
გეთ, ჩეენ კი ვისხდეთ! — ამბობდნენ  
სტუმრები.

— მაშინ მეც დავჯდები! — თქვა  
მთავარი სამშართველოს უფროსმა და  
სკამზე დაეშვა.

სტუმრებიც დასხდნენ, მაგრამ წამო-  
დგა თუ არა მთავარი სამშართველოს  
უფროსი, კაცებიც იმწამვე წამო-  
შალნენ.

— კეთილი! — თქვა დიღად საპა-

ტიო სტუმარმა, ლვინით საცხე ჭიქე ა-  
ღო, ჭერ გამოსულა, მეტ კი წარმოაპა-  
რავა, ეს თქვენ მიერ წარმოოქმულ სა-  
დღეგრძელოებს გაუმარჯოსო, და უძალ  
დაჭდა.

— ი, სადღეგრძელო ამას ჰქვია! ---  
შესახა რამდენიმე კაცმა.

— სუფრას ეშხი მოემატა, ლვინოს ---  
გვმო! — ამბობდნენ მეორენი.

— ხცოცხლე, იხარე, იდღეგრძელე!

— გაიძახოდნენ სხვები.  
ცოლისძმამ და მძღოლმა ულაპარა-  
კოდ შესვეს სადღეგრძელო. თამადამ  
ვეებერთელა ყაწმები მოითხვა, ერთი  
მასპინძელს ესროლა, მეორე კი ლვინით  
გაალიკლიცა და მაღლა შემართა:

— მეგობრებო, მე მინდა შემოვთავა-  
ზოთ ერთი ფრიად მნიშვნელოვანი  
სადღეგრძელო. გაუმარჯოს გივი სიმო-  
ნიჩის, უშესანიშნევეს ადამიანს, თვალ-  
საჩინო სახელმწიფო მოღვაწეს, ერთი  
და ხალხის დიდ მომაგეს! მაშ, რო-  
გორ! არ შემიძლია ორითდე სიტუ-  
აცით არ აღვინიშნო გივი სიმონიჩის დამ-  
სახურება ხალხისა და სახელმწიფოს  
წინაშე. მაშ, როგორ! — თამადა ჩა-  
ფიქრდა, თითქოს სათქმელი მოფიქრე-  
ბული აქვს, მაგრამ აზრის უკეთ ჩამო-  
საყალიბებლად სიტყვებს ეძებსო, და  
უფრო რიხიანად განაგრძო. — მაშ,  
როგორ, ამნანაგებო, ვივი სიმონიჩის  
დიდი დამსახურება აქვს! — ისევ შე-  
ჩერდა. დაფასთან გასულ მოწაფეება-  
ვით აქეთ-იქით იხსელებოდა, თითქოს  
თანამესუფრეებს ანიშნებდა, სათქმელი  
დამაიწყებდა და მიკარნახეთო.

ყველას უნდოდა ეკარნახა, დახმარე-  
ბოდა თამადას. იმიტომ კი არა, რომ  
დიმიტრის შველა ეწადათ, არა! გივი  
სიმონიჩით თავის გამოჩენა უნდოდათ,  
მაგრამ სათქმელი არაფერი ქვენდათ  
და კრიჭაშეკრული ისხდნენ.

თამადამ, ღრო რომ მოეგო, თაბირ-  
ზე გამომუშავებულ ხერხს მიმართა,  
მაგიდაზე ღრივრიად დასცხო მუშტი და  
ყვირდა:

— გაჩუმდით, გაჩუმდით!  
სტუმრები გაინაბნენ, ბუზი რომ გაფ-

ჩენილიყო გაიგონებდით, მაგრამ და-  
მიტრი მაინც კუიროდა:

— გაჩემდით, გაჩემდით!

— შე კა კაცი, კრინტს არ ვძრავთ,  
ვეთხარი, რა გინდა?! — წაილაპარავა  
ვიღაცამ.

— მაშ, როგორ! — იწყინა დიმიტ-  
რიძ, — მაშ სიმართლეს არ ვლაპარა-  
კოდ? გივი სიმონიჩი შესანიშნავ ადა-  
მიანია, დიდი სახელმწიფო მოღვაწე!  
მინისტრის ტოლი კაცია! მაშ, როგორ!

— როგორ გეკალრება, მინისტრზე  
მეტა! — შესძახა მექანიკური სამქ-  
როს გამგებ.

— დიახ, მინისტრზე მეტია! — დაუ-  
დასტურა დიმიტრიძ.

— მეგობრებო, არ ხართ მართალი,  
არც მინისტრის ტოლი ვარ, არც იმაზე  
მეტი! — ოქვა გივი სიმონიჩმა და ვი-  
თომ ხემრობით დაუმატა, — მინისტრი  
ვარ, მორჩა და გათავდა, მინისტრი! —  
და მედილურად ვადახედა სტუმრებს.

— მინისტრია, მინისტრი! — შესძახა  
დიმიტრიძ.

— ასეა, ასეა, ვაშაა! — ტაშისკვრით  
აყვირდნენ სტუმრები.

მთავარი სამართველოს უფროსი  
ფეხზე წამოდგა, ქალს თუ კაცს ხელით  
კუნა გაუგზავნა. მერე ლვინით სავსე  
ჭიქა აილო, თამაღასთან მივიდა, ყანწევ  
მიუჯიხუნა და მაღლობა ვაღაუხადა,  
სხევებსაც ასე უხდიდა მაღლობას და  
ჭიქას ჭიქაზე ურტყამდა. ქალებს კი  
დამატებით ხელზე ჰქონიდა და ქათი-  
ნაურებით ამჟობდა.

კერიყოსაც ხელზე აკოცა, თან წას-  
ჩურჩულა:

— მაღლობელი ვარ, მაგრამ უნდა  
გისაყველურო, ასე რატომ მიმიერწყე.

კერიყომ სტუმრებს მედილურად  
ოვალი მოავლო და ამაყად წარმოს-  
თქვა:

— გმაღლობ, ბატონი! — მერე უცებ  
ხმას ისე დაუწია, მთავარი სამარ-  
თველოს უფროსის გარდა, სხვა არავის  
გაუგია მისი სიტყვები, — ორ-სამ  
დღეში უსაოულ გინახულებ!

— დიდად მასიამოვნებო, ლამაზო!

გათენებამდე გაგრძელდა ღრეულია.  
მთავარი სამართველოს უფროსი  
კერიყოს გულისყურით უსმერდა, ქათი-  
ნაურებით აქობდა.

ფრთხებშესხმული კერიყო ზეიმობდა,  
ნებივრობდა, ლალობდა, გულიანად  
იყინდა.

ქალები კერიყოს წარმატებით შურით  
იყვებოდნენ. მათი ქმრები კი კერიყოს  
ალერსითა და სიყვარულით უკერეტდ-  
ნენ, რის საზღაურადაც კერიყოს სილა-  
მაზით დაინგრული ცოლები ბარძაყზე  
ჩემეტდნენ და ფერდში ნიდაყვს ურ-  
ტყამდნენ.

დიმიტრიძი ისე ეჭირა თავი, ვითომ  
ბაბურში არ იყო და, ყველაფერ ამას  
ნორმალურად თვლიდა.

შინ რომ დაბრუნდნენ, არც მაშინ  
უგრძნობინებია ცოლისათვის რამე  
უმაყოფილება. პირიქით, ეფერებოდა,  
ეალერსებოდა, ძვირფას საჩქერებს  
ჰპირდებოდა. ვახშამზე ჩამოაგდო სიტ-  
ყვა და, სხვათა შორის, ესეც იქვა:

— კარგ გუნებაზე იყო გივი სიმონი-  
ჩი. ის რომ არ მოსულიყო, გათენებამ-  
დე სუფრაზე რა გაგვაჩერებდა, რა ფა-  
სი ექნებოდა ჩევნს ღროს ტარებას!

— მერე რა მხიარული, ლხინის მოყ-  
ვარული ადამიანია! მიკირს, ეს კაცი  
ყოველმხრივ ასე როგორ არის შემცუ-  
ლი!

— აბა მაშ რისი მთავარი სამართვე-  
ლოს უფროსია, შემოგველე, პო, მართ-  
ლა რას გენიურჩულებოდა?

— ისეთს არაფერს... ნუთუ ჩემი თა-  
ვი ერთხელ მაინც არ დაგჭირდა, რა-  
ტომ არაფერზე მომაყითხავ.

— მერე შენ რა უთხარი?

— შეეპირდი, ამ დღეებში უფაოდ  
გინახულებ-მეთქი.

— ბარემ ხეალ დღის ბოლოს მიღი,  
უთხარი, ტელეფონით მოსვენებას არ  
გვაძლევენ, გაუთავებლივ რეკავენ...  
დიმიტრიძის დაწინაურებას ულოცავენ-  
ოქი.

— ვეტავი, მაგრამ ვითომ გამოვა რა-  
მე?!

— არის შანსები... ახლა ყველაფერი ჩვენშეა დამოკიდებული... აბა, შენ იცი, როგორ ელაპარაფები. ისიც უთხარი, ჩემს ქმარს გაგიუებით უყვარხართქო. ამბობს, გივი სიმონიში დიდებული დღამინია, საქმით იწვის გასაოცარი როგორიზატორია-თქო. ისიც გააგებინე, ჩვენს ოჯახში ორი ჭიქა ლინონ არ დაილევა, რომ თქვენი სადღეგრძელო არ შეისეა-თქო. ერთი სიტყვით, კერიკო, შენ იცი და შენმა ქალობაშ, ბევრი რამ არის შენშე დამოკიდებული. როგორც ჟევე გითხარი, სჯობია სამუშაოს დამთავრებისას მიხეიდე.

— კიოთმ რატომ?

— მაშინ უფრო ყურადღებით მოგისმენს. თან იქნებ... — იმის თქმა უნდოდა, თან იქნებ მანქანით სახლამდე მოვაცილოს და ჩვენს მტრებსა და ავადმახსენებლებს თვალები დაუბრმოო, მაგრამ თავი შეივავა, ვაითუ, მეზობლებმა ჩემი ცოლი გაქორმონ, და სიტყვა ასე გადააკეთა დილით შეიძლება დაკავებული იყოს და ლოდინი არ მოგიხდესო.

— დარდი ნუ გაქვს, თვითონ კეთხა, ჩემი კაბინეტის კარი შენთვის ყოვლთვის ღიააო!

მამაკაცები ისე გვანინ ერთმანეთს, თითქოს ერთი დედ-მამის შეიღები იყვნენ. ისინი აშეარად, თუ ფარულად ეტრიდინ, მის ხელში ჩაგდებას ლამობენ. სანებლიდის ყოველ გამოხედვაში კი, მისი მშერის სურვილთან, თითქოს მის სულში ჩაძრომის სურვილიც იგრძნობა. ამ კაცისა ვერაფერი გაუგია, ხან გულს არ უჩვენებს, გაურბის, ახლო არ ეკარება. ხან კი ერთთავად მის ირგვლივ ტრიალებს, აღარ იცის, რით ასიამოვნოს, ლამის ფეხებში გაეგოს, გულში ჩაისვის. რაღაც ათითდე დღის წინ გულგრილად ექცეოდა, თვალს არიდებდა. ასისტენტის კი აქეთ-იქით დაასეირნებდა, ქათინაურებით ამეობდა. ნუთუ სანებლიდე ამის მოსაჩენებლად, მის ჯიბრზე აკეთებდა! ამის

გამო ხომ არც უსაყვედურებია, არც ქარაგმულად უთქვაში ჩაიმუშა, შაგრამ ლადი თითქოს ყველაზეს თხევისით მიხედა. ასისტენტის ზურგი შეაქცა, ახლო აღარ გაიკირა, და ამით ერთხელ კიდევ მოიგო მისი გული. თვითონაც არ იცის რა ემართება. არაერთხელ უთქვაშის, ამ კაცს უნდა მოვერიოდო, თავი შორს დავიკირო, თორებმ მასთან სიახლოევ კარგს არაფერს მიქადისთ. მაგრამ სანებლიდეს მაინც ვერ ელევა ერთთავად მისენე შეიწევს გული. იმასაც კრძონობს, როგორ იმსცევალება მისაუმისი სიმათით, კეთილი სურვილებით. არ შეუძლია მის ალერსინ გამოხედვის მომლიმარე თვალები არ შეაგებოს! განა არ იცის, რომ გათხოვილ ქალს ეს არ შეშევნის?! რა ჰქნას, სხვანინირაც არომ არ შეუძლია მოიქცას. ეს კაცა სიმ მფარველად, მხარდამჭერად მოევალინა. მკონი, დახმარებაზე არც ახლა ეტყვის უარს. მხარში ამოუდება, მიპკე უებ-მოპყვება, ხელს ვალევდის. ეგ არის, რომ ეხათრება, უმძიმს წარამარა მისი შეწუხება. სანებლიდემ თვითონ ვე მაინც ჩამოუგდოს ელიზბარზე სიტყვა: აი, მაშინ კი გაუადვილდება დახმარების თხოვნა! იქნებ იცის კიდეც მათი გასაკირი?! ამ ბოლო დროს ხომ მეტისმეტად გულთბილად ექცევა, გვერდილად არ იცილებს. ისე დღე არ გავა, წინასწარ არ გააფრთხილოს, სამუშაოს დამთავრების შემდეგ შენ უჩემდო არ წახვიდე, მანქანით წაგიყვანო. ან არადა, რაიმე დავალებას მისცემს, ეს საკითხი მომიგრავ და პასუხი დღის ბოლოს გამაგებინო.

იმ დღესაც, ელიზბარი წყნეთში ბაღის დასაბარად მეორედ რომ წავიდა, სანებლიდემ ირმა გააფრთხილა, უჩემდო არ წახვიდე, შენთან გადაუდებელი საქმე მე მაქვსო.

ისინი ერთად გამოვიდნენ საავად, მყოფოდან და მანქანაში ჩასხდნენ, სანებლიდე ირმას ჩაციდა, წინ დაჯერიო, მაგრამ ქალმა იურა, მეშინია, ქმარმა თვალი არ შემასწროს.

ის იყო მანქანა დაიძრა, რომ საავტომოტოლან ასისტენტი გამოვიდა. ხელის ქნევით ჩაირჩინა კიბე, თან გაიძახოდა, ბატონი ლადი, რა იქნება სახლში მეც წამიუვანეო.

ლადიმ მანქანა შეაჩერა.

ირმას ეგონა ასისტენტი მასთან დაჯდებოდა, ამიტომ გვერდით გაიწია.

ასისტენტმა კი პირქშად შეხედა ირმას, ცხვირაბზეუკილში მანქანას წინიდან შემოუარა და სანებლიძის გვერდით დასკუბდა. მერე კი უფროსივით ბრძანა:

— აბა, წავედით! — და ენა წაიგრძელა, ხან რაზე ჩამოაგდო სიტყვა, ხან რაზე. თავი ქედმაღლურად ეჭირა, კისკისებდა, ირმას კი ერთხელაც არ შეხედა, თითქოს იყო მანქანაში არც მჯდარიყოს. უნივერმალს რომ გაუსწორდნენ, ლადისაცენ გადიხარა და მეტის მეტად ალერსიანი ხმით უხრა:

— აქ ორი წუთით ჩამოვხტები, დარქეტორი ფრანგულ სუნამოს შემვიდა!

— დიდი სიამოვნებით! — მოუგო სანებლიძემ და მანქანა შეაჩერა. — მხოლოდ ერ დაგელოდები, მეჩქარება.

— არც მინდა! — მკვითედ უპასუხა ასისტენტმა, შებლშეჭმუხენილი გაღავიდა მანქანიდან და არც გამომშევიდობებია, ისე გასცილდა.

— ეგეც შენა! — გულში ჩილაპარაკა ირმამ, იმით განარებულმა, რომ ასისტენტს ხასიათი წაუხდინეს. თანაც საყითხი, რომელიც მას აწუხებდა, ნეტავი სანებლიძე ჩევნ ორში რომელს მისცემს უპირატესობას, ჯერ ვის მიიყვანს სახლში, მის სასაჩვებლოდ გადაწყდა და, როგორც სჩევევიათ გამარჯვებულ ქალებს, თვალში სიხარულის ტხიი იუკიაფდა. მედიდურად გადაწვა საყდომის საყრდენზე და ისევე დამცინევად გადახედა ასისტენტს, როგორც ამ უკანასკნელს მისთვის არაერთხელ გადაუხედავს.

სანებლიძემ ღიად დარჩენილი კარი

ხელმეორედ დახურა და მანქანა დასწრა.

— მადლობა ღმერთს, მარებელუად რომ მოვიცილე! საოცაში უმაჩის შესწევს, რომ ადამიანს სიცოცხლე მოუშაბაოს! — თქვა მან.

ასილე ნაბიჭიც არ ჰქონდათ გავლილი, რომ სანებლიძემ მანქანა შეაჩერა.

— ირმა, გადმოვეკი წინ, უხერხულია ასე ლაპარავი!

— რა განსხვავებაა, აქ ვიდები — მიუგო ირმამ, მაგრამ უცებ აზრმა გაუელვა, შეიძლება ასისტენტი თვალს გვადევნებს, წინ გადასულს რომ დამინახას, გული გაუსკდებაო. სანებლიძემ განმეორებით სთხოვა თუ არა, უსიტყვოდ გადაჭდა მის გვერდით.

ორივე შშვიდად გაპურებდა გზას, თითქოს არ უნდოდათ შემჩნეოდათ ის სიხარული, რასაც კაცი ქალის გულის მოვებით განიცდიდა, ხოლო ქალი — ქალშე გამარჯვებით.

— ირმა, რატომ არ გამაგებინე, რომ ელიზბარი გაათავისულეს? — შეეკითხა ბოლოს კაცი.

ირმა ღუმდა.

— გულახდილად მითხარი, რატომ მომერილე?

— რა ვქნა, პატიცეცემულო ლადი, ველარ შეგაწუხე!

— განა ასე მიცნობ? შენი ქმრის განთავისულების ამბავი გავიგე თუ არა, სამაქროს გამგეს დავურეკე, მაგრამ კაბინეტში არ დამხედა. აუცილებლივ აღვაღენინებ. თუ ეს ვერ შევძელი, მაშინ სხვაგან მოვაწყობ!

კაცი ორი ქალიდან აუცილებლივ ერთს ამჯობინებს. ქალი კი, რამდენი თავევანისმცემელიც არ უნდა ჰყავდეს, ყველას შენარჩუნებას ცდილობს. ეს არის მიზეზი. რომ ქალები სულ იმის ცდაში არიან, თაყვანისმცემელთა შორის კუთილგანწყობილება დამყარონ.

ირმას ამ მხრივ საფიქრებელი თითქმის არაფერი ჰქონდა. სანებლიძე გულისხმიერად ეპურობოდა ელიზბარს,

ყველანირად მხარს უჭირდა, ეხმარებოდა, არასოდეს ცდილა მის დამცირებას, დაცინებას, განადგურებას. ელიზბარს კი, მართალია თავიდანევ არ სიამოვნებდა სანებლიძის სიახლოევ, მაგრამ დარწმუნებული იყო, რომ მის ქმარს გულის სიღრმეში ეამაყებოდა ასეთ ლირსშესანიშნავ აღამიანთან ურთიერთობა.

სანებლიძისა და ელიზბარის კეთილგაწყობილებას ქალი პირევლის სულგრძელობით, კეთილშობილებით, დიღბუნებოვნებით ხსნდდა.

ამჯერადაც ელიზბარისადმი მისმა უკურადლებამ გამოიუთმელი შევება მოჰვარა.

სანებლიძე ირმას არ უცემოდა, მიგრამ გრძნობდა, რომ ქალი კმიყოფილი იყო, იგი იმსტინქტურად ირმას ხელს წაეტანა. ქალმა ეს როდი იუცხოვა, იმან კი კაცი უფრო წაათამაშა.

ირმა შშეიდად გაპურებდა გზას, სათონ სახეზე ბედნიერება ეხატა.

— აი, აქ ჩამოვალ! — თქვა ქალმა, როცა ისინი ორასიოდე ნაბიჭით იყვნენ სახლიდან დაცილებული.

სანებლიძემ მანქანა გააჩერა.

— გმადლობ, ლადი! ნეტავი იმას მოესწრებოდე, რომ სიტუაცია კი არა, საქმით შემეძლოს სამაგიეროს გადახდა.

— დღეს რაღაც მშენიერი საღმოა. მოდი, მცხეთისაკენ გავისეირნოთ. ერთ ამედა ღირს ჯვარზე ასვლა! — თითქოს თავის თავს ებაასებაო, წალაპარაკა კაცმა.

— დღეს არ შემიძლია! — მიუკოქალმა, გულში კი ინანა, ნეტავი რატომ უფთხარი უარი. მე ხომ მენატრება იქ ასევლა.

სანებლიძე კი არ ეშევებოდა, რა იქნება, ეს ერთხელ გაიარე ჩემს სიტუაციებს სულ რაღაც ორი საათი დრო დაგვიიღება, ძალიან ნასიამოვნები დარჩებით.

ირმამ ბევრი იუცხა, მაგრამ ბოლოს მაინც დათანხმდა, მხოლოდ ჯერ შინ შევირბენ, ბავშვს დაეხედავ, თუ ელიზ-

ბარი არ არის მოსული, ათ წუთში გამოვალ, თუ შევაგვიანო, წული, დამელოდებით.

— იხლა ექვსი საათია, შეიდამდე ფეხს არ მოვიცვლი. გამოხვალ, ხომ ეარგი არადა, ჩემთვის ისიც სასიამოვნო იქნება, რომ მთელ საათს შენს ლოდინში გავატარებ!

ირმა სახლისაკენ რომ მიეშურებოდა. სანებლიძე თვალს არ აცილებდა, თან ფიქრობდა:

„რა უეშმაკო, ბავშვიერ მიმწოდება ხათრიანია. რა მგრძნობიარე გული აქვა! ეს მას უფრო მომხიბ-ვლელსა რა საყვაჩელსა ხდის!“

მევირცხლად მიმავალი ირმა კი ფიქრობდა, მეტი არაფერი მინდა, ელიზბარი შინ არ დამხვდეს. გიასაც ეძინოს რად უნდა დავკარგო „ჯვარზე“ ასელის შესაძლებლობა. თან სანებლიძეც ნაიამოვნები დარჩება, თხოვნას რომ შევუსრულებო.

ირმას ნატერა აუსრულდა, ელიზბარი შინ არ დახვდა, ბავშვსაც ეძინა.

ერთ ჩემს ამხანავთან მივირბენ და მაცე დაგრძნებით, უთხრა მან მარგალიტას და მაშინვე გაბრუნება დააპირა, მაგრამ მოხუცმა შეაჩერა:

— შვილო, საცაა დაღამდება, სადღა მიღიძარ?

— ხომ ვითხორი, დეიდა მარგალიტა, ამხანავთან მივდივარ-მეტე!

— უკვე გვიანაა, დილაზე წაღი! მალე ელიზბარიც მოვა, ბავშვიც გაიღიძებს.

მოხუცმის სიტუაციი ირმა ჩააფიქრა.

ისე კი, მართლაც, გვიანაა! ალმათ, მალე ელიზბარიც მოვა, გიაც გაიღვიძებს და დედას მოიკითხას.

მოხუცმისათვის არაფერი უთქვამს, ჩანთა საწოლზე მიაგდონ და ქუჩის მხარეს გამავალ ფინჯარის მიუკდა, იქნებ სანებლიძემ აქეთ ჩაიაროს.

ამ კაცისათვის ყოველი წუთი ხომ ძეგირფასია, განა ისეთ რა სამოვნებას პოულობს მასთან ყოფნით, რომ ამდენი დროის დავკარგდასაც არ ერიდება. თვითონ კი მისდამი გულგრილობას ჩინს.

რახან „ჯვარზე“ არ მისდევს, გააფრთხოლოს მაინც, რომ ტუშილუბრალოდ ნულარ ელოდება.

მარგალიტასთან ისლა მოისახაბა, კარტოფილის ფვილი დამავიწყდა, ახლავე სასურსათო მაღაზიაში მივირბენ და ვიყიდიო.

სანებლისძმ დაინახა თუ არა გარეთ გამოსული იქმა, მაშინევ მის შესახებ დასძრა მანქანა. ქალი ხელით ანიშნებდა, გაჩერდი, მე თვითონ მოვალო, მაგრამ სანებლისძ ვერ მიუხედა და მანქანა მისგან ორ ნაბიჭე გააჩერა. თან წინა კარი გაალო და სახის მოძაობით ანიშნა, დაჭექიო.

— ბატონო ლადი, იმის საოშმელად

გამოვედი, რომ დღეს ვერ შამოვალუბრალოდ უთხრა იქმამ.

— რატომ?

— უკვე გვიანაა! სხვა ღროსისათვის გადავდოთ „ჯვარზე“ ასელა!

— როვორც შენი ნებაა! — ისე თქვა სანებლისძმ, ვითომ ჩემთვის ეს სულერთაღ, მაგრამ მის ხმაში აშეარა სინანული ვისმა.

— სასურსათო მაღაზიამდე გამოგყები! — თქვა იქმამ. თან მოიხედმოიხედა ხომ არაუინ მიუქერისო. მარგალიტას ოთახის ფანჯრებსაც შეავლო თვალი, მაგრამ ვერ შენიშნა, რომ ფარდას ამოფარებული სახლის პატრონი გაფაციცებით უთვალოვალებდა.

□ გამოშემარხა იქნება □

ანდრი თევზაპე

## ჩიონიშვილის ხსრვნას

შენს ტირილში მე არ მოვალ,  
არ დაგვეძავ კუბოს მძინარს,  
ჩამქრალ იფალებს არ ვიხილავ,  
არც ბაგევბს გაუღიმარს.

შინდა გულში ისე დარჩე,  
როგორც იყავ, ლომის დარი,  
თვალცისქარი, გულღადარი,  
ქართულ სიტყვის მოისარი.

სანამ მკერდში გული მიცემს  
და შენს სურას კუცერ ვიდრე,  
არ მოგავლებ მაგ არშიას,  
მკედრად არასდროს წარმოგიდგენ.

პოეზიის დადო მუხავ,  
საქართველოს თაქში მდგარი,  
როგორ ჩავდავთ სამარეში,  
მიწა როგორ მოგაყაროთ!

არა, არ მსურს გნახო მკედარი,  
ვერ შევხედავ შენს დიდ კუბოს,

როგორ ვნახავ შენს ბადრ სახეს  
ეცეცლოს და უსაუბროს?

მაგ სიკედილით განა მოვედა  
შენი ჩანგი ფრთაბრიალა?  
შემმა ლექსმა ქართლის მთები  
ქუხილივით გადიარა.

შორს გასტურიცნა გულის შექი,  
სიკედილის ზღვარს გააცილა,  
გააჭილა მისი ხენდი,  
ეკედავება გარგო წილად!

არა, არ მსურს გნახო მკედარი,  
ვერ შევხედავ შენს დიდ კუბოს,  
როგორ ვნახავ შენს ბადრ სახეს  
ეცეცლოს და უსაუბროს?

მინდა გულში ისე დარჩე,  
როგორც იყავ, ლომის დარი,  
თვალცისქარი, გულღადარი,  
ქართულ სიტყვის მოისარი..

## ყველგან საქართველოში

აქ, სადაც ახლა ჩვენ ვდგავართ,  
ოდესმე იდგა რუსთველი,  
ამ მაღალ მთების მცემრალი,  
ამ ლალ პაერის მსუნთველი.

იქნებ აქედან უყვარდა  
თამარის თვალთა უკრება.

ამა მზის სხივთა შემქერელი  
ლექსმის ხელეურებად;

იქნებ ამ ველზე აღმოთქევა  
მან აეთანდილის სიმღერა,  
შარადი სიყვარულისთვის  
მეფენი გადაიმტერა.

იქნება ვაჟას არწივი  
აქ დაითრიეს ყორნებმა;  
იქნებ სამშობლომ აკაეის  
აქ გაუბრწყინა გონება.

იქნება ბარათაშეილმა  
აქ გააქროლა მერანი,

იქნება გალაკტიონმაც  
აქ ამოაშრო მელანი.  
მე კი რა ღმერთი გამიწყრა,  
რომ ჩემი ქვეყნის საუნჯე  
უკვდავ მშვენებით მაღელევებს  
და ლექსის თქმისოფის მაშენჯებს!

თარიღისა და მიზანის  
სისახლისა და მიზანის

იავნანას როცა ვისმენ,  
მეფინება გულშე ია,  
თითქოს შშობლიური მთებით  
მონაბერი ნიავია.

იგი შზრდიდა ბალობიდან,  
დედის უტებეს რძესთან ერთად;  
თითქოს ვდგავარ ხელანექსით  
ჩემი სოფლის მდინარესთან.

თითქოს მესმის აკვნის რწევა,  
ღიანჭილების ხაჭა-ზეჭი,  
მიგ ბურცხალა ბიჭი გორავს,  
თვალპრიალა, თმახუჭური.

შინდვრად დასდევს ფრთაჭრელ პეპლებს,  
კაკლით იქსებს ჩანთა-უბებს;  
კენჭეროებს დაღმა არსებს,  
არ აყენებს ჩიტის ბუდეს.

გადაპენტილ ზამთრის დილით  
მუხლზე თოვლში კოტრიალი.

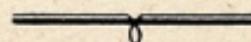
ყინულების ჩურჩხლები  
მარტის მზეში მომტირალი.

ყვავილების ველშე ცვენა  
დილის ცვარით დანაშელი,  
ხეები გერცხლის წყარო, როგორც  
ზმაწერიალა სალამური.

დედის კაბის შარიშერი,  
თავმანდილის ქარზე ფრენა;  
მხოლოდ მათ შექს შეუძლია  
ჩემი ლექსის გადარჩენა.

იადონის ხმით მოსილი  
ჩემი ტკბილი დედა ენა,  
რა ვისმინე, წამს გულიდან  
სევდის ჩრდილი განიდევნა.

როცა მესმის იავნანა,  
გულშე ია მეფინება,  
ტკბილი ყრმობა მაგონდება  
და სამოდ მეძინება!..



აკაკი გენაძე

## გაეკავება ული მე

მოთხეობა

ეზოში სამმწერივად გაყოლებულ გრძელ სუფრას ადამისუმინდელი კაქლის ხე დამყურებს. გიგო თუმცა შეა სუფრასთან ზის, იმ დიდი კაქლის გარდა თითქმის ვერაფერს ხედავს, არც არაფერი ესმის. გარკვევით მხოლოდ ჩურჩული გაიგონა: ბოლო საღლერძელოა და აფლევთო. მანამდე ერთმანეთში არეული უამრავი ხმის მორევი ტრიალებდა ბერივაცის ოჩველივ. ამ ხმაურით გაოცნებული თავის ფქრებში იყო ჩაძირული. მისი გული და გუმანი აქ არ იყო.

ჩურჩულის შემდეგ თამაღამ გრძელ სუფრას ჩახიანად გასძინა: ვინც განსუკვენებულ ბასილას პატივი სცა და გააბატიოსხა, ცველას გაუმარჯოს, მომავალში ერთმანეთს ლხინის სუფრაზე შევხვედროდეთო.

ხალხი ერთბაშად წამოშალა და ეზოდან გაირიცა. მერე სუფრას გოგობიჲები დაუტრიალდნენ, ხორავის ნარჩენი, სურები, ბოთლები და თეფშები ფაციფულით აალავეს. მხოლოდ გრძელ ფიცრებზე გადაფარებული დამატილდა დაგლეჭილი თხელი, ტეიტინა ქალალი დატოვეს. საიდანლაც ორი ძალი მოსუნისულდა და სუფრას ქვეშ შეძერა. თუმცა ძვლები და ნახორხალი ბლომაც ეყარა, მაინც ერთმანეთს დაუწყეს ლრენა, ცალ-ცალკე იჩემებდნენ: მთელი ეს

სიკეთე მარტოოდენ ჩემია და ნუ მეცილებია.

გიგოს არც შია, არც სწყურია, აქედან წასვლა მაინც უზარება. ზის ცალიელ სუფრასთან, ძალების შუღლს უყრებს და თავს აქნევს.

შემოდგომის ქანცმილეულმა და დაღლილმა შზემ კაქლის ტოტებიდან იჩიბად ჩამოიხედა, ერთი თითქოს სევდიანადაც გაიღიმა და თავგადაყვითლებულ ქედს მიეფირო.

ბერივაცმა შზეს გააყოლა თვალი, ჯერ იმ შზესავით სევდიანად გაიღიმა, მერე ჩატომდაც ხელი ჩაიქნია და ამოიხვენშა.

ჩიმავალი შზის ღიმილს ჩაუქნია ხელი, თუ...

ეს რა დაემართა? თავის თავს ვეღარა სცნობს გივთ. მისი სიხარულიცა და სევდაც სულ სხვანირია ხელა. ბერივაც უცნაური ფიქრი მოეძალა. ამ ფიქრმა უცილაფერი წარმა-ცკულმა დაუტრიალა და თავბრუ დახახვია.

ბინდუება უკვე- დაბერტყილი კაქლის ტოტებში გახლართულ ცას ლრუბელი არ შემოსჯარვია, იერი მაინც შეეცვალა. თითქოს გაშლილი შებლი შეექმუხნა.

„ეს პატარა დღე არ გვიცის, საღლაც გარბის. ეს, წავალ ხელა შინ, თორებ ვინ რას იფიქრებს? არ იტყვიან, ეს

გადამნებული ბერიკაცი იქ რაოდას უდისი?"

ტაროსის ცელილება აღარ ინტერესებს, არც მზის ჩისვლა-ამოსვლის მძავი, ცას ერთხელ კიდევ მაინც გახედა, უაზროდ გახედა, მძიმედ წამოლევა, ხელი კვლავ ჩაიქნია და ჭიშვართან მილასლისდა. ახლა-ლა მოაკონდა, ჭირისუფალს რომ უნდა დაშვილობებოდა. მიმოიხედა, იქ აღარავინ იდგა, უკან მიბრუნება უუხერხულა და გზაზე გაბარბარულა. უბანს რომ გასცდა, შეჩერდა, შებლი მოისრისა და დაკურილი ხელი სახეზე ჩამოისვა. იმ ეზოში, აღამისევინდელი კავლის ქვეშ თითქოს რაღაც დარჩა და ვერ მოუგონებია.

ისეთი ფიქრი გზაზე მიმავალ ვივოს აღრეც ბევრწერ აქციარებია. ხშირად ეჩვენებოდა, წამოსვლისას რაღაც დამრჩაო. მისთვის ეს უჩვეულო გრძნობა სულაც არ იყო.

"ახლაც ქელებურმა ფიქრმა მომიარა, თუ რაღაც მართლა დამრჩა? იქნებ დღეს კი არა, გუშინწინ დამრჩა? იქ რომ მივედი, არაფრი მეცირა. ორივე ხელი დამუშტელი მქონდა, თითქოს ვინეს ვემუქრებოდი: გზა მიტევთ, საბრძოლველად მოვედი-მეთქი. რის საბრძოლველად? არ ვიცი.... საერთოდ, საბრძოლველად... არც არაფრი მიმიტანია, არც არაფრი წამომილია... შესაწირავი ხომ არ თვლება... ის უკვე ჩემი აღარ იყო... პო, დამუშტელი მივედი, ახლა ორივე ხელი გაშლილი მაქვს, ეგ არის და ეგ... არა, არსად არაფრი არ დამრჩენია... მხოლოდ ფეხის ნაკვალევი, სხვა არაფრი, შეუმჩნეველი ნაკვალევი..."

გზაზე ყვაითელი ფოთლები ყრია. ჭარი არ უძრავს. ცა გამჭვირვალეა, ნათელი, ჭერ ვარსკვლავებს თვალი არ გაუხელიათ.

მიღის ვივო და უჩვენება: ვიღაც უკან მოყვებაო. მიიხედ-მიიხედავს, უურს მიუგდებს და ხელს ჩაიქნებს — არავინაა. გზას მდინარე მოსდევს და მხოლოდ მისი დუღუნი ისმის.

გადაყრუებული მოხუცია, ფეხებს

ძლიერება დაათრევს, მაგის გვერდით სასიარულოდ მცალია სწორედო, ფრგოს არავინ მოუტადა. ყველაზე გაძირებულაზე ხნიერ კაცს. ჰოდა, ახლა მარტოდ-მარტო მიბარბაცებს. აქამდეც უვლია ხოლმე კენტალ, მაგრამ მარტოობა არ უგრძნია, ახლა სულ მარტო დარჩია ქვეყნიერებაზე... თუმცა, ის ვინ არის?

„ნამდვილად მომდვევდა ვიღაც. მდინარის დუღუნი კი არა, ფეხის ხმა მეს-მოდა აშეარად. ეტყობა, უკან ჩამომრჩა. იქნებ წინაც გამისწირო და მოსახვეში ისე მიიმალა, ჩაფიქრებულმა ვერ შევამჩნიო“.

მძიმედ წალასლასდა. მიღის და მუხლები ეკიცება. თითქოს ვიღაც უხილავი წამოეწია და მხარზე უშველებელი ხერგინი გადაცეიდათ.

მდინარის გაღმა ფერდობი მოჩანს ლანდად. იმ ადგილს საერთოდას ეძახიან, თუმცა ვივოს იქ ვარდი არასოდეს უნახავს.

ყმაწევილეაცობისას სწორედ საერთოდას ფერდობზე დასდევდა ცხერებსა და ხბორებს. ხან ხბორ ეკარგებოდა, ხან ცხერი. პოულობდა და ისე იკარგებოდა.

„ადამიანი მთელი თავისი სიცოცხლე რაღაცის მწყემსია, ყოველდღე რაღაც ეკარგება, მერე რაღაცაც პოულობს და კვლავ ეკარგება“.

ფერდობის მარჯვნივ წინათ ვენახი იყო, ვენახს იქით — ყანა, ყანის თავზე — ტყე. ახლა იქაურობა მთლიანად გახრიოებულია. ტყე კარგა ხანია გაიჩეხა, ვენახი გადახმა, უტყეო მიწა დავარებმა დასერებს და დაშაშრებს. დაღვარულ ფერდობზე ყანა ფეხს ვეღარ იკიდებდა და მატოვეს. ხალხი უფრო იოლ ცხოვრებას მიეჩვია, ფერდობებზე ფხვწიალს ერიდებიან. დიდი გზის ბრალია.

ბერიკაცის ის ტყეც ენანება, ყანაც და ვენახიც, ყველაზე მეტად კი ტყის პირას. შეკელდესთან განმარტოებით მდგარი ზღმარტლი. თვალი დახუჭა და თეთრად ტოტებგადაპერტილი, ტანდაბალი ხე დაინახა. ჭერ თოვლისფერმა,

შესხვილში ყველილებმა შემოანათეს, მე-  
რე იმანაც...

ხისქვეშ ლოდზე გოგონა ჩიმომჯდა-  
რა, თვალებზე ხელები მიუფარებდა და  
გულამოსკენილი ტირის. ფეხშიშველაა,  
შავეკაპლებიანი თეთრი კაბა აცვია,  
თავდაბრილს ორი შესხვილი ნაწინავი  
ძირს დასთრევს. ზღმარტლს აყვავებუ-  
ლი ტოტები გოგონასათვის ქოლგასა-  
ვით მოუჩირდილებია.

— თებრიო, თებრიოლე, შენა ხარ, გო-  
გო? რა გატირებს?

გოგონა შეუბა, წამოხტა, ცრემლიან  
თვალებში მუჭი ამოისვა და გიგოს ირი-  
ბად ჭომოხედა.

— რა გინდა შენ?

— არაფერი, რა ვატირებს?

— მე არა ვრიჩი, ისე... ორქავებიანი  
დედაცხვარი დამეკარგა, აქაურობა შე-  
მოვიფუნწიალუ, არ არის არსად.

— ნუ გეშინია, მგელი შექამდა, —  
გაუცინა ბიჭმა.

კინძეს პირუტყვი რომ დაეკარგებო-  
და, ზემოუბნელი ივანიკა ყველას ასე  
ანუგეშებდა ხოლმე და გიგო მის თხენ-  
ჭობას დაესესხა.

თებრიო ღრაჟი მორთო.

— მართლა კი არა, გოგო. მგელი ახ-  
ლა ამ ტყეებში აჩც არის, ერმალოზა  
მონაცირემ ერთიანად გაელიტა. შეც  
დამეკარგა ცხვარი, ერთად იქნებიან.  
ლელის გაღმა იყავი?

თებრიო თავი ვააქნია, არაო, ცრემ-  
ლით დასველებული წამწამები იაფრთ-  
ხიალა და ნაწინავები ზურგზე ვალაყა-  
რა.

— ნამდვილად იქ იქნებიან, ავერ ნა-  
ხავ თუ არა. წამომყედა.

ტყეს წამოჩიტული ფოთლები უ-  
რებივით დაეტვიტა, თოთქოს რაღაც  
იდუმალი ხმა ესმისო. ნაირნაირი ყვა-  
ვილები უშმოდ იცინორნენ.

წინ მიმავალ გოგონას აღმაცურ ბი-  
ლიებზე ფეხი დაუცდა, ბიჭს რომ არ  
დაეჭირა, ბერიაზე ვადაეშვებოდა. ვა-  
ეის მკლავებში ჩავარდნილი თებრიო წა-  
მით გაირინდა და უმალევ გაითავი-

სუფლა თავი. მერე სახეობლეწილ /გო-  
გოს რატომდაც გაეცინა ჩირისა?

— კინალამ არ გადავჭრატრიტრდა?  
შენც კინალამ გადავიყოლე.

ცოტაც რომ გაიარეს, თებრიოს ფე-  
ხისგულში ეკალი შეესო. თვითონ ხე-  
ლით კი წევდებოდა, მაგრამ კარგად  
ვერ ხედავდა და წვალობდა.

— მოიტა, წამში ამოვილებ! — შვე-  
ლა შესთავაზა ვიგომ.

— არა, მე თვითონ...

თვითონ ვერას გახდა და ბოლოს  
თებრიოს ფეხი ბიჭმა მოიგდო ხელში.  
მართლაც, წამში ამოვილო ეკალი.

— ვეტანა?

— არა. ტქილი ხელი გქონია.

იმ ღამეს გიგომ თვითონაც ვერ გაი-  
გო, ეძინა თუ არა. თეალწინ სულ  
მსხვილყავილებიანი, თეთრი ზღმარტ-  
ლი უტრიალებდა, იმ ზღმარტლზე უფ-  
რი დიდი და ლაშაზი. ხე ადამიანივით  
უღიძოდა და რაღაც იღუმალს ეჩირ-  
ჩულებოდა. ეს ცხადი მოლანდებაც  
იყო და სიზმარსაც ჰევდდა.

იმ დღიდან ვაგო სულ თებრიოს  
ცხვრის დაკარგვას ნატრობდა: სავარ-  
დის ბილივებზე ერთად ვიხეტიალებთ,  
გოგოს ცხვარს ვაპოვნინებ და გავახ-  
რებო.

ისმის მდინარის დუდუნი და შავ-  
კლდესთან, ფერდობზე ცალკე მდგარ  
ზღმარტლს ყვავილები სცვივა.

ვინ მოთველის, ის თეტრევავილებიანი  
და ტოტებგაშლილი ხე შემდევ რამ-  
დენჯერ ესიშმრა ვიგოს. ზღმარტლთან  
გაელა უხაროდა, თავი ისევ სიზმარში  
ეგონა. მისი ყვავილები ყველაზე ლა-  
მაშად ეჩევნებოდა, ნაყოფი კი ყველა  
ხილშე მეტად ეგემრიტლებოდა.  
ზღმარტლი გვიან, შემოგომის მიწუ-  
რულში მწიფებოდა, როცა ჩამო-  
თოვდა. მერე ზოგჯერ შეა ზამთარ-  
შიც ესხა. ყინვაგმოვლილი უფრო  
ტქილიც იყო, იმ ჩაურევებულ ნაყოფს  
მანიც თეთრად გადაპენტილ ტოტებს  
ამჯობინებდა. ყვავილი გულს უნათებ-  
და.

თებრიოს ცხვარი აღარ დაჭკარევია,

მაგრამ იმ დღიდან თებროსა და გიგოს ცხერები და ბოჩოლები სავარდის ფერ-დობზე მუდამ ერთად სძოვდნენ. იქ დათვისმასალაც ჰყავოდა და შავწიოველი კრელიც, ასკილიც ისე გადააბრდალალებდა მიღამოს, მიწაზე დაწოლილი ჭულა ღრუბელი გეგონებოდათ. აყვავებული ზღმარტლის სილამაზეს მანც ვერაფერი ჩრდილავდა.

იქნებ ასე მხოლოდ გიგოს ეჩვენებოდა, რა უ ზღმარტლი უზომოდ შეუცვარდა და სიცოცხლეს ერჩია?

აი, თებრომ და გიგომ შეადგისას ცხვარი მღინარესთან გაჭიმულ მინდობრში ჩარევეს, თვითონ კი ცაცევებით დაჩრდილულ რიყეს მიაშერეს.

გიგომ ცაცხეს ფართო ფოთოლი მოავლია, მარცხნა ხელის ცერა და სალოები თითო ბეჭედივით დაჭირია, ზედ ფოთოლი ბრტყლად დააღია და მარჯვენა ხელისგული ოდნავ მოხრილად დაარტყა.

— ტკაც!

— ვაიძე!

წინ მიმავალი თებრო უცებ შემობრუნდა და გიგოს მოეხვია. მერე ვაესონს მიხვდა, ხელი ჰერა და გაძუტელივით განზენ გადგდა.

— იმ, რანაირი ხირ, ბიჭო?

— შეგეშინდა? რა ვავონა?

თებრომ თრ მსხეილ მათრახად შეკრული შევ თმა ზურგზე გადაიყარა და უხმოდ შეტრიალდა. წყვენამ მაღვე გაუარა, ცრთად იბანავეს. მერე გიგომ რიყის ქვებით ციხე-კოშეს აშენება დაიწყო და თებროც მიეხმარა.

— შეხე, რა ლამაზად მოხეატავს განვებას! — თებრომ ბრტყელი რიყის ქა მოარბენინა. — ჩვენს საყდარზე რომ მზე ახატია, ლმერთმანი, იმას ვგავს.

ეს მზე ამოსუქურთმებული კი არ იყო, თითქოს ქვაში იყო ჩასმული და მერე სწორად გადალესილი.

ბებისას დანატვოარ გრძელ სკივრს წინაპირზე სხივებგაშლილ მზე ეხატა. იმ მზეს გრძეში ჯვარი ჰქონდა ამოსუქურთმებული. თებროს ნაპოვნი ქვა

გიგომ ბებისას სკივრზე ამოცრილ მზეს მიამგეანა. იმ სკივრის მზისნიში მზეს დედა ზოგჯერ ნამცხვარზე ახატებდა და ბიჭის მზითმოსატულ პური რატომ ღაც უფრო გემრიელი ეჩვენებოდა. გიგო კორჩიოტას ბოლქვს ხშირად სათამაში წისქვილის ბორბლად აფეთხებდა და ზედ ურთებად ჩხირებს უსობდა. თებროს მოტანილი ეს გულჭვრიანი და სხივებგაშლილი ვაქევებული მზე სათამაში წისქვილის ბორბალსაც ჰგავდა და ბუხარზეც მავთი მზე ეხატა.

ის ქვა ციხე-კოშეში არ დაუტანებია, ღილი ცაცხეის ღრუბში შეინახა, საღმოზე შინ წავილებო, მაგრამ ბიჭი გოგისთან თამაშით ისე ვერთო, იმ ღლეს ქვის წალება დაავიწყდა და, რა უ ერთხელვე მირჩა, კარგა ხამს აღარ გახსენებია.

მერე უფრო ხშირად შევკლდის წყაროსთან აღითლნენ. ის კამეამი წყარო უგემრიელესი იყო, თანაც ყინულზე ცივი, კბილები ეძაგვებოდათ. ერთმანეთს ეკიბრებოდნენ ხოლმე, აბა, პირში რომელი უფრო ღილანს გავიჩიერებოთ. არივეს ამენებდა ხოლმე წყლის სიცივე, ენას უშეშებდა. ამიტომ ჩალამკალამის ღეროთი სვამლნენ. ჩაყოფდნენ ყინულში და წუწინიდნენ. კბილები შანც ეძაგვებოდათ.

იმ წყაროს აქეთ, ზღმარტლის მეზობელ პატარა მინდონიში ღილი მუხა იღგა. ბერმუხის ქვედა ტოტზე გიგომ ღელერჭით გრძელი ძელი ჩამოახა, ძელს ღვლერჭი გრძებილად ქვემოთაც ჩაახა და შევ შეინდის მსხვილი ჭოხი გაუყარა. ამ საქანელა-საკეინჭიაროზე გოგო-ბიჭები რიგრიგობით გდებოდნენ და პერი! ერთმანეთს ეჯიბრებოდნენ, ვინ უფრო მაღლა გაიქრილებდა. ფეხებს ცა ურტყამდნენ და გახარებულნი ჰყავირთმებულნი. მათი ცხვრები და ბებიები კი არხეინად სმოვდნენ ფერღლოში.

ერთხელაც გაცვეთილმა ზედა ღვლურტმა ველარ გაუძლო და საქანელა ჩამოწყდა, გაქანებული გიგო პარმი შეტრიალდა და მიწაზე ისე ჩარ-

କ୍ଷେତ୍ର ଦୁଇଟିରେ, ଫୁଲିନ୍ଦିଲୀପ ଏହି କମ୍ପ୍ୟୁଟରରେ  
ଟେଲିକମ୍ମନିକ୍ସନ୍ ଉପରିଳା ଶୈଖିଗୁଡ଼ା, ମେରେ ଗାଲିମ୍ବେ-  
ଶୁଲ୍ଲା ପାଇଁ ଦ୍ୱାରାନ୍ତକେ ଏହି ଟେଲିକମ୍ମନିକ୍ସନ୍ ପାଇଁ  
କମ୍ପ୍ୟୁଟର ବ୍ୟବସାୟ କରାଯାଇଛି।

სწორედ იმ დღეს კამ პირი მოალო და  
კოკისპირული დაუშვა. ობრომ და გი-  
გომ ჯვალის ტომრების ძირს ცალ-  
ცალი კუთხე შეიცვალა, თავზე წა-  
მოიხურეს, ცხერები წინ გაირეოს და  
შებლწამოწერა კლდეს შეაფარეს თა-  
ვი.

სკელი ტომრები გაწურეს და გვერდზე მიყარეს.

კერძოდ გრძელი მოშორებით მისურნენ, მერქ, რაც ი საფარველი პატარა იყო, ახორის მისი ჩრდილოება.

ჭელოს ტრიარქმ შხაპენა წიგიას კურ  
გაუძლო და ოებრის თმა დაუსველდა.  
თოთქოს ყვავილით, სველი თმა სურნე-  
ლოვანი გახდა და ამ სურნელშა დათ-  
რო და გააბრეა გივა.

ლრუბლებში ელვა დაიკლაქნა, ცა  
ქუხილმა შეაზარნარა და მეტმა საღლაც  
ხე გახლოიჩა.

უნებლივთ ერთმანეთს მიეკრინენ. ვამა ქალის სხეულის საოცარი სითბო იგრძნო. მერე მისი თმაც ვაელაშუნა ლოყაზე და მან სულ ვადარია. გრის ძარღვებში აჩქროლებულ სისწლს თითქოს თაფვლი და ლვიზონ ერთად შეერია, უკნაურმა სიტყოთმ უარესტიანა.

თებრის ერთი ნაწნავი დაეშალა და  
თმა შეტბონე ჩამოუციიდა. გიგოს რა-  
ტომლაც ძალიან მოუნდა, თებრის თმის  
კიდევ შეტყბოდა და შეტბონე ჩამო-  
ლილი თმა ფრთხილად გადაუწია.

თბილი, სურნელოვანი და ერთა-  
ტელის მომგერელი. თბა თებრის შავად  
უბზინავდა. თვალები კიდევ უფრო უბ-  
ზინავდა თებრის. მისი შარწყვებისფერი  
ტუჩები კი თითქოს სველი იყო და ეს  
სისველეც უცნაურად ანათებდა, გეგო-  
ნებიდათ, წითელ ფერს სარკე ირეკ-  
ლავს.

ପ୍ରସାଦ ଉପରେ କାହାର ନାମ ଲାଗିଥାଏ କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କାହାର ନାମ ଲାଗିଥାଏ କିମ୍ବା

ერთბაშვილ გადაიღო და მალე მუხრანი გა-  
მოიხედა.

წევიამ დაახლოეთა ქართველური კულტურული კონსოლიდაციის განვითარების თემაზე მომისახურდა და უბრალოდ ხელის მოყიდვაც ერთდებოდა. თითქოს ქალიშვილის სხეული ცეცხლად იქცა, ნაკვერცხლად იქცა... შეეხები და უძალვე დაგრევესო. თითქოს იმდღევანდება უცნაურმა ქრისტენობა და სისტოს აჩქროლებამ გოვოსთან მახალოვება აუკრძალათ, კერძოც თვალს უსწორებდა. რატომდაც იმ დღიდან თებრიც უფრთხოდა და გოვოს ეს უფრო მიმზიდველსა ხდიდა. მაგრამ რაც უფრო სწყუროდა ვაჟს გოვოს მოვევია, რაც უფრო იზიდავდა მისი სურნელოვანი თმა და სხეული, რატომდაც გოვოს უფრო ერთდებოდა. ერთხელ, ვიწრო ბილიკშე მხარდამხარ რომ მიღიოდნენ, შემთხვევით ტიტოველ მელაზე მოტევდა ხელი და დარეტანებული კინალმა წაიქცა. ეტყობა, გოვოსაც ასე დაემართა. მაშინ ვერც ერთმა ვერ ვითო. რა მოხდა?

• • •

გოგოს ჭურუბი პირველად იმ კა-  
ზაფხულზე გამოიყენება, მეორე კა-  
ზაფხულზე ცავი კაბის უჭირვად  
შეკრძხება. ეს ცვლილება გოგოს უმაღ-  
ვე მოხვდა თვალში. ორც სხვას დარჩე-  
ნია შეუმჩნეველი.

ჩვენი თებრი . უცებ დაქალდა, —  
ალაპარაკდნენ მეზობლები.

დაქალებულ გოგოს მწყემსად ვინოლ  
გაუშევებდა, ბოლო დროს შინიღან ფეხ-  
საც არ აღვმეონებდნენ. ჰოდა, ახლა  
გულშე დეცხლწაყილებული ვაკი თებ-  
როს სიჩმარში უფრო ხშირად ხელავ-  
და, ვიზრე ცხადად, ხედავდა მურად-  
გაბეტელს. თებრო უხმილ რაღაც კა-  
საყველურობდა. ვიგოს რამდენჯერმე  
ძილშიც კი წამოსცა თებროს სახელი  
პავლია ბაძუამ ეშავურად ჰერთა:

— ბიჭი, უინ არის ის თებრი მშეოງ.

ნახავი, მთელ ღამეს თავგადაყვლით რომ ეძახდი და არ გაგავონა? ჰა, გამოტყიდი, ბიჭო, სიცეარული სირცხვილი კი არაა.

დაშტნება გიგო. მერე თექვსმეტი წლის ბიჭს მამამ ჭრელი ხურჯინი გადამჭიდა და კავკავში საშოვარზე მიმავალ მეტტრე თელორეს გააყოლა: ხელობას ისწავლი, თანაც ქვეყნირებას ნახავო, სამიოდე წელიწადში საცოლე ვაჟაცი დაგვები და რაღაც არალაცების თაღარიგის დაჭერა ახლავე გმართებსო.

გიგომ ცხრა მთა გადაირა, ერთ წელიწადს თელორესთან შეგირდად იყო, მერე შეუამხანაგდა, ორიოდე წელიწადს კიდევ იმშემავა, თეთრი ჩიმა და აზიური ჩექმები ჩიაცვა, ვერცხლის ქამარ-ხანჭალი შემოირტყა და კრაველის ქუდი დაიხურა, საცოლისათვის პარეშემის საკაბე, ფირუზისთვლიანი ბეჭედი და ლომაზი საყურები იყიდა, არც შეიაურები დაიღიწყა, ხურჯინის ორივე თვალი გატენა, გადაიყიდა და გამოუდგა შინისკენ გზის. კავკავში ჩიასვლას ერთ კირის მოუნდა, ივივე გზაუქან სამ დღეში გამოიარა. თერმე საითაც მიგიხარია, გზა უფრო მოკლე ყოფილა. სიხარულის გზაზე არც საამორცირო ყოფილა მძიმე.

— ემ, ბეჭი ზოგჯერ ისე დასკინის ვაცს..."

ამათ მოუხაროდა გიგოს. შეუკანას თებრობა შარშან შემოდგომაზე ბასილა ბიჭაშეილმა შეიბა უდელშიო, სოფელში არც იყო მისული, რომ ვაიგო.

— მოიტაცა?

— სამაგისო ბასილს რა სჭირს? თებრო თუ ლამაზი ვოგოა, არც ბასილა ურიკო ვაჟაცი, კა ოჯახისშვილიცა. რა მოგივიდა, გიგო? უცებ მკედრის უერთ დაედგა? შენ ხომ არ გაავდა დანიშნული, ბიჭო?

ისე დამუნჯდა გიგო. კინალი უკანვე გაბრუნდა. შინ ცოცხალმკვდარიერით შეაბიგა. მას მერე თავის თავთან უხმოლამარავი დამჩერდა. ერთი ხეგმოდებული ჭრელი კლდე ამოიჩინა, ჩამოჭრებოდა კლდის ცხვირზე და თვალმოუ-

შორებლად სავარდისა გამურებდა, ზღმარტლს მიშტერებოდა, ხელები შლიდა და მხრებს იწურავდა და მართებდა გარინდებულ შეილს ერთხელ მამაწაადგა თავს.

— რა მოგივიდა, ბიჭო?

გიგომ ხელი ჩაიქნია და თვალი მოარიცა.

— ეეღარ გცნობ, შეილო, გზაზე ხომ არავინ გაგთვალა? იქნებ ვინმებ შეგაშინა ან ფალო-თილისმა მოგაცხოვი? შელოცვა მოგიხდება.

თავის გულში ჩაეტილმა ვიგომ ისე ხელი ჩაიქნია.

— მითხარი, ბიჭო, რა გაწუხებს? ვამა ვარ შენი.

რა უნდა ეთქვა? შეილმა მამის ხვაშიადი არ გაუმხილა, გული არ გადაუხსნა და მამა ისე რას დაინახავდა?

— ემ, ეს რა დარღი ვამიჩინე, ბიჭო? იმ ღასაქცევ ქალაქში ნეტავი სულ არ გამეგზავნე!

გიგო თავს შეებრძოლა, მაგრამ თებრო ერ ამოიგდო გულიდან. სიზმარტა ცხადში მარტო იმ კოვნია ხედავდა. თითქოს აყვავებულ ზღმარტლიან იდგა და ხელს უქნევდა, აქ ამოდიო. გიგომ კარგად იცოდა, რომ ეს მხოლოდ მოჩეუნება იყო, მაგრამ ამ მოჩეუნებას რაღაც სამწაულის მოხდენის მოლოდინიც ახლდა. რატომდაც თავს ინუგეშებდა: ერთ მშეენიერ დღეს თებრო ფეხს დაპერავს და ჩემთან გამოიქცევაო.

— სხვისი ნაცოლარი ქალი რაღაც გინდა, ვაჟაცი? — ეემათებოდა ვიღაც.

გიგო იმ ვილაცას პასუხს არ აძლევდა. გამოქცეულ თებროს ესაუბრებოდა.

— რატომ წაპყევი ბასილის?

— ძალით გამატანეს. პიღა, თითოც არ დაეკარებია, ასე რომ...

ამ ფიქრს ისიც უწყობდა ხელს, რომ ბასილს ქალის მოყვანის შემდეგ მალე ქალაქში წასულიყო საშოვარზე და ექმდე არ დაბრუნებულიყო.

— ხომ შეიძლება სულაც არ დაბრუნ-

დეს? გზა ხილათიანია, იმდენი უბე-  
დურება ხდება... — გიგომ მეტოქე სა-  
სიკვდილოდაც კი გაიმეტა. — პო, მა-  
შინ იქნებ ჩემი ბედი წალმა შემობრუნ-  
დეს.

ტუჩჩე იქბინა გიგომ, უცებ ცოდვამ  
შეაშინა, ეს რა გაიგიფერეო.

„ამითა ჩემი წადილი. ბასილა რომ  
ხილათმა იმსხვერპლის, თებრო დაქვ-  
რიყდება და გამწარებული ქალი, კინ  
იცის, რა გუნდაზე დაღვება, იქნებ  
მეორედ გათხოვება და გვირვერის  
დაღვება აღარ ისურეოს. მის გამოქცე-  
ვასაც ტყუილად ვფიქრობ. გამოქცევა  
თუ უნდოდა, აღრევე გამოიქცეოდა.  
მე რომ ენატრობ, ასე მხოლოდ ზოპ-  
რებში ხდება... მხოლოდ ზღაპრებში  
ბოლოვდება ყველაფერი კეთილად.  
ეს კი!

ბოლოს თავის ოცნებასაც ჩაუქნია  
ხელი, მაგრამ ბედს კი არ შერიცებია.  
ერთი სურეილი მაინც დარჩია: თებროს  
დავითარტონხელებ და ციკოთხვე, მე რომ  
გიყვარდი, ბასილას რატომ გამჟღვიო?

ბასილა ქალაქიდან ახალი დაბრუნე-  
ბული იყო, გიგო გზაზე მარტოდ მომა-  
ვალ თებროს რომ გადაეყარა. ქალმა  
დაინახა და თითქოს უხილავშა ვიღაცამ  
მიწაზე მიალურსმა, გახევდა და თავი  
ჩალუნა. გულაუკალებული გიგო მიუ-  
ახლოვდა და ისიც გახევდა. კარგა ხანს  
იდგნენ ენაწართმეულებივით, ვერც  
ერთმა ვერ დასძრა კრინტი. მერე თებ-  
როს უცებ ტირილი წასკდა, შეტრიალ-  
და და ზღუძუნით გაიქცა.

თებროს ატირება გიგოს საამოდ და-  
უჩია: ეტყობა, ჩემი სიყვარულის და-  
კარგებას დღემდე ვერ შეურიცდა, თო-  
რებ ასე არ მოიქცეოდა. იმედის ნა-  
პერშეკალი კვლავ აერთო გულში. ახლა  
ყველაზე მეტად საწვიმარი ლრუბლე-  
ბით საცე კის დანახვა ახარებდა. ასე  
ეკონა, მისთვის და თებროსთვის კვლა-  
ვინდებურად საყვარლად წვიმდა, ორი-  
ვესთვის ერთნაირად წვიმდა და ცუცქ-  
მოქიდებულ გულს მაღამოდ ესალბუ-  
ნებოდა. წვიმა თებროს თმას სურნე-  
ლოვანს ხდის და როგორ შეიძლება

თებროს წვიმა არ უყვარდესთ როდე-  
საც გაწვიმდებოდა, წვიმა შენ ვირ  
ჩერდებოდა და ქულმონდებოდა: ალთა-  
ბალთას დაეხერებოდა.

ცის ჭექა-ჭუხილი და ტირილი სია-  
მოვნებდა, მაგრამ წვიმის გარდა ყვე-  
ლაფერი სტელდა, ზოგჯერ საუთარი  
თავიც კი. მხოლოდ წვიმა და თებრო  
უყვარდა... ის თებრო, იმ წვიმიდან შეე-  
სავით რომ გამოიხედავდა ხოლმე და  
უსიტყვილ საყველურობდა: იმ გადა-  
საყარგაში სამ წელიწადის რა გონიოდა,  
ცოტა აღრე ვერ დაბრუნდიო? იმ წუთ-  
ში გიგო თავს დამნაშავედ გრძნობდა  
და არ იცოდა საუთარი თავი როგორ  
დაისაჭა. თუმცა რაღა მეტი დასჭა უნ-  
დოდა?

— თებრო, ჰაუ, თებრო! — ცის ჭუ-  
ხილზე ძლიერად და შემაძრეწუნებლად  
გრძებუნებდა კაცი. ეს სულის კიდილი  
იყო, თორებმ თვითონ გიგოს ტუჩჩი  
ისე ჰქონდა მოუმტელი, დანითაც ვერ  
გაუხსნიდით.

როცა გამოიდარებდა, წვიმაში ნახე-  
ტიალები და ძილგატეხილი გიგო ზე-  
ცას გახედავდა ხოლმე და ენვენებოდა, რომ  
იქ გუნდ-გუნდად შავ-შავი ვაჩ-  
სკვლავები ბუდელანგრეული ჭიანჭვე-  
ლებივით იჩეოდნენ.

მარტოოლენ კედელს კი არა, უკაც-  
რიელ გზასაც ჰქონდა ყური.

ბასილას კილაცამ ენა მიუტარტალა: გზაზე მარტოდ მიმავალ შენს ცოლს  
გიგო ყინილივით დაუხედა და ისეთი რამ  
აყაღია, ატირებული ქალი ძლიერ გა-  
შოექცა.

ბასილა გალმა ცხოვრობს, გიგო გა-  
მომა, ზეაში მდინარე მოდულუნებს, მდინარეზე წითლადმოვაჭირშელებილი  
რკინის ხიდია. ბასილას უბანს ძველის-  
ძველი ციხე-კოშე დაპურებს თავზე.  
სოფლის განაპირობას, ციხის მოპირდა-  
პირე მხარეს თოვლივით ფერის ეკლ-  
სია დგას, იქვეა სასაფლაოც. ორიე უ-  
ბნილან იმ სასაფლაოსეკნ ერთი გზა  
მიდის. ორივე უბანი ეკლესიაში სალო-  
ცივად იმ ერთი გზით დადის. გიგო და  
ბასილა ერთმანეთს იმ გზაზე შეხვდნენ.

ეტყობა, ქმარისა ცოლს არ დაუკერა, რომ გივის მისთვის ცუდი არაფერი უკაჯრებია. ქალი იმას ხომ არ ეტყობა, ნამდვილად რამაც აატირა? ბასილმ აღმართ ითვიჩრა, ცოლი შეურაცხოფას იმირომ მიმალავს, უფრო ცუდი ამბავი რომ არ მოპყევსო.

— ვაკეცო, ჩემ ცოლს შეუაგზაზე ასტომ დაუხედი! — საღმის თქმა დაიკრისა და დანახვისთვის მიახალა ბასილმ გივის, თან ვერცხლისბალთიან ქამარზე დავიდებული ხანჭლის ტარზე დაიღო ტელი.

— არ დაუხედრივარ, — მშეიღად მიეკო გივომ.

— სოფელს ათასი თვალი აქვს, ქვეუნად დაუნახავი არაფერია. თუ რამე ავარიში გაქვს დასასწორებელი, ქალს ასტომ მარიყვებ, მე ავერ არა ვარ? ვაკაცურად გაცსწორდეთ.

— არ დაეხვედრივარ-მეთქი! — გივომ ახლა ჯიქურ შეხედა ბასილს. — რას მეშარები, თუ იცი?

— ერთი ამას უკურე შენ, რა ურცევ ყოფილა, თვალსაც რომ მისწოდებს?

— თუ დანაშაული არაფერი მაქვს, თვალი რატომ უნდა მოგარიდო? კაცურად გეუბნები, არ დაეხვედრივარ. შერი თუ გინდა, კი, ბატონო, ვინც გავქცის, დედალი იყოს!

— მე შარიანი კაცი არა ვარ, სიმართლე მინდა გავიგო. მითხრეს: შენი ცოლი და გივო შეუაგზაზე ერთად იღვნენ. ოქბრო უცებ შეტრიალდა და ატირებული შინისენ გაიქცაო. თუ ეს ტყუილია, პასუხს ამბის მომტანს ვავებინებ, არა და...

— ეგ მართალია, მე გზაზე მიეციოდი და თებრო შემომხედა. ერთმანეთის თვის ხმაც არ ვავიცირა, ოქბრომ ფეხი დაჭრა და ატირებული გაიქცა.

— რატომ?

— ეგ თებროსა პეითხე, მე რა ვიცი?.. ბასილმ რალაცის თქმა დაპირა და ენა დაება, მერე გივის ისე მხისხანედ შეხედა, მთელ ერთ თვეს საწევიძრად მოქეციული და პეტა-ქუხილისთვის გამზადებული ლრებელი რომ გამოჩნ-

დებოდა, გივოს ბასილად ეჩვენებოდა, თითქოს მისი მეტოძე ცარგვალში ასე ლიკო, გაზრდილიყო, გაფრთხოებული და გივოს შორიდან უბდებოდა. არა, გივოს არ ეშინდა მისი, მაგრამ მტრულ მუქარს კი კრიმობდა და ეს არ სავენებდა, მუდამ დაძაბული იყო კაცი, ბასილმთან პირისპირ შეხვედრას გაურბოდა, ვაითუ, ავი ამბავი დატრიალდესო. ყველას და ყველაფერს უნდობლად უყურებდა. ახლა გივოს მტრი იყო არა მარტო ბასილა, ცაც და მიწაც.

ვის რა დაუშავა გივომ? ქალი ჰეშმარიტად უცვარდა და ხელიდან გამოაცალეს, ღრო უხელთეს, როცა შინ არ იყო, და მოსტაცეს. ახლა გივოსკე ემტრებიან. რა დაუშავა ან ბასილს, ან მიწაც, ან ცას?

იქნებ ის იყო მისი დანაშაული, საშოვარზე წასული ბასილას დაღუპვა რომ ინატრა გულში? მერე ცელესიში ღვთისშობლის ხატს ხომ გამოსთხოვა პატიგბა? ბორიტი კაცი არ იყო გივო, ცოტა ხნით ცხოვერებაში გააბოროტა და ის ცოდვაც მამინ უნებლივ გაიღლა გულში, ეს იყო და ეს. გზაზე წაქცეული ბასილა რომ ენახა, იქნებ პირველი თვითონვე მიშველებოდა და გადაერჩინა? ნუთუ იმ პაიპარად გულში გვალებულ ცოდვას არ აპატრიებს უფალა და ასე დღუნიადაგ მუქარის თვალს არ მოაშორებს.

„უცნაური ყოფილა წუთისოფელი. თურმე რამაც კული ძლიერ გატეინა, ან რამაც ძალიან გაგახარა, მხოლოდ ის გვიასოფრდება. ცხოვერება ტკივილისა და სიამონების ჯაჭვი ყოფილა, სხვა არაფერი...“

გივო არც აქმდე იყო ენაგაშლილი, ახლა სულ უთქმელი და სიტყვაძვირი გახდა. ხალხში გისელას ერთდება, დარტა და ვარამის მუჟაოთ ჯაფაში კლავს. ცელს იქნევს თუ ვენახსა სხლავს, ხმას არ იღებს, სიტყვა განით უნდა მოაძრო პირიდან, მიმამის ღილინით მუშაობა უფარს, კრიჭაშეკრელშა შეიღმა ისიც დაამუნჯა.

მარიამობისთვის ერთ დღეს, კალოობდას რომ მორჩინენ, გივთ საბანაოდ მდინარეზე ჩაიღდა, ნიხა, ფილაცას ცატევი მოუჭრია. მის ღრუში შენახული მზის-ჩექურთმიანი ლამაზი ქვა ახლადა მოავინდა, შინ წაიღო და ჭიშკართან ყორეში შემალა. მესამე დღეს ხედავს, ქვა იქ აღია არის. სწორედ ამ ცრის ლელის ბილიგზე გაღიმებულია მამამისმა ამოირბინა.

— მამა, რამ გავახარა?

— გავიგე, შეილო, გაფიგე, შენ რა-მაც გამოვაშტერა. გვემეველა ორივეს. ვიღაცას ჯალო შემოუპარებია და კუტი-რე ყოფა.

— რა ჯალო?

— ყორეში უცნაური რიყის ქვა ვიპოვე. თუ ჯალო არ არის, აქ სიღდან განჩინდა თვეისით?

— მერე, რა უქნი იმ ჯალოს?

— ხომ გითხარი, ყოფა კუტირე-მეთქი. ქვას ვერ დაწვავ, ლელის გაღმა მოვისროლე, საარევისოში.

— ნუ გეშინია, მამა, ეგ ლამაზი ქვა მე მოვიტანე როყიდნ. ტყეულად გვინია, რომ მოვადოებული ვარ.

— აბა, რა უბეღურებაა ჩემს თავს? შენ აღრე ასეთი აზ იყავი, ველარა გცნობ, ბიჭო. ზოგჯერ ისე გამოშტერდები, ყურათ ზარბაზანი რომ დავიცალონ, ალარ გვესმის. ვონს მოდო, შეილო, ვონს! გამიშნილე, რა ნალევლი ვისხია გულში, მითხარი, რა გაწუჩებს? იქნებ კაცოდე წამალი?

— არაფერი აზ მაწუხებს.

— ნუ მიმალავ, მამა ვარ შენი; გაღმელებმა მითხრეს, ზარბაზ თურმე შეიუკანათ თებროლიას დახვედროხარ გზახე.

— სხვა რა გითხრეს?

— აფიტირებია. მართალია?

— მრუდედ მოუტანიათ მმბავი. მე აზ ამიტირებია, თვითონ ატირდა.

— მართლა გიყვარდათ ერთმანეთი?

— გვიყვარდა.

— მერე იმ ბაშვეურ სიყვარულს თან ხომ აზ უნდა გადაჟყვევე? ჩასაც ალარაფერი ეშველუბა, იმაზე დარღს გული

აზ უნდა შევეტევინო. რაღა ურის იმ ქალშე ფიქრია, ავანეს კუშის დაცვი-მარტო თებროს მხატვე მომზადები მარტოდა შენი ცა? ქვეყნის რების ზერგზე საქალეოთი კი აზ გამწყდარა, კარგად გასხვდა-გამოიხდედ! ცხოვრებას ჩვენ უნდა ავეშვით ფეხი, ცხოვრება კი ვერ ავვიწყობს ჩვენ ფეხს, აბა!

მამა-შეილმა კარგა ხანს ისაუბრა. ზოგ რამეზე იყამათ კიდეც. შეილმა ხეაშიაღი გაანდო მამას და გული გაუხალვათდა, აფორიაქებული სული დაიმ-შევიდა. დარწმუნდა: არც ცა ემუქრებოდა, არც მიწა, არც სხვა ვინმე. ეს კველაფერი მხოლოდ თვითონ ეჩვენებოდა. მიხედა: უცუნებობით თავსაც აწებებდა და სხვებსაც. ამიტილან ასე ცხოვრება აზ შეიძლებოდა. სამოლო-ოდ შეეგუა იმ ამბავს. რომ აეგანთან მიმჯდარი თებრო მისი არასოდეს გახდებოდა და მან შევებაც კი მიანიჭა. ახლა ისიც კი გადაჟუციტა. თებროსთან გულდაგულ მიევალ და თამაზად ვეტუვი, იმ დღეს რატომ ატირდი და კინალში შარბში გამშვევ-მეთქი. მერე იქნებ ისიც ეკითხო: მე რომ გიყვარდი, ბასილს რატომ წაჰყევი-მეთქი. ეს ისე, სიმართლის გამაეცად.

აღდგომა დღეს ვიგომ თებრო კელე-სის ეზოში დაინახა. მისკენ მშვიდად წა-ვიდა და უცებ შეჩერდა. თებრო თავის ქმარ-შეილშე ისე სიყვარულით ლაპარაკობდა, ახლა რაიმეს კითხვა სირტე-ვილიც იყო. იქნებ ყმაწვალებლობისას თებროს გივო ძალიანაც უცვარდა, მაგრამ ახლა... ის სიყვარული, ერყობა, ალარც ახსოვდა და ძალით გახსენება რა სა-კირო იყო? თებრო თითქოს განვებ ლაპარაკობდა ხალხში ქმარ-შეილის სი-კარგებე. ლაპარაკობდა უფრო გივოს გასაგონად, აქაოდა. ხომ გვესმის, ჩემი ოჯახი როგორ მიყვარს, შენ სულაც ალარ მავრნდები და თავი დამანებერ. ახლა იმ დევლი სიყვარულისა და შენ-ვედრის გახსენება გივომ თავის დამა-ცირებლადაც კი მიიჩნია და ბილიგზე ისე ჩაარა, თითქოს თებრო არც დაუნახავს.

თებრო კი მოიგდო გულიფან, მაგრამ მისი ხელმოკიდებული გაქვავებული მზე ვერ გამიტრა. ლელეში ჩავიდა, მოძებნა, ისევ შინ მოიტანა და უძირიფასესი განძიებით ბელელში შეინახა. ზღმარტლთანაც უჭირდა გულგრილად ავლა-ჩამოვლა, მთისკენ მიმავალი უკევლად შეჩერდებოდა, შევალდეს ჩამოჯდებოდა და იქაურობას ნალელიანად გადაპყრებდა. ეს სევდა რაღაც ნაირად წმინდა, ნათელი და ლამაზი იყო. მიტომ, როცა ეცალა, იქ უსაქმოდაც არიადა და თავისი ნათელი სევდით ტყებოდა. ეს ადგილი მისი სულის სავანე ვახდა, თებრო ასე თუ ისე, დავიწყა, ზღმარტლის შემოვარენი კი კვლავინდებურად უყვარს, იქნებ უფრო მეტადაც. ყოველ გაზაფხულზე ზღმარტლის აყვავებას ისე მოელის, თითქოს მის რტოების აყვავებასთან ერთად ამ ქვეყნად კვლავფერი გამოირდება, ერთ შევენიერ დღეს აყვავებული ხის ძირის მტირალა გოგონა დაუხედება და დაკარგული ცხვრების საძებრად ერთად წავლენ, გოგოს ძილიქშე ფეხი დაუცდება და... მერე შხამუნა წევიძაც მოვა, ვოგონის თმის დაუსველებს და... ეპ, რა ამათა ახლა ეს ფიქრი!

გიგოს ქალაქში შეხვედრილი ერთი კაცი მოაგონდა. იმ კაცს ქუჩის მაწინწალისავით ეცეა, მოერალიც იყო, გონებაფხიზელი ბრძენივით კი ლაპარაკობდა. მგონი, კელალური იცოდა, ჩაც ცაში და მიწაზე ხდებოდა. ახლად აყვავებულ, გაფურჩქენილ ხეხილს რომ შეხედა, ისეთი უცხაური რაღაც თქვა, გიგოს მთლად ზუსტად როგორ დაამახსოვრებოდა, მაგრამ ბევრიც არაფერი დავიწყნია.

ამ, ხეხილი კლავ უვავილობს და იფოთლება, მაგრამ წლევანდელი ყვავილები და ფოთლები სულ სხვანაირად შრიალებრ, კიდრე შარშანდელი და შარშანწინდელი. ამ ყვავილებმა და ფოთლებმა ისიც კი არ იციან, წინათ ამავე ხეზე ფოთლები როგორ შრიალებდნენ და ტოტები როგორ ჰყვაოდნენ. აღრინდელი ყვავილები და ფოთ-

ლები აღმათ სულ სხვა რამეს ფეტრობდნენ, ესენი კი — სულ-სხვა რამეს. ყველა ახალ ყვავილები და ფოთლების თავისი საზრუნოვა-საფიტრალი იქვსო. მხოლოდ ხის ფესები რჩება უცდლელი, მაგრამ ხე თავის ფესებს ვერ ხედავს...

„ჲო, ეტყომა, ასეა, ასე. იმ გაზაფხულისდროინდელი ყვავილების ვაშლის ამაღლებული, გიგო, თავს ნუ მოიტყუებ, დაკინა ის ყვავილები და ჩამოცვივდა. ნაყოფი კი, ნაყოფი ყინვამ თუ რაღაც დააზრო..“

\* \* \*

გიგომ ზემოური ქალი მოიყვანა. სიღონიას დიღხანს არ უპატარისლია, კეირის თავზე მელავები დაიყაპიწა და სახლ-კარის თავის საგუნდოდ მილაგმოლავების შეუდგა. ეს უბრალო რიყის ქვა ბელელში რად უგდიათო, აიღო და ეზოს ნაფალავ მტკერსა და ლორს გადაყოლა ლელეში. გიგოს არ უთქვას, რატომ გადააგდეო, ჩუმად მოიტანა, ასევ ყორებში დაუპირა შენახვა და უმალევე გადაიფიქრა, ბელლის საძირკველსა და საყრდენ ბომშეა შედო.

სიღონიას სიკეთემ თებრო თითქმის სულ გადაავიწყა. ცოლი არაფერზე ედავებოდა, არც გიგო ეჩხუბებოდა ცოლს. წუთისოფლის ჭაპანს შემატებილებულად ეწეოდნენ. მალე შეილიც გაუჩნდათ. ვატარას ბაბუას სახელი და არქეეს — პავლე, და მამისეულ აყვანში ჩაწერინეს. ამ აყვანს ოჯაში სასოფლით ინახავდნენ — ბეღძიერით. ვინ მოთვლის, ამ აყვანში რამდენი გაზიარდა — შინაურიც, გარეულიც... მაგრამ სულ სხვა გრძნობა იყო, გიგოს ნაწოლ აყვანში მის ვაჟს არტახებით ხელ-ფეხი რომ გაუკრეს და აპყვირეს. გიგო მაშინ ისეთ გუნებაზე დადგა, თითქოს ხელახლა დაეწყოს სიკოცხლე. დაეწყოს ჩეილობილიან. რაღაც ძველი მოკვდა მის არსებაში და ხალი გაცოცხლდა. მიწაზე ფეხი უფრო თამამად დაადგა. ცას უფრო იმედიანდ ახედა. შეილის სახელზე ქვევრი ჩამარხა, წითე-

ლი კამქაძა ღვირით გაავსო, სარქველი აყალოთი გულმოდებინედ გადაფონდა და ჩაუთვეა: პავლეს ქორწილამდე ხელს არ ვახლუბო. ახალი ვენახი გააშენა, ეზოში ახალი ნერგები ჩარკო, ტუში შეიღის სახელზე მწარე მსხალიც კი დაამყნო.

ის აეგანი გიგოს ახლაც შენახული აქვს. შეი აღარავის აწვენენ, მაინც ინახავს.

„ნეტავი ვისი ნიხელებია? კუბოს ფიცარს ვინ გაუთლის, დაბეჭდილად ეს არავინ იცის, მაგრამ ვინც აეგანი გავერთალა, ეს მაინც არ უნდა ვიცოლეთ?“

სად არის იმ კაცის საფლავი, გიგოს აეგანი რომ გამოუხატა? რა უშადლერებაა, ერთხელ მაინც რატომ არავის პკითხა ეს? თავის დროზე უნდა ეკითხა, თორებმ ახლა ეინდა ეტყვის? ვინც ეს იცოდა, უცელის უკვე ებირ, ე. ვაღმა, ჯერებითა და ლოდებით მოქარულ მიწაში სძინავს...

ახლა იქ სძინავთ თებროსაც და სიღონიასაც. ჯერ თებრომ დაიძინა, მერე სიღომ. გიგოს ის დღე ახლაც ასოვეს. სიღონიას რომ მიასცენებდნენ, ლურჯად მოხსხას კაზე საოცრად ლამაზი ქულა ლრუბლები გამოინდა, ისინი ერთად თავმყრილ ანგელოზებს ჰვავდნენ.

გიგო ცოლს აღმეროთებდა. კარგა ხანს იყლოვა. სიღონიას სიეკვდილის შემდეგ მხოლოდ ბასილს ჭიბრითოდა უნდოდა სიცოცხლე, იმ კაცთან თითქოს სამტრო აღარაფერი პკითხა, მაინც ძველ მეტოქედ მიაჩნდა და უნდოდა რაღაცით ეჯობნა...

ცოლის საფლავი რომ დაუჭველდა, იქ სიარულს უკლო. მერე რატომდაც სიღონიაზე ხშირად თებროლე ავონდებოდა. საიქიოში წასელა რომ მომიწევს, პირველი სიღო კი არა თებრო შემომეგბება.

გიგოს სიღონიასთან ჰყავდა დესკის გამგრძელებელი შეიღი, თითქმის ნახევარი საუკუნე ამ ქალთან მოათია, ვიღრე სიღო გვერდით ჰყავდა, თებრო აღარც აგონდებოდა, გავიდა ეამი და სიღო თანთადან დაეკიტყდა, თებროს-

თან გატარებული დღეებში კი შემოუბრუნდა და კელა ჩატანებულდა ცვლში. ამას ხომ ორივე მიწაში მწერა თებროს და სიღოც, ცოლს უკველოვის მცდრად იღონებდა, თებროლე კი მცდა დამ ცოცხლად ედგა თვალწინ.

„იქნებ თებრო უფრო კარგად იმიტომ დამიმახსოვრდა, რომ დაცვარებულ რაც დაგივიარგვს, გულს უფრო გრძელს და... თებრო ხომ ჩემთვის აუსრულებელი სურვილი იყო და... აღმარ ისევ იმიტომ კეპოტინები...“

გიგო ხშირად აყვავებულ ხესთან ხედავს ჩითისკაბიან ვოვონის. დგას გაღიმებული თებრო და ხელს უქნევს, უხმოდ ეძახის.

მოხუცმა ბოლოს ისიც აღმოაჩინა, რომ სიღოსული არაფერი შემორჩენია, თებროსული ქვა კი ისევ შენახული აქვს. ახლაც ინახავს სანუკარი განძიებით. ხელს რომ შეავლებს, ბავშვივით ხარობს. ის პირველი სიყვარული და მზის ჩუქურთმა თითქოს ერთად გავავდა და ამ ქვაში გაეხვით.

გაევავებულ მზეს უყურებს და მის გულშიც აყვავებულ ხესა და იმ ხესთან დამდგარ გაღიმებულ გოგონის ხედავს. უცებ, საიდანლაც ბასილა მოვარდება და ამ ხატს ეფარება. აყვავებული ზღმარტლიცა და შავნაწნავებიანი გოგოც უმალევ ქრება.

გიგოს გული მოსილის ბასილზე. არ ემუქრება, მაგრამ იმას კი დღენიადაც ფიქრობს, რაღაცით უნდა ვაკობოთ.

პორა, აჯობა კილც დღეს ერთი მუჭა მიწა ბასილის გიგომაც მიაყირა და იქაურობას ისე გადახედა, თითქოს თავის კარ-მიღამოს ათვალიერებსო.

გალავინთან მისულ-მიუუნქული სასაფლაო ბოლო დროს მდინარისკენ მიიწევს, წინ რაეთ არ უშევებენ, უკანი იხევს. აქ ნაირ-ნაირი საცლავებია: ლოდიანი და ულოდო, ბორცვიანი და ჩაზნევილი, ლოდაყირავებული და ჯარდასმული, ზოგს თავით უბრალო რიყის ქვა უსვია, უშევე რიყის ქვა, ზოგი სულ ნიშანდაუდებელია, ან ქეონდა ნიშანი და დაეკარგა. ზოგ საფლავის

მოაგირ-მესერი აელია, უმეტესობა კი  
შეულობავია. ერთგან წინათ ქანდაკე-  
ბაც იღვა, კარგა ხანია ის ქანდაკება  
თავმომტკრეული და შეფლავებდაგლუცი-  
ლი ბუჩქებში ავღია. ზოგ საფლავზე  
ბალაბი ბიბინებს, ზოგიც უკლებითაა  
შეკრელ-გადაბარილული. აქა-იქ ხევბიც  
ამოსტელა. სიღოს საფლავიც და ოებ-  
როს საფლავიც ბუჩქებშია დამალული.  
ძელად ექ საფლავებს რეინის მოაჭირს  
ან უკეთებდნენ, ჰირისუფალი რაღაცით  
გამორჩეულ რიყის ქვას დაუსობდა და  
საფლავიც მონიშნული იყო, მეტი არა  
ური უნდოდა. იმედითაც მესერსაც შე-  
მოალებდნენ, მაგრამ ის სამითედე წე-  
ლიწადში ლპებოდა და ინგრეოდა, ვა-  
ნასლებას კი არავინ ფიქრობდა — არ  
ეარგაო. რამდენიმე წლის შემდევ თა-  
ვისინის საუკუნი სავანეს ზოგი ჭირი-  
სუფალიც კი კელარ ავნებდა. წარწე-  
რიანი ლოდი არც თებრის ედო გულ-  
ზე, არც სიღოს. ორივეს რიყის ქვა და  
უსვეს თავთთ, მერე იქარიბდას ბუჩ-  
ქები მოედო და რიყის ქვები მთლიანად  
კარათებია.

სასაფლაოსთან ეკლესია უკვე დაწერილია.

„მა წელს დაანგრიეს.. როდის იყენეს? სულ ერთი არ არის?“

ბასილა თებრის ვეტერით არ დაუპარავთ, ვერ მიაგნეს მის საფლავს შეიღო ცოცხალი აღარ ჰყავდა, შეიღო მშვიდები კარგა ხანია ქალაქში ცხოვდა ჩობდნენ და ბებიას საფლავი ვერ ერთმა ვერ გაიხსენა. მოიკითხ-მოიკითხ ხეს, ვერავინ უთხრათ. თებრის საფლავი ბასილამ იცოდა და სიკედილძა და მეზნა სამარათისათ.

იქნებ ბისილის ანდერძის დაბაზუბაზ  
კი უნდოდა, ჩემ თებროლისათან დამ  
ხარხეთო, არ დასცალდა, ძილში გიმა  
რა, უწყვალებლად მოკვდა. ვიღაცა  
ისიც კი თქვა: ღმერთო, შევცოდე, დ  
ახლა მაგის სიყველით მაღლიც იყო, სა  
წყალი საკუთარ პერანგს კედარ ერეო  
დია.

ანდერძს ვინდა დაეძებს, ვინ იცის  
ბასილამ კოდვე რამლენი რამ ჰქონდ

სათვემელი, იქნებ სადაცოც ამ წუთისზე-  
ფულთან. სამარადისოდ გაცემულმა  
შისმა ბავევებმა ანთერძის. გარდა აღმართ  
სხვა ბევრი საიდუმლოც გაყოლიერ  
თან.

მიცვალებულის სანახავად გიგო იქ  
დღესვე მივიღა. დახედა და თვალი  
მოარიდა. ბასილა თითქოს თვალებმო-  
ჰეტელა უყურებდა გიგოს, გვიმტდე-  
ლად თვალებმოჰეტული: აბა, ჩემო მე-  
ტოვევ, მკვდარს რომ დამინახავ, რო-  
გორ მოძელევიო? პირიც ლრიტოლ ქვინ-  
და გაღებული, თითქოს გიგოს რაღაც  
უნდა ეთხრიას.

ରୂପ ରୂପାପ୍ର, ତେବରିଲେ ଶାନ୍ତିଲାଭ ଆ-  
ଦ୍ଵା ମେଳାଲାଦ ଗୋଟିଏ ପ୍ରକାଶ, ମାତ୍ରାତ୍ର-  
ନ୍ଦ୍ରେକ ଗୋଟିଏ. ତେବିମା ଦ୍ଵାପାରିରା, ମାତ୍ରାତ୍ର  
ଶ୍ରମାଲ୍ୟ ହିନ୍ଦାର ପଦିଲାର ଦ୍ଵାପାରିରା, ଦୀନର ତ୍ରୈ  
ଜୀବତାର ଅଳ୍ପ ଦ୍ଵାପାରିରା ହାତରେକଣ୍ଠେ, ଉପରେବି,  
ଅଧିତ ଦଶିଲାଖ୍ୟ ରୂପାପ୍ରବାରିରାର ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପଦ-  
ପଦିଲା.

„ექნებ მე სწორად არ მოვიტეცი და  
რაიმე დანაშაული ჩავიდინე, მაგრამ შენ  
კი, ბასილა, ტბორიებაში ყოველთვის  
მართალი და უცოდველი იყენი? თებ-  
რი ხელიდან რომ გამომაცალუთ; მაშინ  
ცოტა მაინც არ სტუცოდით შენ და  
სხვები? მე არავის არაფერს არ ვართ  
მევ, ჩემი კუთხნილის დაბრუნება მინ-  
და... აქ კი არა, საიქიოში. თუ ეს  
ცოდვაა, დავ, პირველი სიყვარულის  
მაღლმა შემინდოს, სიყვარულის გაზვა-  
ბებმა მაპარიოს!“

წინათ ვიგო ღვთისმოშიში იყო, მერე უთხრებს: ნერაფრის ეჭინია, ლმერთი არ არისო. უნამუშობა და სიავეაცი მაინც არაფრის ჩაუდენია: ცაში ლმერთი თუ არ არის, მიწაზე ცოდვა-მადლი ხომ ტრიალებსო? ლმერთის თითქოს ჟევლია, მაგრამ მერე ისაც უთხრებს, არც ლმერთია და არც საიქიოთ, ამინ კი ველი მოყელა. ლმერთის სიკედილს ჟევრიგდა და საიქიოს გაჭრობის პანაკს — ვერა! მწარე ფიქრი მოეძალა: როგორ თუ საიქიო არ არისო? ამა, თებროს ვეღარ უნდა შეხვდეს? ვერც სხვა? ვინც უყვარდა, შინაური თუ მორებელი ვერ უნდა ნახოს? საფლავს

იქით ოლაპატერი ან არის? აქეთ რომ  
თოთქმის არაფერი გერჩება, თუ იქითაც  
არაფერია, მაშინ... ნეტავი ან ეთქვათ,  
ღმერთი ან არისო, ნეტავი ან დაენგ-  
რიათ ის კელუსია... ღმერთის დაქარგვა  
საიქიოს ჩწმენასაც აკარგვინებს... არა,  
არა, ვივთ ღმერთს შეკელვა და საი-  
კიოს — ვერა. ვივთას აზ უნდა ადამია-  
ნის სიცოცხლე საფლავთან გათავდეს,  
იმის იქითაც უნდა სიცოცხლე, უფრო  
ნეტავი სიცოცხლე... სადაც თებრის  
ველარავინ წარამოეჭა.

აი, ვიცომ ბასილის სადე აქობა. ჰო  
რაღაცნარიად შეტა იძია, თებრის საფუ-  
ლავის ადგილსამყოფელი საჯდემლოდ  
რომ შეინახა. არავის ეტყვის, არავის. ეს  
კადეც რომ გაუგონ რამენარიად, ვინ  
რას მიხვდება, რატომ ჩილინა? მისი  
და თებრის ამბავი ქვეყანაზე ვიღოს ახ-  
სლებს?

გიგომ ბასილას ერთი მუჭა მიწა მია-  
ყარა და მიმოიხერა.

„ვიდო, ვისარია, ბასილა თებრუსთან  
რომ ვეტ დამარხეს?“

„თუ ეს ცოდვაა, ცოდვა გამზელილი  
სკობძის, ნამდვილად ასეა... იქნებ არის  
საიქიო და...“ — თავის თავს გამოუტუ-  
და გიგო და სასაფლაოს ისევ გახედ-  
ვამოხედა. „მეც აქ დამშარებავნ. ნე-  
რაც რომელ ბუჩქთან? სიღისთან თუ  
უბროს ახლო: იქნებ ბასილის გვირ-  
ლითაც? ანდერძის დაბარება უნდა მო-  
უასწრო, ე, ემ მაღალ ბუჩქთან დამ-  
შარებონ, თებროს გვერდით“. — იმ ბუჩ-  
ქმდე მანძილი თვალით გაზომია. — „ვე!  
აქედან ჩემ საფლავებდე ორმოციოდე  
აბიჯია, ერთ ჩასუნთქვა-ამოსუნთქვას  
უ მოაწერებს კაცი...“

მაგრამ ვიგორმ ანდერძი ვისლა დაუბაროს — იქ დამარტეთო? მისი სიტყვა იღიას ესმის? ამჯერად ვიგორს ჭიუბე ვიწრო დაისი?

— 22 —

ଲୁଣକରୀ ରୂପ ମିଳି ଶେରୁଙ୍ଗେ ମନ୍ଦିରା  
ସିପୁଳପ୍ରକଳଳ ମିଳିବାନୀ ତ୍ଵାତିତନ୍ତ୍ରାପ୍ତ ଅଧ୍ୟାତ୍ମ-  
ଗ୍ରା ରୂପ ମନ୍ତଳିବାନାର ରୂପାଲ୍ଲାହାରୁଙ୍ଗେ  
ନୃତ୍ୟ ଦାସଗଲ୍ଲାବିତାନ ଉତ୍ସାହ ଗନ୍ଧାର  
ରାତାରୁହା?

ଏହା, ଦେଖିଲୁ ମେଟାଲ୍‌କ୍ରିଏସନ୍ ରୁ ମେ-  
ଟ୍ରୋଫ୍ ଏବଂ ପାତ୍ରଗତିରେ, ଅଧିକମ୍ଭି ସିରିଜ୍‌ରେ ଏହି  
ଅଭିନ୍ନତାଙ୍କୁ ପାଇଁ ଆଶିଷ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହି  
ଅଭିନ୍ନତାଙ୍କୁ ପାଇଁ ଆଶିଷ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହି  
ଅଭିନ୍ନତାଙ୍କୁ ପାଇଁ ଆଶିଷ କରିବାକୁ ପାଇଁ

ბასილეს წითელი კუბი ვიწროდ გატ-  
ჩილ სამარტინი ჩაუშვეს, ერთი მუქა მიწა  
ციგომაც მიაყარა და... იმ ერთ მუქა მი-  
სხვ ჩაყოლა ყველა წალილი, ადამიანი  
მოლიანად დაცარიელდა, გიგის სიცო-  
ცხლეს თოთქმის ყველა სურვილი და  
იშიანი წაერთვა... მხოლოდ იმ სამარტი-  
დე მოჟყვა სიცოცხლის ყველა სურვი-  
ლი და უცებ გაუთავდა, გაზაფხულის  
იოვლივით შემოატანა ხელში და დაეწ-  
იტა, იმ სამარტის იქთ გიგოსთვის  
დაბნოა, გამომშრალ-გამოფიტული  
დაბნო, არავითარი სიცოცხლის ნიშან-  
ყალი რომ აღარ ეტანა, უსურვილო  
იცოცხლე სწორედ იმ უდაბნოსა  
გაეს... უსურვილო და უმიზნო სიცოცხ-  
ლე სიკელილზე უარესია. არა, გიგოს  
ლარ უნდა სკეთი სიცოცხლე, როცა  
ლაზარესის უპირისპირდება, როცა აღ-  
ავის ეჭიბრება, როცა აღარავის ებრძ-  
ოს... თითქოს არც აღარავის სტირდე-  
ოს...

ეს აღმოჩენა გვიგოს მომაკვდინებელ ახერად დაეტა გვლობე, ამ ფიქრმა მე- ტესის საფლავთან მდგრადი კაცი სუ- რაონბორი ყაინად შეაძლინა.

„ნუთე აღამიანი მხოლოდ ამისთვის  
ოგამობს. რამ ვითავს ა დამოკი.

ପ୍ରକାଶକାଳୀଙ୍କ ଶତ

და ვერგიბროს? ფურუ! შენი სა-  
მართალი კი დაიქცეს, წუთისოფელი!  
სანამ აღმიანის გულზე მიწას არ მაყრი,  
არ უნდა მოსცენო? უქიბროდ სიცო-  
ცხლე არ უნდა დააჩეო? აი, ბასილა  
მიწაში ჩატვინეს და იმასთან ერთად  
თითქოს მეც დამმარხეს... ბასილმ მე  
მოქელა რაღაცნაირად, თვითონ კი,  
თვითონ, მვინი, არც მოქედარა. მე  
რომ სული ამომიყა, მხოლოდ მაშინ  
მოკედება ყველა, ვინც მარტოდენ მე  
მასოფს. მე თვითონ კი მაშინ მოკედე-  
ბი, როცა აღარავის კემასსოდები. პო.  
აღმიანი მანიდე ცოცხლობს, ვიდრე  
ვიღაცას ახსოეს. ეს კეშარიტად ასეა,  
ასე. ჰოდა, ამიტომ ბასილასთან ერთად  
მე რაღაცნაირად მოკედი, თვითონ ბა-  
სილა კი რაღაცნაირად ცოცხალია ჩემ-  
ში. "

ନ୍ୟାରମ୍ଭ ଏହିମତ୍ରେ କା ଶ୍ଵରୁପରୁଷଗାନାଳ୍ପଦ  
ଫ୍ରିଜରାବଳ୍ଡା ଗ୍ରିଗ୍ରା. ଉତ୍ତରା, ମେରୁଙ୍କେ ଓ-  
ଖଲ୍ବେ, ଝିଲ୍ଲାବଳ୍ଡ ନିମ୍ନଗ୍ରୀମର୍ଗେ, ଶିଥିରେ  
କି କ୍ଷେତ୍ରନିର୍ମାଣକାରୀ ମତଲାଇନାର୍ଥ ଦ୍ଵାରା  
ପାରାଗ୍ରୀଲାଦା. ମେରୁଙ୍କେ ଲାଇରୁ ମ୍ୟାଙ୍ଗେ ଦା  
ଲାଇରୁ ପ୍ରାଚ୍ୟଲାବଳ୍ଡସ, ଦାସିଲାମ ମିଳି କି-  
ପ୍ରାଚ୍ୟଲ୍ଲୁପ ତାନ ତୀଳିଲ ଦା ଗ୍ରିଗ୍ରା ପ୍ରାଚ୍ୟ  
ଦା ମିଥିଲ ମ୍ରାଗ ପ୍ରିଯାଲ୍ପାଗିତ ଗାନମକ୍ଷାଳ୍ପ-  
ଦ୍ଵାରା କାହିଁ ମାର୍କିଟରମର୍ଗରେ ଅବତାରା.

მოხუცი ვზაზე ცალად მიბარბაცებს  
და ფეხები ეკეცება. მსევ ეჩვენება.  
რომ მხარზე ღილი ჭრელი ხურგინი ჰყი-  
ლია, იმაზე ღილი ხურგინი, ქალაქითან  
მიმავალს რომ ეკიდა. ეს იმ ხურგინსა-  
ჰავას და ოპარტა ჰავას. ის მძიმე ხურ-  
გინი ვითოს მჩატედ მოპქონდა, ეს კა-  
უსაშეელოდ ამძიმებს, ძლიერ უძლებს  
ცოტაც და წიაკეცვა.

„ըս, ի՞ցմտ ջրը, պահանջ եղբայրն  
յո ահա, մուլո Շենո թշոտուցյալոս  
աետո եղբայրն տղրմէ ազմօնն, զուգ-  
հո լուկեալոս, մութուղեծլած ձեզուս  
ողոնճ ցը մինեցն, ան մոխ Տապուրեծ-  
լած առ Տպալոս. թշոտուցյալու եղբա-  
յիննեալ հայուղեծրոց եղբայրնուոտ որ-  
տցալո պէտք, ողոնճ ցը մոխ Թին-  
տցալոս Տապուս և Շահնա Վարուցլո, մերկ-  
իննա տցալո տաճատան ուլուծա և Շա-  
հնա տցալո ոչեցի, մաշրմ մօտ յո ահա

ესეც ქალაქში გაიგონა გიგომ და  
ახლა ფიქტური გულერებლდა. მარტო  
ეს კი არა, კველაფერი აგონიდება, რაც  
მის ახლანთელ ცხოვრებას ესადაცება.

აღმაშინს ცილრე სიბერე მუხლს აზ  
დაუძაბუნებს, ვილრე წინ თამამად სი-  
არული შეუძლია, უკან საყურებლად  
ვერ იცლს, მერე კი... მერე სულ უკან  
ძყურება და მოგონებებით ერთობა.  
შეარე მოგონებებიც კი ატებობს, თით-  
ქოს ტანგა-შამებითა და ვაიუბელუ-  
რებით განვლილი წერისოფლის ჭეშ-  
მარიტ სიამება და გემოს აზლადა  
კრძნობს. ნამდვილ ცხოვრებას, დლუ-  
ვანდელ დღეს, ბინდბუნდად ხედავს,  
მოგონებებით ვაცოცხლებულს კი —  
ჯარია.

ვიგოს ყმაწვილებაცობის სიჩქრებიც  
კი ახსოეს, სიბერის მხოლოდ ის —  
რომ დატერდა. ქალაქიდან რომ ხურჯი-  
ნი მოპქონდა, ერთგან გახვრეტილი  
იყო, ღამით თავვებმა გამოჰქამდეს. მერე  
ასეთი წერილმანები აღარ ამას იცოდებოდა.

զուղը քորուս և առաջանակ պէճա, գա-  
շիրպացուլու եմային պահանձա պահանձին,  
զոն հաս ամեռածդա, զբար ոցըծդա. պահանձ  
ը մանդա դա զբար ոցըծդա. զայտատցուս պէ  
պահըլա պահնուն ուսո. մօնու տառածուս յալ-  
տացան և առաջան պահանձնուն. սեցուն յանուն,  
սեցուն յա զբար պահնուն. զոնց մոցայ-

ნებით გაიცნო, ყველა დაავიწყდა. მხოლოდ ყმაწვილებულის გზაზე შეხედრილი ხალხი ახსოვს, ისინი კი კარგა ხანა დანგრეულ ყვლებისთვის წვანან, ზოგიც უბრალოდ მიწამიყრილი.

ვიგო იმ ადამიანთა ფიქრსაც კი ხელავდა, მათი ზიარი გუმანი პჰონდა, ეის რა უჭირ-ულხინდა, უთქმელადაც ხედებოდა ხოლმე, მათი ნათქვამი ყველა სიტყვა მეტიოდ ესმოდა, აზრსაც აღვილად იბეჭდავდა გულზე. მერე მოსული ხალხი კი, განსაკუთრებით აზალგაზრდობა, სულ სხვანაირად ლაპარაკობს. თითქოს ისევ ქართულად, მაგრამ რაღაც სხვა სიტყვებით, ვიგოსთვის ნახევარზე მეტი გაუგებარია, აზრი ვერ გმოიქავს. ახლების სახეებსა ხედავს და სულ — ვერა. მათი სული ვიგოსთვის სულ უცნობია, ძალიან შორსაა და იმის როგორდა ვიგობს, ახლები რას ფიქრობენ, რა უხარით და რა აწუხებო? ვიგო მათ ნალაპარაკებს იმდენად ცერ იგებს, ზოგჯერ ყველაფერი უკულმა ეჩვენება, ჭირი ლხინად, ლხინი ჭირად.

თავის თაობაში ვიგოს მოყვრებიც ჰყავდა და მტრებიც, მეგობრებიც და მეტოქენიც, იმ სუფრაზე კი აღარც მოყვარე ჰყავდა, აღარც მტრები. აქ ბასილას სახელი ტრიალუბდა, მაგრამ ბასილაც თურქმე მისი მტრები არ ყოფილი, უფრო მეგობრად დაბადებულა, სიცოცხლის გმატხიზლებლად...

იჯდა ვიგო სუფრასთან და სასაფლაოზე მწოლარე ნაცნობი აღამიანების საუბარი ესმოდა, აქ მყოფი ხალხის სიტყვები კი არა.. რაღაც ანდოლეული ხმა უელრიალებდა ყურებში. ახლა შისივის მიწისქვეშ ამოდებული ხალხი ცოცხალი იყო, მიწაზე მოსიარულე კი — მყვდარი. მყვდარები ცოცხლებად ექცნენ და ცოცხლები მყვდრებად.

ეს არ უკიიჩს ვიგოს. პაცილია ბაბუას რამდენჯერ შემოუჩიელია: ბიქო, ვარკევით მელაპარაკე, რასაც შენ ამბობ. ნახევარზე მეტს ვერ ვიგებო

დის ფიქრიც და სიტყვაც. ერცობა, სისხლიც კი სხვადასხვანითაც ჩქეფს და ცულსაც სხვადასხვანითაც სხმა და ექი აქეს. მოღაან ახალი თაობები და რაც უფრო გრძელი გამი დევს უფროს-უმცროსთა შორის, ერთმანეთს ნაკლებად უგებენ. სოფელ-ქვეყანას რა უსაყველეუროს ვიგომ, როცა ერთ ოჯახშიც კი ერთმანეთის რიგიანაც აღარა ესმით რა. რაც უფრო იზრდებოდა ვიგოს შეილი ან შეილიშეილი, მისთვის უფრო შორეული და გაუგებარი ხდიბოდა, სხვა იყო, ვიგოს არ ჰგავდა, თვისიანებიც კი თანდათან უცნობები ხდებოდნენ. შეილის, ასე თუ ისე, ცოტკოტა ესმოდა ვიგოს, შეილიშეილის პარა პარა, ბაღიშიშეილის — თითქმის არაფერი. მათ შორის უხილავი უფსერული თუ სიცარიელე ჩადგა. მალე იზრდებიან და იცელებიან ბავშვები, ჩვენი შეილები და შეილიშეილები, ჩვენ რომ ვინდა, იმ გზით არ მიღიან, თავისი პეტა უჩინდებათ და სხვა ქარს მისდევთ. პო, ერთი ოჯახის წევრებიც კი უცხოებივთ არიან. ვიგომ ბაღიშიშეილის სახელიც კი ვერ დაიმახსოვრა კარგად, ხან ანდრიას ეძახის. ხან ბეკას. ხან ბარნაბას. დასკინის ბაღიშიშეილი.

ხე ყველ გახაფხულზე ახალი ფოთლებით იმოსება. წლებინდელი ფოთლები შარშანდელი ფოთლებიცით აღარ შრიაბლებენ, ამ ფოთლებს თავისებური ხმი აქვთ, თავისებური სუნთქვა. წლევანდელმა ფოთლებმა არ იციან, შარშან ამავე ხეზე მათი წინამორბედი ფოთლები როგორ შრიაბლებდნენ... ხის ფეხსი კი იყვევა. აღაათ ჩვენც ასე ვართ. კაცობრიობას ერთი უცდელი ფეხსი აქვთ, ფიქრ-საზრუნვად კი ყველა თაობას თავისი, სრულიად ახალი — ძეელს თითქოს რაღაცით რომ ჰგავს, მაგრამ აზრიოდეს იმეორებს. ფეხსი ეს — ერთმანეთზე გადაბმული, ერთმანეთში ჩახლართული სიყვარულ-სიძლელებია, ჭირი და ლხინია... სიცოცხლეა ეს ფეხსი, ხის უკვდავი ფეხსი. ეს სიცოცხლე იმეორებს ფოთლებს სხვადასხვა შრიალით.

სხვადასხვა მოხუცისა და აზალგაზრ-

რული, როცა ხმის გამცემი და შენი ფაქტის გამცემი აღარავინ გეგულები ავს!

ქელებში ერთი ჭიქა დასცალა მხოლოდ: განათლოს ბასილას სულიო. ეს შეამიტ რომ ყოფილიყო, მაინც უნდა დაეღია. არა, არ დამთვრალა, მისი ბარბარი როინის ბრალი არ არის.

კლდეს მიღუდა. არ ჩატარა, ვათუ  
ვედარ ავდგეო. გიგომ თითქმის ყველა  
სურვილი დაკარგა, მაგრამ შინ მისვლა  
კი სწავლია. შეისვერა და ისევ წაბარბაც-  
ლა, გზაზე არ დამიამდოს.

ვიღაც წმინდაშია. არა, ის არა, გზა-  
ზე გამოსკელისის უხილავად რომ მოს-  
დევდა, ეს გიგომ ცხადად დაინახა, ახალ-  
გაზრდა კაცი ჯინინად მოაბიჯებდა, მის  
უხეხვევშ რიყის ქვითმოყრილ გზას ჭა-  
ხავეხი გუდიოდა.

զոյտմ մցնացրո յըր ունո. մցնացրմ  
յիտո Շեմոեցւա, տացո ձալունա և աշուլ-  
ցրունագ հայտին, եմուցայլութեալ. յը-  
սունա, մոտեցուս տաճամցնացրունա ձայնա-  
րո. զոյտմ ածիւյ ան զարդես, զամուլա-  
չիւնա խառու.

- სადაური ხარ, ყმაწვილო?
  - კლდისუბნელი.
  - ეისი ხარ?
  - შალიკო ბრეგვაძის.
  - კლდისუბანში, მგონი, ორი შალიკო ბრეგვაძე იყო. ბაბუაშენს რა ერქვა?
  - ერასტი.
  - ერასტის მამას?
  - ბაბუაჩემის მამას? რა ვიცი...
  - „ამჟ. შვილიშვილმა არ იცის, ბაბუამისის მამას რა ერქვა. ოუმცა, არც მე ვიცოდი... როცა ვიქითხე, უპავებიან იყო, ვერავინ შითხრა“.
  - კლდისუბანში ორი ერასტი ბრეგვაძე იყო, პაკიასი და არჩიოლასი.
  - არ ვიცი... ბაბუაჩემს ერასტი ერქვა.

զոյտ ահինուասաց յարցագի օլբոնթա,  
Ազգասաց, որոյց Շալոյուն պռժ-պռժա-  
տ, Շալոյուն Շըուն յո սուլ ան օլբոնթ,  
մայր ան օլուն, հրամել Շալոյուն հա-  
տոն Շալուա ռախչա.

— წაღი, შეილო, მე ნელა ვივლი, შენ ალბათ გერქიარება, ჩემთვის სულ ერთია, ნუ მომიცდი.

მგზავრს მოცდა არც უფიქრია, გოვომ ეს სიტყვის ბარაქად თუ რაღაცის დასავარავედ უთხრა. გიგო ვეღარავისა სცნობს, თორემ ზოგ-ზოგი გიგოს კი სცნობს. იქნება მმ მგზავრმაც იცნო, მაგრამ... რას ვიზამთ!

ახლა, კაცმი რომ თქვეს, გიგოს ვინმე უცნობის ამგზავრება არც უნდა, თვისი ნაკრიბებთან საუბარი ურჩევნია. ხურჭინის უკანა თვალს ასე ფართოდ ტუ-ილად ხომ არ გაუხსნა პირი?

ვანც დღეს ამ გზაზე დადის, ბერიკაციასთვის უყელა უცნობია. რაზე უნდა ესაუბროს? წყალი ნაცის? სხვების ქვეყნიერება სავსეა, მისი ქვეყნიერება დაცლილი. ერთმანეთს მაინც ვერაფერს გააგებინებენ.

არა, ეს უსაშეელო სიცარიელე ერთბაშია არ მოსულა. გუბერში კენჭს რომ ჩააგდებ, წრე თანდათან ფართოვდება და ბოლოს ნაპირზე მიმწყდარი ქრება. იმ წრესავით იშლებოდა სიცარიელე. მიღიოდნენ გიგოს თანატოლები, მისი ნაცნობები, ფიქრისა და ჭირ-ლხინის თანამოზიარენი და გიგოსთვის სამყარო ფსკერებაცრეტილი ჭურქელივით ცარიელდებოდა. მოღიოდნენ ახლები, მაგრამ გიგოსთვის არაფერი — ვერ ავსებდნენ ამ სიცარიელეს. თუ აღმიანებს ვერ გაიცნობ, ვერაფერ ვერ გიშველის. გიგო აღმიანებს ვეღარ იცნობს, თორემ გაღმა მინდოოში რომ ტიტებგადარდინილი მუხა დგას, შუაწყალში შავი კლდე კოშკივით რომ არის ამოშეერილი, მდინარე და ეს გზა უკეთ ეცნობა, ვიღრე თავისი შეილიშვილები. შეს, მოვარეს და ცას თვისი თანატოლებივით იცნობს. რა თქმა უნდა, შეიცვალა რაღაც: ამ მდინარეზე ტივი კარგა ხანია აღარ დაუნახავს, აქ ხეებს აღარ აცურებენ, გიგოს კი ეს მდინარე მაინც ტივებიან მდინარედ ეცნობა. ასე ხედავს, თვალს რომ დახუჭავს. რა ხანია ამ გზაზე დააბორებს, ამ მდინარის ხიდზე გადი-

გამოჯდის. ათიოდე წლის წინათ დელი ხიდი აპარეს და ახალი გადაეცეს. ძეველ ხიდს წითლად შედებულებულია ნის მოაგირი ჰქონდა, ახალს ცემენტის რიცელებიანი მოაგირი აქვს, კირია თეთრად შეცეცელი. ახალგაზრდები გაიძახან — ლამაზია. გიგოს კი ძეველი ერთია. ძეველი მისი იყო, ეს სხვებია, სხვების სახიარულოდ ააგეს. გიგოს ეს ახალი ხიდი თითქოს არც სის მოვნებს. თუ ცემენტის თეთრი მოაგირი არ დათანახა, ჰგონია, ჩემ ძეველ ხიდზე გადადიდიარი და თავისალუნული მიაბიჯებს ხოლმე. მდინარე ხომ ისე ძეველებურად დაუდუნებს, როგორც წითელმოაგირიანი ხიდისქვეშ დაუდუნებდა?

მოხუცი ახლა იმ ხიდისქვენ მიპარება ცებს და ეჩერენბა, რომ გიღაც კვლავ ფეხდაფეხ მოპყება. მიიხედ-მოიხედავს, არავინაა. გზაზე დაყრილი ყვითელი ფოთლებიც კი არ შრალებს. მხოლოდ მდინარის დაუდუნი ისმის. ეს დაუდუნი ნაცნობია, თორემ გიგო ამასაც ვერ გაიგონებდა.

გზასთან ფეხმოდგმულ უფრო დიდ კლდეს მიეყუდა და ხელი მოქიდა. მუქში რაღაც რბილი მოპყავა.

„ეს რა არის? პო, ხაესია... ნაცნობი ხავსი...“

ახლა გიგოს მხოლოდ ხავსი უცირავს ხელში. შემს გადაედება დაუპირა, ფეხებთან დაუვარდა. უცებ საამო სუნი იცა.

„ვითომ ხაესისაა? არა, შემწვარი ნიუკის სუნია, ნაცერებცელებზე შემწვარი მარილმოყრილი სოკოს სუნი“. ერთხელ თებრომ და გიგომ დიდი მუხების ტყეში ორი კალათა ნიუკი დაკრიფეს. წითელებულა სოკო ძალიან ლამაზი იყო. მერე ვაღმოხურულ კლდესთან მწყებმების დანთებულ ცეცხლს წარწყდნენ და რამდენიმე ნიუკი იქვე შეწევს.

ნიუკის სურნელს იყაცის დამათრობელი სუნი შეენცელა. მაისი იყო მაშინ. გიგომ თებროს აკაციის თეთრი მტევანი მოუწყვიტა.

— შენ? შენ არ გინდა?

— հայոց թօնք առա

აყაციის მტევნებს თაფულის გემო  
ჰქონდა. ერთმანეთს ძალებდნენ.

ଓଲା ତିତକ୍ଷେ ଏ ଯାପରୀଳ କେ ପାଶି  
ଅନୁଲା ଦା ଉଦ୍‌ଦିଃମାନାରୀ ମର୍ମରଙ୍ଗଭିତ ଦା-  
ନୁନକୁଳାଳି ରାଜ୍ୟରେ ଗାନ୍ଧିନ୍ୟାନନ୍ଦା  
ମର୍ମରଙ୍ଗଭିତ ପାତ୍ରମାରୀ ଅନ୍ତର୍ଗତା.

“Այս մահտված ցուրմանու Նշանակեածն, այ ձորգեցնեց զամբուլո մաշտուղածո ցուրման? Մերօմեքնաևս տցեան լուրջելու հոմ առ ուրս պանց, աելա ևալուն զանճճա? Տցեան լուրջելուա այ... պացայց-նորո Նոմիահրմուն մատուծն զամուսան?”

— ბასილა, რატომ წამართვი ის  
ამამ?

— ଏହି ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟକାଳୀନେ

— զուգով մե պահպանություն.

— მისმა შშობლებმა მე მომცეს. შენ უყვარდი თუ არა, არ ვიცი. ჩაც ჩემ ოქანში უჯხი შემოღვა, ჩემ მზესა და მოვარეს იტიკუბრა.

— ତାରୀଖିନ ହିନ୍ଦୁପାଇଲଗଠ.

— ԱՅԵԼԱ ԿՐՈՂ-ՔԱՐԻ ԽԵՂՑՈՆԸ. ԵՇՈ-  
ՀԱՋ ՇԵՎԱՐԵՑՑՈՆԸ ԽԵՂՑՈՆԸՆ... ՏԿՄ  
ԶԱՐԴՈՂՆԸ ԽԵՂՑԸ ԹՎԿԱԲՆ.

— სიყარულს ყოველთვის აჩ უჟ-  
დარს ჩხეტი. მე და სიღო არა ვჩერ-  
ბობრით...

— ፩፻፲፭ —

— პირველად იმ გოგოს მე ვცუდარ-  
დი.

— იქნებ შენ ჩემს უკეთესი თვალ-  
ტანადი იყავი, უფრო ყოჩაღიც, ჩემი  
სახლის ღირებულებულების რომ გადმოდეა ფეხი  
ის დღიური, მე მაღმერთებდა, მე შენზე  
მიტაც შეითანაბრო.

— კი არ შეუყვარდი, პატიოსნებან  
მიაჰავეთ შენს მარაზე.

— Ի՞նչ զարգացմայքություն? Բովածողություն, տռ-  
համ վեշտացուն. Այս ամիսին.

გიგომ კარგვდ იცის, ეს ჩასაც ნიშ  
ნას. მთავროვთ, დამზადდა ბასილა.

კლდეზე მიყუდებულმა, თვალია  
ხუჭულმა გიგომ ხელი გაიქნია, და  
მაშტაცო ხილო.

— მართალი ეპიდეზი?

— მართალი მოხუკი ბასილეა, ა

ახალგაზრდა ბასილას ვებრძევი, ცოტ-  
ხალ ბასილას. ვიღრე ფიქრის თვე  
მაქვს, ისიც ცოცხალია და ჩე ის ცოც-  
ხალ ბასილას ვებრძევი, ეს რა ვერთხოვა?

— հաս ցըսիօն

„ମାତ୍ରତଳାପ କାଳ ଗେରିହି? ଲାଭନାଶାୟ  
ଏହାପ ମେ ଉପ୍ରାୟେ, ଏହାପ ଦୀ... ଲାଭନାଶାୟେ ଉପ୍ରାୟେ  
ବିଲାପ ସବ୍ରା”.

გიგომ დამუშტრული ხელი იმნაირად-  
ვე გაშალა, როგორც დღეს სსიაფლათ-  
ზე და მოეჩერენა, რომ წითელ კუბის  
ერთ მუქა მიწა მიაყარა, მეტე სხვების  
გასაცონებლად კი არა, თავისთვის ჩაი-  
ლაპარავა:

— ლმერთმა სასუფეველი დატყვევიდ-  
როს, თურმე აქმდე ეგ კაცი მაცოცხ-  
ლებრა და არ ვიყოდა.

შოხუცი კლდეს მოშორდა. ძალ-ღონე წევთწევთობით ეცლებოდა, ყოვილი ნაბიჯის გადადგმაზე ჭირის ოფელს ასხმიდა, მაინც მოდის. სხვა აღარიაფერი, შინ მისელა სწოდია. ხილი თუ გადაიმარა, მეტე შინაც მიგა, მოვერია, ხილი მოიტოვოს უკან. შხარსა და ზურგზე რაღაც უსაშეელოდ აწვება. ეს ალბათ ის უხილავი ხურჭინია. უნდა გადაიგდოს და ვერ ახერხებს. ვერ ახერხებს კი არა, ჯერჯერიბით გულით აჩც უნდა მისი მოშორება. ესეც რომ მოიშოროს, ვით... ეს ისეთი ტვირთია, ვივოს შეუძლია თავისი წუთისოფლის ბორბალი სხვანირად დატერიალოს, რაც აქმდე გზა გამოიულია, უკანისულით გაატაროს. მიზე ისეთ შინ ჩამოიაისა და...

ତାଙ୍ଗରୀ କେବଳ ଏହି କାହାର ପାଦରେ ଉପରେ ଥିଲା  
ତାଙ୍ଗରୀ ସିନ୍ଧୁପୁର୍ବରେ ଅଜନ୍ମିତାର ଏହି ଦୟାପରିବା  
ଏ ଶାମିନାଦ୍ୱୟ ଫୁଲଶି ଗାନ୍ଧୀଜିନ୍ଦାରୀଙ୍କୁ ଦାନା  
ପାଣିଲା କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଯାଏ  
ଲା-ଗମନଗାୟ ଆଖିର ଦା ଅତିଥିକାରୀ ଶେଷିଲୁ  
ଦେବା କ୍ଷୁଦ୍ର ଗର୍ଭକ୍ଷେତ୍ର ଦିବାଦ୍ୱୟରେ ଦା ଗର୍ଭକ୍ଷେତ୍ର  
କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ମାତ୍ରାମି ମାତ୍ରାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଗର୍ଭକ୍ଷେତ୍ର  
କ୍ଷେତ୍ର ଏହି ପୁରୁଷଙ୍କାଳୀନୀ ଶ୍ରୀଲୁହିତଶିଖି  
ତାଙ୍ଗରୀ ସିନ୍ଧୁପୁର୍ବରେ ଶୁଭମାର୍ଗକ୍ଷେତ୍ର ମଧ୍ୟରେ ଥିଲା  
ଏହାମିନାନୀ ଗର୍ଭକ୍ଷେତ୍ର ସିନ୍ଧୁପୁର୍ବରେ ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଏ ପୁରୁଷକ୍ଷେତ୍ର ଅତିଥିକାରୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଥିଲା  
ଏ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପୁରୁଷକ୍ଷେତ୍ରରେ ପୁରୁଷକ୍ଷେତ୍ରରେ  
କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଗମନଗାୟକ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ  
କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ

კივიომ ხურგინის უკანა თვალში ჩაი-  
ხედა, თავისი გამოვლილი მთელი საუ-  
კუნის გზა ორიოდე წუთში გაიჩინა  
რა... აკენამისე ჩაბრუნდა...

„କୌ, ମାରିଲାଇ ହିନ୍ଦି ଏହାରିଲାପ ମିଶ୍ର  
ଶବ୍ଦରୀ, ପଥର ମିଶ୍ର! ଲାଗିଲାଗେ ମିଶ୍ର, ଗାନ୍ଧୀଙ୍କ  
ପ୍ରସ୍ତରିଣି ହାତ ଉଚ୍ଛବିନାଶୀଳେ ହିନ୍ଦିର ପାଦରୀଙ୍କରେ...“

კუვანთან დაბრუნებულმა გამაზულებულმა ბერიკაცმა ხელისხმა აიღვა ფეხი და წინ წამობაჯბაჯდა, მუხლი თან-დათან გამართა უა გზას შეეტია.

զցողն վարմացածնես ցցոնճ, ի՞մո նա-  
մցոյնլո և սուրութելո ոյ գատացա, սա-  
ճապ եղաշօնն վիճա տցալո և մեցալո  
և մոցոնցեցնոն եղաշօնն տցալո  
մեցոյնդա, մենոնձոյն ի՞մո և սուրութելո  
մոցոնցեցնոյն դա նամցոյնլո և սուրութելոն  
ահրոյնլալ ոյցառ. ածլա մոնցընք: մոցո-  
նցեցն նոցչյր և սուրութելու ոյ ժորոյն-  
սուց յոցոյնա. յև հաճապ ու բնոյնու և առ-  
յա, չառոյշիւրո և առյա, հոմելմուց յո-  
ցն վեռոցիւր յա յոցալուցոն հնին, նոց-  
հոյս ան սնճ հօնեցա. յև մահրուցն  
չառոյշիւրո և առյա ահոն, մոցո-  
նցեցնոն չառոյշիւրո յեցանա, մոցո-  
նցեցնոն յի՞ն յա ծորոյն:

ახლა გიგო თითქმის ყველაფერს უკურებს, ჩაც სიბერემდე თვალში მოხვედრია და იქვე თავის თვესაც ხდება. ორეულდაცყულ მეორე გიგოს კი არა, თავის თავს. ახლა თითქოს თავისი თავის არეული თვითონაა, ხურჯინის უკანი თვლიდან ამობძრალი გიგო კი— ნამდვილი გიგო. მოგონებებმა კაცი თავისი თავის ორეულად აქციეს. თუმცა, ეს ხომ უბრალი მოგონება არაა, გიგო ხელმეორედ ცოცხლობს. ოლონც იმ გიგოს, იმ თავისთვის გიგოს თვითონ შორიდან აღვენებს თვალყურს და ეკა- მათება. მისი საქციელი ხშირად მოსწონს და აქებს კიდეც, ზოგჯერაც ამ მოსწონს და ტუქსავს, მაგრამ ვეღარა- თორია კაროს.

ଓঁ শুভ্রা লক্ষণামৃতীন শেগুলো এই শে-  
গুলোৰা, ক্ষেপণামৃতীন গোচরণৰ পুলাদ  
মন্ত্রানন্দস. গোপন শেগুলো মুক্তিলোক  
তাহার বাসন্তৰূপীন মিথুনৰ, অৱৰ মুক-

ცხნივ გადაუსცევს, ვერც მარჯვნიშვ.

მერე ისევ სცადა სიცოცხლის გა-  
მეორება — წუთში საუკუნის გავლა.

Յանցելած Տօնքը մը մինահօպւծա.  
Ցյունը գամից ամէջ մօսլի՛նա, ըմէն  
վը և պատշաճի պէկին:

გიგო თანდათან უკან იხევდა, უტრის  
სწორად, უკანდახეული წინ მოელი  
გზის გავლის ვეღარ ახერხებდა. თათ-  
ქოს მის გავლილ გზას სიბერიიდან ბავ-  
შეობისაცენ ვიღაც. თანდათან შეიდა.

ახალგაზრდობის მოვლენებებს ერთ  
ხანს თითქოს ნისლება გადაუარაო, გამ-  
კრთალდა და გაბუნდოვანდა. შერე  
ბინდობულიდან თებრომ გამოიხედა და  
ყველაფერი გაანათა. იჩველივ ჩიხჩის  
სინათლე ჩამოდგა და გიორ გარკვევით  
მაინც კერ ხედავს, თებრომ ეს რა გა-  
მოუწოდა, მზის ჩუქურთმებით მოხა-  
ტული სკივრი, მზით მოხატული პური,  
თუ... ის რიცის ჭავ?

თებრით ელევსიეთ გამოჩნდა და გაქტა, გივი კი ახალგაზრდობას დაუბრუნდა. წინანდებურად იმდროინდელი ყველა სახე დაინახა, ყველა ხმა გაიგონა, ცოცხლად დაუდგა თვალშინი ყველა მაშინდელი აღმარინი, ყველა ხე, ყველა ქელიდა. აქედან ფეხის მოცველა აღარ უნდა, სხვა არაფრის დანახვა არა სწავლია. ახალგაზრდობისას ნანახი ისეთმა ელევმ გაუნათა, მზეს რომ ურჩევნია. ეს შექმი მისთვის ყველა სინათლესა და ხილვაში ძირითადა.

მოვონებების გზის მეოთხედ რომ  
მიუბრუნდა, კიდომ თებრის გათხოვე-  
ბითა გაისაწინა.

მერი, მერი, რა მოხდა?

ଓইস মেম্বেরে গোপন কোটিশ অলাৰু  
উপকোষ্ঠৰা, কোটিশ মোহী সিউপুচেলু  
য়ে গোকৈৰালা. নামলুকিৱালু গোপন য়ে গো  
তাম্বুলা, মেৰু মনুগুণৰুলু গোকৈৰালা অৰ্পণ  
ৰূপৰূপ. মোক্ষণৰূপৰূপে গোপন

ქვეყნის უძრავი დანარჩენი მისი წალიში მოლანდება იყო მხოლოდ და ლანდიკით გაქრა. ელუამ გაანათა და ელუამვე გააქრა.

„ბასილა, შენ რომ თებრო გუავდა, მე იმს კი არ გარომევ, ბიჭი, ჩემი თებრო მინდა დაებიძრენო, სურნელოვანმიინი წმინდა გოგონა... სანმ შენ წმოგვებოდა, თებრო ჩემი იყო, ბიჭი, ჰოდა, ის ჩემი თებრო მე უნდა დამიბრუნდეს... შენ არაფერს არ გუცოლები... თუმცა, ბასილას რა კედავები, ენ არის ბასილა? თებროს ქმარი? თებრო როდის გათხოვდა?“

არა, თებრო არ გათხოვილა, ზღმარტლის თეთრ ყვავილებში ჩამალულა, ას-ლა იმ დიდი ყვავილებიდან მოძერა და გიგოს ხელს უქნევს.

ზღმარტლი და თებრო, ხე და კოდონა უცებ ერთ არსებად იქცნენ.

ის ზღმარტლი კი არა, რაღაც სხვა, უფრო დიდი და ლამაზი ხე თეთრუვა-ვილებიან ტოტებს უქნევს და უხმოდ ეძის. გიგოს კი იქ მისელა აღარ შე-უძლოა. ხელ-ფეხშე ბორიელი აღეცს. ბაშევია და არტახები იქცს მოპერილი. გაიბრძოლა და ეყნილიან გადმოვიდა.

გიგო მოგონებას შემოუბრუნდა. ყმაწვილეაც აცანაც ველარ მისწვდა. იქით გაიხედა, საღაც აყვავებული ხე და ხელცეცლი გოგონა ეგულებოდა. იქ ველარც ხე დანახა, ველარც ხედ-ქცეული გოგო.

რა დაემართა, რატომ ველარ იგონებს რამეს?

— ვინა ვარ მე? — მოხუცს თავისი სახელიც კი დაავიწყდა.

— გიგილ! პაუ, გიგილო, ამდენნაში სადა ხარ ბიჭი ვიღაც ბავშვობის სა-ხელს მეძინის. — პაუ, გიგილო, შინ წამოლი, შინ.

დიდი ხანია ეს სახელი აღარავის და-უძნია, თეთონაც აღარ ახსოვდა, ას-ლა კი ვის მოგონდა?

მიაყრა, არავინა.

„მომეჩვენა? თითქოს მამაჩემის ხმა-სა ჰევიდა. ასე მეძინდა ხოლმე ტყეში

ან სათიბში. მაგრამ იქ რა უნდა მამა-ჩემს? იქნებ მე ვარ იქ?“ მოხუცს უცებ იქ დამრუნების სურ-ვილი გაუჩნდა, კიდევ მოუნდა მამის სმის გაფონება.

„თუ ეს მოგახერხე, მერე იქვე დე-დის ალერსიან ხმასაც გავიგონებ, წყევ-ლამაც... დედის წყევლაც კი ტაბილა, ზოგჯერ ალერსზე ტაბილიც. დედის პი-რი იშვევლება, ძეძუები კი ილოცებიან.

ორონდ დედის ხმი გაიკონის და... ეს ხმა ისე ენატრება... მისი ლოცვაც, დედა ლოცვის დროს მტრედივით ალუ-ლუნდებოდა ხოლმე. ლოცულობდა და-მით, როცა წვებოდა. ლოცულობდა დილით, როცა დგებოდა. ნამგლით პუ-რის ყანაში რომ გავიდოდა, მკის დაწ-ყებამდეც ლოცულობდა. ეკლესიაში ხმი ლოცულობდა და ლოცულობდა, იქ სალოცავად ქმარ-შეილიც დაძავდდა.

„ო, მეც ხშირად დავყავდი და ხა-რების წინ მაჩოქებდა.“

მოხუცს ვიღაცამ სანთლები შეი-გულში აუნთო და გაუჩაჩხია. სწო-რედ ასე იყო გაჩაჩხახებული ეკლესია, პირველად რომ ნახა. გულგაჩაჩხახე-ბული ახლა თეთონ იქცა იმ ეკლესიად. ოლონდ იმ ეკლესიაში ახლა არავინ ჩანს, მარტოლდენ თეთონ დგას. ეკლესზე კი უმრავი ხატი ჰქიდია. ერ-თი ხატი დედას ჰვაეს, მეორე პავლე ბა-ბუს, მესამე მამას, მეოთხე ბიძას... ჰერაში თებროს ხატია. ბასილას ხატი გამზე გაწეულა და შებძლმოლუშეული იყურება.

დგას ბერიკაცი თავის ეკლესიაში, ხატებს უცერების და არაფერს არ ეველ-ება, მხოლოდ უხმოდ აღსაჩებს ან-დობს და ისინიც უხმოდ უსმენება.

ვიღაცა სანთლებს აქრობს და ინგ-რევა ეკლესია. ახლა ეს ეკლესია აღა-რავის სტირილება, უცელა თავის ეკლ-ესის იშენებს და იმ ეკლესიაში მხო-ლოდ თავის ხატსა ჰქიდებს, სხვისი ხა-ტი ხატად აღარავის სწამის.

ინგრევა მოხუცის ეკლესია...

სხეული დაკარგა.

უკელაფერი დავარება მცირე ფიქრის გარდა.

უკლესიად ქცეული კაცი ასლა ამ მცირე ფიქრად იქცა.

ეს ფიქრიც აძირებს გვერობას... ვერ იღება...

ეტყობა, ხუჩქინის ის მეორე თვალიც დაცარიელდა. პირველი თვალი რომ იცის ბორი, მეორე იცის ბორი, მეორეც დაიცალა და ის უხილავი ჭრილი ხურგინი მთლიანად დაიფშუტა.

— გობოჩია, გამაგრძლი! — უთხრა თავის თავს.

მერე მიხვდა, ეს მისი ხმა არ იყო. პაციუ ბაბუა ეძირდა ასე.

ზამრას ხმის გაგონება ეამა და ეწყინა კიდევ.

— კიდელა, პეტ, კიკილა! ლამდება, წმოდი შინ!

ეს კი დედის ხმაა. შორიდან მოესმა. სიცარიელემ ექვ გომისცა ყრულ.

უკელაფერი დაავიწყდა და ეს ხმილა ასწოებს.

სიოდანდაც ეძახის დედა. თითქოს ბაჟშე ეზოს გარეთა გასული და უხმობს: შინ შემოდიო. კარგა ხანია არ უნახავს და ალბათ მოენატრია.

— მოვდივარ, დედა, მოვდივარ!

თვალი გახილა, შინ ჰერნია თავი.

„ჩემ სახლს ჰერი როგორ ამაღლებია? ლურჯ ჰერს თეთრი ლაქები აცხია, თუ ზედ აეაცის მტევნებია მიკრული?“

ცა გადაყირავდა და ცამთან ერთად მვიუნერებაც...

მოელი სამყარო გადაყირავდა...

„ეს რა ჰერილია? აეაცის მტევნების ჰერილი ვის გაუგონია? ჰერილს წევი მა მოპყვება...“

შეადრისას ქულა ლრუბლები უცებ ჩაშევნენ და ყომრალი ცა ელვის ისრებმი დახინეს. პაციუ ბაბუა კევრიდან ჩამოხტა, ხარები ულლიდან გამოხსნა და შინაურებს დასტურდა:

— არნადი ჩეარა! შევცვეტოთ კალო, თორებ ჰირნახული გაეცივერანდება. ჩეარა! ჩევნის ნაოფლარს ნიაღვარს ნუ გავატანო.

დიდ-პატარა დატრიალდა. გაულეშა-

ვი ქალო ნიჩებითა და არნალებით/საბძლის გაღმოხულში მიხვეტეს. მერე ზედ ყავარი და გრძელი ტროთ გადაადგარეს.

კოვისპირული დაუშვა, იქაურობა გადარეცხა, ჰირნახული კი გადარჩია.

„როდის იყოს ეს? ჰო, მაშინ სულ პატარა ვიყავი, უკელას ფეხებში ეგბლანდებოდი. კალოს არნადით რომ მიხვეტავდნენ, მეც კინალიმ გამხვიდეს ხვავში. იცოცხელე, მე ღრიალი მოვრთე...“

მოხუცი მიწაზე წევს და რაღაცას ელოდება.

კვლავ იგრევინა. ჰექა-ჰერხილია?

არა, ეს ჰექა-ჰერხილი გარედან არ ესმის, თვით მის გულსა, ძარღვებსა და სისხლში განვაშობს. რაღაც ინგრევა იქ... ელვაც იქ ანათებს. ეს ელვაა, ასე ცხადად რომ ანახებს ცეცლაფერს, რისოვისაც ბავშვობისას თვალი მოუკრაგეს...

მთავარია, ახლა ხილზე გავიდეს. მერე აღმართ, სხვა რამესაც ცხადად დაინახავს და... ეს ჰექა-ჰერხილიც აღარ შეატუნებს.

ხილი სადღაც აქვეა. რატომ არ გვიდა? იმს ელოდება? ჯერ არ წამოსწევია?

„ხილზე რომ გამელწია... თუმცა, რა ბედენაა. ასე თუ ის, გზაზე კედება ყველა, გზას კი დასასრული არა აქვს... კედები კი ნამდვილად? კი არ კედები, ჩემი სიცოცხლე სხვებს გადაყეცი, სხვებს დაუკროვე, თვითონ ხელცარიელი დავრჩი და... სხვაგან მივღიარ. რატომ დავრჩი ხელცარიელი? უკელაფერი იქ ხომ არ დამრჩია? რა ვიცი... იქ რომ მივედი, არაფერი მეჭირა. ორივე ხელი მოშუშტელი მქონდა მხოლოდ. თითქოს ყველს ვემუქრებოდი, გზა მიტიქო, საბრძოლველად მოვედი-მეთქი... რის საბრძოლველად? არ ვიცი... საერთოდ საბრძოლველად... ჰო, არც არაფერი მიმიტანია, არც არაფერი წამომილია. შესაწირავი ხომ არ ითვლება. შესაწირავი ყველს მოქვეს ხოლმე... ჰო, დამუშტული მივედი, ახლა ორივე ხელი გაშლილი მაქვს, ეგ არის და ეგ...

შემომხედვეთ, თან არაფერი მიმაქვს-ტე-  
ოქი... არა, არაფერი დამრჩენია იქ...  
მხოლოდ ფეხის ნაცვალევი, სხვა არაფე-  
რი, შეუმნიკეველი ნაცვალევი..."

უაზროდ აიხედა მაღლა. აღმართუ-  
რი ანტერესებს, არც ტაროსის შეცვ-  
ლა, არც მზისა და მთვარის ჩასვლა-  
მოსვლის ამბავი, ადგილის და  
დაცლილი სიცოცხლედა შემრჩა. თუმ-  
ცა, მთლად ასე ვითომ? ჩემი ცხოვ-  
რება, დავიცერო, ცარიელი იყო? მე-  
რომ ვენახი ვაკეშენე, ისევ ისხამს და  
კარგა ხანს არ ვაღაბმება, ჩემი დაზუ-  
ლი ხეხილიც ბევრჯერ დაიხუნძლება  
და დიდ-ჰატახას ვახაბრებს... კაკალი  
ვაისად მოისხამს. ეს ახალი ხიდი მე ვ-  
აშენე... სხვებისთვის ავაშენე... მე ძვე-  
ლი მერჩია, ახალიც ჩრდებისათვის კი ეს  
ავაშენე, რაფი თვითონ ურჩევნიათ...  
ჩემი ცხოვრება ცარიელი არ ყოფილა,  
არა. სიცარისე მხოლოდ ახლა წამო-  
მეწია, ცოტა ხინით ვერებდში მომიღდა  
და უნდა წინ ვამიღდეს... ერმ!"

ჯადოქრული საჩერე ვატუდა, ქვეყნი-  
რება დაინგრა, გზა-ბილიკი გაწყდა და  
კაცის სულიც აბოლდა.

— სულ ესა ხაჩ? ხურჭინის თრი-  
თვალი? — კიდევ შეკამათა წუთისო-  
ფელს. — ცოტაც გეცლა, ხიდი გადა-  
მევლო...

გული დასწუდა, ყველა მოგონება  
ასე მაღლ რომ შეაღნა.

წუთში საუკუნე ეტეოდა და მასე  
შემოადნებოდა, აბა, რას იზამდა?

„საიდან მოვდივარ და სად მივდივარ? მკონი, საღლაც სტუმრად ვიყავი. სად?“  
ვერ მოიგონა.

ბავშვობის ამბებსაც ვეღარ იხსენებს  
რიგიანიდ. ისლა დინახა, რომ მზით მო-  
ხატულ აკანში არტახებით ხელფეხ-  
შეურული წევს. ეს პატარა დღე არ  
ვიციდის, საღლაც ვაჩინის და ვაჩინის.  
ეს, წავალ ახლა შინ, თორებ ვინ რას  
იფიქრებს? არ იტყვიან, აქ რაღას უ-  
დისრო?

უცნაური ტირილ-კივილი ვაიგონა. ეს  
ხმა შშობიარე ქალის კივილსაც ჰგავდა

და ახალდაბადებული ბავშვის ტრიტო-  
საც. ცარიელის უშიშრებელი და  
ეძახის. წელან ალბათ ამისთვის ეძახდა.  
მოიყვანა, ჩვილად აქცია, ძველ აკანში  
ჩააწევინა, ხელ-ფეხი არტახებით გაუქ-  
რა და ახლა ნანას უგალობს — დაი-  
ძინო.

ეს რაა, სიბერიიდან უკან ვაბრუნდა  
კაცი და ბოლოს იქ მიიღდა, საიდანაც  
პირველი ნაბიჯი ვადმოგდა? სადაც  
თვალი პირველად გაახილა?  
აკანი, ძველი აკანი... ირწევა მზით  
მოხატული ძველი აკანი...

საღდაც ზევით საქანელა ჰეიდა.  
ძირს უფსერულების ქვეყანაა. საქანე-  
ლაზე თებრი შემოვდა და გაწანდა.  
შეკომლებდაყრილი თეთრი კაბა უფ-  
რიალებს, მხედვილი შავი ნაწნავი ციკვით  
ეხვევა საქანელას.

ხიდი, ხიდი სად არის? ამ მდინარეს  
ხიდი არა აქეს? ლანდადაც არ ჩანს —  
არც წითელმოაჭირიანი, არც თეთრად-  
შეფეხული.

ტივით ვერ ვავა? საღდა ტივი, თო-  
რემ...

ცამინავი მდინარიდან ვამოვიდა. სა-  
მარისებური სიჩუმეა. თითქოს მდინა-  
რე აქვეა, მისი ხმა კი ყრულაც აღარ ის-  
მის. ყველა ხმა გაქრა, მისი საუკთარი  
ხმაც კი... აბა, რომ ყვირის, რატომ აღარ  
ესმის?

ეს ქვევრი აქ ვინ მოაგორა? პავლე  
ბაბუას ასეთ ქვევრში უშვარდა სიმღე-  
რა. ვობოჩია ყურს რომ მიუგდებდა,  
ეგონა, დედმიწა გუგუნებსო. ბოხის-  
ხმიანი პავლე ბაბუა კი ქვევრში ყო-  
ველთვის მლეროდა. ერთხელ ვობოჩიაც  
ჩასვა შიგ. შეეშინდა ვობოჩის დარ-  
მულიან ქვევრში. ბაბუას ომახიან  
სიმღერას შეილიშვილის ტრიტო და-  
წუბილა. ვობოჩია ბებიმ ამოიყვანა  
ქვევრიდნ, ბაბუა კი დატუქსა: ბავშვი  
არ ვაღაბმირიო, თორებ არ ვაცოცხ-  
ლებო. ბებიმ ვობოჩის სამჯერ შეუ-  
ღოცა.

ახლა ვობოჩია იმ ქვევრში უშიშრად  
ჩავიდა. ქვევრი იმ მდინარესავით ცი-

ვი იყო. უკანვე დააპირა ამოსვლა, ქვევრის თავს მოეჭიდა, მაგრამ ველაზ ამოვიდა.

ბრძლა და ცივა. ქვევრი ყინულივით ცივი წყლით იტებდა.

— როცა პავლე ბაბუას შესცივდებოდა, საჩუქრები უფრო ჯანიშავ იქნებდა და ხურდებოდა, შენც გაიქნიო ხელები და გაობები!

ბაბუა ქვევრში ბლის ქრქის ან კრაზის სარცხს იქნევდა. გობოჩია იმ სარცხს ეძებს. ვერ ნახ. უსარცხოდ კი ხელებს რატომდაც ვერ იქნეს.

ქვევრშა ცივ წყალს ვეღარ გუადლოდა გასკდა. გობოჩია საღლაც, მინდორში გადააგდო.

წევოდგა და მიმოიხედა. შორს მიღალი მთა დაინახა, მზისფერი მთა. აბლა მოსუცის დატოვებული კარ-მიღამო, სახლი და შრამელი იმ მთაზე იდგა. სადღაც მეზი გავარდა და ჯერ სახლი და მარანი დაინგრა, მერე ბეღელიც.

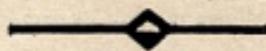
ბეღლის საძირკელში შენისული ქვა მთაზე ბორბალიფილ ფართზე, და თანდათან გაიზარდა, უბრალო ქვა უშეველებელ ლოდად იქცა, გრის დაეჭახა, წავეცა და გულზე დაწვა.

ისე გაიბრძოლა, მაგრამ ამ ლოდას ველაზ წამოუდგა.

ერთი რამის გაფიქრება მაინც მომწრო:

„აი თერმე ამ ქვას რისთვის ენახავდი! არა, უბეღლერი არა ხარ! ეს წუთისოფლის თვისებური ჯილდოა. გაქციავებული მზის ბორბალი დაცვაცა გულზე, სხვა კი არაფერი...“

კაცი ლოდქვეშ იწვა და ბეღლიერი იყო, რადგან ამ ლოდზე გულჯვარიანი მზე ეხატა, ისეთივე მზე, აღმისევა-მიღან სკივრებსა და აქვენებზე რომ აჩუქროსმებდნენ, ბუხარსა და პურზე რომ ხატავდნენ.



## შემოგვიანების ღის პრინციპი დანის ქადაგში

1.

ლენინის ქალაქში დავდივარ ახლა  
რუს შევობრებთან.  
ნეიის პროსპექტს ნისლი მოსცილდა.  
მე საქართველოს ცხელი შე მახლავს,  
კობები მშითა და  
მკერდზე დედის ავარიოზითა,  
შემოდგომის დღე მაგალ სართულთა  
ჩუქურთმებს წვიმის წვრილ ძაფებით  
მიმოხლართვია.  
ხელისგულებზე ციფრ ქარი ავეიფართქუნდა,  
მერე სასტუმროს ფანჯარასთან ღამე ათია.

2.

მარსის მოედანზე პატარა ბიჭის,  
პატარა კოტე მღებრიშვილის საფლავის  
ლოდი  
მარადი ცეცხლის აღზე ითბობს გაყინულ  
თითქმს.  
რევოლუციის აგიტატორს სიმღერის ნიჭი  
შეახმა ყელზე...  
ახლა კი მოღის  
შემოდგომის დღე  
და აფარებს ლოდს ფოთლებს ყვითელს.

3.

ბრინჯაოს ულაყებს  
შეუმართავთ მაღლა ფლოქევები  
და გრძელ ნახტომებს შომავენ ხენეშით.

შემჯდარა ქალაქი ულაყებზე,  
აქოთქოთებით  
მიძერის და ნევა აღვირივით უჭირავს  
ხელში.  
უნაგირზე კი  
შემოუსვამს შემოდგომის დღე,  
ქარიანი და წეიმიანი  
შემოდგომის დღე.

4.

შორიდან  
წივის,  
წივის,  
წივის  
დანტესის ტყვია,  
ტყვია, რომელიც გაუკედავდა პუშკინის  
გულში.

შემოდგომის დღეს,  
შემოდგომის  
დღეს სადღაც მიაქვე  
ტყვიისფერი წვიმა,  
ციფრ ქარი  
და მზერა ქუში.

5.

ჩამოვისვენეთ „აერორას“ ახლოს...  
აქედან მოსჩანს ერმიტაჟთან რიგები  
გრძელი.  
ლივლივებს ნევა...  
შემოდგომა ყვითელ ხელს ჩაჰყოფს

და მთვლემარ თევზებს დააფეთხებს  
თითებით ხმელით.  
ახლა წევა პგავს იმ ქალის თეალებს,  
რომელებშიც უარისლი დაუკეციაფთ  
შითვლებილ თევზებს,  
შემოდგომა კი გაეყიდა ქალაქელ ქალებს  
და მათ გარშემო მამალივით სცემს ყვითელ  
დეზებს.  
„აერორა“ შევიდად იღიმება,  
დაღლილი ბრძოლით,  
შემობურებილი  
წევის ცით და იმსფერ ბოლით.

## 6.

ჟერინის თეატრს შეასკდა ტაში...  
„შენ ხარ ვენახოს“ ესიტყვი პიმინით  
შემოდის ქორო დიდ სცენაზე...  
მერე კი დაშლილ  
კრეონის ბრძა სულს  
გააქცის ედარუნი გამზარულ რეინის.  
ფრთხებს გამოის ლაღად  
ანტიგონეს დაღლილი სული,  
„ — ადამიანი! —  
კილავ გურუნებს მღელვარე ქორო...  
ვიღაცას მკერდზე აუქავდა დამცხრალი  
წყლელი.  
(ჟერინინეს ძეგლთან სცივა ხევბის  
კორომს).  
შეასკდა ტაში თეატრის სცენას.  
და წევი დოდო ალექსიძე —  
(რომელმაც დადგა

სოფოკლეს ძეველი ტრაგედია) — ვით  
ფოთოლევენას,  
შეუდგა ტაშის მოზღვაუბუღ ქანისას და  
დგანდგარს.  
სცენაზე დოდო ალექსიძემ დაპხარა თავი  
და მისვა ღვინით პოეზიის ალისფერ სურით.  
...

შემოდგომა კი  
ახლა ღამის მანტიით შევით  
გდის ქალაქში ანტიგონეს დაღლილი  
სულით.

## 7.

სმოლინის კედელთან,  
სკეტებიან კედლების ახლოს,  
ორი ქართველი პოეტი ვდგავართ  
და სურათს გვიღებს აქაური მმაკაცი წვენი.  
რევოლუციის სათავესთან,  
აქედან,  
მთავარ  
გზებისაკენ ხელი გაუწიდია ვლადიშერ  
ლენინს.  
და ქარი ძეგლის ხელისგულზე დააგდებს  
ფოთოლის,  
აშრიალდა და  
ევის თითები შეირჩა თითქოს.  
შემოდგომის დღეც წავა...  
მერე ღამაზად მოთოვს  
და ცივი თოვლიც შეადნება ამ ხელის  
სითბოს.

## ქართერი ენის ლადაგი

რომელ ენაზე უნდა ვთქვა —  
გაშა,  
რომელ ენაზე უნდა ვთქვა —  
რაში,  
რომელ ენაზე უნდა ვთქვა —  
ლაშა,  
რომელ ენაზე უნდა ვთქვა —

მახშიო,  
წუთისოფელო,  
წყარო რომ დაშრეს,  
როგორც დაუშრათ წყარო ლათინებს.  
ვამეტე,  
მერე ჯიშიან ბავშვებს  
რომელ ენაზე გამანათვლინებ?!

## ԵՐԻ ԲԱԽՈԾ



աչմիցութեան,  
ապմիցութեան մըլքիօ,  
յրացե յըմքիս մըլքիօն երոցա.  
տոցլմու Շըմիալնեն շնչիօ,  
ճապութդա լամանի տոցա.

տոցլս Տեղուս ժըլքիօնուտ երացեն,  
Սեղ լամիչ աճնեթատ տոցլո,

Թուգացուն Շըմիյենիս կրացքիս,  
Եթուզ դա Կայունու լուսութուուտ.

աչմիցութեան,  
ապմիցութեան մոյենից,  
ճապութդա մըլքիօն երոցա...  
Թոցիս մոայցու մալալու մերցիօնուտ  
կրացու դա լամանի տոցա.

## ՅԱՅՆ ԲԱԽԵՆԴՈ ՑՈՒՆ

Մյ Շընս ամրացրեալ տցալցիօն,  
ծունա,  
Թնչես ճապոնահաց ճա ըաքեշրճեմու.  
Շընո Խարշիօնտ ըագամենուլ մոխաս  
ճանցելթյեմու լուսունուն.

Շընո կլուցընիս նումորշիօ  
ըամիւթապըն Բարսապընուան.  
Շընս ողոլուն մըյրժաւ զըամիւրշիօ,  
Շըյրելս մարլցընիս յանապընուա.

Մյ Շընո Սցցուս վիշուց մշմւնո,  
Շընո Իռերուսուս կըլաւ մըսիս յիշո.  
Մյ ճապուալու Շընսյեն մշնմւլուուտ,  
ուսց մոցաւցյ ամ մալալ ծցյունս.

յև Մյ յար,  
Շընո ճանցուալո մոխա,  
ճա ծյլույթիօնուտ մոմցըրս յանուցի...  
Մյ Շընս ամրացրեալ տցալցիօն,  
ծունա,  
Թնչես ճապոնահաց ճա ըաքեշրճեմու.

## ՆԱՅՏԱԿՈ ԵՎԱԿՐՍԵՄԱՆ

Ոյ յրտո Ռյարու Թոցիօն,  
Ճա ատոցես,  
Ճա ատոցես Ռյարուս.  
Նամտարո ճատոցլուլ էյմշուտ  
մուգաց լույլույ Ռյարուս.  
Ոյ պոցըլ ծերիյեն ճա եշմու  
Ռյարո Շըդուս ճա Խարուս.  
Շուգյենի աճնենի երլմու  
ճամինցուս ճարուան Ռյարուս.

Ճա Ռյարո տամաշուս տոցլմու,  
Խարեարցիս,  
Շուգյենիտան Ռոյացես.

Ճցնուս  
Տանամտարո յունուտ  
մոայցու տունցու ճա յուգա.

մուգու,  
Շըյրելուրու պյմշու,  
Ճարիյի,  
Ճապուցուս Նարո...  
Ոյ յրտո Ռյարու,  
Թոցիօն,  
Ճա ատոցես,  
Ճա ատոցես Ռյարուս.

## ՏԵՇԱ ՑՊԻՆՉՈՒՅՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

տոշ...  
գալմա ըորհայուժան,  
գալմա ըորհայուժան  
Եյցին  
ցամուշցըրուատ Շոմցյուղո Ցյուլացըն.  
Եղիսաբետ Ռամիկ Կյցւելագ Թոմայուժան,  
Թատան Ծագ ամացդո Եղիշրու Կյամլուցուտ.

տոշ...  
գալածուրուղուա Նշպա Թտոցարոն,  
գալածութելուղուա Եյցին տուղուոտ.  
Ողորհիցըն,  
Ողորհիցըն Նայշուցարո  
Տամյշոմլուղուան ցալմուժուրու ծողուոտ.

Լանջեցի ցասւուղո Եյցիչյ  
Բուրուցին  
Եցալուցուտ ցասբյերյեն Բյոմի աճալ ըորհային,  
ծոցին,  
ցամուշըն,  
Ըյցւցըն,  
Եյցոնցըն  
Եղուան ցալմուղմա ցալմումպյան ծորանին.

Եղիսա ոյ Ռամիկ  
Կյցւելագ Թոմայուժան,  
Նշպան Եղիշրուցուտ Շոմցյամլուցին...  
տոշ...  
ցալմա ըորհայուժան,  
ցալմա ըորհայուժան  
Եյցին  
ցամուշցըրուատ Շոմցյուղո Ցյուլացըն.



ჯანელ ჩაგვიანი

### ბ ე რ ი მ ი რ ი ბ ა

მე შენ მოვიტან სიმშიდეს და  
ეცხო ყვავილებს,  
ოღონდ ის ბავშვი  
ერთხელ ხელში ამაყვანინე.  
შემოგიშიდავ ზღვის სიმღერებს  
თეთრი გემებით,

დავრჩები შენთან  
და ვერასდროს ვერ შეგელვი.  
ბედნიერება —  
იგი ჩემი ღვიძლი შვილია,  
არ ამიტიროთ ბედნიერება.

ჩემო ლაჯანურო,  
შენი მოლაჯება,  
ჩემო ხელიშერო  
შენი შარიშერო,  
ჩემი თარიგონი,  
ჩემი დანიშნული,  
ჩემი საამშორო,  
ლამაზი თაბორი,

წყალში ჩაძირული  
ათასი ვენახი,  
თინაა, რომელიც  
ვერაფრით ვერ ვნახე,  
გუშინ, ცხრა ღვევიშერს,  
ზუსტად სამ საათზე,  
როგორ მომენატრა,  
როგორ მომენატრა.

— საითენ მიგეჩეარება,  
შეადლის ლურჯო ნიაქო,  
— იქითენ მიმეჩეარება  
საცა ქარები ქრიანო,  
მერე გრიგალად ვიქცევი,  
ქარები რას მიქეიანო...

მე გამახსენდა სიმღერა,  
ასაკში რომ იტყვიანო —  
პატარა ბიჭი ვიყავი,  
პატარა დათუნიაო,  
პატარა გოგო მიყეარდა,  
პატარა ხათუნიაო.

შეხეთ მუხებს,  
შეხეთ მუხებს,  
რა მუხლი აქვთ,  
რა ხელები,

ბუხუნებენ, ბუხუნებენ  
და გონჯ ხეებს ახედებენ...  
სიცოცხლე რომ უხარიათ —  
მათი მოლოც ბუხარია.

## მომხვი. ცეკი...

მითხარი, ძმაო,  
რაღაცა გიჭირს,  
რაღაც გაღონებს,  
რაღაც გადარდებს.  
ჭაობისფერი, გამშდარი იქვეი,  
როგორც მთენარება, ისე გადამდე,  
მითხარი, ძმაო,  
რაღაცა გიჭირს,  
რაღაც გაღონებს,  
რაღაც გადარდებს.  
— თუ კი ისევ იმ ბოროტშე ფიქრობ,  
მოეშვი,  
წალი და მოიძულე;

იჯი საკუთარ სიცოცხლეს ფქრობებისა  
იჯი საკუთარ სულს იძინდურებს;  
თუ კი ისევ იმ ბოროტშე ფიქრობ,  
მოეშვი,  
წალი და მოიძულე.

თუ არა,  
ზღვიდან წყალს იღებ საცრით,  
გახარებული გიმზერს ლაქია...  
ჩვენ სიყვარულის წეიმები გვაწეომს,  
ჩვენი ფიქრები ცაში დაპქრიან,  
წალაქში ერთი ბოროტი კაცი  
თუ არ არსებობს, რა ქალაქია.

1942

თბილისი მუქი,  
ჩუმი და წყნარი,  
მე ნაეთის რიგში მაწერია  
სამახსრიდმეტი  
და ორთავ მხრებზე  
ნაფტალინი მაყრია ბლომად...  
თბილისი ჩუმი,

ნერვიული ჩუმი თბილისი.  
თეთრი დოლბანდით  
დაჯვარული ფანჯრის მინები  
და ჩევნსამარა დარჩენილი ხარაძე ნელი...  
ცოტა სური და დიდი იმედი...  
ლევიტანის ხმა, მოსკოვი, კრემლი...  
ნერვიული ჩუმი თბილისი...

## მნესესა ჟერი

მწეხრისა აქეთა,  
მწეხრისა აქეთა,  
როგორც ყოველთვის,  
მე გელოდები...  
იქნებ სოფელი ისე გაკეთდა,  
რომ აღარასდროს განვმეორდებით,  
იქნებ სოფელი ისე აყელდა,  
იმაღები და არ მენახები...

იქნება მიხმობ ისევ საკრეფად  
ლურჯი ბაღების და ვენახების.  
ვინ იცის, იქნებ ბნელი გაპკვეთა  
ჩემშე ფიქრმა და  
ჩემსკენ მოელტვის...  
მწეხრისა აქეთა,  
მწეხრისა აქეთა,  
მე გელოდები,  
როგორც ყოველთვის.

ს ი ზ მ ა რ ი

სიბნელე? არა  
ტყე მოგვერია,  
ჭეხილი? არა,  
მოები გვეძახის,

ისევ მღერიან,  
ისევ მღერიან —  
ქარიშხალს გულმერდს  
ისევ შევახლით,  
ასი წლის მერე  
შეილიშვილს უხმობ  
და დასაკრეფი გიდგას ვენახი.



ნათელი? —  
ჩეენი დიდება მოსჩანს,  
ტყე — სახლი არის,  
ტყე — აქვანია,  
ბიჭებო ცცოცხლობთ,  
გათავდა, მოჩნა,  
სიცოცხლე ხელში აგვიყვანია.

და თუ ნათელი ბნელსა შინა ჩანს  
და ბნელი იგი მას ვერ ეწია,  
გეტშვი წინასწარ,  
გეტშვი წინასწარ,  
არ თქვა „სიცოცხლე ერთი ბეჭვია“...  
იყუჩე, შეილო,  
შავი ავაზა  
მოგვდევდა,  
მაგრამ ვერ დაგვეწია.

---

მოსის ვოიტეგვიძის

## მზე პვლავ ამოდის

თური გავარინს

სად მიაქროლებს  
ისტორიის ქარი იყაროსს,  
ვაითუ ზეცამ  
იყაროსი არ მიიყაროს?!

სად ამდორებენ იტვის მდინარეს,  
ან სად იშლება რწმენის აფრები,  
ან ხარბი გელი რატომ ღრიალებს:  
— ან ყველაფერი, ან არაფერი!

ეა რად ციმციმებს ციურ ციფრებით,  
ღრუბლებია თუ ჭრელი რექტები, —  
ეინ შეჯიბრება, ვის ვეჯიბრები?  
ეინ მემუქრება? ვის ვემუქრები?

რად მეღობება, რად ვეღობებით  
ბორბლებს ბორბლები, გემებს გემები,  
თავის ქალები, როგორც კოლბები,  
რად ავსემულა შავი გენებით?!

სად მიაქროლებს  
ისტორიის ქარი იყაროსს,  
იქნება ზეცამ  
იყაროსი არ მიიყაროს?!

შაგრამ შიდიან... ბრუნდებიან...  
ისევ შიდიან...  
და სიმშეიდეა... სიმშეიდეა...  
სულ სიმშეიდეა...  
შენი ღიმილის მერედიანი  
შენი ოცნების დიდი მშეილდია.

მზე ჩადის...  
მზისებრ ვიმპელი მღერის.  
ცა ვემაპირით ისევ ვემაპოს  
და გალაქტიკას თითბერის ფერი  
ასხივებს, როგორც სისხლი  
ეშაფ თ ტ ს...



მზე ჩადის, მაგრამ  
მზე კვლავ ამოდის,  
გზა იკირწყლება ვარსკვლავთ კრებულით  
და კვლავ შრიალებს ხე ცნობადისა  
შენი სულივით გაცისკრებული.

## თეთრი კაბელი

შენატრება შექერის რტო,  
ტუია და კლერტა...  
ხეალ რომ ჩემი დაბადების დღე იყოს,  
რას მომიტან, ნეტა?  
  
ვაი, ვეღარ ვხედავ მზეს,  
ზედაზენს და მცხეთას,

ხეალ რომ ჩემი გავიჟების დღე დადგენ,  
რით მიწამლებ, ნეტა?  
  
მთვარე თეთრად მაბოდებს,  
თეთრ ოთახი მყეტავს, —  
საყვარელო, მე რომ აბლა არ მოყვალე,  
ხეალ რა მომკლავს, ნეტა?

## ნოეს პირბანი

ჰევე დაიწყო ეს წყალდიდობაც—  
ჩემი ოთახი დაემსგავსა  
ნოეს კიდობანს.

გავადებ სარკმელს, —  
გაურინდება ფიქრი მტრედივით:  
— არის თუ არა მიწა სადმე?  
— არის მშვიდობა? —  
ჩემი ოთახი დაემსგავსა  
ნოეს კიდობანს.

უანგმოდებული ოკეანე,  
ვით საწამლავი,  
მიმზიდველია და საამური, —  
დასაბამური ქაოსია  
და ქაოტიურ  
ცადვის ძალივით იწელება  
გზა საღამური...

ვიხსენებ სიყრმის შისამართებს.

სულის ბორჯილად

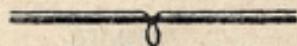
იტერი კომპასის ისრად ქანაობს  
და შიკვირს, — ნუთუ  
ბედთან მორკინალს  
არაფერი მაქეს ღმერთთან სადაო?!

არაფერი მაქეს მართლაც სადაო?  
მიშეგებული აქეს სურვილს სადავე, —  
განტეირთული ვარ სირთულისაგან,  
აღჭერებილი ვარ,

ვით სისადავე.

აღჭერებილი ვარ, ვით სისადავე,  
ქარიშხალია და წყალდიდობა...  
— არის თუ არა მიწა საღმე?  
— არის მშეოდობა?  
— სად არის ჩემი მახარობელი?  
— სად არის ჩემი ფიქრის ფრინველი? —  
ვძღვი ჩურჩელის ტოლი ბლავილით  
და მელაზდება

შეთისხილის შტო,  
როგორც იშედის თეთრი ყვავილი.



ჯარალი ვეოველი

## ლ ე პ ს ე ბ ი

• • •

იახსრის გორშე შეადღისას დაქლული  
ხარის

თვალები დადის ჩემი ქოხის  
ჩათვლემილ ჰერზე...  
და ხსოვნას ჯერაც ათრთოლებულ ხელებით  
მოაქეს  
ლორთქე ბალახის მეწამული აქვთინება.  
ხელგამოწევდილო ჯარისკაცო,  
შენ გვებნები: აიღსო ძვლებით ეს ქვეყანა  
და გარდასულთა ჩერჩელი ისმის  
მარტოდმარტო  
მარადიული.  
ჩერჩელი ისმის დანგრეული სამრკვლოების

ირგვლივ... ყველაფრის გარეშემო,  
კველაფრის

იქით:  
შორის, ვიტქნამის გორაკებიდან, სადაც  
ასკილი დამწიფდა ჟავე...  
და დაღვრემილი ოსვენციმიდან...  
ჩერჩელი ისმის, ჯარისკაცო,  
მხოლოდ ჩერჩელი.  
მე კი ხმა მინდა ამ ღამეში,  
ხმა, თუნდაც ხარის,  
იახსრის გორშე რომ აღმოხდა  
უკანასკნელად.

• • •

ჩონჩხებზე დახრილ შუზარადებით  
ძველი სანგრები შოხოხავენ, თანდათან,  
ჩემინსკენ...

შრიალებს მოვარის ემზეო ცრემლი...  
თეთრი იფნების თავზე,  
მოვარეულ  
ხეთა თვალებზე, იქით და იქით...  
ხელებდაჭრილო უღრანებო,  
ტყვიით ნაცემო,  
რკინით ნაღებო,  
შეხლუხებით გალახულო ტევრებო, —  
ვის გაუგია? —

გეკითხებით,—  
ვის გაუგია?...  
შრიალებს მოვარის უმწეო ცრემლი...  
და გაკაფული ტევრებიდან,  
მოთხრილ გზებიდან,  
ბერწი მინდვრების მრეში ნისლიდან,  
შორის...  
დუნაიდან ელბისაკენ  
მხოხავი ბელიეის  
შევანე და ჭროდა თვალებიდან —  
ახლოვდებიან ძველი სანგრების  
ჩონჩხებზე დახრილ შუზარადებით...

თბილისის  
გერბის მიხედვით

საღამოს ქარი ებმარება დამფრთხალ  
ბეღურებს  
გადაფრენაში...  
ფოთოლცვენის მწუხარე ფერი  
ნეღა დაცოცავს ნაცნობ ჭალებზე.  
შენ დგახარ გასთან,  
ფოთლის ჩრდილი გაცვია ტანზე  
და  
ბილიკდან,  
ჭალაციდან,  
სანახებიდან  
ახვეტილ ფოთლებს მოაფრენს ქარი  
შემსკუნ ჩერჩილით.

დამდგარია ფერისცვალება  
ბალახთა,  
ხეთა,  
მდინარეთა...  
საღამოს ქარი  
გადაფრენაში ებმარება  
დამფრთხალ ბეღურებს,  
მოწყვეტილ ფოთლებს,  
გადაწევენილ ხეთა აჩრდილებს...  
და  
ფოთოლცვენის მდუმარება  
დადის ჭალებზე.

რას ხედაქს ხელი —  
მთების იქით —  
მთები და მთები —  
სიერცე —  
რომელიც ცას ესაზღვრება,  
და მთოლოდ ქარი...

უკედლებო სახლების განცდა...  
და გასწვრივ ყოვლის —  
კავკასიონი —  
მთვარის ნათელზე გარინდული სპილოთა  
კოგი.

პრესტიჟის პრიზის გადასაცემი

## ოქროს ვარდი

შენინი ენდა იყოთხო და სამუდამოდ იღლო ჩელი ჩერელებრივი, არაბუნინისებრი სიტყვებით იმის მოყოლის უბაღრუე ცდაში, რაც მან კლასიკური ძალითა და სიცხადით დაწერა.

შეუძლებელია შენი სიტყვებით გაღმოსცე პრეცენის „აღდე მიღწერა აღდრიანი“, ლევარანის „სამუდამი განსაკუნძობელი“ ან ლერმინტოვის „პატის ნამაღლი“. ეს ისეთივე მასა საქმეა, როგორც მოცემულია თუ სხვა დიდი კომინისტორების პატმონია აღვებრის უსიცოცხლი ენით რომ შემოწმო.

ამიტომ ტურიად ვერ ვიტყვი, რომ ბენის შოგილებით და რაც დაწერია, ყველაფერს აღლურ ჭირ-ჯარამთან შეუარდებით განემარტა.

„ლერური ვიზუარები“ ანუ, სხვა სიტყვებით თუ ვიტყვით, თანამედროვეობის გახება, ისე ვერ იარებდებს, გადაფატებული რომ არ იყოს ყოველდღი იმსათან, რაც წინ უშრობდა ჩვენს დარჩეს და რამც მარ თუ ისე განსაზღვრა იყა.

შენინის წიგნები საუკრადებია სწორებით, რომ მთლიანად შეწრილი თანამედროვე ცხოვებას ასახელენ და ამისათან ცოცხალი კაცირი აქვთ ჩვენი ხალხის წარსალთან.

შენინის პრიზისა და პოეზიაში აშერაა განცუდა სიცოცხლისა როგორც ხანგრძლივი და თავის საუკეთესო სამო გზისა დამიმინის განწინის დღიდინ ვაზრე სიცდოლმდე. გამოსატერებით ძლიერდა ამის გამოხატული ეს განცდა „არსენიები“.

„არსენიები“ არა მარტო ქებათა-ქებაა რეასონისა, არა მარტო გამია ბენინის ცხოვერებისა, არა მარტო გამიხატულება მამამათა მიწა-წილის უღრძესი და პოეტური სიყვარულისა, გამოხატულება სამოხალის წიგნშე ნაღველისა და აღტაცებისა, ხანდახან სიმწრის კენტი ცარებ-

დასასრული.

ლეიით რომ გამოკრის წიგნის ფურცლებიდან, ეს კადევ რაღაც სხვა.

და არა მარტო ქერქულია რესი დამიმინებისა — გლეხების, ბავშვების, მათხევებების, გალატებების, თვალებების, ჩარჩების, სტელენტების, სალისების, შაბრუების, თვალშეუნიერის ქალების, — იმ უამრავი აღამიანისა, მწერლის უკველ გზისა და განაცვალების რომ დაგანა და შეატრი, ზოგჯერ კი თავებრუდამსცვევი ძალით არიან დაგრული.

„ცხოველება არსენიებისა“ არაუცნარია მხატვარის ნისტროვის სურათებს მოვალეობებს. ერთობრივ იმ სურათს „წმიდა რესეთი“ ჰქვია, ხოლო მერქეს — „ძელე რესეთში“. ეს ტულოები, მხატვრის გვებით, სუკეთდეს გამოხატულია რესეთისა და რესა ხალხისა.

ერთმანეთს მისდევენ წარაუები და კორაკები, ჩაბეჭდებული ძელური ვალებისები, ბალა-გადაეცილება სასაფლაოები და პატარი სიცდები. და ამ გარემოში მოხანს მოყლი ძელე რესეთი — ფარნა-ტაბითა და ბაგალი იქრითი შემოსილი მეფე-ბატონი, აბრაムიძელი ბენტურია გლეხები, გრძელშროლტიანი შეუყვასი ბიჭები, თავზე სკულიშვილიშვილილ მწირად მავალი კაცი და ქალები, მორქვეად ჭამებრილი ქალშეულები, ერთნარი უბიწო შინაგანი შექეთ გაცისეროვნებულ სახეზე იმ თითქოსდა საოლავით შეღებილ წარმართა მერთალი ჩირდილი რომ აუცინაო. აქე არან ქადაგად დაცემული, უპოვარი, გულარგალა დედაბრები, ხელარგნიან კორიზი ბერიკეცი, თავთორი ბაგშევები.

ბერბაში ლე ტოლატო შოჩინი, იქე შორია-ხელი დგას ლოტორესკეც, ისინი თავიანთ სიმართლის მამიებებს ხალხთან ერთად მოღანნ ნოველ, მაგრამ ვერ ისე მიკელეველ შორეთში, რაზეც მოელი სიცოცხლე დაუღალუად დაპარაგამდნენ.

ამ სურათებს არაუც საერთო აქეთ ბენინის

წიგნებთან, შხოლოდ იმ განსტევებით, რომ ბუნინის თვალით ღმიასტული ქაშიშობლო ქვეყანა უფრო უბრალო და მარტივია, კიდევ ნერეროვის თელავით უნასჭირდება.

წევნი შიდა ჩუსეთი ბუნინის ქარმოცვებია გაცრატებული დღეების სიტრეტუა, ვეღ-მინ-დორების სიმშევილით, წევნებითა და ნისლ-მც-რესით, ზოგჯერ კა ჩანაცლებული დაისის ცრი-ვეკ შეჩაეცნდათ.

აქ მართებული იქნება თუ ვიტევით, რომ ბუნინის ქერძოდ ფერებისა და განათების იშევ-ათი და შეუცდომელი შეგრძების უნარი.

სამყარო ფერებისა და შევქის უთვალივე შენაერთისავათ შედგება და ვინც ადგილია და ზერტუა ამნენებს ამ შენაერთებს, უბედინობების აღმინია, მეტადრე თუ მხატვარია ან მწერალი.

ამ აზრით ბუნინი ფრად ბერდინი მწერალი იყო, კველაფერს ერთონირად გამწერახით თვალით ხედავდა: შიდა ჩუსეთ ზაფხულისაც, მოქერტებულ ზამთარსაც, ვეკანი შემოღვა-მის აღხსინი, ტკეიისტურ, მულძრი დღეებშაცა ზღვისაც, რომელმაც აუღიანი ტყით დაფუ-რელ ბერიბებს იქიდან ანაზღეულად შეიმჩე-და პნევლით მოუცა უზარმაზარ უდაბნოსავით.

ბუნინის ჩანაწერებში ერთი მოქლე ურაზა, 1906 წლის ზაფხულის დამდებარებული ასაწერია: და-მაზ ღრუბლების ფაზი დგებათ, — და ამით თოქეს გავეიძლევთ თავის მწერლური ცხოველების ერთორით საიდუმლო. ამ სატყევებით აღრიშველი მოჰკებელი აუცილებელად და სა-სრულეო შერმისა, ასე ბუნინისათვის დაკავ-შირებული იყო ზაფხულის დაგრომისთან, აღრიბლების ერთონ, — „წევნების კამთან“, „კუვალების გრძითან“.

ამ თხით სატყევით ბუნინი ამბობს, რომ უ-კვ შეუცდა ცალ დაკირქებას, მეტამ იღმინდ და მიშვაცულ ღრუბლელთა შესწეულ.

ყოველთვის, როცა კა ბუნინი ზაფხულშე და-პრაულობს, ამ ჩანაწერს ისახნება. ბუნინის სატ-კუები, ასე ზაფხულშე, მეტამ მომინჯავი სატყევებია, გრინ სტელ არი სტრიქონი იყო.

„ძალით დაკავებილა და შემისა, ბალში მოუ-ლო და ბუნილი გაღიაბდა, ტკერის კეედა ჩარჩოება შორელი და აუცილო იყო...“

ბუნინი კუვლაცის ერთონირად მახვილი ფე-ლით და მირისირობისგან ხედავდა, რაც ნა-ვალ ცხოველებით უსდებოდა. ნახეოთ კა ძალიან ბევრი რამ ნახა — სიყრმილავე მოუსკენითი იყო, ხეტალი უკარდა, უნახავ გზებსა და ქვეყნებს ერტფოდა.

არსოდეს ისე ბერდინირად არ მიგრძნია თა-ვი, როგორც მაშინ, როცა წინ შორი გას მეკ-და გასაკადებათ, გრულისალად ამბობდა ხოლ-მე ბუნინი.

არის რაღაც მცვიდრი კავშირი ისეთ მოვლე-

ნებს შორის, როგორიც შექნ სუნი, ბეკა და ფერია.

მანიც რა კავშირია? ია აზრილიც ას — რო-დესაც ვარგოვის სურათებზე ცალკეულისა ვებურ-ტულა ზაფრანისაგან ეცონდ კუალობს, უცემერით მეკრივ შექნ, რომელილაც უცხო ნაყოფს გამეცირებალე შევნის რომ გვაგონებს, უცადებად გვეცემ ამ ნაყოფის მოტებო სუნ და წმინდ სევლი ქეაზის სიგრალესაც ვიკრძ-ნობო, მა სუნს თოქეს სურათების გაღერძიამ-დე მოაქვს შორი კუნძულებიდან მონაბერი ნიავი.

ბუნინის კოხეცისას ხშირად გვიყრობს ამ-გვარა გვიღებდა. სალებადი წარმოშობს სუნს, ფერი — სალებას, ბეკრა კა არიერთ საოცარად ზესტ სურათ აღადგენს. ეს კუალალეგრი ერ-თად ბალებს განსაკურრებულ სული მღვიმ-ებობს — ხან მოეც გვლისურებს ერთ რამე საგანს მიამყრობ და ნალველ მოგვერდა, ხანაც თავს ლალა იგრძნობ და ცხოვერდა სიხარულს მიგვარის თავისი თბილი ქარებით, ხეთა შერა-ლით, ოქანის უკალეგამი გვიგურო, ბავშე-ბისა და ქალების საამონ სკოლა-კისებით.

„აზრინები“ ბუნინი ლამარკობს, როგორ გრძნობდა სალებაებს და რა თვალით უცე-რიდა ბუნების ფერებს:

„სალებაებისან კუთხის მარტო დანახებიც ეკუნალი ამტანდა ხლოშე, ლილადნ სალომი-ლე დღლამინიდ ქალალს, სათობით ერთ აღ-ვილას ვიკეტი და უცემერილი ისლურად მოლივ-ლეე საოცარ ცას ლალარს, ცხელ ამინდშე ზესტ მირდაბარ ხშირ ენწერობში რომ ატანს, თოქეს და ამ ლაფეარდში მცურავი ხების ენწერობში, — და სამეცდომო განვინაშველუ მიწიერი და ციური უცერების კეშმარტედ ლათაებრივი აზრისა და მიშვენელობის ულრმე-ს გრძნობით. როცა კეფერი, ცხოველება ას მომინება-მეოქი, ხელავ, რომ ეს ერთ-ერთი უმთაერესი მაღლა ჩემი კაფობისა. ამ ისულე ლაფეარდს, ტკერებსა და ფოთლებში ჩამო-რილს, სიკედილის წინაც მოვიგონება...“

შედა რესერვისათვის დამახსოვრებელი ლინი გაურუბებული, მეტადალ სალებაები უმაღ მეტენდენებისა და სიმეტრიების იძენება, როცა ბუნინი ლაპარაკობს სამხრეთზე. ტროპი-ებზე, მცირე აზრის, ეგვენტე, პალუსტრინაზე.

1912 წლის შემოდგრამი ბუნინი კამწინე გამრინება გატარა და იცემად ბეკრ ებასე-ბოდა ხლოშე თავის ღისწულს ნიკოლოზ ალექ-სის-ძე პეტერიონე.

პეტერიონე კუველ სუბარს იწერდა, ლრა ლლემდ შემონახა ის შეტან უშრალი ჩანაწე-რები, ბუნინი — უაღრესად თავებულება და მათი ასა-დამინი — აშევათ გრლაზღილობის წუთებში რამ გვაჩერებები.

პეტერიონე კუველ ჩანაწერი აშერად მეტყველებს, რა გაშმაგებით ეტრუსლ ბუნინი

— მართლა კარგი რომ არის სიცოცხლე! განდაბნის, თანამამი ვიზი, გონიაც მარტო ამ ბოლუა და ამ შეტეს კუცებით. სეღ-უებიც რომ არა შეინდეს, მარტო ერთ იღებლას ჭდომა და ჩამაგალი შესის ცეკვას-და შემეგლოს, მანც ჟეღნიერი ვაქნებოდა. საკითხო შესლოდ სედავედა და სუნთქვედა. ცერტებისანირდ არაფერო არ ტყიბოს აფაშიანს. მე მაჩვეულა ვარ ცეკვას. ამ სეღლოვებას მჩატერებმა მაზიარებს... პორტებმა ამ იცან შემოფლეომის აღწერა. იმიტომ რომ ცერტებსა და ცას ამ აღწერენ, ურანგებმა — ერტელიამ, ლუკონტ და ლილმა — აღწერაში უცხოელი სწორლოფებს მიაღწიოს.

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଦିବେଶେ ହାତରେ ପାଇଲା ଏହାର ପାଦରେ ପାଇଲା  
ଅତ୍ୟନ୍ତରେ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଦିବେଶେ ହାତରେ ପାଇଲା ଏହାର ପାଦରେ ପାଇଲା

ଲାବ ନେଇବୁକୁ ପଦ୍ଧତିରେ ମୁହଁନ୍ଦା? ଏତୁପଥା, ଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ଶ୍ରୀ ରାଜଶ୍ରୀରାମପାଳ ଅନ୍ତରେରୁଙ୍ଗା ଏହି ବିଦ୍ୟାପ୍ରକଳ୍ପରେ, ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ ଉଠିଲା ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମାନ ପାଇଯାଇଥାବା.

ପେଣ୍ଡିନ୍‌ସ ରୋଟିମିଆ ଦା ମୁଖସିଂହାଲୁହା ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ କୁଷାଙ୍ଗାଳୁହା  
ଦିଲ୍‌ଲାହାରି କୁଷାଙ୍ଗାଳୁହା ଦିଲ୍‌ଲାହାରି କୁଷାଙ୍ଗାଳୁହା ଦିଲ୍‌ଲାହାରି  
କୁଷାଙ୍ଗାଳୁହା ଦିଲ୍‌ଲାହାରି କୁଷାଙ୍ଗାଳୁହା ଦିଲ୍‌ଲାହାରି କୁଷାଙ୍ଗାଳୁହା

ଶ୍ଵରାଣି ଦୁଃଖପ୍ରକଟନାରେ ଯା ମୋହରାର ଗ୍ରହଣକାଳୀ  
ଏ ରୀତିରେ, ଯେହ କାହାର ଉପରେଷ୍ଟ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ଦେବତା  
ଜାଣିବା ପାଇଁ ଅନୁଭବାଦିତ ଅନୁଭବାଦିତ ଲ୍ୟାଙ୍କିଲିକ ଲ୍ୟାଙ୍କିଲି  
ଫିର୍ମିଲାଲ ମିନିଟ୍‌ସାନ୍‌ଡ୍ ଫିର୍ମିଲାଲ ଫିର୍ମିଲାଲ, ଏହାର  
ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ଦେବତାଙ୍କ ଦେବତାଙ୍କ ଦେବତାଙ୍କ

— ଭାଲୁଙ୍ଗ — ଦୂ ଲୁହିତ — କାର୍ତ୍ତିବିନ୍ଦୁ — ଶିଖିପଦ୍ମପାତ୍ର  
— ଡାଳିକୁଣ୍ଡିଲୁ — ଲାହିଜୁଗ୍ରହିଣୀ କାର୍ତ୍ତିବିନ୍ଦୁ — କୁଣ୍ଡିଲୁ

ମହାପଦ୍ମନାଥ ରେଣୁକା ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ମହାରାଜ ଶ୍ରୀନାଥ

სწორუპოვარი ისტატიკა.  
სიტყვათა ეძინით მარავიდან ის ყოველი მო-  
სხვრისასთვის ჟერული მიღება არჩევდა სიტყ-  
ვა — ყველაზე ხატოვას, ყველაზე მეტლა-  
ურს. თხრობასთან რაღაც უძინავ და თო-  
მშის იღებასთან კაშტით დამატებულს, ამ  
თხრობასთვის ერთადერთ გამოსახულს.

ଅଲ୍ପ ଗୁଣ୍ଡେ ଜୀର୍ଣ୍ଣାନ ଅନ୍ଧରୀଶ୍ଵରୀନାମର ଶୈଳୀ  
ଅଳ୍ପକ୍ଷ ହିମ ପୂର୍ବ, ଶୈଳଦ୍ଵାରା ଦୁର୍ବୀଳତା,  
ହିମକାନ ମିଥିରିନାନ୍ଦିନ ଯାତନିକାନାମର

ମେଣନ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ରରୁଲୋପାନ୍ଧୀ ଯୁଗେଲଙ୍କାଳୀରେ ମନ୍ତ୍ରାଲ୍ୟରୁକ୍ତିରେ  
ବସନ୍ତଦି — ଶ୍ଵରଦାୟ ହୃଦୀରଥାରୁକ୍ତିରେ ଶ୍ରୀକୃ-  
ତାରଶିଥ ମିଥିଲାରୁକ୍ତି ମିଥିଲା ଶ୍ରୀରାମ, ଅନ୍ତରେ ତାମଦ୍ବୀ  
ଶାଶ୍ଵତର ଲକ୍ଷ୍ମୀରୁକ୍ତିରେ ନାନ୍ଦାରୁକ୍ତିରେ, ଶ୍ରୀରାମଙ୍କା  
ପ୍ରତ୍ୟାମନ୍ତ୍ରରୁକ୍ତି ମିଥିଲା ଲକ୍ଷ୍ମୀରୁକ୍ତି ତାମଦ୍ବୀରୁକ୍ତି,  
ଶାଶ୍ଵତରୁକ୍ତିରେ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କା ପ୍ରତ୍ୟାମନ୍ତ୍ରରୁକ୍ତି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କା  
ପ୍ରତ୍ୟାମନ୍ତ୍ରରୁକ୍ତିରେ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କା ପ୍ରତ୍ୟାମନ୍ତ୍ରରୁକ୍ତି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କା  
ପ୍ରତ୍ୟାମନ୍ତ୍ରରୁକ୍ତିରେ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କା ପ୍ରତ୍ୟାମନ୍ତ୍ରରୁକ୍ତି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କା

შუნინის ენა სადა, თოთქმის ძეგწი, წყაროს  
წყალიყით ანგარა და კაზმული ენაა. ამისთანავე  
არასერულებრივიდ შედგარია სახეებისა და  
გვერბებს მხრევ — ხან წინწილიყით კლების  
და ხანაც წყაროსავით ჩატარებს, ხან ლითონი-  
ვით ნაჟერდია, ხანაც ქსოვილის სილმორთ გვხიბ-  
ლებს, ხან ლილინცვით გაისმის, ანდა ბიბლიურ  
შეიღებასავით მეტებრებს, ამ ენით ამონბს  
თვითი სისტემებს სიტყვაცეიშირი თრიოლელი  
გვიხევთა.

ମେ ମେଟାଲ୍‌ର ମିଶନ୍‌ସିସ୍‌ଟ୍‌ରେ „ପ୍ରୋଗ୍ରାମ୍ ଏକ୍ସି-  
ବ୍ୟୁଜାତିରେ“ ଏବଂ ମେଟାଲ୍‌ର ମିଶନ୍‌ସିସ୍‌ଟ୍‌ରେ ପ୍ରୋଗ୍ରାମ୍

„ცხოვრება არსებობისა“ მოთხოვობა-შევტკი  
რომ ეფუძნო, რასაც გრძელია, სწორი არ აჩინს.  
ეს არც მოთხოვობა და არც რომანი. სტულიაღ  
აძალი, ფრაც სახელლაურქმევილი ენტრის ნა-  
წარმობა, საოცარი და ერთობლერთი ენტრისა,  
ადამიანის გულის შრანგელი და მასთანავე  
სამო ტყვეობის ბორჯომს რომ აღებს.

ଫୁଲ୍‌କୋଣରେ, ଏମେ ପ୍ରକଟରେବା ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନିକାଙ୍କ  
ପ୍ରକାଶକାଳୀନରେ ଦେଖିଲାମୁଣ୍ଡା ଯାହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା  
ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନିକାଙ୍କ ପ୍ରକାଶକାଳୀନରେ ଏହା ଗମନିକାରୀ,  
ମେରିପିଲିଶ୍‌ରେବାଲ୍ ଦ୍ୱାରା ଉପର୍ଯ୍ୟାମିତ ଏହାକିମ୍ବା

კანია, შენინი მართალი იყო. „ცხოვრება ასეუნიერისა“ მეტყველები სკოდა-ნალველის, ფიქრებისა და სიხარულის ზოგადი, განსაკუთრებული რეალია ერთი კაცის ცხოვრების აზე-ბისა, ქვეყნებისა, ქალებისა, ზღვებისა, მაგ-რამ მოელ ამ მრავალლეროვნებაში უკველოკის წინ დგას ჩევნი შედა რუსთა. „ზამთრობით უკალეგანი თოვლის ზღვა, ზაფხულობით ჰუ-რის კანების, ბალაზებულახისა და კუავილების ზღვა... და ამ კელ-მინილერების მარადიულ სი-

შვალე, დღემალი მრუჟარება...  
ბუნინმა „ატისტორებში“ მოახტარა ერთგვარ  
წალისური კრისტალში მოქეცია მოელი თვალი  
ცხოვრება, ოლონდ, პეტერისეული კრისტა-  
ლისავარ გასხვევების, ამ მოხარისძის სიერ-  
ცე, თვით მწერლის ცხოვრების სიერცე გამო-  
წილია ძალებზე მცველობად და ძარის-ძარისმა-  
თა აღმოჩენა.

ମେ ଲାଗ୍ର କାନ୍ଦିଲାରୁ ପାଇଁ ଏହାରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲାଯାଇଛି ।

“**အောင်မြန်မာ**” ဆုတေသန ပြည်-

ଲୋକରେ ହେଠାତ୍-ହେଠାତ୍ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ମନୋଦୟରେ  
ଏବଂ ବିପରୀତରେ ଯାଇବାକୁ ପରିଚୟ କରିବାକୁ  
ପରିଚୟ କରିବାକୁ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ପରିଚୟ କରିବାକୁ

ଓই সেপ্টেম্বৰ ফিল্মশিরা প্রয়োগের দ্বা প্রতিষ্ঠান উন্নয়ন  
সংস্কৃতিশৈলী, অবগুচ্ছের উন্নয়ন সংস্কৃতিশৈলী দ্বা একালে  
স্বেচ্ছাসেবণার প্রচারণা উন্নয়নের উপর পূর্ণভাবে পৰিচয় দেওয়া হচ্ছে।

სამყაროს პოტენციალური აღმნისა და გარევარული  
პროზაული გამოხატვის ამ შემჩერების არის რა-  
ლაც შეკრი, ზოგჯერ კი სასტიკი ძალა. ამ ნა-

କୁଳିମ୍ବେଶ୍ୱର ଅନ୍ତରେ କୁଳିମ୍ବେଶ୍ୱର ହାତରେ ଦିଲ୍ଲିରେଖା,  
“ଅନ୍ତରେଶ୍ୱର” ହେଉଥା ପାଇଁଥିବା ରା ପରିବାରର  
ଗ୍ରହଣକାରୀଙ୍କରେ ଦିଲ୍ଲିରେଖା

କରିଲୁ ଗ୍ରାମପାଳୀରେତୁଳି ଶାନ୍ତିଯୋଗ କେଣ୍ଟାବୁ,  
ବ୍ୟାପକରୀତିରେ ବ୍ୟୋଗକରଣ ଉପରେଥିବୁ ବେଳ୍ପାଦିତ  
ପ୍ରକାର କୁମରପାଳୀ କ୍ରମିକରୀତି, କାହାର ବ୍ୟେକ୍ଷଣରେ,

ନୀ ଶ୍ରୀକୃତୀଙ୍କ ମହାବିନୀ ଶ୍ରୀନିଜଣିକା ପ୍ରତିଷ୍ଠାନରେ ଉପାସନା କରିବା  
ଅବ୍ୟାକୁଳମୁଦ୍ରାରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନରେ ଉପାସନା କରିବାକୁ  
ନିମ୍ନଲିଖିତ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କ  
ନିମ୍ନଲିଖିତ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ

ଅର୍ଥ ଏହା କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ ମନ୍ଦିରରେଣୁଟ, କିନ୍ତୁ କାହାରେ  
କୋଣର ଶିଳ୍ପିଙ୍କରେ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ ରୂପରେ ଆବଶ୍ୟକ ନାହିଁ:

„ఎల్కెన్సెప్పులు“ గ్రండ్ లో శ్రీశర్మ శాఖలు దాల్విన్‌ఫెల్చెల్ క్లేషెన్స్, మిల్లెవ్వార్జెబ్బా లో ప్రొఫెసర్ ను, ఈ ప్రశ్నలకు వ్యాపారాల క్రమములు, అందుల్లాట వ్యాపారాలుగా ఉన్నాయి.

ରାଜ୍ୟ ଶ୍ରେଣୀରେ ଏହି ପ୍ରକଟିଶିଳ୍ପ ଲାଭକାରୀତମ୍ବେ, ଯୁଦ୍ଧ-  
ଲାଭ୍ୟକୁ ନାହିଁଲୁଗାରୁ ହାବି, ମ୍ୟାଗ୍ରଫାର୍ଲ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ବିଶ୍ୱ-  
ବ୍ୟୋଦନ୍ତିକାରୀରେ ଓ ଯାନ୍ତରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗ୍ରାମକାରୀଙ୍କୁ ଏହି  
ଗ୍ରାମକାରୀଲାଭକାରୀତମ୍ବେ, କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ପ୍ରକଟିଶିଳ୍ପରେ  
ନିମ୍ନ ନାହିଁଲୁଗାରୁ ହାବି ଥିଲା, ମାତ୍ରାଲୁଗାର୍ଥୀତମ୍ବେ, କ୍ଷେତ୍ର-  
ବ୍ୟୋଦନ୍ତିକାରୀରେ ଏହି ପ୍ରକଟିଶିଳ୍ପରେ ଗ୍ରାମକାରୀଙ୍କୁ ଏହି

ମୁଣ୍ଡ ରୂପ ଶାକାଦ ଲାହାଲପ୍ରେଶର୍, ବିନାର୍ଥିଗୁଡ଼ିକ  
ଟ୍ରେନ୍ କିଳନିଲାଙ୍କାରୀ.

ଲେଖକୁ ବିଶ୍ଵାସ ଦିଲ୍ଲିଯା ମହାନୀରୁ ପ୍ରକଟିତ ହୁଏଇ  
ଗାନ୍ଧିମିଶନକୁ ଲୋକଙ୍କଠାରୁ ଆପଣ ଅନ୍ତର୍ଗତ  
“ବାଜାର ଲୋକଙ୍କଠାରୁ, ବାଜାର ଜାନିଲୁଗାଥାରୁ, ଏବଂ କାହାରୁ?

ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟକଳେଖ ମୋହନକୁମାରଙ୍ଗାଙ୍କ ବିଶ୍ୱାସକଣ୍ଠ ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟକଳେଖ ଏହାପାଇଁ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଏହାପାଇଁ — ଲାଭଦିତାରେ ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟକଳେଖ, ଅର୍ଥବ୍ୟାଙ୍ଗନ-ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରକରଣରେ ଯେ ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟକଳେଖ ଲାଭଦିତାରେ ପରିଚ୍ଛାୟାପରିମଳାଙ୍କ, ବୀବି ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟକଳେଖ ଲାଭ କରି ଅନୁରୂପରେକାଙ୍କ, ଲାଭଦିତାରେ ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟକଳେଖ, ଏବଂ ମାଧ୍ୟମରେକାଙ୍କ, ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟକଳେଖ କିମ୍ବା

„არსენიკებია არის ერთი პატიოლი თვეი, ამ  
უკავშირი არ არის.

1990-1991. *Journal of Health Politics, Policy and Law*, 16(2), 321-348.

ପୂର୍ବଶୈଖିନ କୁର୍ବାଲ୍ଲେଖାରୀ ହାଲକୀ ଏହିଶ୍ରୀଦିନ ଯମା,  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରି ଉତ୍ସାହୀନମ୍ବ ସମ୍ବଲିତ ଶ୍ରୀକଣ୍ଠାଙ୍କା-  
ଳ ଏହିଲ୍ଲାଙ୍କ ପାଦମ୍ବାଦୀ ତୋର୍ବ୍ୟାଧୀଶୀ, ଯାହିଲ୍ଲାଙ୍କଶୀ, ତୋର୍ବ୍ୟ-  
ଶୀ, ରାମ୍ପାଦ୍ମଶୀ, ମହାରାଜ ଏହିପରିବା ଯେ କୁର୍ବାଲ୍ଲାଙ୍କ ହୁବ୍ରୀ-  
ଟାଳ ରୀ ବେଳାପରିବା କରିବାକାଳିଆ ଏହି ପାଦମ୍ବାଦୀଙ୍କରିତାଙ୍କ:

„ତା ମିଳିଲେଗୁ କାହାରେ ନାହିଁ କାହାରିଲି ଥିଲାଗଲା କାହାରିଲା  
ତା ତା କୁଶିଲାଦିନ ଉଚ୍ଚ, କଣ୍ଠାପାଳ ଉପିନ୍ଦିନଙ୍କ ତା  
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଲୁହମା, ଖାପା ମେରିଲିମେରିଏ କେବେ  
ମାତ୍ରାନୀଳ କୁଶିଲା କାହାରିଲା କୁଶିଲାରେବା, ଖାପା  
ମେରିକୁଣ୍ଡଳ ତାଙ୍କରି ନିରିକ୍ଷାକୁଣ୍ଡଳରେ, କୁଶିଲା  
ଏହିମିଳିନିଯିତ ଅଧିକରଣକୁଣ୍ଡଳ କୋଟିମୟ, — କୁଶିଲା  
କାହା ମାନିଲାଏ ତାଙ୍କୁଣ୍ଡଳିଲାଏନି କାନିକିଲାଏ  
ଶୁଣିବାରେ ନେବାଏଲାବି! — ତା କୁଣ୍ଡଳାକୁଣ୍ଡଳି, ଏହା  
ଏ ଖାପକର କାହାରିଲା ଏକିବିଧିକାରୀ, ଏହାକିମ୍ବି  
ଏହିକାରିରୁ ତାଙ୍କର ନିରିକ୍ଷାକୁଣ୍ଡଳି.

ଶିଖିଲେଖୁ, କାନ୍ତକାଳିଙ୍କ ପ୍ରସରିଲାଙ୍କ ପ୍ରସରିମଧ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଏ ପ୍ରାଚୀଯଗ୍ରୂହ୍ୟାଲ୍ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ କାର୍ତ୍ତକ୍ଷେତ୍ରୀ ଓ ନାନ୍ଦିଲୀ  
ପ୍ରସରିବାନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ କଲୁବି ପାର୍ଶ୍ଵରେ କାଳାବ୍ୟୁଷିନ୍ ସାଥୀ  
ହେଉଥାଏବୁ। ଶିଖିଲେଖୁ ନାନ୍ଦିଲୀରେ ପାଇଁ ନାନ୍ଦିଲୀ  
ପ୍ରସରିତ କ୍ଷେତ୍ର, ପାର୍ଶ୍ଵରେ ନୁହେଁ ଥିଲା ଏବଂ ପାଇଁ  
ଦ୍ୱାରା ପାଇଁ, ଏବଂ ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ପାଇଁ  
କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଦ୍ୱାରା ପାଇଁ ଥିଲା; ମାତ୍ରିନ ଉତ୍ତରିବାନ୍ତର୍ଯ୍ୟ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ହିମିତିରେ, ପ୍ରାଚୀଯରେ ପାଇଁଦେଇବାର୍ଥିଲା  
କ୍ଷେତ୍ର ଲାଭିଦିମନ୍ତ୍ରିତ ପାଇଁ ଏହା ନାନ୍ଦିଲୀରେ ପାଇଁ  
କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହା ଏହା ପାଇଁ, ଦ୍ୱାରା ପାଇଁ ଏବଂ ପାଇଁ  
ଏହାରେ ଏହା ପାଇଁ ପାଇଁ କାର୍ତ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା କାର୍ତ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେ  
କ୍ଷେତ୍ର, କାର୍ତ୍ତକ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ ଏହାରେ ଏହା କାର୍ତ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଏହା ପାଇଁବାର୍ଥିଲା କ୍ଷେତ୍ରରେ, ମହେତା କାଳାବ୍ୟୁଷିନ୍ ମଧ୍ୟ  
ମଧ୍ୟ ଏବଂ ମଧ୍ୟରେ କାର୍ତ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେ...

ଶ୍ରୀନିବାସ ରୂପ ଦେବାକୁମାର, ମାଲାରୁଙ୍ଗେଶ୍ୱରାଳ୍ପୁର  
ଏହିଥାରୀ କ୍ଷେତ୍ର, ଶ୍ରୀର ଗୋଟିଏ ଶ୍ରେଷ୍ଠମହିମାନ୍ଦେଖଣ୍ଡ  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ତାମାରସବୁଦ୍ଧରୀ ମହିତ୍ୟାଳେ ଶ୍ରୀନିବାସ  
ଶ୍ରୀଗୋଟିଏ ଶ୍ରୀରମ୍ଭାପୁ ଅଭ୍ୟାସେନ୍ଦ୍ରିୟରେ, ଶ୍ରୀର ଗୋଟିଏ  
ପ୍ରେରଣା, — ଏ ଯେ ଏ ଶ୍ରୀନିବାସକ୍ଷେତ୍ରରେ, ମାତ୍ରରେ  
ଏହିତ ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର  
କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରା ପାଞ୍ଚମୀମ୍ବା ଏହାର ଶ୍ରେଷ୍ଠମହିମାରୀ, ଏହା  
ମହିମାମହିମା, ଶ୍ରୀନିବାସକ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରା ତାମିତିମିଳିଲାମିଲା

ეურ სიკუარულზე ნათვებით სიტყვებით გრძელა-  
სულ სიკმარწილეს მუდამ ნაღვილობად ფრთ-  
ნებით მაშინ ყველაზი ერთნაირად დამტკიცი-  
სიკუარულს და კულტური გრძლივ გვივერ-  
და, რაც ამ სიკუარულს მოქმედია: გვივერდა  
„შეიძლებოვანი გარსკელავი, შეიძლად რომ  
ცოდნიმებდა ოღონის გლოსა-  
გადასწერივ, სოფლის გადამა, ზარულის  
ფურრიბით შექმედ კულ-მინდებრის იქით, სა-  
დანიც ხანძიან ღოღა გამარინად და ამიტომ  
გვლისჩამდება ღლშევდა შეკურების შროებ-  
ლი ქვითვევა, გვივერდა მძინარე სატრულის  
სუნიქევაც, — ამ გვაცი, როგორ გამომგვეც  
ის გრძნობა, რა გრძნობითაც კავიტირებოდა ამ,  
ის როაზნი, საღაც ფურრით გვედავდ ფოთლე-  
ბის შეარტერში მძინარე ლაშის, ფოთლები  
დაზურა წიგნისავთ მძარტობდენ გარეთ, და  
ფარჩებოთ, და მინდებრიდან მძნაბერი თბი-  
ლი ქარი ნანასავთ ჩეგსმოდა ძალში, რომელიც  
უშმინდესი და უშემცენიერესი ქეყენად აზაფ-  
რი ამ შევრინა”.

ହାତ ମେଟ୍ରୀସ ପ୍ରେସଟିକ୍ସ୍‌ଲାଇନ୍ସ ଶ୍ରେଣିକୁ, ମାତ୍ର ଉପରେ  
ବାଟୁଳେ କ୍ଷେତ୍ରେ, ହାତ ଶ୍ରେଣିକୁ ତାତ୍କାଳିକ ଅନୁରୋଧ  
ଦିଏଥାଏ ପାଇନାରୀରେତେବେଳେ।

თავისი ცხოვრების ერთ ნაწილი ზურინის  
თეოთხ მოგვითხოვ ("ატსენირება" და ის  
მოთხოვობებში, თოჯმის კულა შეტანელად  
შეტყობინების მოგრძელებასთვის ჩრდ არის დაკავშირ-  
ძებული), ნაწილი კოლმა გვამბრ — ვარ  
ნიკოლოზის ასულმა შეტომცუა-ზურინამ, რომ  
შეღმაც 1958 წელს პარიზში გამოიცა ურია-  
საკონისხმა წერილ „ცხოვრება ზურინისა“.

ମେଘାଲୟ ପାଞ୍ଜିକ ସିନ୍ଧୁପଦ୍ମଲ୍ଲେ ଶ୍ରୀନିଃଶ୍ଵର ଶ୍ରୀରାଜବାହିନୀ ପାଞ୍ଜିକ ମିତ୍ରାନ୍ତରିମି.

ଶେରିନ୍ଦୀ ତାଙ୍ଗାମିଲୁହୁପୁଣ୍ୟ, ମେତୀପାଳିନ୍ଦୀ ଶୈଖିନ୍ଦୀ  
ଶେରିନ୍ଦୀ ଏଥୁ ତାଙ୍ଗିଲୁହୁପୁଣ୍ୟ, "ଶେରିନ୍ଦୀରୁହିଲୁହୁପୁଣ୍ୟ" କିମ୍ବା ଶେରିନ୍ଦୀରୁହିଲୁହୁପୁଣ୍ୟ  
ଶେରିନ୍ଦୀରୁହିଲୁହୁପୁଣ୍ୟ ଶେରିନ୍ଦୀରୁହିଲୁହୁପୁଣ୍ୟ ଶେରିନ୍ଦୀରୁହିଲୁହୁପୁଣ୍ୟ ଶେରିନ୍ଦୀରୁହିଲୁହୁପୁଣ୍ୟ  
ଶେରିନ୍ଦୀରୁହିଲୁହୁପୁଣ୍ୟ ଶେରିନ୍ଦୀରୁହିଲୁହୁପୁଣ୍ୟ ଶେରିନ୍ଦୀରୁହିଲୁହୁପୁଣ୍ୟ ଶେରିନ୍ଦୀରୁହିଲୁହୁପୁଣ୍ୟ

ბუნინი გამორჩეული პოეტია, თუ შეიძლებ  
ასე ითქვეს, წმინდა „კარტალიური“ სკოლისა

ମିଳି ଲ୍ୟେବେଶ୍ବରୀ ଦେହମିଳ୍ଯ ଶୈତାନୀକୁହାଣୀରୀ, ଗା-  
ମିଳିମାନ୍ଦେଖାଲୋମିଳିରୀ ତା କେଣ୍ଟିଲାଙ୍କ ଶୈତାନୀକୁହାଣୀରୀ, କେଣ୍ଟି-  
ନ୍ଦ୍ରାଜୁଲୁହାକୁହାଣୀରୀ ଏଥିପରିବିରୀ ତା ଶାକନ୍ଦେଶ୍ଵରୀ ଗୁରୁତ୍ବି-  
ପରିବିରୀ ମେହରାଙ୍କ ଏହି ଲ୍ୟେବେଶ୍ବରୀରୀ ଶୈତାନୀ ପ୍ରେତମାନରୀ  
ଶୈତାନୀରୀରୀ

ଶ୍ରୀନିବାସ ମହାପାତ୍ର ବିଜୁଳୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକାରୀଙ୍କରେ  
ପାତ୍ରଙ୍କା, ଡାକ୍ତରଙ୍କା, ଅଧିକାରୀଙ୍କା ଶ୍ରେଷ୍ଠିକାରୀଙ୍କରେ  
ପାତ୍ରଙ୍କା ଏବଂ ଏକ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକାରୀଙ୍କରେ ତାଙ୍କର ପ୍ରକାଶକାରୀ  
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ, ବିଜୁଳୀଲିଙ୍ଗା ଏବଂ ବିଭିନ୍ନପାତ୍ରଙ୍କା  
ପାତ୍ରଙ୍କାଙ୍କରେ ପ୍ରକାଶକାରୀ ମହାପାତ୍ର ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ପାତ୍ରଙ୍କା ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକାରୀଙ୍କରେ ମହାପାତ୍ର ଏବଂ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠିକାରୀଙ୍କରେ ମହାପାତ୍ର ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକାରୀଙ୍କରେ

ଶୁଣିବିରେ ହୋଇଲା, ଯାଏବ୍ଦାରୀ ଥିଲିନାଲମ୍ବନ୍ତୁ  
ଦେଖିବା ସ୍ଵାଧୀନ କ୍ଷେତ୍ରରେତେ ଗେହା ବାନ୍ଧାଳୀ. ମିଳ ଦ୍ୱୟ-  
ର ରତ୍ନ ନାଥ ମେଘନାଦ, ଦ୍ୱାପରାଯ ପ୍ରକାଶ, ଦ୍ୱାପରା ରତ୍ନ  
ପ୍ରକାଶର ଦା ସମ୍ମରଣା, ଦ୍ୱାପରା ଶର୍ମିନାମଦ୍ଵା, ଏହା  
ଶର୍ମିନାମଦ୍ଵା ଶୈଖପ୍ରଦାତା କାଳୀପ, ମହାରାଜ କରାଳ ଏହା  
ପରିଚୟ ଏହ ଶୈଖପ୍ରଦାତା, କରାଳଶ୍ରୀ ମହାରାଜ କରାଳ-

လျှပ်လာလ ဣနတေ စာမိန္ဒီလာက ရွှေဖြူနိုင်၊ — မြှုပ်နည်း  
တေး ဥပုသံချွေ လာ အလှယ် စာဗျာကျော်လုပ် ဖွံ့ဖြိုးလာ-  
ရန်လုပ်မှုများ

„რა ქეთი, იგიშე, შვილო ჩემო,  
ბედნიერება?“

କୁଳନାଥ ପିଲାଗ୍ରୀପିଲା ଗ୍ରେଟ୍‌ସ୍କ୍ରେମ୍ ମୁଣ୍ଡାଫ୍ରିଂ  
ଗ୍ରେଟ୍‌ମେନ୍

და თავს წამოითხოვს უკური ლიტერას

მოძევე..

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ମୁଦ୍ରଣ

ရွှေခြေများ၊ အနောက်/အခါး၊ ပုံ၊ ပို့ဆောင်ရည်များ၊ အားလုံးတွင်

სამართლებულობრივი სამსახური

შპატერობა გვაძლევის ქედზეა და ხელვას (ეს ორი სხვა სხვა რიტ არის და იშვიათად ემთხვევა ერთმანეთს). ამის შეაღმიარება მატერიალურ და ხელსხმლებლად გვინარჩუნებს იმ კრძნობას, რომაც განიჩრევას ბაჟვები.

ગુજરાત સાહિત્ય નાની

ଓଡାମିହାନୀ ଗାନ୍ଧିତ୍ରେକୁର୍ଯ୍ୟଶୁଲ୍ପ ହେଠିଦେଖ ଦେଖିବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା—  
ଏହାଙ୍କିମାତ୍ରାରେ ରାଜିଲାଇ ଶ୍ଵେତରୂପୀରେ ଏହା କାଳ୍ପନିକ ପାଇସି ପର୍ଯ୍ୟୋଗକରିଛି—  
ହେଠିଦେଖ ଆଶିର୍ବଦିତନ, ରାଜେଶ୍ଵରୀ ଶ୍ଵେତରୂପ ଏହାର ଦୁଇପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ  
ପର୍ଯ୍ୟୋଗକରିଛି, ରାଜେଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପର୍ଯ୍ୟେ ମହିନାରେ, ଯେହାଙ୍କ ଉପରେ  
ଏହାଙ୍କ ଫୁର୍ତ୍ତିରେ କିମ୍ବା

ກົມພ ລົມສູງລົມ

କ୍ଷେତ୍ରକାଳ ଶୈଖରି ପ୍ରଦିଲମ୍ବୀଣ୍ଠ ପ୍ରେଶରିଙ୍କୁଡ଼ାକ,  
ଥାରକାନ୍ତ କ୍ଷେତ୍ରକାଳ ଶୈଖରି ପ୍ରଦିଲମ୍ବୀଣ୍ଠ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରକାଳ  
ଶୈଖରିଙ୍କୁ ପ୍ରେଶରିଙ୍କୁ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରକାଳ ଶୈଖରିଙ୍କୁ ଏବଂ  
କ୍ଷେତ୍ରକାଳ ଶୈଖରିଙ୍କୁ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରକାଳ ଶୈଖରିଙ୍କୁ ଏବଂ

ସେ ପାତାରୁରିର ଦ୍ୱାରାରୁପଣିତ ସମ୍ବଲିନ୍ଦ୍ରିୟ,  
ତଥାକୀଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠଶବ୍ଦୀରୁ ହୋଇଥିବା ଅନୁଭବିବା.

ମେ ପିଲ ମହିନ୍ଦିରୁକ୍ତିରେ ଏଠା ମହିନେ ରୁ, ଗୋଟିଏ ମନ୍ଦିର  
ଦ୍ୱାରା ଡା ମହାଶ୍ରୀକୁଳରେ ଏଠା ପ୍ରାଣଚାରୀ, ଯିବିନି ଏକ  
ପ୍ରତିବା ଶାର୍ମିଳୀ ଡା ଏମିକାରୁଙ୍ଗାନ୍ତି କୁଳକିଂବ, ଏହାମୁ  
ନିର୍ମାଣକାରୀ ହେବାନ୍ତି.

შეიტყობინეთ ამ შეიძლება, რომელიც ეცნოს რომელი, რაც თვალთხევდება უფარიობას, თუმცა, რასაც ერებილია, ისტოტი და ამა ხელოსახი, თუ უსაკულობათა შექმნებისა და ამა იმამა-ვარების, ცისერების ისეთი გაიტან რომ სწორები და დამატებით, როგორიცაა ამერიკულ სალიმი რეზის ლევან.

କେଣ୍ଠିରୀଙ୍କ ଦୟାଦା, ତମ ମନେହରିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଏହା ଶ୍ଵାସରେ  
ମନୋରୁ ମନେହିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ତମାରିଲେ କ୍ଷୁଣ୍ଣକ୍ଷୁଣ୍ଣିଲେ କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲେ  
ଏହାପ୍ରଭାବ ଏହା ଗାମାବ୍ସର୍ବଧର୍ମଦା, ଗାମରୁ ଉତ୍ସବରୂପ  
ଏହାପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଶ୍ଵେତବର୍ଣ୍ଣରେ, ଶ୍ଵେତରେ, ଗାନ୍ଧାରୀ  
ରୂପରେ ଏହା ଶ୍ଵେତରେ ଏହା ଅଧିବିଦିନରେ, ମହାତ୍ମା  
ହିନ୍ଦୁର ଶ୍ଵେତରେ, ଶ୍ଵେତରେ, ଏହାପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଏହାପରିବର୍ତ୍ତନରେ

ଦୁ ମେହେଲ୍ଲେଖଦ୍ଵୀପ ଏହି ମନୋକରଣକ୍ଷେତ୍ରରେ ଯାଇଲେ ଏହାରେ କିମ୍ବା  
ବ୍ୟବସାୟ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

მაგნებს კი არა ხელია, მხოლოდ ასახულებს და მიღობს ის საგნება არც წერთვის, მეოთხეულებისთვის, არის თვალადულისაჩინო.

მოხედვით თემის თანაბრუოლიბისა, უსუკურიბის შეკეცია ამის უფლა ამ თხზულების, ხშირად უალბა მხნეობით დაწერილს. ზოგიერთი ცდილობს სწორედ უალბა, ცრე მშეობით შეცვალს სიხარული, მეტადრე შრომის სიხარული.

მწერლის ეოთიცერი სიყრეისა და აწივნერიბის გაჩდა, ნაწიჩობის უგმერიბის მაზეთ ასიც არის, რომ ეფრის არც თვალი უვარება, თვევზივით უსიცოცხლი იყინება აქტი-იქით.

ამისთვის მწერლის მოხხრობასა თუ რომანს მინდა მეტრი დაუკრა და ჩაეცერი, როვორც ჩასულები, მიღრიანი ითახის დაგმანული დანართია, რომ დაშასხერეული მინა წერილით დაცივდეს და გარედან ერთხმაშად შემოიტას ქარი, წერის შეაძნი, ზაგვების ერთმეტება, როსკედავების საკვრის ხმა, ცეცლა ქავე-ნილების ედეარება, შემოიტას თვითონ ცხოველი შექმნა შექმნის, საღვევებისა და ხმატის თვალად აღუზებდა და მათიც შევენერი სიჭრე-დო.

წევში ციტა რიცადა წიგნები, თათქასდა ბრძებს რომ დაუწერიათ. მაგრამ ისინი განკუთვნილია თვალისებულათათვის და სწორედ ეს არის ამვარი წიგნების გამოცემის მოვლა უასრობა.

თვალი რომ აგხსილოს, აქტი-იქით ცეკვა რიცადა ქარასა. საჭიროა დანახება ისწავლი. ადამიანისა და ამ ქეცენის კარგად დანახება მხოლოდ მის შეცერდა, გისაც ერთიც უკარის და შეორეც. პრიზის უფრეულობა და ულიმდომობა სშირად მშერლის გაუნიტელი სისხლის შედეგია, კომისიის კედომის მარტივებელი ავი ნიშნავა. მაგრამ სანდაქან უცოდნარობის ბრალიც არის, არცოდნა კი, როვორც იტენიან, არცადება და ამ სახეში როგორმე მოეცება.

მხატვრებს შეუძლიათ გვასწავლონ, როვორ დაინინოთ, ანდა როვორ აღვევთა შექმნა და საღვევად. ისინი წევში უკავებად ხედავენ და დანახულის დამასტორებაც იყარინ.

მასისკე, წერის სულ ახალ აღწევებულ მეონდა, ერთმა ნაცნობმა შეაცემა მითხრა:

— ჯერ მანც დამიანც ნათლად ვერა ხედავთ, ჩემი კარგი. ბუნდოვანი და გაუკეველი თვალი გაქვთ. თევენ მოხხრობების მიხედვით თუ ეკისკელებო, მარტო ძირითად ფეხზება და მკეფრიად შედებია ზედაპირის ამნინებთ, ხოლო იყრი და ელუური ერთმანეთში გვერეათ, სერათი ერთივერევან გამოიდით.

რა კენ, თვალს ხომ არ გამოიცელი-მეტე, თვევისართლებით კუპასხევა.

— გამოცელა, რა შეაშია! კარგ თვალს მონაგრება უნდა. არ იძარმაცო, წაიმშავეთ მხედ-

ველობაზე, როგორც იტცებან, თვალ-მევეტით უონაა საცირი. სცადეთ და ერთი-ორი თვე კულაფუტის ისე ცეცირეთ, კითომ ფრინვერა-ზე ხარ და, რასაც ხედავთ, შეუწეულებულ უნდა დახატოთ, ტრამიანიშვილის იქნება თუ ეტობაში, კულაფუტი ამ თვალით უცურერ აღმიახმებს. დიდი ლინა არ უნდა, ორ-სამ დღეში დაწმუნდებით, რომ აღზრ იმის შეათველიც არ დაგინახავთ, რაც იმის ახლა შემძინეთ სახეზე. ორ თვეში კი დაცვა თვალისფული იქნებით, აღარაურის დანახება არ გავიყინდებით.

დავგეხერ შეატანს, და უკველი აღმარინ თუ საგან მართლაც უცრო სინტერესო შენ-ვნა, ერთგრ წინათ, როცა უკურადებოდ და ზერებულ დაცერდოდ.

ცოტა არ იყოს, სინანულმა შემიყრო — ვა. რა ბრიუე უკურალვარ, რა იქრისავით დრო დამიკარებას-მეტე ვინ მათელის, ასმდენი შესაძიშვილი არის დანახება შემეოლო იმ დაკრ-გული წლების მანძილზე! მაგრამ ჩაელილსა და გაცლილს რადა ეცველება!

ეს იყო პირველი გავეთილი, შეატანის რომ მომცა. შეორე გაეცეთილი უცრო თვალსაძინო იყო.

ერთხელ შემოღომით მოსკოვიდან ლენინ-გრადს მივდიოდა, მაგრამ კალინინისა და ბრ-ლოგოს გავლით კი არა, საერთოის რეინი-გზის საგვირიდან — კალიაზინისა და ხეომინისა გავლით.

ბეკქ მოსკოველსა და ლენინგრადელს აზრა-დაც არ მოსდის ამ გზის არსებობა. მართალია, ციტა შეიძალო, მაგრამ უცრო სინტერესოა, ერთგრ ბოლოვოუნებ გამავალი ნაწევე ვინა. სა-ინტერესო კი იმით არის, რომ სულ უდატრ და ტუინ აღგილებში გადის.

განაც ერთი ტამისჩილი, მოფერდი კაცი იმემზაგრა. იმ კენ ზეთის საღვევებით ხესე კარგ მოხსელდალი ყუთი და დაგრუნტული ტა-ლოს გასაგნილები მიმქონდა. შეეხედ თუ არა, მიეკედ, შეატანაზ იყო.

მაღა გამოეცელასახაეცე კალეც ერთმანეთს. მხატვრებმა გული გადამიშალა, ქალეც ტახევინის ახლოს მიღდებორო, მოხხრა, იქ ერთი ნაცნობ შეტავე მავალ, ნავალ, მოიხედ-მოახედუა, შე-მოღომის სურათებს დავხსეტვა.

გვარ შეის რატომ მიღიარა-მეტე, კვითე.

— იქ ერთი აღგილი მაქეს ამირჩეულია, — გაუნდო მხატვრები და საოცრად პატარა, მაგრამ ცოტას ხელი ჩემი გვერდის სხევა ჩემულია. — დაგილიც არის და აღვილიც! იმართის კერსად ვერ იძოვონ. თავანიარ გვერხენირია დარღ-დარღი თათო-თათო-ლა ნაძევ ერთოს. შემოღომით ერთვისთანა ლაშაზი, ტაუილია, არცერთი ხე არ არის. შერე როგორი ხალასი ფოთოლი იქნება უკეცებს ხომ ნეღარ იტყვით! მარტო შეწარელი, ნარიჯისფე-

ରା ଓ କେତେବେଳେ ଯା ଏହା, ଯେହିରୁଷ୍ମାନ୍ତରୁଲ୍ ଦ୍ୱାରିଟିଙ୍କୁ-  
ଲୁହାରୁ ଶ୍ଵାଗର ଉତ୍ତରାଳ୍ୟରୁ ପାଥରୀ ମେହିକୀ ମାହିଲାରୁ  
ପ୍ରଦେଶୀଯକିନ୍ତମାନ୍ୟରୁ ଦ୍ୱାରାହୁର୍କରୁଣ୍ସିବୁଛି, କୋଣାର୍କ, ଶୀତିତରୀଳି  
ଶିଖରରୁଠିଲ୍ ଫ୍ରାଙ୍କିମୁନ୍ଡିଶ୍ଵର୍କୁ, ଶୈତାନରୀଶି ଯା ଜୀବନେତାଙ୍କ  
ପୁରୁଷେ ମିହାମୁହୁର୍କୁ, ଲ୍ୟାନ୍‌କିଂରାଜାଙ୍କ ଏହିତ ମୁହୂର୍ତ୍ତରୁ  
ଚର୍କ୍‌ପାତରରୁ ପ୍ରେରଣାଶୀଳ ସାହୁତ୍ୟରୁ ବ୍ୟାପାରରୁ ଏହିପରିବାଦି  
ପରିବାରରୁ ବ୍ୟାପାରରୁ ଏହିପରିବାଦି

ମେଘ ପ୍ରାନ୍ତରେ କୌଣସିଲେ ଶୈଖରିଲୁଙ୍କ ଗୁରୁତବ କାହାରେ  
ମେଘଶୂନ୍ତ ଶୈଖଦୟିନରେ ମିଥାରୁରୁରେ, ବାଲ ରୀତ ଦୋଷା-  
ପ୍ରାଣ-ଶୈଖରୀ, କୋମିଳାଦୀର ପ୍ରାଣରୀତ ପ୍ରାଣରୀତ, ଚିପ୍ପା-  
ନିରିଦ୍ଧା ଏବଂ ମିନିମତ୍ତା.

— ପ୍ରତିକାଳି ଲୁହାରୀ?

— ჰევენა, უტრო მისავალუროვად ისატე-  
ბა. ჩესტე მწინა-წყალშე იძლევნ სილამაზე,  
უკალა მხრივის უყოფა ასა წელიწადს. მაგრამ  
იყოთ რა, — გულისტრულით დაშატა მან,  
— ადამიანი მწინას როდაც ძალით დაუშეკ  
ონჩხება და გამარტიხება, მიწის სილამაზე კა,  
შოგესხერხათ, წმიდათ წმიდა რამ არის, ნამ-  
და ილაულ ლიდი ძალა ჩევნის სოციალურ ცხოვ-  
რებაში. ჩევნი ერთ-ერთი საპოლიო მისამიც  
ეკი ქევენის სილამაზე. თევენი ირ ვიცი, მაგ-  
რამ მე ღრმად მეტანა, სწორედ ასეა. ამა, ის რა  
წინ წასული ადამიანია, ვისაც ამის გაგება და  
უძაბნენა ასა დევის

ଦୁଇମିନିଟ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ  
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

— ნე გამარტინლებით, — მორიდებულა მე-  
უნდებოდა მხატვარი, — გაიღვიძეთ, რა ლრო  
ძილია: გაჩერთ საოცხო სურათი იშლება. გა-  
ხდეთ, სკეტჩებრის ჟექა-ქუხილს სხვა ეჭი-  
ავთ.

— ლეიტონ ჩემი! — შესძინა შეატყობინა. —  
რა საღმავებია! ლუკინზე რომ იყო, ამ-  
ნირ განათება მანც ერთ აღმოშენება ტურნირზე.  
რა განათება ხე ლაპარაკობა-შეორი, დაბუ-  
რლამ ეყიდხე.

— ଲମ୍ବର୍ତ୍ତାନ୍ତିକ, ଗାନ୍ଧାରିରୁଙ୍କ! — ଶବ୍ଦର୍ଥିରୁଙ୍କ ବୀଜେ ପାଇଁ ମୋହାର୍ଯ୍ୟାନମା — ମହାନ୍ଦ୍ର ବାଜ ପ୍ରେରଣାବିଳି ରୂପିସ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ବାନ୍ଧବୁଙ୍କ, ରା ଲାଲବିଠା, ଲକ୍ଷ୍ମୀବିଳି ହିନ୍ଦୁଲମ୍ବା ହରିକନ୍ଦାଳ କ୍ଷେତ୍ରରୀ, ହାର୍ଯ୍ୟାନା ଏ ପ୍ରତି ମିଶନ୍କର୍ବେଳି ଏ ପ୍ରତ୍ୟେକିଲା ମହିତାବାଦ: ଏଇ ଲକ୍ଷ୍ମୀବିଳି ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ ମହିତାବାଦ: ଶେଷକାଳୀନ, ମହିତ୍ୱକାରୀବ୍ୟକ୍ତିଶିଖିତ ପ୍ରକାଶ, ଶରୀର, ବ୍ୟକ୍ତି ବ୍ୟକ୍ତିରୁଙ୍କ, ମହିତାବାଦ ମହିତ୍ୱରୁଙ୍କ ବାନ୍ଧବୁଙ୍କ, ଦାତାବିଳିର ନେତୃତ୍ୱରୁଙ୍କ କାନ୍ଦାଳ ମହିତାବାଦ

ట్రేలం ఆర్టాన్, రెప్యూబ్, థింకిస్ట్రీల్ అంగులిమ్ కో  
డ్యూల్యూసి. ఎండ్రూ క్రిస్టోఫర్ బ్రాఫ్మిల్లింగ్ 25-  
ఫోల్చ గ్లోబ్స్కో, క్రెవెన్ రిస్టార్ట్స్కోల్చ న్యూట్రిచ్ క్రొ  
ల్ఫోబ్స్ మ్యాచ్యూలింగ్. ఏల్చ ఉపర్క్స్ క్లోస్టర్ ప్రైవేట్  
ఫోల్చ్యూన్స్కోల్చ, న్యూప్రోస్ కోల్స్ గాథ్యోల్జి. ఎ క్రొ  
ల్ఫోట్, డిలీన్ఫోంస్కోల్చర్స్ ఎన్టిప్ క్రొల్ఫోట్? ఒక ర్యూప్  
ఎంజ్యూన్ క్రొల్ఫోల్చిస్ శ్రేష్ఠా. ఇస్ అంద్రుల్ఫోల్చాల్చబ్స్ నొం  
గ్గేబ్స్. క్రొల్ఫోల్చా క్రొల్ఫోల్చో వెగ్గస్ గ్గాఫ్టోమ్, ఎంజ్యూ  
ల్ఫోల్చిస్ శ్రేష్ఠో లో మెంబ్రేప్స్కోల్చ క్లేప్పింగ్ ఐడ్యోల్చో  
క్రొల్ఫోల్చో. ఎంజ్యూ ఎంజ్యూ, కొం క్రొల్ఫోల్చిస్, వెంజ్యూ ఎంజ్యూ  
క్రొల్ఫోల్చో. కొంజ్యూన్ ప్రోఫెస్స్ క్రొల్ఫోల్చో. కొంజ్యూన్ ప్రోఫెస్స్

ମହାରାଜାଙ୍କରେ ଶ୍ରୀମନମହିଳାଙ୍କ ଲାଭ ଦ୍ୱାରାପ୍ରିଣ୍ଟା-

— კულტობრ, — მიპასუხა მშატყევიშვილი, —  
თუ ამ წუთისებრმა უკაბედად არ მოგეიქმნოს,  
როგორც ამას. ისე კი, კაციმ რომ თევები,  
მშატყევის მედამ თან უნდა ქვეითეს სალებავე-  
ბიც, ტილოც და ფუნგიც თევები რა ვიტორ,  
წერელებს. ამ სალებავებს მესხისებრებით ატა-  
რებთ. ამა, შეხედეთ, რა სწრაფად იკვლება  
უკაბედადი. ტექში სინ შეძირ დგება, ხინ კა-  
მიტა.

ସାହୁରିନ ଲକ୍ଷ୍ମୀପାଳିଙ୍କ ଶିଳ୍ପ ନାଟ୍ୟତ-କୃତ୍ୟାତାଙ୍କ  
ପ୍ରେସରି ଲେଖା ଲକ୍ଷ୍ମୀପାଳିଙ୍କ ଦ୍ୱାରାନ୍ତରେ ରିଗ୍ରେସ୍‌ନ୍ ଏବଂ  
ଗ୍ରେଜ୍‌ର୍ଯ୍ୟାର୍ କ୍ରିଟରାଲ-ସର୍ବଦାଇତ ମାତ୍ରତାଙ୍କୁ ଉଚ୍ଚ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି ଏବଂ ଆମିନିଟିଙ୍କ ଦେଇଲା, ପ୍ରାତିକାଳିକ  
ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟରେ, ନେତ୍ରରେ କୌଣସିଲା କରିପ୍ରେସରିଙ୍କ, ମାତ୍ରରେ  
କାଳିମାତ୍ରା ଏବଂ କ୍ରିଟରାଲିଙ୍କ, ମାଲାକିଟିଙ୍କ, ପ୍ରାତିକାଳିକ  
ଏବଂ ଲୋକର ମିଶନ୍‌କାରିଙ୍କ ନାହାଏବା.

— ცაკი შეხელვე ერთო, ცან! — შეპყვირა  
მხატვებმა. — რასა შეტება ვგ დალოცუალი

ଗୁଣ୍ଡକିଳ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ କାହାରେ ନାହିଁ ।

କୁଳା କୋଲା ଲର୍ଗେବ୍‌ଲାମ ଓ ଟ୍ରୀପ୍‌ରେଷି ଶ୍ରେଣୀ କ୍ରମିକ-  
ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ କୋଲାର୍ ପକ୍ଷରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେତ ହେବ-  
ାନ୍ତିର୍ମାନ ହେବାନ୍ତିର୍ମାନ ହେବାନ୍ତିର୍ମାନ ହେବାନ୍ତିର୍ମାନ ହେବାନ୍ତିର୍ମାନ

— ରୁକ୍ଷଗାନୀରୀ — ଗୋଦାଶତ୍ରୁ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ମୈତ୍ରିକାଳିତା  
ମିଥ୍ୟାଧାରୀ, — ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ରାଜ୍ୟର ନିର୍ମାଣକାରୀ ଏହାଙ୍କିମାତ୍ରା!

— ଦେଶମିଳିଲେଗରହାତ କଥିଏ? — ମ୍ଯୁଣ୍ଡା ମନ୍ଦିର-  
ଗର୍ବମିଳା.

— დალიან კუმშავ.

— მეტ მხოლოდ ზოგიერთი რამ დავისხმა, — კულნაკლელად წარმოოქმნა მან. — წყვიძა,

ଲୁହିତ ମେଳୁର୍ବାରୀ କେତେ ତେଣୁରୀ ସାଲଗୁରୁଣ୍ଡି ହିଁ  
ପାଇଁ ହେବାନ ପୁଣ, ମାତ୍ରାରେ ଗମିଷାଶିଖିଦ୍ଵାରା ଦେବାଲ  
ହିନ୍ଦୁ ପାଇସି ଦେଖିଲେବେ. ସାଲଗୁରୁଣ୍ଡି ଶେଖନବେଶାଳୀ  
ନାମଟିଲେ ପୂର୍ବାନ୍ତ ହିନ୍ଦୁ. କିନ୍ତୁ ମଧ୍ୟମେଲ୍ ଜୀବିନ୍ଦୁରେ  
ନାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା.

ରୁ ଦେଉଣ୍ଡରୀର ପାତ୍ରଙ୍କାମ୍ଭେଟ୍ରୀ, ଶୈଖନାତ୍ରିହରିତା  
ମେତ୍ରୋଗ୍ରାଫ୍ସ, ଏବଂ ଯୁଲାଜ୍ୟୁର୍ଲେ ଶିଳ୍ପି ମନ୍ଦିର-  
ବିରୁଦ୍ଧ, ଏବଂ କୁଳିଲିଙ୍ଗପାଲାପ ଶାଳା ରୁକ୍ଷା ପାନ୍ଦିଗରି-  
ମ୍ବ ପାଇଁ ଏବଂ ଶୈଖମ୍ଭେଲା ଅନୁଭବ ରୁକ୍ଷା ପାନ୍ଦିଗରି-  
ମ୍ବ ପାଇଁ ଏବଂ ଶୈଖମ୍ଭେଲା ଅନୁଭବ

ଶାଲ୍ମପାଦ୍ୟବୀରୁ ରୂ ଶେଷୀ ପଦ୍ମନାଭ ନିର୍ମଳାଙ୍ଗ  
ଦାସ୍ୟକର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦ ଏହି ପରିଚାରକ ହାତରେ ଉପରେ  
ବେଳେଣନ୍ତରେ ବେଳେଣରେ ଯଥିଲେ ଯଥିଲେ ଯଥିଲେ  
ବେଳେଣରେ ବେଳେଣରେ ଯଥିଲେ ଯଥିଲେ ଯଥିଲେ

ରୂପା ଗାନ୍ଧୀଜିଙ୍କୁ, ଶେଖାତିଆ, ପ୍ରଦୀପ ଓ ଆମ୍ବା,  
ଶୈଳ୍ପାର୍ଯ୍ୟରୀଙ୍କୁ ଲାନ୍ଧରୁଣ୍ଣିଲେବୁଛି. ବିନିନ୍ଦା ଗାନ୍ଧୀଙ୍କୁ  
ପ୍ରସରିତ, ବିଲା ନାପରିଷ୍ଟାରୀଙ୍କ ପୋତ, ମେହିମାନ  
ଲୋକ ଗାନ୍ଧୀଙ୍କାମ.

შოთა გრიმე ლონდონის დეპარტამენტის კურსის მიზნით დაბრუნდა და მისი მიზანი და თემატიკა დარღვეული აღმოჩნდა. ეს, მაგრამ გარეთ რომ გაეცილებ და ნისა და აკეთებლენი. პირველა ერთ — ნალი მართლაც მეტად უკრისა იყო.

კულტურული ძალითა და მოვლენის, ზოგი ას ამბობდა, ზოგი ას, მოღოს შეთანა-  
ხმდნენ, სულ პოლის ბრძლას, ნისლს ამ წი-  
ლი ეცუტერი დატერავსო. თუმცა, დეტრის  
სახლებშია ამრალებდნენ — ნისლს მეწმოდ  
დორს აუკრიც აღლევსო.

ଶେଷରୀମ, ଏହି ପ୍ରକାଶ ଟ୍ରେ ସବୁ, ମନ୍ଦ୍ରୀମ ଗୋପିନାଥଙ୍କୁ, ଏହି କୁରୁକ୍ଷତିର ନାଥୀଙ୍କୁ ଶୈଳିଦେଵ ଲୋକିତନୀଳ ନିଲୁପି ଉପରୋକ୍ତ ନିର୍ଯ୍ୟତ କ୍ରେତାବ୍ଦୀରୁ, ଖୋଜନାରୀପ ମହାରାଜାରୁମେ ଲୋକିତା, ମନ୍ଦ୍ରୀଶ୍ଵର ଲୋକିତନୀଳ ନିଲୁପି ଶୈଳିକଣ୍ଠରୁ ଏହି ଅଧିକାରିତାରେ

କୁଳା—ବେଳୀ ମିଶ୍ରଙ୍ଗାର, ନିର୍ମିଳା ଶ୍ରୀପ୍ରୟୋ—ମିଶ୍ରଙ୍ଗା  
ରୀ ମିଶ୍ରଙ୍ଗାଲ୍ଲାତ୍ତରିକ୍ରେଦା ହୃଦୟରେ ଉପରିକଳନକୁ  
ସାଧ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟକୁ ମିଶ୍ରଙ୍ଗାଲ୍ଲାତ୍ତ ଦେଇପାର୍ଥିନୀ ଉପରିକଳନ  
“ଶଶିରାଶିର ଶଶିରାଶିର ଶଶିରାଶିର” ଅନ୍ତର୍ଭାବୀରେ,

ମେଘରୁ ଲ୍ଲାପୁରୀରୀମା ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣକିଳି ଏହି ପ୍ରମାଣିତ କାହାରେ  
ଥିଲା ନୀତି କ୍ଷେତ୍ରରେ କିମ୍ବା ଉଚ୍ଚତାରେ ଉଦ୍ଘାତ୍ଯୁକ୍ତ,  
କାହାରୁ କୋଷାର୍କାଳୀଳ ମନ୍ଦଗର୍ଭରୁ ବେଳେ, ଏବଂ ଦ୍ୱାରା  
ବାଲ୍ମୀକି ପ୍ରକାଶ ମନୋଦୀରୀ ଏହି କଳାଙ୍କରୁ ଉଚ୍ଚିତରେ  
ଦୀର୍ଘ ବ୍ୟାପକ ମିଥିକିମ୍ବଦ୍ଧା ମନୋକିଳି, ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣକିଳି  
ରୁ ମାତ୍ରୁ ପ୍ରେମିକାରୀଙ୍କୁ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣକିଳି, ମାତ୍ରୁ ପ୍ରେମିକାରୀଙ୍କୁ  
ଦୀର୍ଘ ପ୍ରେମିକାରୀଙ୍କୁ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣକିଳି, ମାତ୍ରୁ ପ୍ରେମିକାରୀଙ୍କୁ

კადაფიარებულ თავის, ძილის მოშვერელად ანთ-  
ურებულ წვიმასა და ტბილად ფლეხს.

მე ბედნიერება მქონდა რამდენხერმე მენახა დრესლენის გალერეა.

შეკვეთის დროს უკავშირო, სუნთქვა გვეკურის, უდიდეთ და ის ლელა წინ უძლივი წევის შინაგან განწყობილის, თოვლის, რაც წვიმებს, ქარებს, აუკავშელულ მიზის სუნთქვას, შეაღმისა და სიყარულით დატრიუქ ტრემილებს მაღლი აქვს, ჩემის დავალებულ გულში ისაღურებებს და სამულა-მოდ გვეხდება.

ଓইଶ୍ବରୀବିନିକୁଟ୍ରେପିତା ଦେଖାଇନାହିଁ ରୂପଲୋକରେ ତାଙ୍କୁ ଜୀବିତରେ ଉଚ୍ଚିତ ସିନ୍ଧୁତର୍କୁ ମନ୍ଦିରିଣ୍ଡରେ, ଯିବନି ଲାଗୁ ପାଇସ୍କେଥିବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ଏବଂ କାନ୍ଦଳାକାର ଠଳ୍ଳାଟ ହାନିକୁ ପାଇସି ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଲାଗୁବାବେଶ୍ୱର ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଆମିନିରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ହେଲାମାତ୍ରରେ କାହିଁକିମାତ୍ରା ନାହିଁ।

ନୂଗାର୍ଥ ଶାର୍ଶସ୍ତ୍ରଳ୍ପଳ ମହେଲି ଡାକ୍ତରିଙ୍କା ମେଡ଼ି-  
କ୍ୟାଲୋ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କା, ପିତଃଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କା ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟ  
ପ୍ରତ୍ୟନିଷ୍ଠାରୀଙ୍କା, ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କାଙ୍କ ଶାର୍ଶୀଳ ଅନ୍ତର୍ଭାବ  
ଛିଲେକୁଁ, ନୂଗ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କ  
ଏବଂ, ନୂଗରେ ଶାର୍ଶୀଳରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କ ନୂଗାର୍ଥିଲେଖିଲାମ „ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କ  
ମାନ୍ଦରଣିକା“, ଅନ୍ତର୍ଭାବ କୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କ, ନୂଗ ଏହାଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କ ନୂଗକିଳିର ମହାବ୍ୟାପ ପ୍ରଯୋଗ, ଏହି  
ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରୁଦ୍ଧାରୀଙ୍କ ମହାବ୍ୟାପ ପ୍ରଯୋଗ, ଏହି

କୁ ଏହିରେ ବୁଦ୍ଧିମେତ୍ର କରୁଥାଏ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ଏହି ଶିଖାଟୁଳ୍ଯାତର  
ଶ୍ରେଣୀଗ୍ରେହଣ କରିଛନ୍ତି ଏହିମେଲ ମନ୍ଦିରରେ ଏହି ଶିଖାଟୁଳ୍ଯାତର  
ଫ୍ରେଜିସ ବ୍ୟାକ୍ ଏବଂ ଅନ୍ତରେତ୍ତିକାରୀ ଶ୍ରେଣୀଗ୍ରେହଣ କରିଛନ୍ତି  
ଏହିରେ ଏହିକିମ୍ବାନ୍ତିକ ଏହିମେଲ ମନ୍ଦିରରେ ଏହି ଶିଖାଟୁଳ୍ଯାତର  
ଫ୍ରେଜିସ ବ୍ୟାକ୍ ଏବଂ ଅନ୍ତରେତ୍ତିକାରୀ ଶ୍ରେଣୀଗ୍ରେହଣ କରିଛନ୍ତି

ამონშეაღმოს მთელი წელი ბრწყინვალე შხატერ-  
ებისა?

ウラ門36万葉自

文自文門加門36

ମେଟ୍ରୋହାର୍ଡ୍‌ବ୍ୟାଲିନ୍ ମୋଟାର୍କୁପାର୍କ ଏଣ୍ଟ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁ, ଏହିଥି  
ମେର୍ଯ୍ୟ ଲ୍ୟାନ୍ଡିନ୍‌ଗ୍ରାଉଫ୍ ନିର୍ମାଣ କ୍ଷତ୍ରରେ ଗାଢ଼ାମ୍ଭେଚ୍‌ବ୍ୟାଲିନ୍  
ଟ୍ୱେଲିଟ୍‌ର୍କ ପ୍ଲଟ୍‌ର୍କୁ ଜ୍ଞାନିଲ୍ୟାବ୍‌ଦୀର୍ଘ ମୋରକ୍ଷେପିତା ଏବଂ  
ପ୍ରକଳ୍ପିତାବିନିମ୍ୟରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁପାର୍କ ନିର୍ମାଣକୁ ଅଭିଭବ୍ରତ  
ଦିଲ୍.

სამდევროება ითარო ამოსაცნობი გამოიღდა.  
ჭერიანთა დაცუპლ იტეს გამოსაცნობად, თანა-  
ზომიერება, მწყობრი თანააზრობა და სამკა-  
ულების—ფანჯრის თავსაცემის, კარტუშებისა  
და ბარელიეფების სიმცირე.

ରାଜ୍ୟର ଏ ଶ୍ରେଣୀଦେଖିଲେ ଅପରାଧିରୁକୁ ଗମନାବ୍ୟବରୁ ଥିଲେ-  
କି, ରାଜୀ ପାଇଁରୁ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଉତ୍ତିଷ୍ଠାନକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନାରୂପେ ଯୁଗେଣିକା

ଲାଭର୍ତ୍ତସ୍ତେଶ୍ୱରାଳ ପାଦ — ପାଦପ୍ରତିକଣ୍ଠ ନାହିଁଲୁଗୁ  
ମେଳିଲୁ ତାଙ୍କିନେଇଶ୍ୱରାଳ ଅମ୍ବାଯୁ ଜାନନ୍ତେଥିଲା, କାନ୍ତନ୍ତେଥିଲା,  
କାନ୍ତନ୍ତେଥିଲା ଶିଳାଦୂର୍ଘାସିଲା, ଖାତିଲୁଲା ଲହରିଲା ପୁଣ୍ୟଦୀର୍ଘ  
ବାହି ନିବିଲା ଏବଂ ପ୍ରେଶିମାନିରୂପାଦ ଲାଗୁମାନ୍ତ୍ରଧରିତ ଗୁରୁତବିହିନୀ  
ଲାଭର୍ତ୍ତସ୍ତେଶ୍ୱରାଳ ପାଦପ୍ରତିକଣ୍ଠ ନାହିଁଲୁଗୁ

ନେବା ମୋର୍ଦ୍ଦୟକଣ୍ଠରେ,  
ହଂଗମର୍ପ ଶୁଦ୍ଧାତି ଶ୍ରେଷ୍ଠତରେବା କୌଳମ୍ଭେ ଲ୍ପଣିନ୍-  
ଗ୍ରାମରେ ଯୁଗମନ୍ଦିନୀ, ଯୁଗ୍ମାତ୍ମେ ଶ୍ରେଦ୍ଧ ଦୂରର ରୂପ-  
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେବା ଦା ହରମନ୍ଦ୍ରାତ୍ମେ ଲ୍ପଣ୍ଯାବ୍ୟୋ,  
ଜୀବନରୀଥୀ ଦୂରମନ୍ଦରେବା ଅନ୍ଧରୁପ୍ରକାଶପ୍ରଦୀପ  
ରେ ଚିନ୍ତାରେ ଫିଲିଙ୍ଗାରୁ ମେହିକ୍କେନ୍ଦ୍ରାନ୍ତରୁ, ବ୍ୟାମିଳାରୀତିରେ  
ଦେଖ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ, ହଂଗମର୍ପ ପାରାମନ୍ଦରୀରୁ ଲ୍ପଣିନ୍-  
ଗ୍ରାମରେ ସଂଦର୍ଭରେତ୍ତା, ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପାରାମନ୍ଦରୀରୁ ପାଦମ୍ଭ୍ରମ  
ପାରାମନ୍ଦରୀରୁ ପାରାମନ୍ଦରୀରୁ ପାରାମନ୍ଦରୀରୁ ପାରାମନ୍ଦରୀରୁ

ପ୍ରତିକାଳ ଶାନ୍ତିପାତ୍ର ହେଲୁ ଏହାର ଅନ୍ତରେ ଯାଇଲୁ।

ჭარად მომდგარ მხატვართა შორის, აღარ ვიკოდი, რომელი ერთოსთვის შეცემირა. სალება-კლის სიუხვე და ფრინალოენება თავბრუს შევევდა და სულის მოსახტემლიდან იმ დაჩაბაზში გავ-დოდი, სადაც ქანდაკება იყო გამოიყენილი.

იქ კარგა ხასის ერთეული ხოლმე. და რაც მეტს კუსკერძოდ უცნობ ერთეულ მოქადაცევათა აღალებას თუ კარისის იღნავ პირებინარ ჭა-დებს, მთ უფრო მშეარგებ ვერძნობდი, რომ მოჰლე ეს ნინჯანდაცარ შევენირებისას უ-მობდა აფასის, როგორც კაცობრობის ნა-ნა:ტრი განითავს მარწევებელი. მაშინ ყველი აღმანის გულს პოეზია დაეყულდა და სო-კოალცირ წყობა — იმ წყობა, რომლისკენც შემოს, ათასგარის საზრუნოებისა და სულიერი დაბატულობის გზით მიეღიარათ, — დაეფრენება სამათლაანობის სილაშის, გონიერის, გულის, აგამისაცეს შორის ურთიერთობის-დაბრულებისა და აღამიანის სხეულის სილაში-ზეს.

ჩევნი გზა ოქროს საუკუნისცემ მიღის, ოქროს ს-ცეტრ უცალებლად დადგება. გულსატენი მხოლოდ ის არის, რომ ჩევნ ველარ მოვესწ-რებით. მაგრამ თავი მინც ბეღდნერიად უნდა კუგრძნოთ, კინათინ იმ საუკუნის ქარი უკეთ ქვეშ გარშემო და თანათან ძლიერად ამგრძებს კოველი ჩევნანის გვლა.

პარე ტაცულად როდი დაბროდა დაუკრი. ის სათობით იღდა ხოლმე ცენტრა მიღლისელის ქანდაკების შორის აბროდა.

ვიცი, მეოთხეოთ, რა ატიტუდია. რა და — შეცალული უწეველობა აღამიანისა. და კა-ლე ისიც დარღვევა გვლას, რომ სრულყოფილობისაც მიმავალი გზა მძიმე და შორის იყო მისაცისაც, პანგესათვის, ვინც თავისი გონების შეამი და ნათელი მიწის შეაღი არ გვნა. ჩასაკ-ურეველი, ბოლმა იხრინობდა, რომ ვერც ის მიაღწევდა იმ აღთქმულ მიწას, საიდაც მოელი თავისი ცხოვრების მართილებ უხმობდა მოეს-ენარი გვლა.

თ რა ძალა აქვს ქანდაკების, რომლის შინა-განი ცეცხლი თუ არ ანათებს, ისე წარმოუდ-გენელად მოწინავე ხელოვნება, შეტაღრე ჩევნი ქედების ხელოვნება. უამცეცხლოდ წამოუ-დენელად სრულფარვითი ლონიერი პროზაც.

ეღირე იმას კოტულდე, რა გაედნას აზენს პოეზია პროზაზე, მინა რა მდგრნიმე სიტყვით შევეხმ მესიერს, მთ უშემტეს, რომ პოეზია და მესიერა შეინარ განკულებულად ერთმანეთისაგან.

ჩემს იმ მოელე საებარის მესიერზე მხოლოდ იმით შემოეფურდება, რამაც რიტმისა და პრო-ზის მესიერალისა ევასთით.

ნამდვილ პროზას ყოველობის აქვს თავისი რიტმი.

უწინანების ყოვლისა პროზის რიტმი მოითხოვს

7. „შინაობა“, № 3.

სიტყვათა ისეთ განლაგებას, რომ მეტად მო-კაბანწევეტით კი არა, ერთმანაბა აღიქმეს მო-ლი ფრასა. სწორედ მას უკანწევეზე მა ქანქრი გორების, როცა სწორდა, რომ მეტად უკანწევემ მეტერლობა ერთბაშად, თავალის დახახშამებაში უ-და გაუქდეს მეითხველს ცნობიერებაში”.

დამიანა თავის მტკრევა არ უნდა დასპირდეს წიგნის კიოთებისას, წარმარა არ უნდა ჩერტლ-ბოდეს, იქნებ როგორმე სულ მოვითქმა, ის ერთონად უნდა გაიტაცოს სიტყვათა მწორმა მიმოქცევას, პროზის ამ თუ იმ მონაცემის ხასით რომ შესაბამება.

საერთოდ მწერალმ მუდმივად დაბატული უნდა იყოლის მეოთხელი, ხელიადგებულს წინ უნდა გატალებეს და არიდოს შენდოფან თუ არაირმელი აღიღებს, თორებ ის უკუ-დებლად წამათრიებებს იმ ღორისჩერი აღ-გილებში და ხელიან ღაუსტებულს მწერალს.

ამ დაბატულობაში, მეითხველის გულის და-კაბაში უნდა ხედავდეს შეერტალ თავის მი-ზანს. პროზაც სწორედ მაშინ არას პროზა, რო-ცა მეოთხელი ძალუნებურად ატომის საღე-რალს ფიქრობს და განიცდის.

პროზის რიტმიტულობას ხელოვნრი გზით ვე-რასოდეს ვერ მიაღწევ. პროზის რიტმი დამო-კიდებული ნიშნებ, ენის გრძელიბაზე, კავკ- „შეერტლურ სტენიზე“, ამ კარგ სტენის რამდე-ნადმე ნათესაური კავშირი აქვშირი აქვს მესიერულურ სტენებითან.

მაგრამ პროზაიკოსის ერქ კველაზე მეტად პოეზის ცოდნა ამდიდრებს.

პოეზის ერთო საკეირველი თესება აქვს. სიტყვას პირვანდელ მადლისა და უბიწობის უბ-რუნებს. უკელაზე ფრანგიშვილი, ჩევნ მიერ ათასერ „ნალეპი“ სიტყვები, ხატვანება პირწ-მინდად რომ დაკარგავთ და მხოლოდ სატყა-ერ ნაკუპად ჰეცულან, პროზაში უცხოდ ბრწყი-ნვან, წერალებენ, სურნელს აურქევები.

რითა ხსნით ამ აბზებს, რომ მეოთხოო, ვე-რასებრს გაიძებებთ. თუმცა, ჩემი ვარაულოთ, სიტყვა ირ შემოთხვევაში შეიძლება გაცოცხლ-დეს.

ერთ ერთ, როცა დაკარგუნებთ თავის ფო-ნერიერ (ბეგრითს) ძალას. ეს კი გაცილებით დაფილია სასიმღერი პოეზიაში, ვინც პროზაში. ამიტომ არის, რომ სიმღერისა თუ რომანის სიტყვა რუსი ძლიერად მოქმედებს ჩევნზე ვიდრე წევულებრივ მოტავებისას.

მეორეც, ლექსის მელოდიურ მუსიკალურ დი-ნებაში მოქცეული სიტყვა, ერთგარაზე ძალა-დაკარგული რომ იყოს, თოვებისა და ერლინო-ბა, ამ ლექსის საერთო მელოდიით და დანარჩენ სიტყვებთან შეხმატებალებულად იწყებს ელ-დას.

და, ბოლოს, პოეზია მდიდარია აღიტერა-ცით, რაც მისი ერთ-ერთი მეირტამ თვისებაა.

ამ პოეტურ ხერხშე არც პროზაიკოსები აჩვინდენ უარს.

ବେଳାରୁମ୍ଭ କଟାଗ୍ରାନ୍ତିର ପିଲା ହିନ୍ଦିରା

ଶିତ୍ୟାବଳୀ ଏବଂ ଅର୍ଥାତ୍, କର୍ମ ଉପରେ କିମ୍ବନୋଲି ପରିଚାରିତ ଅର୍ଥଶିଖିତାଙ୍କ ଶ୍ରୀମଦ୍ ବାଦିଗୁଣୀଙ୍କ ପରିଚୟାକାରୀ,

— ସାହୁ, କେରାଳରୁଦ୍ଧେ ଏହି ନାମ୍ବରେ ଥିଲା, — ପ୍ରାଚୀରୁ  
ଏହି ଶରୀରରୁରୀ, — ବାଜା ଦେଖି ଶିଳ୍ପରୀ କରିବାକୁ  
ଲୁ ଖଣ୍ଡିବାକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠ, କରିବାକୁ ତାଙ୍କୁ ଏହାକାନ୍ଦିରୁଟିମୁଣ୍ଡିଲୁ  
ହେଉଥିଲା ଶରୀରରୁରୀ ଶରୀରରୁରୀ କରିବାକୁ କରିବାକୁ

“ରାତ୍ରିକିମ୍ବ ଏହିଳେ ଗୋଟିଏକ୍ଷେତ୍ରଲ୍ଲି ପ୍ରେରଣାକି ପରିଚୟରେ  
ତାନ୍, ଦୈନିକରେଖାରେ ଉପ୍ରେଲୁଧରେଥାଇବାକି ଏହି ଜୀବନ  
ପ୍ରେରଣରେଖାକି ଯୁଗମାତ୍ର ଅବସିଂହ ମେହାଲିନ୍ଦ୍ରିୟବଳେ ପରି-  
ବ୍ରତୀରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପରିଚୟରେଖାକି ଶ୍ରେଷ୍ଠରେଖାକି ଏହି ଜୀବନ  
ପରିଚୟରେ ଦ୍ୱାରାପରିବର୍ତ୍ତନ ଏହି ମେହାଲିନ୍ଦ୍ରିୟ ମିଳିବଳେ?  
ଅବ୍ୟକ୍ତରେଖାକି ଏହି ପରିଚୟରେ ରାତ୍ରି, ରାତ୍ରି ସିନାମିଲିଙ୍ଗରେଖାକି  
ମିଳିବଳେ ଏହାକି, ସିନାମିଲିଙ୍ଗରେଖାକି ଏହିଳେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ରାତ୍ରି,  
ଅବ୍ୟକ୍ତରେଖାକି ମିଳିବଳେ ଏହାକି ରାତ୍ରିରେ ଏହିଳେ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେଖାକି  
ଏହିବଳେକି”

საპარტო მანების კარავი

1941 წლის ივნისში დენისტრის აბიბიკულან  
სახელმძღვანელო საბაზო მინისტრთ რიგას მოლის ზე-  
დაღმის სიციურეებით მდროლის გვერდით ვი-  
ყევა კაბინეტი.

କେବଳକାରୀ ତୁଳନାପଦ୍ଧତି ମିଳିଲା ଗୁରୁତ୍ବଶୁଦ୍ଧି ମିଳିଲା  
ଏହି ଯୂରୋପନ୍ତିରେ ଯୁଦ୍ଧ ଯୁଦ୍ଧରେ ଥାଏ ଏହି ଗାନ୍ଧି-  
ଶୈଖ ହାନି — କ୍ଷମେଣ, ଲୋଲିଟ୍ରାନ୍, ଆପରେଶନ  
ଦ୍ୱାରା ଗମନିତାର ଦ୍ୱାରାବେ — ପ୍ରାଚୀନତାର ଏହି ମିଳିଲାକିମ  
କ୍ଷମା ଉତ୍ସାହପୂର୍ବକ.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଶ୍ରୀଗୁଣାତ୍ମକଙ୍କରେ କୋଳିପ୍ର ଦା ଦୂରପାଦିତରେଣ୍ଟିକୁ ଶ୍ରୀଗୁଣାତ୍ମକଙ୍କରେ ମାତ୍ରାମ ସାହେଜନୀରୀତିରେ ଦେଇନ ଏହାପରି ମିଥିଲାରେ ରୁକ୍ଷାଯିଦି ଦ୍ଵାରା ଉପାଦାନ ଦାରି ଦାରି ପାଦାନିଲୁଗନ୍ତରୁ, ଅଗନିତିଶୀଳନକାର୍ଯ୍ୟରୁ ଦ୍ଵାରା ମିଥିଲାରେ ଏହାରେଣ୍ଟିକୁ, ଦା ଶ୍ରୀରୂପ କାରାଗା କୋଣ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କରେ ଦା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କରେ ଦା

შეკნი, მათთვის იყო ედალიშერ ლოდვესკი, რომელიც თქვა, პოეზია კულტრიის იმ მდგრადი ჩრების მარწევებლია, როცა აღმიანხო აღმარტივები აღარაფერი ვენება და მიღწევების გამოყენებას, ჟაიზებისთვის.

ბერლი მიწისა, თავბრულისცეცვა ზრალი და  
წაცურავდა.

ဦရတစ္ဆောင်၊ မြိုက်ဝါဒ အော်မြန်မာနှင့်ဘင်္ဂ တွေ့ဝ ရုပ်  
အန္တရာန္တပျော် လူ ပဲပော် မာနိုင်သော နှေ့ချော်ဝါဒ၊  
မြိုက်ဝါဒ၊ ဘဏ္ဍာ မြိုက်ဝါဒး

— Հանց գոյշինման եռալիք, հույս մտիված  
ընդուածտ դա ուզվ Ծիբար զարդարման ալճաւ ուս-  
ուու համ զանազան պատճեններ, անձի

განსენებით, იცოდეს, მასისენდება-მეთვე, კუპასუხე-

— მეც ეგრე ვარ, — ნალელიანდ თქვა  
მძღოლმა, — სულ წევნის კოსტრუმის ტყვებს  
და ერტოალებ. თუ კოცხალი გადავიჩი, ჩავალ  
და ფოთხო მეტავედ გამიშვან. კოლსაც თან  
ჭიათუალ — წენარი ქალა, ლამაზი — და პა-  
ტარია გოგოსაც. ბევრი აზ გვინდა, ხელუეთნა  
მოკი კარგა გვეცხოვთ. გინდ გვეცხოვთ, გინდ  
არა, როგორც კი ამაზე ვიციებობ, გვედა  
ტურალს მიწყებას. ვიცი, მძღოლს გვილს ფრია-  
ვა, ამ ამონიანი მიარები რა ამა?

ეტუთხა, ტყევებს ეგრე სცოლიათ. მეც წარა-  
პარ და 2-NaF-2-F2-1

— କେବେଳିଲାପ କାରାଗା ରିହାଇଛା? — ମିଳନକୁ  
ଦେଇଲାମିବା.

କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାମନ୍ଦିରରେ ପ୍ରାଚୀନ ଶ୍ରୀରାମ ନିଃଶ୍ଵର-  
ମଣିର ଅବସ୍ଥା ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପାଇଲା

କେମନିକ୍ସ ରୂପ ଗାନ୍ଧୀ ହାତରେ, ଲୋକୁଁ ଏହି ଗ୍ରହଣ ଘୋର ଦୁଃଖପଦର୍ଥଙ୍କୁଁ

ამ ასე ფართქვაში გამცეცელი კოტექტი ერთხელ  
და კვლელობდი კონების თვალით ზუსტად წარ-  
მოშენდგინ შეიტ ტბასეც მიმავალი გახ. მეცეცე-  
ნებოდა, რომ ჩემთვი ბერინერი მეცეცანდ კაცი არ  
იქნებოდა, თუ ისევ კნახადი იძ ადგილებს და  
მიგოლ-მოკილიდი იქცერიბას. მინინ ალათ  
დარღასა და ვეივიჩუებ და გულაც სხვანირაც  
მიძინერება-მეორე, კუიქრობდი.

ପ୍ରସଂଗ, ଶାନ୍ତାପ ଗୋଟିଏବୁଲାଙ୍କ ହିତିଲ ପାଦେଖିଥି  
ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି, କୁର୍ରାମିଶ୍ଵରାଳ୍, ଉନ୍ନାଯିତୀର ଗୋଟିଏବୁ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଲେଖ ଗୋଟିଏବୁଲାଙ୍କ ପ୍ରଧାନାମ୍ଭେଦ, ନାନ୍ଦନାମ୍ଭେଦ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ଅନ୍ତିଃ କ୍ରେତାବୁର୍ବାଦ ଅର ଆର୍ଥିକାର, ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରେଷ୍ଠ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି. ଏହ ନାନ୍ଦନାମ୍ଭେଦ, ଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାନ୍ଦନାମ୍ଭେଦ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି. ଏହ ନାନ୍ଦନାମ୍ଭେଦ, ଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାନ୍ଦନାମ୍ଭେଦ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି ମାମିଲାଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି, ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି ପାଦ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି, ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି, ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି, ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି,  
ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି, ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି, ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି, ଶ୍ରେଷ୍ଠାମନି,

ର୍ଯ୍ୟାନିଗଢ଼ିଲେ ପାଦାଳରେ କାହାରାଙ୍କୁ ମିଶ୍ରିତିଗଣ ମିଳିବା  
ହାନି କରିବାରେ ଫୁଲକୁଣ୍ଡାରୀ, ପାତ୍ରାଙ୍କ ମିଳିଲାଣ ଦେଇ  
ରିଲାକ୍ କରିବାରେ ଦେଖିବାରେ ଏବଂ ଏହିକାହାରାଙ୍କୁ ପାଦାଳରେ  
ମିଳିବାରେ ମିଳିବାରେ ଏହିକାହାରାଙ୍କୁ ମିଳିବାରେ ଏହିକାହାରାଙ୍କୁ

ରୁପେଳା, କ୍ରେମ୍‌ସେବିତ୍‌ରୁ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ଏକ ଲାଗନିକ ପାଇଁ ଏହାରେ ବ୍ୟବସାୟକାରୀ ଅଧ୍ୟକ୍ଷରିତ ହୁଏଥିଲା.

କ୍ରେଟିଶମ ମିଥିକ୍ ଶିଳାଲୀଳା ଦା ହେଉଥିଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଲୋକ୍ପ୍ରଦାତା ଗାନ୍ଧୀମାର୍କ ଶାଳାରେ ଶିଖିଲୁଛଣ୍ଡା, କାଳାଳ୍ପନ୍ତି ଦୈତ୍ୟରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଜ୍ଯୋତିର୍ଲିଙ୍ଗ ପାଇଁ ଆଶ୍ରମୀକରିବା ଉପରେ କାହାରୁ ଶ୍ରୀପାତ୍ର ହେବାରୁ ନାହିଁ । ଶ୍ରୀପାତ୍ର ଶାଳାରେ ଉପରେ କାହାରୁ ହେବାରୁ ନାହିଁ ।

ნორჩი ფინეკენაძეს იქნით ხშირი წიწვიანი ტყეა.  
ტყის პირს ბალახებადაეცილი გზა მიმკვება.

ଓঁ শুল সেবা প্রাচীনা, শুলক্ষণা অমৃত গুরুত্বপূর্ণ।  
শিরোনাম কৃষ্ণ রামের লোক ক্ষেত্রে জীবনের প্রভু।  
কৃষ্ণ প্রাপ্তি প্রাপ্তি হে শৈলেশ্বর বিলো, তথ্যে প্রেরণ  
কৃষ্ণ মিথীস সংগ্রহালয় রাম গুরুবিন দ্বা প্রাপ্ত শৈল-  
প্রাপ্তি মোহু অভিধ হিন্দুমুক্তি প্রাপ্তি — একটি  
রূপ, ক্ষেত্রে লোকের প্রাপ্তি প্রাপ্তি প্রাপ্তি প্রাপ্তি।

ამის ერთი კავშირ ტუსული სიცავა «HETOMA». ამ ბოლო ტრის რატონშიაც ტულ დაცივა-წევთ. მაგრამ ვერც ერთი სხვა სიცავაზე უარ-სად ვერ განიცარტოვას კეცი, რა მოვცვის, რატომ მოვცემებით ხოდნებ და საძილებ რამდენ გვიც-დებარ თავი, რომა დაღის საძმებ ჩამოარ ტყევაში და ლრუბენების დაბირენებაში ქა-რაგას ვეყენებით. ის ლრუბენები ლურჯ სი-შირქში რაბიუბინონ და შერე ღირებოს უწევს სათ უტევდ გზა-ყვალო.

ରୀଦ ଗତିଶ୍ଵରଙ୍କେଶ୍ଵରୀ ପାତାଳ ନାମର ପାତାଳରେ  
କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ  
କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ କୁରୁ

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧ୍ୟାଙ୍କ ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧ୍ୟାଙ୍କିଳିରୁ ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧ୍ୟାଙ୍କିଳିରୁ, ଏହି ଲ୍ୟାଙ୍କ ଶ୍ରୀ ଗିର୍ଜାରେ ଠାର୍ମ ପ୍ରଥମ କ୍ଷେତ୍ରଗ୍ରହଣ, ଠାର୍ମ ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧ୍ୟାଙ୍କ ମିନ୍ଦନାରୁଥା ରୁ, ଲୋହନ୍ଦ ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧ୍ୟାଙ୍କ ମିନ୍ଦନାରୁଥା ରୁ ପ୍ରକାଶିତ ତଥାକାମପୂର୍ବକରୁଣିଲୁଲ ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧ୍ୟାଙ୍କ

卷之三十一

კორპუსშე შეღენილ პერსონალ ტყვეში თვალი შეძლო ადამიანს.

ସାଥେ ଏହିରେ ଶିଳ୍ପାଳ୍ପନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିତାଲା (କୋଣାର୍କ,  
କୁରୁକ୍ଷେତ୍ର, ଓରି ପାଇଁରେଖାରେଖା), ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାବ୍ୟରେ  
ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ପାଇଁ ଅଭିନନ୍ଦନକାରୀ ଏବଂ ଶ୍ରୀକୃତ୍ତବ୍ୟାରୀ ପାଇଁରେ  
ଅଭିନନ୍ଦନକାରୀ ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ପାଇଁ ପାଇଁରେଖାରେଖା

ପାଞ୍ଚଶିଳେ ତାଙ୍କୁ ସାମରଣାରୁ ରୂପରୂପରୁ ଦେଖିଲୁ  
ଯାଇଥିଲି ତାଙ୍କୁ ସାମରଣାରୁ ରୂପରୂପରୁ ଦେଖିଲୁ

ପୁଣ୍ୟକାଳେ ଦୀର୍ଘମେଳନରେ ମିଶ୍ରଙ୍ଗଳେ ମୁଖ୍ୟମୁଖ୍ୟ, ଲାଭରୂପରେ ପିତାମହ ମିଶ୍ରଙ୍ଗଳେ ଉଚ୍ଚରୂପ ପାଇଲା. ଶୈଳେ ମିଶ୍ରଙ୍ଗରେ ଏବଂ-ଏବଂ ଜିଲ୍ଲାକାଳେ ଲାଭକାଳେ କୁଳବାହିନୀ.

ଲୁପ ଅଳ୍ପ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ତୋଳାଇ କ୍ଷାରମୋହିତଗଣ୍ଡେ,  
ଶେଷଲୋକ ଶ୍ରୀଶାଙ୍କାଳୀଙ୍କ ନମଦ୍ଵୀଳୀ ଉପସ୍ଥିତିରେ । ଏହି  
ପ୍ରସ୍ତରରେ ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠିତାର, ଗ୍ରାନ୍ଥରେ, ଶ୍ରୀଶାର୍ମିତାର  
ମୂର୍ଖରେ ପ୍ରାପନରେ ଶେଷାଳୀଙ୍କ । କେବଳ ପ୍ରାପନ  
ନେବ୍ରୁଲୁ ଉନ୍ନତ ଗ୍ରାନ୍ଥରେ ପାର୍ଶ୍ଵ ମନୀକିରଳିଲେ ତ୍ରିମନ୍ତରରେ  
ଗ୍ରାନ୍ଥରେଇ । ତ୍ରିମନ୍ତର ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ମେଳି ମୌଳିକୀତିରେ, ନିର୍ମାଣ  
ଲାଙ୍କ ମିଶାନ୍ତ ବ୍ୟାଲାନ୍ତିକା ପାର୍ଶ୍ଵରୂପରେବିଷ୍ଟିତ । ଏହାର  
ଶେଷକାଳୀଙ୍କ ଏହି ଶ୍ରୀକୃତିଙ୍କ ଓ ପୁରୁଷ ମିଶାନ୍ତି ଶ୍ରୀ  
ନାନ୍ଦିନୀଙ୍କ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କ କଣ୍ଠରେ ଗ୍ରାନ୍ଥରେ — ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କ  
ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କ ବ୍ୟାଲାନ୍ତିକା ।

ମେହି ଉର୍ତ୍ତର କୌରାଙ୍ଗା କୁଶିଲାନି ଏତୁପଣିରେ ଦୀପ୍ତିରେ,  
କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ  
କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ

ଜ୍ୟୋତିର୍ବଳାଙ୍କ ଅଳ୍ପ ସାମାନ୍ୟର ପାଇଁନିରି ହେଲା  
ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଟିଲା ଉପରେଖିରୁକୁ ଗ୍ରେନାର୍ ଲାଖ୍ଯାରୁ ଏବଂଦେଶ୍ଵର  
ନାମର ବାଦ୍ୟଗୁରୁରୀର ମେହରିଲାଙ୍କ ଉପରେଖିରେଣ୍ଟିଲ ସମ୍ମାନ  
— ପ୍ରମାଦା, ପ୍ରମାନାରୀର ମେହରିଲାଙ୍କ ଗ୍ରେନାର୍  
କେନ୍ଦ୍ରିନ୍ ଉପରେଖିରୁ — ମ୍ରାଗାନ୍ତିର ଉପରେଖିରୁ ମେହରିଲାଙ୍କ  
ବ୍ୟାଲାଙ୍କାରେଷ୍ଟିଲା ପ୍ରମାନିନ୍ଦା ହିତାକାନ୍ତିଲ ପାଇଁଲାଙ୍କ  
ପ୍ରମାନିନ୍ଦାରେଣ୍ଟିଲା ପାଇଁଲାଙ୍କ ପାଇଁଲାଙ୍କ ପାଇଁଲାଙ୍କ  
ପାଇଁଲାଙ୍କ ପାଇଁଲାଙ୍କ ପାଇଁଲାଙ୍କ ପାଇଁଲାଙ୍କ ପାଇଁଲାଙ୍କ  
ପାଇଁଲାଙ୍କ ପାଇଁଲାଙ୍କ ପାଇଁଲାଙ୍କ ପାଇଁଲାଙ୍କ ପାଇଁଲାଙ୍କ

అంగులిక వ్యాపారమ్మ నీటి గుణ ఉపాధ్యేయాల క్షేత్రమొని  
ఘలుప్రశ్న లోపిసి, లొప్పుకొని డాబ్లూప్ రూపుగా లోపించా,  
మాచారి నొప్పిస కెంద్రానికి ఏప్పాడు మొప్పేలు, గుమ్మిప్రశ్న  
ప్రశ్న దృష్టి, పాఠానికి తెగ్గిన ఒక డాబ్లూప్ ఎడ  
ప్రాప్తిప్రశ్న.

სერჩე მასდაც რა გული გამოიწყობა, თვალს  
წევდო არ დავალევანო. მე შეი გატავი, დავს  
მიზან არ გვატაოს — ძირს ხმელი წიწერა კორ-  
ზე კრია გონი დაჭვი, გონი წმოვორი. რა-  
საც არ უნდა შეახო ხელი, ყველაფერი თბი-  
ლი.

ପ୍ରାଚୀନକ୍ଷେତ୍ରରୁ, ମହିଳା ଏଲମ୍ବରୀର ପଦକ୍ଷମ. ନିଗନ୍ତରୁ  
ନୟୁଯାଦିନ, ଶୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରର ଏଲାଙ୍କ ବ୍ୟୁମରିବା.

ଶିଳ୍ପକୁଳରେ ତୋରୁଣ୍ଡା ଶିଳ୍ପିଲ୍ଲାଙ୍କଣାଙ୍କ ନ୍ଯୂଆର୍ଗ୍ଯୁନ୍ଡା-  
ମେଲ୍ଲ ସମ୍ମାନତ, ହିନ୍ଦୁଗ୍ରଦିଗ୍ନିତ ଗ୍ରାହିଲାଲ ପୁଷ୍ଟିକୁଳ  
ପ୍ରାଚୀନାକୁଳରେ ତୋରୁଣ୍ଡା ଶିଳ୍ପକୁଳରେ ନ୍ଯୂଆର୍ଗ୍ଯୁନ୍ଡା-  
ମେଲ୍ଲ ସମ୍ମାନତ, ହିନ୍ଦୁଗ୍ରଦିଗ୍ନିତ ଗ୍ରାହିଲାଲ ପୁଷ୍ଟିକୁଳ

ქედი ხელით შეღებილ რეკლამურ ფორმაზე გვიჩვენებდ აღგარმდებარებობს — შეკ ტაბადე კოდით რედა კილომეტრზ დარჩეს. ამ რეკაზე კილო ნაშენია აღნაცხული — გასის პირს მღვარი ხმილი ფუნით, საშენე ბოძი, ჭანჭვარიანი შემნახა, კუნძულების ბრულ, მერე სიყვ დაბლობი აღგილო, სალაც მუდამ ჰყვავის კესანე, დაბლობი ქიდო კ ლატაო ტიკვითი დგმ, ზედ ამორილია ას წე — ნაშენი ტაბადის სიახლოებას. ამ ტიკვით პირდაპირ ტევეში კრდა შეუხეო და ფინით პირშეკრდა ნატევებს გაძვევა. ის ნატევებაზ 932 წლის დროინდელია.

ନେଇଦ୍ରୁଙ୍କ ଏହା ନାଗନ୍ଦକ କିମ୍ବା ପିତ୍ତୋଳୀ, ଶୁଶ୍ରାଵାରା  
ପ୍ରେରିତରୁକୁ ଦା ନେଇ ଶୈଖିବାର ଜୀବିତର କ୍ଷେତ୍ରର ମର-  
ବିନନ୍ଦା, ବାନାପୁ ଆପରିଯେଣ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ରର ପାଇଁ ଅଧିକରଣରୁ  
ଫଳିସି ର୍ଯ୍ୟାତିଲୁ ଦା ହିଂଦୁପ୍ରେରିତରୁକୁ. ତେବେ କିମ୍ବା ଶ୍ରେଣୀ  
ପିତ୍ତୋଳୀରେ ଉପରିଲାଭ.

ରୂପରେ ଶିଳ୍ପିକାଙ୍କଣ ଦ୍ୱାରା ବନ୍ଧମେତ୍ରସ୍ଥିତ ଲକ୍ଷଣ ହେଉଥିଲା ।

ଶ୍ରୀରୂ କ୍ଷେତ୍ର ଏକିମନ୍ଦିରରେ ପ୍ରକଟିତ ହୋଇଥାଏଇଲୁ କାହାରେ  
କାହାରୁଟି କାହାରେ କାହାରୁଟି କାହାରୁଟି କାହାରୁଟି କାହାରୁଟି

ବୁଝ ତାପରେବା କ୍ଷେତ୍ରଗତ ନାମୋଦାରି, ଉତ୍ସମ୍ଭବ  
ଏହଙ୍କାଳା, ଜୀବତମିନ୍ଦେତଥି ଅର୍ପଣା ହେଉ, ଯେହିତେ  
ଦୂ ପ୍ରେରିତୁଥିଲା।

ଓঁ পূর্বে গুড়ে ওয়াস্তেরেকে, শৈবলী রাজা  
জাহাঙ্গির ক্ষেত্রে গুড়ের পুরুষ, তাঁর সুবিনাশী পুরু  
ষের ক্ষেত্রে দেশপ্রদত্ত গুড়ের শৈশবের, বোঝি কৃত দু-  
বৃদ্ধেরাঙ্গ বৰলম্বী, শৈক্ষণ্যাদিশি প্রালয়সামুহিত লক্ষ  
লক্ষের প্রতিষ্ঠানে শৈক্ষণ্য।

ସାରଳାପ କ୍ଷେତ୍ର, ଏହି ପ୍ରାଚୀନମୈତ୍ରିରୁଥି, ଶାଖିକାରିତା  
ମହିଦୁର୍ଗା, ଶୋଇ ପ୍ରଦା — ଶାଶ୍ଵତ ଦାଶକିନିର୍ମାଣ  
କୁଳି, ଦେଖିଲା କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଦା ଅନ୍ଧରିତ୍ୟାଳେ ଯାଏ-  
ଏହା ଉତ୍ସମ୍ମାନକିଲା.

ନେତ୍ରବୋଦ୍ଧାରୀ କୁର୍ରବୋଲାଙ୍ଗ ଉନ୍ନିଲା ପାଇବା ହେଲା  
କେବୁଣ୍ଠିଲେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶିଖେତ୍ରାଳିଙ୍କ ପ୍ରକର୍ତ୍ତାଙ୍କିଙ୍କ ଅଳ୍ପକୁଳାଙ୍କ  
ମନୋରିଳାଙ୍କ ମାଲାଙ୍କ ତରୁ ଏହି ମନ୍ତ୍ରରେଇଲୁଙ୍କ ଶ୍ଵେଚିତ୍ରକୁ  
ପାଇବା ପାଇବାରେ

ବ୍ରଦିଳ ନେବିଲ୍ ପ୍ରାଣୀ ମାଲ୍‌କ୍‌ଷେତ୍ର ଓ ଶୈଳାଶ୍ଵର୍ମଣ  
ମିଶ୍ରାଳୟରେ ଯାଇବାକୁ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଉପର୍ଯ୍ୟାନିକ  
ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା ।

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠବିହାରୀ, ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ, ମଧ୍ୟାରାଜ୍ୟ

କୁଳିନୀଙ୍କ ରା ମିଶ୍ରପ୍ରେଲ୍ଫ ଓହିକୁଳାଗ୍ରେଦିଲ ଉଦ୍‌ଦିଲ ଯୁ-  
ଦ୍ଧ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ତିରେ ପାଇଲା ପାଇଲା ଏବଂ କୋଣାରକ, ରା କେତେ ଯୁ-  
ଦ୍ଧରେ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ତିରେ ମିଶ୍ରପ୍ରେଲ୍ଫାଙ୍କ ସମ୍ବନ୍ଧିତ  
ହୁଅଗାନ୍ଧି, ରାମ ପ୍ରେଲ୍ଫାଙ୍କର ଏଥି ମିଶ୍ରପ୍ରେଲ୍ଫାଙ୍କ ମେ-  
ମିଲା ହେଉଥିବା.

ଲେଖକଙ୍କ ମିଳାରୁ ଶ୍ରୀଦାନ୍ତଶ୍ଵର ଜୀବନ, ଶ୍ରୀ  
ଶ୍ରୀ ପ୍ରଧାନ-ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଶର୍ମିର ପରାମର୍ଶ ଓ ଶ୍ରୀ ପରାମର୍ଶ  
ଶର୍ମିର ଉତ୍ସର୍ଗମନ, ଏଥିର ମହିନାରୁ ପାଠ୍ୟ ଏବଂ ଅଛି ଏହିର  
ପ୍ରକାଶର୍ତ୍ତମା, ଲୋକଙ୍କ ମିଳାରୁ ଏହି ଶ୍ରୀଦାନ୍ତଶ୍ଵରଙ୍କ  
ଓ ଶ୍ରୀପ୍ରଧାନଙ୍କ ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ମିଳାରୁ...

၁၁ အင် အကျော်ရှုပြုလေလို မြေကြော်ရွှေခံရဲ့ ၁၁။ ဗုဒ္ဓ-  
ရှုပ်, ၁၁။ ဤခေါ် သာမဏေပါရီတွင်ဖော်, ၁၇၉၀ အဲကျော်လို-  
စေနာတဲ့ ဂေါ်ရှုပ်နဲ့, ၁၈၅၀ ခု ပြုစွဲလာလို မြေပိုင်းရွှေ-  
ပြုရောက်လဲဆဲမြေလွှဲ ၁၁။

დაკაცეტყბოლი და თან კული მიტრილი,  
ისეთ გრძნობა შეინდა, თითქოს ცხელაფრი  
საშუალო დაკარგება და ველიც საკარგელ და-  
გიღებს ვნახევლი ვერძნოდეს. და ალმა ას  
გრძნობის ბრალი იყო. რომ ჩემს წარმოდგე-  
ნაში ის ადგიღები თანარითან უჩვეულო სილ-  
მაშეს იძენდნენ.

ამიდით ერთს ნეტუვი წინამდ რატომ კი კაშ-  
ნერალ-შეორი, კვათხებორი ჩემს თვეს, და იმ  
წესას ეხელებორი, რომ დანახეთ, რასაცირ-  
ველია, აღზეც ახელავთ და გარჩნობდი ყოვე-

ଲ୍ୟାଙ୍କ ଏକିବେ, ମାଗରାମ ମେଣଲାଲ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ କଥାରେ ଉପରେ  
ମେହିକୀର୍ଣ୍ଣା ମେନାଲାଲଙ୍କର ପ୍ରେସର୍ ମିଶରାଙ୍କ ପ୍ରକାଶକିଳି  
ଅକ୍ଷାଲ୍ପିନ୍ଦାରମ୍ଭୁତ୍ତାଙ୍କ ଶିଖିନ୍ଦିର୍ଭୂତ୍ତାଙ୍କ ପ୍ରେସର୍ ପାଇଁ  
ବ୍ୟବସାୟ ପାଇଁ ଉଚ୍ଚତା ଶ୍ରେଣୀଗୁଡ଼ିକ, ରାଜାଙ୍କର୍ପ ବ୍ୟବସାୟ  
ଲୋ ଡକ୍ଟର୍ରାମ, ଉଚ୍ଚତାଙ୍କ ପାଇଁ କାହାରେ କାହାରେ  
ତା ପାଇଁ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କା ମେତ୍ରଲୋ ଟାଗ୍ଜିନ୍ ଫାଲିଟ୍ ଥିଲେଣ୍ଡର ମାତ୍ରଙ୍କ  
ନିର୍ମାଣକେନ୍ଦ୍ରୀୟରେ ହେଉଥିବେ, ଅନ୍ଧା ଶ୍ରୀଲ୍ ନିର୍ମାଣକେନ୍ଦ୍ରୀୟ,  
ନିର୍ମାଣ ବୈଶିଶ୍ଵାଦ ଏବଂ ବୌଦ୍ଧପାଦ ପାତ୍ରବିଦ୍ୟାଳୁ, ନିର୍ମାଣ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ରୀଲ୍ଲଙ୍କର ମର୍ମଗ୍ରହିନୀରେତ୍ତବୁ, ନିର୍ମାଣ ସିପାହୀରେ  
ଏବଂ, ବୈଶିଶ୍ଵାଦ ତ୍ରୈ ନାଲ୍ଲୁଗ୍ରାମ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପାଦ ନୀର୍ମାଣ  
ଏବଂ କୃତ୍ତମାନ୍ତରିକିଂଶୁବାନ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପାତ୍ରବିଦ୍ୟାଳୁ  
ବୈଶିଶ୍ଵାଦ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ନିର୍ମାଣ ଏବଂ ସିପାହୀରେତ୍ତବୁ  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କା ମେତ୍ରଲୋ ଟାଗ୍ଜିନ୍ ଫାଲିଟ୍ ଥିଲେଣ୍ଡର ମାତ୍ରଙ୍କ

କେବଳ ଏହି ରାଜମନ୍ତ୍ରିର ପରିବାରଙ୍କରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଏହି ଅଧିକ ବ୍ୟାପକ ରାଜନୀତିକ ପରିଷଦ୍ରାଵଣ ହେଲା ଏହି କାର୍ଯ୍ୟରେ ପରିବାରଙ୍କରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଏହି ଅଧିକ ବ୍ୟାପକ ରାଜନୀତିକ ପରିଷଦ୍ରାଵଣ ହେଲା ଏହି କାର୍ଯ୍ୟରେ

ერთი სიტყვით, ბუნება უნდა გვიკარდეს, ღა  
ცს ტრაფილ ბუნებისა, როგორც უკვედი სიც  
ვარები, თვითონ იპოვნის მართალ გზებს, თა  
ვისი თავის ჩა- შეიძლებ შეტა ძალით გმო-  
სხადებულება.

ତାର୍କାଶିଳ୍ପ ଶବ୍ଦରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ରୂପରେ ଉପରେ ଥିଲା.

განვითარებული

3. 0. ლენინი და თანამდებობები იმპერიალისტური  
მილიტარიზმი

କିମ୍ବା ଅନେକ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ପାଇଲା ତାହାରୁଲୋ ତାଙ୍କାରୁକୁ  
କରୁଏ ଯାଇଲାକିମିଳା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ କାହିଁକିମିଳା କାହାରୁକୁଠାରୁ  
ଦେଇ ଫଳା ଫଳା ଥାବା, କାହାରୁକି କୁ ଏ ଲମ୍ବିଶରୁଲା କାହାରୁ  
କରୁଗଲାକିମିଳା, ତାହାରୁ ଥିଲା କାହାରୁକିମିଳା କାହାରୁ  
ଲୁପ୍ତକାରୀ କେତେବେଳେ ମେଗିଲା, କାହାରୁକିମିଳା କାହାରୁକୁଠାରୁ  
ଦେଇ କାହାରୁକାରୀ ମେଗିଲା ଯାଇଲାକିମିଳା ସାହୁକୁଠାରୁ  
ଦେଇ କାହାରୁକାରୀ ମେଗିଲା ଯାଇଲାକିମିଳା କାହାରୁକୁଠାରୁ  
ଦେଇ କାହାରୁକାରୀ ମେଗିଲା ଯାଇଲାକିମିଳା, କାହାରୁକାରୀ କାହାରୁକୁଠାରୁ

ତାଙ୍କରେତ୍ରରୁଗ୍ରେ ଯାଇପାଇଲାନ୍ତିଶିଳ୍ପୀ ଏବେଗରୋଇଲା  
ମିଳ ଗୁରୁତ୍ବଶିଳ୍ପୀ ଦ୍ୱାରା ଲେଖନିଷ୍ଠା, ମିଳି, ହରଗନ୍ଧି ଓ  
ଶୁଣ୍ଗବ୍ରାହ୍ମିନ୍ଦ୍ରିଗ୍ରୂପନିଷ୍ଠାରୁହାନ୍ତିରୁକ୍ତି ବ୍ୟବହାର, ଉତ୍କଳଶୈଳୀ  
ରୂପ୍ୟପ୍ରାଚ୍ୟାନିକାରୀ ମିଳିଗ୍ରୂପନିଷ୍ଠାରୁହାନ୍ତିରୁକ୍ତି ବ୍ୟବହାର  
କୁରାନ୍ତିଶିଳ୍ପୀ, ହରମେଲିପି ଉତ୍କଳରୁହାନ୍ତିରୁକ୍ତି ଯାଇପାଇଲାନ୍ତିଶିଳ୍ପୀ  
କ୍ଷେତ୍ରକୁରାନ୍ତିଶିଳ୍ପୀରୁ ପ୍ରସ୍ତରିତ ମିଳିଗ୍ରୂପନିଷ୍ଠାରୁହାନ୍ତିରୁକ୍ତି ଏବେ  
ମିଳିଗ୍ରୂପନିଷ୍ଠାରୁହାନ୍ତିରୁକ୍ତି ପ୍ରସ୍ତରିତ ମିଳିଗ୍ରୂପନିଷ୍ଠାରୁହାନ୍ତିରୁକ୍ତି ଏବେ

<sup>1</sup> ଲେଣିନ୍. ମେଡରେନ୍‌ଲୋ ମିଲନ୍‌ଟାରିକିତ୍, ପ. 15,  
୩୩- 222—223.

2 ଲୁଣିନୀ, ପ୍ରେସ୍-

I ଲ୍ଯେନିନ, କମାର୍କିନୀରୁହି ନେତୃତ୍ବକାଳୀନଙ୍କରୁ  
II ଜନଶର୍କରୀସି, ନାଗ୍ରଜନକାଲୀନ ଦ୍ୱାରା ଜାଗାନାନ୍ଦିର ବ୍ୟା-  
ପାଦକଷତ୍ର କମିଶିଆନ୍ତ ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡା, ପ୍ର. 31, ପୃ. 286.

თანამედროვე იმპერიალიზმში ეკონომიკისა  
და პოლიტიკის მიღწეულაზეც განვითარდა  
ბირ გადატერდა მეორე მსოფლიო ომის შემდეგ  
მართალია, მეორე მსოფლიო ომის შემდეგ  
ცისამართველი ხაზიდა „დამილიტარიზა-  
ციას“, ძაგლამ 1949 წლიდან, განსაკუთრებული  
მას შემდეგ, ასე იმპერიალისტური ერესი-  
ლი სამხედრო ბლოკი ნატო ჩამოყალიბდა, იმ-  
პერიალისტურმა მიღწეულაზემდე აჩვენებული  
ტექნიკით იწყო ლორისინგბა. თანამედროვე  
კაილატანიშვილი მიღწეულის გადატერდებული  
აღმაღლობა განპირობებულია იმპერიალისტუ-  
რი ბურჯუაზიის აგრძელებით მიწნებით მსოფ-  
ლიო სოციალიზმის წინააღმდეგ, იმპერიალის-  
ტურ წინააღმდეგობათა არსებობით და განვი-  
თარებით ცალკე ჰეთუნებს შეიძინა და ჰეთუნ-  
ების შეინით და ბოლოს იმით, რომ მიღწეული-  
ზის გადატერება, განსაკუთრებული ეკონომიკის  
მიღწეულისაგან, უშესებელი მონოპოლისტუ-  
რი გაცემის უდიდეს ეკონომიკურ ინტერესს  
წარმოადგენს, უშესებელის სამჩრეწველო მომა-  
პოლებში და ფინანსური თეორეტიკის ეკონომი-  
კის მიღწეულისაგან მისი წრიულიან, რომ მო-  
ნოპოლიოგიზმი სამხედრო წარმოების გაფართო-  
ბის გზით უზრუნველყოფას წერილობლიური  
მოგებანი და გამოიყენონ ეკონომიკის მიღწეუ-  
ლიზაცია, როგორც კაპიტალისტური ეკონომი-  
კის რეგულირებისა და სტრუქტურების საშეა-  
ლება. სწორებ ზემოაღნიშვნელია პოლიტიკურ-  
მას და ეკონომიკურმა შესხებმა განპირობა შე-  
ორე მსოფლიო ომის შემდეგ იმპერიალისტური  
მიღწეულისაგან ასეთი საშეალი განვითარება კა-  
ცობრიბისათვის. თანამედროვე იმპერიალისტუ-  
ლიდეს სამსახურს ხარჯას მიღწეულიზმის გა-  
სავითარებლად, კრძალო. სამხედრო შერწევა-  
ლისას უწერაულის განვითარებისათვის, ეკო-  
ნომიკის მიღწეულისაგანაც. თამი წარმოები  
უაბლეთი ტექნიკური საშეალებების განვითა-  
რებაზე. მიღწომ თანამედროვე იმპერიალის-  
ტურ სახელმწიფოების შეიფერებში სამხედრო  
სამსახურის ხედიდათი წილის ზრდა კანონმიშე-  
რდ მოვლენა და სწორებ კველაზე უზრი მა-  
ში გამოიხატება თანამედროვე იმპერიალიზმის  
ანტისალტური, უაღრესად ჩატვირთური და პა-  
რაზიტური ხასიათი.

თე მშპ-ის უკულა სამხედრო ხარჯებს მიეკუთხოვთ მხელეების მიერ 1949-1965 წლამდე, ამ-

შეკრის დაშინ გამოყენებას აც უშედლება რა-  
შედეს მეტ სათში სიცოცხლე წაართვის ათეულ  
მილიონისგან შეზღუდულ აღამიანს.

ଶୁଣାଇଲେ କ୍ରାନ୍ତିକାରୀଙ୍କ ପିତୃହିଂକାଳୀନୀଙ୍କିମା ଯା  
ଏହିବେ, ଏହି କ୍ରାନ୍ତି ତାଙ୍କିମି ପ୍ରକାଶର୍ତ୍ତମାନ ହିଂମରିଲ୍ଲ-  
କ୍ଷେ ଅଛି ମେଟ୍‌ରୁଲାର ଏହି ଗ୍ରାନିଟ୍‌ରୁ, ଏହାପାଇ ମେମ୍‌ପ୍ରକା  
ସ୍ତୋ ମେଟ୍‌ରୁ ଏହିକାଣିଲେ ଡାକ୍‌ରୁକ୍ଷା ଏବଂ ଫଳାକିନ୍‌ରୁକ୍ଷା,  
ମିଶ୍ରିତ ମେଟ୍‌ରୁଲାର ମିଶ୍ରିତରୁକ୍ଷା ଏହାରୁକ୍ଷା  
ଦିଲ୍‌ଗ୍ରାମରୁକ୍ଷାକୁ ହିଂମରିଲ୍ଲା, ସାପ୍ରକାଶର୍ତ୍ତମାନ ଉ-  
ପାର୍ଶ୍ଵାଲ୍‌ମୁଖୀଙ୍କୁ ମେଟ୍‌ରୁଲାର ଗଣିଲ୍‌ଗ୍ରାନିଟ୍‌ରୁକ୍ଷା, ଏହି ଏହା  
କ୍ଷେତ୍ର ପରେ ମିଶ୍ରିତରୁକ୍ଷା ଏହାରୁକ୍ଷା ମେଟ୍‌ରୁଲାରମାତ୍ର କ୍ରାନ୍ତି  
କ୍ଷେତ୍ରର କ୍ରାନ୍ତିକାରୀଙ୍କ ଦା କ୍ରାନ୍ତିକାରୀଙ୍କ ଏବଂ  
ଏହି ମେଟ୍‌ରୁଲାର ମିଶ୍ରିତରୁକ୍ଷା ଏହାରୁକ୍ଷା  
ମିଶ୍ରିତରୁକ୍ଷାକୁ ହିଂମରିଲ୍ଲା, ଏହାରୁକ୍ଷା ଏହା ଉପରୁକ୍ଷା  
କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ଷାକୁ ମେଟ୍‌ରୁଲାରମାତ୍ର, ଏହାରୁକ୍ଷା ଏହା ମେଟ୍‌ରୁଲାରମାତ୍ର  
ଏବଂ ମିଶ୍ରିତରୁକ୍ଷାକୁ ହିଂମରିଲ୍ଲା, ଏହାରୁକ୍ଷା ଏହା ମେଟ୍‌ରୁଲାରମାତ୍ର  
ଏହି ମିଶ୍ରିତରୁକ୍ଷା ଏହାରୁକ୍ଷାକୁ ହିଂମରିଲ୍ଲା, ଏହାରୁକ୍ଷା ଏହାରୁକ୍ଷା  
ଏହାରୁକ୍ଷା ଏହାରୁକ୍ଷାକୁ ହିଂମରିଲ୍ଲା, ଏହାରୁକ୍ଷା ଏହାରୁକ୍ଷା  
ଏହାରୁକ୍ଷା ଏହାରୁକ୍ଷାକୁ ହିଂମରିଲ୍ଲା, ଏହାରୁକ୍ଷା ଏହାରୁକ୍ଷା

ქისაუებული მსოფლიო იმპერიაზისტურობის შე-  
ეც საქმისნებლის მიერ და რომელთა მიწოდება  
ფუნქცია გარკვეულ სისამაგალებრივი აზრი და  
იმ განით ხელი შეეწყობა კამიტეტისმის განმეო-  
რეცებას. მეტყველ მიღმიტარისმის სულთანა-  
ონ გვირ, ან იმპერიალიზმის დაქირავებულ  
და ლაშქრი უნდა იყო. როგორ შეიძლება ამ  
წყობილების ღირებულებისა და მრავალსასულ-  
ბრივ ფიქრის და ლაპარაკის, რომლის დაცვის და-  
არსებობის რამდენიმე აუცილი მილიონის და-  
მიანის სიცუპლი და კათოლიკური შეეწყობა,  
რაღაც ნიშვნარი საუკუნის მანებისე და რომე-  
ლიც დღეს თავისი სახელირ რა რამდენ და  
ტომშები უშმიანებით მთელ მსოფლიოს ემიტ-  
რება უფროდის კუნძულობათ.

კომპიუტერის უკოველწლოურად ხარჩდა სულ მა-  
ტრა ას დღის გრანტი დღისას სამშენებლო მასში თ-  
მების სახით, ამ თანაზო 20% იყ. ამა მცირდე-  
ბოდეს სუსტად განვითარებული კურსების  
დოკომენტისა და კლასტრის ღია ცეკვობის, რა-  
გობრ ეს მოწინავე კონსოლისტებმა გვიჩვენეს.  
25 წლის განვითარებული შესაძლებელი იქნებოდა  
სუსტად განვითარებული კურსების კონსოლი-  
რი დაწინაურება და მიმდინარეობის ლოგისტი-  
კურსების გატარება ხალხთა ცხრილების გასამართ-  
ლებლად. ხოლო თუ ყოველწლოურად 100 მ-  
ლატრი დღისას მობირისტებოდა სუსტად გან-  
ვითარებული კურსების კონსოლირება, მაგრა მი-  
შენელებინად დაქართულებოდა ხელი წლის მა-  
ილძე აღნიშვნული კურსების კონსოლირი ა-  
ღველობა. ამ მაგალითებით განა ცნადი არ არის,  
რომ მილიური ინიციატივებისა და ხალხთა კ-  
ონველობის მიღლება კა ას არის, არაპერ  
ტურისტული მოელეონი, რომელიც აღვერებს  
სახალხო მეცნიერების განვითარებას და დაბლ-  
სტერს ხალხის მატერიალურ-კულტურულ დო-  
ნებს.

ବ୍ୟାକୁରାତ ଅନ୍ଧାରେହରିତ୍ୟେ ମିଶ୍ରିତାଳିଶିଥିଲେ ଏଣ୍ଟ୍ରା-  
କାଲ୍ପକ୍ଷେତ୍ର କେନ୍ଦ୍ରାଳୁ ଓ ଏହି ମ୍ୟାଗ୍ରମ ମାନ୍ୟନ୍ତ୍ରେଖରେଲାଙ୍ଗ  
ହିଁଏ ଉଠିଲା ମିଳିଲା, ଏଥିମେ ଶ୍ରୀମତ୍ର ମିଲାନ୍ତ୍ରାଧିକାରୀ-  
ରିତିଲାଙ୍ଗ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପ୍ରେସର୍ସ୍‌ରେବିଳ୍ ପାଲାଯିରେବିଳ୍ ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘାଜ  
ଅନ୍ଧାରେହରିତ୍ୟେ ମିଶ୍ରିତାଳିଶିଥିଲେ ଶ୍ରାନ୍ତରେଖାଙ୍କୁ ପାଇଲା-  
ଶୀର୍ଷଲାଙ୍କ ଓ ଉପନିଷାଦି କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଲେନ୍ଦିନି ଅନ୍ଧାରେ  
କ୍ଷେତ୍ର ଏହି, ଏଥିମେ ଶ୍ରୀମତ୍ର ମିଲାନ୍ତ୍ରାଧିକାରୀଶିଥିଲେ ପାଇନ୍ତି  
ଏହିରେବିଳ୍ ପାଇଲା, ଉତ୍ତରାଳ୍ୟ ସାନ୍ତୋଦ୍ଧାରୀପରିର୍ଦ୍ଦ କାହିଁ,  
ଏହିରେବିଳ୍ ଅନ୍ଧାରେହରିତ୍ୟେ ମିଶ୍ରିତାଳିଶିଥିଲି ମିଳିରୁଥିଲା  
ଶ୍ରୀମତ୍ରାଳ୍ୟରେଖାଙ୍କୁ, ଏଥିମେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପ୍ରେସର୍ସ୍, ମ୍ୟାଗ୍ରମରେବିଳ୍, ନାନ୍ଦିନୀମିଶିରା  
ମାଲ୍ଲପରିବିଳ୍ ଓ ଏକାଦଶର୍ମିରେବିଳ୍ ପାଇନ୍ତାରେବିଳ୍ ଏହି  
ଏହି ଅନ୍ଧାରେହରିତ୍ୟେ ମିଳିନ୍ତିଥିଲେ ପାଇନ୍ତାକୁ, ଏଣ୍ଟ୍ରା-  
କାଲ୍ପକ୍ଷେତ୍ର ମିଳିବାକୁରୁପାଇସି ଏହିରେଖା.

ନିର୍ମିତିକାଳିକିଟି ସରଳ ଉପରେ ଦା ଉପରେ ଏହିଏ  
ଧ୍ୟେ ଶ୍ରୀଶାରଲ୍ଲେଖାଲୋକଙ୍କ ଗୁଣିତ୍ୟକ୍ରମରେ ଏହିଏ  
ଶ୍ରେଣ୍ୟକ୍ରମରେ ଦା ଶ୍ରେଣ୍ୟକ୍ରମରେ ଶାନ୍ତିକାଳରେ ଏହିଏ  
ଦା ଶ୍ରେଣ୍ୟକ୍ରମରେ ଅନେକାନ୍ତରେ ଏହିଏ କାମକାରୀ  
କାମକାରୀରେ ଏହିଏ.

კამინერინილი ინგლისული ფიზიკოსის გან  
ბერნადინის სატუკოთ ქადაე 1961 წლისათ-  
ვის მიერთის შეერთებული შტატების, ინგლი-  
სის, საფრანგეთის და ასახულო კერძობის სხვა  
სახელმწიფოებისათვის მცუნურულა გამოყვა-  
ვების 60-დან 80 პრიცენტამდე სამხედრო ხა-  
სიითისა იყო. პრე-ში 1960-61 საბიურეო ტ-  
ლებში მცუნურული სამხრეთისათვის გან-  
კუთხით 7,9 მილიარდი დოლარიდან სამხედ-  
რო გამოყვავებებზე მოდიოდა 5,6 მილიარდი  
დოლარი. მაღალი კაბინეტის 20000 მეტი-  
კუდა შევეღლიდა უკე მაშინ 1960-1961  
წლებში ნახევარი მცუნუადა რაკეტულ და თერ-  
მოტორგებულის რაოდის განვითარების პრობ-  
ლემებზე. სახელმწიფო სამსახურთიანი არის აღნი-  
შელული პარტიის პროგრესის, რომ მონოპო-  
ლისტური კაპიტალის ბატონობის პირობებში  
ტექნიკური პროგრესი მცუათი კლასის ჩინა-  
მისტერები წარმიმორთება, მონოპოლები იყენებენ  
ახალ ტრანსპორტს და აღლიერებენ მცუათი კლა-  
სის ექსპლუატაციას. კაბიტალისტური აკრომა-  
ტიზაკია ლუქმა პრესტიტულების მცუათი - ისრ-  
ება უმცურევობა და ქვეითლება ცხოვრების  
დონე. ტექნიკური პროგრესის წარმო-  
ბოლა სულ ახალ ფრენებს ღიავეს. მშერიანი-  
ზონი ტექნიკურ პროგრესს უმოავრესად სამხედ-  
რო მინიჭიბისათვის იყორინს. და ამავიზნის გა-

ნების მიღწეუებს თვით კაცობრიობის წინააღმდეგ, მიმართავს!

საცეკვით უნიტარუა ის მცირდები, რომ დღეს საცეკვით გამოიტანა მარიტარიზაცია ან მცირდები თანა-  
მცელოვან შედევრასის იდეოლოგია. მილიტარიზაციას გა-  
ნიხილია და კუნძომების მარიტარიზაციას სა-  
მოლოო შედევრები ის არის, რომ იყო კი არ იწ-  
ევეს კაბინეტისტური ქვეყნების კუნძომების  
აღმაცევლობას, კაბიტალიზმის განმტკიცებას, არა  
მეტ საბოლოოდ კაბიტალისტური ქვეყნების  
კუნძომების გამოფიტვის, იმ უბრალო მინე-  
ზის გამო, რომ არამდენად დაიდა სამხედრო წინა-  
მიერა და ასედენად მასთვის სამხედრო პრო-  
ცეკვია, მიუღია ციტირება ის საშუალებაზე, რო-  
მელიც უნდა მოხსინდეს წარმოების გაფართო-  
ებას. სამხედრო პროდუქტის სულ გა-  
რდა და მთარგმანი წარმოების წინავას საშუალე-  
ბრივ პროდუქტის სამიერალტო წარმოების  
საშუალებების და მოხსინების საშუალებების  
შეცვლებას. სამხედრო პროდუქტის წარმოად-  
გებს პროდუქტის ის სახეს, რომელიც იმ შე-  
ძლება გამოიყენებულ იქნება, როგორც ღია-  
ტებათა საშუალებაზე წარმოების გაფართოების  
საფინანსო სამსახურის პროდუქტის ზედა- ას-  
წინავას, რომ ამ ზედაის შესაბამისად შეტაც-  
ვა ერთობლივი საზოგადოებრივი პროდუქტის  
ის ნაწილი, რომელიც გამოიყენება შრომის  
პროცესში, როგორც საჭარხო მოხსინების სა-  
შუალებანი და როგორც პარადი მოხსოვნილა-  
ბის საფეხბო. სამხედრო პროდუქტია საერთოდ  
არ წარმოადგენს ისეთ პროდუქტის, რომელიც  
შეიძლება ჩატოლო იქნას ფლატერაზომების პრო-  
ცეკვიში, როგორც დამტკიცით საშუალებაზე და  
პირადი მოხსინების საფეხბო. სწორებ ამის გა-  
მო კუნძომების მარიტარიზაციას ამონდება  
არ კანონის მიმეტება არ შეიძლება არ იყო  
კუნძომების გარკვეთაჩების, მისი ზედაის ტემპი  
მას შეწილება გამოიკლებლივ ცველა კაბიტა-  
ლისტური ქვეყანაში. კუნძომების მილიტარიზა-  
ციას არ შეეძლა, როგორც ამას იურიდიკუ-  
ლისტური მიზანის კუნძომებისაგან. ისანაც კაბიტა-  
ლისტური ქვეყნები კუნძომების კაბიტალისაგა-

ଦେଇ ପରେଣିଲାଗନ୍ତେ, ଅକ୍ଷର ଅନ୍ତର୍ମାଳାକୁ ପାଇରାଇ  
ଲିଖିବି ଗାନ୍ଧୀଜିତାର୍ଥବି ଫ୍ରାଙ୍କର୍ମବି ନାମରୂପରେହିଁ  
ପିଲା, ଏବେ ଉଚ୍ଚନ୍ତମିଶ୍ରର କ୍ରିଟିନ୍‌ସ୍ଟ୍ରେଟ୍ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରେସ୍-  
ଶ୍ରେଣୀକା, ମିଶ୍ରକ୍ରୋଡାର ପାଇରାଇଲିଶ୍ରୁତି କେତେ-  
କେତେ ଉଚ୍ଚନ୍ତମିଶ୍ରିଯ ଗାନ୍ଧୀର୍କର୍ମଶ୍ରଳ ମିଲିର୍ବାରିକା-  
ପିଲା, ଫ୍ରାଙ୍କର୍ମବି ପାଇରାଇଲିଶ୍ରୁତି ମିଲି-  
ଶ୍ରୀନାଥ, ଏବେ ତେବେ ମେଘାନାଥ ଉଚ୍ଚନ୍ତମିଶ୍ରବି, ଏବେକ୍ଷଣ-  
ପାଇଲା ଏବେ-କ, ସାତାମ୍ବି ଶ୍ରେଣୀ ମେଲାଗୁଣ୍ଡର ଏବିଲା ଶ୍ରେଣୀ  
ଦେଇ ଉଚ୍ଚନ୍ତମିଶ୍ରିଯ ଗାନ୍ଧୀର୍କର୍ମଶ୍ରଳ ମିଲିର୍ବାରିକା-  
ପିଲା ମିଲିନାନ୍ତରେବା, ଏହି ଉଚ୍ଚନ୍ତମିଶ୍ରର କ୍ରିଟିନ୍‌ସ୍ଟ୍ରେଟ୍  
ଦ୍ୱାରା ପରିଶ୍ରେଣୀକାପ୍ରି ମିଶ୍ରକ୍ରୋଡାର ଗାନ୍ଧୀର୍କର୍ମଶ୍ରଳ

ზებს რამდენიმე თასია კილომეტრისა და უიდებს  
ურთმანეთს. წარმოადგენ თანამდებობა პირო-  
ბეგში მცოდნილი იქნებოდა უშიშრი მისმა ვერცხლი-  
ვან სამხედრო სისუსტეს.

କୁଳାଙ୍କ ଉଦ୍‌ଯୋଗପତିଶିଳେ ବାଦିତାରେ ପୂର୍ବଲିଙ୍ଗାଶୀଳ ହୁଏ  
ନିର୍ବିନ୍ଦୁ ଅନୁଭିତିରେ ହେବନ କ୍ଷେତ୍ର ମିଶ୍ରିତ ଭାବରେ  
ଦେଖାଇବାକୁ ମିଶ୍ରିତକାଳରେ ଏବଂ ହେବନ ପାଇଲାଯୁଗରେ  
ପାଇଲାଯୁଗରେ ମିଶ୍ରିତାବ୍ଦୀରେ, ଏବଂ ଏ ଜାଗନ୍ନାଥାବ୍ଦୀରେ  
ପାଇଲାଯୁଗରେ ଏବଂ ଏବଂ ଦୃଷ୍ଟି ଲେଖିବାକୁ ହେବନ  
ଅବସାନ କାଳରେ ହେବନ ପାଇଲାଯୁଗରେ ହେବନରେ

კაბინეტის მურავი წარმოება ჰედვიგები ლინერებულების წარმოება და მიკესტება, ამით ტომ ამა თუ იმ კაბინეტის მურავი წარმოების მისი სამსახურში ჩავენდება ყველთვის როდი შეესაბამება ცალკე კაბინეტის მისამართი გამოიყენება მიკების მიღების ინტერესებს. გარდა ამისა სახელორ წარმოების გაფართოება იმის მსვლლობაში იწვევს სამომხმარებლო საგრან-ზის წარმოების მნიშვნელოვნ შესლელობას,

1 ଲ୍ଯୁଣିନ୍, ର୍ହେପ୍ରେସ୍‌ଲ୍ୟୁଗ୍ନ ସାମିନିକ ଦା ସାହୁ-  
ରୀତ ପେଟ୍‌ରୀତିରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀକ୍ରମ, ପୃ. 33, ୩୩- 164.

ମେଟୁଳୀ ମେଟୁଲୋପି ଶରୀରପ୍ରଦାତା କିମିନ୍ଦ୍ରିୟାଙ୍କ  
ପରିଚାଳା, ପରାଲ୍ୟୋଗିକାରୀଙ୍କରୀମ ମେତାଉଳୋଣିତ, ଯାହା  
ରୂପିତିକୁ ପରାମର୍ଶ ପରାମର୍ଶିତ ସନ୍ଦର୍ଭେ ଶୁଣନ୍ତିରୁ ଗାଢ଼ିବିଶେଷିତ,  
ରୂପରୂପରୂପ ଏବଂ ଉନ୍ନତି ଗାନ୍ଧିଜୀରାଣ୍ଡିନ୍ ମିଲିନ୍ଦ୍ରିୟାଙ୍କରୀମି-  
ମି ପିରାମର୍ଶିତିଲାଲପିରାମର୍ଶି ମେତାଉଳୋଣିତିରେ

03. କାଳୀରାଜ୍ୟମନ୍ଦିର  
ଅନ୍ତର୍ରାଷ୍ଟ୍ର-ଶାସନରେ

3. 0. ლენინის მთაგონებითა და მითითებით ინგენიორები

სამოქალაქო საკარითველოს სამინისტრო კარტული დის სამართლო რამდენ

დღეს, როცა მნიუკაბურთვა ან საბჭოთა ხალ-  
ხი გამოწეული ერთგითა და შემცილებულ-  
ა პატიოლული პეოლიტი იღწევს ძირისაფის,  
რომ ვერნომისისა და კულტურის ღარებზე  
ახალი შემოწევებულით მიღწევებით ღინდნოს  
პირები სოციალისტური სახელმწიფოს ფუძე-  
მდებარის, კომენსტრუარი პარტიის შექმნელის  
და საერთაშორისო მუშაობის მომრიგობის სწორ-  
უბორის ბეჭადის ვ. ი. ლეინის დაბატუბის  
ას წლისთვის, ას შეიძლება ულმესი შიდ-  
ლიყორების გრძელებით პრ გვიქსენოთ მის რო-  
ლი და უღილეს ლურჯი, კარძოლ, კართული  
ეროვნულ შეახალებული ძალების ორგანიზა-  
ციისა და განვიტკოცების საქმეში.

ପାଇଁଲ୍ଲାଗୁଡ଼ିକ କେତୋବ୍ୟାପ କୁମରିଣିକୁର୍ଦ୍ରବ୍ସ ରୁ କ୍ଷେତ୍ରପାଲକୁରୀଙ୍କ ଶେଖାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାଳୀଙ୍କ ହୃଦୟମଳ ପ୍ରାଚୀଲା ରୂପୀଙ୍କ ର୍ମେଣି ଅବ୍ସର୍ପାଲ୍ପ ଶାଳମଳ ଶାକ୍ରମାଳ ଶାକ୍ରମାଳ ଲୋକାଦିକି ପାଇଁକାପୁର୍ବର୍କାରୀ ପଥରୀ ମାତ୍ର, ମାର୍କଣିକାରୀ — ଏଣିକି ତ୍ରୈ ଏହା ରୂପୀଙ୍କ ଉପରୀଳି ଶାକ୍ରମାଳ ଅନିକିମାଳା ଶାକ୍ରମାଳ କାହିଁକିବେଳି.

3. J. የዕለታዊነበርሃዊውንና ማስተካከልና አሁን ተደርጓል፡፡

1. ე. ა. ლეინი. თბილისი, ტ. 32, გვ.  
189, სახელმწი, 1953 წ.

“ოუკენ მიერ მითითებულ საკითხებზე შემოძლია გაცილოთ, რომ ქართველ კომუნისტებს სარტყელი ერთსულყონება აქვთ ჩენოთ. მუშები და გლეხები იარაღდებიან... ორჯონიშვილი”<sup>1</sup>.

ପ୍ରାଚୀକାରିତା ହିଂସାରେ ଅନ୍ଧମିଳି ଶୈଖିନିଙ୍କ ଏହାରୁଲ  
ଦୟାରୁଲ ଉପରେକ୍ଷିତାରୁଲ ହନ୍ତା ହିଂସାରେଲାଙ୍କ 1921  
ଫୁଲିଙ୍କ 21 ମାର୍ଚ୍ଚି, ରଣ୍ଗା ଗ୍ରାମରେ ସାହେଜନ୍ତ୍ଵୀଲାଙ୍କ  
ସାହେଜନ୍ତ୍ଵୀରାଙ୍କ-ହିଂସାରେ କ୍ରମିଲିଙ୍କିଲି ହରିହରିଙ୍କା ଶୈଖିନିଙ୍କ  
ଦୟାରୁଲ ଅନ୍ଧମିଳି ଦୟାଲ୍ଲିଙ୍କା ରୁ ସାହେଜନ୍ତ୍ଵୀଲାଙ୍କ ହିଂସା  
ହିଂସା ଅନ୍ଧମିଳି କୁଳମିଳିରୁଥିଲି ଦୟାରୁଙ୍କିଲି ତାଙ୍କରୁଙ୍କ  
1921 ଫୁଲିଙ୍କ 20 ମାର୍ଚ୍ଚି ପଦିଲିଙ୍କିଲାଙ୍କ ହାତରୁଥିଲି ହିଂସା  
ହିଂସା ସକଳକୁ କ୍ରମିଲିଙ୍କା କି ଉଲ୍ଲାଙ୍ଘା, ଦ୍ଵାରାହିନ୍ତାରୁ  
ଦ୍ୱାରାହିନ୍ତା ଗ୍ରାମରେ ମନ୍ଦିରମାନ୍ଦିରକିମ୍ବା ଶୈଖିନିଙ୍କରୁ  
ଅନ୍ଧମିଳି ସାହେଜନ୍ତ୍ଵୀରାଙ୍କ ନାରୀଲୟକିମ୍ବା, ଶୈତାନ୍ତ୍ରକାଳୀ ଶୈଖି  
ଦ୍ୱାରାହିନ୍ତାରୁଙ୍କା ଲାଙ୍କ ଶୈଖିନିଙ୍କ କ୍ରମିଲିଙ୍କାରୁଙ୍କା  
ସାହେଜନ୍ତ୍ଵୀରାଙ୍କିଲାଙ୍କା ହରିହରିଙ୍କା.

<sup>1</sup> გ. კ. ოჩივნიაძე, „სტატიკის და სტატის-  
ტიკის 1 ტომი“, გვ. 211, სახელმწიფო, 1953 წ.

საძვროა ხელისუფლების არსებობის პირების დღეს დღეს ქმნილი არა აღვიჩიობაში თერქ დამკურნბლებათ გამართულ გამურნებულ პრიცესში უცად დადგრილი სისტემა დამტკიცა უსასელექტრო ერთგულება თვისი ხა-ლის ინტერესებისა და საპროცესო სამშობლო-სამზღვი.

1921 წლის ამინდისათვის საბჭოთა საქართველოს ცეკვე ჟერედა თავისის არჩია, რომელიც მაც შედიოდა ოთხი ქვეყნის პილუკი, რომ ექვენისათვის პილუკი, სამხატვარეანი შემაფუძნობის ცალკე სამარტინულების დროისათვის, რომ კვენიანი მატარებელი, სხვადასხვა სპეციალური და ზურგის ნაწილები, როგორთ და მეთაურულური და შეუძლებელი 17 ათასი კუბის მიერთო რაოდენობით. წითელ მეთაურთა მიმართავდა მოწყვეტილ კუტურულ კურსები, სადაც სამაფუძნოდა უმოარესად კომისაზენტრული საგზარით იყონებდა 43 კურსისტი.

ମେଲଗର୍ଭିନ୍ଦୁରେହୁଲ୍ଲା ମେଲିଶ୍ଵରୀକୁର୍ଳ ମିଳିତ୍ତେଲିଙ୍କ,  
ଏଠି ମେଲାନ୍ତ୍ରେଲ୍ଲାବି — ମେଲାର୍ ମିଳିତ୍ରିନାଫିଲିଙ୍କ-  
ବି ଖେଲିଲ୍ଲାବାନ୍ତ୍ରେଲ୍ଲାବି, ଏକିଟୁଟ୍ରେ, ଖେଲିଲ୍ଲାବି ଜୀ-  
ବିଲାଲିନ୍ଦୁରୁଚିର ମେଲାନ୍ତ୍ରେଲ୍ଲା ଉପରିଶବ୍ଦିତ ପ୍ରାଚୀନ  
ପାତାକୁଣ୍ଡରେହୁଲ୍ଲା ବାନ୍ତ୍ରେଲ୍ଲାବି ପାତାକୁଣ୍ଡରେହୁଲ୍ଲା

შექმნილი კორპუსება მოითხოვდა, რომ საჭიროების კომიტეტისტები პატიის და მთავრობის უმცირეს გადაში მიღეოდ ეფუძნებია ზომები არსებობლის კორპუსისტები მდგრადი მოვლამარების მისამართზე და საბჭოთა ხელისუფლების არგვანობის, უწინარეს კოვლისა, ქართულ წითელი არმიის გამაძლიერებლად. სწორებ მას აქცია განსაკუთრებულ ყურადღებას უკავშირდინ. სრულად საქართველოს საბჭოების ირგველ ყარილობის წინაღლებს ლენინი სწორდა, რომ მიმდინარეობის

მოელ გვირაბიელ შასტებს იმუშაონ ამ საქმეზე”  
და სხვა.

შესძლოა სტანდარტული უფრო დამატების უზრუ  
არც მართვა შესრულების საშეღო-ტექნიკურ  
წილში.

ମେ ପ୍ରକାଶରୁଦ୍ଧ ହେଲିଥିବା ତାଙ୍କରୁକୁ ଯାଏନ୍ତିରୁ  
ଅଛି ଯେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଶ୍ରୀ ଉଦ୍‌ଧରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକାଙ୍କ ଗାନ୍ଧା-  
ଗାନ୍ଧୀକାଙ୍କ ମାତ୍ର ନାହିଁ କିନ୍ତୁ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠଶ୍ରୀ ଉଦ୍‌ଧରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକାଙ୍କ ଗାନ୍ଧାଗାନ୍ଧୀକାଙ୍କ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠଶ୍ରୀ ଉଦ୍‌ଧରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକାଙ୍କ ଗାନ୍ଧାଗାନ୍ଧୀକାଙ୍କ

სრულიად საქართველოს საბჭოების პირველი ყრიდობა გიორგი თბილისში 1922 წლის 25 თებერვალს და დამთავრდა 3 მარტს. იგი იხილა

ლი სამხედრო კატალების აღწერის ფორმისადგნელის მდგრადი არყოფნას. სამხედრო არმიის კვეთულ სახეობის გარისფეროს მეთაუროւს, შემცველებელთა მას აზრალებს ქართული გარეულებულებულ კუჭის დრო სკოლა, სადაც უკვე 288 კურსანტი სწავლობს, მასთან, ამ სკოლაში შევქმნილია განვითარებითი ტურნისტი იმის დროის კუთხით იუთა-ტურნისტის გადამამახდებლად. იმის გარდა, მათურმში დაასწავ სამხედრო-საზღვრო სასწავლებელი, სადაც სამხედრო-საზღვროს კოდნის ლეგიონის 90 ახალგაზრდა ჩატ უცხებდა აღვალობრივი სამხედრო სამსახურელის ორგანიზებას, უკვე შორის დროის რესპუბლიკური, საშემცველო, სამხედრო სამსახურის კომისარიატები, რომელთაც იღრიცხული ჰყავთ 140 ათასი სამხედრო ვალებული. შეღებილი აქვთ 1901-1902 წწ. დაბალებულ წევანიდულთა სუბბი, და ისლა შეუდგნელ სამობილიზაციო გვეგმების შეფერხას. მოსსენტის დასასრულს საზღვრო-სამხედრო კომისარისა განაცხადა, შეუძლებელია დამოუკიდებელი სუვერენიტეტი სახელი წევითი ასტანისათვის შეიარაღებული ძალებით.

1 ab. 3. n. ლუნინი, ახმეტლებაშვილი, ტ. 33, გვ.  
226-227, საქოლევაშვილი, 1953 წ.

8. „Міністерство“, № 3.

1. გ. კ. ორგონისიძე. სტატიური და სიტყვები,  
ტ. 1, გვ. 292-296-297, თბ. სახელმწიფო, 1953 წ.

საქართველოს საბჭოთა პირები კრისტიანები ურილობაში ერთობად მოიწონა მიმღებოდა საბჭოთა რესეფისადმი საქართველოს ტერიტორიაზე რესერვ სამხედრო ნაწილების დატვების თაობაზე, აგრძელებულ ეტაპებზე ლანის მიერგები ქართული წითელი არმიის განმტკიცებისა და განერითებისთვის.

საქართველოს კომუნისტურ პარტიის და მთავრობას ამ დიდი და რთული ამიტანის გადაწყვეტა მოხსედა მეტად შემომარისებში, იმ დროს, როცა საქართველოს სხვადასხევ კუთხეში, თანამდებობის და მოსახლეობის იქლებლენენ კონტროლების მიზანით განვიდის კანკები. მაგ. 1922 წლის სექტემბრის დამდეგს ხევსურებოში, თელავის, სიღნალისა და თანამდებოდა მშენებელი მოქმედ ქ. ჩილოის ვეიკის სამართლი კონტროლის უკიდურესი მანდისი სალიკიდა-ციდ განვიდისა შეერთებულ საქართველოს რაზმი. გამო შედეგენერაციულ გარემოთან ერთდროინ სამხედრო სკოლა (უკროს ი. ტალახაძე, სამხედრო კომისარი გ. ძერაძე), მშენებლის პროექტი პირები გარემოთან ერთდროინ სკოლა მშენებელის უკროსის ს. ლეველის და სამხედრო კომისარის თ. ელონტის მეთაურობით წარმატებით შეასრულა სამხედრო მიორანა, მოსახლეობის შემცირებული მანდა და დამტკიცდა თბილისში, სადაც მას სახეობო შეხედრი მოუწეს ქადაქის შპრომებისა. რაზმის პირები შემაღლებლისა გამოიცხადა მაღლაბა. ბევრი შებრძოლი, მეთაური და პოლიტმშემცი მთავრობამ დააჯილდოვა.

1923 წლის დამდეგს სამხედრო სასწავლებლის პირადმა შემაღლებლობაში და ახალგაზრდა ქართული წითელი არმიის ნაწილებში ასევე ბოლო მოუდის იუნივერსიტეტის განკარგი მოქმედებით ერთ მემკვეყნერ მანდის. კომისიის ტური იდეალების და საბჭოთა სამხედროს ინტერესებისათვის ბრძოლაში შეიწირა ბევრი ახალგაზრდა, მათ შორის, პოლიტმშემცი სანიკონი, ილექტური ბოლობის და დავით ჩებინიშვილის სიკრისტის მართვისა და სიმარტის გამოქვებისათვის წითელი ლრობის არტერიებით დაწილებული შემოსახულითა მიმღები და ასევე გარემოთან ერთდროინ სამხედრო კომისარი გ. ძერაძე, ს. ლეველის და დავით ჩებინის მეთაურით და მოსახლეობის გადაწყვეტილების მიზანით გამოიცხადა ა. მოლაძე, პოლაძე გ. ელაძე, ა. მამულაშვილი, პოლაძე ვ. კ. კაჭაძე.

საქართველოს საბჭოების მეორე კრისტიანები (1923 წლის 30 დეკემბრიდან 1924 წ. 3 იანვრამდე) ქართული სამხედრო ნაწილების მდგრადი-

რეობის შესახებ მოხსენებით გამოიიდა ლიტონის სამხედრო კომისარი თ. ელაძენტი, გაცემით არ ქართული არმიის საბრძოლოს წილი მომავალებას დებადურის ჩამდინა, მაგრა აღნიშვნა, რომ მოქალა ხანში დივიზიის ნაწილებში, სამხედრო სკოლებში და სეცუალურში ჰეველი-ურიებები სამართლი კარგ შედეგებს მიაღწიეს. პარადი შემაღლებლობის პოლიტიკურ-მიზანური შედეგობებისა მაღალი, ხოლო ღისკამპინგი-დამატებული შედეგები იღებული იტრიუმვის და საერთო განათლების ასამისლებლებლი მიმღინარეობდა და მიმღინარეობა ინტენსივით მომზადებით შემობა, მა მიზნით ნაწილებში 32 კლუბი, 4 კონფერენცია, 26 მიმღინარეობა შემობას ასევე უკავებების აღლევს სამხედრო ახალგაზრდობას არა პარტი აუგუსტის სამხედრო ცოლნას, არმიერ ამიტლის სეცუალური არმიელები, როცა შემოღილიან შრომის უბრრიდებიან, აქტუალ დამსახუების უზრუნველყოფის არა მარტი აუგუსტის სახალის შეუძლებელის აღსაფეხნად და გამაცითრებულ შემომილის მასების მობილისაციის საქმეში. დასმრეულ, მომსახუებელმა საქირო განახლების უკიდურეს და გამჭვირდებულ სწორულება სამხედრო-პოლიტიკურ სკოლაში ამ მიზნით, რომ ამ სკოლის კურსლამზე განვითარებული პოლაძემშევანი განვითარებულ მაღალ კულტურული ციური, ჩივილი პოლიტიკურ პარტი მიმზადების მხრივ.

მავე ურილობაში კავკასიის წითელდროში განახლების არმიის სარდალში ეკორომება მაღალ შეფასება მისცა ქართული წითელი არმიის ნაწილებს, აღნიშვნა, რომ მათ კარგ შედეგებს მიაღწიეს არა მარტი პოლიტიკურ და საბრძოლო მიზანების საქმეში, არმიერ კონტროლების ბანდებთან ბრძოლაში, დამტკიცებულ თავისი უსასილერო ერთგულება კამენისტური პარტიისა და მთავრობისამდებრი მანდის გამოითხოვა ჩებინის შემომავალი შეკვების მიზანით შემომავალი შეკვების სამილიაცია (ტერიტორიული) სისტემაში დამუშავებულ შემომავალ შემომავალი მსხლელთან და მომავალი მსხლელი, რომ სამხედრო მომავალები მოიცავს ახალგაზრდობის მთელი გასაწევევი კონტროლები და მომავალისათვის გაყოლოს, რაც უკიდურეს, მეტი მომავალებული სამხედრო კადრები.

გ. კ. ორგონიაშვილ და მ. ზ. ელაძე თავისით გამოსახულებში სისტემის მხრი დაუკირქვეს ამ. გვარიშვილის წინადაღების ქართული წითელი არმიის გამოყენებისა და მეორე ტერიტორიული ლიგის მიერთის შექმნის შესახებ. გ. კ. ორგონიაშვილ აღნიშვნა რა ქართული სამხედრო ნაწილების წარმატებანი, გამაცემულებული გველ-თბილობით მომსახურია დიდი მისათვრის ს. ლეველის მიერთის მომავალი გადაწყვეტილება, გამოოწვევა იმდე, რომ საბჭოების მესამე ურილობისათვის ჩამოყალი-

ଦେଖୁଲା ର୍ଯ୍ୟାନ୍‌ରୀତିରୀକୁଳା ଫୁଲୋହିଲା ଓସ, ରମ୍‌  
ଗୁଣ୍ଡ ମେଟ୍‌ରିଲା କାହିଁତୁଲା ଫାର୍ମ, କାନ୍ଦାର୍କୁ, ଉପର୍ଦିନ  
ଶର୍କରାଲାଲୁଶୁନ୍‌ବାହାନ୍ ଓ ସାପ୍ତିରୀର୍ବେଳି ଶୈତନକୁଙ୍ଗା-  
ଶେ ଶୈତନକୁଙ୍ଗା ଲୋକଙ୍କୁଲାଏ ଲୋକଙ୍କୁମ ବାହାନ୍ତା  
କାହିଁବାହାନ୍, କାହିଁବାହାନ୍

შეირჩე ქართული ღიგისძი ჩიმოვალიძე 1924 წლის პრიცესი, მის ინგანიზაციასთვის დაკავშირებით გაორენციელდა ქართული სახელმწიფო სასაზღვრულობების კეტსატრა რაოდენობა შეთავართა და პლატფორმაზე მისამართებული. შევალებული კეტებით ღიგისძის გარებით შესაბამის განვითარდა ქართული ფარგების უზრუნველყობა და ორგანიზაციულ განვითარება, რაც მოვარა, ერთეულობისა სამსახურის გარების მართვა, გათვალისწინებული სამსახურისა და მომავალების გამჭვირვებელი. ყოველწლიურად საბჭოთა სკოლობრივი იწყობოდოდა სახელმწიფო ამინისტრის ყველა სახეობის ამონით სპეციალისტი, პროლეტარიული ინტერნაციონალიზმის, საბჭოთა პატრიოტიზმის, კომინისტიზმის და საბჭოთა მთავრობისადმი უსახლებრივ ერთგვალების სულისყენებით გაშევალული ქართული სახელმწიფო კარტები რაც შემდგრავდა მოედა სიცხადით გამოვლინდა და დამტკიცდა ღიგისძი სამსახულო იმის წარმატება.

ପ୍ରକଟିକାରୀ ହେଉଥିଲା ଏକମିଳି ଶିଖିଙ୍କର୍ତ୍ତାନବିଦି ଯେ  
କାନ୍ଦିଲ ଉପକାରୀ ଏକବିଧ ଗାନ୍ଧିଜୀଲ୍ଲାଭୁଲା ଏବଂ  
ଦ୍ୱାରାନ୍ତରୁବା ଶିଖିଙ୍କର୍ତ୍ତାନବିଦି ନେଇଛାଇଲୁବିଦି ଏକନିର୍ମା  
କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା ଗାନ୍ଧିଜୀଲ୍ଲାଭୁଲା

საქართველოდან გამეცემულ მემკეფით მე  
სკოლები, დასაცლოს ბურჯუაზიული სახელ-  
შწოთების მხარდაჭერის მედლი წერტილები  
ნი, საქართველოში დარჩენილ თავის მიმღე-  
ვართა დამარტინთა და ხელშეწყობით უქმდი-  
ბრენ დამგროვ საბერით წყობილება და ალ-  
დვინათ თავისი ბატონობა მიმღლება, 1924  
წლის აგვისტოს დამტკვეთს მენცეფალი არ-  
მარცება, კაფეილი თავადება, ანაურები  
მცელებები და შეისი აღყერები სასწავარგა-  
რეთ გატელ ხელადა მითითებით და კუ-  
ველ ფრის კონტრაკოლუციონისთვის წერ-  
ტებით, იარაღოთ გამოიწვინდნ საბერით ხელ-  
შწოთებისა და საქართველოს შემომერლო წე-  
ნალმდება; მთ იმედი ქენდალი, რომ მიმღები  
ბრენ მისასტლეობას, უზინარეს ყოველ-  
გვეხმბას; რომ ახალგვიჩერდა ქართულ წი-  
ლელი არმია წინააღმდეგობას არ გაუწივედა დ  
გადაიღოლდა მთ მხარეზე, მაგრამ იმედი კაუ-  
ცრულით და შინდა სულ წინააღმდეგი იმსა-  
რავა აღმომატებინ.

အောင်တွင် ပေါ်လိမ့်နေရာများ ခြေထဲတို့မှ ဘဝီ

ნარეს ყოველისა, კომუნისტებში, ქართველი წე-  
ოლო აჩვინის ნაწილებთან ერთად, საც რამ-  
დენიმე ღლები გაანადგურეს მეტეპიკური ძან-  
დები და ბოლო მოულეს ამ კონტროლერები-  
ცების მიზნებს.

1924 წლის 5 სექტემბერს გ. კ. ორგონიერები  
თბილისის საბჭოს სსორმაზე დანერგეთა.

„ଗୁଣାର୍ଥପ୍ରସରିତା, ଶାଂତିପ୍ରସରିତା ଉନ୍ନତିକାଳିତ  
ଶୈଖରଣାତ ଏହାତ, ଅନ୍ତରୀକ୍ଷଣ, କ୍ଷେତ୍ର ମେଘକାଳି  
ପ୍ରଦୀପରିପାତ-ପ୍ରାନ୍ତରିକାରୀ ଅନୁଧାନିକାରୀବିଷୟରେ  
ଥିଲାମାତ୍ରାଙ୍କାରୀ, ଉତ୍ତର ଶୈଖରାଲ୍ପରୀତି ଥିଲାଯା  
ପ୍ରକାଶିତ କ୍ଷେତ୍ର ଗାୟକରିଦିଲା ବ୍ୟକ୍ତିରୀକାରୀତିରେ  
ଥିଲା ସିଦ୍ଧାନ୍ତପ୍ରକାଶିତ ଥିଲାପ୍ରକାଶିତ କ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ ତା  
କିମ୍ବା କାର୍ତ୍ତରୀତି କିମ୍ବା କାର୍ତ୍ତରୀତି କିମ୍ବା

დღეებში უკეთოდ დაფუძნო უკეთესობა".  
მე ავანტურის დამარცხების შემდეგ, უკეთეს  
სრული შესაძლებლობა მშევრიბობან კითარება  
შე დამთავრებულიყო ორგანიზაციული ლოინი-  
ძება ახალი სამხედრო ნაწილების ჩამოსახუ-  
ლობებად. კიდევ უფრო გამტკიცებულიყო  
ორგანიზებულობა და სამხედრო დისციპლინა-  
ამილებულიყო პირად შემაღლებილის -  
კრიკეტულ სამხედრო სპეციალისტების საბა-  
ზო მომავალი გამომდინარებულის სამართლი.

କେବଳ ତାଙ୍କ ପିତାମହ ରାଜମହାନ୍ତିର ପାଦରୂପ ପାଦରୂପ ପାଦରୂପ

2. შემოგადინება სამართლებრივი კოდექსის კონცერტისა და

ମିଳାଇବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶୁରୁମିଳକା ପ୍ରୟତିଲଙ୍ଘନରେ ଦେଇ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଏହିପାଇ

ଲ୍ୟାବିଲ ଫାରମ୍‌ରୁଳ୍ପ କିନ୍ତୁଲ୍ପ ଏରିଶିଳ୍ପ ପିରାଙ୍ଗୁ ଶ୍ରୀ

ମାତ୍ରାକ୍ରିଯନ୍ତ୍ରଣରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଁ

ლონე, ჩასაც არ შეიძლებოდა არ გაეცემობა

Leitura profunda: literatura na literatura

Digitized by srujanika@gmail.com

• 8: 1; 83: 441-442, 453; 88: 1-2, 1999 ¶.

სკოლა ახალგაზრდობის სამსეულორ აღნიშნდის საქმე.

1925 წლის ფასასრულს ქართული წითელი ორმა უკავ წარმოადგენდა საესებით ბრძოლის-უნარიან სამსეულო გაერთიანებას, რომელიც მთელ წითელ არმიასთან ერთოდ იღვა ჩვენი სოციალისტური ქვეყნის სამსეულწითო საზღვრების საღარაფოზე.

ქართული სამსეულო სასწავლებლების მოლგაჭირობა თუმცა ღიღდას არ გატარებულა, მაგრამ იყო საეჭაო მიმშევრულოვანი და ფრიად ნაკონიერი, მთ მომშალეს ქართულ წითელი არმიისათვის შეთავაზო და პოლიტიკური მთელი ძირითადი შესა ბევრის გატარებულმა შედართულობის. რომელთაც თავი გამოიჩინეს დიდი სამაშტაბი იშვი, პირველი სამსეულო განთავსება ამ სასწავლებელში მიმღეს და ამ აღნიშარების პირტიკას და სამსობლოსადმი უსაშეერთ თავდაგების სულისყევებით, ხოლ ზოგიერთმა ამ აღნიშარებამ თავისი გმირობით, მაგალითთა და მასშიალისათვის თავანწირებით უმდლესი წოდება — საბჭოთა კუნიკის გმირის წოდება დამსახურა.

ზაოშის სამსეულო-სახლებთ სასწავლებელმა თავისი არსებობის თრი წლის მანძილზე პირველი ქვებითი პოლიტიკური აღნიშვნა და სამსეულო-სახლების განთავსება მისცა ბევრ ქართულ სამსეულო შესაცავს. ამ სწავლობრენ კონტაქტითან გამოიიდა ს. ა. კაბანაშვილი, ე. ნ. ლევაია, კ. დ. სუხიაშვილი, ორიელები დ. ჭინკველაძე, შ. ზეგერნაძე, პ. ჩიხელაშვილი, ვ. ცონცევა და სხვები.

ქართული წითელი არმიის პირადი შემაბენლობის პოლიტიკური აღნიშვნის საქმეში დიდ მნიშვნელოვანი დაწელი მიიღოდა 1922 წელს დააჩინებულ ქართულ სამსეულო-პოლიტიკურ სკოლა, რომელმაც მომავალი ქართული სამსეულო პარტიულ-პოლიტიკურ მუშაობა დიდი უმრავლესობა. ამ შემაბენლობის მიზნებით პირადი შემაბენლობის მიზნებით მიიღოდა მანძილი პასუხისმგებლობის გრძნობა, როგორც პირად ყოფილებისათვის, ისე სამსეულო წესრიგის დაცვისათვის ქვედანაყოფი. ბენებრიელი, თუ სამსეულო საგრძნების სწავლებას ეოთიმოდა მნიშვნელოვანი ღრა და ალგორითმი, განსაკუთრებული უზრაღლება აქცენტი, შესასწავლი იცისცილინგრძელების პრატიკულ აოთვისების, მთ თეორიულ საფუძველების შესწავლასთან ერთად, ყოველი კურსანტი ატარებდა გარეული რაოდენობის შეცალინების სხვადასხვა თვემანები და იცისცილინგრძელი იმიათვის, რომ დაუფლებობრივ ხელშევარ ჯანისკაუთა წრობის ნებენცი. სამსეულო-პოლიტიკური მომანაცების პარალელურად, კურსანტები სწავლას განვითარების საერთო-საგანმანათლებლო საგნებას, მთავრობის სამეცნიერო მიწოდების უკანენ მაღალი კეალიფიციაციის პედაგოგები, ზოთ შერის შეცდილების სახელგანმაზრებლა და დამატებით გარემონტირებით, დამიტრი უზანაძე და სხვები.

საგანგებო უზრაღლება ეჭველია სავალე წითელის, სამწყიბრი და ფიზიკურ მომავალების, ყოველწლიურად სამი თევ ხმაულებოდა საბანკა სწავლება-მეცნიერებისა საფუძვლის აღვისება, სადაც კურსანტები ფიზიკურად კაფებონდენ და ლებელისადგნენ პრატიკულ გამოცილების მომავალ სამსეულო სპეციალიზაცია. კინათინი იმუკ დაგვილებების რესპუბლიკურების სამსეულო სამსეულოს განვითარების შემთხვევაში, ამ თავდადებულ სამსეულო პარტიულ-პოლიტიკურ მუშაობას პირობების მიზნების მიზნებით მომავალი გაერთიანებული სამსეულო სკოლა, რომელიც მშავებდა კარტიკებს სამსეულო

არმიის თორქმის ყველა სახეობის გარეშემათების.

საქართველოს კ. პ. ცენტრალურ მეცნიერების უზრაღლი ხელმძღვანელობის გადაწყვეტილებისა და შ. ზ. ელიაშვილის სისტემატური ხელშეწყობით, კომისარიული რაგანისაციების მიერ გატერებით, მშემაბეჭდის სკოლის მეთაურების საშეაცება მისცა ეს სასწავლებელი სულ მოცე ხამინის გადაექციონ ერთ-ერთ საერთოს სკოლად მოესა საბჭოთა კავშირში. სკოლაში დაცი მნიშვნელობა ეცლება კურსანტების აღნიშვნას პროცედურის ინტენსიურობის მისა და სამკითა პატრიოტიზმის სულისყევებითი სკოლაში მნალ დონეზე იღვა სამსეულო დაცული მიმკიბლინა და ორგანიზებულობა. მიირეოდენი უსატერებობა და წესრიგის დაზღვევა არა მარტო კომისარიული რაგანისაციების, არამედ კურსანტთა მოცე სახვალებების მისაცემის საგანი ხდებოდა. კურსანტებში ინერგებოდა მაღალი პასუხისმგებლობის გრძნობა, როგორც პირად ყოფილებისათვის, ისე სამსეულო წესრიგის დაცვისათვის ქვედანაყოფი. ბენებრიელი, თუ სამსეულო საგრძნების სწავლებას ეოთიმოდა მნიშვნელოვანი ღრა და ალგორითმი, განსაკუთრებული უზრაღლება აქცენტი, შესასწავლი იცისცილინგრძელების პრატიკულ აოთვისების, მთ თეორიულ საფუძველების შესწავლასთან ერთად, ყოველი კურსანტი ატარებდა გარეული რაოდენობის შეცალინების სხვადასხვა თვემანები და იცისცილინგრძელი იმიათვის, რომ დაუფლებობრივ ხელშევარ ჯანისკაუთა წრობის ნებენცი. სამსეულო-პოლიტიკური მომანაცების პარალელურად, კურსანტები სწავლას განვითარების საერთო-საგანმანათლებლო საგნებას, მთავრობის სამეცნიერო მიწოდების უკანენ მაღალი კეალიფიციაციის პედაგოგები, ზოთ შერის შეცდილების სახელგანმაზრებლა და დამატებით გარემონტირებით, დამიტრი უზანაძე და სხვები.

საგანგებო უზრაღლება ეჭველია სავალე წითელის, სამწყიბრი და ფიზიკურ მომავალების, ყოველწლიურად სამი თევ ხმაულებოდა საბანკა სწავლება-მეცნიერებისა საფუძვლის აღვისება, სადაც კურსანტები ფიზიკურად კაფებონდენ და ლებელისადგნენ პრატიკულ გამოცილების მომავალ სამსეულო სპეციალიზაცია. კინათინი იმუკ დაგვილებების რესპუბლიკურების სამსეულო სამსეულოს განვითარების შემთხვევაში, ამ თავდადებულ სამსეულო პარტიულ-პოლიტიკურ მუშაობას პირობების მიზნების მიზნებით მომავალი გაერთიანებული სამსეულო სკოლა, რომელიც მშავებდა კარტიკებს სამსეულო

ဗုဒ္ဓ-ဗုဒ္ဓဘဏ်တော် ပြေမြေးလွှားနောက်ပါသာ လေ ပြောစွဲ-  
ဘုရား၏

ନେତ୍ରକାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଁ ଲାଭିନିଶ୍ଚା, କୁରୁତ୍ରୀଳ ଗ୍ରାହକମାନ-  
ଙ୍କେଶ୍ଵର ସମ୍ମର୍ଦ୍ଦର କ୍ଷେତ୍ରରେ ପିଠାରୀଙ୍କ ଶୈଖିଦଘନ-  
ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଏତୁକୁ, ସିନ୍ଧୁରେମାତ୍ରକ ମନୋନ୍ଦିଲ୍ୟବନ୍ଦାର  
ଦ୍ୱାରାଲେଖା ସାହେଜରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ବାହ୍ୟରୀତା କ୍ଷେତ୍ର-  
ଶୈଖିଦଘନରେ ଗ୍ରାହିରୁଗ୍ରହିନୀରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ମରିଥିଲେ ହେଲା-  
ଲା ମିଶିଥିଲେଣାରୁ ଅକଳିମିଶିଥାଶେ.

1921 წლიდან 1927 წლამდე სკოლამ გამოიშვა საშუალო სამსახური და პოლიტიკური განათლების №91 სპეციალისტი, რომელთაგან ბევრმა შემდგომში დაიყენა საპასუხოსშეგებლი თანამდებობა საბჭოთა ორგანიზ. ასე, შემაღლითად: სერტო-საფრისო არტისტის საჩრდები იყენებო კენტრალ-პოლკოვნიკი კ. ლესელიძე და გენერალ-პოლკოვნიკი ვ. ჩამიჩავა, არმიის ხოლო შემდეგ სამსახურის ლტეის სამსახური საბჭოს წევრი იყო გენერალ-ლეიტენანტი ვ. პ. შევამაძე; კორპუსის მეთაური, ხოლო შემდეგ ამირაქვებასის სამსახური ლტეის შეაბას უფროსის პირებით მოაღილე — გენერალ-მოსორი ი. ბაბალაშვილი, ამიერკავკასიის ფრინველის პოლიტიკური სამსახუროების უფროსის მთავრებელი — პოლკოვნიკი ი. ბათიათა, ამისის სარდლის მთავრილებით საბჭოთა მომზადებაში — გენერალ-მისორები ნ. კლარე და პ. შომევილი, ურთისტის კონტრალტერიერის სამსახურის უფროსი — გენერალ-მისორი გ. რასტონ შემებილი, კორპუსის მეთაური — გენერალ-მისორი ნ. თავართქმილებები; კორპუსის მეთაურის მთავრებები — გენერალ-მისორი ი. რამშავე და არტილერიის კონტრალტერიერი გ. გინერალებები, ულოტის სამსახურის მთავრები კონტრალტერიერი მ. ჯინერალი, დეივიზის მეთაურები — გენერალ-მისორები პ. აბაშიძე, კ. ჯახევა, ვ. ძაბახიძე, მ. კლარე და გ. ურაშვილი, ი. სილავაძე, პოლკოვნიკი ა. ბაგრაძე,

1927 წლის დამდეგს მინისტრებისის ჩეხსტეკ-  
ლიცეპის ეროვნული სამსახურის სკოლები, მათ  
შორის ქართული, გერმანიულნენ ერთ სკო-  
ლად — აქ საკუთარ სკოლად, რომელიც  
მშენდება ეროვნულ კულტურს მსზოლეული ჯ-  
რიებისათვის. დანარჩენი სახეობის სამსეულო  
სპეციალისტებს მშენდებულნენ სამჭიდო კუშ-  
რის სხვადასხვა სამსახურის სამწარმლებრივი, სა-  
დაც მრავალმა ქართველმა ახალგაზრდამ მი-  
ლილ საშეულო სამსახური განათლება, გრატუ-  
ლისა, საშუალო მეთაურო-უფროსთა შემადგენ-  
ლობის დაკამადულებისა სტებოდა ზეკალიანი სამ-  
სახურის მეწარმელებისა და მეთაურებით, რომლებიც  
ჩინკარან სახალინო საშუალო განათლებას ღუ-  
რილდებულნენ და აქესტურნდ ახალგაზრდენ გა-

ପ୍ରକାଶିତ ପାଠ୍ୟଗୁଣ ଅନେକମାତ୍ରଙ୍କ ଦେଖିଲୁଛି  
କିମ୍ବା ଏହାର ପାଠ୍ୟଗୁଣ କିମ୍ବା ଏହାର  
ପାଠ୍ୟଗୁଣ କିମ୍ବା ଏହାର ପାଠ୍ୟଗୁଣ

ମୁଗ୍ଲମ୍ବ ହିଂଗମା କାର୍ତ୍ତପ୍ରେଲମ୍ବ ଥାଙ୍ଗଦୀଶ୍ଵରଦେଖିଆ,  
ହରିଲ୍ଲବନ୍ଧମ୍ବ ଶୈଳପ୍ରେଲମ୍ବର୍ଯ୍ୟବ୍ରିଣ୍ଡାନ୍ତ ସମ୍ଭେଦରାତ୍ର ଗାନ୍ଧା-  
ଟିଲ୍ୟବା ଏହି ଶକ୍ତିଶାସନ କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ର ଏହି ଚିନ୍ତେଲୁହା ଅନ୍ତର୍ମାଳିକା  
ଶ୍ରୀ ଶବ୍ଦିଶ୍ଵରବନ୍ଦମ୍ବଶିଖ ମିଳିଲେ; ଶୈଳଦ୍ଵାରା ଦେଇ  
ଦ୍ଵାରାପ୍ରେସ ମାଲାଲୀ ଶାରମାନନ୍ଦନ ଦ୍ଵାରା ମେଲାନ୍ଧିରୀପ୍ରେସର  
ଅନ୍ତର୍ମାଳିକାରୀଙ୍କା, ଏହି, ଶାଶ୍ଵତଭାବରେ, ଅରାପୁରୀର ଶ୍ରୀନ୍ଦେବ  
ରୂପ-ରୂପୀର୍ଯ୍ୟବ୍ରିଣ୍ଡା ଉଚ୍ଚ ନାନ୍ଦାଶ୍ଵେତିଲ୍ଲ, ଅମ୍ବିଲମାତ୍ର  
ଶୈଳପ୍ରେଲମ୍ବର୍ଯ୍ୟବ୍ରିଣ୍ଡା ଶବ୍ଦିଶ୍ଵରକାରୀ ଶାଶ୍ଵତପୁରାଣ ଶ୍ରୀ-  
ଦ୍ଵାରା ମିଳିଲା, ଫୁନ୍ଦିତାରେ କାହିଁବାନିବା ଉତ୍ତରାତ୍ମକ ପ୍ରେସ  
ତାର୍ତ୍ତରମଧ୍ୟ ଶାଶ୍ଵତପୁରାଣ ଶର୍କରାବଳମ୍ବନ: ଶିଖିବାନିବା ଏହି  
ଶମିନ୍ଦରବନ୍ଦିଶାତମାକୀ ମିଳିଲା ଶାଶ୍ଵତରାତ୍ମକ ପ୍ରେସିନିବା ଶମିନ୍ଦର  
ଶ୍ରୀରୂପା ଏହି ଶାଶ୍ଵତପୁରାଣ ଶ୍ରୀନ୍ଦେବରୀମାତ୍ରକାରୀଙ୍କା  
ଦ୍ଵାରା ଶାଶ୍ଵତପୁରାଣ ଶର୍କରାବଳମ୍ବନ ଏହି ପ୍ରେସରେ ଶାଶ୍ଵତରାତ୍ମକ  
ଶାଶ୍ଵତର ଅନ୍ତର୍ମାଳିକା ଶର୍କରାବଳମ୍ବନ ଅନ୍ତର୍ମାଳିକା.

ଶ୍ରୀନାଥ-ମେଣଠି ଓ ଶ୍ରୀନାଥଶ୍ରୀଳୋ, ହରମେଲାମ୍ବା  
ଏ/ୟ ଶ୍ରୀକୃତିମ କ୍ଷୁଣ୍ଡା ଦ୍ୱାରାମିତାରୀ, ଲୁଣିଙ୍ଗରାମିତା  
ଦ୍ୱାରାମିତା ମନୀପିନ୍ଦ ଫିଲ୍ମବିଜ୍ଞାନ ପାଇଁ ଶାମ୍ବନ୍ଧିତ ଏକମିତା  
ନାମକ୍ରମରେ ସାମ୍ବନ୍ଧିତ ଭିଜାରୀ.

კერძოდ—ლაიტენანტი ვლ. ჭავჭავა, რომელიც მა საშუალო სამხედრო განათლება აქ სკოლაში მიიღო, ბერლინის ოპერაციის ღრმას შეთაურობდა 354-ე შესრულებული ლიცინის, საბრძოლო მოწყვეტის ბრწყინვალე შესრულებით დამსახურდა საბჭოთა კავშირის გამორჩევა; სამსახურის არმიაში დასრულა შესრულებული კორპუსის შეთაურის თანამდებობაზე.

კუნძულ-ლეიტენანტი ა. ინაური — ქართველის სკოლის მეთაურობის დროის 1942 წელს მეთაურობის ცენტრალურ განიხილაში, მემდევ მეცნიერებულ დოკუმენტის გერმანიაში. მიაღწია სამორა-მსროლელთა კორპუსის მეთაურის მიერა.

გვერდა-ლეიტუანტი მ. ლონგრი (დამთვეურა აქტ საკუთრივ სკოლა) კავალერის გმირული დაცვის პეტიონში სათავეში ეღდა ჩერ შე-10, შემდგა შე-11 გვარტლიულ შეროველთა კორპუსს; თანაზოგში გავიდა გვარტლიული არმიის შეძაბის უტროსის თანამზადობათ.

ପ୍ରାୟ-ଏକତ୍ତିହାଲୀ ଗ୍ର. ପଦାଶ୍ୱରଳ୍ଲ — ଲ୍ଲେଣିଙ୍କହାଲୀ  
ଦେଇ ସାନ୍ତ୍ରେଳିତ୍ତ-ଶିଳ୍ପାଳେ ସାନ୍ତ୍ରେଳିଯୁଦ୍ଧଲ୍ଲ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ଦେଇ, ଲ୍ଲେଣିଙ୍କହାଲୀ ପ୍ରାୟେ ଏକାକ୍ରମ ମନ୍ଦିର  
ଚିତ୍ର, ଶୈତାନାମଦଳ ଶୈତାନାମଦଳ ନାନମୁକ୍ତାନାମଦଳ  
ଦ୍ଵାରା ନିର୍ମିତ, ବେଳେ ଦେଇ ଶାଶମିଶ୍ରିତ ରମେଶ ଶ୍ରୀ  
ଦ୍ଵାରା ପ୍ରେସ୍ରୀ ରୂ ରୋଗ ଉପରେ ଶାଶମିଶ୍ରିତ ମଧ୍ୟରେ

ପ୍ରସ୍ତୁତି, ଗଢ଼ା ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଲା ।

ନେଣିଙ୍କ ମୟୋହାପୁରୀ ଦଳିଟି, — ଶୈତାନିମିଳି ଅଳ୍ପ  
ଲୋକ ଗାଥାଗର୍ଭଦ୍ୱୟାଳ ଧାରଣକ ଲା କ୍ଷାଲ୍ପାତ୍ର ଗ୍ରାମାତ୍ମକ  
ଶୈତାନି ଶୈତାନିରୂପିତିମା ଲା ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟପ୍ରସରିତିରେ ଶୈତାନି  
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

გვერდალ-ლეიტენანტი ხ. ხარაძე (დამთვარი კრისტოფერის საყვალერი სასწავლებელი) 1941 წლის აგვისტოდან იუკ 21-ე ცხენოსანთა დაცვისის შეთავრის შოთავილება, ხოლო სტალინგრადის მარჯვების დროს შე-4 გვარდიული ბრიგადის შემთხვევაში მონაბრძოს.

კონტრაბადირალი ს. რამიშვილი (ლენინგრადის სამხედრო-საზოგაოსნი სასწაულებლის ღმერთილი) ფინეთის კაპიტანის პეტომდჲი მე-თაურობდა საგანგცხი დანიშნულების რაზმი, შემდეგ დაინიშნა ზემოსასენტრული სასწაულებლის ერთოსად, 1941 წლის მაისში მიწინება კონტრაბადირალის წილება. ლენინგრადის დაცესის წლებში შეთაურობდა კურსანტთა ბრძანებას, ხოლო შემდეგ დაინიშნა სსრ კავშირის სამხედრო-საზოგაო ფლორის სამხედრო-საზოგაო სა-წალებლების უფროსად.

ଗ୍ରେନ୍ଟାଲ-ମିନୋର୍ ରେ କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ମେ-  
ପ୍ରିନ୍ସର୍ହେଲିସ ଶେଷକ୍ଷାଲୁକ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୁଣ୍ଡଳ ଏବଂ  
ବିନ୍ଦରୀରେ ବ୍ୟାକ୍ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି । 1940 ମେଲୁ  
କୁଣ୍ଡଳରେ ଦ୍ୱାରାମିତ୍ତରେ କାଳିରୁଲୁରୀରେ ଏବଂ ଦେ-  
ଖିଲୁଛି । ଶେଷକ୍ଷାଲୁକ କୁଣ୍ଡଳରେ ଦ୍ୱାରାମିତ୍ତରେ  
ବିନ୍ଦରୀରେ ବ୍ୟାକ୍ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ।

ଓগোড়িল শুরুর্তাল-মিনোর্দ গ. রাতুক্ষেপণল  
(ডাক্টিমার্কা সামুদ্রিক-সামুদ্রিক স্কোল) উচ্চ  
সামুদ্রিক বিদ্যী প্রশিক্ষণ মন্ত্রণালয়ের মাধ্যমে সা-  
মুদ্রিক প্রযোজন।

კუნძულ-შიონრმა 3. სიხმატეშ დამთვრება  
უმაღლესი საშრაბი კუნძული და 1940 წელს  
დაინიშნა შოტლანდიუნგული პოლის მეთაურია,  
ეს პოლის ფრინად ატრიუმიდ მიწქმედება მის-  
კოვს დასაცავ განალებულ გააუზრუნველ-  
პიროლებში. თადარიგში გაიდა 414-ე ქართ-  
ლი მსაზოლელთა დივიზიის მეთაურის თანამდე  
ბობით.

အေဂါပိုင်း၊ ဒုက္ခနိုက်လု-မီတာရီ၏ ပါ. ၂၀၇၈၊ (လူအမြတ်  
ဒုသ၊ စာမိုးနှင့်-စာအေးပြော၊ စာမျိုးဒုလော်ပြော) အေ-  
ဗုံးရုံးရုံး၊ မြန်မာပြည် လုမြန်စာအေးပြောစီမံ ဂနိုင်းဆု-  
ံးလု စာအေးပြော၊ နေပါလွှာမြို့၊ ဇန်နဝါရီလ၊ ၁၉၄၄ ခုနှစ်

26 የጀትወልደኛውስ ዘጋጅነዋ ስልጣንው ያደረሰባኝበትና ብቻ-

საქართველოს კ(მ) ცენტრალური კომიტეტისა და საქართველოს საპროთო მთავრობის მიერ დღით ლეიინის მითითებათა განხეტრები განხილული ცეცხლის შედეგა, მათი უკავლლოვანი მსრულებლობის შეცვება იყო ის. რომ ქართული სამსახური ნაწილები და შენართება მაღლით პილიტიკურ-მორალური მდგრადირებით, ორგანიზებულობით და დისკიპლინით, შეიმჩრენა და პოლიტიკური მიმწვადებით. დასასრულ, ბრძოლისაუნარისამითა და საბრძოლო შეადგინოთ თავისი ასახვობის მოელს პერიოდში თელეგრაფინი როვორკ ამიტებავს ის სამხედრო რელიეფს, ისე საპროთო კავშირის მოელი წილელი არმიის საუკეთესო სამხედრო შენართებისა და ნაწილების მოწინავე რეგიონში.

ქართული წილები არმია მისი ასესორის  
პილევლ წელში მოიახლეოւს და მის მდგრად-  
რეობის გაცენტ გამოიჩინილი საბჭოთა სისტემა-  
დორ მოღვაწეები. ასე მაგალითად, 1923 წელს  
შე აწყვია საბჭოთა კავკასიის მიზანით ს. პ.  
შულიანი, 1925 წელს — გ. ვ. ურუბიშვილი, ხოლო  
1936 წელს — საბჭოთა საქართველოსა და მთია-  
რამისის 15 წლისითვეზე — სსრ კავშირის თვა-  
ლაკეული სახალხო კომისარი კ. კ. კორინთიშ-  
ვა. ამ დღიმა საბჭოთა მხედართმთავრებმა, ინ-  
სპეციალ გურიის ქართულ შენარჩოებს და ნა-  
წილებს, თან დიდი მრავრეულო დამსახურდა  
აღმოჩენის ერთონები სამხედრო კადრების  
აღზრდის და მომზადების გამჭვიდვების სა-  
შემსრულებელი ასევე ფარგლების მრავლილი სისტემის  
და საბრძოლო შესაცოდნის ამაღლების საქ-  
მიზი.

საუკეთესონად გაცემის ჩა ქართული წილი-  
ლი არმიის მდგრამიარებას, ამხ. ქ. ვ. კორო-  
შილოვმა 1936 წლის 24 ოქტომბერს საქართვე-  
ლოს სსრ ცაჟაში საცემის დღის სახელმი-  
სალომაზე წარმოიქმედ სიტყვაში აცხა შეუფ-  
სება მისცა მას: „...პირველ და მეორე ქართუ-  
ლი დაიწინება საბჭოთა მიზანების სახლორების  
ხელშემხებლობის არა მარტო საწინაარს, არა  
შედ პროლეტარული სახელმწიფოს პირობებში  
საერთო კულტურულ უძრაობს წარმოადგენ-  
ნენ ამავე ღრმის. ქართული დაიწინები იყენ,  
რომელი მოთვა მეშვეობლებები წილები

გარდა მისა, 17 წლის მანძილზე ქართველ  
საჭარისო შენერტობებში და ნაწილებში აღმარ-  
ტილი და მომზადებული ისა აისილით ქართ-  
ველი შეოძირი ვაკეაცურად იძრჩოდა საბჭოთა  
კავშირის წითელი არმის შრავალი პოლკის,  
შრიდების და დივიზიის რიგებში და სისხლის  
ორტიდა სამძირო ხალცის და სოფიალიშვილის ინ-

ପ୍ରେସ୍‌ରେଡିସନ୍‌ଟୋକ୍‌ସ୍ଟ୍‌ରୁକ୍‌  
ବାର୍ଷିକ ପରିମାଣରେ ଏହାରେ ଅଧିକ ପରିମାଣରେ ପରିଚାଳନା କରିଛି।

კავისის სამხედრო რაციონი, მოული რიგი სამხედრო ფორმისათვის, მათ შორის, წითელი ფრთხის თარიღი მიერთებათ 1-ელ ქართულ სამთა-მსროლეულ დივიზიის (შეთაური კომბატი და აგლოპე), კავკასიის მე-3 სამთა-მსროლეულ დივიზიის (შეთაური კომბატი გ. თერჯოელი); წითელი დარსკვეთის თარიღი: კავკასიის 1-ელ სამთა-მსროლეულ დივიზიის (შეთაური 3. კომბატი აგლოპე), მე-2 ქართულ მსროლეულ დავიზიის (შეთაური კომბატი ს. ბუჩქინი) და 1-ელ ქართულ ცხენისამთა პოლკს (შეთაური პოლკონიე ა. მოსობე).

მის შემდეგ ქართულ დოკინიგბასა და ნაწილებს ეწოდა: 1-ელ დოკინის — სტალინის სახელმძის წითელიძროშვილი 47-ე ქართული დოკინის: მეორე დოკინის — ურუჩეს სახელმძის წითელივასკვლავისან 63-ე ქართული მსროლელი დოკინის: ცეცინისანთა 1-ელ ქართულ პოლკს — ცეცინისანთა წითელივასკვლავისანი 24-ე ქართული პოლკი. გავიდა დახმარებით ორი წელიწადი და მოხდა ქართული დოკინიგბის და ნაწილების რეორგანიზაცია ჩვეულებრივ საერთო საფრანგის შენიერობულ და ნაწილებად. და ისინი, როგორტ ერთონერელი სამხედრო ერთობელები, გაუქმდნენ. ამ რეორგანიზაციის პროცესში რიგით და უმცირეს მეთაურულობისათვის შემადგენლობა. წერილ-წერილ გვეცად და უაღილენ გადაშევენ წითელა არმიის სხვადასხვა ნაწილებში და შენარჩუნებში, უმთავრესად. დასაცელო სახელმძირი ილქების ჯარებში, საშუალო და უფროს შეთატრულობისათვის შემადგენლის გადაყვანილ იქნა სხვა სახელმძირო ილქებში და ამასთან, ზოგიერთი დაინიშნა ურიან მაღალ თანამდებობაში. ამ მაჩინ გამოხადის შეადგენდა სტალინის სახელმძის წითელიროშვილი 47-ე მსროლელთა დოკინის 47-ე ქართული სახელმძირერით პოლკი, რომლის ბაზისზე შეიქმნა არი ცალკეული სამორავადან საარტილიროთ დიდისიონი. 1938 წლის მაისში იმირე გამგზავნა ზორეულ აღმოსავლეთში. ერთი ამ დოკინიონთაგანი, რომელსაც მეთაურობდა კაპიტანი ლევალიძე, 25 დღე გადის შემდეგ ჩაიგდა საღვარ ბაბატუროში (ხარაგავსის მხარე) და ჩაირიცხა ამ მაჩინში მიღლაუბრებულ 38-ე მსროლელთა დოკინის 38-ე საარტილიროთ პოლკში. შემდეგ, გადაეთან 80-ე კომიტეტისან მაჩინ ჩინიენის სამზღვეულისაკენ, გამდაგვა ცალკე გარინიონდ სოფ. დეკანოვისაში, რომელიც წუშაულიდ სახელმწიფო საზღვართან მდებარეობს. შეორე დოკინიონთ (მეთაური კაპიტანი ხ. გაურინაძეშვილი), დახლოებით ერთიან ფისის მგზავრობის შემდეგ, გაღმოსდეთ საღვარ შმაკოვაში (ზღვის მხარე), განლაგდა ცალკე გარინიონად დავიდო კოლომეტის მანილშე ამ საღვარიდან და ჩაირიცხა მარ-ე მართლავთა თავისი რინა-

მსუბუქ სატრილერი პოლის შემაღლებითა და  
მის (ამ დაცვისის) შეტყობინით მოთავსებული იყო  
ესტონის არაონერ ცენტრში განვითარებულ მარკეტ-  
ებრივ დიფენზისის სარგებლივ ქართული სა-  
არტილერიულ დიფენზის კარგდა მილიონ თავ-  
ის გარევნებული შესტარელი შესახედამიზ, სამა-  
რთლო და პოლიტიკური მომსახუბათ, ღისკლი-  
ლინით, აგრძელებ, ბრძოლის უნარისა მიზან  
და საბრძოლო მშედლობის მიზანის განვითარებით  
კარგი შოთაწევილი მოახდინეს ახალ სატრი-  
ლერი.

ხასიათის ტბამთან გამართულ ბრძოლების ვერ-  
ტონდში ორივე ლიეტუვიონმა საბჭოოლო პო-  
ზუები დაიკავა — ურთმა მც. მეტრის პირად,  
სოფულ კურულევოს რაიონში, მეორებ — სა-  
დაცურ ლაზის დასაცუთო, ზედ მდინარე უსუ-  
რის ნაპირზე. ხასიათო რეპრეაციულის ღამითი დრე-  
პილან რამდენიმე თვის შემდეგ, სოფ. კარელა-  
კეს რაიონში გრძელებულ ქართული საბჭო-  
დერივალური დივიზიონი დაიმარა და მის პირადი  
შემაღლებლობით დაყობლივებულ სხვა ნიშილები  
და კვეთა მოიფარგი, ხოლო მეტ დივიზიონი  
(მეტრი კამპანი ხ. გარეუნიდ შეივის) 1934  
წლის შემოდგრძელდ დანარ. ნერ შესუბუქ სა-  
ტრადიციო პოლკის შემაღლებლობაში, მაგრამ  
რიგით გაისისკაცა და უცურის შეთაურითა მო-  
რიგი დემონილაზაკის შემდეგ, გადაიდი შემ-  
დობამანი დროის შტატზე და დანარ. ქართულ  
ნაშილი, სადაც საბჭოლო და პოლიტური  
მომავალება ქართულ ენაზე წარმოებდა. 1940  
წლის შემოდგრძელება, ჩოცა რიგით გაისისკაცა  
და უცურის შეთაურითა დემონილობაცია მოხ-  
და, დივიზიონი შეიკავა რა სხვადასხვა ეროვ-  
ნების ახლადგაწერულებით, გადა წევრების  
ენტერნაციონალური სარტილერიი შედა-  
ნიკოდი.

క్వార్ కొల్డెడ క్వార్టురులు ఉన్నించుకొల్పి సామెట్లకి  
శేర్కోర్టుపోయిసా రూ నొర్మల్ పోయించినిశాపుగా  
మీద శ్యేఖర క్వార్టురు శ్యేమమార్కో ఉమ్మాదుగైసాడ.  
ఉపరిస శ్యేషుర్కాలు శ్యేష్లుగైన్లుపోడా, గాలుగై  
సామెట్లుగై సామెట్లుకు సామిసాట్లులు ల్స్సో సామెట్లు  
కు నొర్మల్ పోయించినిశాపుగా శ్యేష్లుగై కు వ్యాపారికి  
శ్యేష్లుగై కు వ్యాపారికి. కొలం ఉపరిశాపుగా పోయి  
శ్యేష్లుగై 1938 ఫెబ్రువరి మాసిల్లాన్ ఏకా మార్కెట్ అం  
స్టోపిట సామెట్లుగై అం ఉపరిశాపు శ్యేష్లుగై, అంశ్యేడ  
ఎత్త అంస్టోపిట కొగుకొ పోయించుకొల్పి రూ శ్యేష్లుగై  
సామెట్లుగై గాంగ్లోగైన్ శ్యేష్లుగై సామెట్లుకు  
సామిసాట్లుకుపోయించిని సాంక్రమించి ప్రాథమించి ద్వితీయా  
ఎంమిసి రూ సామెట్లుకుంచాశ్లుగై ఉపాధికి స్వేచ్ఛ  
ఉపాధికి నొర్మించుకొల్పి రూ శ్యేష్లుగై కు వ్యాపారికి  
శ్యేష్లుగై కు వ్యాపారికి నొర్మిల్లా, ఉపరిశాపు  
శ్యేష్లుగై, ఐచ్చోగై భాషా శ్యేష్లుగై కు అం ఉపాధికి  
సామెట్లుకు లోప్పుకొంచి పోయించిని శ్యేష్లుగై 1939  
ఫెబ్రువరి సాంక్రమించిని పోయించిని శ్యేష్లుగై ఏకా  
అం సాంక్రమించి పోయించిని శ్యేష్లుగై అంశ్యేష్లుగై  
శ్యేష్లుగై శ్యేష్లుగై 1918 ఫెబ్రువరి అం ఉపాధికి  
అం ఉపాధికి సామెట్లుగై, స్వేచ్ఛ 45817 కు అం, తొ  
శ్యేష్టాపాగా శ్యేష్లుగై 32.9% - సామెట్లుగై అం ఉపాధికి  
శ్యేష్టాపాగా 55.6% ఏకా శ్యేష్లుగై పోయించిని  
శ్యేష్లుగై, 46.9% - పోయించిని నొర్మించిని, 45.9% -  
ఉపాధికి పోయించిని పోయించిని, 60.9% - పోయించిని  
సించినిపోయించిని. శ్యేష్లుగై పోయించిని పోయించిని  
పోయించిని, పోయించిని పోయించిని, తొలుగై కు అం  
పోయించిని, తొప్పికి, స్వేచ్ఛ 45817 కు అం, తొ  
శ్యేష్టాపాగా 55.6% ఏకా శ్యేష్లుగై పోయించిని  
శ్యేష్లుగై, 46.9% - పోయించిని నొర్మించిని, 45.9% -  
ఉపాధికి పోయించిని పోయించిని, 60.9% - పోయించిని  
సించినిపోయించిని. శ్యేష్లుగై పోయించిని పోయించిని

გამსაცემობით დიდი პრლიტური აღმუ-  
კლობით შემდინარეობდა 1920 და 1921 წლებ-  
ში დაბატუმისა გარევა 1940 წელს. 32, 308  
გრავურულის 54,4 % იყო კომიუნისტური,  
32,2% -ს პრონდა საზოგადო და უმაღლესი  
განათლება, სერიი გარეულობადან დაუტაცი-  
ლი იყო როგორ სამხედრო სპეციალობას. 1940  
წელს გარეულთა მოულ კონტრანგენტის მით-  
ქმის ერთო მესამედი გამოჰქინა დასაცლებოს სა-  
მისამართო თავმისის გარების დასაცავმოწყობის

လှေ၊ စက္ကာလွှဲပါး၊ ပုံလိဂ်ပါးများ၊ ပုံခန့်ကြော်  
ကျင့်ပေး ဒုက္ခာပီ ဒုက္ခာပီ ပုံရှိပေးလာ 2325 ပုံပြီ၊ အသေချာ-  
တေး ပုံခန့်ကြော် ၁၉၂၇ — 1.114၊ နှောက် ပို့ဆောင်-  
ကွန် ပုံခန့်ကြော် ၁၉၂၇ — 3,694 ပူး ပုံခန့်ကြော်  
ပုံပြီ — 1.480 — ပုံပြီ လေဆောင်ရေ ၁၉၂၇ပီ ပုံ —  
10,613 ပုံပြီ ဒုက္ခာပီပုံပြီး။

1939 ଶେଇଲ୍ ହେଲିନ୍ରୁହୋସିଂକ୍ ଓ ଉତ୍ତାନିଙ୍କିଳି ଦୟାତା  
ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁପାଇଁ ଗମିତାନ୍ତିକିଲୁକାର୍ଯ୍ୟର ଅଧିକାରୀ  
ପ୍ରସାଦ ମନ୍ଦିରିଲୁଗଣ୍ଡା ମନ୍ଦିର ମର୍ଦ୍ଦାଲମ୍ବା ଆବଶ୍ୟକ  
କାରାତତ୍ତ୍ଵରେଣ୍ଟିତିରେ ରିଗୋନିମ୍ ଓ ମେତାଶ୍ରୀ-ଉତ୍ତାନିଙ୍କିଳି  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମାତ୍ର, ଏମିତାଙ୍କ ରାମଦ୍ଵାରିନ୍ଦ୍ର ଅନ୍ତରୁତ୍ତା  
ଚାରିକାର୍ଯ୍ୟରେଣ୍ଟିତି ମେତାଶ୍ରୀରମଦ୍ଭଗବତ ଫାରିଲ ନାହିଁଲୁଗଣ୍ଡା ଓ  
ଶ୍ରୀକଞ୍ଜନମାତ୍ର, ଏହା ପ୍ରକାନ୍ତ ଉତ୍ତାନିଙ୍କିଳିରେ ମେତାଶ୍ରୀରମଦ୍ଭଗବତ  
ମାତ୍ରାଗାଲିତ୍ତବ୍ରତ ପାଇଁ, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍,  
ଶ୍ରୀ ଗ୍ରଙ୍ଗମିଶ୍ରିଲର, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍,  
ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍,  
ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍,  
ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍, ଏ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରିକ୍,

საბჭოთა კავშირის სხვა ერთონების შემჩრევა-  
ბოან ერთად კომუნისტური პარტიისა და საბ-  
ჭოთა ქვეყნისათვისის იმპიატორ თავდაცება და  
ძმული ლიტერატურის გამოვლინა ასახობით  
ქართველმა მეგრძოლმა თეოტ ფინებთან ბრძო-  
ლის პერიოდში 1939-40 წწ. ბევრი ქართველ  
მხედარი უფროს მეთაურთა შემაღლებლობით  
წარმატებით ხელმძღვანელობდა დიდ სამხე-  
დრო შენარჩოთა საბრძოლო მოქმედებას. მა-  
გალითაც, ქართლის უკან ბომბდაშენი მე-18  
საავიაციო ბრიგადა, პილოტები კლ ნაცისტები-  
ლის მეთაურობით. არა მარტო სპობულ და იკა-  
მეურებდა მნიშვნელოვან მიწის მშედვება სამხე-  
დრო აბიექტებს, არამედ თეატრასა სკოლა-  
შინის მდგრედებებს ავიაციის პირად შემაღლებლო-  
ბას, სწორედ ბრიგადა ნაწილებზე წინებული-  
შეთაურობისა და მარტვე ხელმძღვანელობით  
თეის, ვაკეულ შემართებისა და პირადი სი-  
მამართებლის მიერთება ულადიმერ ნაცისტების  
საბჭოთა კავშირის გრინის წოლება და ავა-  
კის ანტი-მისამართი.

టెగ్లర్-ఫోన్గేల్పుబడం నచికి గానుస్వాతంత్ర్యమిత తా  
గ్రా లొస్‌హెడ్లూ 72-గ స్థితిగలదారులొప్పిగానిల్లా (స్థి  
తమ్పుస్తాల్ఫీ నమిల్లా డ్రెగ్రాషింపి లెఖ్చెల్చించుకొప్పుల్లా  
మా ప్రాణిల్లా మ్యా-4 టెగ్లర్జెమాల్చుల్లా) అయించింది,  
స్థితమ్మెల్లా ప్రాణుగుణ్ణి కి. అప్పామింది శ్రేష్ఠాశ్రమి  
ండి ద్వా రూసాంకిని శ్రేష్ఠమ్ముగుణ్ణాధింది ద్వింద  
చూకించుకొండి ఎంచించుకొండి సాంఘిక వ్యాపారాల్పుల్లా.  
ఏ డ్రోగ్సిస్లా డ్రెపర్ అమ్మొల్లా ద్వా శ్రేష్ఠాశ్రమి  
స్థితిల్లా ప్రాణుగుణ్ణికి సభ్మించి జ్యాశీలీలి నార్మ్మెన్జెన్స్‌  
లొప్పిగానిల్లా త్రాగుల్లా నొప్పిగానిల్లా స్థితిగుణ్ణికి  
ప్రాణుగుణ్ణికి కి. అప్పామింది డ్రోగ్సిస్లా ప్రాణుగుణ్ణికి  
సభ్మించి నార్మ్మెన్జెన్స్ లొప్పిగానిల్లా శ్రేష్ఠమ్ముగుణ్ణికి

სამხრეთ-ცაჭლილი კულტურული ძეგლების კუსტომიზაციული ს. ამინდული რომელსაც ჩინებული პეიზაჟულ გამოყიდვება მოპოვა რესპუბლიკური ექსპოზიტის მხარეზე ფაშისტური პრინციპები, ინტერი კავშირის პრეზიდენტი მოხარ-

ხებულად შეთატრობდა საგანგებო ღანიშნულების სასწავათ რაზეს; მან თვით გამოიჩინა, როგორც შესანიშნავა თრგანისტატორმა და ურიად ნეკირმა სამხედრო-სასულეულ უფრისში ხელშეძლუანელია. საპრიოლო დაუკავშავა პრეციზიულ შესტულებისა და პირადი მიმაცობისათვის ს. რამიშვილ დაწილდოვდა წითელი ღრმისს ორდენით, ხოლო 1941 წელს მიყენება კონტრალტორის სამხედრო წილება, მათ გამო, ბეჭრ ქართველი მეთაგრს, სამხედრო უფრისს საომარი მოქალაქების უნარითი ხელშეძლვანელობისათვის, მეომრული შემართებისა და სიმიმაციასთვის მიუკრძონა საპრიოლო კავშირის ორდენები და მედლები. წითელი ღრმისს ორდენით დაწილდოვდნენ ცავლიანებ, კ. ჯაჭუა, ე. მეგარაძე, ე. ტატარაშვილი და სხვები; წითელი კარსკალვის არდენი — ე. ჯანგლეა, ნ. კალაძე, ა. ჩირეა და ბეჭრა სხვა უთხოთის კავშირის მერიოლში დამტებით გაწვევდ იქნენ თადარიგის სამხედრო ვალებულინი, კერძოდ, საქართველოს სსრ სამხედრო კომისარიატმა მონილიზაცია გაუკეთა 1703 კაცს შეთაურ-უფრისთა შემადგრენლობიდან, აქეცან დიდ უჩრაველესობას — 1458 კაცს საწყობპრი შეთაურება შეაღება წინა 105 კაცს — შედევრული ბეჭრს რენალი, 23 — უეტერინარი და ა. შ. გარდა მასა, სამოქალაქო-საპატირო ულოტის საქართველოს სამართველო 1940 წლ. 15 იანვრიდან შეუდგა სამოქალაქო ფინანსის 150 მილიონის მომზადებას საპრიოლო ჩქაროსნელი არამომთხოვნაშიც იყო.

საქართველოს კ.მ(პ) ც.ი.ისა და მთავრობის  
შეირ სისტემატურად ხდებოდა სამხედრო მე-  
თავროთა შეტრიუმი უმაღლეს სამხედრო განათ-  
ლების მისაღებად. ღირ სამშენებლო ინიცია-  
ტიურობით ქართველმა მეთავრომა და პოლიტ-  
შეტყიშმა დამატებულია (მეტრი მათგანმა არის და-  
ზე) საბჭოთა კავშირის უმაღლესი სამხედრო  
საწილებებით სხვადასხვა სპეციალობისა, შე-  
მდგარ კუსალობითი მეთავრობის წარმატებით ართ-  
შეეღენ თეს უმაღლეს საკონსალო და პოლი-  
ტიკურ თანამშენებებს, როგორც მშეიღობით,  
ისი იმის პიროვნები.

1941. Email: [jeffrey.s.foote@jhu.edu](mailto:jeffrey.s.foote@jhu.edu)

ფინექიმის საქართველოს საზოგადოების სამწა-  
ულ ქსელში მეცადირობდა 47 ოთხი ახალგა-  
ზრდა. მათ საზოგადოების შეკრძა აქტიურ-  
ში წერდა დიდ სამასტულო ოშპ გეინერნა, რს-  
ტატობა, გმირული შემართება და მთავრო-  
ბის მაღალ გილდიები დაიმსახურა, ას. მაგა-  
ლითად, ლენინის ორდენი მიიღოს: ს. ი. აზუ-  
ლაძემ, გ. ა. გვარენტაძემ: წითელი დროშის ორ-  
დენ — ბ. კამლაშვილმა, ნ. კანაშვილმა, ვ. მარგერეშელმა, შ. ჭავტურაშვილმა და სხვ.

მავე საზოგადოების საქართველო თარგანიზაცი-  
ების მომზადეს და გადამზადეს თადარევის  
ათასობით რაგოთი და უმცროს მეთაურით შე-  
მაღვენილობა. 1940 წელს საბანაკა შეკრება  
გაიარა 1-ელი თანჩიგის მე-2 კავკარიის  
32,325 მეთადაზიგენ (კ. ი. პირემა 36 წლის  
იასიამდე, რომელიც სხევადასხევა მიზნების გორ  
ნიდღილ სამხედრო სამსახურში იჩ ყოფილა). მ

მიმშენელოვან ნეოფიტებ შეშობას ეწოდა  
წითელი გერის საქართველოს საზოგადოება,  
რომელსაც 1939 წელს შეონდ, 3,571 პირველ-  
დი თარგანიზაცია და პავედა 232708 წევრი,  
მათ წელს საზოგადოებამ მოაწყო 1557 სანიტა-  
რული საგუმბო, მოაშალ 100 მეტრის და,  
აგრეთვე სანიტარული დაცვის 54 ათასმდე  
ნიშნობანი. 1940 წელს შეღიცინის დების მომ-  
ზადება მრავალწერ ვაიზარდა, მოქმედებდა 25  
სასწავლო ჯგუფი, რომელმაც ერთი წლის მან-  
ძილზე 650-ზე შეტა ფერშალი გამოიშვა.

ამრიგად, დიდი ლენინის მითითებათა განუ-

ხრებად გატარებით, პარტიის უკან მოკლეობის  
გარეწვეტელი უოელდონური შირეულულ-  
ბით, სამხედრო ორგანიზაციების ღაუცხრომე-  
ლი შეშობით და ნებაყოფლობით საზოგადო-  
ებათა დაუზარელი საქმიანობით მიღწეულ  
იქნ ის, რომ დიდი სამამული ოშის დაწყების  
წინ საბჭოთა კავშირის წითელი არმიისა და  
სამხედრო-საზღვრო ფლობის რიგებში ირიც-  
ხებოდა 126039 რიგით შებრძოლი და უმცრო-  
სი მეთაური საბროთა საქართველოდან.

თუ ამას დაუმატებო კატერის საშეალო და  
უცრის მეთაურთა შემაღებულობის, რომელ-  
მაც არმიაში ათეული წლები იშახური, ზევა-  
ლიან სამსახურის უმცროს შეთაურებას, სამ-  
ხედრო საქართველოების კურსანტებს და 1940  
წლის 25 იანვრის თაღმარიცველობ კატერი გა-  
წვეულ 1,703 მეთაურს, კატოველ სამხედრო  
მოსახლეობებთა რაოდენობა არმიისა და ფლო-  
რში ოშის წინ 130 ოთა კაც აღმიატებოდა.

ყოველივე სემითქმულობან შეიძლება და-  
ვასკვნათ, რომ ეცდებე დიდი სამაშულო ოში  
დაიწყებოდა, საბჭოთა საქართველოშ შექმნა  
რა ძლიერი ეკონომიკა და მაღალი სოციალის-  
ტური კედტური, მოაშალდა პრიცეტული  
ინტერნაციონალიზმისა და საბჭოთა პატრიო-  
ტიზმის სულისყველებით, მაქქსიმი-ლეინიზმი-  
სა და კომინისტური პარტიის საქმისაუმი უსა-  
ხლებო ერთგულებით გამსჭვალული, კარგად  
გამოწირობილი მრავალრიცხოვანი სამხედრო  
კადრები.

გივი ვაგონიძის

## „ჩამი მაჩიტური არე“

ქართული პოეტური აზროვნების საგანძურო არ შექმნილა ერთი თაობის, ან ასმდენიდე თაობის ლაპარათ, ქართული პოეტური კელტურის განვითარება უწყებელია, ერთიანია. და ამ განვითარებაში, ჩეცენ სამართლა, ახალ დიდ საფეხრის წარმოადგენს ჩეცენ დროის ქართული პოეტური აზროვნება, რომელიც გამოიტებულია ეპოქის მოწინევე იღებით, გამოსახულის ახალი ფორმებითა და საშუალებებით. ჩეცენ დროის ადამიანისათვის პოეზია იქცა მედიო კეთილ თანამგზავრით, რომელიც, როგორც მეგობარი, მხარში უდგას მას ჭირში და ლიხში, ბრძოლაში და შერჩმვი, შთავავონებს მაღალ იღებს, სელს უსცერავს. ლექსებს კრებულები იღო მეგრძოლის ზეტგანათაში და დღეს კოსმოსში თან შიაძეთ ჩეცენი დროის გმირებს, რომელიც დიდ ლაპარალს სტეპებს კაცობრიობის პროგრესს.

პოეზიის როლი, დანიშნულება, ზემოქმედების ძალა ჩეცენ დროში, მით უფრო ჩეცენ საზოგადოებრივი, მით უმომავრესი გაიზარდა, ამაღლდა და გაფართოება. პოეტური შეცეკლების საგანძუროა, შემონახა პოეტური სერიოზული დროში, ეპოქის საზოგადოებრივი ცხოვრებისა; შემონახა სული ეპოქისა, ამ სულის წვალულით, მწესატება და სახატული. ცემამირი პოეზია უკეთესობის იყო ხალხის ცხოვრების შეუკულტობი, კოველოვის იყო არა მაცერალი, არმდედ მონაწილე. კოველოვის ემსახურებოდა საზოგადოებამ, როგორც მოქალაქე, როგორც მებრძოლი გარისეაცი; პოეზია კოველოვის იდგა საზოგადოებრივი ტურისტების სასოფლონონ.

ამ ტურისტებით, საზოგადოებრივი ცხოვრების შეატენი შეკრძინებით, მდელოარ მოქალაქეობრივი დამზადებულებით კოველოვი იმისადმი, რაც მისიშენელოვანია, არსებითია მოქალა

საზოგადოებისთვის, რაც გამაბალებიას პროგრესს ან აფერხებს შეს; იდეალებითა და განწყობილებებით, რომელიც კვებას და ამძაფრებს საზოგადოებრივ ცხოვრებას — ა, ყოველიც ამით სუნთქვას, შთავავობულია ითამ ჰელის პოემა უჩემი მაგნიტური არე”, და ეს არის, ჩეცენი აზრით, მისი უპირველესი ლირისტი.

ლირიკული გმირის ვრცელ შონოლოში, რომელიც მოების სახით კალბდება, გმირის ფიქრება, გრძნობები და განწყობილებები დავავშირებულია საზოგადოებრივ ცხოვრებასთან. თეთ სიკარულაც ეს ეს უაღრესად სუბიქტური გრძნობა, გახსნილი და გამოიციცებულია საზოგადოებრივი ინტერესების თვალთახელვით. ტრუალი ლირიკული გმირისა და ესამნელი გოგონისი, რომელიც ესამნელითან ჩამოიყანა და იმჟილა ქართველმა მებრძოლმა, პოეტისათვის უპირველესად საინტერესოა იმით, რომ ეს ტრუალი, ბეჭი არი ახალგაზრდისა, მათ თავადასავალ, მათი ცხოვრების გზისთვის ლავავშირებული ფაქტები და მოცულენები ქვეშის პოეტურ ტილოს, რომელშიც გამოიციცებულია თვით საზოგადოებრივი ცხოვრება, დრო, ეპოქის მაფისუბამ.

პოეტის მისწარუებამ ექცევა პოეტური აღსაჩება, თავის თანამედროვებისა, გმირებრი და კორი დამოიკადებულება საზოგადოებრივიად მიშენებულებინი მოცულენებისასმი, ლირიკული გმირის პოეტურ მონილოვში გამომრეცა საზოგადოებრივი ცხოვრების ასებითი ტურინგიუბი, პოეტური სიტუაცი ასალლებულიყო მოქალაქე-ტრიბუნის, მოქალაქე-ტრიბუნის საბრძოლო საფეხურზე, — პოეტის მეკოლოშიბამ და გაბეჭულება მისწარუებამ განსაზღვრა სიტური ქმნილების შეატერული რაგიანიში. უჩემი მაგნიტური არე” თავისუფალი არ არის

ପ୍ରାଚୀନ ଶ୍ରୀରାତ୍ରେଶୀଙ୍କାର, ମାସିଶ ଶୈଳିର୍ଦ୍ଦ୍ଵା ତେବେ  
ଶ୍ରୀର ପରୀକ୍ଷିତ ପ୍ରାଚୀନ ଶୈଳିର୍ଦ୍ଦ୍ଵା, ମାଗାରି ପରୀକ୍ଷିତ  
ଶୈଳିର୍ଦ୍ଦ୍ଵା ଗାନ୍ଧିଶଲ୍ଲଗ୍ରହୀଙ୍କ, ମିଳିତ ଲାହିର୍ଯ୍ୟାଲ-ପ୍ରଦଲ୍ଲପିଲ-  
ଦ୍ଵାରା ଏ ପରୀକ୍ଷିତରୀତି କେବଳାବୁ.

ରୀତ ଅନ୍ଧକାରୀ ହୁଏ ଥିଲୁଗ୍ରସା, କ୍ଷେତ୍ରମତ୍ତୁ, ଦେଖିଲୁଗ୍ରସା  
ମୋ? କ୍ଷେତ୍ରର ଉଚ୍ଚମଣି ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣରେ ଅନ୍ଧକାରୀଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁଗ୍ରସା  
ଏବଂ ଅନ୍ଧକାରୀ ଦେଖିଲୁଗ୍ରସା, ମେଲୁଗ୍ରେନ୍ଡବିଳୀ ଶିଖାଟୁ ଗାନ୍ଧୀ-  
ଅନ୍ଧକାରୀ ଏବଂ ମେଲାପ୍ରଦଳ୍ଯୁମନ୍ଦା, ସିନ୍ଦାମଦ୍ଵୀପିଲୁଗ୍ରସା ମେଲ-  
ଦିନାନ୍ଧ ଥିଲୁଗ୍ରସବିଳୀ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ ଏବଂ ଆଶ୍ଵେଶକ୍ରମା-  
ବିଳୀ, ମେଲୁଗ୍ରେନ୍ଡବିଳୀ ନିର୍ମାଣରେ ମେଲାପ୍ରଦଳ୍ଯୁମନ୍ଦା ଆଶ୍ଵେ-  
ଶକ୍ରମାନ୍ଦବିଳୀ ନିର୍ମାଣରେ ମେଲାପ୍ରଦଳ୍ଯୁମନ୍ଦା, ରୀତ ମେଲୁଗ୍ରେନ୍ଡବିଳୀ  
ଏବଂ ମାଲୁମ ଗାନ୍ଧୀରୁଗ୍ରସା ଶାନ୍ତିଗାନ୍ଧୀରୁଗ୍ରସା  
ମେଲାନ୍ଧବିଳୀ, ରୀତ ମେଲୁଗ୍ରେନ୍ଦା ନିର୍ମାଣରେ  
ଫୁଲି ମେଲୁଗ୍ରସା ମେଲାନ୍ଧ ମେଲାନ୍ଧରୁ ମାନ୍ଦିଲୁଗ୍ରସା,  
ମେଲୁଗ୍ରସାଗର ମେଲକଟ୍ଟେଲୁ ଶିଖାଟୁ କ୍ଷେତ୍ରଗୁରୁକାରୀ,  
ମେଲୁଗ୍ରସାଗର ହାନ୍ତରୁ; ମେଲକଟ୍ଟେଲୁ ନିର୍ମାଣିଲୁ, ଗା-  
ନ୍ଧିଶାଶ୍ଵର, ଶ୍ରୀରାମବିଳୀ; ମେଲକଟ୍ଟେଲୁ ମିଳ ନିର୍ମାଣ ଦୁଇମା-  
ତ୍ରିମାତ୍ରିଲୁଗ୍ରସା, ମେଲକଟ୍ଟେଲୁ.

ମୋରୁରୁ ଶେର୍ପାସେଲ୍‌ବିଳି କେ ତରିକୁଏକି ଶୂନ୍ୟରୁ  
ଯାନକିନ୍ତିରମିଳିଗିରିବା. ଲାରୀରୁପା-ଶୁଦ୍ଧଭାବିପାରୁରୁ,  
ଲାରୀରୁପା-ଶୁଦ୍ଧଭାବିପାରୁରୁ ତା ଭାବିଷ୍ଟିବିନ୍ଦୁରୁ-  
ଶୁଦ୍ଧଭାବି ତାରୁରୁ ଏହିରୁଣ୍ଜିବିଳି ଫୁଲିତାମ ସାହିତ୍ୟ-  
ରୂପ ଅଛେ କଥାରୁ ଉପାଦାନ କିମ୍ବା ଲାହିରି କିମ୍ବା  
ଶୁଦ୍ଧଭାବିଲାଙ୍ଘନକିରିଯା ହାଲାମିଲା ଅଛି ଶର୍କାର,  
ଅବଶ୍ୟକିନ୍ତିରି ଶୁଦ୍ଧଭାବିଲାଙ୍ଘନକିରିଯା କିମ୍ବା  
କଥାରୁ ଅଛି କଥାରୁ କଥାରୁ କଥାରୁ କଥାରୁ

ဒီပါ ရွှေခြေလျေား၊ မင်္ဂလာနံပါတ်လျေား စိန်ဖုဒ္ဓလျေား  
နှင့်များအောင် ရှုနော်ပြေား၊ လောက်ပြေား ဒီပါတ်လျေား  
မြောက်လျေားပါတ်လျေား၊ ရွှေခြေပြေားလျေား ဖုန်းလျေား  
နှင့်လျေားမြေားတို့တော်မြတ်ပါတ်လျေား၊

କୌରୀର ମେଟ୍ରୋଲିନ୍‌ଗ୍ରେନ୍‌ହାର୍ଡିନ ଏଇମିଳିନ୍ ଦା  
ଫେଲ୍‌ଟ୍ରୋ ସାଥୀଙ୍କାରୁହିଁ ଦେଖିଲେ ପାଇଁଯାଇବୁ ମିଳିଂଗିର  
ନାହାନ୍ତିର, ଶୈକ୍ଷିକରୀର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ସିମିଟ୍ରୀପ୍ରେ ଓ ସି-  
ମିନିଟ୍‌ରେ, ଶୈକ୍ଷିକାଲୀନ ଏହିମେଣ୍ଟ, କ୍ଷେତ୍ରନିର୍ମାଣ  
ଦିଲ୍ଲୀ କୌରୀର ପ୍ରେସ୍‌ବେଚ୍‌ଟ୍ରୋଗ୍ରାମ, ମେଗମିଲ୍ ପ୍ରେସ୍‌ବେଚ୍-  
ଗ୍ରେନ୍ ଶିତାକାନ୍ତର୍ବେଶ୍‌ଟ୍ରୋଗ୍ରାମ ଏହାର୍ଦିନ ମାଲାଲ୍‌ଲ୍ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ,  
ମାତ୍ରା ଦାରୀ ମାତ୍ରା ଏହିମେଣ୍ଟରେ ସିମିଟ୍ରୀପ୍ରେଶିଆ, ମନ୍ଦିର-  
ଲୁହାରୀ କାବ୍ରି ଶିତାକାନ୍ତର୍ବେଶ୍‌ଟ୍ରୋଗ୍ରାମ ଏହିମେଣ୍ଟ ମାତ୍ରା କ୍ଷେତ୍ରରେ,  
ପ୍ରେସିମିଲିନ୍, ରାଜ୍ୟ ଟାଙ୍କ୍ସ ଏହିମେଣ୍ଟ କୌରୀର ଶିତାକାନ୍ତର୍ବେ-  
ଶେଶ ଦେଖିବାର୍ଥିରେଣ୍ଟିକ୍ ପ୍ରେସ୍‌ବେଚ୍‌ଟ୍ରୋଗ୍ରାମ ଏହାର୍ଦିନରେ  
ଥିଲା, ଏହି ଏହାର୍ ଏହିମେଣ୍ଟରେ ମାତ୍ରା ଶିତାକାନ୍ତର୍ବେଶ୍‌ଟ୍ରୋଗ୍ରାମ  
ବେଶ୍‌ଟ୍ରୋଗ୍ରାମ; ଏହିମେଣ୍ଟ ବନ୍ଦମାନମ୍ଭେ ହିନ୍ଦୀବାଦିତ ପ୍ରେସି-  
ମିଲିନ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାର୍ଦିନରେ ହିନ୍ଦୀବାଦିତ ପ୍ରେସି-  
ମିଲିନ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାର୍ଦିନରେ ହିନ୍ଦୀବାଦିତ ପ୍ରେସି-

ନେତ୍ରକୁଳାବ୍ୟାକ୍ରମିତା, ପିଣ୍ଡାବ୍ୟାକ୍ରମିତା ଏବଂ ଜୀବବ୍ୟାକ୍ରମିତା-  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶକୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା.

საგულისხმოა, რომ თისების ყველა ჰერონა-  
და პოემისა, ყველა კანქრეტულ მინიჭილე  
წოებური ღრმისა, ლიტერატური გმირის გრძა,  
— იღვება. სამაშტალ მშის ფრთხოებუ დაცუ  
სამანეთის ბრძოლებაზოგადი პეტაკური  
წევე, მის გვერდით დაცუ მისი შეისაბილი,  
სპანელი ქალაზილი, ესელონში, მეტადოლე-  
ნთან ერთად, მტრის უშმატების ნამსხვევე  
ზით დაიღუა შეიძის საძრავ ფრთხოებუ; გა-  
მგებელებული ქართველი დედა ზურგში, მარ-  
ტონობაში გრძლივიყალა და მეზობლების სამო-  
წყალიდ დასმინისი გაძლა მიზა. ფრთხოებან  
ხეიმიში დაბრუნდა თოვლი ლირიკული გმირი,  
ის, რომ თოვლი არ გაუსკრია, და მანიც, პოე-  
მაში იმარჩებას სიცოცხლე, იმარჩებას სინა-  
თლე, იმარჩებას სიკეთე და სიმიზნლე, ადამიი-  
ნებს სიცოცხლეს შეავანგრძოს რწმუნა შალალი  
და დაისამმი, რწმენა ადამიინასამი, მათ  
ასტისებობის შინაარსია ბრძოლა სიკეთოს სახე-  
ლით, მათ ცხოველებას უდამაზებო კეთილშე-  
ბოლო სული, მოყვანისამდი ერთგულება. მათ  
სკერთლათ ცხოველებისა და ადამიინისა და ისინი  
სიცოცხლის შემდეგაც არ წასულან ცხოველები-  
დან, დარწენებ ადამიინებთან, განაგრძობდნ აჩსე-  
ბობას, ცოცხლობენ თვალითი სკეთოს, სკეპ-  
ტულით და კოსტოლობილებით. ისინი ცოცხლო-  
ბენ იმიტომ, რომ ცოცხლობენ და გვის მიკე-  
ლავენ დაფები, რომლებიც შერწყმული იყო  
მათ სულ.

၁၃ မြတ်လေ စုရွေ့ပို့ ဖျော်၊ မြတ်လေ မြန်းလျှော့ကြံ  
ပို့ချော် မြတ်လေ ဖျော်၊ နှုန်း မြတ်လေ လျော်စွဲမြို့၊ ရွာအ-  
ဗိုလ်၊ ဆောင်ရွက်ပို့ဆောင် ဇူ ဒေသမြန်းပို့ဆောင် အမြန်လော်၊  
နှုန်းပို့ဆောင် ဇူ ရွှေ့လေ ဝါယာရွှေ့ဆောင် ပျော်ရွှေ့  
ပို့ဆောင်လေ ရွှေ့လေ စုရွေ့ပို့ ဆောင်ရွက် အား အာမြန်းပို့ဆောင်-  
ပို့ချော် ဇူ အား မြန်းပို့ဆောင် အား အာမြန်းပို့ဆောင်-

ပုဂ္ဂန်မြတ်သွေးစွာ၊ အကျင့်ဆုံး လျှပ်စီးပွဲ  
ခြေထိန်းတွင်。

ერთგულება მაღალი იდეალისადმი, ერთგულება რწმუნისადმი, ერთგულება სიმარტისადმი, სიკეთობისადმი, ერთგულება აღმაშინისადმი — ამ შთაგონებით ცოცხლობს პოეზის აქალი-ლეგენდო სტრიქონები. ეს პლეიალუს პოემები მაღალი, ჟერანური აზრით, ანიჭებს მას ცხოვლის უფლებულობას, ტივიროვს ღრმა, ემოციური შინაარსით. პოემის ქერძონებების ტკიფილები — ეს სულიერი ტეიკოლოგია. არაფრიდი არ სხრავს მათ ასტერის ეს, როგორც სულიერი რჩავშემცი, როგორც ლავშეება, როგორც სიმარტლესა და ერთგულებაში ბრძოს განენა. როცა ესპერისტი ნაომართ ჯარისკაცის მოქალაქეობრივ სიმარტლეში და ერთგულებაში ეცვის იქნ შეტანილი და მას აღმიანურ და გარისაკულ ღირსების ღალატის საშინელი შრალდება დაუშეტრა, ამ მამაკაცი ტრაგიზმით ავისო მისა მეგონებრი, ძველი შებროლის-პოლშევეკა. ამ ამბეჭდება ავგორეტის პოეტი:

„ମେହେ କୁମର କାଳିଗନ୍ଧୀ ପ୍ରାଣିକାନନ୍ଦ,  
ଶୀଘ୍ର ଶ୍ରୀପାତ୍ର ଫୋର୍ମ୍‌ଟ୍ରେଟ୍‌ରୁ ଘାନ୍‌ତ୍ରେନ୍‌କ,  
ମାମିନ ମନ୍‌ଦେଵେଲିଙ୍‌କ ଟ୍ରେନିଂମ୍ବର୍‌ରୁଙ୍‌ଗତ  
ଶୀଘ୍ରାତ୍ମ ମନୋଧର୍ମପଲ୍‌ଲୋକ ମମାକ୍‌ରେଖା“।

„ତୋଟିକେବ ହାତରକିମ୍ପାଦ ହାତାକ୍ଷେପ୍ଯାଦ,  
ଶୈଳର୍ଜୀ ଉଦ୍ଧାରନାକ୍ଷେତ୍ର ହାଲାପ୍ରିଣିତାନ,  
ଶୁରୁଲମ୍ବେଲ-ଦୂରଲ୍ଲଙ୍ଘକିମ୍ବା ଗାନ୍ଧୀଲିଙ୍ଗ,  
ମନ୍ଦର୍ବିନାମ ତ୍ରାମିଶ୍ରମ୍ଭେଲ ସାହଚର୍ତ୍ତବୀ,  
ରାମିନା ସାହେମିଶ୍ଵାନ ଗାନ୍ଧୀଲିଙ୍ଗ  
କ୍ଷେତ୍ର ଦୂରଲ୍ଲଙ୍ଘକିମ୍ବା ପାତ୍ରକିମ୍ପାଦ...  
ଲୋକମ ମନ୍ଦର୍ବିନାମ ହାତାକ୍ଷେପ୍ଯକ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷିନ୍ଦା  
ମନ୍ଦର୍ବିନ — ସିମ୍ବିରିନାଶ୍ଵାନ ଗାନ୍ଧୀଲିଙ୍ଗ  
କୁ କାଳୀକୁ ଗାନ୍ଧୀଲିଙ୍ଗ ଗାନ୍ଧୀଲିଙ୍ଗପ୍ରତିଵା  
ଗାନ୍ଧୀଲିଙ୍ଗକ୍ଷେତ୍ର ମନ୍ଦର୍ବିନିମ୍ବା”

შპონბილის „გამოხატებაში“ თავზეარი ღიასკა  
ესპანელ ქალიშვილის, იგი სულთონტევანდ შეს-  
ძირ და ერთხმად დატერა:

“ଏହା କାନ୍ଦାଶିଖାଳ ଏହାଲୁଗାଥିରିଲା  
ଏହା ଏହାଲୁଗାଥିରିଲା କାନ୍ଦାଶିଖାଳ,  
ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁ ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣପାତ୍ର ଏହାଲୁଗା  
କାନ୍ଦାଶିଖାଳ କାନ୍ଦାଶିଖାଳ”

ରୀତିରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

“ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ କାନ୍ତିରାଜୁରୁଦ୍ଧରୁ ଲାଗେଗୁଣ୍ଡରାଜୁ ।  
ଏହି ଲାଗେଗୁଣ୍ଡରାଜୁ, ପାଂଚରେବାଳ, ଶ୍ରୀମତୀ ପାଞ୍ଚରେବାଳ  
ଦ୍ଵାରାପାଇଥିବା ଅନ୍ତର୍ବାହିକି ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ, ମୋହନୀ

„კოვლემდი უსაშეელოდ მოთხოვთიღ  
ნები ულიმლაშო არსებობით,...“

“**କୁର୍ବାଳାର ପାତ୍ରମହିଳାଙ୍କ ଗୁଣକ୍ଷେତ୍ରରେ,**  
**ବ୍ୟାରାର ମିଳିବିନ୍ଦିଙ୍କରେ ଶିଳ୍ପମହିଳାଙ୍କରେ**”

„କେବୁ ଏହି ପାଦିନ୍ଧରୀଙ୍କ ଲାଗି କୋଣାର୍କରେ  
ପ୍ରତିକାଳୀନ, ଅଶ୍ଵିନୀଙ୍କ ପ୍ରତିକାଳୀନ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚାଳିସନ୍ଦ ମନ୍ଦିରରେଣୁ  
କୁ କେବେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଦିନ୍ଧରୀଙ୍କ ପ୍ରତିକାଳୀନ”

„ପ୍ରକାଶକୀୟ ଲେଖକଙ୍କଠି ମହିନୋତ୍ସମ୍ବଳ  
ମହିନୀରୂପୀ ପାତ୍ରିକାଙ୍କଠି ଅଧିକାରୀଙ୍କଠି,“

და ლიტერატული გმირის წინაშე ორლესისული მახვილივათ შეაცრად აღმიართება დიდი კონხევა:

„ର୍ତ୍ତିମେନା, କୁଳାଚିତ୍ତପ୍ରସରୀ, ତାଙ୍ଗାଦର୍ଶକ,  
ମେହିଦି — ହୋଲାର୍ଜୁଗ୍ରାମ ମନୋଧିଲୋଳ,  
କୁଟୀ ଦାତ୍ତପ୍ରସରୀ ହୋଲାର୍ଜୁଗ୍ରାମ  
ହୀନ୍ଦୀ ଧାର୍ଯ୍ୟଲିଙ୍ଗ ମନୋଧିଲୋଳିଗୀ ?“

„ନେଟ୍ର ମାନ୍ଦିରାରୀ ମିଳାକେଲୁଣ୍ଡି ?  
ପ୍ରତିବାଦୀ ଉପରୁଶରୀ ହିନ୍ଦିଯାଙ୍କ,  
ମେ ପାଇଁ ତାପାଳମାଟିଲେ ମିଳାକେଲୁଣ୍ଡି,  
ତାପାଳମାଟିଲେ ପାଲନ୍ତିର ସିଦ୍ଧିମିଳିଲୁଣ୍ଡି”

ଲୋକିର୍ଦ୍ଦ, ଅମ୍ବାଳ, ତାପତାର୍ପଦ, ତାଙ୍ଗନାନ୍ଦିନୀରୂ ଏହି  
ପ୍ରସରିବା, ଲକ୍ଷଣିବା ଏବଂ ଗୁର୍ବିମେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଶ୍ରୀରାମଶିଖି ଏହି  
ବ୍ୟାହର୍ଗ୍ରଦା, ଲକ୍ଷଣିବା ଯେତେବେଳେ କୃତ୍ତବ୍ୟାତ୍ମକ ଦ୍ଵାରାହୀନ  
ରାଜ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚିତ୍ତବ୍ୟାତ୍ମକ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଥାର୍ଥାବିଦୀରେ ଶ୍ରୀରାମଶିଖି  
ରାଜ୍ୟର ଶ୍ରୀରାମ ଗୁର୍ବିମେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ସାମ୍ରାଜ୍ୟରେ ଶାରୀରିକ  
ଅଧିକାର, ଯାତ୍ରା ମେଲେ ଶ୍ରୀ ରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ, ରାମପ ଉତ୍ତରକ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ଏହାର୍ତ୍ତ ଶାରୀରିକ, ରାମପ ଉତ୍ତରକ୍ଷେତ୍ରରେ

შია. ასამისათვის უცხო არ არის ეკვი და  
გაორება, სკელა და ნალევი, წაზორისტება და  
დაცულება კი მაგრამ სპოლოოდ სიძართლე მია-  
ჩიცებს ეკვის; სინათლე ფრეტას ღრუბლებს;  
იმედო და რწმენა დაცულებაც კი ფრენების  
უკრიბს.

ଦ୍ୱା କେମେଟିକ୍ ଶିଳ୍ପିରୁ କେତେବେଳୀଲୋ ଲୁହୁପଢ଼ୁ-  
ଣୀ ଉପାର୍କିତୀରୁଥା, ଏହି କାର୍ଯ୍ୟାଲ୍ୟରୁଥା, ଗାନ୍ଧୀରୁଥା କେତେ-  
ବା, ଅର୍ପ୍ୟ କ୍ରିତୀ ପ୍ରକାଶିତୀରୁଥା, ତାତ୍କାଳିକ ଏ ଏହା-  
କ୍ରିତୀଲେଖରୁଥା ଦ୍ୱା କେତେବେଳୀଲୋ ଏହାପ୍ରକାଶିତୀ-  
କ୍ରିତୀରୁଥା କ୍ରିତୀଲେଖା ଦ୍ୱା ବେଳୀରୁଥା ମେଳିଲି, କିନ୍ତୁ  
ଲେଖା ଦ୍ୱା ବେଳୀରୁଥା ମେଳିଲି କ୍ରମିକୀୟ  
ପ୍ରେଷିତିରୁଥାରୁ ଶେରିଲି, କ୍ରିତୀଲେଖାରୁଥା ଦ୍ୱା ଏହାପ୍ରକାଶିତୀ-  
କ୍ରିତୀରୁଥା ମେଳିଲି ଗାନ୍ଧୀରୁଥାରୁଥା ଏହାପ୍ରକାଶିତୀରୁଥା, ଦ୍ୱା ଏହା  
କ୍ରିତୀରୁଥା, କ୍ରିତୀଲେଖାରୁଥା ମେଲେପୁରୁଣ୍ଡା କ୍ରିତୀଲେଖାରୁଥା  
କ୍ରିତୀରୁଥାରୁ ଏହାପ୍ରକାଶିତୀରୁଥା ଏହାପ୍ରକାଶିତୀରୁଥା, ଏହାପ୍ରକାଶିତୀରୁଥା.

„ତୁମରେ କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲେଖିବିତ ଶାନ୍ତିଗାନ୍ଧୀ  
ଜଣି ପାରୁଅଛିନ୍ତାମା ତାଥିଲେଖିବି...”

ლარეკული გმირის პეისმიზმი, გაორება და  
ეჭვი არ არის შეღება ცხოვების, საზოგადო  
ბრძანი ყოფის ჩავა დასრულებული. წერტილ  
დამტელი პრიცესისა, ეს რომ ას უფრის  
იყო, პეისმიზმი უიშვილ იქნებოდა, სკედა და  
ეჭვი ანარეკული ცხოვების მოსახვევებში წარ-  
მოშობილი სინდრომებისა, ანარეკული პრო-  
გრესის გარდავალი ძრებულობისა, ეჭვი და  
სკედა გმირის სულში ჩემნისა და ბრძოლის  
სულისკეთების მხრილი სუსტი და ფარამუ-  
ლუ ირეულია, რომელსაც აღია დღე არ უწე-  
რია. საბორელ ერთობის სიმართლესა და იმ-  
კოდეს, ერთონის ჩემნის იმისა, რაც იყო,  
რაც არის და რაც იქნება, მიტრი ლირეკულ  
გმირის სულში ეკომინიმის ბრძოლიდან გა-  
მარტვებული გამორის დალებითი, პროგრესუ-  
ლო საწევის, მიაწვევებს იმტრი, იმტკვებს  
სისახლეს.

“ଏହା, ଉତ୍ତରାଶିଥିବା କାମିକାଳୀଙ୍କ,  
ଲୋକାପ୍ରକାଶିତେ ଉତ୍ତରାଶିଥିବା  
କାମିକାଳୀଙ୍କ ଦେଖିବାକୁ ଆଶିଷିତ୍ତାରେ  
ନାହିଁ, କାମିକାଳୀଙ୍କ ଦେଖିବାକୁ  
ନାହିଁ”

କୁମି ପଟ୍ଟାଶେରୀ ଶ୍ରେଣୀ ଏହି ଗ୍ରାମରେ ଦେଖିବାରେ, ରାତ୍ରିରେ  
ଠିକ୍ ଏହି ମେଟ୍ରୋପୋଲିଟନ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରମାନଙ୍କୁଠିରେ? ଶ୍ରେଣୀ ପଟ୍ଟା-  
ଶେରୀ ଟ୍ରେନ ସିନ୍ଧୁମାଲାକୁଟୀରେ, ଏହି ଗ୍ରାମରେଇବେଳେ ଏହି  
ଫରିଦିନ୍ଦେଶ୍ଵର ଶାନ୍ତିଗାନ୍ଧାରିନାମ୍ବିରେ ଯୁଦ୍ଧନାର୍ଥୀରୁବାର,  
ହିନ୍ଦୁମ୍ଭାଲ୍ଲାରେ ଟ୍ରେନିଶ୍ଚୂଟାଲି ଏହି ଅଳ୍ପି ହିନ୍ଦୁଲିଲିଲା ଏବଂ  
ଶେର୍ପ୍ପର୍କ୍ ବେଳେଶାବଳୀ, ଡାକ୍ଟର୍‌କ୍ଲାବ୍‌ରେ ଏହି ଅଳ୍ପି ଶ୍ରେଣୀ  
ମେଦିକ୍‌ବେଳେଶାବଳୀ, ମାର୍ଗରାଜ ପାନ୍‌କ୍ଲାବ୍‌ରେ ଏହି ଅଳ୍ପି  
ଶ୍ରେଣୀ, ପାନ୍‌କ୍ଲାବ୍‌ରେ ଏହି ଅଳ୍ପି ଗ୍ରାମକୁଟୀରେ ହେବାନାର୍ଥୀ  
ଏବଂ କୋର୍ଟର୍‌କ୍ଲାବ୍‌ରେ ଏହି ଅଳ୍ପି ଗ୍ରାମକୁଟୀରେ ହେବାନାର୍ଥୀ

ମେହେଳ ଉପରେ କାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ; କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ,  
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ, କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ, କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ,  
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ, କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ, କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ,  
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ, କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ, କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ,

“—သီရိပျောင် အဲဟိုခြင်း စာမဖွေ့စာ၊  
ဤစာ စာကိုပြုနိုင် သာတော်း၏၊  
မေးမိုး နိမ့်ပြုနိုင် ဖျောက်နှင့်၊ —  
လုပ် နှုန်းပြုလုပ် သော နည်းလွှာ၊  
လုပ် နှုန်းပြုလုပ် သော နည်းလွှာ၊  
မိ နှုန်းပြုလုပ် သော နည်းလွှာ၊

და როცა ურნოტითან ხეგბარად დამრტვებულ  
შეის ცხოვრების კირვევამშე და სინამდვილის  
აღცელობამ ჩატა გაუბისას, სულში სედილი  
წია შეეპარა და უმოქმედობამ დასძალა, —  
მასნელად და შთავონებად უკვე გარდაცელა-  
ვი მათის ანტილით შორევინა.

ମେରୁପ୍ରସିଦ୍ଧି ହେଉଥାଏ ତାଙ୍କଟିକି  
ନାହା ଏହି ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ଶାଖାମେଲି! ।  
ନାହା ଏହି ମହାଶ୍ଵେତାଶ୍ରମ ନିର୍ମାଣ  
ମେରୁପ୍ରସିଦ୍ଧି ପରେବାଳିଶ୍ଵରାଜ ମାଲ୍ଲା,  
ନାହା ଏହି ନିର୍ମାଣକ୍ଷେତ୍ର ନିର୍ମାଣ,  
ନୀରୁତ୍ୟ ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣକ୍ଷେତ୍ର ନିର୍ମାଣ ।

“**ଓঠেৰ গৱাহিনীৰা কিৰণীলম্বী  
ইভৰ মৰণীমুসাঙ্গীত বেগলুপু।  
কৰে কৰে ফোরিসুজুনী কুশীন,  
বুটীপুদাৰ মৰণীনৃত্যৰ কৰিণী।**

“**କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର** କ୍ଷେତ୍ରଦିନାରୀ କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର,  
ପ୍ରକାଶିତାର୍ଥ ପାତ୍ରପାତ୍ରଦିନା ପାତ୍ରପାତ୍ରଦିନା,  
ମେ ମେ ପାତ୍ରପାତ୍ରଦିନା ସାହେଲିନାର୍ଥ  
କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରଦିନା ମଧ୍ୟପାତ୍ରଦିନା”.

აწმენა, ძალოვნება გადმოგვიცო,  
პატრის შენარევი ოზონივით...“

• 36 •

საყურადღებოა, რომ ოთახ კელადის ეხერხება  
და დაცვენილი, სახეობრივი ბეგრძენია მისათ-  
ნავი, სურათს მშენებელს ლიტიკული გმირის  
დაწილდა განწყობილება და პივერობოლური  
შეღარება.

— ପ୍ରାଚୀରଦ୍ଧ ମନ୍ତ୍ରକଳା ଉପରେ ଯେ,  
ହାଲାୟ ପାଦିଲୁଗ୍ରାଲୋପ ଶିଖି,  
ତଥିଲୁଗ୍ରିଲୁ ଶୈଶ୍ଵରିଙ୍କ ଗୁରୁତାର,  
ପ୍ରାଚୀଲୁଲୁ ଶୈଶ୍ଵରିଙ୍କ ନିରଦ୍ଵାଲିଶ,  
ଶୈଶ୍ଵର, ପାଦିଲୁଗ୍ରାଲୁ ଶୈଶ୍ଵର  
ଶୈଶ୍ଵର ଏବାପ୍ରାଚୀରଦ୍ଧ ପିଲି,  
ହାଲାୟର ହାଲାୟଗ୍ରାଲୁ ଉପରେ —  
ଶୈଶ୍ଵର ଅର୍ଥରୀଲୁ ଲୁଗ୍ରିଲିଲି—

କେନ୍ଦ୍ରାଧ ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାର୍ଜୀ ଏବଂ  
ପ୍ରଧାନମନ୍ତ୍ରୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାର୍ଜୀଙ୍କ ଉପରେ  
ପାଇଁ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାଳନା  
କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାଳନା  
କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାଳନା

„କେବଳିକା ଏହାର୍ଥେବୁଲ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନକା  
ପିତ୍ତରେ ମରୁନାର୍ଥୀଙ୍କ ନାମିର୍ବେଦନକ,  
ଏହାରୁ ଗ୍ରେମିଲାଲୁପ୍ରେର ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କରଙ୍କ  
ନିର୍ମାଣର୍ଥିଲାନ୍ତର୍ମେଳାଯ ହେବାରୀର୍ଥିବେ”

ଓঁ প্ৰিণৰা অৱেক্ষণ্যৰ সূমনেন্দ্ৰিয় স্তৰীয়ৰূপে  
মৃগাবৃত অমীল কৃতীৰ সুস্থিৰতা, দুঃখাতীল অমীল  
ক্ষেত্ৰে উৎপন্ন হৃষিৰূপ:

„କ୍ରେଙ୍କ ଉତ୍ତମପଦ୍ଧତିରୁ, କାନ୍ତର୍ଗତିରୁ  
କ୍ଷେତ୍ରରୁ କୋମିଟିଆଲ୍ ପାରିଦ୍ୱାରାଶିଳ୍ପିଙ୍କା,  
ମିଳି ପାଞ୍ଚଶିର୍ବ୍ୟବିଲାକ ଅନ୍ତର୍ଗତିରେ,  
ହିନ୍ଦୁ ଯାଏଥିବ୍ରନ୍ଦେଖି କ୍ଷେତ୍ରମରାହ,  
ଫର୍ମରୁମ୍ପ୍ରେସଲିଂପା ଫର୍ମିବାଣିତ  
ଲିକ୍ଷିତିରୁ, ଉତ୍ତମପଦ୍ଧତି ଶିଳ୍ପିଙ୍କା”

“დაურილ შეზღვაურებს არაყისძან  
ზურგშე ასდომდათ ახშეიარი,  
ბაზრებს შეეჭრდა დანისისხლად  
მოთ ყურანგზნები კურტიანი”.

କିମ୍ବାରୁଦ୍ଧ ଶୈଦାର୍ଜିଙ୍କ ସାହୁପାତ୍ରଙ୍କ କାନ୍ଦାଳାପାଇ,  
କାନ୍ଦାଳାପ ତାଙ୍କି ଶେରୀର୍ ଏଣ୍ଟର୍କ୍‌ଲାଇ କୃତିକାନ୍ତି,  
ସାଂକ୍ଷେଗିକାଲୀନ୍‌ରେ ଏଣ୍ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟର୍କିମ୍ବାଦିକାନ୍ତି  
ମନ୍ଦିରିକ୍‌ରୂପରେ ଯାତ୍ରିକ୍‌ରୂପରେ କାନ୍ଦାଳାପାତ୍ରଙ୍କ  
ଶୈକ୍ଷେତ୍ରରେଣୁ ଉଚ୍ଚବିନ୍ଦନରେ, ଏଣ୍ଟିଲ୍ ମିଳାର୍ଦୁଲ୍‌କାନ୍  
ମାର୍ଗରୀଥି ବୈକ୍‌ର୍ମା ଗାନ୍ଧାରାକ୍‌ରୂପରେ ଏଣ୍ଟିଲ୍ ଏଣ୍ଟର୍କ୍‌ଲାଇ, ଫା  
ନ୍ଦାର୍ଦ୍ଦିବା ଶୈକ୍ଷେତ୍ରରେ:

„მხერა საცეცვოდ წამოუჩენალ  
მოძმეს მივაჲყარი ლულებიუთ“.

„ମିଳିବ କ୍ରତୀଏତିବିଶ୍ଵାନ ମନ୍ଦିରାର୍ଥେବିଲା  
ହେଉଥିବି ବିଶ୍ଵାନ ମନ୍ଦିରାର୍ଥେବିଲା ଏହାପାଇବା”

ପଦ୍ମବୀ, ଅରାଧ-ନାରୀ ଶ୍ରୀହିତେନ୍ଦ୍ର ଗାନ୍ଧିରୁଷ୍ୟପ୍ରକାଶିତ  
ବ୍ୟାଙ୍ଗ ମେଲ୍‌ପାଇସ ପ୍ରେସର୍‌ବାର୍କ୍‌ସିଙ୍ଚ ଏ. ଏ. ଏରାଧିଲ ଅନ୍ତର୍ମାର୍ଯ୍ୟରୁ  
ପ୍ରେସର୍‌ବାର୍କ୍‌ସିଙ୍ଚ ଉପରୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ଆମିଶବ୍ଦିନରୁ  
ଦେଇ ଦେଇ ହିସ୍‌ରୁଷ୍ୟର ପ୍ରକାଶିତ:

„ბოლშა — მაღაზიებს შესერული — შურის რიგებიდათ გაიძიარდა“.

ମେଲ ମିଳିବା ଅନ୍ୟଦୀର୍ଘକାରୀ, କୁଣ୍ଡଳୁପାତ୍ର ଯିବା ଗ୍ରହଣକାରୀ  
ଦୀର୍ଘ ପ୍ରୋକ୍ରିମ୍ସିଲ ମଧ୍ୟବିନ୍ଦୁରେବା, ପରିପାଳନକାରୀ ହୋଇ  
ଏବଂ ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡଳ ହେଉଥିବା ଶୁଦ୍ଧିକାରୀ ଘରେ, ରତ୍ନମାଳା  
ପ୍ରେସ୍‌ରେଲ୍‌ଡାକ୍‌ଟର୍, ମନ୍ଦିରମାଲାରେ ଜାଗାପାଇବାର୍କାରୀ, ମନ୍ଦିର  
କାରୀ ପିଲାର୍‌ଫ୍ରେଶ୍‌ରେସ୍‌ଲ୍‌ସିମିନ୍‌ଟାଲ୍‌, ପିଲାର୍‌ଫ୍ରେଶ୍‌ରେସ୍‌ଲ୍‌ସିମିନ୍‌ଟାଲ୍‌

შოთლოლებში შემოტკიცება ხოლო ეპიკური თხრობა, ყოფითი სურათები და დეტალები. აქ აღვალი აქვს ლირიკული და ეპიკური თხრობის სინთეზის ერთგვარ ცდას, რაც საინტერესოა და, ამ კონკრეტული მაგალითის მახვილეობით. — წარმატებითობიც, მიმღრამ ეს მაჟინ, როცა ეტორი იცავს მხატვრულ ზომიერებას, როცა სინაზებს მოითხოვს მხატვრულ-სიურეტური განვითარებას კონსტიტუციება, მხატვა-ჩური კომპოზიციის შინაგანი ბენება, მხატვა-ჩური ლოგიკა, ხოლო როცა სინეზი ხელოურება, როცა ლირიკულ თხრობის უცხველ და არაინტერულ იქნება ეპიკური თხრობა, ყოფითი სურათები, — ეს მაჟინ მხატვრული როგორინაშის ლეფორმაციის, მიმღებს კომპოზიციურ სსულს, გავლენას ახდენს პოემის რიტმები, ინტონაციები, — ალერგებს, ალერგებს მას.

ନେତ୍ରିଲୋମବଳୀରୁ ଏକ ମିଦ୍ଗାମିଶ୍ରମବଳୀରୁଙ୍କାଣ ହ୍ୟାର୍ଡ୍‌ଜୀପ୍‌  
ସାହିତ୍ୟ ଶୈଖିକୀୟରେ ଏବଂ ମିଦ୍ଗାମିଶ୍ରମରେ ଯାଇପାଇଁ.  
ମେହିମାନ ଏବଂ ମିନାନ୍ଦ୍ୟାଗ୍ରହଣରେ ଏକାକୀ ପ୍ରତିଲବ୍ଧ ଶ୍ରେଷ୍ଠ  
ହୁଏ ଅନ୍ଧାର ଏବଂ ପ୍ରତିଶୀଳତା ଉଚ୍ଚାରଣରେ ଏକାକୀ  
ନେତ୍ରବଳୀ. ଶୈଖିକୀୟରେ ଏକାକୀ ତାଙ୍କୁ ଅନୁଭବିତି ପାଇବା  
ପାଇବା, ଏଥିରେ ଅନ୍ଧାରର ପରିପାଦା ଏକାକୀ ଅନ୍ଧାର ପରିପାଦା  
ପ୍ରତିଶୀଳତାରେ ଏକାକୀରୁ ବାହ୍ୟାତ୍ମକତା ବାହ୍ୟାତ୍ମକତାରେ  
ପରିପାଦାରୁ: ଏହାର ଲାଗାମ ଶୁଣାଇବା କେବଳ ବାହ୍ୟାତ୍ମକ  
ଅନ୍ଧାରରେ ଏବଂ ତା କୁ ଏ ବିଷ୍ଣୁ, ମେ ଏହି ଶୁଣାଇ ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚାରଣ  
ପରିପାଦା ଏବଂ ବାହ୍ୟାତ୍ମକତା ଏବଂ ଶୈଖିକୀୟରେ ଏକାକୀରୁ  
ବାହ୍ୟାତ୍ମକତା ଏବଂ ଶୈଖିକୀୟରେ ଏକାକୀରୁ ଏକାକୀରୁ  
ଏକାକୀରୁ ଏବଂ ଏକାକୀରୁ ଏକାକୀରୁ ଏକାକୀରୁ ଏକାକୀରୁ  
ଏକାକୀରୁ ଏବଂ ଏକାକୀରୁ ଏକାକୀରୁ ଏକାକୀରୁ ଏକାକୀରୁ

სუარესი. დაიდ სკედა, დარდი, ფიტჩი და განცდა  
სატრიუფის დაკარგების გამო; მიწათვი მეტად  
ძლიერა იმის საშინელებისა. ზემოქმედ ზოგადო  
ე, იმ მხედვის კლასიკურისკენ ჯერ უკან გადასა  
გრენა, ამ უძროსკენია გამოიტანილულ ლ  
რიკერი გმირი დავა გამოიწვიას.

“ବ୍ୟାକୁଳଙ୍କ ପାଦକ୍ଷେତ୍ରରେ ଯାଏନ୍ତିରୁଥିଲା, ଫାଲୁମିଶିଲା  
ନିରମ ଅରସେଷନକା ପାଦକ୍ଷେତ୍ରରେ,

„ତାଟିକ୍ୟାମ୍ ହୋଇଥିଲେଇବାରୁ ଅଛିବିଲୁଏବି, ରହୁବା ପାଇଁରୁବାମଙ୍ଗ୍ରେ ହାତୀମଧ୍ୟରେବା”...

გოგონებს დღიუსაკან თვალში მიწევევა კერძო-  
ახალგაზიშრების გართობას კარტის თამაში, მა-  
გნიტოფონი, ციფრული მიზანულებას... ლარიკულ  
გმირი მეტავრცხულად აღიქვამს სურტის სიხა-  
ლისებს, მას გარეახდილი ამის განცდა, მოში-  
სატრიუოს დაყარევა უწიმლავს გრძას და გო-  
ნებას. იგი ანტიკათიურად განეცემო კულტისა-  
ზი, მათ შორის იყალის უფროსისადმი, რომე-  
ლიც სურტის თამაზობს. მაგრამ იგი მოგადა-  
ხდილი ყოფილი, უძრონილონ ჰერხად და-  
რწებულა და ლარიკული გმირი მისცდამი სი-  
პაროია იმსკევალება. მათ დღი იყონებს, — რა-  
კორ შეკირდა იგი კენაში კოლაც მოგრძი-  
ლილმა, რომელშიც ჩამიში შეცდილონ ფრთხოე-  
რა ამხანაგი შეიტან. ისის ანტრილი თალახას  
სმენისრულა სურტის. შემდგრა მაპანჩერება ისევ  
გმირისრულა და სულტაც იყოს მარა. ლარიკუ-  
ლი გმირი სარემლილი გადასცემის თვალწინ  
გადაწლილ ქალაქს, აგონდება მამა... ახსენდება  
სატრიუო.

ლორწოვალი გმირის დამოკიდებულებაზე გა-  
რესამცირონასდრო წამყვანი როლს ისრულებს  
გრძელობადი საწყისი. ეტორის ორეულს ხში-  
რად ეცელება ვურება-ვარწყობილება და ეს  
ცელილება, ერთი ფსიქოლოგიური განწყობი-  
ლებიდან მეორეში გადასცლა, უკეთესობის არ  
არის სათანადო შემსადგებული და არგვენ-  
ტინებული. მისათვალი, განწყობილების სწრა-  
ტი ცალა, ერთის შერვე, რო გარტყელული ემ-  
ციით შეტანას სიუცეტის, მეზორეს, ართუ-  
ლებს და მიმდებას მხარეერულ-კომპიუტორ  
ნახახს. ლიტერატურა გმირის გაღიზიანებული და-  
მიყადაბულება მის მიერ გადასაჩინილი გოვთ-  
ნს აჯანმი გამართული წევლებისადმი, —  
ბუნებრივია. მაგრამ ამ განწყობილების შეც-  
ელა, ერთი ფსიქოლოგიური მდგომარეობისად-  
ნო შერწყონაში: „ჩემსყონ მოტრალებით  
წამოიგინონ, მსარი დამიმშვენეს უამიტოლებები“.

და ეს საცმარისა აღმოჩნდა, რომ „აკითონი“ ალიუტურით დასასწელ წინავე მიშარუა და მო-  
რცხვებამო. მომდევნო სტრიქინები კა გვაუ-  
წყებს, რომ ლარიკე უ გმირი საკე „აკუტულე-  
და“ განება-განეწყობილება და ამის მიზნები ის.  
რომ იფი მასპინძელს მიიჩინეს კაცად, რომლის-  
თვისაც „კურატური“ თამაშია, სტრიქის მეტი-  
ცება დასთომობად, ალთა, დასტინებამ და-  
წევი სიტყვავიმატობას, თამაღლაბას“. მაგრამ ხა-  
სიათის „გაცუკების“ აჩვენებინტი ამ შემთხვე-  
ვაშიც მცდარი აღმოჩნდა, მასპინძელი იმგადა-  
სლილ, სამშობლოს წინაშე ვალმოძღვალი კო-  
ულა და ლარიკე უ გმირი მისდამი სემიათით  
იმსკერდება. ეს „ცუარი აჩვენებინტაცია“  
უდევს სატურებლად ლარიკე უ გმირის ვანეწყო-  
ბილების ცალებადობას და სულაც ტრამას  
შეერ სხვა შემთხვევაშიც.

ଏହି ଗ୍ରାମପ୍ଲଟେରୁ ଏକ ଗ୍ରାମପ୍ଲଟେରୁ ଏହାର ଶିଳ୍ପିନାଙ୍କ  
କ୍ଷେତ୍ର ଶୈଳ୍ପିକର୍ତ୍ତା ମାତ୍ରାତାପ୍ରକାର ଅନ୍ଧରୀର ଦିନରେ ଯୁଗ-  
ଯୁଗରୁଲୁ ପାଇଁ କରିବାରିରେ ଉପରେ ଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ეს ჰარისან ქართველი ქალი, რომელიც მებ-  
აძრულებით ერთად დაიღუპა ეშელონში, აღაუ-  
შეკრძა დაგვიხსტა დადა სიკუარულით, სინ-  
ზო და კედებისისუბისთ. იგი მეთხველის მე-  
ხსნერებში ჩარჩა, როგორც დადა კეთილშე-  
ბილებითა და სულიერი სიფაქისით შემცირდი-  
ქართველი ქალი. და ეს იმი პორტრეტი კი არ  
ივისებს, კი არ ამდიდრებს ერთმანეთს, არამედ  
ერთმანეთის საწინააღმდეგოა. ეგებ, ასეთი  
ტურიოლების საცურველია შეიძლოებული გრძენო-  
ბა; ეგებ, შეიძლიას სიკუარული აიდულებს  
მას, ასეთი რისხეობ დატყუდეს თავს ფრონ-  
ტიდან ხეიბრიდა დაბრუნებულ ახალგაზრდას,  
რომელიც მისი შეიღის ბინა მისურს? ეგებ,  
ეგებას იმდედი არ დაურჩებას, რომ შეიძლია და-  
ბრუნდება და მის ბინის კი სხვა ჩასალბეტ-  
ლამ? სწორება ასეთია ატრინის არაგუმენტები,  
მაგრამ ისინი არ ესაბამება შეატყუდე სახის  
შენებას, არ არის მისითი ლოლიური. ის ფრა-  
ნელოვანი დახმაითება არაფრის არ სტენ  
დედის სახეს, რაღაც არ არის მართალი, არ  
არის „აცელებელი“. დედისათვის, პირიქით,  
ნერვში უნდა კოფილიყო, რომ შეიღისულ  
ბინაში რომელაბდილი, ხეიბრი ახალგაზრდა  
ისახლდა; შეიღის დალუპევით დატურებული  
ცულია ამ ახალგაზრდას აღმი დედები სიყვა-  
ნულოთ მოშენებინ.

ପ୍ରସ୍ତର ଉନ୍ନତି ଓ ଯେବେଳେ, କଣିକ ମହି ପ୍ରସ୍ତରାଶୀ ନାହିଁୟା  
ଦେଇବ ଏହା ଉତ୍ସବାଲ୍ଲଙ୍ଘ ମହିଳା ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁଠିତ, ଏହା  
ପ୍ରସ୍ତରାଶୀରୁ ପ୍ରସ୍ତରାଶୀର ଅଧିକାରୀ, ଏହା ଶ୍ରୀରୂପ  
ଗୁଣିନ୍ଦାଦେଇ ଏହା ମୋହନ୍ତିର ପ୍ରସ୍ତରାଶୀର ଦ୍ୱାରାନିର୍ଭ୍ୟାପି  
ଦିଇଥିଲୁଛି, ଏହାମେଇ ଶ୍ରୀରୂପ ଶିଳନିର୍ମାଣିଲୁଛି ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ  
ପ୍ରସ୍ତରାଶୀର ଅଧିକାରୀ, ଏହାମେଇ ଶ୍ରୀରୂପ ଶିଳନିର୍ମାଣିଲୁଛି ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ

ప్రేర్వ శ్రుద్ధ గృహీతా, నోమ ఎం మాలులొ గ్రహించిన  
ఉండాద్వాపాల వైగ్రహి సాప్తశ్రుద్ధాల ఉపాపస తెగిపి-  
ర్యాల్ మిట్రోస — బోధాప్రాప లార్యాల్యుమ, సౌప్రా-  
ణ్ణులిస హిబ్సెక్సిస గ్లాఫిటిసిప్ప్రోప్ల మింహింతాప్ల  
ఎంప్రోఫార్మాసిల్ క్రా శ్రేణుప్రెక్షేంప్ చెప్పి వ్యా-  
పింపిడ రా రింపాంప్రోపిస్ మ్యూమ్పి హిప్పు.

„ՀԵՆՔԻ ՀՈՎԱՄԵՆՈՑԻ ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻ

ପରିବାର କୁଟୁମ୍ବରେ ଅନୁଭବାବ୍ୟ  
ଦେଖି ବିଶିଷ୍ଟିକାରୀତିରେ ମିଳିବିଶିଷ୍ଟିକାରୀତିରେ—

ପ୍ରେରଣାଶୀ ଏହିଳୁ ପ୍ରଦା, — ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରକୁ ଯାହାରେ ଆଜିରିଲୁ  
ଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋର ମିନ୍କଲୁଗ୍‌ଗିଟ; ମିନ୍କଲୁ ଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋ  
ତାଙ୍କ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟବିଲ୍‌ଲାଙ୍କ ଏହିକୁ ଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋ ପ୍ରାଣିଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋ  
ମିନ୍କଲୁଗ୍‌ଗିଟ, ମେଗରାମ ଏହି ଫ୍ରାନ୍‌କରିଲୁ ମିନ୍କଲୁଗ୍‌ଗିଟ ଏହି  
କ୍ଷରିତ ଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋ ପ୍ରୟୋଗରେ ଏହି କ୍ଷରିତ ଏହି କ୍ଷରିତ  
ଲା ମେବ ଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋ ତାଙ୍କରେଶ୍ଵରୀରୁହୁଣ୍ଡା ଏହି  
ଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋ ଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋ ଏହି ଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋ ଏହି ଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋ  
ଏହି ଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋ ଏହି ଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋ ଏହି ଶ୍ରେଣ୍ଟାପ୍ରେଲ୍‌ଫ୍ରେଲ୍‌ଲୋ

ରୁହ ଶ୍ରେଷ୍ଠପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ମୌଳିକିରେ ସାମାଜିକ, ରୂପ ଏତିରଙ୍ଗ  
ମୋଦିରେ ନିର୍ମାଣ କରିଛନ୍ତି ଶ୍ରେଷ୍ଠପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ମୌଳିକିରେ ଉପରେ  
ମେଲ୍ଲାରୁରୀ ମାନ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀରୀ ଏକାଶବ୍ଦିତ  
ବ୍ୟାଙ୍ଗନ ମିଶନିର୍ମାଣ, ମିଶନିର୍ମାଣ  
ଭାବ ଏବଂ ଚାର୍ଚ୍‌କାର୍ଯ୍ୟରେ ଅଭିନିଷ୍ଠାତ  
ମୋଦିରେ ଏକାଶବ୍ଦିତ ମାନ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀରୀ

ოთარ ჯინორია

„ოოდერნიზმის“ არსი და ღირებულება თომას მანის  
„დოქტორ ფაუსტუსის“ მიხედვით

တော်မြို့လွှှား ဗြိုလ်ချုပ်ပါ၊ ဒါ ၆။ „မြန်မာရှိ  
နိုင်ရှုံး“ ဆိပ်လိုင်အကျောင်းတဲ့ စာတမ်းလုပ်ရွှေ့ပြော-  
းပါ၏ အနေအထားမှာ ဦးဘို့ စော်ပြုခွာချုပ်ရှုံး ပြုခွာရှုံး  
ပါ၏ ဤတွေ့ကြော် ဖြစ်သွေးသွေး ဆောက်လွှာ ဖြော်ပြုလွှာ၊ လုပ်-  
လွှာနေလွှာ မျိုး „မြန်မာရှုံး“ ခုတွော်ပြုရှုံး မြန်မာရှိုံးပြော်ပဲ  
မြန်မာရှုံးပြုလွှာပြုရှုံး စာတမ်းလိုင် ရွေ့ပဲ မြန်မာရှုံးပြုလွှာ  
ပို့ဆောင်ရွက်ရေးတဲ့ အား အောင် ပြုလွှာပြုလွှာ မြန်မာရှုံး  
လုပ်လွှာနေလွှာ အား အောင် ပြုလွှာပြုလွှာ ပြုလွှာပြုလွှာ မြန်မာရှုံး  
လုပ်လွှာနေလွှာ အား အောင် ပြုလွှာပြုလွှာ ပြုလွှာပြုလွှာ မြန်မာရှုံး

ପାଇଁରେ ତ୍ୟାଗିଲୁକୁଶିଳୀରେ ଉପରିରୂପେଇବାର ଯାହାକୁ  
ନେଇବି ଉଚ୍ଛରିତ ତଥାଦିରେ ପ୍ରତିରୂପିତେ ଏବଂ କୋ-  
ଲୋଗିକାମିଗୁଣନ୍ତିରେ, ହରମେଲତାକାର ପ୍ରୟୋଳିତୀ  
ର୍ଥର୍ଥର୍ଥାବିନ୍ଦୁ ଜାନିବାକିମିଳି ମିଳିବାର ଲାଗୁ  
ହାତିରେ ହାତି, ଅବସାଧ କାହାକାର ମିଳିବାକିମିଳି ହ୍ୟା-  
ବିଲ୍‌କୁର୍ରିଯାନ୍‌କିମିଳିରୁଲ୍‌ ବ୍ୟାକିଲିତ କାହାକାର  
ଦ୍ୱାରାକି ଅବସାଧ ହୁଏ ମିଳିବାକିମିଳିରୁଲ୍‌ ବାବାକିମିଳି  
ହୁଏ  
ହୁଏ ହୁଏ ହୁଏ ହୁଏ ହୁଏ ହୁଏ ହୁଏ ହୁଏ ହୁଏ ହୁଏ ହୁଏ ହୁଏ ହୁଏ

ასე მაგალითად, ღრმისშენული „პრომილეტ-ნისტული“ თვალსაზრისის მკეთრადა გამოხა-  
ტულია გურაში ასთავანის „კრიტი-  
კულ დაცულებში“, რომელიც მრავალშრიელა  
ნიშანით დაცული ჩვენი დღევანდებილი „ახალგაზ-  
რდული“ ესთეტიკური მიწოდების ტრადიციე-  
ლისა და ცონისათვის. გმირის რა მართ-  
ხული დებულებიდან, რომ საერთოდ ხელოვნე-  
ბაში, კრიტიკულ და არტერიულშიც „კვება-  
ძალი ნაბიჯს“ შეიძლება დაგენერიროს ხდის, — „მას-  
ტაბუს“ და „ნამდგრად ფურცეს“ უკვენის, — არ-  
მარტინ ქართველის ის „შეუალებ წინამიმრეცდლ“  
მოკლენა, არმენ ლიტი ხნით აღირა“ დაწყე-  
ბულ სათანაოւ „ტრადიციაცაც“, გრერ ია-  
თანი მეგარად აღგუნს „მოდერნიზმის“ შემ-  
კვიდრეობით კავშირს „კლასიკურ-  
რეალიზმით“: „კრიტიკულებული „ახალ-  
რომანი“, „ცნობებრების ნაფალი“ და მისთანან  
ერთობელი... მეტრილობაში მხოლოდ შას შემდევ  
ოღონდენდა, ასე XIX საუკუნის რეალიზმი-  
საბოლოოდ დამსრულა თვეისი სტენ. ვიღრი-  
დამინის რთული ქვეცნიბიერი სამყაროს  
კვლევის შედეგებით, დამაკლეთის ღირ-  
ზას უზრუნველყრიულ უნდა შეესწავლა ზედა-

პირველი შეკვეთი, ჰერიტეიტი იქნი, სოციალური, ფინანსურა.

აქ მართალი მხრიდან იმ ფაქტის კონსტატაცია: ჩინა, რომ „მოდერნიზაცია“ კა არ უარყოფის ს მხოლოდ, არამედ კულტურულ ე მეტარება წინამინდებულ კუსოლურ-რეალურ ტრადიციის, მაგრამ მთა შორის არსებულ კულტურის ხასიათი, კულტურა, პრინციპება, მცდიდალია მცდარია წარმოდგენილი. შართალაც განა ჩვენ, „ჩერობრივი იქნი“ და „სოციალური ფინანსური“, რასაც კლასიკური რეალიზმი „სწავლობდა“, ადამიანური კულტურულის მხრიდან „შედაბირულ შერებას“ წარმოადგენენ, ხოლო ამ უკანსერელის შედების თუ შედა ამას „კერძონბიერი საყიდო“ შეადგენს! განა ამ „ართული“ სამყაროს „კულტურა“, რასაც „მოდერნიზაცია“ არაველი მიმდინარეობდები მოვეკიდა, ამა კროთავად წინგადადგმულ ნაბიჯად გვივლინება, ან იქნება, იგი რაღაც არსებოთი უკანდაგებისა და, სულაც, დაჭვევათების ნაცოფილ იყოს? ანდა ნერთუ „მოდერნიზაცია“ ისეთი სიახლენი, როგორიცაა „ცნობიერების ნაკადი“ თუ „ახალი რომანი“, ნამდვილად მას შემდეგ განვითარებულია უთარა უზრუ მაღლატარისონოვანი მოქლენები, რაც XIX საუკუნის რეალიზაცია საბოლოოდ დამტკიცდა თავის საქმე“. ე. ი. აღმიანის „ჩერობრივი იქნის“ და „სოციალური ფინანსურის“ შეწიველა.

ეს და სხვა მაგალითი კოსმები წარმოადგენენ რთულ პრიბლებებს, რომელთა გადაწყვეტა დაღუშს არა სჭირდასტურ, ე. ი. „ავტორიტეტული“ ციტატებით „განმიტყიცებულ“ განყენებულ მსელებებს, არამედ ისტაგვარ უკვლისა-მომცველ, თანაბრად კონტრეტულს და ზოგად ინაზის, თანამედროვე ხელოვნების უმთავრეს პრიცესურ და ფინანსურობურ, ფილისონურ და ეთიკურ, ესთეტიკურ და პოლიტიკურ ასპექტთა ერთ ისტორიულ ფოსტეს გამოდირებას გამოილება, რომლის კლასიკურ, შეიძლება იმპერიას, განვითარებებულ ნიმუშს შეიცავს თოვას მან მან შემოქმედებითი გვირგვინი, მოდერნული „ინტელექტუალური“ არმანის შედევრი: „დი ქარ ფარ უარ სტე სი!“.

ოუმცული „აღმტოო ფასისტები“. რამელ-შეიც თანამედროვე კერძონელი კომისიისტორიის „ცხოვრება“ მოთხოვნილია, არც საერთოდ ხელოვნებათ და არც კრიტიკო მცხოვის-მოლენიზით ტრაქტარია, მასში მანკუა ჩატვირთი ჩერინ დროის „დასავლური“ ხელოვნების ასეთი გასოფრია სრულდა და ღრმა ანალიზი. მართალია, როგორც თიმის მან თეოთონ აღნიშნავს, „მუსიკა, რამდენიმდევ რომანი მას შეეხება... აქ წარმოადგენს მხოლოდ წინა პლანსა და კერძოდ ნიმუშს, მხოლოდ პარადიგმას უფრო ზოგადი რამისა, მხოლოდ საშეაცებას მისი გამოხატვისა, როგორაც ჩვენს ერთობის ერთობისადან კრიტიკოსი გამოიიდნენ, და არა დამატებით და ხელოვანი, დიდი შემანისტი და დიდი რეალისტი. ავტომოვრაფიულ კულტურულ-პოლიტიკურ ტრაქტარში „აპოლოიდების მშენებობაზე“ თავად შეწირად ის აღვენ თავისი შემოქმედებითი ერთობების ამ კანონისმიერებას; მე ვეკუთვნი იმ თაობას მოთლი ეკრანში გავრცელებულ შეწირობისა, რამდებიც დევალისიდან გამოიიდნენ და, თავისიდან, მის მემატიკანებად და ანალიტიკასებად უნდა შეცვლილენ, მაგრამ ამავე დროს ვაიმსტევალენ დევალისისაგან განთავისუ-

სულაც აღამიანის, თავის სულის შეცვლილება; მაგრამ ვინიდან მისი გოვეცებურ-რეალისტური მდგრადი იმას უკანასკერდება წინ აქტუალურის შესახებ რომანში გამოქვეყნდა „შეცვლილების, გვინდალობის, ქმნილების მიზროდენ ქება-დიდება, მათ სულიერ ზემოქმედება-თა გამო მარტოოდენ ენამჭედებოდა“, არამედ აუცილებელია რეალიზაცია, სიტირო სიზუსტი”; ამიტომაც თომას პარი არ კმარიფილდება აქ „შეცვლის, როგორც უნივერსალური სტიქიის“. ჩვენებით და პროფესიულ-„ცენტრი“ მასალითაც უკრნერებს მას ანუ თავის ამ ულიდს ქმნილებას, „უცლტურისა და მოყლე ეპოქის რომანდ“ ხალცერებულს, განა თორცი ერთ ცა უწინარეს კოველისა, როგორც „მუსიკის რომანი“ (XII, 203—204) — თანცც არა სერტიფი, არამედ სწორედ იმ მუსიკის რომანი, რომელიც გვარებულ უფრო წმინდად გამოხატავს მისი უკრაინულ კრიტიკულ ეპოქის „მოყლი ხელოვნების ამსას და ლიტებულებას“. თანაც აქვე განვითარება „მოდერნიზაცია-ტელური“ ხელოვნებაზე თანამედროვები რომანი „ავთენტიციურის“, რასაც, მეტი თუ არა, შემდეგი რიტი მიზეზი მოქეცება. პირველი, უფრო ზოგადი, ის გაბლავი, რომ, გორეთის არ იყოს, არც თომას მანის სცენრობისთვის მდგრადი წარმოადგენს „პრეზერუას“, განყენებულ-ტერორიული განსტის ნაყოფს, არამედ ემარარება ხელოვნების შენების იმ გასაცირულ თამას და შეცლომერ წედოშის, რაც უმაღლესი რანგის გენის მხატვართ სწორები ხოლმე; ხოლო მეორე, უფრო სპეციფიური იმას, რომ ე. წ. „დევალისი“, რომლის ნიშნითაც შეტანილებადა აღმატებილი მოთლი „მოდერნიზაცია“, თომას მანისთვის რალც გარეგანი „რამ, მხოლოდ აღქმის თავიერი კა არ კოფილა, არამედ იმგანულ-იმანერებულ მოყლენადაც იქცა, რომლის წიაღმიც იშვა და რომელითანც წილილშეც ჩამოყალიბდა იგი და თავისა და ხელოვანი, დიდი შემანისტი და დიდი რეალისტი. ავტომოვრაფიულ კულტურულ-პოლიტიკურ ტრაქტარში „აპოლოიდების მშენებობაზე“ თავად შეწირად ის აღვენ თაობას მოთლი ეკრანში გავრცელებულ შეწირობისა, რამდებიც დევალისიდან გამოიიდნენ და ანალიტიკასებად უნდა შეცვლილენ, მაგრამ ამავე დროს ვაიმსტევალენ დევალისისაგან განთავისუ-

1. უჩინესილებში ჩასმელი რომანულ-არაბული ციფრებით აქ და ქვემოთ აღნიშნულია თომას მანის თხზულებათა გერმანული თორმეტრომეტრულის 1955 წ. Aufbau-Verlag-ის გამოცემის წიგნი და ვერტდო.

1

თომას მანის ამ რომანის წილებ ზოლად გას-  
დეს აზრი, რომ აღრიცან ლევიტებუნის დეკა-  
დენტური პიროვნება და შემოქმედება რაღაც  
კრიტიკ, ისოლიტურებულ და ამ აზრით კრიტიკულ  
და შემთხვევით ხსიათს კი არ აღიარებს. ამა-  
ნედ უდიდეს კანონზომიტებულს ეკვემდებარება,  
სახელმობრ. ლოგიკურად ამთავრებს ამ ხე-  
ლოვების კოლუციას, რომელმაც რენესანსის  
ეპოქაში დაიღი სიყიდის, ხოლო თავის მშევრ-  
ვას XVIII—XIX საუკუნეთა მინახუ მათწია-  
კოლოფა და ბეთჰოვენის მემკვიდრეობის სახით.

ამიტომაც კი დაბრუ უშეულოდ დავერაუნის ხატის ანალიზს შეუფლებოდე, მოკლედ მოქა-  
ზავ განვითარების იმ ჩრდილებს, რაც კურონულ-  
ში ხელყოვებაში აღნიშნული მწვერალიდან,  
— „ფაუსტუსა“ და „მიტებრე სიმჭიდრის“ დროი-  
დან, —თავის დასასრულამდე, აღრიანის „გო-  
ლობებითა“ ვაძლევ.

ରୂପକାଳୀଙ୍କ ବ୍ୟବହାରିତା, କେଲାନ୍ତିକାରୀଙ୍କର ବିଷୟରେ, —ପ୍ରାଚୀନତା, ତାଗିଲାପାଇଁ ନିଶ୍ଚାନ୍ଦନମନ୍ତରୀଙ୍କ ପ୍ରେସରୁଟ୍-  
ପ୍ରେସରୁଟ୍ ବାକିତା,—ଏହି ବାକିଗାଲାକାରୀଙ୍କର ବିଷୟରେଇ  
ପରାମର୍ଶରେ ବ୍ୟବସ୍ଥା ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବା ପାଇଁ ଏହିପରାମର୍ଶରେ  
ପ୍ରେସରୁଟ୍ ଓ ପାଇଁ ପରାମର୍ଶରେ ଏହି ପ୍ରେସରୁଟ୍ କେଲାନ୍ତିକାରୀଙ୍କର  
ବିଷୟରେ ଏହି ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବା ପାଇଁ ଏହି ପରାମର୍ଶରେ  
ପ୍ରେସରୁଟ୍ କରିବା ପାଇଁ ଏହି ପରାମର୍ଶରେ ଏହି ପରାମର୍ଶରେ  
ପ୍ରେସରୁଟ୍ କରିବା ପାଇଁ ଏହି ପରାମର୍ଶରେ ଏହି ପରାମର୍ଶରେ

պատմութեան վեցերութեան առաջակա բա

ସିନାମିଲ୍ଲାଦ୍ୟରେ କ୍ରି, ହରଗଣ୍ଠପ୍ର ଏହି ଶାଶ୍ଵତାଳ  
ଶୈଖିରେଣ୍ଟା ଅନ୍ଧାଳ ମନ୍ଦିର ଏହି ଶୈଲ୍ପିକ୍ଷାଦିଶରୁ ଗ୍ରାହିନୀ  
ବ୍ୟେକ ମନ୍ଦିରପ୍ରାୟରେଣ୍ଟି, — ଶୈଖିରାଳ୍ଲା, ଶିଥିରେଇ  
ମିଳିବ ଉପାୟକ୍ରମରୂପ ଏହିରେତେବୁ କାହିଁରିମନ୍ଦ୍ରକ୍ଷେତ୍ର  
ରୋ, — ହରମେଲାଳାପ୍ର ଶୈଖିରେଣ୍ଟାଟେଲିପରେ ଶାଶ୍ଵତବ୍ୟା  
ରୋ ଏହି ଜାନିର୍ଦ୍ଦିତାଳାପ ପ୍ରକାଶପରେବା.

1939 წლის ესახში „რომ მანის ხელოვანობა და განვითარებული იყო“.

„...სტრინისა და რლეველის შეკრძინი, ე. წ.  
დევენიურიცა — მეტად თავისებური მოვლენაა  
ეს, საზოგადო რომ ითქვას, როლი პრობ-  
ლემია, საკითხი. სკლის ბიოლოგიასა, რომე-  
ლიც უბრალო როლი თანხელება ბუნების ბი-  
ოლოგიას. ე. სტრინი და რლეველი შეიძლება იქ-  
ცის ცარიელ სიტყვებად ანდა ისეთ სიტყვები-  
პალ, რომელიც რასაც იძინს საწინააღმდეგო  
გამოხატვები, რასაც ჩვეულებრივ ბიოლოგია-  
ში ნიშანები: აღვენინ რა უფრო გვიანდელ  
ეტაპს, ისინი ამავე ტრის აღვენინ უფრო მა-  
ღლა, უფრო განვითარებულ საფეხურზეც  
“რლეველ” შეიძლება ნიშანვდეს დახვეწიას ც  
გამორმევებასაც, გაყოფილშიბილებასაც და ა  
შემთხვევაში შეს შეიძლება აღმარტინი აეგრძი-  
ნებოს სიკედილთან და ოლაპარულთან, არამედ  
პირიქით, მიეცის სიცოცხლის აღმარტინის  
მაღლების, სრულებრივ შესწენელობა“ (XII  
464).

შპრილია, ამ დეცენტულებაში შეიძლება ბევრი  
რამ გადატანას გული იყოს, კერძოდ, სამო-  
ლო დაქვეწინა, რომ „სულის შილოოფაში“  
რევენი შეიძლება არც იყოს სიკერილთან და  
ასასრულობასთან წილადად არც ერთგანართუ-  
ლოზიტორის უფრორჩადაც კა იღებეთა (რაც თა-  
ვის მანამ, როგორც ამას ნიშესაღმი და სა-  
კრისო დეკადენტური ხელოვნებისადმი მისი  
დამკიფებულების ეფოლუცია გაიჩინება, სა-  
ბოლოოდ თვითონვე უარისკო); მაგრამ შესწირ,  
ამ დეცენტულებაში, ღილმიშენებლერებინი სიცარი-  
ლეცა გამოხატული კერძოდ, ამ უფავო უაქ-  
ტული აღინიშნული, რომ „სულის შილოოფაში“  
სუერიშის „დეკადანის“ ამ ატარებულ მარტივე  
და „სწორხასხისტოვ“, საბოლოოდ, ერთობის ზა-  
სიათ, რომ აქ მართლა, ძველის კულომისთვი-  
სე ეცეს საშემ, მაგრამ ასტრულების ეს პრიცესუ-  
ლორმა წინააღმდეგ იმართებოდა, ისე  
რომ შესძინ გარე კარი და რამ უცოდ-  
ისახება და იქმნება არარი, რაც ძველს სწო-  
რედ თავისი უზრუნ დახვერილი სახით, უზრუ-  
ნალმეცებულ-გართულებული რევანზის ციიდ-  
უზრუნ განვითარებულ-სტრუქტურით აღნავო-  
ბოდა ასტრიანის.

ବେଳୁମ୍ବ ରୂ ପାଲୁମ୍ବ ଦୟାପାନିଦ୍ୱାରା ଏହାପାରୁଣ୍ୟ  
କ୍ଷେତ୍ରଗ୍ରହଣକାରୀ ହିନ୍ଦୁ ଏବଂ ଅଧିକାରୀ ହିନ୍ଦୁ କୌଣସି  
ଦ୍ୱାରା ଶୈଖିକିର୍ଣ୍ଣ୍ୟ, ଅମ୍ବାଯ ସାହିତ୍ୟର ଉଚ୍ଚକାଳୀନିର୍ମାଣ  
ମିଳି ବ୍ୟକ୍ତିଗତିରେ ଏହି ଅନୁଭବ ଏହାପାରୁଣ୍ୟଙ୍କ ଏହାପାରୁଣ୍ୟଙ୍କ  
କ୍ଷେତ୍ରର କର୍ତ୍ତାଙ୍କର ପାଇଁ ଏହା ବ୍ୟକ୍ତିଗତିରେ ଏହାପାରୁଣ୍ୟଙ୍କ  
ପାଇଁ ଏହାପାରୁଣ୍ୟଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାପାରୁଣ୍ୟଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାପାରୁଣ୍ୟଙ୍କ

ବ) ଅନ୍ୟ ଦୂରାଳ, ଯାକା ସବୁଗବ୍ରତାଙ୍କ କାଞ୍ଚିତମାତ୍ର  
ହେଲୁ, ରହି ହେ ପାଠୀ "ଦୂରାଳମାତ୍ର", ରମେଶ୍‌ବାବୁ ଫାଲୁ  
ତାପ ପ୍ରାଣରେ ମେଘକଣ୍ଠାଙ୍କ ଦୂରାଳମାତ୍ର ହେଉଥିବା  
ନୋଟିକ ବ୍ୟାଲୁଗରେବା ଅନ୍ଧବ୍ୟାଲୁ, ମେଲାଲାଙ୍କ  
ବ୍ୟାଲୁଗରେବାନ୍ତି ସବୁଗବ୍ରତାଙ୍କ ମେଲାଲାଙ୍କ ହେ ଏବା, ଏହା  
ହେଲୁ କାହିଁ ହେଲୁ ହେଲୁ ହେଲୁ ହେଲୁ ହେଲୁ ହେଲୁ ହେଲୁ

ନେତ୍ରମୂଳ ଶୁଦ୍ଧିକାରିତାରେଣ୍ଟ ଶବ୍ଦଗାତ୍ରକରି ମହିମା  
ଲା ପରିମାଣରେ ବନ୍ଦିଗୀରେକାରୀ ଏହା ଶୁଦ୍ଧିକାରିତାରେଣ୍ଟ ଶବ୍ଦଗାତ୍ରକରି  
ବିନାବଳମ୍ଭକୁବ୍ରାତା ହେବାରୁଥିଲୁଗାରେ ଏହା ଶୁଦ୍ଧିକାରିତାରେଣ୍ଟ  
ଲା ଏହା ଶୁଦ୍ଧିକାରିତାରେଣ୍ଟ କରୁଥିଲୁଗାରେ ଏହା ଶୁଦ୍ଧିକାରିତାରେଣ୍ଟ  
ପ୍ରୋକ୍ଷଣରେ କାହିଁକିପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ କରିଯାଉଛି, ନେତ୍ରମୂଳରେ କିମ୍ବା  
କାହିଁକିପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ ଉପର୍ଯ୍ୟାଳେନିମ୍ବିନ୍ କାହିଁକିପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ ଏହା ଶୁଦ୍ଧିକାରିତାରେଣ୍ଟ  
ମରାଗ୍ରହିଣୀ, ଆଶ୍ରୟ ଓ ଶବ୍ଦଗାତ୍ରକରି ବିନାବଳମ୍ଭକୁ  
ପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ କେଲାଯନ୍ତିରେ କାହିଁକିପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ କାହିଁକିପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ ବିନାବଳମ୍ଭକୁ  
ଦେଖିବା ଏକାନ୍ତରିକାରୀ ବିନାବଳମ୍ଭକୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହା ଶୁଦ୍ଧିକାରିତାରେଣ୍ଟ

ଏହି ପ୍ରାଚୀତା-ପ୍ରକଟିକେ ମୌଖିକେ ଶିଳ୍ପିକାଙ୍କ ଗ୍ରହଣ କରିବାରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଆଜିର ପରିବର୍ତ୍ତନର ପରିମାଣରେ ଅଧିକ ଦେଇଲୁଛି । ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନର ପରିମାଣରେ ଅଧିକ ଦେଇଲୁଛି ।

ନେଟ୍ରୋଲା ପାଇଁକ୍ରିଏ ପ୍ରେରଣାକୁ ଉଚ୍ଚତା କରିବା  
କାହାର କାମକାଳୀରେ କାହାରଙ୍କାମାନରେ  
କାହାର କାମକାଳୀରେ କାହାରଙ୍କାମାନରେ

ଓই ৰাজাৰ্বস্যেৰেলীৰ ৰাত্ৰিগুলি ৰিশান্দনোৰ্মলো  
তৈবাসুৰীদ মিলাক্ষণ্যেৱা ৰিসি ৱড়োৱোৱুৰ-মেৰু  
গ্ৰহণ মিলোৱালজ্যমিস ফুৰুণোৰ উৰিমুৰুৰাত্ৰি  
ৰূপ, ৰালুক্যৰি ধোয়াকৰণি, ৰিসি ৰেগুৰিক্ষেৰু  
ৰূপুৰণৰো, রঞ্জনোৰূপ ভ. ২৩৬৪ স. ৩৫০  
ৰিশেৰা, আপ্যেৱালভুৰিৰ ফুৰুণোৱুৰেৰি, ৰাঙ্গুৰি এ.  
পুৰুষুৱান শুৰুৱাতীশুৱুলাল শৈলুৱুলুণীৰ  
ত. ৰিশেৰা, পৰমাণুৰোধ রূপি অৱস্থাৰ পুৰু

კულტურის მეტად იმით, რომ ხალხის ქორეგობაში ექვემდება მთვარეების წყაროს, მის ყოფას და სულისყველობაში პოლიტიკური და საკუთრებული მიზანების მიღებაში. და ამის შესაბმისად, რენესანსულ-გარემანთლებული ხელოვნების ეს აუტოკრიზი უპირატესობას შეადგინდა გარეკაცია-ლი გამოიმსახულობითი სისრულე. კოველ შემოხვევაში აუტოკრიზი — სიციტიონისა და სიძრის მისაკენ, — მიმართული ტენდენცია, ეს ხელოვნება პრაქტიკულ-ცხოვრების სიული პლანში თევზე აღმართდა, აურისიც ტერმინაციების მაინც კასტროვათ, ათავითის სრული მოლოდინი გამოისახულდა.

ବେଳାନ୍ତିରେ କେମେଲାଗମିଟି ଫର୍ମଲ୍‌ଏଲ୍‌ଯୁରୋପ କାହାର କାହାରଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ  
କେବଳ କେମେଲାଗମିଟି ଫର୍ମଲ୍‌ଏଲ୍‌ଯୁରୋପିର ଅଧିକାରୀଙ୍କ କେବଳାନ୍ତିରେ ଉପରେ  
କେବଳ କେମେଲାଗମିଟି ଫର୍ମଲ୍‌ଏଲ୍‌ଯୁରୋପିର ଅଧିକାରୀଙ୍କ କେବଳାନ୍ତିରେ ଉପରେ  
କେବଳ କେମେଲାଗମିଟି ଫର୍ମଲ୍‌ଏଲ୍‌ଯୁରୋପିର ଅଧିକାରୀଙ୍କ କେବଳାନ୍ତିରେ ଉପରେ

1. საქმეც ესაა: 1848 წლამდელი ეკორძის  
შეკიტიურება ის სახლებადა, რომ იმ დროს,  
ვ. ლენინის თქმისამბრძა, „შურიული სიული და  
მოქატების ჩეკოლუციურობა კვდებოდა, ხოლო  
სიციალისტური პროლეტარიტის ჩეკოლუცი-  
ურობა ჯერ კიდევ არ მომწიფებულიყო“ და  
ამის შესაბამისად, კაშინდელ ეკორძული კიდ-  
ტურის შეთვალ წყაროდ გვივლინება შურიუ-  
ლიული დემოკრატიის ეს ჯერ კიდევ ცოცხალი-  
ანუ „აზრისას პეტრულად“ შიარდი ჩეკოლუციუ-  
რი ტრადიცია, რომლის შენიტიც განვითარებ-  
ლობის ეპოქაში მოითხოვს.

უზენაეს ბეღლინირებად ის ფილისტიურულ-სკნ-ტიმერნტალური, უბირთ და ვალბი „იდილია“ ესახება, რასაც საშოთაო ლამით, — როცა „გარეო“ სუსტინ ზამთრის (საზოგადოებრივი ყოფას!), ქარბუტი შევინარებს — ქმნიან მოვიწევე ბუხარი, მახლობელთა სახეები, კემპი-ელა საქმელ-საშელი და ამ შინუარი „შევიღობის“ სიმბოლური ხატის, ჭრივის ხმავრი).

ବେଳେ 1848 ମୁହଁଦା, ଶିଖରୁଷାରୁ ଆମିନ୍‌ଗୁଡ଼-  
ଦ୍ୟଳ ପକ୍ଷରୀତିରୁ ମାଲୀ କାହାର କାହାରିରୁ ପରିବାରରୁ  
ଏହିମଧ୍ୟରୀତିରୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

საკუთრივ, არამედ სიყროლო ბურგუნდიელ  
შესლელილის გამომხატვებულ კრისტი, მა-  
სა კი „ცურჩისცვალება“ იმპერიუმისას ტრამი  
წერილბურგული არის, ინტერციუმის კურიო-  
სებიდა, სულ უფრო პასივურად და პლატიკურად  
ეწინაღმიღება კასტილისტერის ბიზნესის სამ-  
ყარას, რომლის „უსულოება“ მასაც იქცევა  
თავის კონკრეტულ შემსრულებლ და გამოფისუ-  
რებელ წიგნში, ხოლო მეორე მხრივ, სულ  
უფრო წყდება და შეიძლება, ხალხის დემორა-  
ტიულ მასას, რომელსაც თითქოსდ მოყენი კა-  
ციონისობისათვის სახითოდ უფლება ტრა-  
დირი რევენუს და გათანაბრების „დემონი-  
და მეგარიდ იღებს გრევე სათვეს, კლავ-  
თ. მანის სატყვეპის რომ ეკვით, ის-  
და ამ უცა წვრილ ბრძოლაში იგი და-  
სულიერობა“ dumpfes kleinbürgerliches  
geleentum-ი (X, 125), რომლის სწრაფი დაწევ-  
ებლი „ხერხი“. Verrotten (ექვე) ეშვალო წყა-  
რიდ და საფუძვლად ექცევა ბურგუნდიელი ხე-  
ლოვნების ხანგრძლივ კუნისისა და, საბოლოოდ,  
სკოდილებას.

ეს პროცესი, — როგორც „წერილბურეა-ზელი სელინერბის“ დაშობა, იყე ბურეა-ზელი ხელოვნების დეკადანისისეკნ გადახდა, რომელიც ყველაზე „სეფთად“ თუ „ნორმალურად“ ხაუზანგებში იქნის თავი, — თოთქმის უშეალო თან სლექს 1848 წლის ჩეოლუციის მომყოლ ჩატარების მართლაც 50-60-აან წლებზე მოდის, როგორც კლასიკური კრიტიკული რეალიზმის დაქინების დასაწყისი, იყე მის შეცემულ დეალიტური მიმღინარებათა ჩა-სახვა-აღმოცენება. ერთი შერჩევა, ამ დროს წერს თავის მთავარ რომანებს გუსტავ უ-ლ-რ-ე ა., რომელიც ბურეაზელი სანგაღალ-ების მხილებს წერ „კურო“ — ოჯახური თუ „სუბჰექტური“—ფსიქიოლოგიური ფარგლენი ზღვაზე („მიაღმ ბოვარი“, 1857). შეკვეთი შორეული წარსელლის ცნოვების სეფთადის ფორმებით უ-ლ-რის („საღამო“, 1862), ხოლო საბოლოო იმ არჩისაცენ იხტება, რომ ამ სანგაღალების მდგა-ბალ და მასინებ გამოცელებისავათ ბსნა ეს თეოტიკურია საძებნარი, სპილოს ტელის კოშკის ჩატარებით შეიძლება. და შეორე მხრივ, ამავე დროს განეცემონება თანამედროვე დეკადურურ-მოდერნისტულია პოეზიის იყეო ფუ-ძელებების — და ისევ-ისე ესორეტიშმით გაშე-ცვალდა — ძეგლების „გაჩინა“. როგორიცაა ტერ ფი გი ლ გი ტი ე ს „მინანგრები და კამე-ები“ (1852), შეკრ ბი დ ლ ე რ ი ს „ბო-როტების ყვავალება“ (1857) და პარ ნ ა-ს ე ლ თ „თანამედროვე პარნისი“ (1866).

ବେଳେ କାଳାଶ୍ରମୀଙ୍କ କାନ୍ଦିଲାଦୂର୍ଦ୍ଧିତୁର୍ମହିଳା  
ପ୍ରସରିବାଲ, ହନ୍ତିଲାଦ୍ୟ ଦେଖିଯାଇଲୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଦେଖିବ, ଅଲ୍ପବାସିତାରେ ଗାନ୍ଧାରିନାମା, ଏହିପା ତାଙ୍କୁ କାହା  
ନିର୍ମାଣିଲିବିଲ ଶ୍ରେଷ୍ଠା କରିବିଲା ତା ପ୍ରକଳିବ, ନି-  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲାଲିଶିଲିବ କାନ୍ଦିଲାଦ୍ୟ, ହନ୍ତିଲାଦ୍ୟ ମହିଳାଙ୍କରେ

ଲୁହର କାଳିତ ଅନ୍ଧମୀରଦ୍ଵାରା ଶେର୍ପ୍‌ରୋଶିଗୁଣି—  
ଏ ସାହୁରତରିକ କୁଳପାତାରିଙ୍ଗୋ—ଶାଖାଗରୁଣ୍ୟବିଶ୍ଵ ପ୍ରାୟ-  
ଲା ମନ୍ଦ୍ରା ଏ ଅଛି ଶେର୍ପ୍‌ରୋଶିଗୁଣ ରସାଯନିକୀ-  
ଶେର୍ପ୍‌ରୋଶିଗୁଣ କୁଳପାତାରିଙ୍ଗୋ ମିଳିଲା ହାତୁପ୍ରକାଶିବା ଏବଂ  
ନାଥମନ୍ଦିରରେ” ।

მართლად, იტერისალიშმის, ასე კოქეათ, „ჟე-  
მანეურება“ იხალ ჩიტება და უც გმისალას ა-  
ლევს კრიტიკულ-ტეილისტური მიმართულებით  
ხელოვნების შესტევით განვითარებას. მაგრამ,  
მეორე მხრივ, იმ კორპაში ძლიერ ანტირეალის-  
ტურ ფაქტორად იქცევა კლასობრივი ბრძოლის  
უაღრესად გამწვევების კიაღლაკეა ას „წერილ-  
შეტყუებაზეული სულიერობის“ უკაღერესად  
დაშობა.

ଏ ଲ୍ୟାନ୍ଡିନ୍‌ସ୍କ୍ରେଟ୍‌ଲି ଅଛିଲେ ଯିନି ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରାଜାର ଗ୍ରହଣକାଳରେ  
ଦୁଇଲାଙ୍କୁ ଶ୍ରୀମତୀ ସ୍କ୍ରେଟ୍‌ଲି ଶାର୍ମିଳାର ମିଶ୍ରରେ ଉପରେ ଆ  
ମିଶ୍ରକାଳରେ ଶାର୍ମିଳାର ଦୂଷଣ୍ଠିପାଇଁ ମିଶ୍ରରେ ନେ-  
ଲ୍ୟାନ୍ଡିନ୍‌ସ୍କ୍ରେଟ୍‌ଲି ଦୂଷଣ୍ଠିପାଇଁ, ଏବଂ ମିଶ୍ରରେ ମିଶ୍ରରେ ପାଇଁ  
ଏହାମ୍ବିଦ୍ୟା ଏହାମ୍ବିଦ୍ୟା ଏହାମ୍ବିଦ୍ୟା ଏହାମ୍ବିଦ୍ୟା

ଓক্টোবৰ শৈশিক্ষণ্যের পর, নির্দেশাবলী গ্রন্থ ও  
শ্বেতপুরাণ শৈশিক্ষণ্যের শৈক্ষিক পদ্ধতি আন্তর্ভুক্ত এবং  
ক্ষেত্রগতভাবে সম্পর্ক আছে। — উ. পি. Durchbruch-এ,  
কাপু প্রযোজন করেছেন মানুষের প্রক্রিয়া, সঁজীব  
জীবনের প্রক্রিয়া এবং মানুষের প্রক্রিয়া এবং  
ক্ষেত্র ক্ষেত্রের প্রক্রিয়া অন্তর্ভুক্ত করেছেন।

ସାହାର ଯି ଏକମନ୍ଦିରପାଳାଲୀମନ୍ଦିରରେ କୁରିବୁଗା  
ଥିଲିଁ „ଶିଖିଶିଳ୍ପିନ୍ଦରୀ”, ଏ. ଏ. କ୍ରୀତିଲ୍ଲବ୍ରହ୍ମପୁଣୀକୁଟା  
ବେଳାଟିଥାବୁଲାମଧ୍ୟ ଅବସ୍ଥାରେଇବା, ମିଶରମାତ୍ର ଅଟ୍ଟ  
ଟ୍ରେ ନେବେ ମିଶରମାଲୁହାରୁଙ୍କ ନୀରେବା, ଏଁ ଘରମୁଦ୍ରାଙ୍କଣ  
କ୍ରାନ୍ତିକାମନ୍ଦିରରେ କୁରିବୁଗାରେ କୁରାଫ଼ାତ୍ତିକାମ  
ନେବେବି ବେଳାଟିଥାବୁଲା ରାଜନ୍ଦବ୍ରତୀଙ୍କୁଟା, ରାଜନ୍ଦବ୍ରତୀ  
କ୍ରାନ୍ତିକାମନ୍ଦିର କୁରିବୁଗାରେ କୁରାଫ଼ାତ୍ତିକାମ  
ନେବେବି କ୍ରାନ୍ତିକାମନ୍ଦିର କୁରିବୁଗାରେ କୁରାଫ଼ାତ୍ତିକାମ  
ନେବେବି, କ୍ରାନ୍ତିକାମନ୍ଦିର କୁରିବୁଗାରେ କୁରାଫ଼ାତ୍ତିକାମ.

କେଳାଳ, ରାଶିଶର୍ମା, ଅୟାକାର୍ଣ୍ଣିରୁଠି ମନ୍ଦ୍ରେହରି-  
ନୀତି ନିଶ୍ଚିନ୍ନ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରକଳ୍ପା— ନୂରାଜ ଶୁଣ-  
ପୋର୍ଗ୍ରେସି, „ବ୍ୟାନିଂଲାନ୍ଡିସ“ ନିର୍ମିତ ଅଧ୍ୟକ୍ଷପାଲା, —  
ଶ୍ରେଣ୍ୟାନ୍ତିର, ଯାତି ପ୍ରକଳ୍ପିତରେଖାକୁ ଦା ଶୈଖିତ୍ୟପ୍ରଦେଶ-  
ଶି ଶୁରୁତୁଥିଲେ ଶୈଖିତ୍ୟକୁରୁଠି ତ୍ରାପାଶିନ୍ଦ୍ରିୟ ପ୍ରକଳ୍ପିତ  
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରକଳ୍ପା, କିମ୍ବା ସାମାଜିକ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକଳ୍ପିତ  
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରକଳ୍ପା, କ୍ଷେତ୍ରାପ ତାଙ୍କୁ ଶିଖାଲମ୍ବନ୍ତୁରୁଠି

ସାହେଲ୍‌ଗାନରୁ ପିତାଙ୍କରିତାକାଳିମିଶିଥାଏସି ନେଇଅନ୍ତର୍ଦୟମ-  
ଦିଲ୍ଲିଯ ମୋହର୍‌ରାଜା ଉଦ୍‌ଧାରେଣ୍ୟବିଂଠ ଶ୍ରୀଗୋପି ଶ୍ରୀହା-  
ତୀର୍ତ୍ତାଂ ଏହି ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଦିଲ୍ଲାଗୁରୁରୀ ସିନ୍ଧୁଶ୍ଵରି ଗ୍ରେଟର ହିନ୍ଦୁ-  
ମୋହେସ ଏହି ପ୍ରାଚୀଲ୍ଲାରୀ ଦା ମହାରାଜ୍ୟର୍‌ରୁ ବେଳାନିତିଲ୍ୟେ  
ଦିଲ୍ଲିଯ ଉଦ୍‌ଧାରେଣ୍ୟବିଂଠ ହିନ୍ଦେବା, ହିନ୍ଦୁଶ୍ଵରିନାନ୍ତରୁ ଏହି  
ହିନ୍ଦୁମୋହେସି ଗ୍ରାମିନ୍ଦାର୍ଥୀରୁ ଗ୍ରେଟର୍‌ରୁ ର୍ହାଗଲାନ୍ଦୀ  
ଦିଲ୍ଲିଯ ଗ୍ରାମିନ୍ଦାର୍ଥୀରୁ ଗ୍ରେଟର୍‌ରୁ ମିଶନାର୍ଥୀ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର-  
ମ୍ରଦ୍ଗିତ୍ତିନାନ୍ଦରୀ ଅଗ୍ରଲିଂଗିନ୍‌ହିନ୍ଦୁଶ୍ଵରି ବ୍ୟାଙ୍ଗନ ଦ୍ଵେଷୀର  
ଦିଲ୍ଲିଯ ଉଦ୍‌ଧାରେଣ୍ୟବିଂଠ ହିନ୍ଦୁଶ୍ଵରି ମିଶନାର୍ଥୀ ମିଶନାର୍ଥୀ  
ଦିଲ୍ଲିଯ ମିଶନାର୍ଥୀରୁ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର-ମ୍ରଦ୍ଗିତ୍ତିନାନ୍ଦରୀ ଏହିମାତ୍ରରେ  
ଦିଲ୍ଲିଯ ମିଶନାର୍ଥୀରୁ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର-ମ୍ରଦ୍ଗିତ୍ତିନାନ୍ଦରୀ ଏହିମାତ୍ରରେ  
ଦିଲ୍ଲିଯ ମିଶନାର୍ଥୀରୁ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର-ମ୍ରଦ୍ଗିତ୍ତିନାନ୍ଦରୀ ଏହିମାତ୍ରରେ

ଶ୍ରେଣ୍ଟୁଙ୍କ, କ୍ଷିଣିପଦ୍ମାଂ କୃତୀର୍ଯ୍ୟରୁଲାଭା ଗାନ୍ଧିଶ୍ରୀପଦ୍ମିଳୀ  
ପିମ୍ପରୀରାଳାଂଶିମୀଲ୍ଲକ୍ଷଣିନ୍ଦ୍ରୀଲ୍ଲ କ୍ରମିଲ୍ଲାଂଶିମୀଲ୍ଲାଭା-  
ମି. ଏହା ପିନ୍ଧୁରା ଶବ୍ଦାବ୍ୟାକ୍ରମ, ଏହି କୁଣ୍ଡଲେଖିକା  
ଶାବ୍ଦାବ୍ୟାକ୍ରମ ପିନ୍ଧିନ୍ଦ୍ରିୟ ପିନ୍ଧିଶ୍ଵରପାଦ ଉଚ୍ଚପାଦିତ  
ଶ୍ରେଣ୍ଟୁଙ୍କାବୁଦ୍ଧି, ଏହାମିଶ୍ରନ୍ତାବୁ ଅଳ୍ପିନ୍ଦ୍ରିୟରୁ କୃତୀର୍ଯ୍ୟରୁ  
ନେଇ ପାଇଥିଲୁକୁଣ୍ଡଲେଖିକାଶର୍ମିଲ୍ଲ ତଥାଲ୍ଲାଶର୍ମିଲ୍ଲାଙ୍କିଲ୍ଲା  
ମନ୍ଦବ୍ୟାକ୍ରମରେବା ଏହା "ଶ୍ରେଣ୍ଟୁଙ୍କଶ୍ଵରାଲ୍ଲାଙ୍କିଲ୍ଲା" ଗାନ୍ଧିଶ୍ରୀପ୍ରାଦ୍ୟ-  
ଶ୍ରୀଲ୍ଲାଙ୍କିଲ୍ଲ.

საერთოდ კამიტულობის და შეტანის მქონე  
რაღაც მისი დყვადვინტერი კრიტიკის მანიფესტის  
და უწყებობა — ბურგუნდისტ-მეზრანური ხასა-  
თა, — იმით ისახლოება, რომ ფასისტულ პა-  
თა იმ გადასახებას, რასთვის დღის  
წესრიგში თვით ცხოვრება აუც-  
ნებს, ეს კრიტიკა არივა და ამ შეღლი-  
წერილბრძოლის სულიერებ-  
ბის უბის შესაძლებლობათა უარ-  
გლებიში სხეულობრივ, მა კრიტიკას შეტევას  
ორგანიზაციულ ნაყლოვანებითა პოზიტივურად და-  
ლავის უნარი არ შესწევს. კრიტიკი, თუმცა გან-  
ვანალებლების მიერ აღმარტინული კონკრე-  
ტურ დისკრიტიტულის განვიცხის, ისე მიმღებ-  
ანის თავის გამორიცხვის და არსებობად,  
უკუნის ჩასახას, ანუ საცემითი კოტრილება რ-  
გორულ ცხოვრების შემთხვევაშეწყვილია გა-  
მოქმედი პრინციპი, რომელიც მას უფრო მაღალ-  
ტიპის თუ ხასიათის „რაციონს“ კი არ უმორისობ-  
რებენ, არამედ საერთოდ გონიერად იღებენ  
სელს და ინაციონალიზმში გარდებან, სკეპტი-  
კიზმას თუ აგრძისტიულიშისა, ინტეირიუიზმისა  
თუ მისტიკუნიშის ჭადაცებენ, ანდა თუკი ბურგუნ-  
დის მისამართისა და გამოიაღონა თავისი  
შინაგანი სიკალე, ფარისებული ანსი, რომ მასი  
პეტიონსად დაცუა გამოიატესლი დარჩა, ლეკა-  
დეტრები მას ნამდევილ, პირუვენილ ზერგბრივ  
მართვისა კი არ უპირისისარებენ, არამედ სიერთოდ

ନେବର୍କୁ ଅନ୍ତର୍ଗୁରୁଲସ୍ଟ୍ରୋକ୍ରେନ୍ମ୍ରେନ୍ଡାଲ୍" ହେଉଥିବା; କୌଣସିଲ୍, ଏମର୍ଗେନ୍ସୀ, ଏବଂ "ପ୍ରେର୍ବନ୍ଦିଗ୍ରୋ" ଅଳ୍ପକିଳିରେ ଏହା ଶ୍ରେଷ୍ଠରୂପରେ ଯୁଗ୍ମଲ୍ଲବ୍ଧାରୀ ଉତ୍କଳିକ୍ଷାକୁ, କ୍ରେପିଲ୍ର କୌଣସିଲ୍ରଙ୍କରେ ଅନୁଭବିତ କାମକାଳିତାରେ ପାଇବାର, ମନ୍ଦିର ଅନୁଭବରେ କାମକାଳିତାରେ ପାଇବାର କାମକାଳିତାରେ ପାଇବାର କାମକାଳିତାରେ ପାଇବାର

ପାରିବାଳି, ଦୁଇରୂପାଶ କାହାରୁଲାଗୁଡ଼ିବା  
କାନ୍ଦିଲାଗୁଡ଼ିବା କାହାରୁଲାଗୁଡ଼ିବା କାନ୍ଦିଲାଗୁଡ଼ିବା  
କାନ୍ଦିଲାଗୁଡ଼ିବା କାହାରୁଲାଗୁଡ଼ିବା କାନ୍ଦିଲାଗୁଡ଼ିବା

ଦେଶପାତ୍ରଙ୍କାଳିନୀଙ୍କୁ ମୋହନ୍ତି କାଲେଖିଲେ ମାତ୍ରକାହାରୁ ଉପରେ  
ଦେଶପାତ୍ରଙ୍କାଳିନୀଙ୍କୁ ମୋହନ୍ତି କାଲେଖିଲେ ମାତ୍ରକାହାରୁ ଉପରେ  
ଦେଶପାତ୍ରଙ୍କାଳିନୀଙ୍କୁ ମୋହନ୍ତି କାଲେଖିଲେ ମାତ୍ରକାହାରୁ ଉପରେ  
ଦେଶପାତ୍ରଙ୍କାଳିନୀଙ୍କୁ ମୋହନ୍ତି କାଲେଖିଲେ ମାତ୍ରକାହାରୁ ଉପରେ

ରୀତକ ପ୍ରେସରିଶ୍ଟୋ", ମେଟୁଲିକ ମିନିଟର୍ସିଂ ରୁ ଶୈର୍ଦ୍ଦା  
ପିନ୍ଧିଲ୍ଲ ରିକର୍ଡ୍ସ, ଡିସିନ ଫୋଲ୍ଡର୍ସାପ୍ୟ, "ମିଲାଲ୍ଟି ଲେ  
ଚିନ୍ଗାଲ୍ପୁର୍ଣ୍ଣବେଳୀ" ଏବନ୍ନାଲୁକିଳି ରଙ୍ଗପିନ୍ଧିଲ୍ଲ-ପିନ୍ଧିଲ୍ଲର୍ମି  
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀ, ରୁ ପ୍ରେସରିକ୍ୟୁ — ନିର୍ମିତ ପାଇଁ, କୁମି ବାଲୁକି

ଦୟାମନୀରୁଳ୍ଲାଙ୍କିଶ୍ଵରି ପାତ୍ରଗ୍ରହଣକାରୀ ତାଙ୍କୁ ଏହି କାହାର  
ଶିଖାକୁଣ୍ଡଳେବା, ପ୍ରକ୍ରିୟାକାରୀ ମିଳି ଥିଲେ ତଥାପିରୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ଦୂରାନ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିର ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆପଣଙ୍କ ପାତ୍ରଗ୍ରହଣକାରୀ ହେଲୁ  
ଏହି ଏକାନ୍ତର୍ଭାବରେ ପାତ୍ରଗ୍ରହଣକାରୀ ହେଲୁ

ଶ୍ରୀମଦ୍ ମହାନ୍ତିର୍ଗ୍ରହଣକାରୀ ଏହାକିମଙ୍କାରେ ପାଇଲାମାତ୍ର ଗ୍ରହ  
ଉପରେ ଶ୍ରୀରାଧାରୀ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାର୍ଥ କାଳ ଶ୍ରୀରାଧାରୀ  
ଶାଶ୍ଵତ ଶାଶ୍ଵତ ହ୍ୟାତାଲିମିଶ୍ରାର ପାଇଲାମାତ୍ର  
ଶାଶ୍ଵତ ଶାଶ୍ଵତ ପାଇଲାମାତ୍ର ଶ୍ରୀରାଧାରୀ

ଲେଖନ୍ତୁର୍ବ୍ୟାଦ, ଏହି କେ ମାନ୍ୟରେ ଶୁଣ୍ୟରେ ଏହାମି  
ନିଃ ପ୍ରାଣନିଃ ଏହି ଏହାମିଠିକ୍ ଶୁଣ୍ୟରେ ଏହା  
ଦ୍ୱୟାଦ, ଏହାମ୍ଭେଦ ଲୋପ, ଏହି କାହିଁରୁଲୋପିତିରେ ଶ୍ଵରିତ

ప్రాంగణాలకు వ్యవస్థలు అనుమతి కొనుతాయి. — నీట్లు నీ తాతా వ్యవస్థలకు వ్యవస్థలు అనుమతి కొనుతాయి. — నీట్లు నీ తాతా వ్యవస్థలకు వ్యవస్థలు అనుమతి కొనుతాయి.

სტრუქტურის მოძღვრებები ე. წ. „ასხა-  
ვრების ფალისთვისა“, რომელთა დედაბინიც  
გაუცხოების ფუნქციის წინაშე მარტინება

შის, უსასობისა და განწირულების განცლივ  
შესყრიბილ აღმართნ ისტა „მალუმას“, რომ  
იროვნითა თუ ზინზით განიმატებალოს, როგორც

କୁର୍ମେଳୁବାନ୍ଧୀ—  
ତା ଏହିପରି ପରିଦିଲି ହିଙ୍ଗସ ଗାନ୍ଧୀଶ୍ଵରନ୍ଦେବ ଓ ନାମ  
“ବୈଷଣିବ ମୁଦ୍ରାରେ କୁର୍ମେଲୀ” ଦାତାଙ୍କୁ ଶୈଖାର୍ଥୀଙ୍କ  
ଗାନ୍ଧୀଶ୍ଵରାଶ୍ରମେ ଏହି “ପ୍ରେସ୍ରୋଫିଶନିଲାନ୍” ଖେଳାନ୍ତର୍ଦେଶୀ  
ଦ୍ୱାରା ରମେଶ୍ବର ଚିଂମୁଳ ଶୋଇଲ ଶୋଇଲ ଗାନ୍ଧୀଶ୍ଵର  
ଶୈଖାର୍ଥୀଙ୍କରୁକୁ—ଦୟାକାଳୀନ୍ଦ୍ରିଯରୁ ଏହାଦ୍ୱାରା ମନ୍ଦିର  
— ଦୟାକାଳୀ ମନ୍ଦିରିନାହିଁ — ପ୍ରେସ୍ରୋଫିଶନିଲାନ୍।

ଓ লুটুল্লাস কনিষ্ঠেরূপ সামুদ্র্যেল টু এন  
ওয়াগুণ, "আশোমি" ই গাৰ্হণিৰোৱা ছি অন্তৰিক্ষ  
গৈলি, হৰি ক্ষেত্ৰেৰুৰা তাৰিণি দৈত্যৰূপ-সুতৰূপ  
কৃতি অসিত অন্তৰিক্ষেৰুৰাশিৰূপ শিৰোদণ্ড  
মাঘৰি ই পুৰুষৰূপ ইৰ বালিলোৱাৰ ভাৱ, মৈত্ৰী  
সাধাৰণ, ব্রহ্মৰূপ লুটুল্লাস আৰু স শ্ৰেণী দৰিদ্ৰ  
শৈক্ষণ্য কৰাৰে, হৰি কৃষ্ণৰূপ সাৰ্বভূক্তিৰূপ  
তাৰাল ক্ষেত্ৰেৰুৰা পৰিপূজা পৰিপুৰণৰূপৰীস-  
লুপ্তমৰণৰূপৰীস আৰু পুৰুষ-পৰিপুৰণৰূপৰীস-  
নেৰা, হৰিৱা দুৰ্গৰূপৰীশিৰূপ- পুনৰুৎসব নিৰীক্ষাৰ  
জ্ঞান, অৱলোকন ভাৱ, বৰ্ণনীৰ পুৰুষৰূপ  
ডুপুৰে পুৰুষৰূপৰীশিৰূপ- মৌখিক পুৰুষৰূপ

“ ამ გაუცხროებულ-დავა-დენტიური ხელიკონგბა  
უმთავრეს ნიშნაღ. კელავ თ. მანის სიტყვის  
რომ ეცნეთ, მისი „ოსმიოსუ რი“ ანუ ან

ပုဂ္ဂိုလ်ဒေသရှေ့လွှာများ၊ အာမြေဇာ ဦးဆောင်ဝါဒ-  
နှုတ်လွှာ၊ ပုဂ္ဂိုလ်နှုတ်လွှာ၊ ပုဂ္ဂိုလ်နှုတ်လွှာ၊

ଓ কুর্নিশিলসিঙ্গার উচ্চারণে প্রক্রিয়া উচ্চারণ ক্ষেত্রে দীর্ঘ ক্ষণের সময়ে হচ্ছে। এই ক্ষণের সময়ে কুর্নিশিল প্রক্রিয়া ক্ষণের পুরোটা অন্তর্ভুক্ত হচ্ছে। এই ক্ষণের পুরোটা অন্তর্ভুক্ত হচ্ছে কুর্নিশিল প্রক্রিয়া ক্ষণের পুরোটা অন্তর্ভুক্ত হচ্ছে।

და, შეორობაც, ზემოთ აღნიშვნულ კითხ  
სის დაძლევის მეტობა — და საბოლოო უნაკო  
უო — ცდად სწორებ ეს უაყინისენ რანგ  
დენია იქცევა, რომელიც დავადანტურ ჰე  
ლოვნებაში ჩეკვნ საუკუნის დამდგრადი ინტე  
თავს სხვადასხვა ფუტურისტულების რესისტრის  
ტრადიციებით დაუკავშირდა სიმღრღნიშვნებათა სახით  
და დავადანტურ აშშტოტეციონიზმში აღწევს თა  
ვის სანდობასს ანუ ლიტერატურულ დამასწურებლებს.

三

სახოგანოებრივე ცნობისმოყვარეობა ან უკიდ  
რომ ითქვეს, ადამიანური გელატინოვანობა",  
მშობს აღზრდანის სტანციის შეგვაბრივი ზორის მას მო-  
იყრავთ ცალტბლობი (VI, 285). ეს გარემო-  
ება, უწინარეს ყოფლისა, აქცევს მის ხელოვ-  
ნებას ასაკითარ თავზე ჩატარებულ და უკა-  
ლად უკა უზრუნველყოფა (VI, 296), ასევე მას  
მართვად არტიგოვარიტულ მშობლი ჩატარ-  
ება და განატბოლთათვეს" დამტენელი ესორეტ-  
ის ბეჭედისა. „რომანტიკული დემორტულო-  
ბისა და მირალური ცემავოვნისაგან დაღლილ"  
აღრიცხს ნებაც და აღაუზონოვანებს მოტე-  
ოდენ კაერებული ახელოენბა ხელოვნებისთვ-  
ესის". რომელსაც სხვა "პატიოგოვარეობა" არ  
ამორჩავს, გარდა ერთია, რომ თავისი სა-  
განვითარ დახვეწილი ფორმით, — "ფულიგინი  
ნელი ნეკოობოთ", კეკიანი, კომინატორიულ  
იუმორისტული გრიტესკულობით", — აქმიუ-  
ფილებლეს ნატიფ შეკრეაზთა და ცელონეთა  
ჰირველ ატინსტრულ გამოენბას (VI, 296).

“არწივენო არტისტი” გველინების, მხატვრული ფორმას იქცევა უძრისსინო თამაშის, კრაიტი, ხელოვნერ-ნაბადადევი გარსულება-გაუბაზების საგნალ. აქ იძლენა დ მეტი ყურადღება და იქცევა თქმის გარეან უფერურობას, არამდენადც სათქმის დაკავშევის შენაგანი ძალა, არა მოჩეკენებით სისტულუს ეკსპრესა არსებობის ნაკლებობის კონტექსტისაც. აქ ცოცხალი შენაბასით საკვა კლიმიტურ იზიდაშია ას „უპრეტენიშიან ბრენდირობას“ უნაცვლება „საკიტოედი უწნაირობა“ ცარიელ-უფერისულ ფორმებისა, რომლებიც მხოლოდ „თავს გვაჩვენებენ“ ფორმებად. „მხოლოდ ინჯებას ისა“ (tun nur so), თითქოს მორთლა გამოიხატავენ ნამდგრად არსებულ რასმეს ანუ. როგორც ასეთნ, წარმოადგენ მარტოთიდნ „საკუალო იმიტაციებს სიცოცხლისა“ (V1, 30).<sup>2</sup>

ამ „მოდერნისტულ“ ტერმინის, რასველობ-  
კელია, ორიგინალობისას, საბულო თვეის გამო-  
ხსენს პატივიმიურატობას კა არ ასაზღოვებს,  
არამედ იდევ პატიველმიზეზი განაპირობებს,  
რაც თანამედროვე ბრძევაზიული ხელოვნების  
დეკაბრის განსაზღვრავს. საქმე ისაა, რომ სა-  
კუთხო თევზი შეეცემა ხელოვანს, რომელიც  
სულ უზრუ ქარაგვის როგორც სინამდევის  
პირებრური კონიერების წევდომას, ისე ვასტე  
ქმედითად ზეგალენის უნარს, „უხოერება“,  
საკროიდ, კოფიერება „უსახება უძრავი დისონან-  
სებითა და პრაღლექსიბით ალვისი ქაროვრ სამ-  
ყაროვნი, რომელსაც აღარ შეეჯრებამ და  
ველი გამოხატავენ კამატური ხელოვნების  
„ტრადიციული“. — ჰარიმონია და ურთიანობის,  
სიცადისა და შევენიერების ნიშნით აღმცენ-  
დე, — ფოტოგრაფი, „თანამედროვე“ დევალეტი  
ხელოვნის ფოლში აღარაეთარი აუცილებე-  
ლობისა კამინით არ ასებობს, ურთის შემო-  
(მხატვრულ) ნაწარმობებს. როგორც ასეთს,  
ე. ი. ფოტომუფე და პარმინოვულ პრესსა და  
შეირცს შემოწე, ჩერი საზოგადოებრივი კოდის  
უმყარობას, პრობლემატურობასა და დისკარიო-  
ნიცუალობა შორის“ და ამიტომაც მას, ამ ხელ-  
ვას, არენა ტერების, მეგანიზმები საუკე-  
რისოთისის გამართლებელ და დაშვებელ  
წარულ და და მიანისა კანისეური ხელოვნები-  
სამოსის ნიშნილობლივი ფრეკვენციაზი, თუნაც-  
ვშესვენერების და განსაკუთრებით სწორო  
შესვენერების ილუზია“ (VI, 245-6), რომელიც  
იმაში მიგრიატობს, რომ ერთიან-ჟარიმინიულ  
მხატვრულ ჭრიმათა შეშევისით გამოსახული  
ესთეტიკური სინამდევობა წარმოდგნენა, კა-  
თარუ „მუნიციპალ“ წარმომიდგარი და „მისო-  
ლა“ არსებული. ვმება, — მასი მეტობ, დაკა-  
დეკრიტ-მუნიციპალური „მე“, — ამ უსასის  
აძალ ლევერეფონის: „ხელოვნება იქცევა ქრის-  
ტოდ... იგი უკა კალარ იტანს ასაშესა და ილუ-  
სის, ფიცელს, თავმარწონეობას ფორმისა, რო-  
მელიც ყონტროლებს, როლებად ანარილებს,  
სერატობდ წარმოგვიადგენს არამანურ ტან-  
კებსა და ერებებს. დასაცემია ტანკის მარტო-  
ლენ აზაიკერიური, აზათამიშისული, აზა-  
თალომოგრერი, გა მ შე ე ბ დ ა გ ა მ ი ს ხ რ ე

“ପ୍ରାଚୀନ ଶାଶିକ୍ରଦ୍ଧାରୀଙ୍କ ଲାକ୍ଷ୍ମୀଦେଵିଗତ” ମହିମିଜ୍ଞାନୀଙ୍କ ନିର୍ମାଣକାଳୀନ ଶାସ୍ତ୍ରବିଜ୍ଞାନକାରୀ ତଥାପି ପ୍ରାଚୀନ କାନ୍ଦରୁକୀ ପାଦକରୁଦ୍ଧର୍ମା” („ଭାଗ୍ୟଶ୍ରୀ”, ମାର୍ଚ୍ଚି 15 ରୁ 18).

შეადგინდა შედატება და მიმართებოდა გა-  
მოცენა, გაცენათა მიკელევე და კუატე-  
რს, და დააზოთებ კაშირთ დასტეპანი" (VI,  
105); ჩა ას მართვით ეცტა „მართი მტრიკალები  
პრობლემების კონტაქტების გამოყოფილი და მოგონება  
და გადაწყვეტილი მსგავსი სეადგრეა მო-  
ასენების" (VI, 101), სადაც, როგორც ცნობილი,  
ასე რეცენზია ხელი მისი ციტირებია ხოლო  
უკარისი იღია, რომლებიც განკურებული  
საპატიოები იღენ გას გამოხატული და არასო-  
დეს გვიცემისას პრატიტულ პარტიაში; და რო-  
გორც ასეთი, მისი თხზულებანი წარმოადგი-  
ნენ ასა პოტეტის მოაგენტების, გვინალური გა-  
ძლივინების ცოცხალ, სიღაღით დამტეცია-  
დენებრივი ქმნილებებს, არამედ მარტოლენ-  
ტექნიკურ თავისტებს" (VI, 326). „კონკამას-  
თა შეაძლებული იონს“ (witzig-melancholi-  
chischen Kunststück-i), ლიან, გაუირევებით (knappe  
Not-i) ნაერნახევ არტილერიული სარგელს, რომელიც „ხელოვნებას აქცევს ნი-  
ალაგ გარემონტივალ და დამძაბელ-თავისტრედამ-  
ვევ თანამაღ შეუძლებლის (ან განსახიერებ-  
ლის — ი. ქ.) სასლოვანებე" (VI, 296). და მისი ამ განკუნებულ-რაციონალისტური ხისათის შესა-  
ძიმისად „ასისოსური“ ხელოვნება თვისი „უმილ-  
ლეს-დარგალ მუსიკას იჩინება, რომელიც კრიტიკოსის თქმით, ხელოვნების „არაგრძინობა-  
დი, სულაც, არტიგრძინობა, ფართობა და აკუ-  
ზისაკენ მიღებული“ ან „კველაზე სასული-  
ერო და მდევრული თოვების ასტრატეტიკა-  
შინაგამ-იასტებითაც მათებატიკას დანათესავებული  
ის სახი VI, 85-86) მეტიც: ამავე გარემოების  
ძალით „იმპრიური“ ხელოვნებას იღებათ და  
წარმოადგენელი, — შემოქმედების ცოც-  
ხალ წყაროებს მოწვევილი შემოქმედი, და  
კადეტი ფუსტი, — ადრინინგით მარტო შე-  
სკემის, კომინიტურონი კი არ უნდა ყოფილია  
არადედ არ თაღ შენდებ რგას ც უნდე-  
კეცელი ირეულად, თანამეტეროვე მესაფარის  
აბსტრაქტონიზმის ბერებს, კინც ისე ადგენ-  
და. — აკონსტრუარებულა, — თავის შესიკალუ-  
რამიცნებს“, რომ სავსებით გადატებული  
მესტის კანტი ც ბუნებას, ე. ი. მის იმ ანტე-  
პიონი კლემენტს, რომლის მეშვეობითაც ცუკაშირ-  
დება ხელოვნების ეს კულტურა ასტრატეტიკა-  
სასტრუქტო“ სახე კონკრეტულ-მარტინალუ-

მართლია, მავარებობა უმცირდეს ხელოვნება:

ଶ୍ରୀ ପତ୍ନେଶ୍ୱରଙ୍କାଳେଶ୍ୱର, ଶୁଦ୍ଧିକୁଣ୍ଡଳାପ ଉପିହାମିଳ  
ରୂପ ଶୁଦ୍ଧିଲୁପକଳା ପ୍ରତିକିମ୍ବିତ ତାମାଶ ଏତୋତ୍ତମିପ୍ରମୁଖ  
ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ ଦେଇଲୁଗଲା ମହିନେ ପ୍ରମାଣ ପାଇଲା  
ଅର୍ଥାତ୍ ଶୁଦ୍ଧିଲୁପିକିମିଲିଦ୍ଵାରା ଶିଖିଲା ଯଜମାନ  
ଦେଇଲା ମହିନା ପାଇଁ ଦେଇଲା, ବାରିଷ୍ଟୁକାଳେ  
ପ୍ରମାଣିଲାବା, ତାମାଶଲୋକ ପାଇଲାରୁବ୍ରାହ୍ମାଣ ସିଦ୍ଧୁଗାନ ପରିଚ୍ଛା  
(VI, 178) ଦାଶାପ୍ରତ୍ୱାଲା ପାଇଁ ପାଇଁ ଶିଖିଲା ପରିଚ୍ଛା  
ଦାଶା ଓ ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛାଦାଶ ପାଇଁଲା.

ମାତ୍ରମର୍ଦ୍ଦ ମାନୁଷ ପାଇବାକୁ, ଏହିତଙ୍କୁ କାହାରେ

საერთოდ ხელოვნება კი რას გასცემს და, კირ-  
ძო, ეპთა ჟურნალებელი, რომლის თანამედრ-  
ის ვა სახელი რომანი გვევლინება „რომნა,  
ეს „რომაზრიული“ სტატუსტერისმისაც“ და  
„თვითნებობობის“ ნაცარიახვი რომის როდი,  
რომელიც „უკველგავარ კლასიკურ სიტუაციებსა-  
და ობიექტურობას უძინის სიმიზრიდება გადატრია-  
და თავისი სიტყვითა და გულგრილობით, და-  
ცინებთა და ქირდეთა“ უკველივეს მტრობს,  
სკუთარ თავსაც კი აცნინებს ესაა „გულის  
ირონია“, რომელიც „სკუთარულობას ღიავეს“,  
„ღიასულოვანი სინაზის ფაილება შეიჩეს“ და  
მას „ღიასილით“ მხოლოდ მიტომ „ღმაცეტის  
სკუფიდან“, რათა მმ და სტანცია არ არ დააყე-  
ნოს, რომელიც მიუკრძოებდად, — გადა-  
უქარსებლად და ღაუქარნებლად, — დაგვინ-  
დება მისი, როგორც დიადი მოცელის ერთ-ერთი,  
შარგამ სტულირებული „ქამიზოდის“ რაობა,  
და მმ „უარით და მაღალი“ გაეცით ირონია  
მარტო რომანის შენებას კი არ სასლერავს,  
ერთიდან მას დაიტომ მოქერიულისამ ანიჭებს,  
არამედ „თავად ხელოვნების შინაძალება და აზ-  
ნო გვალინება“, რამდენადც მისი „მისი-  
სები ნათელი და ალია, მოედის შემცველი-  
შოთულებელა სწორებ ხელოვნების ის თავისუ-  
ლად და ბობექტურ მოფლეტედა გახსევა,  
რომელსაც კერავითარ მშოთვარება და მო-  
რალიზმი კი აბნელებს“. „ესაა, — დასტენი-  
ს, მან ის — და მომიტეს მსოფლებელა  
რომელიც ტექნიკ ხელოვანი იყო, რომ ირო-  
ნიას ეს სიცარ-დაუკავშირი მიზრ გამოსტევა;  
ირონია ის მშევე მირილია, ურთილისოდაც  
რომითის კური არ იტებდათ; მის ვართულობა  
იყოთს მთელი სიცოცხლის მანძილზე მიტომ  
დაზუროვანებდა შექს ს კი ის, რომ ამ უკა-  
პენერლოს „დარმატიულ კასმისში ნამდვილად  
იყვეს ხელოვნების საყველოთა ირონია—  
XII. 461—2).

ხოლო აღრითისეული იქრინას სწორედ „რთ-  
უნდარული სუბიექტების მიზანა“ და „თეორიული  
ინიციატივის განვითარების მიზანი“ ნაკრისახვევა და თავს იჩინს ეთომოცა-  
ს. სარწყავულო გადამდებული გვდის“ (VI,  
93, 329) კოლებს შეირდებო ქირქილი, რო-  
მეც გვსილიან და უნაუიტ დაცივება, რომელ-  
იც „თითოების კულტურული საგანმანართოების სა-  
მართვაზე თავს პარტნიორება“ (VI, 183). ეს პარტ-  
ნიორების სამართვის სიცილია რწმუნდებარებული  
ინიციატივა, რომელიც მარტო იმიტომ კი არ  
უკარგრის ლიკიდრიუმს სიკურიტულს,  
რომ ეს კაცის სკუთარი თავიდან გამოიყენო  
და სხვა კაცთან დამაკავშირებელი გრძელია  
ორიენტის თავის თავში ჩატარების და მით კო-  
დირების გარეულობის უცხოსაგან „განთავისუფლე-  
ლებ“ ხელოვანს, არამედ უწინარეს კოლებსა,  
მიზომ, რომ სიყვარული არსებოთ და ორ-  
ინიციატივული ერცხობება მის, ყოველის გამართუ-  
ლებელ „კრიტიკოსის“, იმიტომ, რომ „სიყვარუ-

isicne. VI. 24); ხევა სიტყვით; „გემინგიდული პრეცესის“, რადაც კეტით სენ გველონება, ხელოვნურად ანგებს „ეჭიოტერიკოსა-ხელოვანს იმ „ნათელი ილდოს“, აღმარტონასა და მთვარინებას“, რომელთა უნარსაც მისი „სარცხური“ კრიტიკში უჩინოს, და ნაძალადუად, — „სიმასური დაწოლით“, — აზიარებს იმ „კასტოლშობილსა და მაღალს“, ე. ი. ეთიკურ-ესოფოვერ დამსელობებს, რომელშესაც იგივე „კრიტიკშიში“, ნიმილისტური სკეპსის, შეკლარაბატრაქციებად, „უზინიკას“, ცხოვრებისეულ ჩრდალობას დაპირისპირებულ „იღებად“ უსა-ავალის. კრეპის წინაშეამავრეცვალებისმებრ, თა-ოთარშეც წელიწადში, — როცა „თავის აოგვები იაღწევს“ — მისი კენტრიკული სენი შეაძლებებებს დავირჩიოს „სიმასური“ ხელოვების შემოტკიცებაზე და უძალობაზე ამილენგბათ (VI. 319). და ისე დააცლებინებს იმ სინხელეებს, რომელთა ტკივილაშიც დღეს, როგორც კოვე-ლივე, მცირებაც ჩაიართნილა, რომ „თავბრუდა-ვავე ფორმალტყინებით აღვაწევდელი“ ცერიტინის საკეთ რამებს შეკვენის, რომ გამოიყ წმინდა რენწოლა შეიმურობას“ (VI. 329—330). და ამიტო-ციც იმავე ეშვეის დაკავინისმებრ, „შემოქმედე-ითი, გვიჩალობას მაზიარებელ პანკა, სწერა, რომელიც დათხილი რაიმით შეიწირაბლა

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାମ ଏହି ପ୍ରତିରୋଧକାଳ-ଶ୍ରୀବିଦ୍ୟାକୁରାଜ ଦେଖିଲୁଗନ୍ତି  
ପ୍ରାଚୀନ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଙ୍କ ଏବଂ ପରମପ୍ରାଚୀନ ପାଠକାରୀଙ୍କ ପାଠ ପ୍ରକାଶିତ  
ମନେକ ଧରିଲୁଗନ୍ତି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଙ୍କର ଶବ୍ଦାଳୋକାରୀଙ୍କ ଶବ୍ଦାଳୋକାରୀଙ୍କ,  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଙ୍କ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଙ୍କର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଙ୍କର ଶବ୍ଦାଳୋକାରୀଙ୍କ ଶବ୍ଦାଳୋକାରୀଙ୍କ

კონტინუა: სიცოცხლისუნარისი საღი, ხოლო  
ერთგულობის სიყველი მოსდევს; თანაც, სისა-  
ძეს სასიცოცხლო ძალა უზრუნველყოფის  
საშუალებას, სწრეულდა კა ამ ერთობობის ჩადე-  
ვლასა და დაშლას წარმოადგეს. და უფროერთხს  
ამ ელექტროარეა-უნივერსალური წესის შესა-  
ბამისად სიცოცხლისუნარისი, პრინციპულურ  
გუნითარებად სარგადოების გმირი ჩდება: სა-  
დი ა დ ა მ ი ა ნ ი. რომელიც იმით იღებს ხილ-  
მე თავის აერთისტრუნებას", რომ ცხოვრებასერებ  
აკემიკოვასთან, პირველყოველისა, თანადამისა-  
ბრძოთ აქტივურად და პიზიტიურად დაკავშირე-  
ბული განახორციელებს თავის თავში ჩენი ბე-  
ჭების მირითად „ხორციელ და სულიერ",  
ანწევითა თუ უნართა ცოცხალ, განუყრელ ერ-  
თობობას; და, პირიქით: იმავე წესის თანაბრძო,  
აღმავალ-მოყვაფავი სამოგადოების „გვირად"  
კეცება ხილმე ა დ დ მ უ ი ფ ი ვ ა რ ე ნ ე ბ ა  
ნე გამოსამართლება გამოთიშეულ და საკუთარ  
შე-ში შეცეცულ ინდივიდა, რომელმაც უ-  
სიკრის შეურიგებად გაყრინა „ხორციელ" და  
სული, რომელიც იმავე ცილინდრი თავის  
იზიდურ-გარეურ ძალა მოზრდება-დაშეტესი  
იმდებნისაცამ თავისი სულიერ-აზრისმირი  
პოტენციის" დაცვება-დამსმინა, რათ, „მეტა-  
ზონისერტინი მეტასტრაზონ". კორდო, ამავი  
სტრონით რომ შემოვიდაგლობა: თუ საღი  
დამინის იდეალ არნესამის კონფიში ისახება  
ა გოთხვს ფუსტების სახის ღმწევს ხილურებას.  
აյ რომ თავისი შემონასტრური ჩაბასი დაბად  
უდიდება ჩრდილოები არისტრუტატიულ რე ბურ-  
ვაზიულ ფარგლებს, ფალმურუტრა „გვირად"  
ურეულისტრულ რევოლუციონალორიზმულ დაკ-  
ავანტივიზმით, შემთხვეულ აზრისმირი რომელიც

კებთან ჩრდილო პირველად, ხოლო საბოლოოდ  
„კალიმურგა“ ცეკვა იმპერიალიზმის ღრმობილება  
ბერების შინი-დაუკაუნძურებ იდეოლოგიაში „ნა-  
ცუანურის აღმიანის“ სახით, ნიშვერ, მურეუ-  
ზირდა, დევადანის ამ პირველშია და, როგორც  
ჩანს, უღილესმა მესიტუვები, სერთოდ ა და მი-  
არ გადას ა ტრაბუ ტა დ შერასხა ავადმყო-  
ფობა — ა და მ მ ა ნ ი კ ვ ა დ მ ყ უ ფ ი კ ტ ი -  
ვ ე ლ ი კ ი ს, განაცხადა თავისი ნიმილისტურ-  
ანტიკუმანური განწყობის შესაბამისად. და ა ს ე -  
ვ ი — ე კ ვ ი თავისი ულტრანინიკულიზმის  
ა ს ე ვ ე რ შ ი ს, — ა ვ ა დ მ ყ ი ფ ი რ ე ს კ ე ლ ი კ ვ ა ნ ს, —  
მისი ა წ მ ე ნ ი თ, — ქ მ ნ ი ა ნ გ ა ნ ს ა კ უ თ რ ე -  
ბ უ ლ ი გ ა რ ე მ თ ე ბ ა ნ ი, რ ე ბ ე ლ ი ც ი ს ე -  
ლ რ მ ა დ ე ნ ა თ ე ს ა ვ ე ბ ი ა ნ ა დ უ კ ა ვ შ ი -  
რ დ ე ბ ი ა ნ ა ვ ა დ მ ყ უ ფ უ რ შ ი ვ ლ ე ნ გ ძ ს  
ა რ მ, რ თ ვ რ ც ი ნ ა ნ ს, შ ე უ რ დ ა ბ ე დ ა ნ -  
ი კ ი ხ ე ლ ი კ ვ ა ნ ი რ ა ა რ ი ყ ა დ ე ა დ მ ყ უ -  
ფ ი, ხ ე ლ ი კ ი ნ ს ც ე ნ ბ ი ს ე ს გ ა ნ ს ა ს ლ ვ რ ე ბ ა, ა მ -  
თ ე მ ს ა ხ ა დ, მ თ ე ლ მ ს ა ნ ა მ ე რ ე რ ი დ, უ კ ა დ ე -  
რ ტ ა ნ ი ე ს ა ხ ე ტ რ ი ა მ შ ე ი ნ ი დ, ხ ი ლ ი უ რ ტ ი - ე რ -  
უ კ ე ტ რ ი ს ს უ ბ ი ე ტ რ ი რ ლ ა ა ს ტ უ რ ე ბ ა დ  
მ ა ს უ ა ე ტ რ ი ე ტ უ ა, რ თ ვ ნ ი შ ე რ ე მ ს ა უ რ ი ა რ მ ი ნ ი დ  
ნ ი კ ი ს ა დ მ ი ს გ ა მ ი მ ა ს ტ ე ბ ე ლ ი „ს ა ხ ა ს ა ხ ე ტ რ ი ე რ -  
რ ა ლ ე ბ ა მ „ ს ე ნ ი ს ტ რ ა გ ი უ ლ ი „ შ ე უ ლ ე ბ ა მ „ რ ა მ ა ც  
მ ა ც თ ა მ მ მ ა ნ ს შ ე ს ა მ ლ ე ბ ლ ი მ ა ს კ ა ს ს ტ რ ე ს  
ი გ, ხ ა ხ ა ტ უ ს ტ რ ი ს შ ე მ ე ტ ე ლ ი ა უ რ ი ა ს ტ რ ე ს  
ს ა ს ტ რ ი ს ტ რ ა გ ი უ ლ ი ს შ ე მ ე ტ ე ლ ი ა უ რ ი ა ს ტ რ ე ს.

ଏମିନ୍ଦୁମାତ୍ର, ଏ ଶମ୍ଭାଗ ସ ଟେଲିକୋ, ରହି ଲୋପନ  
କେବୁ ଫଳ କେବଳକୁଣ୍ଡଳ ମେଘ ଲେଖା ଉଚିତକେଣା  
କୁଟ୍ଟ ଲୋପନକୁ, ଅନ୍ଧରପିତା ଯନ୍ତ୍ରପ୍ରେସ୍ ଲୋପନ  
କୁଣ୍ଡଳ, ରହିମ୍ବେଳମାତ୍ର କୁଟ୍ଟଙ୍କାଳ ପ୍ରାଣକୁଣ୍ଡଳ  
କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ

ମାତ୍ର, ଏହାକି କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁବା କାହାରୁ ନାହିଁ ।

— გაეხსენოთ გ თ ე ს ბრძნელ ტქმა  
— სიკედილი სიცოცხლის გამახანგრძლვებულ  
— „ფაზის“ ბენგაზისა, არმლის პირტურ ირკ-  
ლად გვესახებ ჩენენ ვ ა კ ა ს აურინიშვილ  
— სიკედილი სიცოცხლის შესანობს შენითა”.

თავს ჩე... რისი გავებულ მნ ისწოდა, ისი, რომ ყოველი შაბაზი ცისალუ ტურა დროუ მახაროს სხეულებისა და სკალფულს დროუ მატებულს, არგორუ პოვის შეცნობა გვიცინება განმეორენდის წინაპირობაზ (XII, 442-443).

ବ୍ୟେକ୍ଷଣକିମ୍ବା ଏବଂ ନ୍ୟୋଗଫଳରେ ଅବସଥା ପାଇବା  
ପରିଲାଭ ପାଇଲୁଥିଲୁଛି ପରିଲାଭ, ଅବ୍ୟୋଗ ହାତୋପରିଲାଭ,  
ଅନେକଙ୍କ କାହିଁକି ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, ଏହାକାରେ କରିବା ଏବଂ  
ଏହାକାରେ କରିବାରେ ଏହାକାରେ କରିବାରେ ଏହାକାରେ  
ଏହାକାରେ କରିବାରେ ଏହାକାରେ କରିବାରେ ଏହାକାରେ

ମେହିତାଳୀଙ୍କ, ତା ମନ୍ଦି ପାରଶ୍ରମିତେବିଲ ଗ୍ରାମନ୍ଦେଶ,  
ଖମ୍ବ ପଦ୍ମପଦ୍ମାଲ ପିତ୍ରଲୋକ ଶୁଣିରୁଥୁବିଲିବା  
ଏ କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତିମାତ୍ର ନେବା ପାରଶ୍ରମ ପାରଶ୍ରମ  
ଶୁଣିଲା ପାରଶ୍ରମାନୀଙ୍କ ମାନ୍ଦ୍ରାଜିତ, ଖମ୍ବ, ଶୁଣିଲା  
ପାରଶ୍ରମ ଏବଂଧାର ଏକସମ୍ପଦକଳା ଯେବେଳେମୁହୁରାତୀ  
ପାରଶ୍ରମରୁକ୍ତିମାତ୍ର ଅର୍ଥକୁଣ୍ଡଳିତ ପାରଶ୍ରମ, — ଏହା ପାରଶ୍ରମ  
ପାରଶ୍ରମରୁକ୍ତିମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତିମାତ୍ର ଯନ୍ମାରୁଲି ଉତ୍ସମ୍ଭବ  
ବିନ୍ଦୁରୁକ୍ତ ନିରିଲ ପାରଶ୍ରମ ପାରଶ୍ରମାନୀଙ୍କ, ଖମ୍ବ ପାରଶ୍ରମ ଏବଂ  
ପାରଶ୍ରମ ପାରଶ୍ରମରୁକ୍ତିମାତ୍ର, ଖମ୍ବା ଶାକନ୍ତିତ, ଶାଲାର୍ଦ (an  
fromme, nüchtere Weis), ଏବଂହାରୁକ୍ତିମାତ୍ର ପାରଶ୍ରମରୁକ୍ତିମାତ୍ର  
ଏ କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତିମାତ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠପଦ୍ମବୀଲ ଗ୍ରାମନ୍ଦେଶ ପାରଶ୍ରମରୁକ୍ତିମାତ୍ର  
ଶ୍ରେଷ୍ଠପଦ୍ମବୀଲାଲ ଏ କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତିମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତିମାତ୍ର  
ପାରଶ୍ରମରୁକ୍ତିମାତ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠପଦ୍ମବୀଲାଲ (VI, 676), — ମାନ୍ଦ୍ରାଜିତ,  
କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତିମାତ୍ର ଏ ଶ୍ରେଷ୍ଠପଦ୍ମବୀଲିକ ମାନ୍ଦ୍ରାଜିତ ପାରଶ୍ରମରୁକ୍ତିମାତ୍ର  
ଶ୍ରେଷ୍ଠପଦ୍ମବୀଲାଲ, ପାରଶ୍ରମାନୀଙ୍କ ମାନ୍ଦ୍ରାଜିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠପଦ୍ମବୀଲାଲ  
ଏ କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତିମାତ୍ର ପାରଶ୍ରମରୁକ୍ତିମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତିମାତ୍ର ଏବଂ

სახელმომზრ: აკოდა მხოლოდ ის უნდა იქ-  
ნას შეტაცებული, ვინაც სულიერად მარჯვები-  
ნებს თავის თავშე სწრებადისა და სიყვალის,  
საკრიტიკო უცხოვრების ყველა ბრელ და იღმისა  
შეარეს", ანუ—ის სუსტალივანი ინდივიდუ-  
ობის. რომელიც მათ პირაპირ კომარე-  
ად ამინიჭი ტყვება, ისე ქარგავას მითონ  
მრიდოლის უნარს, რომ უშეფოლ. — მოდერი-  
სეული სასოწარეკვეთილი გამწარებით თუ  
აკუსტიკური სტრუქტური მოჩინებით, — ნი-  
ბლება და აპეკება თვისი აუ აღმოჩნდა: კოვ-  
ლის გამურასურებელ და კუმუშებელ  
არის ტრიუქისტიულ ნიმუშზეს."

ତୁ, ମେରୀଜୀବି: ଏ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରର ଏ ପ୍ରସାଦରେଣ୍ଡା  
ଦ୍ୱାରାଉଣ୍ଡିଲୁ, ଅନ୍ଧରେଲୁାପୁ, ହାତରୁଣ ମେଳିଶେଲୁପୁ  
ଏ ଯୁଗରେ ଉଦ୍‌ବେଳେଶ୍ଵରାଳୁ, ବାନିଶିଳେ ଏହି କିମ୍ବା  
ଏହି ଏହି ମାଲା, ପ୍ରସାଦ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦମାତ୍ରି ଏହି  
ଶବ୍ଦରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ, ହାତରେ ଏହାଟୁ ଏ ଉଚ୍ଚିନ୍ଦିନ ତାଙ୍କୁ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ (ଅର୍ଥରୁପୁ, ତାଙ୍କୁ ତାଙ୍କୁରେ ଉତ୍ତରାଂଶ୍ବରର  
ଦ୍ୱାରାଉଣିଲି ଏକାର୍ଥିତ୍ସବ), ଏହାକିମ୍ବା ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ  
ଏହି ପ୍ରାଚୀନମାତ୍ରି ଶବ୍ଦ, ଏହାମୁ—ତାଙ୍କୁ ଅନ୍ଧରେ  
ମେଳିଶାପାଇ—ମନୋଲୁରେ ଏହି ପ୍ରାଚୀନମାତ୍ରି, ଶବ୍ଦମାତ୍ରି  
ଏ ଶବ୍ଦରେଣ୍ଡାରେ ଶବ୍ଦରେଣ୍ଡାରେ,

და სწორებ ეს „მაკანი“ ორიან დუკადუნ-  
ტების სუსტნი, რომელთაც ფეროვანი ასი-  
სუსილეა“ არ აღმოსამართია, რომ „უყოფის“  
გარეულებოლონ და აღმიანობის გზას არ ას-  
ცულონდნენ, უძალ თნი, რომელიც აღმო-  
ართა შეიძლის „მშევრის ქვილებათა მიზრი წე-  
სრიგის“ აღსაღვენად ზრუნავა და მოქმედ-  
ბას ეპერობად და უგრძნებობად აცხადებდნ  
ჟა სასოწავლეთოლებაზებული სულის დი-  
ხაც „ჭროსხეთურ სტანგეში“ კარცებიან, ნე-  
ბით თუ უნდებლიერ კაცობრისიზღარი და-მო-  
ძლენი ხდებან, აღმიანიში ცხოვლს,—ნათ-  
რა თუ მწერს,—კეტეტენ, ბირჩევსა და მა-  
ნინს ეტანებიან და, საბოლოოდ, სწერება-  
სა და სიყვლილს სისაღეშე და სიცოცხლეშე-  
აზემიტებ.

— ଲେଖାଦ୍ୱାମିଶିଳୀ ଏହି ମହିନରେ ପାଇଁ କରିବାରେ  
ଉପରେ ତାଙ୍କର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଗରେ କିମ୍ବରେ ଉପରେ କାହାରେ  
ଏହି କରିବା ପାଇଁ କିମ୍ବରେ କାହାରେ କାହାରେ  
ଏହି କରିବା ପାଇଁ କିମ୍ବରେ କାହାରେ କାହାରେ

ნევრი საუკუნის ხელოვანთაგან ერ, ცადათ, სულ სხვა ხილითისა და ხარისხის. მაგრამ ასეუბითად აგრძელებულ ტიპირ დეკადენტად გვივლინება ისეთი დიდი და ტრაგიკული ხელოვანი, როგორიცაა ფრანს კაზაკი, რომელსაც „ცხოვრისას შენდ და იღუმალ მხარეთა“ ვადმყოფული განცდა „ატრიუმისცის“ ნაცვლად უკეთდ საფალოლო თანხვას და აძმეუნებს; ისე თარგუნაცს, რომ იგი „ფურისცვალებისა“ და „პრიცესის“ ეტორი, — ქვეყნის გამარჯვებელი ჰერიკელ, ასევბობის მოწირივებისთვის კონკრეტულად მოქმედ თანამებრძოლად და არ ეტანინება ათავისის, არამერ

— ତାଙ୍କୁ ଦିଲ୍ଲି ଦେଇଲୁ କାହାରେ ପାଇଲୁ ନାହିଁ ଏହିପରିମାଣରେ ଯାଇଲୁ ନାହିଁ ।

და „ოლებური“ დეკადენტის სახით ლევ-  
ერუნი დიახებაც „სარწმუნო აღილის“ იქნას.  
როგორც პოლეტებშია და კულტის, ისე ზენ-  
ტემსა და სელინგს შორის. მათი არ იყოს, მა-  
საც არ კი სამისის სამიაცე და სამინევი“,  
რათა ფრინვნად „ეფხენლა“ და ეშმაკი გამ-  
ლავებოდა. რათა თავის სასორიანებელობას  
მოჩერდა და არ გამორიტებულყო, რათა „ლოტ-  
ტორ“ დასტურის გადება“ შეცხრე სიმღერის  
ტრაგედია „ნერი ი თ დის“ — Gegens-  
tückის სახით არ შევქმნა, როგორც იმს უკა-  
უფა, რაც „ერგია და კეთილშები-  
ლი“ და ჩასაც „ადამიანური რი შევიდა-  
მი ცხელ და ერა იმისა, რომ კარგია  
და კეთილშებილი“ (VI, 647). საქმეც  
ესაა: ლავერუნის ის ხილი ტიპირ დავალი-  
ტალ, რომ საბოლოო ისე ნებდება თავის ეშ-  
მაკს, რომ აღმიანობის რწევნასა და სიყვა-  
რულ ჭერებას, ამ ცნებას „კარგია და კე-  
თილშებილის“ წინაღმდევობად აღვევას  
და ამით სასორიანებელო-გაშმაგებული თა-

“**ଏ ପ୍ରାଣିଙ୍କିଳା ଓ କୃତିଲ୍ଲେଖିତିଲ୍ଲୁଳ**” ୧ ମୁଦ୍ରା ।  
୩ ମୁଦ୍ରା ମେଲ୍ଲରୁଙ୍କା, ଶ୍ରୀନାର୍କୁଳ ମିମୁନ୍ଦମ-ଲୁହା  
ମନ୍ଦିର ଅନ୍ତରେ ଏକାନ୍ତରୁକ୍ତ ପାଞ୍ଚମାତ୍ରାଂକିତ ମିମ୍ବ  
**Zurücknahme-**କ, ପ. ଏ. ଏକାନ୍ତରୁକ୍ତ ମନ୍ଦିର ପାଞ୍ଚମାତ୍ରାଂକିତ  
ପାଞ୍ଚମାତ୍ରାଂକିତ ମନ୍ଦିର, ଏକାନ୍ତରୁକ୍ତ ମନ୍ଦିର, ଏକାନ୍ତରୁକ୍ତ  
ମନ୍ଦିର ଏକାନ୍ତରୁକ୍ତ ମନ୍ଦିର, ଏକାନ୍ତରୁକ୍ତ ମନ୍ଦିର

სამეცნიერო გვარი და კილლეცი აქ ზემობს. თავის  
უძლეს გამარტივებას თომის მანის ჩელია ჩელია-  
ზე: ღვავერტიკუნის შემოქმედი გა-  
საოცარი ნიღბოთა და სისხიერ-  
ლით აღგანის „ოსმოსერი“ ხელო-  
ვნების ურთესთავის ანუ ანტი-  
ესთოტიკურობას, რომლის ძალებ-  
სიც პირების მის არაპეტურობრივობ-  
შიც; მას იძებათ სიმყაცროთა და სისუ-  
რო გამომუშავეს“ ამ ხელოვნების ფარგე-  
ლური „სასახლე“ მისი შინაარსობრივი  
„სინელოგია“, სახელობრი, ურეალო და  
სელი წერილობურულაშივლი სულიერობისა  
და საერთოდ ბერებაშისული-ინდივიდუალურ-  
წური შემანიშვის ისტორიული კრისისუნიკ-  
ჰოთი გამოიწვევისა და ხრწის, ვეზისტერულია-  
ლისტო ტერმინით რომ ითქვას, „გამარტი-  
ზის“ ფაქტობან. ღვავერტიკუნის მოელი შემოქ-  
მებობითი პრაქტიკა იმის საშუალო, რომ მისი  
„ეჭირებილება“ არტისტიშის „მოღვაწისმი-  
რა კირკებშია, ე. ი. მითითა გამოწეველ-  
რობის შემყრია ვ. წ. ა-ველ“ თუ ატრაქტი-  
ციული“ ან „ერებულებრივი სტრალებითა გამო-  
ყენების შევტებლობა“. Unmöglich-gewor-  
den-Sein der gang und gäben Mittel, რისი ფა-  
რელ-ნამდვილ მიხედვიც „საფეხულის უქონ-  
ლობა“, Nichts-mehr-zu-sagen-Häben-n (VI).

କେତେବେଳେ ଯେ, ତାଙ୍କୁ ମେରିଯୁ, ଏହାକି ନିଶ୍ଚାପେ, ଏହାକି  
“ଅନ୍ତରୀଳରେ” ବ୍ୟାଲୋରେଜ୍‌ଡିସି ଗୁରୁତ୍ବପଦ୍ଧତିରେ „ବି-

ଏହି „ସମ୍ବନ୍ଧକାରୀ“ ବ୍ୟାଙ୍ଗନେଶ୍ୱରଙ୍କ କୋଣରୁକୁ  
ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟକିମ୍ବା ଦା ଅଲ୍ପଶ୍ରୀଳ୍ୟକିମ୍ବା କିମ୍ବନ୍ତିକି ଅପରା-  
ଦିଲା ମେଣ୍ଡଲେନ୍କିସ, ମାନିକ୍ୟଶ୍ଵରାଳ୍ ଏବଂ ପ୍ରଥମ ଫାର୍ମ-  
ପ୍ରାଚୀନାଦ୍ୟରୀତି ପ୍ରାଚୀନିକିମ୍ବା ପ୍ରାଚୀନାଦ୍ୟରୀତି ଉପରେ ଆଶ୍ରମେ  
ଅବସ୍ଥାରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଅବସ୍ଥାରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଅବସ୍ଥାରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଅବସ୍ଥାରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

(Wesen-“ში”) და არა ლიტერატურული „მანერაში“ (Haltung-ში). მართლაც: თევზ ამ უკანასკნელი ფეალისაზრისობთ „ულისი“ და „აფატატუსი“ უფრო შორის დებანი, ვიღებრ უადრედებინ ერთონის, — ა. მანი თავად შეინიშნავს, „იმთავოვვ ვეცადი, რომ ჭიათის ექსპრესიულ ფანგარიფიზი მთან შედამტებით ჩემი ნაწარმოები მეტად ტრადიციონალურია გამოიჩინებოდა“ (III, 238). — შეინარსობრივად მათ ის „აეროიკა ნებს“, რომ მათი „გვირები“, როგორც დუოპლა ბლუმი და სტრუენ დეალუსი, ისე ფრიან ლევერიუნი, მომავედეა ბურგუაზიული კულტურის საბოლოოდ განხწინის პროცესებში არიან. მართალია, ისინი სრულიად სხვადასხვა აპეკტებში არიან წარმოდგენილი, — პირველი თრი თანმედროვე და მინიჭებული დარღვეული გარე რგორ არ ად, მესამე კი თანმედროვე ბიურ გარე არ ად, რითაც ჭიათი და მანი კოდვაც გვირები პირველებიან ერთანანთს ლევალენტისა და პერსონალის, რომანტიკოსებსა და რეალისტებს სახით, — მაგრამ ამასთანავე ისიც ცხადია, რომ „ულისის“ და „ლოტეტორ უასტრუსის“ ტიპის რომანები მყინვე უსაკონი და შეუცილებელი განხდება ამ ერთანად დეპერტორიზირებულ „გვირება“, „დატშელი წერილზერუაზიული სულიერობის“ ამ უკანასკნელ მობიკათა გადამეტებასთან ერთად და დამატებულ, ასევე აზრით ისაა საგულისხმო, რომ არა მარტო „ისმისური“ ხელოვნების შესახებ თავისი ეს არომანი, — „ლოტეტორ უასტრუსის“ — არამედ ამ ხელოვნების წარმოშობის ბურგუაზიულ დედალენტის კულტურის მისამართი არის ასეთი — გამო 1951 წელს გამოქვეყნებულ „შენიშვნათან“ იყო აღიარებს, აյ კაბათა შეიმჩინევა „გვირების ნიშანოვის სტატუსის გვირებით“, და მელანგოლიურად დასძებს, საერთოდ აღმრა რამ მეტნება მის საწინააღმდეგო, თევზ გვიან მოხული და უკანასკნელი, დამატოვებული გინერალი (III, 483).]

1. მისაცე ლიტორაპის იგი ერთ-ერთი (1951 წლის 5 მაისის) კერძო ბაზარშიც, როცა იმავე „რენე-ულის“ გადასცემის გამო შენიშვნების თუმცა უკაველი ქაშპერიმენტი არ ჩაითვლა მას წინააღმდეგ. რომელშიც ტკუარძე სახუდამირი უკრაინის ფრონტის, არხებითიდ ჩემი უკაველი წიგნი ჩისა წარმოადგენდა, საიდანაც იმ გვარ რად არ ვთის გაგრძელება შეცდებული იყო და მე კოკელოვას ახალ მისართულებით მისდებოდა თვეის დაწევათ” (იხ. თ. შენის წერილთა S. Fischer-ს ენერგია ასოციაციის ტ. III, გვ. 208).

და „პრივატი“, „ლოკტორი ფუნდუსმი“ დარ-  
ანის მცენი შემოქმედებით წეტილური კა გა-  
დებით. ამათისა სრული დაუსახურავა — სამსახურზე  
ბუღა ხელისადან ბრუნვას ისული მსოფლიოშის  
კალში მოწივადებით „ისმოსური“ ხელოვ-  
ნების აღსრულება, და ამა ტრადიციული ე-  
სიკრი, ე. ი. საღი და ნამდგრადი ხელოვნების  
შემდგრომი შეცდებლიბა: ანუ ამით ე ისიც აა-  
რქიტელი, რომ ხელოვნების მომავალი განვითა-  
ოება ძევს დავირებუნის შემოქმედებითი  
„ურის“ მიღმა, შესაძლებელია მისი უსიცოც-  
ხლო შემცირებულის მხოლოდ დაბლეის პი-  
რობით, ე. ი. უნდა მოკყენს კასიური ხე-  
ლოვნების ამ საღი ტრადიციების აღდგენის,  
პირებ კოვლისა, ამ „ფონცელორულობის“  
განახლებას, რომელთა დავირებული გამას-  
ტერა „ველი“ კლასიკის დეკადანის.

სულაც, სწორედ მის ქაღალდობა შეაღვენებს რომანის ერთ-ერთ ცენტრაზეს, რომლის „მე-სტატიკულად“ თ. მანი წარმოვედრებას, როგორც ჰემინის კატელომს, ისე თავად ლე-ერთეულობას, რომელსაც კატეგორიული იყის თავის ხელონების მანიერებად და მის დამდევის საშუალებაც, ოღონი საიმის ნება და უნარის არ შეხწივს, — რაც კიდევაც შეაღვებს მის ერთ-ერთ მიზანურობას, რამაც გაძიავდება, — რათა მასში აღმოჩენის ნამდგრად ხელონება.

აღრითის ღლიარებით, დღეს უკვეყნად ერთ  
მხრიბლებმ ასევმობს, რომელსაც ეს პეტია  
როგორ მოვახ დინოთ გარდავა  
როგორ მოვიწოდოთ თავის ცული  
არ არგორ გამოვიდეთ ცუც რიცან  
და ვაკე ცეც პეცელ?» (M, 419). თანა  
იგი დასძეს, რამ ეს კონფე ცხოვრების რო-  
მელიმე ერთ დარგში კა არ იქნება, არამედ პა-  
რი ლროის „ერთიან სიტეალაზე ბატონობს.“  
კურიმდ, თანაბარი სიტეალით დღას როგორც  
ურთიერთლასთვალური ყოფის ასპარეზე.  
სხვ ესთეტიკის სავარებიც ეთიანუა ბურკე-  
ნისილო სახელგადოების სულიერი გადავარებით  
და კულტონის მხატვრი, თ. ბერ აქ გამოხა-  
ტეს თავის ულტრეს და უთმაშეს, ჟელ სამე-  
ტოსასთან ასევმობათ სისკუფითა გვაჩინების  
მინიჭებულ დაუკვნას. ამ დაუკვნას მართი ისახ რომ

კურნო კონკრეტულად, სოციალურ-ისტორიკულში, მაგრა, ასეთი „გარეულება“ ა. მანს ესმის, როგორც „გარეულების ქარტუკსში“ გაისახვა ახალი სკოლიზა და საზოგადოებრივი წყობილებისადაც.“ როგორიც „ისტონის კაც-მომიდაბას ხელმეტი, რამამიურებელი, გონიერი ირჩების შემსალიანი ტანჯებისაგან“ და „კლავ დაუბრუნებს სკოლის არსებობის უფლებას და სუფთა ნაშენს“ (X, 123, 92, 125). ხოლო ის პერსპექტივა, რასაც ცხოველ-ზის მიერად განახლების შესაძამისად აღნიშნულ „გარეულება“ ესტურიის სფეროში ჭრისა, ამ ესახებ — თავის აერორობის ერთად — დღისინ ლეველურის: „აზრიგად, სულიერი სიცივისადან ახლი გრძნობის კალიერ სამუართში გარდვივა რომ მოხარულება ასანის ხელობაზე, ეს ჰერმანის შემარტინისად ის-ნის ხელოვნებას“ (VI, 437); ამ „გარეულების“ შედეგად ხელოვნება იმით დააღწევს, თავის უმრავლეს ხაზში სრულ მარტომაბაში ჩატარდნისა და ჩავალობის ხატრობებს, რომ ჩატარებისადაც, ანუ, ნაკრებ რომ მოგვალობება, აღამიანებისაენ გაიკავებდა გ ა ს ს; და მანიც „სინამდვილეა მეცნიერების და შუალებრივი მოგავლენებისათვის, თაც ამგადიდ წარმოვალებისად მშობლობ გავირჩევით წარმოვალების ტანკვის ცოდნისა და სულიერად საღი, არამათერიკული, უდარღელად მიმწიდობი და კაცობრიობისათვის, „მეტნობის“ მოტანის ხელოვნება“ (VI, 438).

ଶେଷିରୁଙ୍ଗାଳ କ୍ଷେତ୍ରନ୍ଦିରିପିଲା, ଏହିଥିଲାଗୁ କଣିକାମଧ୍ୟ  
ରାଜ୍ୟରେବେଳେ, ନିର୍ମଳୀଲେ, କୁଳାଶୁର-ରୂପାଳୀ-  
ରୂପିଳେ, ତୁଳନା ଅଭିମାନୀ ପ୍ରସ୍ତରିକ୍ଷେତ୍ରରୁଲା ମନୋ-  
ମତ୍ତୁରୁଷାଙ୍କା ପ୍ରାପ୍ତିକ୍ଷେତ୍ରରୁଲା, ମନୋମତ୍ତୁ ପ୍ରାପ୍ତି-  
ରୁଷ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରିବା ମରି ଅଗ୍ରିଲ୍, ରନ୍ଧାରାପୁ ଯା କାହାରୁ  
କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ବେଳାଳ ଶିଖିଲାଙ୍କା ପ୍ରାପ୍ତ ଦ୍ୱାରାଫ୍ରାମ ବେଳାଳ  
କ୍ଷେତ୍ରରୁ ସାହୁରାଙ୍କା, “ହିମ୍ବା ଅଭିନିନ୍ଦନକା ରାଜାଲା-  
ଦିକ୍ଷାରମାତ୍ରାଙ୍କିଲା ଓ ଏହା ବିଷାଳ”

113

ଶିରୀଙ୍କାର, ତାମିଆଳ ହେଲେବି, ଏଥି ଏହି ଗୁରୁ  
ଶିଖରୀପାଦିଲେ ତା ମେଳାକୁହିସ ନିୟ ଉଲ୍ଲିଖିତାଳାଦ  
ଏହି ଶିଖରୀକୁହି ଅନାମିକାରାତ୍ରେ ମନ୍ଦରୀରହିଲିଲିସ  
ଅପାରାକ୍ରମିତୁରୀ ଏହିକୁ ଦେ ପାରାକ୍ରମାଲ୍ଲା ଗାନ୍ଧିଯିରପା-  
ଦ୍ୱାରା, ଶିଖରୀରୀ ଏହି ଅନିଷ୍ଟ ମନ୍ଦରୀ ଦେଇଲା.

ମେଘରାଜ ଏହି କ୍ଷାତ୍ରେ ଉଠିଲା ଅନ୍ଧବିଦିତ ମିଶରେଣ୍ଟୁଳି  
ଶର୍ଵା ଅନ୍ଧିନୀଶିଖେ, ରାମଲୀଲା ଗୁରୁତ୍ବାଲ୍‌ପିଥୀନ୍ତର୍-  
ଶର୍ଵାର ପ୍ରାମିଳିରଙ୍ଗୀ ଓ ଗୁରୁତ୍ବାଲ୍‌ପିଥୀନ୍ତର୍-  
ଶର୍ଵା ଫାରମିଲଙ୍ଗେ ଦେଖିଲିମେହିବେ, ରାମଲୀଲା ଲ୍ଯା-  
କ୍ରୋହିଲାନ୍ତିରେ ଘ୍ରାନ୍‌ଟ ରୂପାନ୍ତିରେ, ଲ୍ଯାକ୍ରୋହିଲାନ୍ତିରେ

ସାହେବ ପିଲା, କୁମା ଏକାର୍ଥୀ ପ୍ରାସାଦଶ୍ଵରୀ  
ବ୍ରତ୍ୟାମାନ କରିଲୁ ଏହି ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେତ୍ତରିଳା: “ଗୋଟିଏ  
ମନ୍ଦିରରେ କୃମିକୌଣସିରି, ଅଛାଇନ ଲ୍ୟାଙ୍କରିପିଟା  
ନିଲ ପ୍ରତ୍ୟେକବେଳ, ମେନକରିବାଲୁ ମିଳି ମେଗନିକି  
ମୋର.” ମନ୍ତ୍ରଲାଭ, ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ରୂପ ତାଙ୍କିଲ ଗାନ୍ଧି  
ରିଲ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ଉଦ୍‌ଘର୍ଷନା, ଏ ମାତ୍ର ଏହାପାଇଁ କରିଲା ଯାହା  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହିକୁଣ୍ଡ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମାଣ କରିବାର ମିଳ, କୁମା  
ଗୋଟିଏକ ପ୍ରମାଣିକା ପାଇଁ ବାଲନ୍ଦିଲୁ,” ମନ୍ତ୍ରଲାଭ  
ମେଲାପାଇଁ ଏହିତ-ଏହିତ ଉତ୍ତରିଲୁ ଲିଖିବାରୁ” ମିଳିଲା  
ପ୍ରତ୍ୟେକବେଳ ଏ କଣ୍ଠ ଏ କଣ୍ଠ, କୁମା ଏହି କମାଲରୁ  
ମାତ୍ରାରେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ଏକାମିନିକରିବାରୁ କମିଶାକିର୍ତ୍ତରୀ  
କାହାରିଲା ନାହିଁ ଏହିମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡରୀତିରେ.

ମେଘରାଜ ଗ୍ରୂହକୀ ଲାଭପ୍ରତିଶ୍ରୁତିରେ କଥାରେ ଏହି ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପଦାର୍ଥରେ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡଳ କଥାରେ ଏହି ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପଦାର୍ଥରେ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡଳ

жизнедеятельности. Альфа-группа подтверждает, что в основе ее деятельности лежит принцип "Альфа-группа Гуманитарий" и выражает свою позицию в соответствии с ним. Альфа-группа Гуманитарий поддерживает идею о том, что основой человеческой жизни является не только физическое тело, но и духовное и моральное начало. Альфа-группа Гуманитарий также подчеркивает важность социальной ответственности и участия в общественной жизни. Альфа-группа Гуманитарий считает, что основной задачей общества является создание условий для гармоничного развития личности и общества в целом. Альфа-группа Гуманитарий поддерживает идею о том, что основой человеческой жизни является не только физическое тело, но и духовное и моральное начало. Альфа-группа Гуманитарий также подчеркивает важность социальной ответственности и участия в общественной жизни. Альфа-группа Гуманитарий считает, что основной задачей общества является создание условий для гармоничного развития личности и общества в целом.

ომშეუფ კ-ს სახით წარმოდგენილ ასუსტ პლატი-  
ანსა, არამედ იმასც ენტება არსებოთი შეი-  
შენელობა, რომ რაოდენ საექივაუ— უკუკად  
ძასური — არა ღირსების კაცებეულ კორტ-  
ბა, სწორედ იგი სექსი მის „გმირს“ ერთგვარ  
აღამინისტრ იერს (თუმც სადმე იმსახურებს  
ომშეუფ კ-რადაც პატივისცემს, შენობოდ ბო-  
ლო წუთებში, როდესაც მართლაც და მოკლო-  
დნებად იქნეს გარევეულ აუცილებელს: ყალა-  
თა სურვილის საწინააღმდეგოდ თავისი ხელით,  
ახუ საკუთარი ნებით არ იყდავს თვეს და იმის  
გამო სირცე ხეილით გამსჭვალულს აღმო-  
სდება ძაბუნი სურა, რომ „მაღლიურო დაქულასი).

ପେଣ୍ଡ୍ରୁଲାଙ୍କ ହ୍ୟାଲିଂଚାପ୍ରାଙ୍ଗନ ପ୍ରାଦୀପିକ୍ରମ ଦେଖିବା  
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

— ୟାଏ କ୍ଷୁଦ୍ରାଶ୍ଵରୀ ଏହି କାହାରି ? — ଯନ୍ତେ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ  
ହୋଇଥିଲା ଓ ଆଶାକ୍ଷୁଣ୍ଣିଲା ପ୍ରାଚୀଦଳମିଳ ଓ କୁନ୍ତଳ-  
କର୍ଣ୍ଣା ଏହି ଗ୍ରାମମୁଣ୍ଡଳେ ଅବସିନ୍ଧନ ପ୍ରେସରିକାରୀ  
ରୂପରେ ମେଲ୍ଲା ପ୍ରେସରିକାରୀ ରହିଛନ୍ତି : — ଯାହାରେ ଉପରେ  
ପ୍ରାଚୀଦଳ ହେଲାରେ — ଲୁହାରେ, ଫଲାଶରୁଲ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାଚୀଦଳ  
ମେଲ୍ଲାରେ, ଏହି ପ୍ରାଚୀଦଳ ମହିନେବେଳେ କାହିଁକିବେ

ଦ୍ୱାରା, ହାତେଲୁପ ଶିଖରୀର ନିର୍ମାଣ କର ଥିଲେ—  
ଏ ପରିମାଣ, ହାତେ ମିଳ୍କେ ମିଳ୍କେ ଗଲ୍ପରେ—  
— ଅନ୍ତରେ ସାହେଜରୁଲାଟ ମିଳିରିବା, ଯାଇପାଇଁ ଦୁଇ  
ଶକ୍ତିଶାଖା ମାତ୍ର ଆଗିଲା ଘରରେ, କିନ୍ତୁ ଶୈଖିଲୁଛିବା ଅବଧି  
ପରେକରୁଥିବାକିମ୍ବା ବ୍ୟାପି ହାତେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ମନ୍ତ୍ରରୁକ୍ତି  
ଅନୁରୋଧ କରିବାକି (VI, 11).

შესი პირველი სიკეპატულის საგანი გახდა „შეამინი პეტელა“ (XII, 231), ცხვირბაკეულ და სუშისთვალება შედაგი. რომელსაც ლაპიტები ბორჯველში შეტყდა, ხადაც გოლის სახით მოკლები კრებამა შეიტყუა, მაგრამ მზრღვილ ურთი წლის შემცემების მიერადა, იძინდე მისურდავად, რომ ქალმა გაატრიტილა, დასკრტ.

ଶର୍ତ୍ତାଳିକା, ଲୋପ୍ଯେର୍ଗୀର୍ଣ୍ଣିସ ହୁଏ ଦ୍ୱାରା ଉପ୍ରେତ୍ତା  
ଶର୍ତ୍ତାଳିକାଙ୍କ ଏହି ପ୍ରତିକାଳୀନ ପରିପ୍ରକାଶରୀତିରେ  
ମନ୍ଦିରୀ ଓ ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ସମ୍ମର୍ମାଣର ବିଷୟରେ ଏହି ପରିଲାପନର  
ବ୍ୟାଖ୍ୟାତା ହୁଏ । ଏହାରେ ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ପରିପ୍ରକାଶରୀତିରେ  
ମନ୍ଦିରୀ ଓ ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ସମ୍ମର୍ମାଣର ବିଷୟରେ ଏହି ପରିଲାପନର  
ବ୍ୟାଖ୍ୟାତା ହୁଏ । ଏହାରେ ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ପରିପ୍ରକାଶରୀତିରେ

ორთულონდა” აღტიანის „შესკვერლურ გრინილ-  
ებში”, „ლატრმოტაციურ ფაგეტა” ჩაითვა-  
შის ქმნილებაში დაწერებული ლაპტიცების და-  
ნილელ ჰაბულური თხზულებებში მისა და გრინი-  
ლებული „დოქტორ ფასტესის გოდგომით”,  
„სახაც კიდევ უფრო გარეუეთ შეიძინევა შე-  
ლოდიერ ინტერესათა პარმონიული ერთორთ-  
ულობისაც შესრულდა” (VI,211).

ମେତ୍ରାଳୀଙ୍କ, «ପ୍ରେସ୍‌ରେଟରିଟାର୍», ଅଗ୍ରସିନ ମାର୍କ୍‌ପ୍ରୋଦେଶକ  
ଡାକ୍‌ଟାରୀଟ୍‌ରୁକ୍ଷିତ, ମେଡାମ୍ ପ୍ରେସ୍ ଏବେବିଟିଟାର୍ ମିନ୍‌ର୍-  
ମେଡା ଲୋରେର୍‌କ୍ଯୁଣି ମେମ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରେଫ୍ରେଶନ୍‌ସାନ୍ୟ «ମିନ୍‌ହିଲ୍‌ର୍-  
ପ୍ରେସ୍ ପ୍ରେସ୍‌ରେଫ୍ରେଶନ୍ସ» — ମେମ୍‌ପ୍ରେସ୍ଲିନ୍ୟ ରୂପେ  
ଶ୍ଵେତରୂପରେଖାର୍କ୍ଷା — ମିନ୍‌ହିଲ୍ ମିନ୍‌ପିଲ୍ ରୋକ୍‌ପାଇସି

ნებდა რუდისაგან მა „ხელყოფას“. ოღონდ მა კაპიტულაციის შესება იმდენად შემომტკიცის შეცვალებისა კი არ იყო, — ის გატემობა, რომ კურავითობის სიციებმ, თავშეკუპებამ, გაცემო-კვაბმ კერ გამოატანას, კერ დაატოზოთ და მარ უცადლო“ ქაბუკ მეციოლინის „ეჭველლა ჩრდილოებინა“ (VI, 271), — რამდენადც თავიად აღრითინის წინავანი „სისტემა“, ის სა-გეოლისტო ფეტტი, რომ „ბოლოს და ბოლოს თავი იჩინა (აფრიკასის) ხიმარ ტრიას უმ - კ ე რ ბ ა მ ა ს ე რ ი თავგამოლების წინავე“ (VI, 478), რომლითაც რუდის მა „სიტყვავეირ მირტკულს“ (VI, 273), როგორც ეს უკანასკნელი თავიად ეცნობა, „პირეველი აგრძელებინა აფრიკანური სისტმა“ (VI, 592).

შაშის დამტკიცებულებები, აქ აღნიშვნის სულ შე „აღმარინები“, — თორნაც ლროვებით და ნაწილობრივ, — მა-  
დუნად იმარტვებს „ხელოვანებზე“, რამდენად ა-  
მა უკანასკნელს ვერ უტერითთა აუმარის „ში-  
ერ შოთოვებილი აუსტერიული აუსტერიში“.  
რამდენ გრადულობის აქ უნდა იყოს რეალის სა-  
ხა-  
ლი შეარჩეონა და მარიონება, იგი და დაუ-  
კავ და დადგება ამ ციფრა ლევარულის, რამეთუ  
მისი სისტემის შოთოვების მიზან უკირა შევ-  
კვეთ და მიურნის „ოსმოსის“ არტისტუს, რაც უფ-  
რო უტერინლად სისტემას „ცხოვრების საგან“ გა-  
ცემობის სუსსი.

და „რამდენიმე“ შორედებოდა ლეგენდურის ცამისად ჩადიდალურსა და ეკონიკოსის შემოქმედებას (V1, 554, 556). ხორც უკთავ-რესა ისაა, რომ ეს „პიმიდელი“ ქმნილება რუდისალმი ს ი კ ვ ა რ უ ლ მ ი დამტერინა აღ-რიანს, ანუ იყი, რუდისალე სიტყვამით რომ აუქერა, ა დ ა მ ი ნ ი ნ ბ ი თ ი თ ა ი ნ ს ვ ი რ ა რ ე უ ლ ი ა (V1, 991), ჩაეც თავად არსა და სა-ურვებას ეწინააღმდეგება „ოსმისურ“-დეკა-დეკტრი ხელონებისა, რომელშიც, „ეშმაყის“ თანამდებარება, არავითარ აღამინურ გრძნობას არ უნდა ქვემდევ აღვიარო.

და ორივანც „ილებს დაბა მსხვერპლს“, —  
ელოშობელად იყიდებს თავიდან ანუზად „ცხოვ-  
რების ძეცს“, რათა დაჩინებს „კეშაის“ ურთვე-  
ლი, ხოლო სამისითაც „დანაშაულსაც“ არ ერ-  
ჯება, — სასიკედალოდაც კა იმტებებს რუდის,  
ჩასაც ყუდალად „შეაველისტრურად“, კეშა-  
რიტალ ექვეცულა სიკერავით აღწევს.

ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀନତାକୁ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ କରିବାରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହେଲାମାତ୍ର ଏହାର ପରିବାରରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହେଲାମାତ୍ର ଏହାର ପରିବାରରେ

ନୁଗୋଟ ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଶରେ ଉଚ୍ଚାରିତ ପ୍ରାଣିଶିଳ୍ପମାତ୍ର ହେଉଥିଲା  
“ଶ୍ରୀରଙ୍ଗରୂପ ପାତ୍ର” । ନେତ୍ରୀ ଏହିରୀଣେ “ଦୀତିତା-  
ନୁଗୋଟରେ” ଲେଖିବାରେ ଅସମ୍ଭବ (VI, 506), ଯେତେବେଳେ  
ବେଳାରୁ ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଶରେ ନୁଗୋଟ ଶ୍ରୀରଙ୍ଗରୁ ଏହିରୀଣେ,  
ନେତ୍ରୀ ଏହାରୁ ଲେଖିବାରେ, ନେତ୍ରୀ ଯେତେ ଦୀତିତାରେ  
“ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଶ ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଶ ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଶ” ଲେଖିବାରେ “ଏହା  
ମିଳନ” ଏବଂ “ଏହିମିଳନରୀ” (VI, 591) । ଏ ଶାକ୍ତପ୍ରକାଶ  
ପାଇଁ: ଏହିମିଳନରୀ ହିନ୍ଦୁରହିନ୍ଦୁରୀ ହିନ୍ଦୁରହିନ୍ଦୁରୀ,  
ନୁଗୋଟରୁ ଶ୍ରୀ ନୁଗୋଟରୁ ଏହିମିଳନରୀ ଶାକ୍ତପ୍ରକାଶରେ  
ମିଳନ କିମ୍ବା ଏ ଏହି ଶାକ୍ତପ୍ରକାଶରେ ଏହାରେ

დასახლებული ნაცენტის ეყვორის განკუდის  
სახით უღევის, მძიმე შინაგან გამოხვიდილ-  
ას იწვევს, მშვავე სულიერ ჰილობას სუმნევს  
არჩიანის „გაყინულს“ არსებაში.

და სწორედ ეს „შემოქმენილი „ადამიანობის ისპირირებული“ ემოციები დანამიკა ექცევა ლევერჟის შემოქმედების ქრონიკულურ ზეაროლ. რამელიც მისი მოვლი ნაძალებელ ხელოვნერობის მიზებადაც მანიკ სხვნს ეს თვე ტრაკურ ტეატრობას და მას ტრაკურ საბულების „ოსმალეთ“ მესახის კრძალ, ეს ღიანძიება ასლალგმების მის „ალფალისტურ იზატრობას“, რომლის „კრიკეტულაც“ მისი კვალიდოფა შეიცდობოდა, რატენად, რამდენადაც, ტრაიანის „თოთქოსადა მილიანად ეფიტებოდა სასიცოცხლის ძალები“ და რამელიც „გამალებული სისწავესთ სულ რამდენიმე კვირიში დაწყება“ (VI, 482) იმ გამასცდელის ზეგადებით, რადაც ცავატის მის ჩადას სიყვარული შეცემისადაც. ლიახ, ეს გამასცდელი მეტა სუბიექტურ-ემოციები წარინდ და საცდებადა ადრიანის მა „პირველ მთავარ ნინჯარმოებს“, რამელიცი ისეა „ერთიან ფრიგული თავმოყრილი“ მოვლი წინამორბედი ესქატოლოგიური ტრადიციის „ყველა ელემენტი“, რომ „გვიანი მშატერული სინოზის“ სახით, კოთარცა მის თვალთა წინაშე დაგმტელ სატექშე, „გამატრითილებლადა“ (etrohend) ნაკრები სკუველთაო დანაშაულისა და განშირდების, უსაშეელი კატასტროფის ის გარემონტობა, რადაც ას „ახლის მოვლა“ კაცობრიობა (VI, 485), ანუ მიტომაცა, რომ დაწერილებითი და კრიკელი აღწერა ას „აკველად შეცდასტებელი ორატრიტისა“, რამელიც იდამსრულის კველა მინამდელი წინასწარმეტყველებაა შეკამბებული“ (VI, 486). თ მანს საგული დაგველოლ აქეს ჩასტული რეალისაბმი აღრიცნილი დანაშაულებრივი სიყვარულის ბორგია-ონელ ჩარჩოში.

და დასასტულ, ამავე თვესას შეჩინით საკანკენ-  
ბო და, შეიძლება არევა, გადაწყვეტილ მნიშვნე-  
ლობას იძენს ცეკვერების „უკანასკნელი სუ-  
კარული“ (VI, 649), აღმაცემული ტრაგიალი  
ყრჩა დასტულ ნებ პრეკისალში, რომელის  
ხანით ემოვლენაში მის ცხოვრებაში ნათელ-  
მოსილი ეპოქა „შეკმია“ (VI, 633). ამ „ერთი-  
დარალ“ შევნიტო ბავშვით გამაცემა ცხადა  
ხდის, თუ რაოდნენ ძლიერი ჩემბა დაკადონტუ-  
რი სკონ დაზიანებულ აღზრიანის მოთხოვნილება  
იყოს აღმიანი, თუ როგორ მტრეკველად, — თა-  
თრეთ უსასტიკეს წყვევასა და უშემძლე  
ტეკონსა, — აღითვევაში იყო თვითი გელაზილო-  
ბას და ურჩმონებას. ნებ პრეკის ცეკვე-  
რისას აღ ჩიანი აღ არა ა და და ე

1. ଏ କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ପରେ ଦେଇଲେ କିମ୍ବା କାହିଁବେଳେ କାହାରେ ଏହି କିମ୍ବା  
କେଉଁଦିନରେ, କିମ୍ବା କେଉଁଦିନରେ କାହାରେ କାହାରେ ଏହି କିମ୍ବା  
କେଉଁଦିନରେ ଏହି କିମ୍ବା କାହାରେ ଏହି କିମ୍ବା

ଏହିଲୁ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେକୁ ବ୍ୟାପକ ଅନ୍ତରୀଳରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ  
ମହାଦେଶରେ କଣ୍ଠଶ୍ଵରରେକାଂ, ଗୋଟିଏ କଥା କଥା କଥା କଥା, କଥା  
ଶ୍ଵରରେ ମନ୍ଦିରରେ ନୃପତୁଙ୍କ, କଥାକଥାକଥାକଥା, ମନ୍ଦିରରେକାଂ  
ଶ୍ଵରରେକାଂ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ କଣ୍ଠଶ୍ଵରରେକାଂ, ନୃପତୁଙ୍କ ନେତ୍ରରେକାଂ  
ଶ୍ଵରରେକାଂ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ କଣ୍ଠଶ୍ଵରରେକାଂ, ନୃପତୁଙ୍କ ନେତ୍ରରେକାଂ

შავრამ ამ „სულის ექსპონტოურ კიფილს მინც არ ძალუქმ აქციოს „ვოლების“ აეტორი ხეთოვენის დარ და კონგრენსლურ შემზრებელ და და დ (დიახ, შემოტეველუდ და არა არტისტული). თუმცამ, „აპიკალიუსტური ორბურისის არ იყოს, „გოლფებიც“ მნიშვნელოვან (და თავად ლურჯიერის ულიცეს) ქმნილებად აქციო აღნიშნულმა ერთიურულად ლუმინტრმა. შეგრძნ კერძორიცად ლილ ნერიჩოვანად, რომელიც თვის მასტერიანთა და ძალით ნამდვილად ტალ-ფისოვან ესთეტიკურ მოცეკვად დაუპირასილი დებორდ „მეცნერი სიმღერისას“ და ამ აზრით მართლაც „მოსსნოდა“ მას, „გოლფება“ არ ჰელენა და ვერც იქცოდა, რამდენიმდევ საბოლოოდ მაინც წელ ულ და ან ან, დევადენის უარუ-ფითო ნეშვით აღზევდილ „ტელად“ გვევლინება. მას ღრძნებულაც არ ეტყობა „ადამიანთა სიკეთებულის“ (ის) რეკორდულ რიტმები, რასაც ც. მან მიიჩნევს ხეთოვენის მუსიკის ნიშანოვის მასტერის „გოლფების“ გარემონტირება. მართლაც, ნ. ვიღ მონტის შენიშვნისამებრ, „ეს კანტრი-ტრა შესაძლოა, კიდევაც ნიშნავდა ერთ-ვარ „გოლფევას ერთიანისაგნენ“, „უშეულო გრძელბობასაგნენ“, რამეთვე „ასე თუ ისე დამიანებისადმი იყა მიმართული“ და, ამდენად, აღარ შეცემულ მარტოოდნებ მესაგალურ დეფუსგარობ-

და დასისარულ, სწორედ ხსნებული აღმია-  
ნურ-პეტერი ნაცერტვალი თუთ დავერგულს  
აქცეს დაღებით თუ არა, ღრმად ტრაგიკულ  
გმირი, რომელიც თავის შინაგანი წინააღმ-  
დევნებრივობით და სირთულით ღამასაც „მოლი-  
კოქს ტყიერის მოიცავს“ და არა მარტო  
მოთლერის, ჭიათურა თუ კავკას ტაძის დეკლა-  
რებს, არამედ საკუთარი აღრისის, თავად თა-  
მის ჩანის მსგავს ჰუმანისტ და რეალისტ ხელო-  
ვანობაც ეზასურებს „მოლელად“. ეკი „ოლქტორ  
ფაუსტუსის“ შეკვენელის „მე-შეიც სასტიკად  
შეეტიქნენ ურთიერთს შემოქმედი ფაუსტი და  
დეკლარი ეშვეი, ოლონდ იმ განსხვავდებოთ,  
რომ ეკ კეთილმან სძლია მორობეს, თომეცადა  
ს გამარჯვებაც ისევე დარჩენა დაუსრულებელი,  
რიგოროც დავერგულის შარქის არ ყოფილი  
მოლაც სრულია. არ ას იქნება კულტ ერთი  
საკერველი „პარადოქსის“ ღვერჩეული, ვითო-  
გა „იდეალური“ დეკლარი, არ იმისდაცაც  
უმნიშვილისძებელი თ. მანს და, ამავე ღრმას, ერთ-  
ვევე იგტომისგათაფილ და, როგორც შეტერად  
თვალ აღიარებს (X II, 236), უსაყვარლეს გმი-  
რადაც გადაეტევა თანამეტეროვე „ზუმაცელისი“  
ამ დროის, შეიძლება ითქვას, ერთადერთ გორ-  
ეს გმირებრ ხელვანს.

## ვახენე ქვანია

### იღია ქავკავამის ერთი წარიღის გამო

თბილისის ოლქის სამართლის 1875 წლის 7 აპრილს განცხილა თავადი კონო მირიძიანის ტე ერისთავის საჩივარი, კ. ერისთავის მშევე სასამართლოს უფროსი ნოტარიუსისათვეს მოუმართებს, რათა უკანისეულს მოცეცა მიწის გარივნობის მოწმობა, თბილისის საადგილმაზრული ბანკში წარსაცენად. საქმე ეხებოდა დუშის მასშის სოფელ ლოლაში მდებარე აგარაქ, რომელიც ერისთავის თავისი მომზადებას განკუთხდა მიღებული, მორიგებითი გაყოფით. ნოტარიუსისან წარდგენილი უფროლა სათანადოდ დამოწმებული მორიგებითი გაყოფის ხელშეკრულების, მიწისშიმერელ მიმართულის მიერ 1854 წ. 10 სექტემბერის შედგნილი იმშისა და მიწის ნაცვეთის გეგმის აღმართ. უფროსი ნოტარიუსის მიწის გორავნობის მოწმობის გაცემის უარი უკვემს. უფროსი ნოტარიუსი განკრებულებში მოუმოობდა, რომ ღინიშნული დოკუმენტები არ განსაზღვრავდნენ კონი ერისთავის საკუთრების უფლებას აღნიშნულ აგარაქზე და უცილებელი იყო წარდგინი მიერქავებითი რაღის მიწების გამოწენის 1861 წლის 29 ივნისის დებულების 299,305 და 324 მეტების შესაბამისად შედგნილი იქმი, მიწის გეგმა და სხვა აღმოცემელი დანართები ან მიწის ნასყიდობის, ნაწერრობისა თუ მიეცვილერობით მიღების ნოტარული დოკუმენტების დენები.

კონი ერისთავის უფროსი ნოტარიუსის მოქმედება განსაზიგრებია რაღის სასამართლოში, რომელმაც მისი საჩივარი უკანონოდ ჩასვალა

«Кавказ»-ის 1875 წ., 16, 18, 21 მიხისი №№ 55, 56, 57 წერილი „168 статья нотариального положения и применение ее Тифлисским окружным судом“ იღია ქავკავაძის ხელის მოწმებით. ეს წერილი იღია ისტუდიათა მაც ერთ კრებულში არ შესრულა და იყიდა საზოგადოებრივობისათვეს, ფაქტურაზ, ნორობილი არ არის.

და უფროსი ნოტარიუსის განკარგულება ძალაში დატოვა.

განერ „ტიტლისკი კუსტოდიის“ 1875 წლის 3 მიხის № 74-ში დაიბეჭდა ამ საქმის თობაზე სასამართლოს გამზილების ანგარიში, რასაც ლრმად დასაბუთებული კრიტიკული წერტილი გამოიქმნა და ძალა მავალია.

იღია იღიას სასამართლოს შეირ მიღებულ გაღმიურებულებას უკანონიდ მიმწევს და თუმცა იგი ეხება ერთ კაცებულ შემთხვევას, მაგრამ მათიც არ ტოვებს მას რეგისტრის გარეშე, „რადგან, — წერს იგი, — ჩვენ არავრით არ კარი დაცული, რათ მომავალშიც ანალოგური გაღმიურებულება არ იქნება მიღებული, სხვა მიზანით ასეთივე შემთხვევების დროს“. ამ კრიმ შემთხვევის განხოვადებისა და საუკელათ მსჯელობის საგნაზ გაღმიურების მიზეზი კი ის იყო, რომ კონი ერისთავის საქმე ეხებოდა იმ დროისათვეს მეტად მნიშვნელოვან უფლებებით საკითხს, რომელიც მეპატრონის მიერ მისა უმრავი წარების გასტივებასთან ან გაცელასთან იყო დაკავშირებული.

მიწის მესაჟერორთო უფლება, თავიანთი ქონება განსაზიგრებით ან დავგაზიდებითა, იღიას სასამართლოს მიერ კონი ერისთავის საქმეზე გამოტანილი გაღმიურებულების მიხედვით, რომელიც ტრის ადლერია სასამართლო პრაქტიკას შემდგომში, მეტად შეზღუდულ პირობებში იყენებდა და ეწინააღმდეგებდა როგორც კონის მოთხოვნას, ასევე მთელ ერთისა და საზოგადოების კონომიტი კონილდების ინტერესებს. საქმე იმაშია, რომ იმ პერიოდში შეძენა მეტად ხელსაყრელი პირობების სოფლის მეტრების კონომიტი გაძლიერებისათვეს, ბანკიდან საღვილა-

1 თბილისის საადგილმმატული ბანკი სწორებ ამ პერიოდში ჩამოყალიბდა და მიწოდოქმედს შეიცა სესხის აღების საშუალება.

ମାତ୍ରାଲୁ କୁର୍ରାଫିର୍ଦ୍ଦିଳି ମିଳାଇବାର ଶାଖାଗୁଡ଼ିକ  
ମାନ୍ଦି କି କୁର୍ରାଫିର୍ଦ୍ଦିଲି ପାତ୍ରମା ଶୈଖରଣ ଫୁଲାଳି  
ମେଲିକ୍ଷେପଳ୍ଲୀ ମିଳିବ ତାଙ୍ଗିଲ ମିଳାଇଲି ଦାଗଗଠିଗୁରୁ  
ଦିଲି ସାହୁକୁର୍ରାଫିର୍ଦ୍ଦିଲିଲେଣ୍ଟ୍, ରାଜପୁ କିନ ପରିଶ୍ରବ୍ଧିଲା ଶାଖା-  
ନାଲା ନୋଟିର୍ବାଲାର୍ଯ୍ୟର ଅନାମିକିତାରେ

“ნევენ ნევენა მშროდან, — ალისზეავს ილია, — გარკვეულად ვაცხაბებო, რომ ასეთ დასკვნას აქ აქვს არავთარი ვარონიტო, საყოველო

ଗଲ୍ଲାର ଶାନ୍ତିମହାରୂପୀ, ରାମ କଣ୍ଠମହାରୂପୀ ଓ ଶାନ୍ତିମହାରୂପୀ ।

— მისი მოქმედებით კი იგი სცილდება სთვის მინიჭებული ხელისუფლების ფარგებს — ამეტაბ უფლებამოსილებას ან თავს იღებს მოვალეობის ღისტურებას. ახეთ ღისტურებას წორიარისის წაექცება კანონითის მოვალეობითა და ეწინააღმდეგება სა-

ମେଘମେଣ ପାନ୍ଦିରିଶିଳ୍ପୀରିମୁଖୀ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମିଶନ୍‌ଲିଙ୍ଗାତ, ଲାଦାମ ଫିଲ୍ମ୍‌ଶିର୍କ୍‌ରେଖାରେ ଗାନ୍ଧିଶିଳ୍ପୀ, ଶିର୍କାରୀ ଉନ୍ନିଟା ଏକ୍ସ୍‌ପ୍ରସ୍ତରିତ ପାଇସିଲାଇ ପାନ୍ଦିରିଶିଳ୍ପୀରିମୁଖୀ 167 ରୁ 168 ମେଲ୍‌କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାଙ୍କ ମିଶନ୍‌ଲିଙ୍ଗାତରେ, ଏ ଚାଲୁଥିଲାମିତ ଏହିମା ଅନ୍ତର୍ଜାଲ

ପ୍ରମାଣିତ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନକୁ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

ପରିବାର ଅଳ୍ପ କଲାପ ହେଲା ତୁ ସେଇବୁଦ୍ଧି ଲାଗିଥାଏନ୍ତି  
ମେ ମେଣ୍ଡ ଶୈଖିଲୁବା ଶୈଖିଲୁବାଙ୍କ ଡା ଲୋଇଫର୍ମନ୍  
ଶୈଖିଲୁବାଃ ତାତକେଲୁବା, କାନ୍ଦିନିବା କ୍ରେବ୍ରଲିସ ଖ  
ମିଳିବା, ମେନ୍ଟିଲିବା 663 ମେକ୍ଲିନ୍ମା ଉଚ୍ଚାର କ୍ରେବ୍ରଲିଂ  
ଶୈଖିଲୁବା ସାକ୍ଷ୍ୱାତନ୍ତ୍ରିବଳିକ୍ ଉତ୍ତରାବଳି ମିଟାର୍ଯ୍ୟାନ୍ ଶୈଖିଲୁବା,  
ମେଲୁବାନ୍ତିବଳିକ୍ ସିଙ୍ଗାରାନ୍ ଉତ୍ତରାବଳି, ଗାମିଜ୍ଵାନ୍ତିବଳି  
ଗ୍ରାନ୍ଟ ଅନ୍ତିବଳି ବେଲୁବାନ୍ତିବଳି, ଏହି ଏହି ଅକ୍ଷରାବଳି,  
ଏହି ଏହି କାନ୍ଦିନିବଳି ଅନ୍ତିବଳିକ୍ ଗାଗର୍ବାନ୍ତିବଳି, ସାନ୍ତରାବଳି  
ଅବ୍ରାହାମ୍ବାନ୍ତିବଳି ଲୋଗାର୍ବାନ୍ତିବଳି ଡା ଗ୍ରାନ୍ଟିକ୍ରିପ୍ତାବଳି  
ଗାମିଜ୍ଵାନ୍ତିବଳିକ୍", କାନ୍ଦିନିବଳି ସାନ୍ତାନାବଳି ମେକ୍ଲିନ୍ମା  
ବେଲୁବାନ୍ତିବଳି ମେଲୁବାନ୍ତିବଳି ଶୈଖିଲୁବାନ୍ତିବଳି ପ୍ରକାଶିତ କଲାବଳା,  
ଏହି "ଶୈଖିଲୁବା ଶୈଖିଲୁବାନ୍ତିବଳିକ୍", ଗାମିଜ୍ଵାନ୍ତିବଳି ଡା ମେଲୁବାନ୍ତିବଳି  
ସିଙ୍ଗାରାନ୍ତିବଳି ଗାଗର୍ବାନ୍ତିବଳି, ଏହିଏହି ଏହିଏହି ଏହିଏହି

1 „ଶୁଦ୍ଧିରୀତି“ ଏହି ନିଷ୍ପାଦନକୁ ଥିବାରେ କିମ୍ବା  
ଚାରିଦ୍ଵାରା କରାଯାଇଛି, ଅଛି.

ଲେଖାକ ମୁଦ୍ରଣିକାଙ୍କ ନାମରେ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

საბოლოოდ რა ბეჭი ეწია თვევადი კონკრეტულ მისამართის საქმეში, ცნობილი არ არის, მაგრამ ერთი უდივითი თბილისის ღლქის სასახისათვალის ღლის მიზნებულ სახელმძღვანელო გადაწყვეტილება უფროსს ნიტარიუსს შემდგომ მუშაობის გამოყენებული არ ყოფილა. ასეთი ღლაკების გაცემება შეიძლება, მაგ ღლით ჩათვლინის გირჩევაბის სერიულუბების დამოწმებით, რომელიც მომდევნო წლებში გაფრთხება ნიტარულად და წარედგინა თბილისის საღვიძესმულო ბანქს სესხის მისაღვანებად.

ՀԱՅՈՒԹ ՀԱՅԻՆ

საბჭოთა კავშირის გმირი

Հայության գլուխանուն Լուսավեճա

ଓই ধূমে প্রাণের লাভ করিবার প্রয়োগে হিন্দু ও বৌদ্ধ  
বিশ্বাসের প্রয়োগে প্রাণের লাভ করিবার প্রয়োগে হিন্দু

ଓই ৰাজ্যে গুরুত্বপূর্ণভাৱে দু মৌখিকোনৰ নি-  
টীক দাবীসমূহৰ পুঁজিৰ অলগুণ্ডি বৰ্ণনা আলোচনা  
কৰিব। এই দুটী পুঁজিৰ সম্ভৱত পৰিস্থিতি বৰ্ণনা কৰি  
বাবুসুজুলুড়ামি শিৰনৰিলৈ, পুনৰুলোচন  
কৰা পৰি কৰিব।

ହେବା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ମିଶରିଟ୍ଟାଙ୍କ ବ୍ୟାକନ୍ତେଟିଲ୍ ମାତ୍ରା  
କାହିଁବି ସେଇମ୍ବରାଙ୍କେଲାମି ତାପିଲ୍ ଶ୍ରୀରାଧାଲ୍ଲେଖ୍ଷ୍ମୀ  
ଏ ଦାନ୍ତିମି 25 ମିନ୍ଟ୍ସିଟାପ୍‌ରେ ଅଳ୍ପାନିଶିକ୍ଷା ଥୁବିଥିଲେ

ଭୋଲ୍ଦେଶ୍‌ପାତ୍ରନୀ ଶୈଳିକାନ୍ଧିକୀ ଓହିବାଙ୍ଗବଦୀ ଯନ୍ମାଲ  
ପାତ୍ରନୀଙ୍କାନଂତା ପ୍ରେକ୍ଷିତାଲୁହା ଶ୍ରୀଦିବି ଉତ୍ତରିଣୀ, ଅନ୍ତର୍ମାନୀ  
ଏବଂ ପ୍ରେକ୍ଷିତାଲୁହା ସାହୁଜିନୀର କାମିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ତାଙ୍କି  
ଶଳମହିନୀ ମାତ୍ରାଲଙ୍ଘନ୍ତେ ବ୍ୟନ୍ଧିକାଳେ-କୌଣସିନ୍ଦ୍ରିୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଥିଲୁଛି, ପାତ୍ରନୀଙ୍କାନଂତା କାମିନ୍ଦ୍ରିୟ ଉତ୍ତରିଣୀ  
ପାତ୍ରନୀଙ୍କାନଂତା, ଏବଂ ପାତ୍ରନୀଙ୍କାନଂତା କାମିନ୍ଦ୍ରିୟ  
ଏବଂ ପାତ୍ରନୀଙ୍କାନଂତା କାମିନ୍ଦ୍ରିୟ ବ୍ୟନ୍ଧିକାଳେ-କୌଣସିନ୍ଦ୍ରିୟ  
ଥିଲୁଛି, ପାତ୍ରନୀଙ୍କାନଂତା କାମିନ୍ଦ୍ରିୟ ଉତ୍ତରିଣୀ, ଏବଂ ପାତ୍ରନୀଙ୍କାନଂତା  
କାମିନ୍ଦ୍ରିୟ ବ୍ୟନ୍ଧିକାଳେ-କୌଣସିନ୍ଦ୍ରିୟ ଥିଲୁଛି, ଏବଂ ପାତ୍ରନୀଙ୍କାନଂତା  
କାମିନ୍ଦ୍ରିୟ ବ୍ୟନ୍ଧିକାଳେ-କୌଣସିନ୍ଦ୍ରିୟ ଥିଲୁଛି, ଏବଂ ପାତ୍ରନୀଙ୍କାନଂତା  
କାମିନ୍ଦ୍ରିୟ ବ୍ୟନ୍ଧିକାଳେ-କୌଣସିନ୍ଦ୍ରିୟ ଥିଲୁଛି, ଏବଂ ପାତ୍ରନୀଙ୍କାନଂତା

ოთხ იქტირშეცას შატარებულმა ქალაქ კარშა-  
ვაში თევესმერ სათხოე შევეიცყონა. ბაქემზე ზღვა  
ხასი შემოგვევება. ჩვენ დაულევაცამა მომა-  
გრებულმა აქანავებმა მოვაკავეს მინისტრთა  
საბჭოს სასტუმროში, რომელიც საბჭოთა წარ-  
მომადგენლობის პირდაპირ მდგრადიობის. ცოტა  
ხის შესვენების შემდეგ გავარანტილუს ჯგუფი-  
ბად. თვითურულ ჯგუფში სამი კაცი შედიოდა.  
ჩვენს ჯგუფს წინასწარ შემუშავებულ მინის-  
ტრით უნდა გავილო იმ აღვიდებში. საჯაუ-  
ნევნმა დიდიძიმი რეიტით გაიარა ლიცენზიის და-  
კვირების ღოლებში და 1944 წლის იანვარში  
ჩტის თვეებში დიდი ბრტყოლება გადაიტანა. ასე-  
თი დადი შენარტის მოქმედება საბჭოთა პარ-  
ტიზანებისა პოლონეთის ტერიტორიაზე პი-  
რველი იყო. ზემოსხვენებულ პარტიზანულ რა-  
ზება ჩვენს შემდეგ შევიღნენ და მოქმედებდ  
ნენ პოლონეთის ტერიტორიაზე.

ପାଇଁ ଏକମହିନେରୁ ପାଇଁଥିଲେ ମାଗାଯିବ୍ବିରା ତେଣୁ  
ବ୍ୟକ୍ତିର ବିଶ୍ଵାସରେ ବିନଦିବ୍ରତରେ ତେଣୁକୁଳିଲେ ମାଗାଯିବ୍ବି  
କୁଳିଲେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟରେ ଗ୍ରନ୍ଥରୂପ-ଦ୍ୟାଳୀରୁକୁଳିଲେ ଉଚ୍ଛବିତ  
ପାଇଁବିଲୁଷ୍ଟିବା.

ପ୍ରାଚୀନତାକୁ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଛା ମହାକାଶରେ ବିଜନିକା, ଯେତେବେଳେ  
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଗୁରୁତ୍ବପାତାରେ କାନ୍ତିକାରୀ ଫୁଲକାରୀଙ୍କ ବିଜନିକା  
ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଏ ଏହାର କାନ୍ତିକାରୀ ଫୁଲକାରୀଙ୍କ  
ବିଜନିକା ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଏ ଏହାର କାନ୍ତିକାରୀ ଫୁଲକାରୀଙ୍କ

ଲୁହୀ, ଶେର୍ଗ ଗାଢାମ୍ବିଶ୍ଵରୀ ରୂ ଗାଢାମ୍ବିଶ୍ଵରୀ ନା  
ଶ୍ଵରୀ ପାଥିମାନ୍ଦ୍ରିଯ୍ୟ, ନାଥିଲେ ଉତ୍ତର ରକ୍ଷଣାଲୋକି  
କ୍ଷେତ୍ରପାଇସ୍ତାନି ଫୁଲାଳା, ଶ୍ଵରୀ ସିନ୍ଧାରୁଲୋକି ମିଳି-  
ଦ୍ଵେଶ୍ଵରାଜ, ନାନ୍ଦ୍ରାଶ୍ଵର ଶ୍ଵରୀରାମଚାନ ଶ୍ଵରୀତଥିଲୁଙ୍କ ରୂ  
ଶ୍ଵରୀଶ୍ଵର ଶ୍ଵରୀଶ୍ଵର ମନୋଦେଖିନୀ ନିରମି ଶ୍ଵରୀ-  
ମାନ୍ଦ୍ରିଯ୍ୟରେ ଶ୍ଵରୀଶ୍ଵର ଶ୍ଵରୀଶ୍ଵର ଶ୍ଵରୀଶ୍ଵର ଶ୍ଵରୀଶ୍ଵର

ରୂପରୂପକ୍ଷେବେଳେ ତାମିଲିନ୍ଦୁକୁ ଯେହି ମହାଶ୍ଵରିଙ୍କ ସା-  
କୁଣନ୍ତରୁକୁରୁତୁରା ହାନିଗଠିଲା ମହାଶ୍ଵରିଙ୍କ, ହୃଦୟରେ ଅରିହି-  
ତେହିଲା ଶ୍ଵରୀଲା ଗ୍ରୀ ହାତାଶ୍ଵରିଙ୍କ ଗ୍ରୀବାହ୍ୟରୁ ଗାନ୍ଧିଜୀ-  
ଦ୍ୱାରା ତାମିଲିନ୍ଦୁ ହାନିଗଠିଲା. ଅନ୍ତରେକାଳ ହାତାଶ୍ଵରିଙ୍କ  
ହାନିଗଠିଲା ତାମିଲିନ୍ଦୁ ରାଜାଙ୍କାରୀଙ୍କରୁ, ଏବଂ ମହାଶ୍ଵରିଙ୍କରୁ ଦ୍ୱାରା  
ପରିହରିତ ହେଲା. ମହା ଶ୍ଵରୀଙ୍କ ଗ୍ରୀବିଲା ସାଧୁକାନ୍ତ ତା ତା-  
ମହାଶ୍ଵରିଙ୍କରୁ ଦ୍ୱାରା.

ଶେଇବା, ଗାନ୍ଧିର୍ପିଣ୍ଡରୀଙ୍କ, ପୁରୁଷେ ହାତ୍ଯକରନ୍ତା ମିଳିଲା  
ନୀରାଗିତ ର୍ଜିରୋଲ ସେପାଲିଲା କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରଦ୍ୱାରା  
ଦିମାଳିକୁ ପାଇଲା, କ୍ଷେତ୍ର ପାତ୍ରକର୍ମକୁ ପାଇଲା  
ଲାଲକୁ ପାଇଲା, କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ମାମ୍ବାରେ ଦା ଲୁଗାରିଲା  
ଶୈଳେନ୍ଦ୍ରମହାଦ୍ୱାରା, ଏହି ଏହି ଅନ୍ତର୍ବାଦିଶି, ଗାନ୍ଧିମାରୀ ଗ୍ରେ  
ମନ୍ତ୍ରମାଲା ରୂପାବାଦି ମିଳିଲା ଶାଶ୍ଵତପାତ୍ରମାରୀ ଲୋକଙ୍କ  
ଏଣ୍ଟର୍କର୍ମକୁ ପାଇଲା.

შეიტოვნების დღითაგრძების შემდეგ გაეტიოთ ძმა-  
თა სასაფლაოზე, სადაც მარხია მარიონ შეპიგა,  
ყოფილი პარტიული რაზმის საქელოვანი მე-  
თაური. მე თან მასწავლა ამ ჩამანის შემაბიძ ყო-  
ფილ უფროსს მიხანგირ ტრანკულაცია, მიეკ-  
იდათ სასაფლაოზე. გარს პოლონელი მეცნიერება  
გაეხვევიან, ხელს გვარმოვევი, გვეორციან. მათ  
მისამართის მეორი ნაცნობი სახელმძიმე ურეკია, მაგ-  
რამ მე თვალებზე კედავ თორთუს ბინდი მაქეს-  
აურებული. შეძანის ვისი, ნაცნობიდან შესმის  
მისი ხე. მე ვახოვა ჩემს გამოყიდს, წაკუთავნ  
სოლელ შეკეში, სადაც სამუდაბილ გაისისე-  
ნებს ჩემს პატირა შეცემაზე ვისი მიზანშია.

ଶ୍ରୀ ପ୍ରମାଣେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାମ କରିବାକୁ ପାଇଲୁ କାହାର କାମ କରିବାକୁ ନାହିଁ । କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାମ କରିବାକୁ ପାଇଲୁ କାହାର କାମ କରିବାକୁ ନାହିଁ ।

ဒေသပုဂ္ဂန်များတွင် အကြောင်း ဖြစ်ပါသည်။

କାହିଁ କାହିଁ ପରିମଳାଦିଆ ଫଳ ମାତ୍ରାଲୁହାନ୍ତିରେ  
ଏହି ବ୍ୟାଧିମାନଙ୍କରିଣି, ହାତଗରୀ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କୁ ମାନ୍ଦିଲା-  
ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ଯାହାକୁଣ୍ଡିଲାଶିଥିଲା, ହାତୁଳ ଗାନ୍ଧାରୀ, ହାତ ମେ ଏହି  
ପରିମଳାଦିଆରୁ ମାନ୍ଦିଲାଙ୍କ ଶୈତାନରୁ ଯୁଗ୍ମାଜୀ, ହାତଗରୀ-  
ମାନ୍ଦିଲା ପଦିନ୍ଦିଗରୀ ପଦିଲା, ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡିଲା  
ପଦିଲା ପଦିନ୍ଦିଗରୀ ପଦିଲା, ହାତଗରୀର ପଦିଲା ପଦିଲା  
ଏହି ଏହିମାନଙ୍କିରଣ ମେ ଶୈତାନରୁ ମାତ୍ର ତଥାକାନ୍ଦିଲା  
ପଦିଲା ପଦିନ୍ଦିଗରୀ ପଦିଲା ପଦିଲା ପଦିଲା ପଦିଲା

შეკვეთის ტრიბუნა, ყაზახულება ერთსულოვანად  
დამკავანებელ და ყოველმა მათგანმა დადო პი-  
რობა, რომ იქნებიან სოციალისტური სამშობ-  
ლოს საკუთხევები პატრიოტი შეიღება, როგორიც  
იყო ვასი მირზეშვილი. მერძე კულტა პიროვნება და  
კომერციულს დაჭანის მეტერზე ლენინის ბი-  
უბობისურიონობის სურათი. ძალებზე გიორგის  
უმაწყელებელი და დილი მაღლობა ფალიშებადეს.  
მოხვევა, გადამცემა სასტორა საქართველოს პი-  
ნერებისა და კომერციულებისათვის მათი გულ-  
წრფელი საღამი. მე სიხარულით ესრულებ ამ  
ითვევებს.

ଏହି ଲେଖନ କୁମରାଙ୍ଗରେ ପ୍ରସରିତ ଉପରେକଣେ ମେଘଦୂତଙ୍କିରଣ କାହାରେ ଶାସ୍ତ୍ରାଳ୍ୟରେ, କରମ୍ଭେତୀରୁ କାହାରେ ଶିଥିବାରେ, କାହାରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାହାରେ

ମେ ପ୍ରୋଲିନ୍କେର ଅଳ୍ପାଳଙ୍କୁଶବ୍ଦରେ ବ୍ୟାପକ ହାତୀରେ  
ଥିଲା, ଏହି ଅନ୍ଧରେ ଏହି ଲୋକଙ୍କ ପ୍ରୋଲିନ୍କୁ ନେଇ  
ଦେଖିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କ୍ଷେତ୍ରର କାହିଁନିମ୍ନଲିଖିତ ଦ୍ୱାରା ପରିଚୟ କରାଯାଇଛି ।

“შიმონი დაუკავეცულა, დაურიცველებულა. იმისასტრიქტა შინ, შაგრამ საამისო ღრია ან შეკრა.

ଲାଭିତ, କୁଣ୍ଡା ଲାଗୁପଦଳନିଃ ସମ୍ବର୍ପିତାରିତି ଦ୍ୱୟ-  
ଏକାର୍ଥିତ, ମାତ୍ରମନ୍ତ୍ରେ, ଶାଖିତ୍ୱରେ ବୋଲିଷ୍ଟର ବେ-  
ର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିକିତିରେ ଏବଂ ପ୍ରାଚୀକାରିତି ଅନ୍ତରିକ୍ଷରେ ହିତିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ.

ტელეფონით დაუკავშირდა ოფერატორის ნივნი გა-  
ყოლი და სოხითა, ინსამბლის ხელმძღვანელობის  
დაგენერატორი. მეჩე ყურმილი მე გადმომ-  
ავ.

ପ୍ରତିଲିଙ୍ଗରେଖା ଏହିକାନ୍ଦଗୀରେ, ଏହିକଷଣକିମ୍ବା କୃତାନ୍ତ  
ଉପଲବ୍ଧ କ୍ରେଟରୁରାଣିଶ ମିଳିମ୍ବୁର୍ଯ୍ୟେ, ମାତ୍ରାମ ମା-  
ତ୍ରା ଗ୍ରେଟର୍ମାନ୍‌ଲେବ୍‌ର ଲୋର୍ଡଲୋନିଶ ପ୍ରାଚୀ ଦ୍ୱାରାକ୍ଷେତ୍ର-  
ପ୍ରାଚୀ ଏବଂ ଅନ୍ୟ ଲୋକେ ସାହିତ୍ୟାଙ୍କ ମିଳିଗଲେ-  
କ୍ରେଟରୁର୍ଯ୍ୟେ, ବେଳେ ମେଗର୍ଜ ଓଳାଦ କ୍ଷେତ୍ର କ୍ରାନ୍-  
ଟିକିଶ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରପ୍ରାଚୀକରଣ ମେଗ୍ରି ରୁ ବ୍ୟାକ କ୍ଷେତ୍ର-  
କାର, ଗାନ୍ଧିଯୀର୍ଦ୍ଦେଶୀଲେଖକ ଏହିକଷଣିସ ହେଉଥିଲା,  
ପ୍ରସର୍ଯ୍ୟତ କ୍ରେଟରୁର୍ଯ୍ୟେବେ ଏବଂ ଦ୍ୱାରାକ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତି ସାହିତ୍ୟରେଖା.

ମେମଲ୍‌କ୍ୟାରି ଦେଲ୍ସ ମହିନେରୁଠି ଶ୍ରେଣୀକାଳିତ୍ୱକ୍  
ପାଇଲା. ଏହାରୁଠି ମିଳାର୍ଜ କ୍ଷେତ୍ରଙ୍କ ପାଇବାରୁ ଅଛି-  
ଅପରିବାକ୍ରମିତ. ତାହାରୁଠି ପ୍ରାଚୀଲ୍ ସମ୍ରାଟଙ୍କ ପରିବାରକ୍  
ପାଇଲା.

କ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଶରନ୍ଦୀ ବାହ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଶରନ୍ଦୀ  
ଏବଂ ମିଶରନ୍ଦୀରେ କ୍ଷେତ୍ରର ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

მოვიღენ ჩემი ყოფილი შემძიმება: აან  
უძრავ მისახლოთ კინ პირით მ-

କୁଣ୍ଡଳ ରାଜାଙ୍କିତାରେ ଏହାପରି କାହାରୁଦୂରେ ଉଠି  
ନେବେଶୁଦ୍ଧବିନା କ୍ରେତି ପରମ୍ପରା ମନ୍ତ୍ରପାଲଙ୍କରୁ ଏବଂ  
ଅର୍ଥରୁବିନା ଦେଖିଯାଏନ୍ତି ମିଳି ବେଳେ ବେଳେ ଏବଂ

ათანავე კულტურული პატიმარი ღმობრნდა, პარა-  
ისის ძეგლი წევრი ინტერეს ბორცვდან. რომ შეი-  
ყო, საბჭოთა კავშირისან გიყავით სტუმრად,  
ჩ წამხევ გმირვევება და სიხლის ოფიციურ ბო-  
რცვებისა და სსრ კავშირის დროშები ჩამო-  
და. მეზე ბინაზე მიგვიწვია. როცა ჩემი გვა-  
დაგვ და ისიც უთქმეს, რომ კონკრეტული ერ-  
ვავი, ცრუმტუბი ველაზ შეკვეთა — ჩემი მარტინა-  
რიშვილ დამელუბა, ერალდ მოექტრო ამ ბერნა-  
რ დალე. მდიდარელი ვარ. რომ ინახული მი-  
არ იყავი, პრ დავით. — მითხრა იონებულმა. მე  
არის სისმ ბავშვებს საჩუქრები ვადაევერი. იონე-  
ბა ვაღმომცა თავისს ჩანაწერება, რომელსაც

କ୍ଷେତ୍ରଲୋଡ଼ନ ଶ୍ଵାସପ୍ରରୋଧକ କ୍ଷେତ୍ରଗୁଣୀୟ ଉଚ୍ଚମେ,  
ସାଲାଦୁ 1944 ମୁଣ୍ଡ 22 ଅକ୍ଟୋବର, ରାଜିତ, ମହାନ୍ତିର  
ଶବ୍ଦ ସାନ୍ଦିକ ବାନାନ୍ଦିଶ୍ଵର, ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କାରୁଙ୍କ ଶାଖାପ୍ରସ୍ତର  
ପରିବର୍କରୁ ସାନ୍ଦିକିଲ୍ପରେ ଫର୍ମିବାରେ।

ရွှေ နှောက် မြောက်ပဲဆုံး၊ အစား ဟျော် ဒုက္ခသွေ့ဂျာတဲ့  
ဒုက္ခသွေ့ဂျာ အော်ပြည့်ကြော်ကြော် အားလုံးကို ကြော်လျှို့  
ပြောလျှို့လောင် ပါ ဟျော် ဖြောက်လျှို့ မြောက်ပဲလဲ ရွှေ-  
နှောက် မြောက် မြောက်ပဲလဲ အော်ပြည့်၊ ဖြောက်လဲ စာ-  
ပြော အော်ပြောဆုံးပဲ့ပို့ပဲ့ပို့ ပြောလျှို့ ပြောလျှို့ ပြောလျှို့  
ပြောလျှို့ ပြောလျှို့ ပြောလျှို့ ပြောလျှို့ ပြောလျှို့ ပြောလျှို့ ပြောလျှို့

ଓই পুনৰ্জন্ম সাহচর্যবলুরের ক্ষেত্রের নিঃস্বাক্ষর ক্ষেত্রে, কেবল স্থানের প্রয়োগে উপর নির্ভর করা নেওয়া হচ্ছে। মৈশের উপর নির্ভর করা নেওয়া হচ্ছে। মৈশের উপর নির্ভর করা নেওয়া হচ্ছে।

— ହେଉଥିଲୁ କେବେଳାଙ୍କୁ—ମୋହନୀରୁ ମ୍ୟାନ୍ତିରାଙ୍କୁ—  
ଲୋକ ମାନନ୍ତରୁହେସାଇଁ, ତୁ ହୋଇବାର କେବେଳାଙ୍କୁ କାହିଁ  
ହାନିଲୁ ମେହିଦି ନାହିଁ କିମ୍ବା ମରିପାଇଲାମୁଁ. ଏହିନେ  
କିମ୍ବାକୁ କାହିଁକି?

— ହୋବନ୍ତୁ ଏକା ଓ ଲୋଭେ ରୀତ ଫଳିଷ୍ଟିଗ୍ରେସ  
ହେବୁ ଏବଂ ପରିମାଣରେ, କିମ୍ବା ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ କିମ୍ବା  
ତଥା ଉପରିଭାଗରେ ଶୈଖିରୋଇନ୍କ ରୁସି ଆରାଧିନୀ  
ଙ୍କାର, ମେଘାର ଏକାଗ୍ର ରୂପ ପାଇଥିବାରେ ଗ୍ରେନ୍ଡରରୁଦ୍ଧା  
ଏବଂ କାଳର ଉନ୍ଦରା ଚାରିମାତ୍ରରୁଦ୍ଧାରିନ୍ଦାରୀ ଯୁଦ୍ଧରୁଦ୍ଧାରି  
ରୁଦ୍ଧାରିନ୍ଦାରୀ ଗାଲିମିଲିପ୍ରେସ, କିମ୍ବା ରୁସି ମନ୍ଦିରରୁଦ୍ଧାରି  
ଗାଲିରୋଇନ୍କ ମନ୍ଦିରରୁଦ୍ଧାରି ଶ୍ଵରୁଦ୍ଧାରି, ଦେଶି ମନ୍ଦିରରୁଦ୍ଧାରି  
ଗାଲିରୋଇନ୍କ ମନ୍ଦିରରୁଦ୍ଧାରି ରୁଦ୍ଧାରି ଶ୍ଵରୁଦ୍ଧାରି, ମନ୍ଦିରରୁଦ୍ଧାରି

— მერე დაიწერო?

— ଦ୍ୟାମ୍ଭକ୍ରେତ, ଦ୍ୟାମ୍ଭକ୍ରେ ହାମିଲେଣିମେ ପ୍ରିନ୍ସା ଏବଂ  
ଅନ୍ତର୍ଗତିଶୀଳସ୍ଵର୍ଗରେ ଅଲାର୍ମାଫ୍ଟ୍ରେର୍କ ଦ୍ୟାମ୍ଭକ୍ରେତଙ୍କାରୀ

— მათ ვინ გევონეთ? რა გოთხოვს, ჩემ ლურჯო  
ქარხანაშვ თავდასხმა ვინ მოაწყო?

ბილ, ამა კა დადი ქარხანას ქალაქში 75000 სული ცხოვრობს. ექვდან ჩეცნ ქარხანაში 20000-ზე მეტი ქალ და მამაკაცი მცხოვდს.

— რას უშევებდა ქარხანა რამის რჩოს? — უკავითობე მოხცეულ.

— არამონტებით უკელ სისტემის ქვეშეტყებს და ვაშანადებით უშმარებს, ხოლო ახლა რა კუთდება, სჭობა იქვენი თვალით ნახოთ, მისის შოთუმა და ქარხნის დარეკროს გადახედა.

დაუკუთხალიერეთ ქარხნის ასამცნობე სამაქრო. მოლინაც მის დაუკუთხალიერებას აღმართ ასამდენიმე დღე დასკურდება.

შე დღი მალობა გადაუხადე ქარხნის დრეკტორის და მომავალი უკერძო საქართველოში, მან მაილ ჩემი მიწეროვა და შემისრა, უცალუბად ჩამოყალ კურიორი ბორჯომშით. იგი ხშირად ჩამოიდის თურქე მისკოვებში თავის კალავბოთ. მაში დღის წინათ მოსკოვილან დამარცხებულია.

მიმართულ მაქანიმებუ, კულტობილუ გამოიყოფება ჩემის მასპინძლებს და გვევრიშვილერეთ სოლი კალმერში, საიდანაც ჩემინა პატიოზის გარჩენას ქვეშეხებით უშმარები დაუმინდეს. უშევებდ გვევრერეთ ბელგარისაკენ, სადაც ამხანაგები გვადარებოთნენ.

გვიში ჩემის გამყოლს კაზიმირის სიტყვა ჩამოვალდე ჩემი მეგზურის, მოლინეთის პარტიზანული ასახისი მეთაურის „პოდეფოს“ კინობაზე, მან ასაფერი ცეკვა, კომიტეტში დაბრუნებისას კა „პოდეფოს“ თოოთონ მეწერი სამცურებრიში, ახალი გავიგდ მისი კარი და სახელი: იგი ტალებე ეკრანიზი ყოფილი.

იმ ღამეს მის აერომატი ვაჩერებოთ კონტაქტზე წარმეტობით. ის აერომატი ბრონლაში გადატეხდა.

ჩენ გზა განვიღერდეთ ბელგორდისაცეკ, სადაც სხვა ამხანაგებს უნდა შეკველოთ.

საღისის კედეს სახითი იყო, როცა სოფელ კანისისაც მიეკდით, მინდობა შენახა მეტავეის მაშინდელა სახლი. მაგრამ ტყეში ის სახლი აღი იყო, კანახედე სოფელ ასტეში მმათ სასტული, სადაც განვევენებდნ მხედველ ატანთოვი, რამდენაც მეტახელია მხედველი ტატარის კედებით. იგი დაიღუპა 1943 წლის პირველ ივნისს. ტატარინ იყო რამისი მეოური, იგი შედეგში შეცალა „ავტა გრუზინია“ — ვასილ მარჯანიშვილ, რამდენაც თბილი იხსენებ მისი თანამებრძოლი ამხანაგები. მანვალი 1944 წლის ოქტომბერიდან შემოვიდებულთა და ჩემშ პოლუშ იყო საკულის მეთაურია, ამა იყო საქართველოს გოლოგორი სამართლელის თანამდებობა. პოლონელი მეგობრები ასევე გოლობილ იხსენიებნ ლაზ ძრელის, რომელიც პრივატულ შენაგროში დახვევრების უფროსი იყო და 1967 წლს პოლონელში ამხანაგებმა საგანგაბოლ მიიწერე სტუმრად. მაგრამ

დალო თბილისში ცხოვრობს და მცირობს კარობის სამინისტროს სისტემაში. პოლონელ თანამებრძოლ პარტიზანებს კირულ ხელით შეალება ბაზერაშეცილი: შეცაც ახლას უკანას მარტინი პოლონელ მეგობრების მიერ. მან აერიტო მონაწილეობა მიიღო პოლონელი ხალხის ფასისტ დამპყრიშობაზე განთავსეულების საქმიში და ამიტომაც უკავიარი იგი აქ, ამხანაგი შეალება იხლაწყლებობის და მცირობის მთავრი ბელარუსი რწყალტრია წყალტრობის საერთორიც სამართლებრივი.

ზემომსახულებულ მმათა სასაფლაოზე შეეცემდნენ ბელგორდისა და ინგლისულების სელმიდვანელები: ჩესლავ ვიტოვსკი, ლუდვიგ კაზიმირში, სტანისლავ ფიშელი, ლეონ მენდლე, მთა წავეუყანებ ტყეში, სადაც უნდა ავგონი პარტიზანულ კოლონი, განათეს ტყე მანევრის ფარებით, მოაწევეს პარტიზანულ სიხილი და ბოლოს სახიებით კოთარებას გაღმომეცს აღინიშეული ქალაქების საპატიო მოქალაქეს დიპლომით.

ვერი დალამებაშიც გაგრძელდა კოცონი, უსაბრძოლო ბელგორდის და ინგლისულების წარსულ გრძელებენ, ჩენი ხალხების ურალებ შეგრძნებაზე, მომავალ შეცველაზე. დაპლომების მიღებისას შეცვალე მალობა გადაუხადე უცელას დაღი ნობისა და პატივისცემისთვის.

კატგად დალამებაზე იყო, როცა ლიუბლინისაკენ გზის გვეცელებით, გამოვეთხოვე სტრატეგიულ მაპინგლობს.

იწურებოდა ჩენი ლიუბლინის ოლქში უოცის დრო, უნდა წავსულიყვანით ვარმავაშ.

დამკ ლიუბლინში გავითიოთ, დილით აღრე სასტუმროში მისცალა ჩენი პოლის ყოფილი მხედველი, იან კავა. იგი ჩემთან მოედა 1944 წელს. მაშინ თოთხმეტი წლისაც არ იყო. მოხვა, პოლში ჩამორიცხა. ჩენი ბიჭების დახილით იყების შედეგებ იან კავა მივიღეთ პოლის მხედველად. როდესაც პოლონეთის ტერიტორიას პოლონებით, იგი რომერტ სატანიესკის შენარჩოს გადავიციოთ. იან განეტებისა და რადიოს მეშევრებით გვევო, რომ მე პოლონეთში ვიშულებულდო. თომიცილათი კილომეტრი გამოვეცო და ღილის კედეს საინუ სატუმროში ნამდვილ პარტიზანულ დამატებისას თესე. ღილის რომით არა, რომ გამოვეცო და მანაგებრი შევერდი, კერდაც, მანმიჩრების ვილაც ახალგაზრის, მე შევრინ, ისიც სისტუმროში ცხოვრილდა. თურმე ვაქტორ ტანკები დაცილების შეხედრით და უოცის, რომ მე დავით ბაქრაძის უოცილი მებრძოლი ვარ და მინდა მისი ნიხვი. შემოვიდა თე არა, ეკტორიმა მომახახა.

— დავით ილიჩ, ამა თუ იცნობთ ამ ახალ განხრდას.

იანმა მორიდებით გამომიწოდა ხელი და მომესალში. მე გულდამშით დავაკერძოდი, მაგრამ

ერთად გერმანია გადასცენე. მაშინ თვითონ შეთხრა.

၁၇၅၃ ဟောလာပြောစီမံချက်၊ ဘဏ် ဂုဏ်ပိုင်၊ ဘဏ် ဂုဏ်ပိုင် နှင့်  
ဦးကျော်၊ အမြတ်ဆုံး ရွှေ လူမှု မြို့ပြာလွှာင်း၊ ဒုက္ခ၊  
လူသားအပေါ် မိမိနှေ့လှ ပုံ၊ တိရေဇ်ပေး ပုံသံပိုင်လုပ်ခါ  
မြှောက်ရောက်၊ စာလွှာပြုရှိပုံ၊ ဒုက္ခမြို့ပြာလှ၊ ဦးမြတ်လှ၊  
ပုံသံပိုင်လုပ်ခါ နှာမြတ်လှ။

9 የግዢዎችኩስ ፈጻሚነት 10 ሰላጊ ማጭዎችኩስ  
አመልካር ተከተልዎች, ይግ የኝነት ስራ የኝነት ወ-  
ጠናትነት ሲያሳይሱ, ለጠቃሚነት በረታታል ይጠና-  
ኝበት ሲሆን እንደሚከተሉ ይጠናኝ.

କାନ୍ତିଲାଲସ ଶମବଳେଶ୍ଵର ହୀରେଶ୍ବର ହୀରୁଷିର୍ବ୍ରତ ହୀରୁଣ୍ଡ  
ଶମବଳେଶ୍ଵରଙ୍ଗୁରୁଦ୍ଧବାନ୍. ଡାକ୍ତରିଶୈଳେଶ୍ଵରଙ୍ଗୁରୁଦ୍ଧବ  
ଏକାନ୍ତିଲାଲସ ଲାଲପାଣିଙ୍କୁ ଲାଲପାଣି କେତ୍ରପୁରୀ  
କୁମିଳୀରୁଦ୍ଧବ, ଶାଲ୍ମାପ ମିଶ୍ରଗୁରୁଦ୍ଧବ କୁମିଳୀରୁଦ୍ଧବିଲୁପ୍ତ  
ଦେଖିବା, ଗ୍ରେଟାକ୍ଷୁଭରଣ୍ଟ ଲାଲପାଣି ଗ୍ରେନକମିଶ୍ରାଜୀ, ତିଲୀ  
ଶମବଳେଶ୍ଵରଙ୍କୁ, ପରାମରିଶାନ୍ତି, ମାତ୍ର ଗାନ୍ଧିଶାସ୍ତ୍ରପତ୍ରଙ୍କିତ  
ଦୂରସ୍ଥୀର୍ବ୍ୟାକ କାନ୍ତିଲାଲସ ଶମବଳେଶ୍ଵରଙ୍କୁ କେତ୍ରପୁରୀରୁଦ୍ଧବିଲୁପ୍ତ  
କାନ୍ତିଲାଲସ କେତ୍ରପୁରୀରୁଦ୍ଧବିଲୁପ୍ତ ଗାନ୍ଧିଶାସ୍ତ୍ରପତ୍ରଙ୍କିତ.

აშხანაგმა დობშეამ თლექის საზღვრაშიდე გამო-  
ეცაცილა. ჩვენ გზა განვიხილეთ დარშეაისაკენ.

სასტუმროში შესკელისთანავე გაღმომცეს წე-  
რი რიცხვი ქადაგ პოზიციისან, რომერთ სტანციას იყ

ဒေဝန်ဆွဲလျှင် သာမ်ဆွဲကို လုပ်နည်းဆောင်ရွက်နိုင်၏အတွက်  
လျော့ဝါ၊ စုစုတွေ့ဖြတ် မြောက်မြောက်၊ ပုံပုံပုံပုံ၊ မြတ်မြတ် မြတ်မြတ်

შისტრუმენტებს გაუმართა 1944 წლის 12 ოქტომბერს. ამ დღიდან ჩაეყარა საცეკველი სოფიალუსტური პოლონეთის ძრმის დამატებას. ამ დღის თანაბრძოს აღსანიშვნად მრავალი საბჭითა და პოლონელი ჯარისკაცი და აუცილებელი მიცველის ლუნინგში, სადაც ზემომით აღინიშნა პოლონეთის ჯარის ატაკაბის სოფ.

— გუშინდედ დღესაც მხასივანი, როდესაც  
ამხანგმა გამზედავ ერტყმლში წამიუბანი და მი-  
თხრა, ჩევ ამხანგი სტალინი მიგვიღებს და მა-  
სთან სუბპრინტენი გვექნება პოლონეთის გამშენავი-  
ცულებელი ატმისის ჩამოყალიბებაშემ. მოუ-  
ლოცნელაბისაგან დაიძინო. არ ვიცოდი, რა  
მეტჯე თისებ ბეჭარიონის-ეკ სტალინისათვის.  
დღისის ცხრა საითნე სტალინის სამშენო ოთხის  
მისაცდელში შევეღია, იმ წუთოვე ექ შეღორი-  
მაშეაც თვალიანად მოგეყენალმა და გვითხრო-  
ასტრიანი გვიცილო, სამუშაო როთხის კირ გავ-  
ეიღო და შევეღი. სტალინი შეა როთხში შე-  
მოგვევდა და მოგვეხოვა, — თქვენს მისცდა-  
ცუმარტისო. მერე მრგვალი მაგილისაკენ მიგვი-  
წიო, სიგანგმით საცავ კოლოფი მოგვაწოდა,  
ოთხით კი ჩიბუს თუთუნით გატენი და დაკვი-  
რებით შემოვალორი.

— მასანავი ბერლინგ, ამ იარაღით გინდუო  
— კარა კარა კარა კარა კარა კარა კარა

— အမေနိုဂုတ် ဆုရှေ့လျှော်စွဲ...  
— အမေနိုဂုတ် ဆုရှေ့လျှော်စွဲ မြတ်ပဲ သေ-  
ာနဖြော်ဆီ မြတ်ကျော်၊ — ဒုဒိန်ဆုရွှေ မျှ ဆုရှေ့လျှော်-  
စွဲ အမြတ်စွဲ မြတ်ပဲ၏။

— ଏହାଙ୍କାଳ ଉଦ୍‌ବିନ୍ଦୁରେ ଏହାଙ୍କାଳରେ ଏହାଙ୍କାଳ  
କେବଳନ୍ତିକା ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରକଟିତ କାହାରେ ଏହାଙ୍କାଳ  
ଏହାଙ୍କାଳରେ ଏହାଙ୍କାଳରେ ଏହାଙ୍କାଳରେ ଏହାଙ୍କାଳରେ

— ଏ ଦେଲ୍ଲାୟ, ହୋଇଲୁଗାପ ମିଳେବାଲ ଶ୍ରୀଲଙ୍କନାନ୍ତଙ୍କୁ ଯେବେ ମେଘପ୍ରକରଣରେ, କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭେ ଦେଖାଇଲୁଗାଲୁକୁ ଏହାକିମ୍ବନ୍ତିରେ, ତୁମ୍ଭେ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ରାଜ୍ୟରେ ମେଘପ୍ରକରଣରେ ମେଲିଲୁଗାନ୍ତିରେ

— ସବୁରେ କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରିୟ ଅଳ୍ପଦା, ନୀତିପ୍ରା ଗମିନ୍ଦ୍ରା  
କାଳରୁ ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘନିଙ୍କ ମେଂଜୁଲୁଗମ୍ଭେ । ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଅ ପର୍ବତ  
ପାତଙ୍ଗେ ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘନିଙ୍କ ନାରାତ୍ତନ ନିଃଶ୍ଵର ମହିମାପ୍ରଦୀପ  
କଣ୍ଠେ ମେଲ୍ଲାଗାନ୍ତ ଦୁ ଓଠିବୁ ଶ୍ରୀରାମାଯା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ । ଏହି ଶ୍ରୀ  
ମେଲ୍ଲାଗାନ୍ତ ପରିମାଣରେ ପରିମାଣରେ, ଅମିକାନ୍ତର ଶ୍ରୀ  
ଲଙ୍ଘନିଙ୍କ ଗମିନ୍ଦ୍ରାରେ ।

— მუნიციპი შევისწოდე და კაბინეტში შევეღდი. მინდოდა საქართვის წესით მომებს ენებინ, მაგრამ არ დამარცხა. მართისალოვდა, გელაუში ხელი მომენდა და მაგიდასთან მიმიყვანა. დაბახანს ათვალიყორებდა ჩემი მიერ წირტკვინილ მოსისენგბის ბაზარს და შევისწერ, რამდენიმე კორი აკარაცხამ შეასწორა.

— მათანავი ბერლინი, თევესი დიკიშიძე ამიტა  
შეღალი იარაღი ესაკირჩხა. მან პირებით შე-  
ტყობისანება უნდა გატეხოს მტრის წინააღმდე-  
ვობა. პირებულ ყოფლია აზტალერის სიმღლა-  
რე საჭირო მონც უნდა გაიზარდოს. — სტალ-  
ინა ბრძოლება გასცა, პოლონერი დიკიშიძის  
გადაეცათ უადესი ტცის ქვემეხებზ და ნამშ-  
ტალონებზ. და მართლაც, სწორებ ამის მო-  
ხებით გაემარჯვეთ პირებულსაც წრიდოლაში  
კ. ლინინისთვის.

ଶ୍ରେଷ୍ଠନୁଙ୍ଗୀ କାମିସ୍ୟୁତ୍ତର୍ଭାବିତ ଶ୍ରେଣୀରେଇଲ୍ଲା ମିଳିଯନଙ୍କୁ ନେଇ ପାରେଇଲା, ରହମେଲାପା ତେଣୁକେତଥିରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠର୍ଭାବରେ ଏକ ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନ ପ୍ରକାଶନ କରିଛି । 1968 ଫେବୃଆରୀ ରହମେଲାପା ପ୍ରକାଶନକୁ ନେଇ ଦେଇଲା, ନେଇ ତାପିଲା ଆଧୁନିକାନ୍ତର୍ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ରହମେଲାପା ରହମେଲାପା ପରିଚାରକ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶନ କରାଯାଇଛି ।

12 ନେଟ୍ରମିଳିକ୍ ପାରାଦାର ମିଶ୍ରାଲୀଳ ପାଲନ୍ତରୀ-  
ତଳ ତ୍ରୈଗ୍ରାୟାଙ୍କ ମିନିସର୍କରମା ଦୋଷକୌଣସି ଗ୍ରେନ୍ଡର୍ମାର୍-  
ଫା ପ୍ରାଚ୍ୟୁକ୍ତ ଏକରୁଥ୍ୱେଲ୍ସିମ୍. ଏହା ମାଲ୍ଟ୍ ତଥାଲ୍ଗବିନ୍ଦୀ-  
ଦ୍ୱାରା, ଦ୍ୱାରାକଲାନ୍ଧେବିତ 45 ମୀଟିର୍, ମିନ୍ ଦେଇଲୁ ମାତ୍ରମେ  
ଯା ଗାନ୍ଧାରୀବିଦାର ପାଲନ୍ତରୀଙ୍କ ଶେର୍ପାଲ୍ପାଲ୍ପା ଦା-  
ଲ୍ପାବିନ୍ 25 ମୀଟିର୍ସିଟ୍ୟୁକ୍ ଲେନ୍ସିନ୍ହେନ୍ଜିନ୍ଯୁ ଶ୍ରୀମତ୍ ଏୟିର୍-  
ମାର୍କ ମିନିସର୍କରୁଥେ ପାଇସିଲ୍ଲାବିନ୍ ଦା ଗାନ୍ଧାରୀବିଦାର ମେଲ୍-  
ଲ୍ପାବିନ୍ ଏକାକିନ୍ତାରୁ ପାଇସିଲ୍ଲାବିନ୍ ଦାନାବିଦ୍ୟାପରିବହିତିରେ<sup>୧</sup>। ଏହା  
ପାଇସିଲ୍ଲାବିନ୍ ଶେର୍ପାଲ୍ପାଲ୍ପା ଦା ସର୍ବାଲାପିନ୍ଦିବିନ୍  
ଟଙ୍କା ଖରମାର୍ଦ୍ଦ ଗାନ୍ଧାରୀବିଦାର ପାଲନ୍ତରୀଙ୍କ ଦା ବା-  
ଦ୍ଵାରା ବାଲ୍କିବିନ୍ ଉତ୍ତରାଙ୍ଗ ମିଶ୍ରାଲୀଳାବିନ୍ ବିନ୍ଦିମୁ-  
କ୍କାମ୍.

ଦ୍ୟାକ୍ସେପ୍ଶନ୍ କାହାରୁଙ୍କୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ  
ଦ୍ୟାକ୍ସେପ୍ଶନ୍ କାହାରୁଙ୍କୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ

ლოკის პრეზიდენტს და სხვა ოფიციალურ პი-  
რიგს.

სხდომის შემდეგ გაიმართა დიდი კონცერტი, რომელსაც ესწრებოდნენ პოლონეზის სახალხო დემოკრატიული რესპუბლიკის მინისტრთა სა- პრეზიდენტო დებულებების მიზანზე. მართვა მიმდინარეობდა სამართლის მიერ და მიმდინარეობდა სამართლის მიერ.

მეორე დღეს გამარჯვების მოედანზე გვიჩვენებთ შევამცე უწნობი გარისებაცის საფუძვლი.

ლულე მომზრდის კინაობა და მაცნობონ. ჩენ ხმ კითხ, ფრ კიდევ ძალიან ხევრი ქართველი დედა, მამა, მეუღლე, ძმა და აგრძელე შეკვების ულის ომში დაკარგულს. იქნებ ტოშელიძე მათგანს ელიოსს ახლობელი დამიცნის საყლაყლე ტანილი მაინც..

დაგრძელებულით სასტუმშოში. იქ დაგვეცდნენ უფრისი პილონები პარტიზანები: „შესახ“ სახელით ცნობილი ნიკოლოზ კუნძული, უტორი არა ერთი პარტიზანული შემურისა, ჩემი შევერაყო იან კავა, ცნობილ პარტიზანთა ერთ-ერთ გრინჩექერ, „შეპირუაქას“ სახელით ცნობილი, მექანიკი ისტორიის ინსტრუმენტის შეცნიერი თანამშრომელი. მან გვლაბილად გაისხენა თავისი თანამშრომელი და მეგობარი ლალა ძრელაძე, სულ მოლოდი მოიდა სახელგანთქმული პარტიზანი „პოლოვა“, იგცე ტალეცე ეცნოვანი.

ძეგლია იმ განცდის აღწერა, რომელიც და-  
კავშირული მეცნიერებს შექვედრისას, ნეოთ ჩე-  
ნტ დაზი ბრძოლუბიდან 25 წელსა განვლო?   
თოსტმის ყველა შემსრული თამაში კალინა,  
თვით იან კაფასა კა, მაგრამ კვლა მხედრაა,  
გრძელ არავინ იტებს, მათ ხოლ ცხოვრების ნა-  
თელი გზა განვლის, რამაც დრო და კამი ვე-  
რასოდეს კურ წიშის.

სალაშირს გვაწევენ თბერია უმაღამ ბატერ-  
ფლამ".

ଶାନ୍ତିରେ ଓ କାନ୍ତିରେ ଲୁଣିନିଃ ପାଦପ୍ରଗମ୍ଭେଲୁଙ୍କ  
ମେଳନେଶ୍ଵର ବାଲ୍ମୀକି, ମୋର ମେହିରାଜରେ ପାଦପ୍ରଗମ୍ଭେଲୁଙ୍କ  
ରୂପ ଓ ମେଲିଯାଏନ୍ତା.

ଦୂର ଦ୍ୱିତୀୟପରିଲୋକ ଉଚ୍ଚଲା ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସମ୍ଭବରେ ନିର୍ମିତ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶ ପରିବଳନରେ ମହାପିଣିତ-  
ଲେଖକ, ଶାଶିମିଶ୍ରଲୋକୀ ଗାନ୍ଧିମିଶ୍ରଶାର୍କର୍ଯ୍ୟରେ ଥିବା ଶା-  
ଲିଲା ପାତ୍ରଗମିତାରୁ, ତୁର୍କପାତ୍ରୀରେ ମହିନୀଶର୍ମିରେ ମନ-  
ଦୟଗଲ୍ଲମ୍ଭ ପରିବଳନରେ ନାହିଁଲେଇ, ଏହିକୁ ପରିବଳନ-  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ମହାପାତ୍ର ଶ୍ରୀମିଶ୍ରଲୋକୀ ଗାନ୍ଧିମିଶ୍ରଶାର୍କ-  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ମହାପାତ୍ର ପାତ୍ରଗମିତାରୁ, ମହିନୀଶର୍ମିରେ ମହା-  
ପାତ୍ରଗମିତାରୁ ମହାପାତ୍ରଗମିତାରୁ ମହାପାତ୍ରଗମିତାରୁ

შეორებ დღის ქალაქის ვაგზალზე სახეობონ გა-  
ცილება მოვაკიტებას. მოვიღებნ ჩეცნ მასინდ-  
ლები, მაღალი რანგის აფიცერები, აფიციალუ-  
რური პირები. ცოცხალი ყვაველების თაობე-  
ლები მოვერაოთვეს პირობებშია.

— ମୁଣ୍ଡ ନାହିଁଏଇଲେ, କେବଳପରିଷ୍ଠା...

კარგია სტუმრიად ყოფნა მოძებელი ქვეყანაში, მაგრამ სამშობლოს ბაზალი ქვეყანად არაფერ-  
ხო.

გიორგი ავალიაშვილი

## პროსოროვის კლდე

ტურისტებით საცხი ოცადგილიანი ფერმენტი მესტია-ზუგდიდის გზას წელი ტაძრით მიე-  
ყვებოდა. ავტობუსში ტურისტების გარდა, მნიშვნელოვანი სამი კაცი იღდა: მანქანის მძღოლი, მშისაგან ძალზე გარეული, ბრევ უკეცი,  
რომელსაც სახელი მეტანი ერტყა; ტურისტების გამცილებელი, მესტიის ტურისტის თანამ-  
შორისებრი, მაღალი, ქრისტიანის მამაკაცი,  
და ერთიც სულთან წევრმამასისული, სასა-  
მოცვი შესახურობის მოხუცებული. მძღოლი  
და ტურისტების მეგზერი მოხუცეს ბიძის პარ-  
მების ერთხმნენ.

მანქანა გაცილა სოფელ დიშის და სალ-  
კადუზე გატრილ ერტყო გზას დაადგა. გზა მაღა-  
ლი, ფრიალი კლის თავზე გადიოდა. ძირის,  
სიორე მეტრის ღამისრებრი, ღამიდებული ენ-  
გური მორჩილი, უხარშებარ ლოდებში ენარც-  
სებოდა. შემდეგ კალა შერთივით ცვერტოდა  
და მომზერებულის სიძლიერით კლოვან ნაპი-  
რებს აკადემიულა.

მოსახურებონ, საცხა გზის კადანი ქითი ენ-  
გურზე სხვერივით იკო გადაფარებული, მანქა-  
ნი შეჩერდა. ტურისტები გამდინილენ და  
გზის პირზე ჩამწერილენ. ზოგი კიდეზე  
იყიდა, ზოგი კარგი გაუბრდავი მოშორებით შეჩე-  
რდა, თან ცერებზე შემდგარი და კისრიზეგრ-  
ელებული ცილიობდა აღილებულ მდინარის  
ხილები სხესა არ ჩამოჩინოდა. ჭაბუკები  
ქალმშეილებს ხელს ჰამდებულენ და ჭარაფისა-  
ენ ერთობენ, აგულიანებდნენ, უსაფრთ-  
ხოებაში არწმუნებდნენ, თუმცა სიტროხილესა  
და შიშის კერც თვითონ ფარივდნენ.

მძღოლი გამოიიდა კაბინიდან, მანქანის  
ძრავის საფარეველი ძალა და რაღაც ნაწილს  
გულმიგდინდ დაუწუნ ჩინინი, ის უცადე-  
ბას არ აქციებდა მეგზერის ლაპარაკს, რომე-  
ლი ტურისტებს ამ აღილზე მომხდარ რაღაც  
ისტორიულ ამბავს მოუწერობდა.

მოხუცი ავტობუსში დარჩა. მეგზერი ისე

სმამალია ღამარჯობდა, რომ მოხუცი უკელა-  
ფარი გარკვეულ ესმოდა:

— 1921 წლის 25 ოქტომბერს ქართველი  
ბიბლიოგრაფის ხელმძღვანელობით ავანგარდუ-  
მა მუშება და გლეხების წითელი არმიის ხა-  
რისების დამარჯინით საქართველოსან მენშე-  
კურის მთავრობა განდევნებს და საჭირო  
წყობილება და ამავარებულების ბრძებმა შორეულ-  
მოინ სოფელებს შეაფარეს თავი და კალა ძა-  
ლების მოყენებას შეუდღნეს. რევოლუციის  
მტრებმა სკანდის მიუვალ მოებშიც შეაღწიეს.  
ისინი ცილილმდრენ ხალხი ნათელი მოძღველის  
გზიდან აუდინოთ და თავიანთი შეაბნელი ზრაბ-  
ვების ბრძან იარაღად ეცემა. მაგრამ ხალხი არ  
ემზრიობოდა მოთარებელ ბრძოებს. მაშინ ისინ  
არმენებულენ სოფელებს, ასახისრებდნენ ურჩებს,  
იტაცებულენ პირტკეცს, სურსას და თავის ბა-  
ნაგებში მიქვენდათ. უანათლა თვითნებობითა და  
თავხელერი მოხდიმებით მოსახლეობა სასო-  
რიკვეთოლებაში ჩავარდა.

მოხუცი თანალით გამოიყოცებდა და ტურ-  
მეგზერი განაგრძიობდა.

— კონტრრევოლუციონებისაგან სკანდის  
სოფელების გასაშენდად რევოლუციონერი მთა-  
რიობის მიერ წითელატმირელებისა და სკან  
დეოლუციონერების გაერთიანებული რჩხა  
გაივაზნა. რაზმის გმირი რევოლუციონერი,  
წითელატმირელ მრიხორივი მეთაურიობდა.

რევოლუციონერთა რაზმი ენგურის ხეობით  
მიღობოდა. შეგრძნ არც კამალთა ბანგებს ეძი-  
ნათ. მა შეიტკეცს რაზმის მოახლოება და გა-  
დაწყიობდს სწორედ ამ ენწროებში დაცემითი  
დნენ მას.

მოხუცი უკვე მეგზერს აღარ უსმენდა. მისმა  
ნაბეჭდება მთლიანად მოგონებითა ბურუშაში  
გამსვითა, და მეტე მის მეხსიერებაში მკედრ-  
ოთ აღდგა წარსულის ფერცლებით, ცოცხლილი,  
ცოცხლილი სერაფები.

ଦୟକ୍ଷିଣାର୍ଥ କ୍ଷେତ୍ରକାଳି ପ୍ରେସଲ୍ ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍  
ଲୋଲୁସୁର. ଫୁର୍ମଦ୍ରାଶକ୍ତି ଅୟନରୀ ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍  
ପ୍ରାପନ, ଧୂପାନ ପାଦଟ୍ଟକି. ହାତିକି ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍  
ଦ୍ୱୟାକ୍ରମକି ରଙ୍ଗ ହାନ୍ତାପ. ଏକିଟାଙ୍କ ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍  
ତା ପାପ୍ରେଶ୍ବରୀ କ୍ଷେତ୍ର ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍  
ଶିଳ ଦ୍ୱାରାନ୍ତର. ଏହାରେ ପାହିଛୁଟ୍ଟିଲା ଗୁମ ଦା କ୍ଷେତ୍ର  
ହିସେଲ୍ ହିସେଲ୍.

— အေဒီ ရွှေသာလွှာပါန်? — မပြုတဲ့ နေဂျာကြောင်း  
ဖျော်လွှာ ပျောစာ အိမ်ဆောင်ရွက်မှာ၊ တော် ပြောခြင်း  
ပြုဆောင် ပေါ် စွာအောင် ဖုန်ကိုလှပ ဂုဏ်စိန် လူ  
ဘေးကို အွောမျှကြပ်ပေး စွာပေးပါ၏ ပြောလွှာမြို့မြို့ လုပ်သူ  
ဟံသာကြော်တဲ့ အပုံအား၊ წိုက်လွှာ ဒေဝါယာလွှာ လောက်-  
လွှာ မြတ်စွာနှင့်၊ အိမ်ဆောင်ရွက်မှာ ရွှေ့ကျကျ ဂုဏ်စိ-  
န်၊ လုပ်သူလွှာပေး လုပ်စာ မြတ်စွာ လုပ်သူလွှာပါန်၊  
အောင်ပြုလွှာအား ပြောလွှာ ချော်လွှာပါန်၊

— ଏହି ଏହି ପ୍ରକାଶକଙ୍କ ଲାଇସେନ୍ସ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ପାଇଯାଇଥାଏଇଲୁବାକୁ କାମ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି। — ଏହା, ପ୍ରକାଶକ କାମରେ ପାଇଯାଇଥାଏଇଲୁବାକୁ କାମ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

— ისლამი ხეილ ქვეყნი თუმრაზი. პარმენ  
ფარნაგაში! — თოთო-თოთოდ დაუკახა პანდიმი  
და გმოძახებულიც ჩიგრივობით შემოერტ-  
ყნენ ირგვლივ სის ძირში, ქვეშ მცდომ პრი-  
ხონებებს.

କେନ୍ଦ୍ରସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏହି ଦ୍ୱାରାତିବାନିଙ୍କ ଜୀବନକାଳର ଶ୍ରେଣୀକୁ ଅନୁଭବିତ କରିବାକୁ ପାଇଲା ଏହାକିମିସ ମନ୍ଦିରରେ ଉପରେରୁଥିଲା ବେଳେବାରା, ଶୋଭାଗ୍ରହରେ ଉପରେ ହୃଦୟକାରରୁ ତାପରେ ଥିଲା, ଏହା ଏହାକିମିସ ମନ୍ଦିରରେ ନିମ୍ନଲିଖିତ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି।

— ଏହାରୁଠି ଅନ୍ତରେ କୌଣସିବାକୁ  
— ଏହାରୁଠି ଅନ୍ତରେ କୌଣସିବାକୁ

— ଏକାଳେହି ପ୍ରାଣୀର କାହାର ପ୍ରାପ୍ତି, —  
ଯାହାରୁକୁ ମନୋକରନୀସ ଲାଗି, — ଯାହାର କୁ କାହାର  
ଦୁଃଖରେ ଘଟେ, ମେ କାହାର ଦେବେଶରେ ଲାଗିଥିଲା?

ପ୍ରକଟିକ ଦା ଲୋକମାନ ଶ୍ରାମିକଙ୍କୁ, ଅନ୍ତରେକୀ ଜ୍ଞାନାବ୍ସର୍ବତ ହିଁକ ଦୂରପରିବାସୀ, ଅନ୍ତରୁ ପ୍ରାଣୀ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସର୍ଗ ହେବାରେ ଦା ବାନ୍ଧବିଲେଖିବ ଶିଖିରେବ ଆପଣିପାଇଁ.

— კრავჩენკო! მაცვ გილსმა მეოთაერთის ძახი-  
ლი. — ჩემთან წამოხვდი!

— የዕስ, የወርቻና ማቅረብ በዚህ ደንብ —  
መስጠት ተሸሬል ፖስ በዚህ አገልግሎት ተከራክር ይመዘኛል  
የተመለከተውን የሚያሳይ የሚያሳይ የሚያሳይ የሚያሳይ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍, ତାଙ୍କୁ ପାଇଁ  
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଏବଂ ମନୋହରିକ ଏହି ପ୍ରାୟମତ୍ତ ମେଣ୍ଡିସ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ  
ଥିବୁ ବ୍ୟାକ ଲେଖାବିନ୍ ପ୍ରକାଶକ ମିଳିପ୍ରେସ୍ବର୍କ୍ସର୍କ୍  
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଥିବା ପାଇଁ ଏହି ପ୍ରାୟମତ୍ତ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ପାଇଁ ଏହି ପାଇଁ ଏହି ପାଇଁ ଏହି ପାଇଁ ଏହି ପାଇଁ

ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ ରିକ୍ରୁଟ୍‌ମ୆ଂଟ୍ କେପ୍ପାର୍, ମିସିଗାନ୍  
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ନିର୍ମାଣ ପରିକାରକାରୀ, ଶୈଖରଣ୍ଟ ଏକମେଳ  
ଦ୍ୱାରା ପାଲନ୍ତିର କ୍ରାଚିକ୍ରିକ୍ଟ୍. ଲାବଲ୍, ନିର୍ବିକାରିତା ମ୍ରୋହିଛି, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉନ୍ନତିରେ ହେଲାମନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠରେଣ୍ଡ ଅଭିଭାବକରେଣ୍ଟନ୍. ନେତ୍ରକାନ୍ଧ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କାର  
ଶର୍ତ୍ତରେ ପାରିବାରି ପାଇଁ ଶୈଖରଣ୍ଟ ନିର୍ମାଣକାରୀ, ନିର୍ବିକାରିତା  
ପାରାମାର୍କରଙ୍କରେ କ୍ରାଚିକ୍ରିକ୍ଟ୍ ଏକିବେଳେ ନିର୍ମାଣକାରୀ ହେଲାମନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ

ଶ୍ରୀମଦ୍ ହୃଦୟରେ ପ୍ରକାଶିତ ଏକ ଉପରେ  
ନାଥଙ୍କୁ ପ୍ରାଣକାରୀ, କାଳରେ ବ୍ୟାହରିତ ତଥାପି  
ଦୀର୍ଘମୁଖୀ, ଅନୁଭୂତିପୂର୍ଣ୍ଣ, ବ୍ୟାହରିତ ହେଉଥିଲା-



CPU9C99YCG

მხესხეთ-ჯავახეთის ეკონომიკური და კულტურული  
განვითარება

ဒေသအနာဂတ် ပြည်ထောက်ပွဲ၏ အော်လုပ်သမဂ္ဂနှင့် စာရွှေ-  
လျှောက်ပွဲလှ မြို့သမာဓမ္မပြောလှ ဖြစ်ပါလှ။ ဝင်ဆို  
ရွှေလျောက်နှင့် ဗောဓာလး၊ ပျော်ဆုံး နှင့် ပေါ်ဆုံး သမာဓမ္မ-  
ပြောလှ၏ အော်လုပ်ပွဲ၏ အော်လုပ်ပွဲ၏ ပြုစုစုပေါင်း အ-  
နောက်ပေါင်း ပေါ်ဆုံးပွဲ၏ အော်လုပ်ပွဲ၏ ပြုစုစုပေါင်း အ-  
နောက်ပေါင်း ပေါ်ဆုံးပွဲ၏ အော်လုပ်ပွဲ၏ ပြုစုစုပေါင်း အ-

ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିମାନ ରୂ ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିଗର୍ଭମାତ୍ର ଫୁଲର ଗ୍ରେନ୍‌ପାଲ୍‌  
ଲ୍ୟାମ୍ବା ହେଲ୍‌ପ୍ରୋଫେସର ଡାକ୍ତର ପାତ୍ରମାତ୍ର । ସାହେଲାଳବନ୍ଦର, ଅବ୍ରାମିକ୍‌ରେଖା  
ରୂ ମେଲି ମିଲାଇଥାଏନ୍‌ଦିଶା, ମିଲିନ୍‌ଦିଶା ମିଲିଯଣିସ ମର୍ମତ୍ୱ  
ମନ୍ଦିରମାତ୍ର, ମନ୍ଦିରମାତ୍ର ରୂ ପାଇଥାରୀ ଗ୍ରେନ୍‌ପାଲ୍‌ଲ୍ୟାମ୍ବା  
(ଅମ୍ବିନ୍‌ଡା, ଚାଲାନ୍‌ଡା, ପାରିଜନିକ, ବାରିନ୍, ବ୍ୟକ୍ତିଗ୍ରହି,  
ମିଲିଗ୍ରେ ରୂ ଲେଖାକୁଳୀ), ଅମ୍ବିନ୍‌ଡାର ରାଜନୀତିକୁ ମଧ୍ୟାମାତ୍ର  
ଲୋକଙ୍କାରେ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥାଏନ୍‌ଦିଶା, ଅମ୍ବିନ୍‌ଡାର ରାଜନୀତିକୁ  
(ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥାଏନ୍‌ଦିଶା) ମିଲିଗ୍ରେନ୍‌ଦିଶା ରୂ ପାଇଥାରୀ ରୂ ମେଲାଇଥାଏନ୍‌ଦିଶା  
ମିଲିଗ୍ରେନ୍‌ଦିଶା ଲୋକଙ୍କାରେ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥାଏନ୍‌ଦିଶା, ମିଲିଗ୍ରେନ୍‌ଦିଶା  
ମିଲିଗ୍ରେନ୍‌ଦିଶା ଅମ୍ବିନ୍‌ଡାର ରୂ ମିଲିନ୍‌ଦିଶା ମିଲିଯଣିସ ରୂ  
ମିଲିନ୍‌ଦିଶା ମିଲିଯଣିସ ମିଲିନ୍‌ଦିଶା, ମିଲିନ୍‌ଦିଶା, ମିଲିନ୍‌ଦିଶା

1. გ. ტიკეარე, „სამცხე-საათაბაგოს წარსული-  
დან“, ვაჟა-შემის სახელობის გეოგრაფიის ინს-  
ტიტუტის შრომები, ტომი V, ნავე. 2. ეკონომი-  
კურ-გეოგრაფიული სერია. სამცხეს რაიონები,  
თბ., 1950წ. გვ. 4.

ბაზანტიული ისტორიული პროექტი კესარიელი, ფრედ კალვ შე-6 საუკუნეში წერდა: „ცესტუ მში ამ თემის მთავრობინობის მიზებდავად, იყო უკა მკატართ თავითო შრამითა და ცოდნით, გითარება დახელოვნებულ მიზის მომენტებით ხელიიცა და კვანძებით გაუშენებითა და ხილნითო სამართლებრივ-<sup>2</sup>

1 ପାଇଁରେଖା, ମେଘସିଂହାଶ୍ଵରରେ ତାନାମିଶ୍ରଙ୍କର  
ପଦମର୍ମାଣରେ ତା ଗନ୍ଧାରାମାର୍ଥରେ ମେହିଲାପାନ୍ଧିକା  
ପଦମର୍ମାଣରେ 1958 ମୁହଁମାତ୍ରାଣ୍ତରେ

2 ივ. გადამიშენილი, საქართველოს ეკონომიკური მუნიციპალიტეტი, თბ., 1935, 22, 110.

ରୂପ ମନ୍ଦିର ପ୍ରାଚୀନତା, କ୍ଷେତ୍ରାବ୍ଦ, ଓ ସହିତର ଐତିହାସି-  
କାମଙ୍କ ଏବାଲ୍‌ଫାଲାଙ୍କିଳ ଶାନ୍ତିନିଶ୍ଚିପ୍ର ପୁଣ୍ୟଗୀତା ଅ-  
ନ୍ତରିକ୍ଷିତିରେ

ରୂପଶ୍ଵରମେ କାମିନୀରୁ କାହାତୁଳ୍ପାଦି, ମେଘନା-  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରାଚୀନତାର ଗ୍ରାହକରୁଲ୍ଲେଖାରୀ ଯୋଗଳାନୀଟିଲେ  
ମର୍ମବ୍ୟାକାଣାଙ୍ଗେବେ ସାନ୍ଧୁରୁଲେ ଦେଖିନାହିଁବେଳେ ଏହାର  
ଜ୍ଞାନ ପ୍ରାଚୀନିବ୍ୟାକରି ଦା ପାତ୍ରାଲ୍ଲେଖରୁପରୁଲ୍ଲା ପାନ୍ଧୀର,  
ହୀନ ମେଘନାନ୍ଦ୍ୟବ୍ୟାକର ପାତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ହୀନକରୁ ଅଳିନାନ୍ଦୀ  
ହୀନନ୍ଦୀ (ପ୍ରାଚୀନବ୍ୟାକରି ବାରି, କିନ୍ତୁ କାମିନୀରୁକୁ କେବେ  
ବ୍ୟାକିଲେ, କୁଳାନ୍ତିକି, କାନ୍ଦାନ୍ତିକି ଦା ଶବ୍ଦରେ ମନ୍ଦା-  
ମନ୍ଦିରକି), ଘର୍ଷତ୍ୱ କାନ୍ଦାନ୍ତିକି (ନ୍ୟୁଶାକି, ନ୍ତିନ୍  
ପର୍ବତୀକି, ବର୍ମାକି, କିନ୍ତୁ କାମିନୀରୁକୁ କାନ୍ଦାନ୍ତିକି,  
ନ୍ତିନ୍ଦାନ୍ତିକି, କୁମାରକି, କାନ୍ଦାନ୍ତିକି ଦା ଶବ୍ଦରେ  
ଶ୍ଵେତକି) ଦା ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ହୀନନ୍ଦୀ (ପ୍ରାଚୀନବ୍ୟାକରି ଉତ୍ତର,  
ନ୍ତିନ୍ଦାନ୍ତିକି, କାମିନୀ ମିଥିକି ଓ କିନ୍ତୁ ମିଥିକାନ୍ତିକିରୁକୁ

1 ଟଙ୍କା ଦେଖିବାରେ କିମ୍ବା ଲାଗୁ ହେବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

मंडे. 1946 दि. 83- 216.

2. კართლის ცხოვრება, 1899 წ. გვ. 637-638  
3. ა. კურესელიძე, სამცხე-სამთავრო (მოგზაურობა), 1899 წ. გვ. 639

କେବଳ ଏହା ପ୍ରମାଣିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଯାହାକୁ  
ମନ୍ଦିରରେ ଉପରେ ଆଶୀର୍ବାଦ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ କରିପାରିବାକୁ  
ପାଇଁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି।

სოფლის მეურნეობის გვერდით, რომელიც  
შესხვა-გავახოს კონსისტორი ძლიერების  
ძრითად წყალის წარმოადგენდა, წარსულში  
მნიშვნელოვან განვითარებას მოიწინა, მეთევზუ-  
ობას, მეუკურეობას, და, განსაკუთრებით კა-  
ვშრობდა.

ପ୍ରାଚୀରଣିବଳି କୁଣ୍ଡଳ ଶାନ୍ତିଗାସାହୀଙ୍କା ମେଲ୍ଲେଖ-ଫ୍ରାଙ୍କ-  
ଟମି ଶାନ୍ତିଗାସାହୀଙ୍କା ମେଲ୍ଲେଖ-ଫ୍ରାଙ୍କ-ଟମି ମେଲ୍ଲେଖ-ଫ୍ରାଙ୍କ-  
ଟମି ମେଲ୍ଲେଖ-ଫ୍ରାଙ୍କ-ଟମି

საქართველოს ეს ნიშილ კულტაზე უფრო  
ძლი მდებარეობდა ბატალიურ მიმარც მსო-  
ფლიო საკურო გზებთან. აე ერთობებოდნენ  
დასკურეობან აღმოსავლეთის ქვეყნებსაკენ  
მიმდევალ საკურო გზებთ. მესხეთ-ფივანეთის სა-  
შეალებოთ, მტკერისა და ორაზის ხეობით, საკუ-  
როველის მულტიი საკურო უთიერთობა ქვე-  
ნდა სომხეთისა და ირანთან, ხოლო სამხრეთ-  
დასკურეობით, საქართველო მესხეთის საშეალე-  
ბოთ დაფიქტირებული იყო საბერძნეთისა და მცი-  
რე აზიის ტრი საკურო ჭაღაქებთან, ინდოეთთან  
და სხვ.

ვიღურე თორქები კანისტრუმ-ტომბლის აღდეს  
დრენ (1453 წ.) და ვეროპასა და ლევან-ტას შე-  
რის არსებული საცეკვო გზები ჩაიყრებოდა  
შესხეო-ფავანების ვაჭრობა უიდა აღმი-ლიმის  
სასიითებლოდა. თუ ჩაატან განვითარებულ  
იყო შესხეო-ფავანების ვაჭრობა, ეს ჩანს ზექმა  
და აღმიტოს სიმართლიანი. აღნიშვნული წა-  
როვან იძევებას რომ ვაჭრობის განვითარებას  
თან დაკავშირებით სამცხის ათაბეგებს წარმა-  
რებით უკლის რეალობა. ცურავერული ფული-

1 සාක්ෂුපේරු, අල්ඩ්‍රිවරා සමෝහෙන්සා සැස්කෑන්ඩුවෙලා  
19. ජූ. 1941 F. 32. 123.

2. ဒုပ္ပလောက်၊ ဆရာတေသနပြည်ပါန်း အောင်လှိုင်မြို့၊  
ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၉၁၂ ပါ

ნომენკლატურულით გილორგაულით და, რადგან ახლა ფულის წინაშე არ აღმოჩენილა საქართველოს საქონლის მიმოქვეყნასთავის, დაუდგრენიათ, რომ ბრუნეაში დამატებით უფროი და ვერტქლის ზოდებიც, რომლის ლიტებულებას მისი ბერძნებითი წონა განსაზღვრავდა. ამავე ღრმოს ბერძნა და აღმოჩენას სამართლიდან ჩანს, საქართველოსაბოლო ეპარქია უფროს მინიჭებულებაზე ეკითხმისათვის სიძლიერე, რომლის საშუალებითაც ვერტებს მოუხერხებათ პოლიტიკური პრინციპებიც ქვეყნის მართვა-გამგეობის საქმეში.

შესხვამი უკველოვის მრავლად იყვნენ ვერტები, რომლებაც უცხო ჰკაუნებიდან შემოქმნდათ დიდი რაოდენობის საქონელი (მაქარი, ჩაი, ყავა სსკაცანება სერნელოვანი მცნარეულობა, ქსოვილები, ჩითები, ჰერქები, ლილა, შაბა, შებამანი, სალებავები, რუნეულობა, სახელისო და საარტილერიო იარაღი და სხვ.) და ამასთანავე გამოქმნდათ საქართველოში წილიერებული პრილეპება (გაშა, მატუა, აბრეშუმი და სხვ.)

შესხვამი გაფართოს კუნიონის სიძლიერეს თან სდომელა კულტურული წინაშელაც.

შესხვამი გაფართოს მიწაზე დარჩეული უკოდალები საქართველოს კულტურის აკადემიური სამსახურისა და ხელოვნების ფილდებული ნიმუშები. აქ სსკაცანება დროის ცხოვრიბნენ და მოლექიშობდნენ ქართველი ერის სასიკადულო შეიალები: გრიგოლ ზანძილი, კათალიკესია ანტიკ დიდი, გამალ ზარბაზალი, ვინტვი მეტჩილი, გრიგოლ ოშელი, ემილიმ მოაქტინდელი, მიქელ მორიჩელი, სტეფან მტებავარი; გვიორენილი მწერლები და პოეტები, კრის სიმაყვენი: რესამაველ და ჩახრუხე, შეაფელი და თოვლებელი, სახელგვანმჭედლი იქტიმშედებები — ბექა და ბექშენ იმპიზარები, კანონმდებლები — ბექა და აღმოსავალები და სსკები...

შესხვამი გაფართოს მდიდარ ლიტერატურულ ტრადიციებზე აღმოცენდა ჩევნი ერის სულავრი სიგანძირი — ქართული კასაიკერი შეწლობა. ამ შეარის შესხვებ დიდი ილია აბითაძე: „ჩევნი უფროი ცხოვრება იქ აღუმევებული, ჩევნის სიცოცხლეს აქ უსწევია, ჩევნის სულის ძლიერებას აქ აღუმეტავს თავისი სახელგანმჭედლო დროშა<sup>2</sup>, ხოლო ვადა ფშაველა ასე ასამიათებდა ამ შეარის: „დიდებელია იგი ქვეყანა, იქ გამოწერული კულტურის ნაშთები სულავრი ჩევნი ერის<sup>3</sup>, ისეთივე მაღალ შეცხადას აძლევდა მას ცნობილი მკელევარი

<sup>1</sup> გ. ტივაძე, ზემოდასაბელებული შრომა, გვ. 5-6.

<sup>2</sup> ი. ქვევაძე, თხსულებათა სრული კრებული, ტომი IV, თბ., 1955 წ. გვ. 11-12.

<sup>3</sup> ვადა ფშაველა, თხსულებათა სრული კრებული, ტ. V, თბ., 1961 წ. გვ. 268.

და ისტორიკოსი მოსე ჯანაშეილი, რომ წერდა არ შეიძლება დაფიქსირდეს იქნეს აქვანი საქართველოს დატებისა... მესქეთი ქართულებულისათვის ის მისი წინისულებული დამატებული უკავშირი არ არის მართვა-გამგეობის საქმეში.

თუ რაოდენ დიდ განვითარებას მოაღწია შესხვამი განათლებამ, კულტურამ, მეცნიერებამ ეს ნათლად ჩანს, აგრძელებე, ბეჭედა და აღმოსავალის სამართლის კონკრეტიდან, რამელიც თავისი შენაძისით ერთობ პროგრესული იყო და წინ უსწირებდა ეკრანის ქვეყნების იმ ღრმილდელ სამართლას.

საქართველოს ერთიანი სახელმწიფოს დასუსტების შემდეგ, დაწყებული XII საუკუნიდან, ჩევნისა სამშობლომ, კრძალი, მესხეთი გაეხვითაში მტრების მრავალი შემოსევა და ობრება განიცადა.

უკუდალობრის განვითარების შედეგად, მცირე ანიშინი თურქ-სელეცია სახელმწიფოს კალებულ საექიმოებად დაშლის საცურველი წარმოშობილი, იმასლების სახელმწიფომ თავიდანეე აგრძესილი პოლიტიკის გატარება იწყო. თურქი დამტკრიბდები ცდილობდნენ დაკავკასით და მოეხდინათ დამტკრიბილი აღგილების მტაცებულები ექსპლატაცია, მოესპონ აღგილობრივი, ნაცონალური კულტურა, ცეკვებითა და მახვილით გაეკრეცებინათ ისლამის საჩრდენიერი, სარეცელიერების დამურნილ ქვეყნების შინაურ საქმეებში, მათი დამრუილებულობის მოლინად მოსპობის მიზნი, და ეს შეარებით გაფაეცეა თამასლების იმპერიის შემაღლებილ ნიშილებად — საფარივანი ბაზრი.

ბიზანტიისა და სხვა სახელმწიფოების (მოლდავით, კასტათი, რემანეთი, ლიმანით, შვილივის სანაბაროები, ანატოლია, პეგანი, სირია, პალესტინა, ევაკიტე, ტრაპილიტიანი, ტრიისი, აღერის დასხვები) დამტკრიბის შემდეგ იმასლების სახელდალურო ფულებით სახელმწიფო, რომლის კუთილდებობა უმოაგერესად დაუზრდებული იყო ახალია-აღ დამტკრიბების, შეცეკვა დამოსაცელებითი თავის მტაცებლობის საგნალ გადაეცეა, აგრძელება, საქართველოც. ამისათვის კა, პირველ რიგში, საკირი იყო მისი სახელებით ნაწილის დაუფლება.

და ენგელის, როცა იძლევდა სამხედრო იმპრიების გაშლის საფოსს იმასლების აღმოსავალით ნაწილში, მესხეთ-გაეხეთში მიმავალ გზების სტრატეგიულ მნიშვნელობას შემდეგანიარ განმარტავა: „აზებობს სამი გზა: ერთი მიმკვეთა მტკრის ზემო წელს ახალცხენე, მეორე აზაქსის ზემო წელს ერკავში, მესამე მიზის უარსში, მოგბის გადავლით, სამიერ ეს გზა რიგიც მტკრიდნ დაუცალა“

<sup>1</sup> გ. ჯანაშე, შემოდასაბელებული შრომა, გვ. 12.

<sup>2</sup> გ. ტივაძე, შემოდასაბელებული შრომა, გვ. 212.

მიმღებად, XVI საუკუნის მეოთხე ნახევრაში  
თურქებმ დამპურისტლებმა ძალით მოსწყობიტეს  
დედა-საქართველოს ერთობლივ მისი პრილიტე-  
რად, კლერიკულ და ეკონომიკურად დაუზი-  
ნარებული ნიწილი, გესხეთ-ფავანით და იგი  
თავის სახელშიც აქციონ.

„საქართველოს მოსწერა და მისი ერთონებული  
კულტურის შემოქმედებაში აღარ მონაწილეობ-  
და ჰქონდა, — ნათელია საქართველოს ისტო-  
რიის სხველმდებარების, — რამელიც საქართ-  
ველოს ტრადიციის ერთ შესახელს შეაღებს.  
და, გადავიტოვის გზას დაადგა ფერდალური  
საქართველოს ერთ ყველაზე უცრო დაწინაუ-  
რებელი და უცლტერული შემოქმედების უნი-  
რაო დაცილებული ნაწილი, — საშოთა  
ექიმის და გორგა აონელებისა, ბეჭედის  
ზორისა და შოთა რესტავრისა“.<sup>2</sup>

ସାହିତ୍ୟ-ଶାସନବାଦୀରୁ ଲମ୍ବାଖଣ୍ଡିତାଙ୍କୁ ମିଳିବା  
ଏବଂ ଏକାକୀକାରୀ ଲମ୍ବାଖଣ୍ଡିତାଙ୍କୁ ପାଇବାରେ କାହାରୁ  
କୁହାଯାଇଲୁ ନାହିଁ । ଅଗ୍ରାହିତାମଧ୍ୟରୁ ଲମ୍ବାଖଣ୍ଡିତାଙ୍କୁ  
କୁହାଯାଇଲୁ ନାହିଁ । ଏହାରୁ କେବଳାକୁ କେବଳାକୁ  
ନାହିଁ । ଏହାରୁ କେବଳାକୁ କେବଳାକୁ  
ନାହିଁ ।

თავიდანერ უტანელი შეიქმნა ისმალი-დაბეკ-  
ბერთა ბატონიძე მესტერ-გავახოშვილი. მხეცურად,  
ირავამისანერია ექცეულენი ქართველებს, ან-  
დაცურუგლინი ან ისმალეთის შედე ჩაითხმი  
ასამისონინ 3

<sup>1</sup> Ф. Энгельс, Статьи и письма по военным вопросам. М. 1824 г., 47—48.

2 Տայմարտյան Ռուբենի Տակը մշակումը՝  
ու առ 1948 թ առ 235.

ქართული სკოლების მოსახლეობით მოიპირ მო-  
სახლეობაში წერა-კოტექსის მუნიციპალიტეტი მოცეკვე-  
სათა გვიპოს მიწოდებულ როინების მუნიციპალიტე-  
ბით ფუნქციის მიერთად თუ უკულის ეს მი და სამ-  
ხედრო-უკულის ლურ ისმაღლეოთისათვის დამაზა-  
სითხებულის უნიტობაში.

ମାନ୍ଦିଲଙ୍କର, ଏହି ପ୍ରତିବାନ୍ଧିକାଙ୍କ ଟାଙ୍କିଟି ମିଳିବିନ୍ଦୁ-  
ଶ୍ଵେତପଦିତ ଫିଲିଂଲ୍ ଫୁଲିଗୁଲ୍ବରି ବେଳାଟିଲ୍ ଡ୍ରୋ-  
ଫ୍ରେଶର୍ସ, ମାର୍କେଟ, ଅଇଶ୍ଵରାଜ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଏହି ପ୍ରତି-  
ବାନ୍ଧିକାଙ୍କ ପ୍ରକାଶକାଙ୍କ ମିଳିବିନ୍ଦୁରୀପ୍ରକାଶନ  
ଟାଙ୍କିଟିଲ୍ଲାଙ୍କ ଶ୍ରେଣୀଲିନ୍ଡିନ୍କୁଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ମେଲିର୍ବ୍ୟାକ୍ସରି ଓ ପ୍ରକାଶକାଙ୍କ ମିଳିବିନ୍ଦୁରୀପ୍ରକାଶନ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହି ପ୍ରକାଶକାଙ୍କ ମିଳିବିନ୍ଦୁରୀପ୍ରକାଶନ  
ମହାଦେଶୀର୍ବାଦରେ, — ଶ୍ରୀଶ ମହାନ୍ତି ଶ. ହୃଦୀ, —  
କାନ୍ତି ପାଞ୍ଚାଶ୍ରମ୍ବରୀଲାଙ୍କ ଲ୍ଲାଙ୍କ ପ୍ରକାଶକାଙ୍କ ପ୍ରକାଶନ  
ମିଳିବିନ୍ଦୁରୀ ଓ ପ୍ରକାଶକାଙ୍କ ମିଳିବିନ୍ଦୁରୀପ୍ରକାଶନ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଳିବିନ୍ଦୁରୀପ୍ରକାଶନ ଏହି ପ୍ରକାଶକାଙ୍କ  
ମିଳିବିନ୍ଦୁରୀପ୍ରକାଶନ ଏହି ପ୍ରକାଶକାଙ୍କ ମିଳିବିନ୍ଦୁରୀପ୍ରକାଶନ  
ଏହି ପ୍ରକାଶକାଙ୍କ ମିଳିବିନ୍ଦୁରୀପ୍ରକାଶନ ଏହି ପ୍ରକାଶକାଙ୍କ

ଓ. দেওয়ানুকূলসে সাক্ষীত গ্রহণ কৰে, যুবরাজ, তোম  
ভৱিষ্যতবাচিল তৃতীয় মুক্তিলুগ্নীস প্রের শৈল-  
গ্রন্থিলো, ঘূর্ণিছ মনিশেন্দ্ৰলুগ্নাবি নিষিদ্ধেকৰি দু-  
ষ্টমৰ্যাদাখৰেলা সংশোধন শৈলের সমিক্ষণলৈ এই  
মনিশেন্দ্ৰলুগ্নাবি শৈক্ষণি সংলগ্ন মিঠুনপুরোহিত ও  
দ্বিতীয়গ্রন্থীস দীনিন্দা দীনি অল্পীভূত। (গুৰুত্বপুরু-  
ণীস গ্রন্থলুগ্নো); ৫. ৩. পুন মুগ্ধ দুষ্পুরণবাচিলু-  
মাদ্যৰ্থলুগ্নো, পুনৰ্যাস ভৱত্বাচি); প্রেরণা মুক্তি,

ଅର୍ଥାତ୍ କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ 500,000 ଟଙ୍କା ( ଏବଂ ଗୋଟିଏକିମ୍ବେଳମ୍ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ପରିବହିତକାରୀ 1967 ଫେବ୍ରୁଆରୀ )

1. ଏ. କୁମାରପାତ୍ର, 6. ଲୋକାନ୍ଧୀରୁଣ୍ଡା. ମେଲ୍ଲିଶ୍ଵର-  
ଫେରୁକ୍ତିରୁଳାର ପ୍ରୟୋଗ ଦ୍ୱାରା ବେଳୁ, ଅମ୍ବାରୁଳା, ଅମ୍ବାରୁଳା, 1963 ମେ ପାଇଁ 5.

2 ଅଳ୍ପବ୍ୟାପୀ ଉତ୍ତରପ୍ରେରଣା ଲେଖିବିଲେବାରୁଳା  
ପ୍ରୟୋଗ ଦ୍ୱାରା ବେଳୁ, ଅମ୍ବାରୁଳା, ଅମ୍ବାରୁଳା, 1963 ମେ ପାଇଁ 5.

\* 4. ს. გევარა, „გურიულისტანის კოლეგიას დამადასტურების დღის დამატებითი მიზანი“; წიგნის ტური თბილის მუზეუმში; ტექსტის მიზანი 1. ძეგლი, 1947. ვა. VIII.

ଶ୍ରୀ ପ୍ରସାଦୀର ନାମରେ ଶ୍ରୀରାଜଙ୍କ ଘୋଷିଲୁଗେ ତା ଏଇ  
ଉଚ୍ଛଵରେ ଶ୍ରୀରାଜଙ୍କରିବାର ନାମରେ ଉଚ୍ଚିନ୍ଦାରୁହିଲେ-  
ଏଣେ ଏହା ଶ୍ରୀରାଜଙ୍କ-ଫାକ୍ତାରୀ; ମେଲାନ୍ତି, ମେଲାନ୍ତି  
ରାଜଙ୍କର ପ୍ରମାଣିତ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲାଲ-ଲୁହାର୍କ ଶାଖାରାଜୀ-  
ଲୁହାର୍କ ଏବଂ ନାରୀଲୁହାର୍କ ମାଳାର ଘାସରୁହିଲେବି, ଅନ୍ତିଷ୍ଠି-  
ତେବେଳ-ଘାସରାଜୀରୁହିଲେବି, ମେଲାନ୍ତି କରିଲୁହାର୍କ ଲାଲ-ପ୍ରେସର୍  
ରୁ ଥିଲା ଅନ୍ତର୍ବ୍ୟାପ ମେଲାନ୍ତି ଶ୍ରୀରାଜଙ୍କ; ମେଲାନ୍ତି  
ମେଲାନ୍ତି, ରାଜଗରିଲାକ ତାଙ୍କରାଜାତାଙ୍କ ନାମ, ଏହି  
ନାମରେ ଶ୍ରୀରାଜଙ୍କର ସାଙ୍ଗରୁହିଲା ଶାଖାରାଜୀର  
ପ୍ରମାଣିତ ରୂପରୁହିଲା ଶାଖାରାଜୀର ଶାଖାରାଜୀର  
ପ୍ରମାଣିତ ରୂପରୁହିଲା ଶାଖାରାଜୀର ଶାଖାରାଜୀର

მძიებ იყო თურქ დამპყრობლა ბაზონობის  
შედეგები სამხრეთ-საქართველოში. ქადაქია  
ცენტრები ჩაიყდა. აღვილობრივი კანონულ მო-  
სახლების აპარენს თავიანთი საცხოვრებელი  
ინიციატივა და ჩაასახლეს მიერვალ აღვილევის.  
გამარტინდა სოფლის მეურნეობა... რომელის  
მოღვაწეობა მოისიპო მეურნეობა და მეცნიერე-  
ობა. აღიყენეთ შეურნეობის ყველა ის დაზღვა,  
სიმებილი შესულმანერი რეალიგიასთვის მიღებდ-  
ება იყო. ამას თან მოჰყვა იმ დროისათვის  
შესხეთ-ზოგადებითი არსებული საუკეთესო სის-  
ტემით სისტემის მოშენა და იმ მხარის ეკო-  
ნომიკური ძლიერების დაცვა.

ერთი ასეთი ხასიათის შორმრიანბას წარჩინოდებული ახალციხის მაზრის გვრიმელთა აღანკება (1816 წლის) რომელსაც შემდგენელი მხარი დაუკირა, აგრძელებულ აქტის კლებობაა. იმ დღით, სისხლისშემცველები ბრძოლების შემდგე, რომელიც წარმოიტა აფანაკებულებისა და თურქ ხელისუფალთა შეიარაღებულ ჯავაბს შორის, გამარტება ხედა აფანაკებულების; ასალციხის შპარველი ბაბა-ფაშა იძულებული გახდა თავისი ამილით გაუცემული. აქაზე და ხალხის ბრძოლა თურქ დამკარბობა წინააღმდეგ იმდრინა და გამოიწვია, რომ მისამას არ შეეძლოა ანგარიშით არ გაუწიათ ახალციხის იმ ტაშებს, რომელიც წარმოშობით ქართველები იყვნენ. ეს უკანასკენები თავიათით განვიღებისა და ხალხის შეგვეღნით იღია ემთხოებოლენ, ისმალეთის სკოლაშის განკარ-

ეცულებით ახალისის ფაქტები ხშირია ისე-  
ნებოდნენ და სიკედლით ისტორიულობის მატე-  
რიალის საფუძვლების შემართვული სკულპტურული ფაქ-  
ტის ჩიმშიაშვილის სკულპტორის დასწრის დღიური  
(1815 წ.), კიდევ ახალისის იმპალა ბატონო-  
ბიძანი გარევის სტატუატისამდე (1828) წ. 10 ფაქ-  
ტის შეცვლილია<sup>1</sup>.

შავრია სმიტერეთ საქართველოს გეპუტთა ცალ-  
კებლი აფანიუგბანი, ერთონებულა-განმინთვის უ-  
ლებელა მოძრაობანი ვერ აღწევდნენ თავისთ  
მისახის—მოესპოო აურე დამპყრობთა ბატონი-  
ას ხელისუფალი ცეცხლითა და მახვილით  
უსწორებდონ მეამბოხებს, ცოცხლად და-  
ნერილ კი შეირევებოდონ ისმალეთის შიდა  
რაონინებში. აურე ბაზაროსები თავისთ  
ზურგის სისტემის მიზნით ჩეირია დაუარი-  
ლებულ აღვალებში ასახულებნენ მათივე მახ-  
ლუბელ ტოშებს — ქურთებსა და თარაქ-  
ებებს.

სამცხე-სათაბაგოს ძირითადი რაიონების  
განთავსეულება, და კალაპ დედა-ს ძმობლი-  
სთან შეერთება შესაძლებელი განახა შეოლოდ  
და მხოლოდ საქართველოს რესტორან შეერ-  
თების შემცენება, სასტური, სასტურის შემცენება  
ბრძოლების შედეგად, 1828 წ. 15 დეკემბერს  
რესტორანის აზიის მიერ ფალდარშიალ გრინჯა-  
პასუვაოზის ხელშეღავლით განთავსეულება  
შელი იქნა ქ. ათალიას, იმშალთა ბატონიშვილის  
მშრალი ადამიანის სამცხე-სათაბაგოში.

ଓলিসান্নিদেশীয়া, হৰি এই শৰ্করালুপৰামো গ্ৰহণকৰ  
ভৱিষ্যত গ্ৰন্থৰ্গাই দু বিন্দুগ্ৰামীয়া গৱেষণাকৰিণা কৃত  
টুকুমা ফৰারীস নথিগ্ৰামীয়া (গ্ৰন্থৰ্গামুক্তিৰ পৰিচয়),  
হৰিমেলুপৰ হৰীস ফৰাসৰামুক্তিৰ পৰিচয়। কৈবল্যমুক্তিৰ  
পৰিচয়ে উল্লেখ কৈবল্য পৰিচয় পৰিচয় পৰিচয় পৰিচয় পৰিচয়  
সুন্দৰ মিসিমুক্তিৰ পৰিচয় পৰিচয় পৰিচয় পৰিচয় পৰিচয়  
ভৰণশৰ্মা আৰম্ভৰূপে অৰ্থৰ্গামুক্তিৰ পৰিচয়, হৰিমেলুপৰ  
নথিগ্ৰামীয়া মিসিমুক্তিৰ নথিগ্ৰামীয়া আৰম্ভৰূপে সুন্দৰ  
গ্ৰন্থৰ্গামুক্তিৰ পৰিচয়, অৱলম্বনৰ্থৰ্গামুক্তিৰ পৰিচয় পৰিচয়

შესრულებული აქტების კრიზისის

კა გამოღვეუბდა: და, რესერვის შპრომელებთან ერთად, ჩეგბა, სერიოზ მტრის — რესერვის აკადემიურობრელობის წინააღმდეგ ბრძოლაში. მესხეთ-გვაგარის შპრომელები ადგილობრივი რევოლუციური კომიტეტის ხელმძღვანელობის წყვიბორი შეეცავდა ბირტოტეტიული რევილის წინააღმდეგ სპროტესტი მიტინგების და დემონსტრაციების, მოთხოვნების აღნებების განითხოვნების დამსახურებლობის დამხმანის და დროვითი რევოლუციური მოვრაბის შექმნას.

კარისმის ბატონობის წლებში მესხეთ-გვაგარის შპრომელა მრავალი იცხვანი გამოსავლებობან და ი ირგვინიშებულობითა და შედეგით აღსანიშვნა: 1905-1907 წლებში ახალციხესა და ახალქალაში ჩატარებული შპრომელთა პროლეტიური დემონსტრაცია პირველი სათამაზოსაფეის ბოიკოტის გამოცხადების, აღანჭების განითხოვნების დამხმანისა და დროვითი რევოლუციური მოაღმობის შექმნის ნიშნით, 1905 წლის ნოემბრის 1905 წლის ნოემბრის ახალციხე ახალქალაში იუსტიციული განტონის მეშვამიაშასახურთა გაფიცეა სარკალა რესერვის იუსტიციულებრაცის მეშვამია მოთხოვნებითა განახოდა. 1905-1911 წ. წ. მესხეთ-გვაგარის შპრომელ გადახა შეარჩებული გამოსკვები სოფლებში აწერდნი, ვალეში, უდეში, ზევეში, გორიში, ხელვემიში და სხვ. რევოლუციური განწყობილი გლეხები ხელში იგდებონ მემორალების, ბევრისა და ღლების მიწებს და ურთიერთობის ინტენსიური მათ კირნახულ. თავიდან იშორებდნენ რა სოფლის მამასახლისებრ, იჩქვდნენ გლეხთა კომიტეტებს სასოფლო საქმის მოსაგარებლად.

მესხეთ-გვაგარის შპრომელებს რევოლუციური ტრადიციებისაფეის არც შემდგომ წლებში უდალარითა და კოველოვის ატრიუდა ეპონიმურობრინვ რესერვის რევოლუციურ მომრიობას. ასე, მაგალითად, თებერვლის რევოლუციის გამარჯვების ერთი თავის თერზე, 1917 წლის 25 მარტს ახალციხესა და აბასოვებაში შედგა მრავალი იცხვანი მოტივის მინაწილებით და ურთიერთობით მისამაღალებრივი გადაწყვეტილი მისამაღალებრივი დეპეშებით გაგებული პრეტროგრადის მშებათა და გარისაცა დეპეტობების საბჭოებს; მოითხოვნებონ დამუშავებელი კომიტეტების და ზევის საკონსერვის გადაწყვეტილის.

რევოლუციური მეშვამია რამ ფართოდ იყო გამოიღო არა მარტო შპრომელები, არამედ მესხეთ-გვაგარით დაბანებულ ჯარის ნაწილებს ჰორისაც, მას აღასტრებებს შემდევი გა-

რემოვება: 1917 წლის 8 ოქტომბერს ახალციხის გარნიზონის დასაყრდენი აუქსელი მოვალეობის არტილერიის გარისაცვლის აუქსელი უკავშირი გამოივიდა მიშებისა და რევოლუციური გარისაცვლისათვის შემატების მოვალეობის გარემონტინის შეთავრითა დამტარებები, კონტრარევოლუციური ირგვანისაცის — სახელმწიფო საბჭოსა და სათამაზიოს დახვრება, ჯარისაცვლის სიცელით დასწინ გაუტემდება. მოედი ძალა-უფლების გადაცემის შესათა გარისაცვლისა და გლეხთა დაცუტატების განხედული საბჭოების ხელში და წარმოებაზე მოშოთა კონტროლის შემოღებას.

1917 წლის 7 ნოემბრის (25 ოქტომბერი) ბოლშევეკები პარტიის მეთაურობით, დაღილებინის ხელმძღვანელობით მიშების, გლეხების, ჯარისაცვლისა და მატრიცების შეგრძელებული აგანჯების შედევრად რესერვში გამოაწევა სოციალისტებში რევოლუციაშ. შპრომელები, დაახსეს მეშვამელთა და კომიტეტისტთა ძალა-უფლება და ღამყარებს შპრომელთა ხელისულება.

იერომბრის სოციალისტები რევოლუციის გამარჯების შემდეგ ქართველი ხალხის უბრალოება, მტრები — მემკვიდრეობმა, კაპიტალისტები კეთევების რეაციული ძალების დამხმარებით, საქართველო რევოლუციურ რესერვის მოწყვეტება.

მენეჯერების ბატონობის წლებში (1918-1921) საქართველოს, კერძოდ, მესხეთ-გვაგარის კონსოლიდაცია ჩიმორენილობამ კადედ უზრო მწევე ხალათი მიიღო. მემკვიდრების უკავშირობით მოღილეობა ხელს კი არ უწევიდა ღინისნელი მზარის წინსალი, არავედ, პირიკო, უკავებმცირი ბორკეფილ მას. კიდევ შეტევებური მორკეობამ თავისი უზრუნველყოფა პრივატული შესახებოდა მისცა თარექებს ხელშერიცით მოეწყეტილა საქართველოსაგან მესხეთ-გვაგარის, დამტარებონ და გლეხების გრძელება და აღიარებანთ მოსახლეობის ხელახლ რჩევა და აწილება.

შემც მდგომარეობაში შეიფიქირი მოსახლეობა ხშირი — ტოვებდა თავის მამი-პაპურ ექვთ და ვარბოლა, რათა საცოცხლე შეენიჭებონ. ასე, მაგალითად, იძლევალების მაზრის ქრისტიან მოსახლეობა რამდენიმეგრი გამიზნა ბაკერიანში, ბორტომსა და წალეპშ. „1918 წლის ივნისში ბაკერიანის ცურში თავს აფარებდა 80.000-მდე გამაზნული ქართველი და სომები, 10,000-მდე კი წალეპს ტერიტო-

1 ა. ნებიარიძე, „დიდი ოქტომბრის სოციალისტები რევოლუციის გამოძიხვით მესხეთ-გვაგარის“, გამ. „წითელი ღროვა“, ქ. ახალციხე, 17/VII, 67.

2 1918 წლის 4 ივნისს დაგებული სახეობი ხელშეკრულებით თებერვლის ხელში გადაღიარდა იძლევალება-აბალევალეტის მაზრები.

რიაზე იმაღლებოდა. ახალქალაქის მაზრის განხილულ მცხოვრებლადაც უკან ცელარ დაძრენებულა 50,000 სული, ხევრი იმსხვერებულა შერის ტყევამ, ბეკერი დახოხოცა ზომშილის, სიტრტელისა და კონიდემისაგან<sup>1</sup>.

მენეჯერების ბატონობის წლებში მესხეთ-ფავახეთის მოსახლეობა დღის ტანგვა-წვალების რომ განიცალდა, ამის მაშანდელი პრესაც უკანასკნედა და აღნიშვნადა; „დღის მესხეთ-ფავახეთისთვის განახუბდეთ და კურტიკელ მდგრადი მართვაში მუციკ კუთხე არ არის მოელ საკართველოში, მიმშილადაც და სიტრტელისაგან ცელა დაფუძნდნ ამ კუთხის მცხოვრების, ახანქიშვილობის მიერებავდა<sup>2</sup>.

მიერებადან ამ პიმი მდგრადი მართვაში, რომელშიც მესხეთ-ფავახეთის იმყოფებოდა მენეჯერების ბატონობის წლებში, შესრულელი მისა ირაშებოდა. მათ წინააღმდეგ და იმდენიანად შეკურებდა მომავალი. მას სეგორთა, რომ და- დო იქტომბრის სოციალისტური ჩეროვაციის შეს სცე მაღლ საქართველოშია უმრავადობდა. მის სხივი მიწოდებოდა მის უკალა მხარესა და კუთხეს, არავანდ დამრთებულიც არ უნდა კოტილიყო იგი, ეს ასედაც მოხდა.

1921 წლის ოქტომბერში საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლება დამყარდა. ცოტა მოგვარეობის წითელი ღრმაში მესხეთ-ფავახეთშიც აუზიარდა და ბოლო მოელო არა მარტო მენეჯერების, არამედ თურქ დამპურობთა ბანდების ბატონობასაც.

კუმუნისტების პატრიისა და საბჭოთა მთავრობის ხელმძღვანელობის საპარო ხელისუფლების წლებში, რასტებილიას სხვა მხარებთან ერთად, უღილეთ ცენტრული მოხარუ მესხეთ-ფავახეთის პოლიტიკურ და კუონიერ ქაროვებაში, ხელისუფლებას დამპატრიკენ შეჩრდების, წარმოების სამუალებება ვალაგიკა სახოფაზოებრივ, სოციალისტურ საკუთრებად, ჩამორჩენილი ფრანგული მხარილი იგი ვა- დაიქცა განვითარებული სოციალისტური მრეწველობისა და სოფლის მეურნეობის მხარედ, ამდე მესხეთ-ფავახეთშიც იწარმოება არა მარტო ისეთ ძერფასა პროლეტატი, როგორიც არის ქვანაბრძოს, დატომიტი, აქტირი, არამედ მეტად განვითარდა ცენტრულებრივი, სატურ და ხის დამამშვევებელი, მსგაბება და კვების მჩერებლობა.

მესხეთ-ფავახეთის სამჩერებელი პროლეტატი საბალო და საშეურნეო მნიშვნელობის შემცველა, იგი ფართო მოსახლეობით სატერიტოს როგორც ჩერებან, ისე უცხოეთში. მათი ექსპორტრიცება ხდება მრავალ ქვეყანაში,

ალიშვილის ნაფელსაყოფად მრავალი მოწილით დარღვეული მაგალითი.

მესხერი დატომიტი დამუშავებული მასალა იყალბა, იგი ჩერი უკეთესი სამართლის შეურჩეობის მრავალ დარგში ვამოცველება, დიარიციტი იმპარება თხევდიდ შენისა და ულტრა-მარინის, სხეულას სახის სალიკეტების, სან-ოზრი ბეჭინის, მესტურების, ულტრამორიზმისა და ურმეტატრობების დასახი-დაბლად. დატომიტი კარგი საფილტრო მასალა, მას ხმარობენ ცხმიშებისა და ზეობის გა- სამწერლად, შექრის დანაკარგების ლიაკევე ნიჟიორებად და სხვა. დატომიტის უერევით მილება უმაღლესი ხარისხის ცემენტი.

მაღალურებრივი თბოიზოლაციური და ბეკ- რაიზოლაციური პროცესებია რომელიც წილა- საზღვარგრაფილია შემოგვერდული ამდა მოლი- მდა დაიკავირება ბაზარი იურმირება.

თუმცა ამაღლის ულტრამორიზმის ქრისტიანის ასეულობის დღიდ ხნის სტურია არ აქვს, მაგ- რაც მან თავის მაღალასაზრისებრივი პროლეტ- ციონი შორის გათვალისწინებული ქრისტიანის მიერ გამოშევაბელი პროლეტია იგივენება მოსკო- ვის ლენინგრადის, ხატურის, ტაშქინის, შო- რიუელი აღმოსავლეთისა და ჩენის ჩესტებლა- კის ბეკრ სწარმოში, ამ განხილის პროლეტია იგივენება, აგრეთვე, საზღვარგამო — გვაზ- ტეში, ინდოეთში, არაბერმო, სირიასა და სხვა ძევეყნებში.

რაც დრო გადის, სცე უფრო მეტად ხელება მესხეთ-ფავახეთის სამრეწველოში ცენტრული მართვა- დობის დამატებული მაღალ ტექსიკით, უმ- კონსტრუქცია შეჩრდის არგანიზაცია და ანაზღაურება, რის შედეგადაც გარეჩემაბელი იწრევება შეჩრდის ნაყოფიერება, მატრლობის გამოიწვი- ვაბელი პროდუქციის რაოდენობა და მაღლ- დება მისი ხარისხი.

ამავე მაღალ გამარტინ სოციალისტურ შეკიბრება- ში ჩაბერულ მესხეთ-ფავახეთის მრეწველობის მუშავები ენერგიულად იბრძვიან მისამართი, რათა ეადან აღრე შეასრულონ სამრეწველო პროლეტიკის გამოშევების ხეობლიანი გამოშევე- ლობით აღეცული ვა-დაგებელებინ და საკუთრებო საწარმოი მარენებლუბით შეცვა- ნებ კ. ი. ლენინის დაბადების 100 წლისათვე.

მეგალიდ მრეწველობისა, მესხეთ-ფავახეთის სასოფლო-აუცელებელ პროლეტიკი ერთობს დღი- დღი მიშვნელობის შემანება, იგი დაიდ მოწილე- ბით სახელმძღვანელის ჩენის კვაჭანაში, საქართველის აღინიშვნის, რომ სადღეობრივ გაფარებული იწარ- მოება სის კვაჭანის შეერთიანებული კულტუ- რისთვის ერთო მეოთხედან აქე და- დო რაოდე- ნობით შეადგება მოლანგიური და სამჭიდრი- ცელები, კარიტე და რაის შეართო.

საბჭოთა ხელისუფლების წლებში მიმო- და გაუმჯობესდა მიმოსხვილი, საშეალებანი და კაშირებამშელობა. თუ წინა მიმოსხვლისა

1 დ. კორიაშვილი 6. ალელიშვილი, მესხეთ- ფავახეთი ძეგლი და ამდა, თბ., 1963 წ., გვ. 11.

2 აქე, გვ. 12.

შესხვა-თვალით მშორმელებდა მხოლოდ  
საბჭოთა ხელისუფლების პირობებში დაღწევის  
თან სიღარიბესა და სიბერეს და დაწყებულ  
შეძლებული, კულტურული ცხოვნება, გამოიწვი  
და როგორიც მუშაობისამართით ხელფასი, ისე  
კომიუნიკაციის შემსრულებელი.

შესტოა-ქვეითის მრავმელთა კუთალდღიურ-  
ბის მიმღებას სტერი ერთ-ერთ მეტად მნი-  
შენებლებით აღვილა სახითა მშენებლობასა  
უკირას. წლების განმიზე ამ შემჩრენი საბო-  
ნაო მშენებლობის გრანიტოზული პროექტის  
შესრულების შედეგად განმორცყელდა თორ-  
მის კველა მოსახლის მიწურა სახლდღიან ამო-  
ვანი, როგორც ქალაქებ, იყ სოფულად, ოგო-  
რჩავადი თამა ახალი ჭირიერის სახლი, მშრომელი მოსახლეობა ტერებს უკანასკენელ-  
ზოტურებს, რომელიც საუკენეთა მნიშვნე-  
ლებურთ ბრძოლაში წარმოადგენდა არა მა-  
რთ მთ საცხოვრებელ კურას, არამედ თვეშე-  
ცავ აღდასხა.

గుర్తించ ఉన్న కొన్సిలిట్రేబులు మిమిక్సెప్పుడు లొ-  
బాల్చు గానింటుద్దిసు అంగ క్రాల్టీర్ రోస్ ఫ్లాష్టో.  
ఎంపాల్చుపొంద్రె మ్యూసిక్స్-ట్యూప్స్‌లు మిస్సిస్ట్రో-  
బుల్ ప్రణిష్టిస్ బెంక్-ఫోల్మ్ (90—96 కొన్సిలిట్రే)  
క్రీస్తు-ప్రస్తుతా ఏ వ్యవహార మిగిలింగ ఆయ క్యూట్లుపు-  
డా క్రొల్లీట్-టోల్చి డార్జీస్-ప్రెస్చెప్పులు, మిగమింట్-  
టోల్ మిలొన్సెన్ శైప్పువాల్స్ సాంక్రాంతిక్ క్యూట్లు-  
ప్రెస్చెప్పిస్ లోక్స్. క్యూట్ అంగు బాంగు దొల్ల మిమిక్-  
క్రీస్తు-ప్రస్తుతాలు క్యూట్లున్కాంటిబుల్స్ కు కు శెంక్లు మిగమి-  
ంట్ క్యూట్లుపుండు క్రొల్లీట్-టోల్చి ప్రెస్చెప్పిస్. నీ-  
మొ-మొ-స్క్యూప్స్ నొంతుద్దుబుల్లం క్యూట్లుపుండు వ్యాప్తికా వ్యా-  
ప్సెన్ రిమిల్జెన్సె ప్లెగ్మాండ్రుస్ క్యూట్లుపుండు.  
ట్రె సాంక్రాంతిక్ క్యూట్లుపుండుస్ తామిక్స్-ప్రస్తుతాల్లు  
మ్యూసిక్స్-ట్యూప్స్-ప్రస్తుతా ఎంప్రెస్టి క్యూట్లుపుండు క్రొ-  
ల్స్-ప్రస్తుతా ఏ ప్రమాణిల్లా, ఏండ్ కొన్సిల్ తామిక్స్ ప్రస్తుతాల్లు  
ప్రమిల్స్-ట్రోహాల్ లోథిల్లిల్ సాంక్రాంతిక్ ప్రస్తుతాల్లు క్రొ-  
ల్స్-ప్రస్తుతాల్లు.

დაიდა მიღწევებია მოპოვებული მრავალების კრატერები პიშისხერების გადაჭიში. ასე წილს ულმი მცხოვრები გადასახლების მშრალება კრატერების გადაჭიში.

საბჭოთა ხელისუფლების წლებში შეიქმნა  
და გაღრიცესად სასაჩვენო სამეცნიერო-კულტუ-  
რულ მუშაობას ეწევთ საქართველოს სსრ გეც-  
ნიერებათა აკადემიის აძლილობრივი  
კურიკ ინსტიტუტისა და რეაქტორის რომელიც დამსახურებულ-  
ლი სახელით სარეკოლოს როგორიც სსრ კუ-  
მისამისი, სსრ მთელ მსაფლინოში. სსაჩვენებლი-  
ლი მუშაობას ეწევთ აზილურის, ვაზისას და ბო-  
გატინის მაზრისამებრი.

ଶୁଦ୍ଧିକାରୀରେ ମେଲ୍‌ବ୍ସଟ-ଫାଇର୍‌ଟେଲିସ ମରନମ୍ବିଲାତ  
ଫାଇର୍‌ଟୋଲାର୍‌ବେଳେ ପାଇଁ ମେଲ୍‌ବ୍ସଟ-ଫାଇର୍‌ଟେଲିସ ମରନମ୍ବିଲାତ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

შესხვეთ-გადამტკიცა, ჩრდილოებულებისა წარმატებით  
შეისრულეს ხუთწლეულის სამი წლის დავა-  
ლებანი, მშეამაღ ღილ შრომის ეწვევის, რათა  
დროულად და გადაჭრებებით შეისრულონ მიწ-  
ინარე 1959 წლის საკეგმო დავალებანი, ღილ-  
სერდად ჰეხელენ ლათი ლუნინის ღმაღების  
100 წლისთვის სახელმიწოდების იუბილეს.

## საინტერესო გამოკვლევა

ეპურ წერეთაღის თაოსნობით ომიცოდენებულ ჭიათურის მანგანეზის შერწყელობაზე მდიდარი ღირებულება: არსებობს მიუხედავად ამისა, ბევრი უმნიშვნელოვანესი საკითხი მანც მოითხოვს დამატებით შესწავლასა და გარკვევას.

ამიტომ ბუნებრივიდ იძალება კითხებს სარეცეციანი მინიოგაზები რომელი ახალი პრობლემა ან უკუ ცნობილ პრობლემის რომელი ახალი ასკეტია გამილული, ნაშრომი მოთლავნას წინ გადატემულ ნაბიჯს წარმოადგენს, თუ მოლოდ ახალ არგვეტერისტებს უკვ საკოველად ცნობილა დევლებისა.

თავიდან უნდა ლენინით, რომ ე. მარგარიტის ნებისმიერ გეგმიერება ძირითადად ახალ სარჩევო წარმოადგეს, რომელი უკერძოს პირველ გამოიყენება სამეცნიერო კვლევით. წყაროს კრიტიკული ანალიზის საფუძვლის პრობლემის გეგმა ასკეტია მონიკრატუმში ასულებული არს განსრუბული და გაკერძობლი სინტერესის დამსკვნები.

შესხდეთ ზოგიერთი შენიშვნისა, ე. მარგარიტის ეს ნაშრომი საბჭოთა ისტორიკოგრაფიის მინვენელოვან შენიშვნა უნდა მოვიჩინოთ.

სარეცეციანი ნაშრომის მთავარი ომიცონა ჭიათურის შერწყელობის შევალითზე გამოქვებული სტრუქტული სამეცნიერო ბურჟუაზიისა და პროლეტარიატის წარმოშობა-განვითარების ძირითადი პროცესზე იმერქონის ისეთ უკარისიერ კონკრეტი, რომელიც კაცებში წერილი მონარქიული ინიციატის თანხევ მხარეს შეილოდ კიდევი არს ფინანს მარალი კლდე, და არიან მას შენაქვების მრავალი, გამოკვეთილი სახისად".

ეს კლდე მცენობად შეცელილ იურიი იბლაც დგვინან, უფრო გამოკვეთებული აქვთ განკარგი არა „სახისად", არამედ უძებირესებისა მაცნის მოსამარებლად. რომ განამირიონი შესლი ამ ხეობის რიდიგალური კურნამიური და სოციალური გარდამშნა, როგორ ყალიბდებოდა აქ ახალგაზრდა პროცესისად

შ. ვარგავანი, სამთამაზნო შერწყელობა და სამრეცველო პროცესისათვის რეკოლუციაში, „საბჭოთა საქართველო", 1968.

ეპლისად თავისათვისა, რამ გამოიწვია მისი განხელები შერწყენება ცარისმთან სოციალური რეკოლუციისათვის და სხვა. ასეთი ის ძირითადი საეთხები, რომლებიც საბუთიერად არის გამოეხმული ა. მარგარიტის ნაშრომში და დამირისათვის თანამედროვე ბურჟუაზიული ისტორიკოგრაფიის „თეორიებისათვის" კულტის ქრონიკობრივ" და ჩვენი სოციალური რეკოლუციის, არავანონშიონიერ მოვლენად გამოიხადების შესახებ.

შრომდების მარტო მე კუთხით განხილვა კანონით მეტყველებს საკელევა თვემს მინვენელობას და ეტრუალაბაზე. ეტროზ სამარტინიანი აღნიშვნის, რომ ზეგიერთი საბჭოთა მეცნიერი ჩევროლუბაა მდგრად საქართველოში მსხვილ მეტყველობის არსებობის უარის უნიტელება ამგრძეს მოწინააღმდეგის პოზიციას, ათელებს სოციალური ჩევროლუციის კონცენტრირებისა და მისი სპორტული წარმატებების საეთხის სწორია გავტაბა (გვ. 10-11), მარტლაც. ზეგიერთი იყოწევებს, რომ ე. წ. ხელოსნერი — „ნახევრილება-ტრული" წარმოება არ შეიძლება კოფილიყო საკუთარი ლეტრატერისათვის მებრძოლი შროლუბრიატის ჩიონალიბებისა და განვითარების მატერიალურ-ტექნიკური ბაზა, ახალი სისხვალეებისათვის მსტარებება შეშემს ისრდებოდა ისტორიულად და მსხვილი კამიტელისტური წარმოების მიზნებში. შროლუდ მსხველი მნებანერი წარმოება, — აღნიშვნადა ე. ი. ლენინი, — ლეიცებს მუშებს, ანათლებს და რაზმევს მათ, იმპერიუმ პრიობებს ქმნის მისობრივი მორჩაობისაენ" (ე. ი. ლენინი, თბილისი, 1968, გვ. 455).

მონიკრატიაში დამიწერებულია უჭირ ფაქტორიები მასალა, რომლითაც ნათელად ფილიალის მრეწველობა არ წარმოადგენდა ხელისნერი — „ნახევრადებულს" (გვ. 310-313).

სანტრეტესთა ეტორის მიერ შემოითვაზებული ჭიათურის მრეწველობის ისტორიის პერიოდულია, რომლის მთავარ კრიტერიუმშიც ლეტრელი მაგაზე მსოფლიო ბაზრის მოხვევილება და ამის შესაბამისად მნიშვნელოვანი თვე-

အောင်လွှာ မြန်မာရွှေလုပ်ကောင် အပဲချိုင်း၊ ပြာဏာတံ့ရွေး၊  
နှာရောင်းမြို့ ဥရုံးရွှေလွှာ စသနရွှေလွှာ ဗျာရွှေလွှာများ၊  
နှာနှာရွှေမြို့မြို့မြို့၊ ပြောမြို့၊ မြို့မြို့၊ မြို့မြို့၊ မြို့မြို့၊ မြို့မြို့၊

გორგე წერეთლის გაღმოყენით, კითხულის  
საბათოთა „გვერდება გამოყენებაში“ მისისე  
მიზნიდა სხევადასხვა სოციალური ჩატაფის  
წარმომადგენლება, რომელიც მაც შეაღვისეს  
სამართლებრივ ზრუნვაზია: ადგილობრივი გაერ-  
ება, შემძლელი, თავადასწაულება, ინტერ-  
ენტერენტი, მლიქის დელათა მონასტერი და გლა-  
ვები კითხულის მრეწველობაში ჩაეხვენ ღალ-  
ატერებიც. რომელიც წინათ, საერთო, გაუტ-  
ოლენენ სამართლება წამოწევაში კაპიტალის  
დაბინადებას.

საფულისმცო, რომ დასაწყისში მრეწველთა  
ნახევრი ჰელენებილა აღვალობრივი შესავათ-  
ები, საედმწილო და დრობისთვის ვალიგებულა-  
ვლებისაგან (ვ. 41-42), რომელთვის ჰელიოთ-  
ში წინა 1894 წელს 62,1 პროცენტს მიაღწია  
(ვ. 66). გვდევას ძალა განვითარი ყოფილი ვაკების საგრძნო-  
ბი ნაწილი კლებობიდან წარმოსდგრძნოდა  
(ვ. 71-72). ერთოდ მათ თვალსაჩინო წარმა-  
რიალები — გადაონ წებანიდე და პილა-  
მოსაქეალი, — რომელსმაც დაიდო რილი შე-  
სრულდეს უცხოურ კაიტტლონ ბრძოლასა და  
მრეწველის გატარებაში აღარი, ამავდა, მიტომ  
ზოგიერთი ეტრონი ამ პირებს შეცდომით მია-  
ნებდ კიათორის მრეწველობის პირველად  
წყვდ პიონერებად. ამ იარი კოფილი გლეხი-  
ვატოს ღილამ კომენტიული წარმეტებას ბიბ-  
ვი მისცა სატრეჭელი ასარტუსე გვიმისულით  
ზოგიერთი საზოგადო მოღვაწეობის წარმეტების ბიბ-  
ვი ღილიონების დამოუკიდებელი ზეგავლენით მით-  
გრესული ღილებისათვის მებრძოლი. მან

ଓ উন্নতি পাইলেই কিন্তু মুক্তির পথে পৰিষেবা সফু-  
র হৃষি দ্বাৰা পূজা কৰিলে মুক্তিৰ পথে পৰিষেবা সফু-  
র গুৰুত্ব পূজা কৰিলে মুক্তিৰ পথে পৰিষেবা সফু-  
র গুৰুত্ব পূজা কৰিলে মুক্তিৰ পথে পৰিষেবা সফু-

ସାହେବ ସିନ୍ଧୁରାଜୁର କୃଣ୍ଵଳମ୍ଭରୀରାତ୍ରି  
ଦ୍ୱାରିମୁଖ୍ୟାଙ୍କୁରୁପାଦ୍ମବ୍ରାହ୍ମିନୀ ମେନ୍ଦ୍ରମହାରାଜୀବି ପ୍ରାଚୀତ୍ରଣରେ ଶାମି-  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରୁଦ୍ଧାରିତ ଲା ଏହା ଉତ୍ତରଦାନ ନିଶ୍ଚାନ୍ତ-  
ଦ୍ୱାରାତ୍ରିରେ ଏକାନ୍ତରେଖାରେ ଥିଲୁଛି ଯେହାକୁରେଲାନ୍ତରେ ଏହା  
ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏହାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏହାରେ  
ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏହାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏହାରେ

ବୀରଙ୍ଗନ୍ଧିରାଜୁଥାରେ ଦିଲ୍ଲି ପରିବର୍ତ୍ତନାରେ ଏହିଏ ଅଧିକିମ୍ବନ୍ଦୀରେ  
ନେଇଲୋ, ଏହି ମହିନାରେ କାନ୍ତର୍ପାଦିତ ସାହିତ୍ୟଗୁରୁଙ୍କର  
ତ୍ୟାଗିଲାଗ୍ରେ ଶ୍ରୀଲିଖିତାରେ ଉପ୍ରକାଶିତରେ ହେଠାନ୍ତରିଳି  
ଶିଳ୍ପିର୍ଯ୍ୟାଳ୍ୟରେ ଦେଖିଲାମୁଣ୍ଡ ମହିନର ପ୍ରେସର୍ଲାଙ୍କା  
ଦେଖିପାରେଲୁବେ ପ୍ରକଟନାର ପାଇଁରୀଳାଟାକ ପଞ୍ଚମାଲୀମାତ୍ର  
ହାଲୁବାନ ଶ୍ରୀରାମନ୍ତରାଳ ଶ୍ରୀରାମନ୍ତରାଳିଙ୍କ ମନ୍ଦିଳାବ୍ୟବରେ  
ତେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ହେବୁଣିଲେ ପ୍ରକାଶନରେ ଲୋକମନ୍ଦିରରେ  
ଦେଖିଲାମୁଣ୍ଡବେଳେ, 1885 ଶିଲ୍ପରେ ଉପରେଲୁବେ ପାଇଁ  
ଦୂର୍ଦ୍ଵୟ ଗମିତାର୍ଥକାରୀରେ ପାଇଁପାଇୟାଏବା କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ମିଶ୍ରମଦ୍ରୂପରେ ମହିନାରେ ପାଇଁପାଇୟାଏ ମିଶ୍ରମଦ୍ରୂପରେ  
ପାଇଁପାଇୟାଏ ଲୋକମନ୍ଦିରରେ ସାହିତ୍ୟକେବଳେକ୍ଷେ ଅପରିବା  
ସମିତିରାଜାଙ୍କର ପାଇଁପାଇୟାଏ କୌଣସିରିଟି ଶ୍ରୀରାମନ୍ତରାଳି  
ଦେଖିଲାମୁଣ୍ଡବେଳେ ମହିନର ମିଶ୍ରମଦ୍ରୂପରେ ହେବୁଣିଲେ, ଏହି  
ପ୍ରାଚୀନ ଶ୍ରୀରାମନ୍ତରାଳିଙ୍କ ତଥା ପାଇଁପାଇୟାଏ କୌଣସିରିଟି  
ପାଇଁପାଇୟାଏ ପ୍ରାଚୀନ ଶ୍ରୀରାମନ୍ତରାଳିଙ୍କ ପାଇଁପାଇୟାଏ

გ. მარტინის ნაშროვთი უკეთესი საინტერესო  
საკითხია თუ რა როლს ასრულებდა ჩევოლუ-  
ციამლებ საქართველოს მრეწველობაში უკ-  
ნორი კამიტალი. ეს საკითხი დღემდე სა-  
ომატოდ არ არის შეაწყოლილ. ნაშროვთი  
სწორობა არის აღნიშვნული, რომ სწორად გან-  
ეოთავება და დღით პერსპექტივებს შეინ-  
აძლევებო დარცს აღარ შეეძლო დამყარე-  
ბოდა წერილი მეწარმეობის ფურმას და გარ-  
ეოთავად უნდა წასულიყო მსხვილი კაბრე-  
ლისტები წარმოების მიზანთვებით ასე-  
ვთავრებაში აღკითხობრივი წერილ მრეწველები-  
თანდაონმიზ და იძულებით უნდა დაკითი-  
ოდებო მომოვალე პოზიციები. მაგრა ჩენი-  
ცელენების სწორი კონცეფცია, რაც საკ-  
მაოდ კარგად არის არგუმენტისტებული სარე-  
ცენტო.

შენიური ბაზის გარდაქმნის სურტოში, რათა თავისი კარისხიც ქვეშ მოექცია შელი სამარწევლი რაონი. ეს პროცესი უფრო შეტაც გაღრმევდა 900-იანი წლებიდან, რასაც შედებად შემცვევა წერილ მრეწველთა შევიწირება, ნაწილის სრული გაყიდვება და კრიზისის მეტადოში ზოგიერთი მათგანის მუშათა რიგებში გადასცულა.

ამასთან დაკავშირდოთ, ადგილობრივი მეტწილები იუდებულ განცხნება გართმანებული ძალებით წინააღმდეგობა გუვწიათ მათი დამტლებელი ტენდენციისათვის. ამ მიზნით მათ განიხრახეს გამოყონათ მსჯელი უცხოური კრუიზური და ამ განისაზღვრო კაბინის სახსრების გამოყენება ისე ცეცხლური კაბინალის მოძალების წინააღმდეგ. ასეთ კრედიტორის დამოუკენებელი მსხვილი გერმანული ფირმა „ვანგამისინდიური“, მაგრამ ანგარიშით მოტურდნენ, რადგან ეს უკანასკნელი ცდილობა ადგილობრივი მარწეველების მიზინ მდგომარეობით ესარგებად და მათივე საშუალებით ხელი უდიდე მოვლა საბაზოებს. მატრიზ, გასაცემა, მან ჟისევ „დამტარების“ ხელი გამოიდა ადგილობრივი მარწეველების სინდიურის მაგივრად ახალ გართმანება „შეი ქვეს“, რომელიც უყოვნებოდ მიიღო „მანგამისინდიური“ შეირ შემოთავაზებული კაბინური ხელშეკრუება.

საჩუქრებით ნაშრომში სწორად აღინიშნება, რომ ადგილობრივი სინდიური „შეი ქვეს“ და საწყისშივე დაიდ იმდებას არ უნირგვადა ასემცვევი ჩახედულ და შორსშეკრუებდ მოლვაზებს (გვ. 203). მაგალითად, დაიდმა ავაე წერეთება მაშინევ განცხურტა გრძნობული მანგამისინდიურის“ ხელგაშლილობის ფარული ზრავები და „შეი ქვეს“ დალუპა იწინასწარმეტებულა.

სწორედ ას მოექცა გრძნობული ასენისინდიური“ ადგილობრივ მრეწველებს და სულ მალე ამტელა ისინი შერლინისათვის შეეთავაზებინათ კიათურის მრეწველობის მთლიანად თავის ხელში აღება. მაგრამ ამა ხელი შეუძლა რასერის პირებმა რეკოლუციამ, რომლითაც დაშინებულმა გრძნობიამ სისტემის გამოიჩინა (გვ. 205). რეაქციის გამარჩევამ კი ნიაღმი შეუქმნა გრძნობულ ცირმებს და ერთოთ ახალი იტიშა, რასაც ვერ გაუმჯობენონ ვერც შეტრონლის შესხვილი მარწეველები და ვერც კიათურის მრეწველთა ყრილობა. მოწინავე პოზიციებშე გმორიცა გელზენკირხის საზოგადოება და ეს გასაცემაცა, თუ გავითვალისწინებო, რომ უკანასკნელი ერთონებდა. 68 უშესხვილეს აქციონერს, რომელთა შორის იყო თვით გრძნობის იმპერატორი—ვილემი, რომელსაც ომისათვის შეადგინა წინ გრძნობის მსჯელი სამარწევლო კაბინული, მათ შორის მანგამის გრძნობული ფირმები, მთლიანად მა-

პერიალზმისადმი სამსახურში ნაცვენა (გვ. 296).

ამასთან ერთად, მონოგრაფიული მეტწილე რად შენიშვნები კიათურის ცალკეული სამარწევლი შედეგებს: მიუსათა კონცენტრაციას მსხვილი მარწევლობაში და წარმოების მატრიალურ-ტექნიკური ბაზის მინშენელოვან გარდაქმნას (გვ. 233-234). მაგრამ ერთმა გურამისურამა ფურმაზის იმენტში ავა უადლესი ტექნიკით გაწყობილი გამომდიდრებულ ფაბრიკა, საგანგებო ელექტროსადგურით. პირებულად მარ გამოიყენა მაღნის ტრანსპორტურებისათვის ატმონბილები, მოტორზენდაფების და პატარა ართქმნაშე გამოიყენები. ასეთი დიდი კაპიტალური დაბანდებებით ხასიათდებოდა სხვა მსხვილი ფირმების, მათ შორის. კულტენიზაციის საზოგადოების მოლვაზება, რასაც თან სტედა კიათურის მსხვილი წარმოების ხელშეწირების წონის საცდევობზე დ. მარგარიტ სახესძირ სწორად უარყოფს მცდარ შეცდელებას ჩეკოლურუამდელ საქართველოში მსჯელი, მარწევლობის არ არსებობის შესახებ (გვ. 322).

აյ აღა შეკერდებით კიათურაში რეინინგის გავრცელად და მის შედეგებში, აუმცა შრომის იმ ნაწილშიც გამოიწვეულად რიგი იძილო მომზეცები.

ზოგიერთი მკედვებისაგან განსხვევებით, გ. მანგამისი მიზანთად სწორად აუსახს ჭიათურის მრეწველობის კირილობისა და მია საბჭოს მოლვაზებას. მანებელურად დაგებით შედეგებით ერთად დანიშნული მარ ნაცლიც, კერძოდ, საბჭოს ხელმძღვანელობის ლიბერალურობით პონიება მსჯელი კაბინული მიმირთ, რაც იწვევება მასების კინონიკის უქმნითულებას, ქართველი რეოლუციონერი მარქსისტების, აგრუთე, წერილ მრეწველი დ. წ. პოთიციელს მეურ კიტუკებს. ასეცეციით ნაშრომი სწორად აღინიშნება, რომ მარწეველთა სსენებულ რიგონობებს, თავიანთი კლასმარინი შეკადგენლობის გამო, არ შეეძლოთ დაეძლიათ კვლე წინააღმდეგობა. ისინი არც ისახევდნენ მიზნად შერმელთა მდგომარეობის. რაღიალურად გამომდესებას, და თუ მა მიმირთება მარც ასმე კეოდებოდა, მხოლოდ და მუშათა რეალის ასაცემა, მუშათა საეითხე „ზურნეა“ წიამოადგენა ფორმაცია, ღრივებით დამოისახობის ფანცეს (გვ. 431), რაც აღმავებდა კაბინულს და შერმას შორის ანტივოლინშის, მათ შორის წინააღმდეგობისა და ბრძოლას.

საჩუქრებით მონოგრაფიის ერთ-ერთ მნიშვნელოვან ნაწილს წიამოადგენს კიათურის მუშების — რეელუციამდელი საქართველოს სამარწევლო პროცედურაშის. რიცხვმოვალი და ძლიერი ასმების — „კლასაც თავიათვის“ ნამიყალიბებისა და მისი განვითარების მირ-

ତାଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରିତ୍ୟସେହିଶ ପଦଶ୍ରୀରୂପ ହେବିଲୁ ଥାମେହିରେଣ୍ଟିର  
ଲାଭ୍ୟାରାଦ୍ୱାରାହିଲୁ ହେ ଯାଇଗଲିବି, ଲାଭ୍ୟାରାଦ୍ୱାରା, ମାତ୍ରାଜ୍ୟ-  
ଲାଭ ଏବଂ ବିନ୍ଦୁରୀରେ ମାତ୍ରାଜ୍ୟ ପାଇବାରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହାପରି ନେମ-  
ଗ୍ରହିତା ମନ୍ତ୍ରିତ୍ୟସେହିଶ ଲାଭ୍ୟାରାଦ୍ୱାରା ଏବଂ ମନ୍ତ୍ରିତ୍ୟସେହିଶ ଶୈଖିତ-  
ରୀତିରେ ପାଇଲାଯାଇଥିଲା ଏବଂ ଏହାର ରାମଭୂର୍ଜାଦିରେ ଉଚ୍ଚାରଣ-  
କରିବା ହେବିଲୁ ପ୍ରକଳ୍ପାର୍ଥୀରୁଷାରୁ ଏହି ଧାରାଗମିତି ମୋହାତ୍ୟ-  
ଲାଭ୍ୟାରାଦ୍ୱାରା ମନ୍ତ୍ରିତ୍ୟସେହିଶ ରାମଭୂର୍ଜାକର୍ତ୍ତ୍ଵରେ ଏବଂ ତାଙ୍କରେଣ୍ଟିର  
ନିର୍ମାଣରେ.

შეკრევალის გაცართობამ და განვითარებამ გამოიწევა, ჩვეულებუამდელ საქართველოში ერთ-ერთი პირები ს სტრუქტულობას დაიხსნათ ასეთის აღმოცენება, უმთავრესად მასლობრივი სოფლებიდან მოსული გადახდის ხარჯზე, შეკრევალის სამცოს აძარატში მომუშავე შეტყოფი დაგრძელდა კლდაზელის შეთავტობით 1903 წელს ჩატარებულ სტრიქსტურის აღწერის მიზანებით, დაბა ჭიათურის სერიონ მოსახლეობის 71 პროცენტის შეაღვენენ გადახდი, ხოლ 75,7 პროცენტს ქართველები. მის გარდა, აღმართების მასლობრივ დაწმომშევნენ მუშაობა აგრძელდა, ასეთი მართვა.

ଏହିପରିଧିରେ କୌଣସିଲୁ କୌଣସିଲୁ କୌଣସିଲୁ କୌଣସିଲୁ

კუველაიდ ეს ბურგებრივი ზორლიდა შეუცმის  
მრეწველთა წინააღმდეგ ბრძოლის სურვიას.  
ას ინტერესი და ურჩილ კონცლიტურებს, რაც ახლო-  
ვებიდა მის შორის რეალურად. სერთ პერიოდიც  
დაგვა, 90-იანი წელების დაშველული კონსინგენი-  
ტან გამოსულია შეუცმა ქვეპირი სცენებს „ათ-  
გიანთ“ პრეზენტაციას, ხოლო ჩალენჯირებმა ის  
დაუბრულ განაცდეს კლისტლატურის წარმო-  
ება მიზრადებინათ და მიმდევალიანინ.

გ. მარტინის სწორად ასკენის, რომ კითხულის  
მცხვარა მანაჩრდი მოძრაობა მარცე გასცემა თვეის  
სამოქმედო ვიზუალ კერძოაფაურა არეს, თან გა-  
იყოლა შირაპენის მანაჩრდის შშრომელები და  
რესენის მცხვარა მოძრაობა ღამუავ შეირდა,  
თუ 1905 წლის შემოსულმა კითხულის მც-  
ხვარა მოძრაობა წარმოადგენდა ბათუმის რეკო-  
დეციური მცხვარა ზეცვლენის შედეგს, მიე-  
რიდნ თეთრ ფერ გადატეცა დასაცელებლა საქართვე-  
ლოს შშრომელთა ავანგარდი და ტონის მიმკე-  
დი. მათი, ადგილობრივი ს.-ჭ. ორგანიზაციების  
აღელობური ზემოქმედების გარდა, მთშევრე-  
ლოების როლი შეასრულა კითხულაშ მსხვილი  
შემცევებლის ზრდას. რამაც გმირადის მცშე-  
ბი და თბილებური პირობები შეუტმინა სოცია-  
ლისტურ რეკოლეციისთვის მასობრივ მოძრა-  
ობას.

សេរីន្តកា, វិចាយក្រោម, លានសុខបិទ, និងអំពើដែរ

რათად შენაძები, სიღანაც ნათლად ჩანს მისი საინტერესო და საკურალებო მიზევები.

ბენებრივი, თუ ესოდენ დიდოცულობისანი და ბერი იხალი ასევე მეცნიერების ნაშრომი ზოგიერთ შენიშვნას იმსახურებს. ლენინი-ნაკ მხედვები რამდენიმე მათაც:

1. უწინარეს ყყლისა, ნაშრომის აქტექტურობაზე, ჩეკინ იმრთ, უკეთესი იქნებოდა ნაშრომი ავტორუით პრობლემური პრინციპის მიხედვთ, რაც უხერხელობასთა ურთად, ნაწილობრივ ავარიუალებულ ტექსტურულ განმეორებებს. მორა მხრივ, მერქეველთა ურთლობისა და მისი საბჭოს მოღვაწობა (თავი VI), ვათურაში აუნინების გაყვანა და ამ განხევილაში ტარიფის მიხედვით მეცნიერები (თავი VII) იჩვენებული არიან დავამოწერებული საკულურ თემისთან და ამიტომ ისინი მიმითად თავები ურთა უყუილურ შეტანილი ნაშრომში და არა „დამატების“ სახით. რაც შეეხება გელზენგარენის ქონების არგვილი ატებილ ბრძოლას, უფრო მიზანშეწონობულ მიგვანის მეცნიერებით თვისი ბოლო პარაგვაულ მიკეცა, ლონდ შემოვარული სახით.

2. გადაჭიაბებულად გაეჩენება აეტორისეულ შეხელულება რევოლუციამდე ვიათურაში სამარტინო გადატრიალების შესახებ, კერძოდ, საწარმოო ტექნიკის სურამი. ძირითადი და გადატრიერი სამარტო მოქალაქე (მანის მონგრევა) სრულფეხობა ისევ აქტუალი „ტექნიკი“ — წირავეთ და სოლით, რომელთაც არარითაში დაღილება არ განეცდათ, ამას არც ნაშრომის, აეტორი უარყოფს (გვ. 168, 234). მაგრამ ერთ დღისას რაოდმდება ამას საწინაღოდევნებს: „საგარნიონმდლ განვითრდა მიღწის მომოვალის... ტექნიკა“ (გვ. 171). ასეთი გარდატება, ნიშვნალებ რევოლუციური გადატრიალება, მანის მომოვალის და, სართოდ, მიწისებუშის საშრიაოთა ტექნიკიში მხოლოდ საბჭოთა პერიოდში დაწერ, ხოლო 30-იან წლებითან მასობრივად.

3. ნაშრომში საინტერესო ცნობებია დამოწმებული ყველა კტერიორის მეცნიერებათა საერთო რაოდენობრივ ზრდაშე. მაგრამ, სამუშაროდ, კი-

თურის მტერებულობაში დასაქმებულ მეტობა საერთო რაოდენობის ზუსტად დაგვინდი მონოგრაഫიის არის აღნიშვნული, გომი-რენის 10 გამძლიდრებულ ქარხნის მუშაობაზეცეცა, და მიმდევ მას შემოვავებული გამოცა რიცხვი სრული არ არის. ამის გარდა, საცვლისა, რომ ქრისტიანთა გორჩევაზე ულიცას ზუსტად აღირიცხა მეტა ქალები, მოზარდები და მცურავლოვნი, რომელთა შემომატებული მიწისებუშია და ლამის სამეცნიერებელი კინორია აქტალული იყო, მაგრამ ეს კინონა სისტემატურად იმღეოდა ისევ ბოქტულებისა და სხვ მოხელეთა ხელშეწყობით.

4. სამუშაროდ, ერტ სატექნიკო ნაშრომია ეტოტი სკულ ზოგიერთი განეთის გამარტლებელ პრივტიელისა და სიტუაცია „მანგაზომის“ ნაცვლად იყენებს ამაგვანეცეც, არმცა უკა კარგა ხანია არსებობს აფიციალურად დამტაცებული ტექნიკური ტერმინლოგია.

5. მისამართა, რომ ნაშრომს დართული აქტების რაოდენობის უკანას კანკალენი იყო მათი უფრო ურცლად მიცემა:

მაგრამ ეს შენიშვნები, თავისით ხსიათთა და მთავარით, არ იძლევან საბაზს ურცლოდ ნაშრომშის საერთო ლიტერატურა და მინიშვნელობა. იგი აფორის არა ტრაფირებული კალეგის, არა-მედ შემოქმედებითი, მეცნიერებული ძიებისა და მიზრის ნაყოფია, მას გვერდს უკა უკალი რეკორდული საერთოებლოს სახელმწიფო-რეკორდობრივი ცნობების უკაცეც კანკალენი კარგია, გ. მარგარისის მი არამ გმირებული კაველასთანის ნათელ გამართ, უკა კალენი აამდენ მინიშვნელოვანი სეკონდი ურცლიულ შესესტვით და დასახუსტებული. ა. ნაშრომს კვაკუფილებით გაეცნობა უართო სახოკიდოების რითმი.

#### ა. კოლავავარილი

## ორიგინალური გამოკვლევა ანთიკური ფილოსოფიური მემკვიდრეობის შესახებ

პროფ. ს. წერეთელი, დაალექტრიკის ისტორიისა და თეორიის გამოწმინდი მეცნიერი, ფილოსოფიის ისტორიის სისტემატური კურსის შექმნაზე 50-იანი წლებითი მეცნიერდა. ამ შემობის შედეგები ნაწილობრივ 1962

ს. წერეთელი, ანთიკური ფილოსოფია, თეო. 1968.

წლებად გახდა ცნობილი. ა. წერეთელი დამტაცებული იქნა „ფილოსოფიის ისტორიის“ სახელმძღვანელი, რომლის ძირითადი ეტორიები არიან კ. მაკრინი და ს. წერეთელი. ზოგიდაც კურსის გამოცემის დროის განვითარებულ განვითარებულ კურსის შედეგების შემთხვევაში მოცემული გაეცნობა უართო სახოკიდოების რითმი.

იმილის სახემწიფო უნივერსიტეტის ჰა-

ଶେଷରୁ ମେହିଂଗା, କୁଳପ୍ରତ୍ୟୁଷିତ ମନୋଚକ୍ଷୁପାଇଁ ଉପରେଣେ  
ପାଦପ୍ରତ୍ୟେଣେ ଉପରେଣେ କରିଯିରାଇ ଅନାଲିଶ୍ ଦା ଏମିନେ  
ସାପରାପ୍ତିରେ ଆଶିନୀ ପାନ୍ଧୁରାଜାଙ୍କବେଳେ ପରିବାନ-  
ଲାଗୁଥାଏନ୍ତି ଅନିମିତ୍ତପ୍ରକାରକବେଳେ ମାତ୍ରା ଅନ୍ତର୍ଭାବେ  
ଦା ମନୋଚକ୍ଷୁପାଇଁ ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରିୟରୁ ପାନ୍ଧୁରାଜାଙ୍କରୁ

୬. କ୍ଷେତ୍ରପାଳୀଙ୍କ ପ୍ରାଦୂଷିତକୁରୁରୀ-ବୀରୁକୁରୁରୀ  
ଗ୍ରନ୍ତପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ପ୍ରାଦୂଷିତକୁରୁରୀ ପ୍ରାଦୂଷିତକୁରୁରୀରୀ  
ଲକ୍ଷମା ଓ ଆଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟକୁରୁରୀ ପାର୍କ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରୀଜ୍‌  
ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଛାଯାଇଥାଏ ଅନ୍ତରେ ଉପରେ ମହିନ୍ତିକୁରୁରୀ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା ମେଟାଲ୍‌ରୀଫ୍‌ରୀ ପାର୍କ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରୀଜ୍‌, କର୍ମଚାରୀ  
ରୀଜ୍‌ପାର୍କ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରୀଜ୍‌ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରୀଜ୍‌ପାର୍କ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରୀଜ୍‌  
କ୍ଷେତ୍ରରୀଜ୍‌ପାର୍କ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରୀଜ୍‌ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରୀଜ୍‌ପାର୍କ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରୀଜ୍‌

କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିଳି ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କ ନାହିଁଲାମ୍ବି, ଫୁଲଲୋକଟ୍ରୋଫିଲ୍  
ପ୍ରକରଣରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିଳି ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କ ଗନ୍ଧି-  
ବିଦ୍ୟୁତ୍ତା ଏକାଂଶ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଫୁଲଲୋକଟ୍ରୋଫିଲ୍  
ପ୍ରକରଣରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିଳି । 1. ବିନିବେଳୀରେ ଫୁଲଲୋକଟ୍ରୋଫିଲ୍  
ପ୍ରକରଣରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିଳି 2. ବିନିବେଳୀରେ ଫୁଲଲୋକଟ୍ରୋଫିଲ୍  
ପ୍ରକରଣରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିଳି 3. ଏକାଂଶ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଫୁଲଲୋକଟ୍ରୋଫିଲ୍  
ପ୍ରକରଣରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିଳି ।

ს. წერეთელს ხელნაწერის სახით დარჩენის საგანგებოდ მოიფერებული და თორმეულად ლტ. გამაშინიარსიანი გამოკვლევის ერთო დიდი ნაწილი. მას ამ დაცულად პოლოზტუ განეხორციელებია დამახული ამოცანა, ან ანტიურა უილისოფის გამოითარება ერცულად და ერთან ლოგიკურ-ისტორიულ თანამდეტერობიში გადამოცემულა მხოლოდ არისტორელეს კრიკემდე. არისტორელესა და შემცვევი ურთის ფილოსოფიის შესახებ კი მის ხელნაწერებში აღმოჩნდა საქამაოდ დიდი მასალა დაწერილი ფილისოფიის ისტორიის შედარებით მოყვე კურსისათვის, პროფ. გ. თევეზავემ თავისთვის შეასრულა.

ନାମେରିଲିବିଲି ତରିକା ମର୍ଦିନାହାନ୍ତି ନାଥପାଳଙ୍କ ଶ୍ଵେତାଂଶୁ  
ର ମହିଶ୍ରୀଦୟାରୀ, ମାନ ମହାଲାକ୍ଷମଦେଖ ହିନ୍ଦୁମହାଦ୍ୱାରା  
ଗଣିବା ଶ୍ରୀରୂପ ବ. ହିନ୍ଦୁରେତଳୀଙ୍କ ଫୁଲମୁଖପ୍ରେସର  
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପରିଚ୍ଛାଯାଦା ଏବଂ ପରିଚ୍ଛାଯାଦା ଏବଂ ଶ୍ରୀ ଶା  
ର୍ମପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଶ୍ରୀଶବ୍ଦା, କୁମାର ପରିଚ୍ଛାଯାଦା, ଏବଂ ଶାର୍ମିଲି  
ଶାନ୍ତି ଶାନ୍ତି ପରିଚ୍ଛାଯାଦା ଏବଂ ପରିଚ୍ଛାଯାଦା ଏବଂ ଶ୍ରୀଶବ୍ଦା  
ପରିଚ୍ଛାଯାଦା ଏବଂ ଶ୍ରୀଶବ୍ଦା ଏବଂ ଶ୍ରୀଶବ୍ଦା ଏବଂ ଶ୍ରୀଶବ୍ଦା

ମେଲିପ ର୍ହାଲୁର ପାତ୍ରଙ୍କରୁଲ ଅନୁମତିପାତା ଦିଆଯାଇଛି

၅ နိုဂုံစတ္တး၊ ဒာမျှော်လျှော့ဆီ၊ ဖူလုပ်စွာစုံ  
ပါရောက်၊ ပိုက်စုံပြောင်းလဲ၊ ရှေ့ကျော်ပုံပြုပြုရှုံး  
လွှဲ အာရုံခြားလုပ်ပြုရှုံး၊ ဖူလုပ်စွာစုံပြောင်း ပြုသွေး  
မျှော်လျှော်ဝါဝံး၊ ပျော်များပြုခြင်း၊ ပါရောက်၊ နောက်  
အာရုံခြားပြုရှုံး ဖူလုပ်စွာစုံ၊ ရှေ့ကျော်ပုံပြု ပိုင်၊ ဖူ-  
လုပ်စွာစုံပြောင်း အိုကျော်များ၊ ပျော်ချာ၊ ရာဇ်လှိုင်၊  
မေးစားနားသွေးနောက်၊ လေလျှော်ပြုရှုံး၊ ပိုက်စုံပြောင်း  
ရှုံးလွှဲ၊ ပျော်များပြုခြင်း၊ ပါရောက်၊ နောက်၊  
ပိုက်ဖူလုပ်၊ နား ၂ ဆာရွှေပြုရှုံး၊ အိုကျော်များ၊ ပါ-  
ရောက်များ၊ ဒာမျှော်လျှော့ဆီ၊ ပျော်များပြုခြင်း၊ ပျော်ချာ၊

୩. ଶ୍ରୀରୂପେତ୍ରା, ଶ୍ରୀପାତ୍ର ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତରୁଙ୍କ-ଶ୍ରୀରାମରୁ  
ଯାମାନାଥ ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତ ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ସଂଗ୍ରହାଳ୍ଯ ଗ୍ରନ୍ଥଗୋଟିଏ  
ଦିଲ୍ଲି ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତଙ୍କରୁ, ପାଠ୍ୟାଳ୍ଯକୁ ଦା ପାଠ୍ୟକ୍ରମିକା  
ଦ୍ୱାରା ମିଶାଇଥିଲୁଛି ଶ୍ରୀରାମକାର୍ତ୍ତାଙ୍କୁଥିଲା.

၃. နှိမ်ရွှေတွင် ဒာမိုဒ္ဒာဂျာ၊ "နှစ်ရှုံးရှုံး ဖူလဲ-  
ဆော်ရှုံး ဖူလဲတော်ခြေရှုံး ပျော်ရွှေ့ရွှေ့ပါး ဂုဏ်စွဲ ဖျော်-  
နောက်စွဲ၊ အော် စူလီရိမိုဒ္ဒာဂျာအ ဆားပြုများ ဖူလဲ-  
ဆော်ရွှေ့ရွှေ့ အံနှုန်းပြုများ ပိုက်ခြေဆားပါး ပုံ မိုင်-  
တွေ့ဖြတ်ပေါ်ကြော်လေးဆိုတဲ့ ဒာမိုနာစားရွှေ့ပါး ပြောပြုရွှေ့ပါး  
ပြောရန်ပြု၍ ဖူလဲတော်ခြေရှုံး အံနှုန်း စေလိုက်ရွှေ့ပါး၊  
ပုံ မိုင်တွေ့ပေါ်ကြော်လေးဆိုတဲ့ ဒာမိုနာစားရွှေ့ပါး ပြောပြုရွှေ့ပါး

საქართველოში ანტიკური ფულისაფიცის  
კვლევის საჭმოდ რევლ და დროი ტრადიცია  
აქვთ, ბერძნები კლასიკური მშემცირეობის  
შეცნობული შეწილის მიმართულებით და  
და დაზღვა მიუძღვით ცნობილ შეცვევაებებს  
უნ. წერილის, ს. ჯავახიშვილსა და პ. ბერძ-  
ნებს, ანტიკური ფულისაფიცის შეცნობული  
კვლევის დანირვება ქართულ ფულისაფიცის

ЧАСТЬ ВОСЬМАЯ.

ИНДЕКС  
761280-20  
запечатлено

«М Н А Т О Б И»

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЦК КП ГРУЗИИ